

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

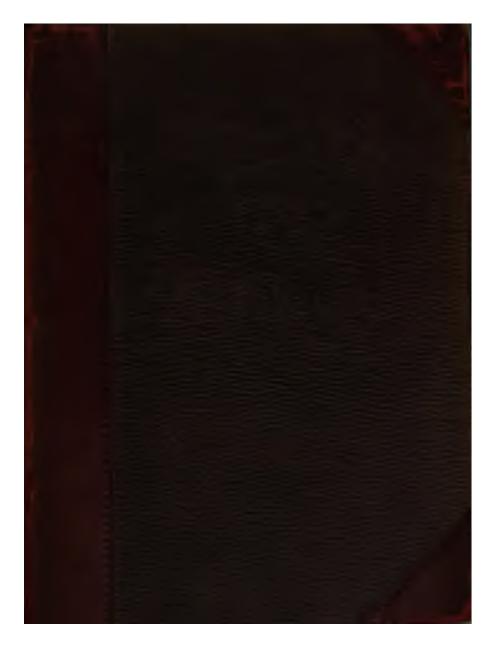
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

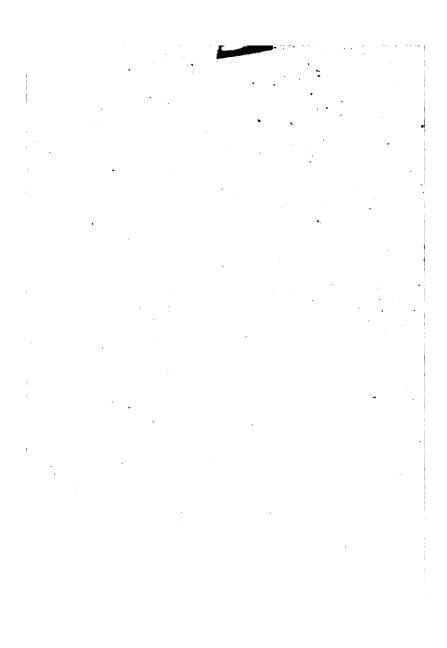


Vet. Ger. III A. 244





.



• .

Goethe's

sämmtliche Berte

in vierzig Banben.

Bollftanbige, neugeorbnete Ausgabe.

Vierunddreißigster Band.

Unter bes burchlauchtigften beutiden Buntes ichugenben Privilegien.



Stuttgart und Tübingen.

3. G. Cotta'f cher Berlag. 1840.



Inhalt.

	Geite
ttfried von Berlichingen	4
bigenie in Prosa	453
win und Elmire in der frubften Geftalt	211
audine von Billa Bella, befigl	245
pei altere Scenen aus bem Sahrmartisfest ju Plunbersweilern .	507
ndwurft's Sochzeit	311
ralipomena ju Faust	517
ei Teufelchen und Amor	333
agmente einer Tragsbie	557
e naturliche Tochter. Schema ber Fortsepung	547
ndora, defigi	353
ulitaa	558

,

Geschichte

Gottfriedens von Berlichingen

mit ber eifernen Sand,

bramatifirt.

Das Unglud ift gefchen, bas berg bes Bolts ift in ben Roth getreten und teiner ebein Begierbe mehr fabig.
Ufong.

Erfter Aufzug.

Eine Berberge.

Bwei Aciteroknechte an einem Elich, ein Bauer und ein Suhrmann am andern beim Bier.

Erfter Meiter. Arint aus, daß wir forttommen! unfer herr wird auf und warten. Die Nacht bricht herein; und es ist besser eine schlimme Nachricht als teine, so weiß er doch woran er ist.

Bweiter Neiter. Ich tann nicht begreifen wo ber von Beistling hingefommen ift. Es ift ale wenn er in die Erd geschlupft ware. Bu Nershein hat er gestern übernachtet, da follt er heut auf Craileheim gangen sepn, das ist seine Straß, nud da war er morgen früh durch den Bindedorfer Bald gekommen, wo wir ihm wollten aufgepast und fürs weitere Nachtquartier gesorgt haben. Unser herr wird wild sepn, und ich bin's selbst, daß er und entgangen ist, just da wir glaubeten wir batten ihn scon.

Erfter Meiter. Bielleicht hat er den Braten gerochen;
— benn felten daß er mit Schnuppen behaft ift, — und ift einen andern Weg gezogen.

Bweiter Meiter. Es ärgert mich!

Erfter Meiter. Du ichicit bich fürtrefflich ju beinem:

herrn. Ich tenn euch wohl. Ihr fahrt den Leuten gern durch ben Sinn und konnt nicht wohl leiden, daß euch was durchfahrt.

Bauer (am andern Alfc). Ich fag bir's, wenn fie einen brauchen, und haben einem nichts zu befehlen, da find die vornehmsten Leut just die artigsten.

Fuhrmann. Nein, geh! Es war hubsch von ihm und hat mich von Herzen gefreut wie er geritten kam und sagte: liebe Freund, sepd so gut, spannt eure Pferd aus und helft mir meinen Wagen von der Stell bringen. Liebe Freund sagt er, wahrhaftig es ist das erstemal, daß mich so ein vornehmer herr lieber Freund geheißen hat.

Dauer. Dant's ihm ein fpiß Holz! Wir mit 'unsern Pferden waren ihm willsommener, als wenn ihm der Kaiser begegnet war. Stat sein Wagen nicht im Hohlweg zwischen Thur und Angel eingeklemmt? Das Borderrad bis über die Are im Loch, und's hintere zwischen ein paar Steinen gefangen. Er wußt wohl was er that wie er sagte: liebe Freund. Wir baben auch was gearbeitet bis wir'n berausbrachten.

Juhrmann. Dafür war auch's Trintgeld gut. Gab er nit jedem drei Albud? De!

Bauer. Das laffen wir uns freilich jest schmecken. Aber ein großer herr konnt mir geben die Meng und die Full, ich konnt ihn doch nicht leiden; ich bin ihnen allen von herzen gram und wo ich sie scheren kann so thu ich's. Wenn du mir heut nit so zugeredt hätt'st, von meinetwegen faß er noch.

Fuhrmann. Marr! Er hatte brei Knechte bei fich, und wenn wir nicht gewollt hatten, wurd er uns haben wollen machen. Wer er nur fepn mag, und warum er ben feltfamen Beg zieht? Kann nirgends hintommen als nach Rotbach und von da nach Marborf, und dahin war doch der nachft und best Weg über Erailsheim burch den Winsdorfer Bald gangen.

Erfter Meiter. Sord!

Bweiter Reiter. Das mar!

Dauer. Ich weiß wohl. Ob er schon ben hut so ins Gesicht geschoben hatte, kannt ich ihn doch an der Nasen. Es war Abelbert von Beislingen.

Juhrmann. Der Beislingen? Das ift ein fconer ansfebnlicher Berr.

Daner. Mir gefallt er nicht; er ift nit breitschultrig und robust genug für einen Ritter, ist auch nur fur'n hof. Ich mögt selbst wissen was er vorbat, daß er den schlimmen Beg geht. Seine Ursachen hat er, benn er ist für einen pfiffigen Kerl befannt.

Juhrmann. heut Nacht muß er in Rotbach bleiben, benn im Dunteln über bie Kurt ift gefährlich.

Dau er. Da tommt er morgen jum Mittag : Effen nach Marborf.

Juhrmann. Wenn ber Weg durch'n Bald nit fo folimm ift.

Bweiter Beiter. Fort, geschwind gu Pferbe! Gute Racht ibr herren.

Erfter Meiter. Gute Nacht.

Die andern Beide. Gleichfalls.

Bauer. Ihr erinnert und an bas was wir nothig haben. Midt auf'n Weg. (Die Anechte ab.)

Subrmann. Ber find bie?

Bauer. Ich tenn fie nicht. Reitersmanner vom Anfebn; bergleichen Wolf ichnorrt bas gange Jahr im Land herum, und ichiert bie Leut was tuchtigs. Und boch will ich lieber von ihnen gebrandschaft und ausgebrennt werden; es tommt auf ein biffel Zeit und Schweiß an, fo erholt man fich wiesber. Aber wie's jest unfre anabige herren anfangen, uns

bis auf ben lehten Blutstropfen auszuteltern, und daß wir boch nicht fagen follen: ihr macht's zu arg, nach und nach zuschrauben! — seht das ist eine Wirthschaft, daß man sich's Leben nicht wunschen sollte, wenn's nicht Wein und Bier gab sich manchmal die Grillen wegzuschwemmen und in tiefen Schlaf zu versenten.

Suhrmann. 3hr habt recht. Wir wollen uns legen.

Bauer. 3ch muß boch morgen bei Beiten wieder auf.

Juhrmann. 3hr fahrt alfo nach Ballenberg?

Bauer. Ja nach Saus.

Juhrmann. Es ift mir leid, daß wir nit weiter mit einander gebn.

Dauer. Beiß Gott, wo wir einmal wieder gufammen tommen.

Suhrmann. Guern Namen, guter Freund.

Bauer. Georg Mebler. Den eurigen?

fuhrmann. hans Sivere von Bangen.

Bauer. Cure Sand! und noch einen Erunt auf glud-

Juhrmann. Sorch! ber nachtwächter ruft icon ab. Rommt! fommt!

Bor einer herberge im Winsborfer Balb.

Unter einer Linde, ein Tifch und Bante. Gottfried auf ber Bant in voller Ruftung, feine Lange am Baum gefebnt, ben helm auf bem Tifch.

Gottfriet. Bo meine Anechte bleiben! Sie tonnten ichon feche Stunden hier fenn. Es war und alles fo bentlich vertundichaftet; nur gur außersten Sicherheit schieft ich fie rt; fie follten nur feben. Ich begreif's nicht! Bielleicht

haben fie ihn verfehlt, und er kommt vor ihnen her. Nach feiner Art zu reifen ift er schon in Crailsheim, und ich bin allein. Und mar's! ber Wirth und fein Anecht find zu meinen Diensten. Ich muß bich haben, Weislingen, und deinen schönen Wagen Guter bazu!

(Er ruft.)

Georg! — Benn's ihm aber jemand verrathen hatte? Oh! (Er beist die Babne jusammen.) hort ber Junge nicht? (Pauter.) Georg! Er ist doch sonft bei ber hand. (Lauter.) Georg! Georg!

Der Bub (in bem Panjer eines Erwachsenen). Gnadger herr! Gettfried. Bo stidft du? Bas fur'n henter treibst du fur Mummerei!

Der Bub. Gnabger herr!

Gettfried. Soam bich nicht, Bube. Romm ber! Du fiehft gut aus. Wie tommft du bagu? Ja wenn du ihn aus-fullteft! Darum tamft du nicht wie ich rief.

Der Bub. Ihro Gnaden sepn nicht bose. Ich hatte nichts zu thun, da nahm ich Hansens Küraß und schnallt ihn an, und sest seinen Helm auf, schlupft in seine Armschienen und Handschuh, und zog sein Schwert und schlug mich mit ben Baumen herum; wie ihr rieft konnt ich nicht alles gesschwind wegwerfen.

Sottfried. Braver Junge! Sag beinem Bater und hansen, sie sollen fich ruften, und ihre Pferbe fatteln. Salt mir meinen Gaul parat. Du follst auch einmal mitzieben.

Dube. Warum nicht jeht? last mich mit herr! Kann ich nicht fechten, so hab ich boch schon Rrafte genug euch die Armbrust aufzubringen. hattet ihr mich neulich bei euch gehabt, wie ihr sie dem Reiter an Ropf wurft, ich hatt sie euch wieder geholt und sie war nicht verloren gangen.

Gottfried. Bie weißt du das?

Onbe. Eure Anechte erzählten mir's. Wenn wir die Pferde ftriegeln, muß ich ihnen pfeifen, allerlei Weisen, und davor erzählen sie mir des Abends was ihr gegen den Feind gethan habt. Last mich mit, gnädger herr!

Sottfried. Ein andermal Georg. Benn wir Kaufieute fangen, und Juhren wegnehmen. heut werden die Pfeil
an harnischen splittern, und klappern die Schwerter über den helmen. Unbewaffnet wie du bist sollst du nicht in Gefahr. Die kunftigen Zeiten brauchen auch Manner. Ich sag dir's Junge: es wird theure Zeit werden. Es werden fürsten ihre Schatz bieten um einen Mann, den sie jeht von sich stoßen. Geb Georg, sag's deinem Vater und hausen.

(Der Bub geht.)

Meine Anechte! Wenn fie gefangen waren und er hatte ihnen gethan, was wir ihm thun wollten! — Bas fcwarzes im Bald? Es ift ein Mann.

Bruder Martin tommt.

Sottfried. Ehrwurdiger Bater, guten Abend! Bober

Martin. Dant ench, edler herr! Und bin vor ber hand nur armseliger Bruder, wenn's ja Titel fenn soll; Augustin mit meinem Klosternamen. — Mit eurer Erlaubnis. Er fest fich.) Doch bor ich am liebsten Martin meinen Taufnamen.

Gottfried. 3hr fevd mud, Bruder Martin, und ohne 3meifel burftig. Georg!

(Der Bub fommt,)

Gottfried. Bein!

Martin. Für mich einen Trunt Baffer. 3ch darf teinen Bein trinfen.

Bottfried. 3ft bas euer Belübbe?

Martin. Rein, gnabger herr, es ift nicht wider mein Gelübbe Bein zu trinten; weil aber ber Bein wider mein Gelübbe ift, fo trint ich teinen Bein.

Bottfried. Wie verfteht ihr bas?

Rartin. Wohl euch, bag ihr's nicht verfteht! Effen und Erinten, meine ich, ift bes Menfchen Leben.

Gottfried. Bohl.

Martin. Wenn ihr geffen und trunten habt, fepd ihr wie neu geboren; fepd ftarter, muthiger, geschickter zu eurem Geschäft. Der Wein erfreut des Menschen herz und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein getrunten habt sepd ihr alles doppelt was ihr sepn sollt; noch einmal so leicht denkend, noch einmal so schuell aussührend.

Sottfried. Wie ich ihn trinte ift es mahr. Martin. Davon red ich auch. Aber wir -

(Der Bub mit Baffer und Bein).

Gottfried (jum Buben beimilich). Geh auf ben Weg nach Erailsheim und leg bich mit bem Ohr auf bie Erbe ob bn nicht Pferde fommen hörst, und fev gleich wieder hier.

Martin. Aber wir, wenn wir geffen und trunken haben, find wir grade bas Gegentheil von dem was wir fenn follen. Unfere schläfrige Verdauung stimmt den Kopf nach dem Magen und in der Schwäche einer überfüllten Ruhe erzeugen fich Begierden die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Gottfried. Gin Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf fioren. Ihr fevd beute viel gangen. Alle Streiter!

Martin. In Gottes Namen. (Sie fiogen an.) Ich tann bie mußigen Leut nicht ausstehen, und doch tann ich nicht jagen, daß alle Monche mußig find; sie thun was fie tonnen. Da tomm ich von St. Beit, wo ich die lette Nacht schlies.

Der Prior führt mich in Garten; bas ift nun ihr Bienentorb. Fürtrefflichen Salat! Rohl nach herzensluft. Und befonders Blumentohl und Artischoden wie teine in Europa.

Gottfried. Das ift alfo eure Sach nicht. (Er feet auf, fiebt nach bem Jungen und fommt wieder.)

Martin. Wollte, Gott hatte mich jum Gartner oder Laboranten gemacht, ich könnt gludlich fenn. Mein Abt liebt mich, mein Alofter ift Erfurt in Thuringen, er weiß ich kann nicht ruhen, da schiedt er mich herum wo was zu betreiben ist; ich geh zum Bischof von Constanz.

Gottfried. Noch eine! Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Gottfried. Bas feht ihr mich fo an, Bruber?

Martin. Dag ich in euern harnisch verliebt bin.

Gottfried. Sattet ihr Luft gu einem? Es ift fcmer und befcmerlich ibn gu tragen.

Martin. Bas ift nicht beschwerlich auf biefer Belt! Und mir tommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sepn zu durfen. Armuth, Reuscheit und Gehorsam! Drei Gelübbe beren jedes einzeln betrachtet der Natur das unausteblichste scheint, so unerträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Laft, oder unter der weit uiederdrückendern Burbe des Gewissens muthlos zu keichen! D herr was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichseiten eines Standes der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus misverstandner Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Gottfried Bar euer Gelubbe nicht fo beilig, ich wollt euch bereben einen harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferb geben und wir zogen mit einander.

Martin. Wollte Gott meine Schultern fühlten fich Rraft

den harnisch zu ertragen, und mein Arm die Starte einen geind vom Pferd zu stechen! Arme, schwache hand! von jeber gewöhnt Areuze und Friedensfahnen zu tragen und Rauchfässer zu schwingen, wie wolltest du Lanzen und Schwert regieren! Meine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, wurde dem Feind ein herold meiner Schwäche sevn, wenn ihn die eurige vor euch her wanten macht. Kein Geläbbe sollte mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet bat.

Sottfried (ficht nach bem Jungen, tommt wieder und ichente ein). Gladliche Retour!

Martin. Das trint ich nur für euch. Wiedertehr in meinen Kafig ist immer ungludlich. Wenn ihr wiedertehrt, herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtseyn eurer Tapferzieit und Starte, der teine Mudigfeit etwas anhaben tann; euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher für feinblichem Ueberfall, entwaffnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlafe dehnt, der euch besser schmeckt als mir der Trunt nach langem Durst; da könnt ihr von Glud sagen.

Sottfried. Davor fommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ift, wenn's tommt, ein Borfomad bes himmels. Wenn ihr jurudtehrt mit ber Beute unebler Feinde beladen, und euch erinnert: ben ftach ich vom Pferde eh er schießen tonnte, und ben rannt ich sammt bem Pferde nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und

Sottfried. Warum haltet ihr ein?

Martin. Und eure Beiber! (Er schentt ein.) Auf Gefundheit eurer Frau! (Er wische fich die Augen.) Ihr habt boch eine?

Sottfried. Ein ebles fürtreffliches Beib.

Martin. Bohl dem der ein tugendfam Beib hat! des lebet er noch eins fo lange. Ich tenne teine Beiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung.

Gottfried (vor fic). Er bauert mich! bas Gefühl feines Buftanbes frift ihm bas herz.

Der Junge (gesprungen). herr! Ich bore Pferbe im Galopp! Zwei ober brei.

Sottfried. Ich will zu Pferde! Dein Bater und hans follen auffigen; es tonnen Feinde fepn fo gut als Freunde. Lauf ihnen eine Ete entgegen; wenn's Feinde find fo pfeif und fpring ins Gebuich. Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch. Sepd muthig und geduldig, Gott wird euch Raum geben.

Martin. 3ch bitt um euren Ramen.

Bottfried. Bergeiht mir! Lebt mohl.

(Er reicht ihm bie linte Sand.)

Martin. Warum reicht ihr mir bie Linte? Bin ich bie ritterliche Rechte nicht werth?

Gottfried. Und wenn ihr der Raifer mart, ihr mußtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Rriege nicht unbrauchbar, ift gegen den Druck der Liebe unempfindlich. Sie ift eins mit ihrem handschuh, ihr feht er ist Eifen.

Martin. So fept ihr Gottfried von Berlichingen! 3ch bante bir Gott, daß du mich ihn hast sehen laffen, biesen Mann, ben die Fürsten haffen und zu bem die Bedrängten sich wenden! (Er nimme ihm die rechte Sand.) Last mir biese Dand! Last mich sie kuffen!

Gottfried. 3hr follt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, burch die das heiligste Blut gestossen ift. Todtes Wertzeug, belebt durch bes edelsten Geistes Bertrauen auf Gott —

(Gottfried fest ben Beim auf und nimmt die gange,)

Martin. Es war ein Monch bei und vor Jahr und Lag, der euch besuchte wie sie euch abgeschoffen ward vor Rurnberg. Wie er und erzählte was ihr littet, und wie sehr es euch schmerzte zu eurem Beruf verstummelt zu sepn, und wie euch einfiel: von einem gehört zu haben der auch nur eine Hand hatte und als tapfrer Reitersmann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

(Die zwei Anechte tommen. Gottfried geht ju ihnen, fie teben beimlich.)

Martin (fabre inzwischen fort). Ich werde bas nie vergeffen. Wie er im ebelften einfältigsten Bertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf hand batt und beine Gnad wollt mir nicht, was wurden sie mir fruchten! So kann ich mit einer —

Gottfried. In dem Mardorfer Balb alfo? Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Er tage ibn.)

Martin. Bergest mich nicht, wie ich eurer nicht vergeffe. (Gottfried ab.)

Rartin. Wie mir's fo eng ums herz ward ba ich ihn fab. Er redete nichts, und mein Geist tounte boch ben febnigen unterscheiben. Es ist eine Wollust einen großen Mann ju feben.

Georg. Chrmurdiger herr, ihr fchlafet doch bei une? Rarrin. Rann ich ein Bett haben?

Georg. Rein herr, ich tenn Better nur vom boren- fagen; in unfrer herberg ift nichts als Strob.

Martin. Auch gut. Die beift bu?

Seorg. Beorg! ehrmurdiger herr.

Martin. Georg! bu haft einen tapfern Patron.

Georg. Gie fagen mir er mar ein Reiter gemefen, bas will ich auch fenn.

Martin. Barte! (Er glebt ein Gebetbuch heraus und giebt bem Buben einen Soligen.) Da haft bu ihn. Folg feinem Beifptel, fep tapfer und fromm. (Martin gebt.)

Georg. Ach, ein schoner Schimmel! wenn ich einmal so einen hatt und die golden Ruftung! Das ift ein garftiger Drach! Jest schieß ich nach Sperlingen. Heiliger Georg! mach mich groß und ftart, gieb mir so eine Lanze, Ruftung und Pferd. Dann laß mir die Drachen tommen!

Gottfrieb's Solog.

Elifabeth feine Frau, Maria feine Schwefter, Carl fein Cobneben.

Carl. Ich bitte bich, liebe Tante, ergabl mir bas noch einmal vom frommen Kind, 's is gar ju fcon.

Raria. Ergabl du mir's, fleiner Schelm, ba will ich boren ob bu acht giebft.

Carl. Wart e bis, ich will mich bedenken — es war einmal — ja — es war einmal ein Kind, und fein Mutter mar trant, ba ging bas Kind bin —

Maria. Nicht doch: da fagte die Mutter, liebes Kind - Carl. 3ch bin frant -

Maria. Und fann nicht ausgeben,

Carl. Und gab ihm Gelb, und fagte, geh hin und hot bir ein Krubstud. Da tam ein armer Mann,

Maria. Das Kind ging, ba begegnete ihm ein alter Mann, ber mar - nnn Carl,

Carl. Der mar - alt.

Maria. Freilich! ber taum mehr geben fonnte und fagte: liebes Rind.

Carl. Schent mir was, ich hab fein Brod geffen geftern und beut; da gab ihm's Kind das Geld.

maria. Das für fein Frühftud fenn follte.

Carl. Da fagte der alte Mann.

Maria. Da nahm der alte Mann bas Rinb -

Carl. Bei ber Sand, und fagte, und ward ein fconer glangiger Seiliger und fagte: liebes Rind -

Maria. Für beine Wohlthätigfeit belohnt bich bie Mutster Gottes durch mich; welchen Rranten du anrührst -

Cart. Mit ber hand, es mar bie rechte glaub ich, Maria. Ja!

Carl. Der wird gleich gefund.

Maria. Da lief's Rind nach haus, und fonnt für Freuden nichts reden.

Carl. Und fiel feiner Mutter um den Sals und weinte für Freuden.

Maria. Da rief bie Mutter, wie ist mir, und war, nun Carl -

Carl. Und war, - und war -

Maria. Du giebst schon nicht acht, und war gesund. Und das Rind curirte Ronig und Raifer und wurde so reich, daß es ein großes Rloster baute.

Clifabeth. Bas folgt nun baraus?

Maria. Ich bachte bie nublichfte Lehre fur Kinder, die ohnebem ju nichts geneigter find als ju habsucht und Reib. Etifabeth. Es fev. Carl bol beine Geographie.

(Carl geht.)

Maria. Die Geographie? Ihr tonnt ja fonft nicht leis ben, wenn ich ihn daraus was lehre.

Etifabeth. Beil's mein Mann nicht leiden tann. Es ift auch nur daß ich ibn fortbringe. Ich mocht's vorm Rind

nicht fagen: Ihr verderbt's mit euern Mabrchen; es ist so stillerer Natur als seinem Bater lieb ist, und ihr macht's vor der Zeit zum Pfaffen. Die Wohlthätigkeit ist eine edle Tugend, aber sie ist nur das Vorrecht starker Seelen. Menschen die aus Weichheit wohlthun, immer wohlthun, sind nicht bester als Leute die ihren Urin nicht halten können.

Maria. Ihr redet etwas bart.

Elifabeth. Dafür bin ich mit Rartoffeln und Ruben erzogen, bas fann feine garte Gefellen machen.

Maria. Ihr fend für meinen Bruder geboren.

Elisabeth. Gine Ehre für mich. — Euer wohlthätig Kind freut mich noch. Es verschenkt mas es geschenkt kriegt hat. Und das ganze gute Werk besteht darin, daß es nichts zu Morgen ift. Gieb acht wenn der Carl ehestens nicht hungrig ist, thut er ein gut Werk und rechnet dir's an.

Raria. Schwester, Schwester! ihr erzieht feine Rinder bem Simmel.

Elifabeth. Baren fie nur fur bie Belt erzogen, bag fie fic bier rubrten, bruben murb's ibnen nicht feblen.

Maria. Die aber, wenn dieß Ruhren hier bem ewigen Glud entgegen ftunde?

Elisabeth. So gieb der Natur Opium ein, bete die Sonnenstrahlen weg, daß ein ewiger unwirtsamer Binter bleibe. Schwester, Schwester! ein garstiger Misverstand. Sieh nur dein Kind an, wie's Bert so die Belohnung. Es braucht nun Zeitlebens nichts zu thun als in heiligem Mußiggang herumzuziehen, hande aufzulegen; und front sein ebles Leben mit einem Klosterbau.

maria. Bas hatt'ft bu ihm dann ergablt?

Elifabeth. Ich tann tein Mahrchen machen, weiß auch feine, Gott fep Dant; ich hatte ihm von feinem Bater

erzählt: wie der Schneider von Heilbronn, der ein guter Schüt war, zu Köln das Best gewann und sie's ihm nicht geben wollten; wie er's meinem Mann klagte und der die von Köln so lang kujonirte, bis sie's herausgaben. Da gehört Kopf und Arm dazu! Da muß einer Mann sepn! Deine Helbenthaten zu thun braucht ein Kind nur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Brubers Thaten find ebel, und boch wünscht ich nicht, daß seine Kinder ihm folgten. Ich laugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Fürsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; benn seine Hulfe ist sichtbarer. Burf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Kölnische Kausseute nieder? Und waren denn nicht auch die Bedrängte? waren die nicht auch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verbrängen wollen?

Elifabeth. Richt boch, meine Schwester. Die Raufleute von Köln waren unschulbig. Gut! allein was ihnen begegnete, muffen sie ihren Obern zuschreiben. Wer fremde Burger mißhandelt verlett die Pflicht gegen seine eigne Untertbanen; benn er seht sie bem Wiedervergeltungerecht aus.

Sieh nur wie übermuthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie unsern Raiser beredet haben einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott sep Dant und dem guten herzen bes Raisers, daß er nicht gehalten wird! Es tonnt's tein Mensch ausstehn. Da hat der Bischof von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworfen, unter allen Reitersjungen den er am liebsten hat. Da tonntst du am taiserlichen Gerichtshof klagen zehen Jahr und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängniß. So ist er hingezogen, da er hörte es kommt ein Bagen mit Gutern fur den

Bifchof von Bafel berunter. Ich wollte wetten er hat ihn ichon! Da mag ber Bifchof wollen ober nicht, ber Bub muß beraus.

Maria. Das Gebeb mit Bamberg mabrt icon lang.

Elisabeth. Und wird so bald nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darüber flagt er sehr, daß Abelbert von Weislingen, sein ehemaliger Camerad, dem Bischof in allem Vorschub thut, und mit tausend Kunsten und Praktiken, weil er sich's im offnen Feld nicht untersteht, das Ausehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab icon oft gebacht, woher bas bem Beis-

Elisabeth. 3ch fann's wohl rathen -

Carl (tommt). Der Papa! Der Papa! ber Charner blaf't bas Liebel: Sevia! Mach's Chor auf! Mach's Chor auf!

Clifabeth. Da fommt er mit Beute.

Erfter Meiter (tommt). Bir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott gruß euch eble Frauen. Einen Wagen voll Sachen, und was mehr ift als zwölf Wagen, Abelberten von Beislingen.

Clifabeth. Abelbert?

Maria. Bon Beielingen?

Anecht. Und brei Reiter.

Elifabeth. Wie fam bas?

Anecht. Er geleitete ben Bagen, bas ward und vertunbichaftet; er wich und aus, wir ritten bin und ber und tamen im Bald vor Marborf an ibn.

Maria. Das Berg gittert mir im Leib.

Anecht. 3ch und mein Camerad, wie's der her befoblen hatte, nistelten und an ihn, ale wenn wir zusammengewachsen waren und hielten ihn fest, inzwischen der herr die Anechte überwältigte und sie in Pflicht nahm. Elifabeth. 3ch bin neugierig ihn zu feben.

Anecht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie muffen in einer Aiertelftunde hier fepn.

Maria. Er wird niedergeschlagen fenn.

Anecht. Er fieht fehr finfter aus.

Maria. Es wird mir im herzen weh thun, fo einen Mann fo gu feben.

Elisabeth. Ab! - Ich will gleich's Effen gurechte machen; ihr werdt doch alle hungrig fepn.

Anecht. Bon Bergen.

Elifabeth. Schwester, da find bie Schluffel; geht in Reller, holt vom besten Bein, fie haben ihn verdient.

(Cie gebt.)

Carl. 3ch will mit, Tante.

Maria, Romm.

(Cie geben.)

Anecht. Der wird nicht fein Bater, fonft ging er mit in Stall. (ab.)

Sottfried in voller Ruftung, nur ohne Lange. Adelbert auch gerufter, nur ohne Lange und Schwert, zwei Anechte.

Gottfried (legt ben helm und bas Schwert auf den Ilfa). Schnallt mir den harnisch auf, und gebt mir meinen Roc. Die Rube wird mir wohl schwecken. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nacht ohne Schlaf! Ihr habt und in Athem gehalten, Weislingen.

(Albeibert gebt auf und ab und antwort nichte.)

Sottfried. Bollt ihr euch nicht entwaffnen? Sabt ihr teine Kleiber bei euch? ich will euch von meinen geben. Boift meine Frau?

Erfer Anecht. In ber Ruche.

Cottfried. Sabt ihr Rleiber bei euch? Ich will end eine borgen. 3ch hab juft noch ein bubiches Rleid, ift nicht

toftbar, nur von Leinen, aber fauber; ich batt's auf ber Dochzeit meines gnäbigen herren bes Pfalggrafen an; eben bamale, wie ich mit euerm Freund, euerm Bifchof Sandel friegte. Bie mar bas Mannlein fo bofe! Frang von Sidingen und ich wir gingen in die herberg jum hirfch in heilbronn; die Trepp binguf ging Krang poran. Eb man noch gang binauf tommt ift ein Abfat und ein eifern Belanderlein, ba ftund der Bifchof und gab Frangen die Sand und gab fie mir auch, wie ich binten brein tam. Da lacht ich in meinem Bergen und ging jum Landgrafen von Sanau, bas mir ein gar lieber herr mar, und fagte: ber Bifchof bat mir die Sand geben, ich wett er bat mich nicht gefannt: bas bort ber Bifchof, denn ich redt laut mit Rleiß, und tam ju und und fagt: mobl, weil ich euch nicht tannt gab ich euch die Sand, fagt er. Da fagt ich: herr ich mertt's mobl, bag ihr mich nicht fannt habt, ba babt ibr fie wieder. Da murde er fo roth wie ein Krebs am Sals vor Born, und lief in die Stube au Pfalgraf Ludwig und jum Kurften von Naffau und flagt's ihnen. Macht, Beisling! Legt bas eiferne Beug ab, es liegt euch ichmer auf ber Schulter.

Abelbert. 36 fühl bas nicht.

Sottfried. Geht, Geht! Ich gland mohl, daß es euch nicht leicht ums herz ift. Demohngeachtet — ihr follt nicht ichlimmer bedient fenn ale ich. habt ihr Kleider?

Abelbert. Meine Anechte hatten fie.

Sottfried. Geht, fragt barnach.

(Anechte ab.)

Gottfried. Send frisches Muthe! Ich lag auch zwei Jahr in heilbronn gefangen und wurd schlecht gehalten. Ihr sept in meiner Gewalt, ich werd sie nicht migbrauchen.

Abelbert. Das hofft ich eh ihr's fagtet, und nun weiß

ich's gewiffer als meinen eigenen Billen. Ihr wart immer fo ebel als ihr tapfer wart.

Gottfried. D mart ihr immer fo treu ale flug gemefen, wir tonnten benen Gefehe vorschreiben benen mir — marum muß ich hier meine Rebe theilen! — benen ihr bient, und mit benen ich Zeitlebens zu tampfen haben werbe.

Abelbert. Reine Bormurfe, Berlichingen! ich bin erniedrigt genug.

Griffried. So last und vom Wetter reben; ober von ber Theurung, die den armen Landmann an der Quelle des Ueberstuffes verschmachten läst. Und doch sep mir Gott gnadig, wie ich das sagte nicht euch zu franken, nur euch zu erinnern was wir waren. Leider, daß die Erinnerung unsers ehma: ligen Verhältnisses ein stiller Vorwurf für euch ist!

Die Anechte mit ben Gleibern.

(Mbelbert legt fich aus und an.)

Carl (fommt). Guten Morgen, Dapa.

Sottfried (fast ibn). Guten Morgen, Junge. Bie habt ibr bie Beit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Papa! Die Cante fagt, ich fep recht geschickt.

Sottfried (vor fich). Defto folimmer.

Carl. 3ch hab viel gelernt.

Gottfried. Ep!

Carl. Soll ich bir vom frommen Rind ergeblen?

Sottfried. Rach Tifc.

Carl 3ch weiß auch noch mas.

Sottfried. Bas mirb bas fenn?

Carl. Jarthausen ift ein Dorf und Schloß an ber Jart, gebort feit zweihundert Jahren benen herren von Berlichingen erbeigenthumlich zu.

Sottfried. Rennft bu bie herren von Berlichingen? (Carl fiebt ibn farr an.)

Gottfried (vor fich). Er fennt wohl fur lauter Gelehrs famteit feinen Bater nicht! Bem gehort Jarthaufen?

Carl. Jarthaufen ist ein Dorf und Schloß an ber Jart. Gottfried. Das frag ich nicht. So erziehen die Weiber ihre Kinder, und wollte Gott sie allein. Ich kannt alle Pfade,

thre Kinder, und wollte Gott sie allein. Ich kannt alle Pfade, Weg und Fuhrten eh ich wußt wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Rüche?

Carl. Ja, Papa! Sie tocht weiße Ruben und einen Lammebraten.

Gottfried. Beift bu's auch, Sans Ruchenmeifter?

Carl. Und vor mich jum Nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.

Gottfried. Rannft bu fie nicht rob effen?

Carl. Schmedt fo beffer.

Gottfried. Du mußt immer was aparts haben. Beislingen, ich bin gleich wieder bei euch, ich muß meine Frau boch fehn. Komm mit, Carl.

Carl. Ber ift ber Mann?

Gottfried. Gruß ibn, bitt ibn er foll luftig fenn.

Carl. Da Mann, haft du eine hand, fep luftig, bas Effen ift bald fertig.

Abelbert (bebt ibn in bie 556 und tust ibn). Gludlich Rind, bas tein Unglud tennt als wenn die Suppe lang ausbleibt! Sott laß euch viel Freud am Anaben erleben, Berlichingen.

Sottfried. Bo viel Licht ift, ift ftarter Schatten; boch war mir's willfommen. Bollen febn mas es giebt.

(Sie geben.)

Abelbert (allein). — (Er wifcht fich die Augen). Bift bu noch Beistlingen? Ober wer bift du? Wohin ift der haß gegen

biefen Mann? Bobin bas Streben wider feine Große? Co lang ich fern mar fonnt ich Anschläge machen. Geine Begen: mart bandigt mich, feffelt mich. 3d bin nicht mehr ich felbft, und boch bin ich wieder ich felbft. Der fleine Abelbert ber an Gottfrieden bing wie an feiner Geele. Wie lebhaft erinnert mich diefer Saal, diefe Beweihe und diefe Ausficht über ben Kluß an unfere Anabenfpiele! Sie verflogen bie gludlichen Jahre und mit ihnen meine Rube. - Sier bing der alte Berlichingen, unfre Jugend ritterlich ju uben, einen Rina auf. D, wie glubte mir das Berg, wenn Gottfried fehlte! Und traf ich bann und ber Alte rief: Brav, Abelbert, bu baft meinen Gottfried übermunden! ba fühlt ich - mas ich nie wieder gefühlt habe. Und wenn ber Bifchof mich lieb: tost und fagt, er habe feinen lieber als mich, teine, feinen am Sof, im Reich größern als mich! Ach bent ich, warum find dir beine Angen verbunden, daß bu Berlichingen nicht ertennft, und fo ift alles Gefühl von Große mir gur Qual. 36 mag mir vorlugen, ihn haffen, ihm miderftreben. -D warum mußt ich ihn fennen! ober warum fann ich nicht der ameite fenn!

Gottfried (mit ein paar Boutellen Wein und einem Becher). Bis bas Effen fertig wird last und eins trinfen. Die Rnechte find im Stall und die Beibeleute haben in ber Ruche zu thun. Euch, glaub ich, fommts schon feltner, daß ihr euch felbst oder eure Gaste bedient; und armen Nitterdleuteu wachst's oft im Garten.

Abelbert. Es ift mabr, ich bin lange nicht fo bedient worden.

Gottfried. Und ich hab euch lang nicht zugetrunten. Ein froblich herz!

Abelbert. Bringt vorber ein gut Gemiffen!

Sottfried. Bringt mir's wieder gurud.

Abelbert. Rein, ihr folltet mir's bringen.

Gottfried. Ha — (nach einer Paufe) So will ich ench erzählen — Ja — Bie wir dem Markgraf als Buben dienten, wie wir beisammen schliesen, und miteinander herzumzogen. Wist ihr noch wie der Bischof von Köln mit aß? Es war den ersten Ostertag. Das war ein gelehrter Herr, der Bischof. Ich weiß nicht was sie redten, da sagte der Bischof was von Castor und Pollur; da fragte die Markgräfin, was das sep? und der Bischof erklärt's ihr: ein edles Paar. Das will ich behalten, sagte sie. Die Müh könnt ihr sparen, sagte der Markgraf; sprecht nur: wie Gottfried und Adelbert. Wist ihr's noch?

Abelbert. Wie mas von heute. Er fagte Gottfrieb und Abelbert. - Richts mehr bavon, ich bitt euch.

Gottfried. Barum nicht. Wenn ich nichts zu thun hab, bent ich gern ans Bergangne. Ich wußt fonft nichts zu machen.

Wir haben Freud und Leid mit einander getragen, Abelbert, und damals hofft ich so wurd's durch unser ganges Leben sepu. Uh! wie mir vor Nurnberg diese Hand weg-geschossen ward, wie ihr meiner pflegtet, und mehr als Bruber für mich sorgtet, da hofft ich: Beielingen wird kunftig beine rechte Hand sepu. Und jest trachtet ihr mir noch nach ber armen andern.

Adelbert. Dh! -

Gottfried. Es ichmerzen mich biefe Borwurfe vielleicht mehr als euch. Ihr könnt nicht gludlich fenn, benn euer herz muß taufendmal fühlen, baß ihr euch erniedrigt. Sepb ihr nicht so edel geboren als ich, so unabhängig, niemand als dem Raifer unterthan? Und ihr schniegt euch unter

Basalen! Das war noch — aber unter schlechte Menschen, wie der von Bamberg, den eigensunigen neidischen Pfassen, der das bischen Berstand, das ihm Gott schenkte nur ein Quart des Tags in seiner Gewalt hat, das übrige verzecht und verschläft er. Sept immerhin sein erster Rathgeber, ihr sept doch nur der Geist eines unedlen Körpers! Wolltet ihr wohl in einen scheußlichen bucklichen Zwerg verwandelt sepn? — Nein, dent ich. Und ihr sept's, sag ich und habt euch schändlicher Beise selbst dazu gemacht.

Abelbert. Laft mich reben -

Sottfried. Benn ich ausgeredt habe und ihr habt mas zu antworten. Gut.

Eure Fürsten spielen mit dem Raiser auf eine unanstandige Art; es meint's keiner treu gegen das Reich noch ihn. Der Raiser bessert viel und bessert gern; da kommt denn alle Tage ein neuer Pfannenstider und meint so und so. Und weil der herr geschwind was begreift und nur reden darf um tausend hand in Bewegung zu sehen, so meint er, es war auch alles so geschwind und leicht ausgeführt. Da ergehn denn Berordnungen über Verordnungen und der Kaiser verzist eine über die andere. Da sind die Fürsten eifrig dabinter her, und schrein von Auh und Sicherheit des Staats, die sie Geringen gesesselt haben; sie thun hernach was sie wollen.

Abelbert. 3hr betrachtet's von eurer Seite.

Gottfried. Das thut jeder, es ift die Frage auf welcher Licht und Recht ift, und eure Bange und Schliche icheuen wenigstene bas Licht.

Abelbert. 3hr burft reben, ich bin ber Gefangene.

Cottfried. Wenn euch euer Gemiffen nichts fagt, fo fevd ibr frei.

Aber wie war's mit dem Landfrieden? 3ch weiß noch, ich war ein kleiner Junge und war mit dem Markgrafen auf dem Reichstag; was die Fürsten vor weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten! Euer Bischof lärmte dem Raifer die Ohren voll, und riß das Maul so weit auf als kein anderer, und jest wirft er selbst mir einen Buben nieder, ohne daß ich in Fehd wider ihn begriffen bin. Gind nicht all unsre handel geschlichtet? was hat er mit dem Buben?

Abelbert. Es gefcah ohne fein Biffen.

Sottfried. Warum last er ihn nicht wieber los? Abelbert. Er hat fich nicht aufgeführt wie er follte.

Gottfried. Nicht wie er follte! Bei meinem Eid! er hat gethan was er follte, so gewiß er mit eurem und des Bischofs Biffen gefangen worden ist. Glaubt ihr ich tomme erst heut auf die Belt, und mein Verstand sep so plump weil mein Arm start ist? Nein herr! Zwar euren Bis und Aunst hab ich nicht, Gott sep Dant! aber ich habe leider so volle Erfahrung, wie Tuden einer feigen Mißgunst unter unsre Ferse kriechen, einen Tritt nicht achten, wenn sie und nur verwunden ben konnen

Abelbert. Bas foll bas alles?

Gottfried. Kannst du fragen, Abelbert, und foll ich antworten? Soll ich ben Busen aufreißen den zu beschnichen ich sonst den meinigen hinbot? Soll ich biesen Borhang beisnes Herzens wegziehen? dir einen Spiegel vorhalten?

Adelbert. Bas wurd ich fehn?

Gottfried. Kröten und Schlangen. Beidlingen, Beidlingen! Ich sehe lang daß die Fürsten mir nachstreben, daß sie mich tödten oder aus der Birksamkeit segen wollen. Sie ziehen um mich herum und suchen Gelegenheit. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet ich hatte ibn ju tunbichaften ausgeschickt; und barum that er nicht was er sollte, weil er mich euch nicht verrieth. — Und bu thuft ihnen Borfchub. — Sage nein — und ich will bich an meine Bruft draden.

Abelbert. Gottfrieb -

Gottfried. Sage nein — ich will bich um biefe Luge liebtofen, benn fie mar ein Zeugniß ber Reue. —
Abelbert (nimmt ibm bie Sanb).

Gottfried. Ich habe dich verkennen lernen, aber thu was du willst, du bist noch Abelbert. Da ich ausging dich zu fangen, zog ich wie einer der ängstlich sucht was er versoren hat. Wenn ich dich gefunden hätte!

Carl (fommt). Bum Effen, Papa!

Sottfried. Kommt Weldlingen! ich hoff meine Weibeleute werden euch muntrer machen; ihr wart sonst ein Liebhabez, die Hoffraulein wußten von euch zu erzählen. Kommt!

Der Bifchöfliche Palaft in Bamberg. Der Speifefaal.

Der Rachtisch und die großen Potale werden ausgetragen. Der Bischof in ber Mitten, der Abt von Gulda rechter, Glearius, beider Rechte Doctor, linter Sand, Hofleute.

Bifchof. Studiren jest viele Deutsche von Abel gu Bologna?

Olearius. Von Abel= und Burger=Stand. Und ohne Ruhm zu melden tragen fie das größte Lob davon. Man pflegt im Sprüchwort auf ber Atademie zu fagen: fo fleißig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Burgerlichen

einen rühmlichen Fleiß anwenden, burch Gelehrfamteit den Mangel der Geburt zu erfeten, fo bestreben fich jene mit rühmlicher Wetteiferung bagegen, indem fie ihren angebornen Stand durch die glangenbsten Berdienste zu erhöhen trachten.

Abt. Ep!

Liebetraut. Sag einer! Bie fich die Belt alle Tag verbeffert. So fleißig wie ein Deutscher von Adel! Das hab ich mein Lebtag nicht gehört. Satt mir das einer geweissagt wie ich auf Schulen war, ich hatt ihn einen Lugner geheißen. Dan fieht, man muß für nichts schwören.

Diearins. Ja, fie find bie Bewunderung der gangen Afademie. Es werden ehftens einige von den alteften und geschicktesten als Doctores gurudfommen. Der Kaifer wird gludlich fepn feine Gerichte damit befeben zu können.

Bamberg. Das fann nicht fehlen.

Abt. Kennen Sie nicht jum Exempel einen Junter - er ift aus Beffen -

Dlearius. Es find viel heffen ba.

Abt. Er heißt — Er ift von — Beiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Oh! Sein Bater hatte nur ein Aug — und war Marschall.

Sofmann. von Bilbenholg?

Abt. Recht, von Bilbenholz.

Olearius. Den tenn ich wohl, ein junger herr von vielen Fahigfeiten, besonders ruhmt man ihn wegen seiner Starte im Disputiren.

Abt. Das hat er von feiner Mutter.

Siebetraut. Nur wollte fie ihr Mann niemals drum ruhmen. Da fieht man wie die Fehler beplacirte Tugenden find.

Damberg. Wie fagtet ihr bağ der Kaifer hieß, der euer Corpus juris geschrieben hat? Glearius. Juftinianus.

Bamberg. Ein trefflicher herr. Er foll leben!

Olearius. Gein Andenten!

(Gie trinfen.)

Abt. Es mag ein fcon Buch fenn.

Stearins. Man möcht's wohl ein Buch aller Bicher beifen. Eine Sammlung aller Gefete, bei jedem Fall ber Urtheilsspruch bereit, ober was ja noch abgangig ober buntel ware, erseben die Glossen, womit die gelehrtesten Manner bas fürtreffliche Bert geschmuckt haben.

Abt. Gine Sammlung aller Gefete! Pot! Da muffen auch wohl die zehen Gebote brinne fteben.

Otearins. Implicite wohl, nicht explicite.

Abt. Das mein ich auch, an und vor fich, ofne weitere Explication.

Bamberg. Und was das schönste ift, so tonnte, wie ihr fagt, ein Reich in sicherster Ruh und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt wurde.

Olearius. Dhne Frage.

Bamberg. Alle Doctores juris!

Olearius. Ich werd's zu ruhmen miffen. (Sie trinten.) Bollte Gott man fprache fo in meiner Baterstadt.

Abt. Bo fend ihr her, hochgelahrter herr? .

Stearius. Bon Frantfurt am Main, Ihro Emineng ju bienen.

Bamberg. Steht ihr herrn ba nicht wohl angeschrieben? Bie fommt das?

Olearius. Seltsam genug! Ich mar da meines Baters Erbichaft abzuholen; ber Pobel hatte mich fast gesteinigt wie er horte ich sev ein Jurist.

Abl Behute Gott!

Olearius. Daher tommt's: der Schöppenftuhl, ber in großem Ausehn weit umber fteht, ift mit lauter Leuten befest die der römischen Rechte unkundig sind. Es gelangt alemand zur Burde eines Richters, als der durch Alter und Erfahrung eine genaue Kenntniß des innern und äußern Zustandes der Stadt, und eine starte Urtheilstraft sich erworben hat das Bergangne auf das Gegenwärtige anzuwenden. So sind die Schöffen lebendige Archive, Chroniten, Gesehbücher, alles in einem, und richten nach altem herkommen und wenigen Statuten ihre Burger und die Nachbarschaft.

Abt. Das ift wohl gut.

Olearius. Aber lange nicht genug. Der Menschen Leben ist turz und in einer Generation tommen nicht alle Sasus vor. Eine Sammlung solcher Fälle vieler Jahrhunderte ist unser Gesehbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem daucht heute das recht, was der andere morgen mißbilligt, und so ist Verwirrung und Ungerechtigleit unvermeidlich. Das alles bestimmen unfre Gesehe. Und die Gesehe sind unveränderlich.

Abt. Das ift freilich beffer.

Siebetraut. Ihr fepd von Frankfurt, ich bin wohl da bekannt. Bei Raifer Marimilians Kronung haben wir euern Brautigams was vorgeschmaust. Euer Nam ist Olearius? Ich tenne so niemanden.

Stearius. Mein Bater hieß Dehlmann. Nur ben Migftand auf dem Eitel meiner Lateinischen Schriften zu vermeiben, nannt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Rechtslehrer, Olearins.

Siebetraut. Ihr thatet wohl, bag ihr euch überfestet. Ein Prophet gilt nichte in feinem Baterlande; es hatt euch in eurer Mutterfprache auch fo geben tonnen.

Olearius. Es mar nicht barum.

Siebetraut. Alle Dinge haben ein paar Urfachen.

Abt. Ein Prophet gilt nichts in feinem Baterlande.

Siebetraut. Bift ihr auch warum, hochwurdiger herr? Abt. Weil er da geboren und erzogen ift.

Aiebetraut. Bohl. Das mag bie eine Urfach fenn. Die andre ift: weil bei einer nahern Befanntschaft mit benen herrn ber Nimbus Ehrwurdigfeit und heiligfeit wegichwindet ben und eine neblige Ferne um fie herum lügt, und bann find's gang fleine Stumpfchen Unschlitt.

Stearins. Es icheint, ihr fepb bagu beftellt, Bahr: beiten gu fagen.

Siebetraut. Beil ich's Berg bagu hab, fo fehlt mir's nicht am Maul.

Stearius. Aber boch an Geschicklichleit fie wohl angu-

Aiebetraut. Besicatorien find mohl angebracht wo fie gieben.

Olearius. Baber erfennt man an der Schurze, und nimmt in ihrem Amt ihnen nichts übel. Bur Vorforge thätet ihr wohl wenn ihr eine Schellenkappe trugt.

Siebetraut. Wo habt ihr promovirt? Es ift nur gur Rachfrage, wenn mir einmal ber Ginfall tam, daß ich gleich fur die rechte Schmiebe ginge.

Olearius. Ihr fept fehr perwegen.

fiebetraut. Und ihr fehr breit.

(Bamberg und Tulb lachen.)

Damberg. Bon mas anders. Richt fo bifig, ihr herren! Bei Tifch geht alles brein. Ginen andern Discurs, Liebetraut.

Siebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, beift Sachfenhaufen.

Stearius (jum Bifcof). Bas fpricht man vom Eurfenjug Ihro Bischöfliche Gnaben?

Damberg. Der Kaiser hat nichts angelegners vor, als vorerst das Reich zu beruhigen, die Fehden abzuschaffen und das Ansehn der Gerichte zu befestigen; dann, fagt man, wird er persönlich gegen die Feinde des Reichs und der Christenbeit ziehen. Jeht machen ihm seine Privathändel noch zu thun, und das Reich ist trut ein vierzig Landfriedens noch immer eine Mördergrube. Franken, Schwaben, der obere Rhein und die angranzenden Länder werden von übermuthigen und kühnen Rittern verheert. Franz Sidingen, hand Selbit mit dem einen Tuß, Gottsried von Berlichingen mit der eisernen hand, spotten in diesen Gegenden dem Kaiserlichen Ansehn.

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht balb bagu thun, fo fteden einen bie Rerl am End in Sad.

Siebetraut. Das mußt ein elephantifcher Ries fenn, ber bas Beinfag von Rulb in Sad fchieben wollte.

Bamberg. Besonders ist der Lette seit viel Jahren mein unversöhnlicher Feind und molestirt mich unfäglich; aber es soll nicht lange mahren, hoff ich. Der Raiser halt jeho seinen hof zu Augsburg. Sobald Abeibert von Weislingen zuruck kommt, will ich ihn bitten die Sache zu betreiben. herr Doctor, wenn ihr die Ankunst dieses Mannes erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Ritter in Einer Person zu sehen.

Olearius. Es muß ein fürtrefflicher Mann fenn, ber folche Lobederhebungen aus folch einem Munde verbient.

Siebetraut. Er ift auf feiner Afabemie gemefen.

Bamberg. Das miffen wir.

Siebetraut 3ch fag's auch nur für die Unwiffenden.

Es ift ein fürtrefflicher Mann, hat wenig feines Gleichen. Und wenn er nie an hof gekommen ware, konnt er unvers gleichlich geworden fepn.

Damberg. 3hr wift nicht was ihr redt, ber Sof ift fein Element.

Siebetraut. Richt wiffen was man redt und nicht verftanden werden fommt auf Gins naus.

Bamberg. Ihr fept ein unnuger Gefell.

(Die Bedienten laufen ans Fenfter.)

Bamberg. BBad giebt's?

Cin Bedienter. Chen reitet Farber, Weislingens Rnecht, jum Schlofthor berein.

Bamberg. Seht mas er bringt. Er wird ihn melden. (Liebetraut geht. Sie fieben auf und trinfen noch eine,)

(Liebetraut fommt jurud.) Bamberg. Bas für Nachrichten?

Siebetraut. 3ch wollt es mußt fie euch ein andrer fagen: Beidlingen ift gefangen.

Bamberg. Dh!

fiebetraut. Berlichingen hat ihn, euern Bagen und brei Anechte bei Mardorf weggenommen. Giner ift entron= nen euch's angufagen.

Abt. Gine Biobepoft.

Olearius. Es thut mir von Bergen leib.

Bamberg. Ich will den Anecht feben. Bringt ibn berauf. 36 will ibn felbft fprechen; bringt ibn in mein Cabinet.

(ab.)

Abt (fest fich). Noch ein Glad! (Die Knechte ichenten ein.) Otearius. Belieben Ihro Hochwürden eine kleine Promenade in den Garten zu machen? Post coenam stabis seu passus mille meabis.

Siebetrant. Wahrhaftig bas Sigen ift Ihnen nicht gefund. Sie friegen noch einen Schlagfluß.

(Abt bebt fich auf.)

Siebetrant (vor fc). Wenn ich ihn nur draufen hab, will ich ihm fürs Exercitium forgen.

Jasthaufen.

Maria. Adelbert.

Maria. Ihr liebt mich, fagt ihr. 3ch glaub es gern, und hoffe mit euch gludlich ju fepn, und euch gludlich ju machen.

Abetbert. Ich fuhle nichts, als nur daß ich gang dein bin.
(Er umarmt fie.)

Maria. 3ch bitt end, last mich. Ginen Auf bab ich euch jum Gottespfennig erlaubt; ihr feeint aber fcon von bem Besis nehmen zu wollen, mas nur unter Bedingungen euer eigen ift.

Abetbert. Ihr fept ju ftreng, Maria. Unfculbige Liebe erfrent bie Gottheit ftatt fie ju beleibigen,

Maria. Es fep! aber ich bin nicht baburch erbant. Man lehrte mich: Liebtofungen fep'n wie Ketten, ftart durch ihre Berwandtschaft, und Mädchen wenn sie liebten fep'n schwächer als Simson nach dem Berluft seiner Locken.

Abelbert. Ber lebrte end bad?

Maria. Die Aebtissin meines Alosters. Bis in mein sechzehntes Jahr war ich bei ihr und nur mit euch empfind ich bas Glide bas ich in ihrem Umgang empfand. Sie hatte geliebt, und durfte reden. Sie hatte ein herz voll Empfindung! Sie war eine fürtreffliche Frau.

Abelbert. Da glich fie bir. (Er nimme ihre hand.) Bie foll ich dir banten, daß bir mein Unglide zu Bergen ging, daß du mir das liebe Berg schenftest, allen Berluft mir zu erseben.

Maria (stebt thre Sand mrud). Last mich! tonnt ihr nicht reben ohne mich anzurühren? Wenn Gott Unglick aber unssendet gleicht er einem ersahrnen Landmann, der den Busen seines Aders mit der schärften Pfingschar zerreist um ihn himmlischen Samen und Einstuffen zu öffnen. Ach, da wäch?'t, unter andern schönen Kräutlein, das Stäudlein Mitleiden. Ihr habt es teimen gesehen, und nun trägt es die schönsten Blathen der Liebe; sie ftehn im vollen Fior.

Abelbert. Deine fuße Blume!

Maria. Meine Aebtissin verglich die Lieb auch oft den Bluthen. Weh dem! rief sie oft, der fie bricht. Er hat den Samen von tausend Glädseligkeiten zerfidret. Einen Augenblick Genuß, und sie welkt hinweg und wird hingeworsen, in einem verachteten Winkel zu verdorren und zu verfaulen. Jene reisende Früchte, rief sie mit Entzückung, jene Früchte, meine Kinder, sie führen sättigenden Genuß für und und unsere Rachsommen in ihrem Busen. Ich weiß es noch, es war im Garten an einem Sommeradend; ihre Augen waren voll Feuer. Auf Einmal ward sie dufter, sie blinzte Thränen aus den Augenwinkeln und ging eilend nach ihrer Belle.

Abelbert. Wie wird mir's werden, wenn ich bich ver- laffen foll! -

Maria. Ein bischen eng, hoff ich, denn ich weiß wie mir's feun wird. Aber ihr follt fort. Ich warte mit Schmerzgen auf euren Anecht den ihr nach Bamberg geschickt habt. Ich will nicht langer unter Einem Dach mit ench fepn.

Adeibert. Ergut ibr mir nicht mehr Berftand gu?

Maria. Berstand? Bas thut ber zur Sache. Benu meine Aebtissen guten humors war, pflegte sie ju sagen: Hutet euch, ihr Kinder, für den Mannsleuten überhaupt nicht so sehr, als wenn sie Liebhaber oder gar Bräutigams geworden sind. Sie haben Stunden der Entrüdung, um nichts harteres zu sagen; flieht sobald ihr mertt, daß der Paroxismus kommt. Und da sagte sie und die Symptome. Ich will sie euch nicht wieder sagen, um euch nicht zu lächerlich und vielleicht gar bös zu machen. Dann sagte sie: hütet euch nur alsdann an ihren Berstand zu appelliren; er schlaft so tief in der Materie, daß ihr ihn mit allem Geschrei der Priester Baals nicht erwecken würdet, und so weiter. Ich dant ihr erst jeho, da ich ihre Lehren verstehen lerne, daß sie uns, ob sie uns gleich nicht start machen konnte, wenigstens vorsichtig gemacht hat.

Abelbert. Eure hochwurdige Frau icheint die Claffen giemlich paffirt zu haben.

Maria. Das ift eine lieblofe Anmerkung. Sabt ihr nie bemerkt, daß eine einzige eigene Erfahrung und eine Menge frember benuhen lehrt?

Connte für Mubigfeit und hunger faum etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu effen. So viel hab ich verstanden: der Bischof will den Anaben nicht herausgeben; es follen Raiserliche Commissarii ernannt, ein Tag ausgeseht werden, wo die Sache denn verglichen werden mag. Dem sep wie ihm wolle, Adelbert, ihr sepd frei! Ich verlange nichts als eure Hand, daß ihr inskunftige meinen Feinden weder öffent= lich noch heimlich Vorschub thun wollt.

Abelbert. hier faß ich eure Sand. Laft von biefem Angenblid an Freundschaft und Bertrauen, gleich einem

ewigen Gefet der Natur, unveranderlich unter uns fepn. Erlaubt mir zugleich diese hand zu faffen, (er nimmt Mariend Sand) und den Besis des edelsten Frauleins.

Gottfried. Darf ich ja fur ench fagen?

Maria. Bestimmt meine Antwort nach feinem Berthe, und nach bem Berthe feiner Berbindung mit euch.

Sottfried. Und nach ber Starte ber Reigung meiner Schwester. Du brauchft nicht roth ju werden, beine Blide find Beweis genug. Ja benn, Beidlingen. Gebt euch Die Sande! Und fo fprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! - 3ch dante dir, Schwester! bu tannft mehr ale Banf fpinnen; bu haft einen Faben gebreht biefen Parabiesvogel gu feffeln. Du fiebft nicht gang frei. Bas fehlt bir? 36 - ! bin gang gludlich; was ich nur in Eraumen boffte, feb ich und bin wie traumend. Ah! nun ift mein Eraum aus. 36 traumt heute Racht: ich gab bir meine rechte eiferne Sand und bu hielteft mich fo feft, baf fie aus ben Armfdienen ging wie abgebrochen. 3ch erfcrad und machte druber auf. 3ch hatt nur forttraumen follen, da murd ich gefeben baben, wie du mir eine neue lebenbige Band anfesteft. Du follft mir jeto fort, bein Schloß und beine Guter in volltommenen Stand ju fegen. Der verdammte hof bat dich beides verfaumen machen. Ich muß meine Frau rufen. Elifabeth!

Maria. Mein Bruder ift in voller Frende.

Abelbert. Und doch durft ich ihm den Rang ftreitig machen.

Sottfried. Du wirst anmuthig wohnen.

Maria. Franten ift ein gefegnetes Land.

Abelbert. Und ich darf mohl fagen, mein Schlof liegt in ber gefegnetsten und anmuthigsten Begend.

Sett fried. Das burft ihr, und ich will's behanpten. Sier flieft ber Main, und allmahlig hebt ber Berg an, ber mit Aedern und Weinbergen befleibet, von eurem Schloffe gefront wirb; jenfeit —

Elifabeth (tommt). Bas fchafft ihr?

Settfried. Du follft beine Sand auch bazugeben, unb fagen: Gott fegn euch! Gie find ein Paar.

Elifabeth. Go gefdwind?

Settfrieb. Aber boch nicht unvermuthet.

Elifabeth. Möchtet ihr euch immer fo nach ihr fehnen als bisher ba ihr um fie warbt; und bann möget ihr fo gludlich fenn als ihr fie lieb behaltet.

Abetbert, Amen! Ich begehre fein Glud als unter biefem Citel.

Sottfried. Der Brautigam, meine liebe Frau, thut eine Reise; benn die große Veränderung zieht viele geringe nach sich. Er entfernt sich vorerst vom Bischöslichen hofe, um diese Freundschaft nach und nach erfalten zu laffen; dam reist er seine Guter eigennühigen Pachtern aus den Sanden. Und — Kommt meine Schwester, tommt Elisabeth, wir wollen ihn allein laffen; sein Knecht hat ohne Zweisel gebeime Aufträge an ihn.

Abelbert. Richts, als was ihr miffen burft.

Sottfried. Ich bin nicht neugierig, Franten und Schmaben! ihr fepb nun verfcwifterter ale jemale. Wie wollen wir benen Karften ben Daumen auf bem Aug balten!

(Die Drei geben.)

Abelbert. D warum bin ich nicht fo frei wie bu! Gottfried, Gottfried! vor dir fuhl ich meine Nichtigfeit gang. Mojuhangen! Ein verdammtes Wort, und boch icheint es als wenn ich bagu bestimmt ware. Ich entfernte mich von

Gottfrieden um frei ju fepn, und jest fühl ich erft wie fehr ich von benen kleinen Menfchen abhange die ich zu regieren schien. Ich will Bamberg nicht mehr fehn. Ich will mit allen brechen und frei fepn. Gottfried! Gottfried! du allein bift frei, deffen große Seele fich felbst genug ist und weder zu gehorchen nach zu herrschen braucht um etwad zu fepn.

Frang (tritt auf). Gott gruß euch, geftrenger herr! 3ch bring euch fo niel Gruße, baß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg und gehn Meilen in die Runde entbieten euch ein taufendfaches Gott gruß euch.

Abelbert. Billtommen Frang! Bas bringft bu mehr? Frang. Ihr fieht in einem Anbenten bei hof und aberall, bag nicht zu fagen ift.

Abelbert. Das wird nicht lang bauern.

Frang. So lang ihr lebt! und nach eurem Tobe wird's beller blinten als die meffingnen Buchftaben auf einem Grabftein. Wie man fich enern Unfall ju herzen nahm!

Abelbert. Bas fagte ber Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wiffen, daß er mit der geschäftigsten Geschwindigkeit von Fragen meine Antwort vershinderte. Er wußte es zwar schon, denn Färber, der vor Mardorf entrann, brachte ihm die Botschaft. Aber er wollte alles wiffen; er fragte so eingklich ob ihr nicht versehrt wäret. Ich sagte: er ist ganz, von der äußersten Jaarspise bis zum Nagel des kleinen Jehs. Ich dachte nicht dran, daß ich sie euch neulich abschenichen mußte; ich traut's aber boch nicht zu fagen, um ihn durch keine Ausnahme zu erschrecken.

Abelbert. Bas fagte er ju ben Borfchlagen?

Frang. Er wollte gleich alles herausgeben, ben Anaben und noch Geld brauf, nur euch ju befreien. Da er aber borte ibr folltet ohne bas lodlommen, und nur ber Bagen bas Mequivalent gegen ben Buben fepn, ba wollt er abfolut ben Berlichingen vertagt haben. Er fagte mir hundert Sachen an euch, ich hab fie vergeffen; es war eine lange Predigt über bie Borte: Ich tann Beislingen nicht entbehren.

Abelbert. Er mirb's lernen muffen.

Frang. Wie meint ihr? Er fagte: mach ibn eilen, es wartet alles auf ibn.

Abelbert. Es fann warten, ich gebe nicht an Sof.

Frang. Richt an Sof, Serr? Bie fommt euch bad? Benn ihr mußtet mad ich weiß, wenn ihr nur traumen fonntet was ich gefeben babe.

Abelbert. Bie mirb bir's?

Frang. Nur von der bloßen Erinnerung tomm ich außer mir. Bamberg ift nicht mehr Bamberg. Ein Engel in Beiber= gestalt macht es zum Borbof des himmels.

Abelbert. Richts weiter?

Frang. 3ch will ein Pfaff werben, wenn ihr fie feht und nicht fagt: zuviel, zuviel!

Abelbert. Ber ift's benn?

frang. Abelbeib von Ballborf.

Abelbert. Die! ich babe viel von ihrer Schonbeit gebort.

Frang. Gehört? Das ift eben als wenn ihr fagtet ich habe die Musit gesehen. Es ist der Junge so wenig möglich eine Linie ihrer Bollommenheiten auszudruden, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart sich nicht felbst genug ist.

Abelbert. Du bift nicht gefcheibt.

Franz. Das tann wohl fepn. Das lettemal, daß ich fie fab, hatt ich nicht mehr Sinnen als ein Erunkener. Ober vielmehr tann ich fagen: ich fühlte in dem Angenblid, wie's den heiligen bei himmlischen Erscheinungen sepn mag. Alle Sinne stärker, höher, volltommner, und doch den Gebrauch von keinem.

RDelbert. Das ift feltfam.

Franz. Wie ich vom Bischof Abichied nahm, sas fie bei ihm; fie spielten Schach. Er war sehr gnadig, reichte mir seine hand zu fuffen, und sagte mir viel, vieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Nachbarin: sie batte ihre Augen aufs Bret gehestet, als wenn sie einem großen Streich nachsanne. Ein seiner lauernder Jug um Mund und Wange, halb Physiognomie, halb Empfindung, schien mehren als nur dem elsenbeinern König zu drohen, inzwischen, daß Abel und Freundlichseit, gleich einem majestätischen Chepaar, über den schwarzen Augenbrauen herrschten, und die dunsten haare, gleich einem Prachtvorhang, um die königliche Herrlichseit berum wallten.

Abelbert. Du bift gar brüber jum Dichter geworden! Frang. Go fühl ich benn in dem Angenblick was ben Dichter macht: ein volles, gang von einer Empfindung volles herz.

Wie der Bischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an und sagte: auch von mir einen Gruß unbekannter Beist Sag ihm, er mag ja bald kommen. Es warten neue Freunde auf ihn, er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollt was antworten, aber der Paß von Gehirn zur Junge war verstopft; ich neigte mich, ich hatte mein Bermögen gegeben, die Spise ihres kleinen Fingers kuffen zu durfen. Wie ich so stund wurf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berührte im Ausbeben den Saum ihres Kleids; das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thure hinausgesommen bin.

Abelbert. Ift ihr Mann bei hofe?

Erang. Sie ift ichon vier Monat Bittwe; um fich au gerftreuen balt fie fich in Bamberg auf. Ihr werbet fie feben.

Wenn fie einen anficht, ist es als ob man in ber Frahlings: fanne ftanbe.

Abetbert. Es murbe eine fcwächere Wirfung auf mich machen.

Srang. 3ch bore ihr fend fo gut ale verheivathet.

Abelbert. Wollte ich mar'd! Meine faufte Marie wird bas Glad meines Lebens machen. Ihre füße Seele bilbet fich in ihren blauen Augen, und meiß wie ein Engel bes himmels, gebilbet aus Unschuld und Liede, leitet sie mein herz zur Auf und Gludseligkeit. Pack zusammen! Und banu auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehen und wenu der beilige Gregorins in Person meiner begehrte.

Franz. Glaub's noch nicht. Wenn wir nur einmal aus ber Atmosphare hauß sind, wollen wir sehn wie's geht. Marie ist schon, und einem Gefangenen und Kranken kann ich nicht fibel uehmen sich in sie zu verlieben. In ihren Augen ist Krost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Melheib, ift eine Atmosphäre von Leben, Muth, thätigem Glud! — Ich wurde — Ich bin ein Rarr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein herr muß bin! Ich muß bin! Und da will ich sie so lang ausehn, bis ich wieder ganz gescheibt, wer vollig rasend werde.

Imeiter Aufzug.

Bamberg.

Ein Saal.

Der Bifchof und Adelheid fpielen Schach. Liebetraut nut einer Bitber. Sofdamen, Sofleute nm ibn berum.

Siebetraut (fpielt und fingt).

Berg auf und Berg ab und Thal aus und Thal ein, Es reiten die Ritter, Ta! Ta! Und blauen fich Beulen und haden fich flein, Es fliegen die Splitter. Ta! Ta! Ein Ritter auf seiner Prinzessin Geheiß Beut Drachen und Teufeln den Krieg.

Wir fconen bas Blut und wir fparen ben Someif, Gewinnen auf ander und andere Beif' Im Felbe ber Liebe ben Sieg.

Dara ta !

Abelbeib. Ihr fepb nicht bei eurem Spiel. Schach bem Ronia!

Damberg. Es ift noch Austunft.

Abelbeib, Lang werbet ihr's nicht mehr treiben. Schach bem König!

Liebetraut. Das Spiel fpielt ich nicht wem ich ein großer herr mare, und verbot's am hofe und im gangen Land.

Abelbeid. Es ist mahr, das Spiel ift ein Probirstein bes Bebirns.

Siebetraut. Es ift nicht barum. Ich wollte lieber bas Bebeul ber Tobtenglode und ominofer Bogel, lieber bas Bebell bes tnurrifchen hofhundes Gewiffen burch ben füßesten Schlaf hören, ale von Laufern, Springern und andern Bestien bas ewige: Schach bem Rönig!

Bamberg. Wem wird das einfallen?

Aiebetraut. Einem, jum Erempel, ber schwach mate und ein start Gewissen hatte, wie das denn meistens beisammen ist. Sie nennen's ein toniglich Spiel und sagen: es sep für einen König erfunden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Ueberstuß belohnte. Benn's wahr ist, so ist mir's als wenn ich ihn sabe. Er war minorenn, an Verstand oder an Jahren, unter der Bormundschaft seiner Mutter oder seiner Frau, hatte Milchaare im Bart und Flachshaare um die Schläse. Er war so gefällig wie ein Beidenschößling, und spielte gern mit den Damen und auf der Dame, nicht aus Leidenschaft, behüte Gott! nur zum Zeitvertreib. Sein Hofmeister, zu thätig, ein Gelehrter, zu unlentsam, ein Beltmann zu seyn, erfand das Spiel in usum delphini, das so homogen mit seiner Maiestät war, und so weiter.

Abelbeib. 3hr folltet bie Luden unfrer Geschichtebucher ausfullen. Schach bem Ronig! und nun ift's aus.

Aiebetraut. Die Luden ber Geschlechtsregister, bas ware profitabler. Seitdem die Berdienste unfrer Borfahren mit ihren Portraits zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten namlich unfrer Zimmer und unfere Charafters zu tapezieren; seitdem jeder seinen Stammbaum in die Bolten zu treiben such, ba mare mas zu verbienen.

Damberg. Er will nicht tommen? fagtet ihr.

Abelbeid. Ich bitt euch folagt's euch aus bem Sinn. Damberg. Was bas fepn mag?

Siebetraut. 2Bas? die Urfachen laffen fich herunter beten wie ein Rofenfrang. Und er ift in eine Art von Berfnirfchung gefallen, von der ich ihn fcon wieder curiren wollte.

Bamberg. Thut bas, reitet ju ihm.

Siebetraut. Meine Commiffion?

Damberg. Sie foll unumschränkt fepn. Spare nichts wenn bu ihn gurudbringft.

Siebetraut. Darf ich euch auch hineinmischen, gnabige Krau?

Abelbeid. Mit Befcheidenheit.

Aiebetraut. Das ist weitläufige Commission. Mit Schuler=Bescheidenheit? die wird roth wenn sie euch den Fächer aushebt. Mit Hofmanns-Bescheidenheit? die erlaubt sich einen Lach wenn ihr roth werdet. Mit Liebhaber=Bescheidenheit? für ihre Lippen ist eure Hand ein Paradies, eure Lippen der himmel. Brautigams-Bescheidenheit residirt auf eurem Mund und wagt eine Descente auf den Busen, wo denn Soldaten-Bescheidenheit gleich Posto fast und sich von da nach einem Canapee umsieht.

Abelheib. Ich wollte ihr mußtet euch mit eurem Big rafiren laffen, daß ihr nur fühltet wie schartig er ift. Kennt ihr mich so wenig? ober sept ihr so jung um nicht zu wiffen in welchem Ton ihr mit Weislingen von mir zu reben habt?

Siebetrant. 3m Con einer Bachtelpfeife, bent' ic.

Abelbeib. 3hr werbet nie flug werben.

Siebetraut. Dafür heiß ich Liebetraut. Bift ihr wann Roland's Berftand nach bem Mond reif'te?

Abelbeid. Bie er Angelifen bei Meborn fanb.

Siebetrant. Dein, wie er Angeliten traute. Bare fein

Berftand nicht verher weg gewesen, er ware nie rasend geworden da er sie in trenlosen Umftanden sah. Mertt bas, guadige Fran! Benn ihr mir alle fünf Sinne absprechen wollt, nennt mich nur bei meinem Namen.

Damberg. Geht, Liebetraut! nehmt bas befte Pferd aus unferm Stall, mablt euch Anechte, und ichafft mir ihn ber.

Aiebetraut. Wenn ich ihn nicht herbanne, fo fagt: eine alte Frau, die Warzen und Sommerfieden vertreibt, verfiebe mehr von der Sompathie als ich.

Bamberg. Bas wird's viel helfen! der Berlichingen hat ibn gang eingenommen. Wenn er auch herkommt, fo mirb er wieder fortwollen.

Siebetraut. Bollen, bas ift teine Frage, aber ob er fann? Der Sanbebruck eines Fürsten und bas Lächeln einer schönen Frau halten fester als Ketten und Riegel. Ich eile und empfehle mich zu Gnaben.

Bamberg. Reif't mobl.

Adelbeid. Abieu.

(Liebetraut ab.)

Damberg. Wenn er einmal hier ift verlaß ich mich auf euch.

Abetheib. Wollt ihr mich zur Leimftange brauchen?

Bamberg. Nicht boch.

Abelbeid. Bum Lodvogel benn?

Damberg. Rein, ben fpielt Liebetraut. Ich bitt euch verfagt mir uicht, mas mir fonft niemanb gewähren fann.

Adelbeid. Bir wollen febn. (ab.)

Barthanfen.

Sans ven Belbig, Gottfried.

Selbig. Jebermann wird euch loben, bag ihr benen von Rurnberg gebb angefundigt babt.

Getefried. Es hatte mir's herz abgefressen, wenn ich ihnen nicht follte an hals gekommen sepn. Schon Jahr und Lag geht's mit mir herum. So lang wird's sepn, daß hand von Littwach verschwunden ist. Kein Mensch wußte wo er hingesommen war, und mir ging's so nah daß mein ehmaliger Camerad im Gefängniß leiden sollte; denn wahrscheinlicher Beise lebte er. Und unter allem Elend geht keins über das Gefängniß.

Selbig. Ihr fonnt davon fagen.

Gottfried. Und mein's zu heilbronn war noch ritterlich Gefängniß; ich durft auf meinen Eid herumgehen, von
meinem haus in die Kirche. Der arme Littwach, in welchem
Loch mag er steden! Denn es ift am Lage: die von Nurnberg haben ihn weggeschleppt. Im Markgräfischen ist einer
niedergeworfen worden, der bekennt, er hab ihn an ihre
Knechte verrathen. Sein Bekenntniß in der Ursehde hat mir
ber Markgraf auf mein Bitten zugesandt. Und obgleich viele
bisher feindlich bos gethan haben und geschworen: sie wollten
die Lurten aus Jerusalem beißen wenn sie an hansens von
Littwach Unfall Schuld hätten, so ist boch jeht, da es zur
Sache kommt, niemand als der getreuherzige Gottfried von
Berlichingen, der der Kahe die Schelle anhängen mag.

Delbig. Wenn ihr meine zwei Sande brauchen tonnt, fie ftebn euch au Dienften.

Sottfried. 3ch gablte auf euch. Boffte Gott, ber

Burgemeifter von Rurnberg, mit ber gulbnen Retten um ben Sale, tam und in Burf! er follt fich verwundern.

Belbig. Ich hore, Beislingen ift wieder auf eurer

Seite. Tritt er zu und?

Sottfried. Noch nicht; es hat feine Ursachen, warum er uns noch nicht öffentlichen Borfchub thun darf; boch ift's eine Beile genug, daß er nicht wider uns ift. Der Pfaff ift ohne ihn, was ein Meggewand ohne den Pfaffen.

Selbig. Bann gieben wir aus?

Gottfried. Morgen oder übermorgen. Es tommen nun bald Kauffeute von Bamberg und Nurnberg aus der Kranffurter Meffe. Wir werben einen guten Kang thun.

Selbig. Bill's Gott!

(ab.)

Bu Bamberg. Bimmer ber Abelbeib.

Adelheid. Kammerfraulein.

Adelbeid. Er ift da? fagft bu. 3ch glaub's faum.

Frautein. Wenn ich ihn nicht felbft gefeben hatte, wurd ich fagen, ich zweifle.

Abelbeid. Den Liebetraut mag der Bifchof in Golb einfaffen, er bat ein Meisterftud gemacht.

Frautein. Ich fah ihn wie er jum Schloßthor hineinreiten wollte. Er faß auf einem Schimmel. Das Pferd
scheute wie's ans Thor tam und wollte nicht von der Stelle.
Das Bolt war aus allen Straßen gelaufen ihn zu sehn, und
schien mit freudigen Augen dem Pferd für die Unart zu
danken womit es ihn langer in ihrem Gesicht hielt. Mit
einer angenehmen Gleichgultigkeit faß er droben, und mit

wohlgemischem Schmeicheln und Droben brach ar eudlich bes Pferbes Gigenfinn, und so gog er mit feinen Begleitenn in ben Sof.

Abelbeid. Bie gefällt er bir?

Frantein. Als mir nicht leicht ein Mann gefallen bat. Er gleicht bem Raifer bier (fie weise aufs Portrait) als wenn er fein Sohn ware. Die Nase nur etwas fleiner. Eben so freundliche lichtbranne Augen, eben so ein blondes schönes haar. Und gewachsen wie eine Puppe! — Ein halbtrauriger Bug auf feinem Gesicht war so interessant!

Abelbeib. 3ch bin neugierig ibn gu febn.

Stäulein. Das mare ein herr für ench.

Abelbeid. Rarrin!

Aichetraut (tommt). Nun, gnabige Fran, mas verbien ich? Abelheib. Hörner von beinem Beibe. Denn nach bem zu rechnen habt ihr ichon manches Nachbard ehrliches haus- weib aus ihrer Pflicht hinausgeschwaht.

Siebetraut. Nicht boch, gnablge Frau. Auf ihre Pflicht wolltet ihr fagen; benu wenn's je geschab, fowatt ich fie auf ihres Mannes Bette.

Abelbeid. Bie habt ihr's gemacht ihn bergubringen?

Tiebetraut. Ihr wift nur zu gut wie man Manner fangt; foll ich euch meine geringe Annkituchen zu den eurigen lernen? Erst that ich als wift ich wichts, verstünd nichts von seiner Aufführung, und seit ihn dadurch in Desavantage die ganze historie zu erzählen. Die sah ich nun gleich von einer ganz andern Seite an als er, konnte gar nicht sinden und so weiter. Dann redete ich von Bamberg, und ging sehr ins Detail; erweckte gewisse alte Ideen; und wie ich seine Einbildungskraft beschäftigt hatte, knüpft ich wirklich eine Menge Fädchen wieder an, die ich zerrissen fand. Er wußt

nicht wie ihm geschab, er fühlte fich einen neuen Bug nach Bamberg, er wollte ohne ju wollen. Bie er nun in sein herz ging und bas entwickeln wollte und viel zu sehr mit sich beschäftigt war um auf sich acht zu geben, warf ich ihm ein Seil um ben halb, aus zwei mächtigen Stricken, Beibergunft und Schmeichelei gedreht, und so hab ich ihn herzgeschleppt.

Abelbeid. Bas fagtet ibr von mir?

Siebetraut. Die lautre Wahrheit. 3hr hattet wegen eurer Guter Berbrieglichfeiten, hattet gehofft, da er beim Raifer fo viel gelte, murbe er bas leicht enben tonnen.

Abelbeid. Wohl.

Siebetraut. Der Bifchof wird ihn euch bringen.

Abelbeib. Ich erwarte fie mit einem Serzen wie ich felten Befuch erwarte.

3m Speffart.

Berlichingen. Belbig. Georg ats Anecht.

Sottfried. Du haft ihn nicht angetroffen, Georg?

Beerg. Er war Tage vorher mit einem von hof nach Bamberg geritten, und zwei Anechte mit.

Gottfried. 3ch feb nicht ein mas bas geben foll.

Selbig. Ich wohl. Eure Berfohnung mar ein wenig zu schnell ale daß fie dauerhaft hatte fepn follen.

Gottfried. Glaubft bu, baß er bundbruchig werden mird?

Selbig. Der erfte Schritt ift gethan.

Gattfried. Ich glaub's nicht. Wer weiß wie nothig es war an hof zu gehn; vielleicht ift man ihm noch schulbig; wir wollen bas Befte benten.

Selbig. Bollte Gott er, verblent es und thate das Befte.

Sotifried. Reit jest auf Aundichaft, Georg. Es ift eine fcone Uebung für bich; in diefen Fallen lernt ein Reiteremann Borfichtigfeit und Muth verbinden.

Solof ju Bamberg. Der Bifchof. Weislingen.

Bamberg. Du willft bich nicht langer halten laffen? Weislingen. Ihr werdet nicht verlangen bag ich meinen Bund brechen foll.

Bamberg. Ich hatte verlangen können bu folltest ihn nicht eingehn. Was für ein Geist regierte bich? Konnt ich dich ohne das nicht befreien? Gelt ich so wenig am Kaiserlichen Hofe?

Weislingen. Es ift gefchehn, verzeiht mir wenn ihr tonnt.

Bamberg. hatt ich bas um bich verbient? Gefest, bu hattest versprochen, nichts gegen ihn zu unternehmen. Gut. Die Fehde mit ihm war immer eine von meinen kleinsten Besorgnissen. Triebst du sie nicht selbst am ftarkten? hatt ich nicht alles gegeben, um dich loszukriegen und um in Ruh mit ihm zu kommen? Und er läßt sich weisen. Aber nein! Du verbindest dich gar mit ihm, wie ich wohl merke; du wirst mein Feind! — Berlas mich, Abelbert! aber ich kann nicht sagen du thust wohl.

Weistingen. Lebt mohl, gnabiger Berr!

Bamberg. Ich geb bir meinen Segen. Sonft wenn bu gingft, fagt ich auf Wiederfehn. Jebo! Bollte Gott wir faben einander nie wieder.

Weistingen. Es tann fic vieles anbern.

Damberg. Es hat sich leiber schon zu viel geanbert. Biefleicht feb ich bich moch einmal als Feind vor meinen Manern die Felber verheeren, die ihren blühenden Bustand dir jeho danten.

Weistingen. Dein, gnabiger herr.

Dambers. Ihr könnt nicht Nein fagen! Burtenberg hat einen alten Jahn auf mich. Berlichingen ist fein Augapfel, und ihr werdet indkunftige bas Schwarze brinn fenn. Geht, Weidling! Ich hab euch nichts mehr zu fagen; benn ihr habt vieles zu nichte gemacht. Geht!

Weislingen. Und ich weiß nicht was ich fagen foll.

Frang (ritt auf). Abelheib erwartet end. Sie ift nicht wohl und doch will fie euch ohne Abschied nicht laffen.

Weislingen. Romm!

Srang. Gebn mir benn gemif?

Weislingen. Roch diefen Abend.

frang. Mir ift, als ob ich aus der Belt follte.

Weislingen. Mir auch, und noch dazu als mußt ich nicht wohin. (ab).

Abelbeibens Bimmer.

Adelheid. Fraulein.

fraulein. Ihr feht blag, gnabige Frau.

Abelbeid. Ich lieb ihn nicht, und ich wollt doch er blieb. Siehft du, ich fonnte mit ihm leben, ob ich ihn gleich nicht jum Mann haben möchte.

fraulein. Glaubt ibr, bag er gebt?

Abelbeib. Er ist jum Bischof, um Lebewohl zu fagenfräulein. Er hat darnach noch einen schweren Stand. Abelbeib. Wie meinst bu?

Frautein. Was fragt ihr, gnadige Frau! Ihr habt fein Herz geangelt und wenn er sich logreißen will, verblutet er. (ab.)

Adelheib. Weislingen.

Weistingen. 3hr fept nicht wohl, gnabige Frau? Abelheid. Das tann euch einerlei fepn. 3hr verlaßt: und, verlaßt und auf immer. Was fragt ihr, ob wir leben oder fterben!

Weistingen. 3hr verfennt mich.

Abelbeid. 3ch nehm euch wie ihr euch gebt.

meistingen. Das Unfehn trugt.

Abelbeid. Go fept ihr ein Chamaleon.

weislingen. Wenn ihr in mein herz feben tonntet!

Abelbeib. Schone Raritaten wurden mir vor bie Augenfommen.

Weislingen. Gewiß! benn ihr marbet euer Bilb brinn finden.

Abetheid. In irgend einem Bintel, bei ben Portraits ausgestorbener Familien. Ich bitt euch, Weislingen, bebenkt ihr redt mit mir. Faliche Borte gelten jum höchsten wenn sie Masten unsrer Chaten sind; ein Vermummter, der tenntich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr läugnet eure handlungen nicht und redet das Gegentheil; was soll man vou ench halten?

Weistingen. Bas ihr wollt. 3ch bin fo geplagt mit

bem was ich bin, bag mir wenig bang ift fur was man mich nehmen mag.

Abelbeid. Ihr fommt Abichied gu nehmen.

Weistingen. Erlaubt mir eure Sand zu tuffen und ich will fagen: lebt wohl! Ihr erinnert mich! — Ich bedachte nicht! — Ich bin euch beschwerlich, gnadge Krau! —

Abelbeid. Ihr legt's falich aus. Ich wollte euch fortbelfen. Denn ihr wollt fort. —

Weislingen. D fagt: ich muß! Boge mich nicht bie Ritterpflicht, ber beilige Sanbichlag -

Abelheib. Geht! Geht! Ergahlt bas jungen Mabden, bie ben Theuerbant lefen und fich fo einen Mann munichen. Ritterpflicht! Kindersviel.

Weislingen. 3hr bentt nicht fo?

Abelheib. Bei meinem Eid! ihr verstellt euch. Was habt ihr versprochen? und wem? Einem Manne der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich verkennet, in eben dem Augenblick, da er durch eure Gesangennehmung in die Strase der Acht verfällt, Pflicht zu leisten, die nicht gultiger seyn kann als ein ungerechter gezwungener Eid! — Entbinzden nicht unfre Gesehe von solchen Schwüren? Macht das Kindern weiß die den Rübezahl glauben! Es steden andere Sachen dahinter. Ein Feind des Reichs zu werden! ein Feind der bärgerlichen Ruh und Glückeligkeit! Ein Feind des Kaisers! Geselle eines Känders! Du Beislingen mit deiner sansten Seele! —

Weislingen. Wenn ihr ihn fenntet! -

Abelbeid. 3ch wollt ihm Gerechtigfeit widerfahren laffen. Er hat eine hohe, unbaudige Geele. Eben darum wehe bir, Beide lingen! Gehe und bilbe bir ein: Befelle von ihm gu fenn. Geh und lag bich beherrichen; bu bift freundlich, gefällig, liebreich.

Weislingen. Er ift's and.

Abelheid. Aber bu bift nachgebend und er nicht. Uns verfebens wird er dich wegreißen, und bann fahre wohl Freis beit. Du wirst ein Sclave eines Edelmannes werden, ba du herr von Fürsten senn könntest. — Doch es ist Unbarmherzigskeit bir beinen kunftigen Stand zu verleiben.

Weistingen. Satteft bu gefühlt wie liebreich er mir begegnete.

Abetheid. Das toftet ihn fo viel, als einen Fürsten ein Kopfniden, und ging vielleicht just so von Herzen. Und im Grund, wie hatt er dich anders behandeln sollen? Du rechnest ihm jur Gefalligseit was Schuldigteit war.

Weistingen. 3hr rebet von euerm Reinb.

Abelheid. Ich redete für eure Freiheit — und weiß überhaupt nicht was ich für ein Intereffe dran nahm. Lebt wohl! Weislingen. Erlaubt mir noch einen Augenblick.

(Er nimmt ihre Sand und fcweigt.)

Abelheid. Habt ihr mir noch was zu fagen? Weistingen (nach einer Pause beängstet). Ich muß fort! — Abelheid (mit Bertrus). So geht!

Weistingen. Gnadge Frau! 3ch tann nicht.

Abelbeib (fpottifch.) 3hr mußt!

Weislingen. Goll das ener letter Blid fenn?

Abelbeid. Geht! Ich bin frant, febr gur ungelegnen Beit. Weistingen. Seht mich nicht fo an.

Abelheid. Billft du unfer Feind fenn und wir follen bir lachlen? Geh!

Weislingen. Abelheib! Abelheid. Ich haß cuch. Franz (commt). Der Bifchof läßt euch rufen.

Abelbeib. Beht! Beht!

Frang. Er bittet euch, eilend zu tommen. Abethrib. Geht! Beht!

weislingen. 3ch nehme nicht Abfchieb. 3ch feb euch noch einmal. (ab.)

Abelheid. Roch einmal? Wir wollen dafür feyn. Margarethe, wenn er tommt, weist ihn ab. Wenn er noch ju gewinnen ift, fo ift's auf diesem Weg. (46.)

Weislingen. Frang.

Weistingen. Sie will mich nicht feben! Franz. Es wird Racht, foll ich die Pferde fatteln? Weistingen. Sie will mich nicht feben! Franz. Wann befehlen Ihro Gnaden die Pferde? Weistingen. Es ist zu spät, wir bleiben hier. (Franz ab.)

Weistingen. Du bleibst hier! und warum? sie noch einmal zu sehen! hast du ihr was zu sagen? — Man sagt: Hunde heulen und zittern auf Arenzwegen für Gespenstern, die dem Menschen unsichtbar vorbeiziehen. Sollen wir den Thieren höhere Sinne zuschreiben? Und doch — das führt zum Aberglauben! Mein Pferd scheute wie ich zum Schloßethor hereinwollte, und stund undeweglich. Vielleicht, daß die Gesahren, die meiner warteten, in scheußlichen Gestalten mir entgegen eilten, mit einem höllischen Grinsen mir einen fürchetrlichen Willsommen boten, und mein edles Pferd zurückscheichen. Auch ist mir's so unheimlich wohin ich trete. Es ist mir so bang als wenn ich von meinem Schußgeiste verelassen, seindseligen Mächten überliefert wäre. Thor! — hier liegt dein Feind und die reinste himmelsluft murde zur bestlemmenden Atmosphäre um dich her.

Jazibaufen.

Elifabeth. Maria.

Maria. Rann fich mein Bruder entfchließen, ben Jungen ind Rlofter ju thun?

Elifabeth. Er muß. Dente nur felbft, welche Sigur wurde Carl bereinft als Ritter fpielen! -

Maria. Gine recht eble, erhabne Rolle.

Elifabeth. Bielleicht in hundert Jahren, wenn das Menschengeschlecht recht tief herunter getommen fenn wird. Beho, da der Besit unfrer Guter so unsicher ift, muffen wir Manner zu handvätern haben. Carl, wenn er eine Frau nahm, tonnte fie nicht mehr Krau fenn als er.

Maria. Mein Bruber wird mitunter ungehalten auf mich fepn; er gab mir immer viel Schuld an des Anaben Gemutheart.

Elisabeth. Das war fonft. Jego fieht er bentlich ein, daß es Geift beim Jungen ift, nicht Beispiel. Wie ich fo klein war, sagte er neulich, hundert folche Kanten hatten mich nicht abgehalten Pferde in die Schwemme zu reiten und im Stall zu refibiren. Der Junge soll ins Kloster!

Maria. 3ch fann es nicht gang billigen. Sollte benn in ber 2Belt tein Das für ibn fem?

Etigabeth. Rein, meine Liebe. Schwache paffen an teinen Plat in ber Welt, fie mußten bem Spihbuben fepn, Deswegen bleiben die Frauen wenn fie gescheibt find zu hause, und Weichlinge friechen ins Alofter. Wenn mein Mann auszrett, es ist mir gar nicht bang. Wenn Carl auszöge, ich wurde in ewigen Mengsten sepn. Er ist sichrer in der Kutte als unter bem Sarnisch.

Maria. Mein Weiblingen ift auch fanfter Natur, und boch hat er ein ebles herz.

Etifabeth. Ja! ja! Dant er's meinem Manne, daß er ihn noch bei Zeiten gerettet bat. Dergleichen Menichen find gar übel dran: felten haben fie Starte, der Bersuchung zu widersteben, und niemals Kraft sich vom Uebel zu erlöfen.

Maria. Dafür beten mir um beibes.

Elifabeth. Rur dann restectirt Gott auf ein Gebet, wenn all unfre Kräfte gespannt sind und wir doch das weder zu tragen noch zu heben vermögen was uns aufgelegt ist. In dem Falle wovon wir sprechen, gahnt meistentheils eine mismuthige Faulheit ein halbes Seuszerchen: Lieber Gott, schaff mir den Apfel dort vom Tisch her! Ich mag nicht aufstehn! Schafft er ihn nicht, nun so ist ein Gluck, daß wir beinen Hunger haben. Noch einmal gegähnt, und dann eins geschlafen.

Maria. 36 munichte ihr gewöhntet euch an, von beiligen Sachen auftanbiger ju reben.

Bamberg.

Adelheid. Weislingen.

Roetheib. Die Beit fangt mir an unerträglich lang gu werben. Reben mag ich nichts, und ich schame mich gu spielen. Langeweile, bu bift arger als ein faltes Fieber.

Weislingen. Sepb ihr mich fcon mube?

Abelbeid. Euch nicht fowohl, ale euern Umgang. Ich wollte ihr mart mo ihr bin wolltet, und ich hatt euch nicht gehalten.

Weislingen. Das ift Beibergunft! Erft brutet fie mit

Mutterwarme unfre liebsten Hoffnungen an; bann, gleich einer unbeständigen henne, verlast sie das Rest und übergiebt ihre schon keimende Nachlommenschaft dem Lod und der Berwefung.

Abelbeid. Declamirt wider die Beiber! Der unbefonnene Spieler zerbeißt und zerstampft die Karten die ihn unschuldiger Beise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Manneleuten erzählen. Was sept denn ihr, um von Bankelmuth zu sprechen! Ihr, die ihr selten sept, was ihr sepn wollt; niemals was ihr sepn solltet. Könige im Festtags Drnat, vom Pobel beneibet! Was gab eine Schneibersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren hals zu haben von dem Saum eures Kleides, den eure Absabe verächtlich zurückstoßen!

Weislingen. 3hr fept bitter.

Abetheid. Es ift die Antistrophe von eurem Gesang. Ch ich euch tannte, Beislingen, ging mir's fast wie der Schneibersfrau. Der Ruf, hundertzungig, ohne Metapher gesprochen, hatte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu munschen: möchtest du doch diese Quintessenz des mannlichen Geschlechts, diesen Phonix Beistingen zu Gesichte friegen! Ich ward meines Bunsches gewährt.

Weistingen. Und ber Phonix ward zum orbinairen Sausbabn.

Abelbeid. Rein, Befolingen, ich nahm Antheil an euch. Weistingen. Es fchien fo.

Abelheib. Und mar. Denn wirflich ihr übertraft euern Ruf. Die Menge schaft nur ben Biderschein bes Berdienftes. Bie mir's benn geht, daß ich über die Leute nicht beuten tann, die mich interesuren, so lebten wir eine Beit lang neben einander, ohne zu merten was ich an euch vermißte, Endlich gingen mir die Augen auf. Ich sat bes activen Manns, der die Geschäfte eines Fürstenthums belebte, der sich und seinen Ruhm babei nicht vergaß, der auf hundert großen Unternehmungen wie auf übereinander gewälzten Bergen zu den Wolfen hinauf gestiegen war, den sah ich auf einmal jammernd wie einen tranten Poeten, melancholisch wie ein gesundes Mädchen, und müßiger als einen alten Junggesellen. Ansangs schried ich's enerm Unfall zu, der euch noch neu auf dem Herzen lag, und entschlichte euch so gut ich konnte. Jeht, da es von Tag zu Tag schlimmer mit euch zu werden scheint, müßt ihr mir verzeishen wenn ich euch meine Gunst entreiße. Ihr besiht sie ohne Recht; ich schenkte sie einem andern auf Lebenslang, der sie euch nicht übertragen konnte.

Weislingen. Go lagt mich lod.

Abelheib. Noch ein paar Worte, fo sollt ihr Abschieb haben! Ich dacht: es ist Gahrung. Wehe dem Berlichingen, daß er diesen Sauerteig hereinwarf! Ich dacht: er hat sich neue, noch unentwickelte Arafte gefühlt, da er sich an einem großen Feind maß. Es arbeitet jeho in seiner Seele; die außere Ruhe ist ein Beichen der innern Wirksamkeit.

Weislingen. Du haft bich nicht geirrt, es arbeitete bier und blabt fic noch.

Abelbeid. Die Fäulnif arbeitet auch. Aber zu welchem Swed! Wenn es bas ift, wie ich fürchte, fo las mich teinen Beugen abgeben. Ich wurde ber natur fluchen, bag fie ihre Kräfte fo misbraucht.

Weistingen. 3ch will euch aus ben Angen genn.

Abelheib. Richt, bis alle hoffnung verloren ift. Die Einsamkeit ift in biefen Umftanden gefährlich. Armer Mensch! Ihr sepb so mismuthig wie einer bem fein erftes Rabden untreu wird; und eben barum geb ich euch nicht

auf. Gebt mir bie hand! verzeiht mir was ich aus Liebe gefagt habe.

Weislingen. Bauberin!

Abelbeib. Bar ich's, ihr folltet ein anbrer Mann fenn. Schamt euch, wenn's bie Belt fabe! Um einer elenden Urfache willen, die ibr euch gewiß nicht felbft geftebn mogt! Bie ich ein klein Dabden war, ich weiß es noch auf einen Bunft, machte mir meine Mutter ein fcones Soffleid, mar rofenfarb. 3ch machte ber Rurftin von Anhalt die Aufwartung; ba mar ein Fraulein, Die hatte ein Rleib an, war feuerfarb. Das hatt ich auch haben mogen, und weil ich meine batte, achtet ich's geringer und ward unleibsam und wollte mein rofenfarbnes Rleib nicht angieben, weil ich fein feuerfarbnes batte. Gebt, bas ift euer Rall. 3ch bacte: bu haft gewiß bas fconfte Aleid, und wie ich andre fab die mir gleich waren, bas nedte mich. Beislingen! ihr wolltet ber erfte fepn und ber einzige. Das geht in einem gemiffen Rreis. Aber ungladlicher Beife tamt ibr binaus, fandet wie die Ratur mit viel Gemichtern ihre Maschinen treibt. Und bas argerte euch. Spielt nicht bas Rind! Wenn er bie Beige fpielt, wollen wir die Rlote blafen; eine Birtuofität ift bie andere werth.

Weistingen. Silf ihr, mein Geniud! Abelheid! Das Schickfal hat mich in eine Grube geworfen, ich feb ben him= mel über mir und feufge nach Freiheit. Deine Sand!

Avelheib. Du bift befreit, benn bu willft. Der elenbste Bustand ist: nichts wollen tonnen. Fühle bich! und bu bist afles was bu warst. Rannst bu leben, Abelbert, und einen mächtigen Rebenbuhler blüben sehen? Frist nicht die masgerfte Aehre seines Wohlstandes deine fettsten? indem sie ringenmber verfündet, Abelbert wagt nicht mich anszureißen.

Sein Daseyn ist ein Monument beiner Schwäche. Auf! gerstör's da es noch Zeit ist. Leben und leben lassen ist ein Sprüchelchen für Weiber. Und man nennt dich einen Mann! —

Weislingen. Und ich will's fepn. Behe dir, Gottefried! wenn das Glud meiner Adelheid Rebenbuhlerin ift. Alte Freunbschaft, Gefälligkeit, und die alte Frau Menschen- liebe hatte meine Entschließungen mit Zaubersormeln niederzgeschläfert; du haft den Zauber aufgeloft. Und nun, gleich entfesselten Binden über das rubende Meer! Du follft an die Felsen, Schiff! und von da in Abgrund! und wenn ich mir die Baden drüber zersprengen sollte.

Abelbeid. Go bor ich euch gern.

Weistingen. Der Kaifer halt einen Reichstag ju Augsburg. 3ch will bin und bu follft feben, Abelheid, ob ich nicht mehr bin als ber Schatten eines Manns.

Abelheid. Mich baucht ich sehe einen auferstandnen verklarten Heiligen in dir. In beinen Augen glüht ein Fener, das deine Feinde verzehren wird. Komm, Adelbert, zum Bischof. Komm! Bictoria ist ein Beib, sie wirft sich dem Tapfersten in die Arme.

Im Speffart.

Gottfried. Selbig. Georg.

Selbig. Ihr feht, es ift gegangen wie ich gefagt habe. Gottfried. Rein, nein, nein!

Georg. Glaubt, ich berichte euch mit der Bahrheit. 3ch that wie ihr befahlt, borgte von einem Pfalzer den Rock und das Zeichen. Und damit ich doch mein Effen und Erin= fen verdiente, geleitete ich Reinedische Bauern nach Bamberg.

Selbis. In beiner Bertappung? bas batte bir übel geratben tonnen.

Georg. So dent ich auch hinten drein. Ein Reiteremann der das vorausdentt, wird teine weite Sprunge machen. Ich fam nach Bamberg, und gleich im Birthebaus bort ich erzählen: Beislingen und der Bischof sepen ausgesohnt, und man redete viel von einer heirath mit der Bittwe des von Balldorf.

Sottfried. Befprace!

Georg. Ich fah ihn wie er fie zu Tafel führte! Sie ift fcon, bei meinem Eid! fie ift fcon. Wir budten uns alle, fie dantte und allen. Er nicte mit bem Ropf, fah fehr vergnügt. Sie gingen vorbei und bas Bolf murmelte: ein schones Paar!

Gottfried. Das fann feyn.

Beorg. Hört weiter! Da er bes anbern Tags in bie Meffe ging, past ich meine Beit ab. Er war allein mit einem Anaben, ich stund unten an der Treppe und sagte leise zu ihm: ein paar Borte von euerm Berlichingen. Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters in seinem Gesicht; er hatte kaum das herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

3elbig. Das machte, fein Gewiffen war folechter als bein Stand.

Georg. Du bift Pfalggrafiich, fagte er. Ich bring einen Gruß vom Ritter Berlichingen, fagt ich, und foll fragen — tomm morgen fruh, fagte er, an mein Bimmer, wir wollen weiter reden.

Gottfried. Ramft bu?

Georg. Bohl fam ich, und mußt im Borfaal fteben, lang! lang! Endlich fuhrt man mich hinein. Er fcbien bofe.

Mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und figte meine Commission; er that feindlich bose, wie einer der nicht merten laffen will, daß er tein herz hat. Er vermunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersimmgen zur Nede sehen ließt. Das verdroß mich. Ich sagte: es gab nur zweierlei Leut, Ehrliche und Schurken, und daß ich ehrlich wäre, sah er daraus daß ich Gottfried von Berlichingen diente. Run sing er an allerlei verkehrtes Zeug zu schwähen, das darauf hinansging: Ihr hättet ihn übereilt, er sep euch keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thun haben.

Gottfried. Saft bu bas aus feinem Dunbe?

Georg. Das und noch mehr.

Gottfried. Es ift genug. Der ware unn verloren. Ereu und Glauben, bu hast mich wieder betrogen! Arme Marie! wie werd ich bir's beibringen.

Seibig. 3ch wollte lieber mein ander Bein dazu ver-

Dritter Aufzug.

Der Reichstag ju Augeburg.

Raifer Maximilian, Maing, Bamberg, Anhalt, Naffau, Weislingen, andre Berren.

Maximilian. Ich will euch die Ropfe gurecht fegen! Bofür bin ich Kaifer? Soll ich nur Strohmann feon und

die Bogel von euern Garten scheuchen? teinen eignen Willen haben? bilbet's euch nicht ein! Ich will eine Contribution von Gelb und Mannschaft wider ben Turfen; das will ich, sag ich euch, und keiner unterstehe sich barwiber zu reden.

Maing. Es mußte ber fühnfte Rebell fenn, ber einer geheiligten Majestat ine Ungesicht widerfprechen, und in die Klammen ihres Grimmes treten wollte. Auch weichen wir por eurer Stimme wie Ifrael por bem Donner auf Singi. Seht, wie die Rurften umberfteben, getroffen, wie von einem unvermutheten Strafgerichte. Sie fteben, und geben in fic felbft gurud und fuchen: wie fie es verdient haben. Und verbient muffen wir's haben, obgleich unwiffend. Em. Majeftat verlangen einen Türkenzug. Und fo lang ich bier fibe, erinner ich mich feinen ber nein gesagt batte. Waren nicht alle willig? alle? - Es ift Jahr und Tag wie Ihro Majestat es gum erftenmal vortrugen. Sie ftimmten alle ein die Rurften und in ihren Augen leuchtete ein Keuer, benen Keinben ein foredliches Meteor. 3hr Geift flog muthig icon nach den Ungrifden Grangen, ale er auf Einmal durch ein jammerliches Beb: flagen gurudgehalten wurde. Es waren die Stimmen ibrer Beiber, ihrer unmundigen Gobne, die gleich Schafen in der Bufte mörderischen Bölfen preis gegeben maren. nicht Gliad felbit auf bem feurigen Bagen, ba ibn feurige Roffe gur herrlichteit bes herrn führten, in diefem Ralle fic gurud nach ber Erbe gefebnt baben? Gie baten flebentlich um die Siderheit ihrer Saufer, ihrer Kamilien, um mit freiem und gangem Bergen bem Aluge bes Reichsablers folgen ju tonnen. Es ift Em. Majeftat nicht unbefannt, in wiefern der Landfriede, die Achtserflarungen, das Rammergericht bis: ber diefem Uebel abgeholfen bat. Bir find noch wo wir waren, und vielleicht übler bran. Wohldenfende Mitter geborchen

Ener Majestat Befehlen, begeben fich jur Rube und baburch wird unruhigen Seelen ber Rampfplat überlaffen, bie fich auf eine ausgelagne Beije berumtummeln und bie boffnungs= pollften Sagten gertreten. Doch ich weiß: Em. Majeftat gu geborden, wird jeder gern fein Liebstes bintanfegen. Auf! meine Freunde. Auf! gegen die Reinde des Reichs und ber Christenbeit. Ihr febt wie notbig unfer großer Raifer es findet. einem größern Berluft mit einem fleinern vorzubeugen. Auf! verlaßt eure Befittbumer, eure Beiber, eure Rinder, und zeigt in einem unerhörten Beisviel die Starte der deutschen Lebus: pflicht und eure Ergebenheit für euern erhabnen Monarchen. Rommt ibr gurud und findet eure Schloffer verbeert, euer Befchlecht vertrieben, eure Befitthumer ode, o, fo benft: der Rrieg, ben ihr an den Grangen führtet, habe in dem Bergen bes Reichs gebrannt, und ihr habet ber allgemeinen Rub und Glückseligfeit die eurige aufgeopfert. Die Ruinen eurer Soloffer werben funftigen Beiten berrliche Dentmale fenn und laut ausrufen: fo geborchten fie ibrer Oflicht, und fo gefcab ibred Raifere Bille.

Raifer. Ich gehe, euch euren Entschließungen zu überlaffen. Und wenn ihr dann fagt: ich hab euch gezwungen, fo luat ibr.

Ein Garten.

3mei Murnberger Kaufleute.

Erfer Aaufmann. Hier wollen wir stehn, denn da muß er vorbei. Er tommt eben die lange Allee herauf. Dweiter Aaufmann. Wer ist bei ihm?

Erfer Aaufmann. Abelbert von Beislingen.

Dweiter Aaufmann. Bamberge Freund, bas ift gut. Erfter Aaufmann. Wir wollen einen Fußfall thun, und ich will reben.

Bweiter Kaufmann. Wohl! ba fommen fie.

Raifer. Weislingen.

Erfter Saufmann. Er fieht verbrieflich aus.

Raifer. Ich bin unmuthig, Weislingen. Und wenn ich auf mein vergangnes Leben zurudsehe mocht ich verzagt werben, so viel halbe, so viele verungludte Unternehmungen! Und bas alles, weil tein Fürst im Neich so flein ist, dem nicht mehr an feinen Grillen gelegen ware als an meinen Gedanken. Mein bester Schwimmer erstidte in einem Sumpf. Deutschland! Deutschland! du siehst einem Moraste abulicher als einem schiffbaren See.

(Die Kaufleute werfen fich ihm ju Gugen.)

Erfter Aaufmann. Allerdurchlauchtigfter! Großmach-tigfter!

Raifer. Ber fept ihr? mas giebt's?

Erfter Kaufmann. Arme Rauflente von Nurnberg, Eure Majestat Anechte, und stehen um Gulfe. Gottfried von Berlichingen und hand von Selbig haben unserer breißig, die von der Frankfurter Meffe tamen, im Bambergischen Geleite niedergeworfen und beraubt. Wir bitten Ew. Kaiferliche Majestat um hulfe und Beistand, sonst sind wir alle verzorbne Leute, genothigt unser Brod zu betteln.

Raifer. Heiliger Gott! Beiliger Gott! Bas ift bas? Der eine hat eine hand, ber andere nur ein Bein! Benn fie denn erft zwo hand hatten und zwo Bein, mas wolltet ihr benn thun!

Erfter Aaufmann. Wir bitten Guer Majeftat unterthanigft, auf unfre bebraugte Umftande ein mitleibiges Auge zu werfen.

Aaifer. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersact verliert, soll man das ganze Reich aufmahnen, und wenn handel vorhanden find, daran Kaiserliche Majestät und dem Reich viel gelegen ist, so daß es Königreich, Fürstentum, herzogthum und anderes betrifft, so tann euch tein Rensch zusammen bringen! —

Weislingen (ju den Kausteuten). Ihr tommt gur ungelegnen Beit. Geht und verweilt einige Tage bier.

Die Aaufteute. Bir empfehlen und ju Gnaben.

(ab.)

Raifer. Wieder neue handel! Sie machfen nach wie die Ropfe der Sobra.

Weislingen. Und find nicht auszurotten, ale mit geuer und Schwert und einer herculischen Unternehmung.

Aaifer. Glaubt ibr?

Weislingen. Ich hofft es auszuführen. Das Beschwerlichste ist gethan. hat Euer Majestät Wort nicht den Sturm
gelegt und die Tiefe des Meeres beruhigt? Nur kleine ohnmächtige Winde erschüttern muthwillig die Oberstäche der
Wellen. Noch ein Machtwort, so sind auch die in ihre Höhlen
gescheucht. Es ist mit nichten das ganze Neich, das über
Beunruhigung Klagen sühren kann. Franken und Schwaben
gimmt noch von den Resten des ausgebrannten Feuers, die
ein nuruhiger Geist manchmal aus der Asche weckt und in
der Nachbarschaft herumtreibt. Hätten wir den Sickingen,
den Selbig — den Berlichingen, diese stammenden Brande,
aus dem Wege geschafft, wir würden bald das übrige in todte
Alsche zerfallen sehn.

Raifer. 3ch mochte die Leute gerne ichonen; fie find tapfer und edel. Wenn ich einen Rrieg führte, mußt ich fie unter meiner Armee haben, und ba waren fie boch ruhig.

Weistingen. Es ware zu munichen, daß sie von jeher gelernt hatten ihrer Pflicht zu gehorchen. Und bann mar es außerst gefährlich, ihre aufrührische Unternehmungen burch triegerische Shrenstellen zu belohnen. Es ist nicht genug ihre Person auf die Seite zu schaffen; sondern der Seist ist zu vertilgen, den das Gluck ihrer rebellischen Unruhe umherzgeblasen hat. Der Befehdungstrieb steigt bis zu den geringsten Menschen hinunter, denen nichts erwünschteres erscheint, als ein Beispiel, das unbändiger Selbstgelassenheit die Fahne vorträgt.

Raifer. Bas glaubt ihr, daß zu thun?

Weislingen. Die Achtserflärung, Die jeho, gleich einem vermummten Weibe, nur Kinder in Aengsten seht, mit dem Kaiserlichen Rachschwert zu bewaffnen und, von tapfern und eblen Fürsten begleitet, über die unruhigen Saupter zu senden. Wenn es Guer Majestat Ernst ist, die Fürsten bieten gern ihre Sande; und so garantir ich, in weniger als Jahresfrist, das Reich in der blübendsten Rube und Glückseligkeit zu sehen.

Raifer. Man hatte jest eine Gelegenheit wiber ben Berlichingen und Gelbig; nur wollt ich nicht, daß ihnen mas zu Leib geschahe. Gefangen mocht ich fie haben. Und dann mußten sie eine Ursehbe schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus ihrem Bann zu gehen. Bei ber nachsten Sesson will ich's vortragen.

Weislingen. Ein freudiger beiftimmender Buruf wird Ew. Majeftat bas Ende ber Rebe erfparen.

Sartbaufen.

Bickingen. Berlichingen.

Sidingen. Ja! ich fomme, eure edle Schwester um ihr herz und ihre hand zu bitten. Und wenn ihre holbe Seele mir sie zum Eigenthum übergiebt, dann Gottfried —

Sottfried. So wollt ich, ihr wart eber fommen. Ich muß ench fagen: Weislingen hat während seiner Gesangensschaft sich in ihren Augen gefangen, um sie augehalten, und ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen, den Bogel, und er verachtet die gutige hand die ihm in seiner Gesangenschaft kutter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Heter Rahrung zu suchen.

Sichingen. Ift bas fo?

Gottfried. Bie ich fage.

Bidingen. Er hat ein doppeltes Band gerriffen; ein Band an dem felbst die scharfe Sense bes Todes hatte stumpf werden follen.

Sottfried. Sie fist, bas arme Mabchen! und ver= jammert und verbetet ihr Leben.

Sidingen. Dir wollen fie ju fingen machen.

Sottfried. Bie! entschließt ihr euch eine Berlagne gu beirathen?

Sichingen. Es macht euch beiben Ehre von ihm betrogen worden zu fepn. Soll barum bas arme Mabchen in ein Kloster gehn, weil ber erste Mann ben sie kannte ein Nichtswurdiger war? Nein boch! ich bleibe brauf: sie soll Königin von meinen Schlössern werben.

Sottfried. 3ch fag ench, fie war nicht gleichgultig gegen ibn.

Sidingen. Trauft bu mir fo wenig gu, bag ich ben Shatten eines Glenden nicht follte verjagen tonnen? Lag und gu ihr.

Lager ber Reichsexecution. Hauptmann. Officiere.

Sauptmann. Wir muffen behutfam gehn, und unfre Leute fo viel möglich schonen. Auch ift unfre gemefine Ordre, ihn in die Enge zu treiben und lebendig gefangen zu nehmen. Es wird schwer halten; benn wer mag fich an ihn machen.

Erfter Officier. Freilich! Und er wird fich mehren wie ein wildes Schwein. Ueberhaupt hat er und fein Lebenlang nichts zu Leibe gethan, und jeder wird's von fich fchieben Raifer und Reich zu Gefallen Arm und Bein bran zu fegen.

Bweiter Officier. Es mar eine Schande wenn wir ihn nicht friegten! Wenn ich ihn nur einmal beim Lippen babe, er foll nicht lostommen.

Erfter Officier. Fast ihn nur nicht mit ben Bahnen, ihr! Er mochte euch die Rinnladen ausziehen. Guter junger herr, bergleichen Leute paden fich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Bollen febn.

Sauptmann. Unfern Brief muß er nun haben. Wir wollen nicht faumen, und einen Trupp ausschiden ber ihn beobachten foll.

Bweiter Officier. Lagt mich ihn führen.

Sauptmann. Ihr fept ber Gegend untundig.

Bweiter Officier. Ich hab einen Anecht ber hier geboren und erzogen ift.

Sauptmann. 3ch bin's gufrieben.

Jaxtbaufen.

Sichingen auem. Es geht alles nach Wunfch. Sie war etwas bestürzt über meinen Antrag, und fah mich von Kopf bis auf die Füße an; ich wette sie verglich mich mit ihrem Weißfisch. Gott sep Dank daß ich mich stellen dars! Sie antwortete wenig und durcheinander. Desto besser! Es mag eine Zeit kochen. Bei Madchen die durch Liebesunglack gebeizt sind wird ein heirathsvorschlag bald gar.

(Gottfried tommt.)

Bas bringt ihr, Schwager? Gottfried. In die Acht erflart! — Sichingen. Bad?

Sottfried. Da! lest ben erbaulichen Brief. Der Raifer bat Execution gegen mich verorbnet, die mein Fleisch ben Bogeln unter bem himmel und ben Thieren auf bem Felbe zu freffen vorschneiben foll.

Sidingen. Erft follen fie bran! Juft gur gelegnen Beit bin ich bier.

Sottfried. Nein, Sidingen! ihr follt fort. — Das hieße eure großen Anschläge im Reim zertreten wenn ihr zu so ungelegner Zeit des Reichs Feind werden wolltet. Anch mir könnt ihr weit mehr nuhen, wenn ihr neutral zu seyn scheint. Der Raiser liebt euch, und das Schlimmste was mir begegnen kann ist: gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reißt mich aus einem Elend, in das unzeitige Huse wie heide stürzen könnte. Denn was wär's! — Jeho geht der Zug gegen mich; erfahren sie du bist bei mir, so schieden sie mehr und wir sind um nichts gebessert. Der Kaiser sist an der Quelle, und ich

ware fcon jest unwiederbringlich verloren, wenn man Capferteit fo geschwind einblafen tonnte, als man einen haufen zusammenblafen tann.

Sidingen. Doch fann ich heimlich ein zwanzig Reiter zu euch ftogen laffen.

Sottfried. But. 3ch habe icon Georgen nach bem Gelbig geichict und meine übrigen Anechte in ber Nachbarsichaft berum. Lieber Schwager! wenn meine Leute beifammen find, es wird ein Saufchen fenn, bergleichen wenig Fürsten beisammen gesehen haben.

Sidingen. Ihr werdet gegen die Menge wenig fepn. Gottfried. Gin Wolf ift einer ganzen heerde Schafe ju viel.

Sidingen. Wenn sie aber einen guten hirten haben. Sottfried. Sorg bu! Und es sind lauter Miethlinge. Und dann kann ber beste Ritter nichts machen, wenn er nicht herr von seinen handlungen ist. Bu hause sist der Fürst und macht einen Operationsplan; das ist die rechte hohe! So ging mir's auch einmal, wie ich dem Pfalzgraf zugesagt hatte gegen Conrad Schotten zu dienen. Da legt er mir einen Bettel aus der Canzlei vor, wie ich reiten und mich halten sollt. Da wurf ich den Räthen das Papier wieder dar, und sagt: ich wüßt nicht darnach zu handeln. Ich weiß ja nicht was mir begegnen mag, das seht nicht im Bettel. Ich muß die Augen selbst aufthun und sehen was ich zu schaffen bab!

Sichingen. Glud ju, Bruber! 3ch will gleich fort und bir ichiden mas ich in ber Gile gufammentreiben fann.

Sottfried. Komm noch mit zu meinen Weibeleuten. 3ch ließ fie beifammen. 3ch wollte bag bu ihr Bort hatteft eb bu gingft. Dann fchid mir bie Reiter und tomm beimlich

wieder fie abzuholen; denn mein Schlof, fürcht ich, wird bald tein Aufenthalt für Weiber mehr fenn.

Sidingen. Wollen bas Befte hoffen.

(ab.)

Bamberg.

Abelbeid (mit einem Briefe). Das ift mein Bert! Bobl bem Menfchen ber ftolze Freunde hat.

(Cie (iest.)

"Zwei Erecutionen sind verordnet! eine von vierhundert gegen Berlichingen, eine von zweihundert wider die gewaltsfamen Besitzer deiner Guter. Der Kaiser ließ mir die Bahl, welche von beiden ich führen wollte. Du tannst benten daß ich die lette mit Kreuden annahm."

Ja bas kann ich benken! kann auch die Ursach rathen: bu willst Berlichingen nicht ins Angesicht sehen. Inzwischen warft du brav. Fort, Abelbert! gewinne meine Guter, mein Trauerjahr ist bald zu Ende, und du sollst herr von ihnen fepn.

Jarthaufen.

Gottfried. Georg.

Georg. Er will felbft mit euch fprechen. Ich tenne ihn nicht, es ift ein tleiner Mann mit schwarzen feurigen Augen und einem wohlgeubten Korper.

Gottfried. Bring ihn berein.

(Berfen fommt,)

Gottfried. Gott gruß euch! was bringt ihr? Lerfen. Mich felbft. Das ift nicht viel; boch alles was es ift, biet ich euch an. Gottfried. Ihr fept mir willtommen, boppelt willtommen, ein braver Mann und zu biefer Beit, ba ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Berluft ber alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen.

Serfen. Frang Lerfen.

Gottfried. Ich dante euch, Frang, bag ihr mich mit einem braven Manne befannt gemacht habt.

Serfen. 3ch machte euch icon einmal mit mir befannt; aber damale banttet ihr mir nicht dafür.

Sottfried. Ich erinnre mich eurer nicht.

Serfen. Es ware mir leid! Bift ihr noch, wie ihr, um bes Pfalzgrafen willen, Conrad Schotten Feind wart und nach habfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Sottfried. Bohl meiß ich's.

Serfen. Bift ihr, wie ihr unterwege bet einem Dorf funf und gwanzig Reitern entgegen tamt?

Sottfried. Richtig. Ich hielt fie anfangs nur fur zwölfe, und theilt meinen haufen; waren unfrer fechzehn, und hielt am Dorf hinter der Scheuer, in willens, fie follten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern haufen abgeredt hatte.

Serfen. Aber wir faben euch und zogen auf eine Sobe am Dorf. Ihr zogt berbei und hieltet unten. Bie wir faben ihr wolltet nicht berauf tommen, ritten wir binab.

Gottfried. Da sah ich erst, daß ich mit der hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünf und zwanzig gegen acht! Da galt's fein Feiern. Erhard Truchses durchstach mir einen Knecht. Dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Männlein, es wäre mein und meines kleinen Sauschens übel gewarnt gewesen,

Serfen. Das Männlein wovon ihr fagtet -

Gottfried. Es war ber braufte Anecht ben ich gefehen habe. Er feste mir beiß zu. Wenn ich bachte ich hatt's von mir gebracht und wollte mit andern zu schaffen haben, war's wieder an mir und schlug feindlich zu; es hieb mir auch durch den Panger=Nermel hindurch, daß es ein wenig gefieischt hatte.

Lerfen. Sabt ihr's ihm verziehen?

Bottfried. Er gefiel mir mehr ale ju wohl.

Lerfen. Run fo hoff ich bag ihr mit mir gufrieben fenn werbet. Ich habe mein Probeftud an euch felbft abgelegt.

Gottfried. Bift bu's? D willtommen, willfommen! Rannft bu fagen, Maximilian, bu haft unter beinen Dienern einen fo geworben?

Serfen. Mich mundert's, daß ihr nicht bei Anfang der Ergablung auf mich gefallen fepb.

Gottfried. Wie follte mir einfommen, daß ber mir feine Dienfte anbieten murbe, der auf bas feinbfeligfte mich au übermaltigen trachtete?

Cerfen. Eben bas, herr! Bon Jugend auf bien ich als Reiterstnecht und hab's mit manchem Nitter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kannt euern Namen, und ba lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand. Ihr sahr, es war nicht Kurcht, benn ich kam wieder. Kurz ich lernt euch kennen. Ihr überwandet nicht nur meinen Urm, ihr überwandet mich, und von Stund an beschloß ich euch zu bienen.

Sottfried. Wie lang wollt ihr bei mir aushalten? Lerfen. Auf ein Jahr. Ohne Entgelt.

Gottfried. Rein, ihr follt gehalten werden wie ein ans derer, und druber wie ber, ber mir bei Remlin gu schaffen machte. Beorg (tommi). Sans von Selbig laft euch grußen, morgen ift er hier mit funfzig Mann.

Gottfried. Bohl.

Georg. Es giebt am Rocher ein Trupp Reichevölter berunter, ohne Zweifel euch gu beobachten und gu neden.

Gottfried. Wie viel?

Georg. Ihrer funfzig.

Gottfried. Nicht mehr? Komm, Lerfen, wir wollen fie zusammen schmeißen, wenn Selbig tommt, daß er schon ein Stud Arbeit gethan findt.

Serfen. Das foll eine reichliche Borlefe merden.

Gottfried. Bu Pferde!

Balb an einem Moraft.

3mei Reichsknechte, begeguen einander.

Erfter Anecht. Bas machft bu bier?

Bweiter Anecht. Ich hab Urlaub gebeten meine Nothdurft zu verrichten. Seit dem blinden Larmen gestern Abends ist mir's in die Gedarme geschlagen, daß ich alle Augenblicke vom Pferd muß.

Erfer Anecht. Salt ber Trupp hier in ber nabe? Bweiter Anecht. Wohl eine Stunde ben Bald hinauf. Erfter Anecht. Wie verläufft bu bich benn hierber?

Dweiter Anecht. Ich bitt bich, verrath mich nit. Ich will aufe nachfte Dorf und fehn ob ich nit mit warmen Ueberfchlägen meinem Uebel abhelfen fann. 2Bo tommft bu ber?

Erfter Anecht. Bom nachften Dorf. Ich habe unferm Officier Bein und Brob geholt.

Bweiter Anecht. Go, er thut fich mas ju gute vor unferm Angeficht, und wir follen faften ? fcon Erempel!

Erfer Anecht. Romm mit gurud, Schurfe!

Dweiter Anecht. War ich ein Narr! Es find noch viele unterm Saufen, die gern fasteten wenn sie so weit bavon waren als ich.

Erfter Anecht. Borft bu! Pferbe!

Bweiter Anecht. D meh!

Erfter Anecht. 3ch flettre auf den Baum.

Bweiter Anecht. 3ch fted mich in ben Sumpf.

Bottfried. Cerfen. Georg.

Andre Anechte ju Pferb.

hier am Teiche weg und linter hand in den Balb, fo tommen wir ihnen in Ruden.

(Bieben borbel.)

Erfter Anecht (fleigt vom Baume.) Da ift nicht gut fepn. Michel! Er antwortet nicht. Michel! fie find fort.

(Er geht nach bem Gumpf.)

Michel! D weh, er ist versunken. Michel! Er hort mich nicht, er ist erstickt. So lauert ber Tod auf den Feigen und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Hausen. (ab.)

Sottfried (ju Pferbe). Salte bei ben Gefangenen, Georg. Ich will febn ibren flüchtigen Kübrer zu erreichen. (ab.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein herr vom Pferde, daß der Federbusch im Koth stack. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd und fort wie befessen. (ab.)

Lager.

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erfter Mitter. Sie flieben von weitem bem Lager gu. Sauptmann. Er wird ihnen an den Ferfen fenn. Last ein funfzig ausruden bis an die Mühle. Wenn er fich zu weit wagt, erwischt ihr ihn vielleicht.

(Ritter ab.)

3meiter Ritter (geführe).

Sauptmann. Wie geht's, junger herr? habt ihr ein paar Binten abgerennt?

Dweiter Nitter. Daß bich bie Peft! Benn ich horner gehabt hatte wie ein Dannhirsch, sie maren gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich ber Donner in die Erd nein schlug.

Sauptmann. Dantt Gott, bag ihr noch fo bavon ge- fommen fevb.

Bweiter Nitter. Es ift nichts zu banten, ein paar Rippen find entzwei. Wo ift ber Felbicheer? (ab.)

Jarthaufen.

Gottfried. Belbig.

Gottfried. Was fagtest bu zu ber Achtsertlarung, Gelbig?

Selbig. Es ift ein Streich von Beielingen.

Sottfried. Meinft bu?

Selbig. Ich meine nicht, ich weiß.

Gottfried. Bober?

Selbig. Er mar auf dem Reichstag, fag ich bir, er war um ben Raifer.

Gottfried. Wohl! fo machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Belbig. Soffe.

Gottfried. Wir wollen fort, und foll die hafenjagd angehn. (ab.)

Lager.

Sauptmann. Ritter.

Sauptmann. Dabei kommt nichts heraus, ihr herrn. Er schlägt und ein Detaschement nach dem andern, und was nicht umkommt und gesangen wird, das läuft in Gottes Namen lieber nach der Türkei, als ins Lager zuruck. So werden wir alle Tage schwächer. Wir muffen einmal für allemal ihm zu Leibe gehn, und das mit Ernst; ich will selbst dabei sepn und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Nitter. Wir sind's alle zufrieden; nur ist er der Landsart so kundig, weiß alle Gange und Schliche im Gebirg, daß er so wenig zu fangen ist wie eine Maus auf dem Kornboden.

Sauptmann. Bollen ihn icon friegen. Erft auf Jartbaufen gu! Mag er wollen ober nicht, er muß herbei, fein Schloß zu vertheibigen.

Mitter. Soll unser ganger hauf marschiren?

Sauptmann. Freilich! Wift ihr bag wir icon um hundert geschmolzen find?

Mitter. Berflucht!

Sauptmann. Drum geschwind, eh ber gange Eisklumpen aufthaut; es macht warm in der Nabe, und wir fteben da wie Butter an ber Sonne. (ab.)

Bebirg und Balb.

Gottfried. Selbig. Trupp.

Sottfried. Sie tommen mit hellem hauf. Es war bobe Beit bag Sidingens Reiter ju uns fliegen.

Selbig. Wir wollen und theilen. Ich will linker hand um die hohe gieben.

Sotifried. Gut, und bu, Franz, führe mir die funfzig rechts durch den Wald hinauf. Sie tommen über die haide, ich will gegen ihnen halten. Georg, du bleibst um mich. Und wenn ihr feht, daß sie mich angreifen, so fallt ungesaumtin die Seiten. Wir wollen sie patschen! Sie denken nicht, daß wir ihnen Spige bieten konnen.

Baibe,

auf ber einen Seite eine Sobe, auf ber andern Balb.

Sauptmann. Executionszug.

Sauptmann. Er halt auf der Saide? bas ist impertis .
nent! Er foll's buffen. Bas? den Strom nicht zu furchten ber auf ihn losbraust! —

Witter. Ich wollte nicht, daß ihr an der Spige rittet; er hat das Ansehn, als ob er den ersten der ihn anstoßen möchte, umgekehrt in die Erd pflanzen wollte. Ich hoffe nicht daß ihr Lust habt zum Rosmarinstrauch zu werden. Reitet hinten drein.

Sauptmann. Nicht gern.

Witter. Ich bitt euch! Ihr fept noch ber Anoten von biefem Bunbel hafelruthen; loft ihn auf, fo knickt er fie euch einzeln wie Riethgras.

Sauptmann. Trompeter, blas! Und ihr blaft ihn meg. (ab.)

Selbig (bluter ber Sobe bervor im Galopp.) Mir nach! Sie follen zu ihren handen rufen: multiplicirt euch! — (ab.)

Frang (aus bem Balb). Gottfrieden zu Hulfe! er ift fast umringt. Braver Gelbig! bu hast schon Luft gemacht. Bir wollen die Haibe mit ihren Distellopfen befaen. (Borbet.)

Getümmel.

Eine bobe mit einem Wartthurme.

Belbig verwundet. Anechte.

Selbig. Legt mich hierher und fehrt ju Gottfried.

Anechte. Lagt und bleiben, herr, ihr braucht unfrer.

Selbig. Steig einer auf die Barte und feb wie's geht.

Erfter Anecht. Wie will ich binauf tommen?

Bweiter Anecht. Steig auf meine Schultern und dann tannft bu bie Lude reichen und bir bis zur Deffnung hinauf belfen.

Erfter Anecht (fleigt binauf). Ach! herr.

Selbig. Bas fiehft bu?

Anecht. Gure Reiter flieben ber Sobe gu.

Selbig. Hölliche Schurfen! Ich wollt sie ftunden und ich hatt eine Augel vorn Kopf. Reit einer hin und fluch und wetter sie zurud! —

(Anecht ab.)

Selbig. Siehft bu Gottfrieden?

Anecht. Die brei fcmarge Febern feb ich mitten im Gerummel.

Selbig. Schwimm, braver Schwimmer! 3ch liege bier.

. Anecht. Gin weißer geberbufch! mer ift bas?

Selbis. Der Sauptmann.

Anecht. Gottfried brangt fic an ibn - Bau! er fturgt.

Selbig. Der Sauptmann?

Anecht. Ja, herr.

Selbig. Bobl! mobi!

Anecht. Beh! web! Gottfrieben feb ich nicht mehr!

Selbig. Co. ftirb, Gelbig.

Anecht. Gin fürchterlich Gebrang wo er ftund. George blauer Buich verschwindt auch.

Selbig. Romm herunter! Siehft bu Lerfen nicht?

Anecht. Nicht, es geht alles brunter und brüber.

Selbig. Richts mehr. Romm! Bie halten fich Sidingens Reiter?

Anecht. But. Da flieht einer nach dem Bald. Roch einer! Ein ganger Trupp! Gottfried ift bin!

Selbig. Romm berab.

Anecht. Ich fann nicht. Wohl, wohl! ich febe Gott= frieben! Ich Georgen!

Selbig. Bu Pferd?

Anecht. Soch zu Pferd. Sieg! Sieg! fie fliebn.

Selbi's. Die Reichstruppen?

Anecht. Die Fahne mitten brinn. Gottfried hinten brein. Sie zerstreuen sich. Gottfried erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er halt. Eine handvoll Menschen um ihn herum. Mein Camerad erreicht ihn — Sie ziehen heranf.

Gottfried. Georg'. Frang. Ein Trupp.

Selbig. Glud ju! Gottfried. Sieg! Gieg!

Sottfried (fielgt vom Pferd). Theuer! Theuer! Du bift verwundet, Gelbig.

Selbig. Du lebft und fiegft! Ich habe wenig gethan. Und meine hunde von Reitern! Wie bift bu bavon getommen?

Gottfried. Diegmal galt's; und hier Georgen bant ich bas Leben, und hier Franzen bant ich's. Ich warf ben Hauptmann vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und brangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie ber Blis auf seinen Gaul. Wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst bu zum Pferbe?

Georg. Einem, ber nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedarme wie sich sein Harnisch in die Hohe zog; er sturzt und ich half zugleich euch von einem Feind, mir zu einem Pferde.

Gottfried. Run ftaten wir, bis Frang fich gu uns berein fchlug, und da mahten wir von innen beraus.

Frang. Die hunde, die ich führte, follten von außen bineinmähen, bis fich unfre Genfen begegnet hatten; aber fie floben wie Reichstruppen.

Sottfried. Es flob Freund und Feind. Nur bu tleiner hauf warst meinem Ruden eine Mauer, inzwischen daß ich vor mir her ihren Muth in Studen schug. Der Kall ihres hauptmanns half mir sie schutteln, und sie floben. Ich hab ihre Kahne und wenig Gefangne.

Belbig. Der hauptmann?

Sottfried. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt, ihr Kinder! tommt, Selbiz! — Macht eine Bahre von Mezsten. Du tannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß. Sie sind zerstreut. Aber unster find wenig und ich weiß nicht ob sie Truppen nachzuschäden haben. Ich will euch bewirthen, meine Freunde! Ein Glas Wein schmedt auf so einen Strauß.

Lager.

Sauptmann. Ich mocht euch alle mit eigner hand umbringen, ihr tausend Sakerment! Was fortzulausen! er hatte keine hand voll Leute mehr! Fortzulausen wie die Scheißterle! Bor Einem Mann! — Es wird's niemand glauben, als wer über und zu lachen Lust hat, und der wird eine reiche Kihlung für seine Lunge sein ganz Lebenlang haben; und wenn das Alter ihn hinter den Ofen knickt, wird ihm das husten und Schwachheit vertreiben, wenn ihm einfällt unfre Prostitution in seiner Enkel Gehirn zu pflanzen. Reit herum ihr, und ihr und ihr! Wo ihr von unsern zerstreuten Truppen findt, bringt sie zuruch, oder stecht sie nieder. Wir muffen diese Scharten auswehen und wenn die Klingen drüber zu Grund geben sollten.

Jarthaufen.

Gottfried. Lerfen. Georg.

Sottfried. Bir durfen keinen Augenblick faumen; arme Jungens, ich darf euch keine Raft gonnen. Jagt geschwind herum und sucht noch Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Beilern, da find sie am sichersten. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vord Schloß.

(Die zwei ab.)

3ch muß einen auf Aundschaft ausjagen. Es fangt an beiß zu werben; und wenn es nur noch brave Kerls waren! Aber so ift's die Menge.

Sichingen. Maria.

Raria. 3ch bitt euch, lieber Sidingen, geht nicht von meinem Bruder! Seine Reiter, Selbigens, eure find gereftreut; er ist allein, Selbig ist verwundet auf sein Schloß gebracht und ich fürchte alles.

Sidingen. Gepb ruhig, ich gebe nicht meg.

Gottfried (commt). Rommt in die Rirch, ber Pater wartet. Ihr follt mir in einer Biertelftunde ein Paar fepn.

Bidingen. Lagt mich bier.

Sottfried. In die Rirche follt ihr jest.

Sidingen. Gern. Und barnach?

Sottfried. Darnach follt ihr eurer Bege gehn.

Sidingen. Gottfrieb!

Gottfried. Wollt ihr nicht in die Rirche?

Sidingen. Rommt, fommt!

Lager.

Sauptmann. Wie viel find's in allem?

Mitter. Sundert und funfzig.

Sauptmann. Bon Bierhunderten? Das ift arg! Jest gleich auf und grad gegen Jarthaufen gu, eh er fich erholt und fich uns wieder in Weg ftellt.

Jartbaufen.

Gottfried. Elifabeth. Bickingen. Maria.

Gottfried. Gott fegn end, geb eud gludliche Lage, und behalte die, bie er euch abzieht, für eure Rinder!

Elifabeth. Und die laffe er fenn wie ihr fepb: recht= fcaffen! Und bann lagt fie werden was fie wollen.

Sichingen. Ich bant euch. Und bant euch, Marie. Ich führte euch an ben Altar, und ihr follt mich jur Glückfelige feit fübren.

Maria. Wir wollen zufammen eine Pilgrimfchaft nach biefem fremden gelobten Lande antreten.

Sottfried. Glud auf bie Reife!

Maria. Go ift's nicht gemeint; wir verlaffen euch nicht.

Sottfried. 3hr follt, Schwester!

Maria. Du bift febr unbarmbergig, Bruder.

Gottfried. Und ihr gartlicher als vorfebend.

Georg (beimiich). Ich fann niemand auftreiben. Gin einziger war geneigt; barnach veranderte er fich und wollte nicht.

Gottfried. Gut, Georg. Das Glud fangt an launisch mit mir zu werden. Ich ahnt es. Sidingen, ich bitt euch geht noch diesen Abend; beredet Marien. Sie ist eure Frau, last fie's sublen. Benn Beiber quer in unfre Unternehmungen treten, ist unfer Feind im freien Feld sichrer als sonft in der Burg.

Anecht (commt). herr! Die Reichstruppen find auf bem _ Marich, gerade hierher, febr fcnell.

Sottfried. 3d habe fie mit Authenstreichen gewedt. Wie viel find ibrer?

Anecht. Dhugefahr zweihundert. Gie fonnen nicht zwei Stunden mehr von bier fenn.

Gottfried. Noch überm Rluß?

Anecht. Ja, herr.

Gottfried. Benn ich nur funfzig Mann hatte, fie follten mir nicht heruber. Saft bu Franzen nicht gefeben?
Anecht. Nein, Derr.

Sttfried. Biet allen fie follen bereit fenn.

Bottefried. Es muß geschieden sepn, meine Lieben. Beine, meine gute Marie; es werden Augenblide fommen wo du bich freuen wirkt. Es ist bester du weinst deinen Hochzeittag, als daß übergroße Freude der Borbote eines funftigen Elends ware. Lebe wohl, Marie. Lebt wohl, Bruder.

Maria. Ich fann nicht von euch. Schwester! Lieber Bruder, laß und! Achtest du meinen Mann fo wenig, daß bu in biefer Extremität feine Sulfe verschmähft?

Sottfried. Ja, es ift weit mit mir gefommen. Bielleicht bin ich meinem Sturze nah. Ihr beginnt heute gu leben, und ihr follt euch von meinem Schickfal trennen. Ich hab eure Pferde zu fatteln befohlen. Ihr mußt gleich fort.

Maria. Bruber, Bruber!

Elifabeth (ju Sidingen). Gebt ihm nach! Geht!

Sichingen. Liebe Marie, lag und gehn.

Maria. Du aud? mein Berg wirb brechen.

Sottfried. So bleib denn. In wenigen Stunden wird meine Burg umringt fepn.

Maria. Bebe! mehe!

Sottfried. Bir werden und vertheibigen, fo gut wir tonnen.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Sottfried. Und am Ende werden wir fterben oder uns ergeben. — Du wirft beinen eblen Mann mit mir in Gin Soidfal geweint baben.

Maria. Du marterft mich.

Gottfried. Bleib! bleib! Wir werden gufammen gefangen werden. Sidingen, du wirft mit mir in bie Grube fallen! Ich hoffte bu follteft mir heraushelfen.

Maria. Wir wollen fort. Schwester, Schwester!

Gottfried. Bringt fie in Sicherheit, und dann erinnert euch meiner.

Didingen. Ich will ihr Bett nicht besteigen bis ich ench außer Gefahr weiß.

Bottfried. Schwester, liebe Schwester! (Er tust fie.)

Bidingen. Fort, fort!

Gott fried. Roch einen Augenblid. 3ch feb euch wieder. Eroftet euch. Wir feben uns wieder.

(Sidingen , Maria ab.)

3ch trieb fie und da fie geht mocht ich fie halten. Elifabeth, bu bleibst bei mir.

Elifabeth. Bis in den Tod! wie ich will bag bu bei mir bleiben follft. Bo bin ich ficherer als bei bir?

Gottfried. Ben Gott lieb hat, bem geb er fo eine Frau. Und bann lagt ben Teufel in einer Heerd Unglud baber fahren, ihm alles nehmen, er bleibt mit bem Troft vermählt.

Elifabeth. Belche Gott lieb hat, der geb er fo einen Mann. Und wenn er und feine Rinder nicht ihr einziges Siud machen, fo mag fie fterben. Sie tann unter die heiligen bes himmels paffen, aber fie ift ihn nicht werth.

(ab.)

Gottfried. Georg.

Georg. Sie find in ber Nahe, ich hab fie vom Thurn gesehen. Der erste Strahl ber Sonne spiegelte sich in ihren Piten. Wie ich sie sah, wollte mir's nicht banger werden als einer Kape vor einer Armee Mause. Zwar wir spielen die Ratten.

Gottfried. Geht nach den Thorriegeln; verrammelt's inmendig mit Balten und Steinen. (Gcors ab.)

Wir wollen ihre Geduld fur'n Narren halten, und ihre Tapferkeit follen fie mir an ihren eignen Nägeln verkauen.

(Trompeter bon außen.)

Aba! ein rothrödiger Schurfe, ber und bie Frage vorlegen wirb, ob wir hunbefotter fenn wollen?

(Er gebt ans Fenfter.)

Bas folls?

(Man bort in ber Ferne reten.)

Sott fried (in feinen Bart). Einen Strid um beinen halb! (Erompeter rebt fott.)

Gottfried. Beleibiger ber Majestat? Die Aufforderung hat ein Pfaff gemacht. Es liegt ihnen nichts so fehr am herzen als Majestat, weil niemand biefen Ball so nothig hat als sie.

(Trompeter retet.)

Gottfried (antwortet). Mich ergeben? auf Gnad und Ungnad? Mit wem redt ihr! Bin ich ein Rauber? Sag beinem Hauptmann: vor Ihro Kaiserliche Majestät hab ich, wie immer, schuldigen Respect. Er aber, sag's ihm, er kann mich — — (schweist bas Kenfter ju).

Belagerung.

Ruche.

Elisabeth. Gottfried m ibr.

Gottfried. Du haft viel Arbeit, arme Fran!

Elifabeth. Ich wollt ich hatte fie lang. Wir werben fcmerlich lang halten tonnen.

Sottfried. Den Reller haben bie Schurfen freilich. Sie werden fic meinen Bein fcmeden laffen.

Elifabeth. Die Abrigen Bietualien thun mir noch leiber. 3war ließ ich die ganze Nacht beraufschleppen, es ist mir aber doch noch zu viel brunten geblieben.

Sottfried. Wenn wir nur auf einen gewiffen Punkt halten, daß fie Capitulation vorschlagen. Wir thun ihnen brav Abbruch. Sie schießen den ganzen Tag und verwunden unfre Mauern und kniden unfre Scheiben. Lersen ist ein braver Kerl; er schleicht mit seiner Buchse herum; wo sich einer zu nah wagt, blaff! liegt er.

Anecht. Roblen, gnadige Rrau.

Gottfried. Bad giebt's?

Anecht. Die Rugeln find alle, wir wollen neue gießen.

Gottfried. Bie fteht's Pulver?

Anecht. So giemlich. Bir fparen unfre Couffe mobl aus.

Saal.

Terfen mit einer Sugelform, Anecht mit Roblen.

Frang. Stellt fie baber und feht wo ihr im Saufe Blei friegt. (Anecht ab.)

Ingwischen will ich bier gugreifen.

(Bebt ein Fenfter aus und fchlagt bie Scheiben ein.)

Alle Bortheile gelten! — So geht's in ber Belt; weiß tein Menich was aus ben Dingen werden tann. Der Glaser, ber die Scheiben faste, bachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urentel garstiges Kopfweh machen tonnte; und da mich mein Bater zeugte, dacht er nicht, welcher Bogel unterm himmel, welcher Burm auf ber Erbe mich freffen mochte. Danten wir Gott davor, daß er und bei dem Anfang gegen bas Ende gleichgültig gemacht hat. Wer mochte

fonft den Weg von einem Punkt jum andern gehen. Wir tonnen nicht und follen nicht. Ueberlegung ift eine Krantheit der Seele und hat nur trante Thaten gethan. Ber sich als ein halbfaules Geripp benten tonnte, wie etel mußt ihm das Leben sepn!

Georg (mit einer Rinne). Da haft du Blei! Benn du nur mit der halfte triffft, so entgeht keiner, der Ihro Majestat ansagen kann: herr! wir haben uns prostituirt.

Frang (haut babon). Ein brav Stud!

Georg. Der Regen mag fich einen anbern Beg fuchen; ich bin nicht bang bavor. Ein braver Reiter und ein rechter Regen mangeln niemals eines Pfabs.

Frang (gießt). Salt den Löffel! (Er geht ans Fenfer.) Da zieht fo ein Reichsmusje mit der Buchfen herum; fie benten wir haben uns verschoffen. Und dießmal haben fie's getroffen. Sie dachten nur nicht, daß wir wieder beschoffen seyn tonnten. Er foll die Rugel versuchen wie sie aus der Pfanne tommt.

(Er låbt.)

Beorg (lebut ben Boffel an). Lag mich febn. Frang (fchieft). Da liegt ber Spat.

Georg. Der schof vorhin nach mir (fie gießen) wie ich jum Dachfenster hinausstieg und die Rinne holen wollte. Er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzt in die Rinne; ich bankt ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Frang. Run wollen wir wohl laben, und im gangen Schloß berumgeben, unfer Mittageeffen verdienen.

Sottfried (tommt). Bleib, Frang! 3ch hab mit dir gu reden. Dich Georg will ich nicht von ber Jagd abhalten.

(Georg ab.)

Sottfried. Sie entbieten mir wieder einen Bertrag.

Franz. 3ch will zu ihnen hinaus und hören was es foll. Sottfried. Es wird feyn: ich foll mich auf Bebingungen in ritterlich Gefängniß ftellen.

Franz. Das ist nichts! Wie war's, wenn fie und freien Abzug eingestünden, da ihr doch von Sidingen keinen Ersah erwartet? Wir vergrüben Geld und Silber, wo fie's nicht mit einem Wald von Wünschelruthen finden sollten; über-ließen ihnen das Schloß und kamen mit Manier davon.

Sottfried. Gie laffen und nicht.

Frang. Es fommt auf eine Prob an. Wir wollen um ficher Geleit rufen, und ich will hinaus.

SaaL

Gottfried. Elifabeth. Georg. Anechte.

Bei Tifch.

Sottfried. So bringt und die Gefahr jusammen. Laft's end schmeden, meine Freunde! Bergest das Erinten nicht. Die Alasche ift leer. Noch eine, liebe Frau.

(Elifabeth judt bie Mchfeln).

Sttfried. Ift feine mehr ba?

Clifabeth (letfe). Roch eine, ich hab fie fur bich bei Seite gefest.

Gottfried. Richt boch, Liebe! Gieb fie heraus. Sie brauchen Startung, nicht ich; es ift ja meine Sache.

Clifabeth. Solt fie braugen im Schrant.

Gottfried. Es ift bie lette. Und mir ift als ob wir nicht zu sparen Urfache hatten. Ich bin lang nicht fo vergnugt gewesen.

(Er fcentt ein.)

Es lebe ber Raifer!

Alle. Er lebe! .

Gottfried. Das foll unfer vorlettes Wort fepn, wennwir sterben. Ich lieb ibn, benn wir haben einerlei Schickfal. Und ich bin noch gludlicher als er. Er muß ben Reichsftänden die Mäuse fangen, inzwischen die Aatten seine Befithumer annagen. Ich weiß, er wünscht sich manchmal lieber todt, als länger die Seele eines so trupplichen Körpers zu sepn. Ruft er zum Fuße: marsch! der ist eingeschlafen; zum Urm: heb bich! der ist verrenkt. Und wenn ein Gott im Gehirn säß, er könnt nicht mehr thun als ein unmundig Kind; die Speculationen und Wünsche ausgenommen um die er nur noch schlimmer bran ist.

(Sdenft ein.)

Es geht just noch einmal herum. Und wenn unfer Blut anfängt auf die Neige gu gehn, wie der Wein in diefer Flasche erft schwach, dann tropfenweise rinnt (er tropfett das legte in sein Glas) mas foll unfer lettes Wort fem?

Georg. Es lebe die Freiheit!

Gottfried. Es lebe bie Freiheit!

Alle. Es lebe bie Freiheit!

Gottfried. Und wann bie und überlebt, tonnen wir ruhig fterben. Denn wir feben im Geifte unfre Entel glud= Lich, und bie Raifer unfrer Entel gludlich.

Wenn bie Diener ber Fürsten so ebel und frei bienen wie ihr mir, wenn bie Fürsten dem Kaiser bienen wie ich ihm bienen möchte —

Georg. Da muß viel andere werden.

Gottfried. Es wird! Es wird! Bielleicht daß Gott denen Großen die Augen über ihre Gludfeligkeit aufthut. Ich hoffe; benn ihre Berblendung ist so unnaturlich, daß zu ihrer Erleuchtung tein Bunder nothig scheint. Wenn fie das

Uebermaaß von Bonne fablen werden in ihren Unterthanen gludlich zu fepn; wenn sie menschliche Herzen genug haben werden um zu schweeden welche Seligkeit es ist ein großer Mensch zu seyn; wenn ihr wohlzebautes gesegnetes Land ihnen ein Paradies gegen ihre steife gezwungene einsiedlerische Garten scheint; wenn die volle Bange, der frohliche Blick jedes Bauern, seine zahlreiche Familie, die Fettigkeit ihres ruhenden Landes bestegelt, und gegen diesen Andlick alle Schauspiele, alle Bilderschle ihnen kalt werden; dann wird der Nachbar dem Nachbar Ruhe gönnen, weil er selbst glüdlich ist. Dann wird keiner seine Gränzen zu erweitern suchen. Er wird lieber die Sonne in seinem Kreise bleiben, als, ein Komet, durch viele andre seinen schredlichen unsteten Zug führen.

Georg. Burden wir barnach auch reiten?

Sottfried. Der unruhigste Kopf wird zu thun genug finden. Auf die Gefahr wollte Gott Deutschland ware diesen Angenblick so! Wir wollten die Gebirge von Wolfen saubern, wollten unserm ruhig acernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und bafür die Suppe mit ihm effen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüdern, gleich Cherubs mit flammenden Schwerten, vor die Gränzen des Neichs gegen die Wolfe die Türten, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers theuern Kaisers sehr ausgesehte Länder und die Ruhe des Ganzen beschühen. Das war ein Leben, Georg, wenn man seine Haut vor die allges meine Glückseit sehte!

(Georg fpringt auf.)

Sottfried. Wo willft bu bin?

Georg. Ach! ich vergaß daß wir eingesperrt sind. Der Raifer sperrt und ein! — Und unfre hant davon zu bringen, feben wir unfre hant bran.

Sottfried. Gep gutes Muthe.

Frang (tommi). Freiheit! Freiheit! Das find folechte Menfchen. — Unschlüssige, bedächtige Efel. — Ihr follt abziehen, mit Gewehr, Pferden und Ruftung. Proviant follt ihr dahinten laffen.

Gottfried. Sie werben fein Jahnmeh vom Rauen friegen.

Frang (beimild). Sabt ihr bas Gilber verftedt? Gottfried. Rein. Frau geh mit Frangen, er hat bir was zu fagen.

Georg (fingt.)
Es fing ein Anab' ein Meifelein;
om! om!
Da lacht' er in ben Käfig nein.
om! om!
So! So!
om! om!

Der freut fich traun fo lappifc, om! om! Und griff binein fo tappifc; om! om! 2c.

Da flog bas Meislein auf ein Saus, om! om! Und lacht ben bummen Buben aus. om! om! zc.

Sottfried. Wie steht's? Georg (führt sein Pferd beraus.) Sie find gesattelt. Gottfried. Du bist fix. Georg. Wie der Bogel aus dem Kafig.

Rlle Die Belagerten.

Sottfried. Ihr habt eure Buchfen? Nicht boch! Geht hinauf und nehmt bie beften aus dem Ruftfcrant, es geht in Ginem bin. Wir wollen voraus reiten.

Georg.

om! om!

So! So!

Sm! Sm!

(ab.)

Saal.

3wei Anechte am Rufifchrant.

Erfter Anecht. Ich nehm bie.

Bweiter Anecht. Ich die. Da ift noch eine fconere. Erfter Anecht. Rein doch! Mach daß du fort fommft!

Bweiter Anecht. Sorch!

Erfter Anecht (fpringt ans Fenfter). Silf, heiliger Gott! Sie ermorben unfern herrn. Er liegt vom Pferde. Georg fturgt.

Bweiter Anecht. Wo retten wir und! Un der Mauer ben Rugbaum binunter ins Relb. (ab.)

Erfter Anecht. Frang halt fich noch; ich will zu ihm. Benn fie fterben, wer mag leben! - (ab.)

Vierter Aufzug.

Birthehaus ju Beilbronn.

Gottfried. Ich fomme mir vor wie der bofe Geift, den ber Capuziner in einen Sad beschwur und nun in wilben Wald trägt, ihn an der ödesten Gegend zwischen die Dornstrauche zu bannen. Schlepp, Pater, schlepp! Sind beine Zaubersormeln stärler als meine Zahne, so will ich mich schwer machen, will beine Schultern ärger nieder drücken als die Untreue einer Fran das herz eines braven Mannes. Ich habe euch schon genug schwisen und keichen gemacht eh ihr mich erwischtet, und höllische Verrätherei borgte euch ihr unsüchtbares Nes.

(Elifabeth tonimt.)

Bas für nadricht, Elifabeth, von meinen lieben Be-treuen?

Elifabeth. Nichts gewiffes. Ginige find erftochen, einige liegen im Thurn; es konnte ober wollte niemand mir fie naher bezeichnen.

Cottfried. Ift bas die Belohnung der Treue? ber kindlichsten Ergebenheit —? Auf daß dir's wohl gehe und du lang lebest auf Erden. —

Etifabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmtlichen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn, er ward mit ihnen geboren: ein großes edles herz. Laß sie gefangen schn! Sie sind frei. Gieb auf die Kaiserlichen Rathe acht! die großen goldnen Ketten stehen ihnen zu Gesicht —

Gottfried. Wie dem Schwein das halsband. 3ch möchte Georgen und Franzen geschlossen feben. —

Elifabeth. Es mare ein Anblid um Engel weinen gu machen.

Gottfried. Ich wollt nicht weinen. 3ch wollt die Bahne gufammen beißen und an meinem Grimm fauen.

Elifabeth. Du murdeft bein Berg freffen.

Sottstried. Desto bester! so wurd ich meinen Muth nicht überleben. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen! Hattet ihr mich nicht geliebt! — Ich wurde mich nicht satt an ihnen sehen können. — Im Namen des Katsers ihr Wort nicht zu halten —! Welcher Unterthan wurde nicht hundertsach straffällig senn, der ein Bildniß seines erhabenen Monarchen an einen ellen verächtlichen Ort aufhängen wollte! — Und er selbst übertuncht alle Tage mit dem Abglanz der Majestät angefaulte Hundssötter, hängt sein geheiligtes Ebenbild an Schandpfähle und giebt es der öffentlichen Verzachtung preis.

Elifabeth. Entichlagt euch biefer Gedanken. Bebentt, bag ihr vor ihnen ericheinen follt. Die Beife die euch im Ropf fummt, fonnt Empfindungen in ihrer Geele weden. —

Sott fried. Laß es fepn, sie haben teine. Rur brave Sunde ist's gefährlich im Schlaf zu stören. Sie bellen nur meistentheils; und wollen sie beisen, ist es in einem Anfall von dummer Buth, den Kopf gesenkt, den Schwanz zwischen den Beinen. Damit ihre Raserei selbst noch Furcht ausbrude, trappeln sie stillschweigend herbei und knappen von hinten nach Anaben und sorglosen Wandrern.

Clifabeth. Der Gerichtsbote!

Sotifried. Efel ber Gerechtigfeit! - Schleppt ihre Cade gur Muble und ihren Kehricht ine Kelb. Was giebt's?

Berichtsdiener. Die herren Commiffarii find auf bem Rathhaufe verfammelt und fchiden nach euch.

Gottfried. 3ch tomme.

Berichtsbiener. 3ch werd euch begleiten.

Sottfried. Wozu! Ift's fo unsicher in heilbronn? Ab! Sie denten ich brech meinen Eid. Sie thun mir bie Ehre an mich vor ihres Gleichen zu halten.

Elifabeth. Lieber Mann! -

Gottfried. Romm mit aufs Rathhaus, Glifabeth.

Clifabeth. Das verfteht fich.

(ab.)

Ratbbaus.

Kaiferliche Räthe. Hauptmann. Rathsherren von Geilbronn.

Nathoberr. Wir haben auf euern Befehl die ftartften und tapferften Burger versammelt; fie warten bier in ber Rabe auf euern Bint um fich Berlichingens zu bemeiftern.

Raiferlicher Nath. Wir werden Ihro Raiferlichen Majestät eure Bereitwilligkeit, Ihrem Befehl zu gehorchen, nach unfrer Pflicht anzurühmen wiffen. — Es sind Hand-werker?

Nathsherr. Schmiede, Beinfchroter, Jimmerleute, Manner mit geubten gauften und hier mohl befchlagen.

(Er beutet auf die Bruft.)

Aaiferlicher Bath. Bohl! -

Gerichts biener (fommt). Er martet vor der Thur.

Aaiferlicher Math. Lag ihn berein.

Sottfried. Gott gruß euch, ihr herren! Bas wollt ihr mit mir?

Raiferlicher Nath. Buerft, bag ihr bedentt: mo ihr sepb und vor wem.

Gottfried. Bei meinem Gid! ich verlenne euch nicht, meine herren.

Raiferlicher Rath. 3hr thut eure Schuldigfeit.

Gottfried. Bon gangem Bergen.

Raiferlicher Hath. Gest euch.

Gottfried. Da unten bin? Ich fann ftehn, meine Berren; bas Stublchen riecht nach armen Sundern, wie überhaupt die gange Stube.

Raiferlicher Rath. Go fteht.

Bottfried. Bur Sache, wenn's euch gefällig ift.

Raiferlicher Math. Bir werben in ber Ordnung ver- fabren.

Gottfried. Bin's mohl gufrieden; wollt es mar von jeber gefchebn.

Raiferlicher Bath. Ihr wift, wie ihr auf Gnad und Ungnad in unfre Sande famt.

Gottfried. Bas gebt ihr mir, wenn iche vergeffe?

Raiferlicher Nath. Benn ich euch Befcheibenheit geben tonnte, wurd' ich eure Sache gut machen.

Sottfried. Freilich gehört jum Gutmachen mehr als jum Berberben.

Schreiber. Goll ich bas all protofolliren?

Raiferlicher Math. Nichts, ale mas gur handlung gebort.

Gottfried. Meinetwegen durft ihr's bruden laffen.

Aniferlicher Nath. Ihr wart in der Gewalt des Raifere, beffen vaterliche Gnade an den Plat der Majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerfere, heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demuthig zu erwarten.

Gottfried. Bohl! und ich bin bier und marte.

Raiferlicher Nath. Und wir find hier Ihro Raiferlichen Majestat Gnade und huld zu verfundigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienter Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dant ertennen, und bagegen die Urfehde abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Gottfried. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht. Meine Leute, wo sind bie? Was soll mit ihnen werden?

Raiferlicher Math. Das geht euch nichts an.

Gottfried. So wende der Kaifer fein Antlit von euch, wenn ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gefellen und find's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Raiferlicher Rath. Wir find euch bavon teine Rech-

Sottfried. Ab! Ich bachte nicht, bag ihr gu nichts verbunden fend, nicht einmal zu bem mas ihr verfprecht.

Raiferlicher Nath. Unfre Commiffion ift, euch bie Urfebbe vorzulegen. Unterwerft euch bem Raifer und ihr werdet einen Weg finden um eurer Anechte Leben und Frei- beit zu fieben.

Gottfried. Euren Bettel!

Raiferlicher Nath. Schreiber, lest.

Schreiber. 3ch, Gottfried von Berlichingen, betenne öffentlich burch biefen Brief: bag, ba ich mich neulich gegen Kaifer und Reich rebellischer Beife aufgelebnt —

Sottfried. Das ift nicht mahr! Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihro Kaiferliche Majestät nichts verbrochen und bas Reich geht mich nichts an. Kaifer und Reich! — Ich wollt, Ihro Majestät ließen Ihren Namen aus so einer schlechten

Sefellicaft. Bas find die Stande, daß fie mich Aufruhrs zeihen wollen! Sie find die Nebellen, die mit unerhörtem geizigem Stolz mit unbewehrten Kleinen sich füttern und taglich Ihro Majestat nach dem Kopf wachsen. Die sind's die alle schuldige Ehrsurcht außer Augen segen, und die man laufen lassen muß, weil der Galgen zu theuer werden wurde, woran sie gehentt werden sollten.

Raiferlicher Nath. Mäßigt euch und hort weiter.

Gottfried. Ich will nichts weiter hören. — Tret einer auf und zeug! Sab ich wider ben Kaiser, wider das haus Desterreich, nur einen Schritt gethan? Hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen gewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich mußte ein Schurke sepn, wenn ich mich könnte bereden lassen das zu unterschreiben.

Kaiferlicher Nath. Und doch haben wir gemeffene Orbre euch in ber Gute gu bereden, oder im Entftebungefall in Thurn au merfen.

Gottfried. In Thurn? mich?

Raiferlicher Rath. Und bafelbft tonnt ihr euer Schicffal von ber Gerechtigfeit erwarten, wenn ihr es nicht aus ben Sanben ber Gnabe empfangen wollt.

Gottfried. In Thurn? Ihr mißbraucht die Raiferliche Gewalt. In Thurn? bas ift fein Befehl nicht. Bas! mir erft, die Verrather! eine Falle stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Bort jum Speck drinn aufzuhängen! Mir bann ritterlich Gefängniß jusagen, und die Jusagen wieder brechen!

Raiferlicher Hath. Ginem Rauber find mir teine Treu foulbig.

Bottfried. Trugft du nicht bas Chenbild bes Raifers,

bas ich auch in der gesudelsten Malerei verehre, ich wollte dir zeigen, wer der seyn muffe der mich einen Rauber heißen wolle. Ich bin in einer ehrlichen Fehd begriffen. Du könntest Gott danken, und dich für der Welt groß machen, wenn du eine so ehrliche, so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gefangen sise. Denen Spisbuben von Nürnberg einen Menschen abzujagen, dessen beste Jahre sie in ein elend Loch begruben, meinen hansen von Littwach zu befreien, hab ich die Rujone kujonirt. Er ist so gut ein Stand des Neichs als eure Churfürsten; und Kaiser und Reich hätten seine Noth nicht in ihrem Kopstissen gefühlt. Ich habe meinen Arm gestreckt und habe wohlgethan.

(Raiferlicher Rath mintet bem Rathoherrn, ber gieht bie Schelle.)

3hr nennt mich einen Rauber! Muffe eure Nachtommensichaft von burgerlich ehrlichen Spistuben, von freundlichen Dieben und privilegirten Beutelichneibern bis auf das lette Klaumfeberchen berupft werden! —

(Burger treten berein, Stangen in der Sand, Wehren an der Seite.) Bad foll bad?

Raiferlicher Nath. Ihr wollt nicht horen. Fangt ihn! Gottfried. Ift das die Meinung? Wer kein Ungrischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah! Er foll von dieser meiner rechten eisernen hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopfweh, Zahnweh und alles Weh der Erde aus dem Grund curiren foll.

(Sie machen fich an ihn, er schlägt ben einen ju Boben und reißt einem andern die Wehr von der Seite. Sie weichen,)

Rommt! Kommt! Es ware mir angenehm ben Tapferften unter euch fennen gu lernen.

Maiferlicher Nath. Gebt euch!

Gottfried. Mit dem Schwert in der Sand? Bift ihr,

baß es jest nur an mir lage mich durch alle diese hafenjager durchzuschlagen und bas weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren wie man fein Wort halt. Versprecht mir ritterlich Gefangniß zu halten und ich gebe mein Schwert weg und bin wie vorher euer Gefangener.

Raiferlicher Nath. Mit bem Schwert in ber Sand wollt ihr mit bem Raifer rechten?

Sottfried. Behute Gott! nur mit euch und eurer eblen Compagnie. Seht wie sie sich die Gesichter gewaschen haben! Bas gebt ihr ihnen für die vergebliche Muh? Geht, Freunde! es ift Werkeltag, und hier ist nichts zu gewinnen als Berluft.

Raiferliger Nath. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe gur eurem Raifer nicht mehr Muth?

Gottfried. Nicht mehr, ale Pflafter die Bunden gu beilen, die fich ihr Muth holen konnte.

Gerichts Diener. Eben ruft ber Thurmer: es giebt ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu. Unversehens find fie hinter ber Beinhohe hervorgequollen, und
droben unfern Mauern.

Rathsherren. Web und! Bad ift bad?

Wache (tommt). Franz von Sidingen halt vor dem Schlag und läßt euch fagen: er habe gehört wie unwurdig man an feinem Schwager bundbrüchig worden wäre; wie die Herren von Heilbronn allen Vorschub thaten. Er verlange Nechenichaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzunden und sie der Plunderung preis geben.

Sottfried. Braver Schwager! Aaiserlicher Nath. Tretet ab, Gottfried. — (Gottfried ab.)

Bad ift zu thun? Nathsherren. Habt Mitleiben mit und unf unfrer Burgericaft! Sidingen ift unbanbig in feinem gorn, er ift ein Mann es gu halten.

Aniferlicher Math. Gollen wir und und dem Raifer bie Gerechtsame vergeben?

Dweiter Math. Bas hulf's umzufommen! halten tonnen wir fie nicht. Bir gewinnen im nachgeben.

Nathsherren. Wir wollen Gottfrieden ansprechen für und ein Wort einzulegen. Mir ift als wenn ich die Stadt icon in Riammen fabe.

Aaiferlicher Nath. Laft Gottfried berein.

Gottfried. Bas foll's?

Raiferlicher Nath. Du murbest wohl thun, beinen Schwager von feinem rebellischen Borbaben abzumahnen. Anstatt bich vom Berberben zu retten, sturzt er bich nur tiefer hinein, indem er sich zu beinem Falle gefellt.

Gottfried (fiebt Elifabeth an ber Thur. Beinilich ju ihr). Geh bin! Sag ihm: er foll unverzüglich herein brechen, foll hierher fommen, nur der Stadt fein Leibs thun. Wenn fich die Schurfen hier widerfeben, foll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts dran umzukommen, wenn fie nur alle mit erstochen werben.

Ein großer Saal auf bem Rathbaufe.

Sickingen. Gottfried.

(Das gange Rathhaus ift von Sidingens Reitern befest.)

Sichingen. Du bift zu ehrlich. Dich nicht einmal bes Bortheils zu bebienen, ben ber Rechtschaffene über ben Meineibigen hat! Sie sien im Unrecht und wir wollen ihnen feine Kiffen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaifers

ju Anechten ihrer Leibenschaften gemacht. Und wie ich Ihro Majestät tenne darfft bu sicher auf mehr als Fortsehung ber ritterlichen haft bringen. Es ift zu wenig.

Gottfrieb. 3ch bin von jeher mit Benigem gufrieden gemefen.

Sidingen. Und bist von jeher zu turz tommen. Der Großmuthige gleicht einem Mann, der mit seinem Abendbrod Fische futterte, aus Unachtsamteit in den Teich fiel und ersfoff. Da fraßen sie den Bohlthater mit eben dem Appetit wie die Bohlthaten, und wurden sett und start davon. Meine Meinung ist: sie sollen deine Anochte aus dem Gefangniß und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen nicht aus deiner Terminen zu geben, und wirst immer bester sen als bier.

Sottfried. Gie werben fagen: meine Guter fepen bem Raifer beimgefallen.

Sichingen. So fagen wir: bu wolltest zur Miethe brinnen wohnen, bis fie dir der Kaiser zu Lehn gab. Laß sie sich wenden wie Aele in einer Reuße, sie sollen uns nicht entschlüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag. Das kann uns einerlet sepn. Ich kenn den Kaiser auch und gelte was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht dich unter seiner Armee zu haben. Du wirst nicht lang auf beinem Schloß sigen, so wirst du aufgerusen werden.

Sottfried. Bollte Gott bald, eh ich's gechten ver-lerne.

Sickingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts! Wenn beine Sachen in ber Ordnung sind geh ich an hof; benn mein Unternehmen fangt an reif zu werden. Gunftige Aspecten deuten mir: brich auf! Es ist mir nichts übrig als die Besinnungen bes

Raifers zu sondiren. Erier und Pfalz vermuthen eher des Simmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schickal machen können, so sollst du bald ber Schwager eines Churfursten sepn. Ich hofft auf beine Faust bei dieser Unternehmung.

Gottfried (besiebt feine Sand). Oh! das deutete der Traum, ben ich hatte, als ich Tags drauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand io fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Uch! Ich bin in diesem Augenblick wehrloser als ich war, da sie mir vor Nürnberg abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sidingen. Bergiß einen Berrather. Bir wollen feine Anschläge vernichten, fein Ansehen untergraben, und zu ben geheimen Martern bes Gewissens noch die Qual einer öffent-lichen Schande hinzufügen. Ich feh, ich seh im Geifte meine Feinde, beine Feinde niedergesturzt und und über ihre Trummer nach unsern Wunschen binaufsteigen.

Gottfried. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, feit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen, und so wie mir's jest ist war mir's niemals. Es ist mir so eng! So eng!

Sidingen. Das ift ein kleiner Unmuth, ber Gefahrte bes Unglude; fie trennen fich felten. Sept gutes Muthe, lieber Schwager! wir wollen fie balbe zusammen verjagen. Komm zu benen Perruden! Sie haben lange genug ben Bortrag gebabt, lag und einmal die Mub übernehmen. (ab.)

Abelheibene Schloß.

Adelheid. Weislingen.

Abelbeid. Das ift verhaßt!

Weislingen. 3ch habe die Jahne gufammen gebiffen und mit ben Fußen gestampft. Ein fo schore Anschlag, so gludlich vollfuhrt, und am Ende ihn auf fein Schloß zu laffen! Es war mir wie's dem fepn mußte, den der Schlag ruhrte im Augenblick da er mit dem einen Fuß das Brautsbette schon bestiegen hat. Der verdammte Sidingen!

Abelbeid. Sie batten's nicht thun follen.

Weislingen. Sie fagen fest. Was konnten fie machen! Sidingen drohte mit geuer und Schwert, der hochmuthige, jabzornige Mann! Ich haß ihn! Sein Ansehn nimmt zu wie ein Strom, der nur einmal ein Paar Bache gefreffen hat, die übrigen geben sich von felbst.

Abelbeid. Satten fie feinen Raifer ?

Weislingen. Liebe Frau! er ist nur der Schatten davon, er wird alt und mißmuthig. Wie er hörte was geschehen war, und ich nebst denen übrigen Regimenterathen
eiserte, sagt er: last ihnen Ruh! Ich kann dem alten Gottfried wohl das Platchen gönnen, und wenn er da still ist,
was habt ihr über ihn zu klagen? Wir redeten vom Wohl
des Staates. Ach! sagt er, hatt ich von jeher Rathe gehabt,
die meinen unruhigen Geist mehr auf das Gluck einzelner
Renschen gewiesen hatten! —

Abelbeid. Er verliert ben Beift eines Regenten.

Weistingen. Bir-jogen auf Sidingen lod. — Er ift mein treuer Diener, fagt er; hat er's nicht auf meinen Befehl gethan, fo that er boch beffer meinen Billen, als meine Bevollmächtigten — und ich tann's gut heißen vor ober nach. Abelbeib. Man mochte fich gerreißen!

Weislingen. Seine Schwachheiten laffen mich hoffen, er foll bald aus der Welt gehn. Da werden wir Plat finden und zu regen.

Abelbeib. Gebft du an Sof?

Weislingen. 3ch muß.

Abelbeid. Lag mich balb Nachricht von bir haben.

Jarthausen. Racht.

Gottfried an einem Tifch. Elifabeth bei ibm mit ber Arbeit; es fieht ein Licht auf bem Tifch und Schreibzeng.

Gottfried. Der Müßiggang will mir gar nicht ichmeden und meine Beschränfung wird mir von Tag zu Tag enger. Ich wollt ich konnt schlasen ober mir nur einbilden die Ruhe sep was Angenehmes.

Etifabeth. So ichreib boch deine Geschichte aus, die bu angefangen haft. Gieb beinen Freunden ein Zeugniß in die hand beine Feinde zu beschämen; verschaff einer ebeln Nachtommenschaft bas Vergnügen dich nicht zu verlennen.

Sottfried. Ah! Schreiben ift geschäftiger Mußiggang. Es fommt mir sauer an. Indem ich schreibe was ich gethan habe, argre ich mich über ben Verlust ber Zeit, in der ich etwas toun konnte.

Elifabeth (nimme bie Schrift). Gen nicht munderlich. Du bift eben an deiner erften Gefangenschaft in heilbronn.

Bottfried. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Elifabeth (11e81). "Da waren felbft einige von ben Binbifchen, bie zu mir fagten: ich habe thörig gethan, mich meinen ärgften Feinden zu ftellen, ba ich boch vermuthen fonnte fie marben nicht glimpflich mit mir umgehen. Da antwortete ich: "Run was antworteteft bu? Schreibe weiter.

Gottfried. Ich fagte: fes ich fo oft meine haut an Andrer Gut und Geld, follt ich fie nicht an mein Wort fegen?

Elifabeth. Diefen Ruf haft bu.

Gottfried. Sie haben mir alles genommen: But, Freiheit. Das follen fle mir nicht nehmen.

Elifabeth. Es fällt in die Zeiten, wie ich die von Miltenberg und Singlingen in der Wirthestube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freude als wenn ich einen Sohn geboren hatte. Sie rühmten dich unter einander, und fagten: er ist das Muster eines Ritters, tapfer und edel in seiner Freiheit, und gelaffen und treu im Unglud.

Bott fried. Sie-follen mir einen stellen, bem ich mein Wort brach! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwist habe meinem Nachsten zu dienen als mir; daß ich um den Namen eines tapfern und treuen Ritters gearbeitet habe, nicht, um bobe Reichthumer und Rang zu gewinnen. Und Gott sep Dank! warum ich warb ist mir worden.

Georg. Frang Cerfen mit Biltpret.

Sottfried. Glud ju, brave Jager!

Georg. Das find wir aus braven Reitern geworben. Aus Stiefeln machen fich leicht Bantoffelu.

frang. Die Jagt ift boch immer was, und eine Art von Krieg.

Beorg. Ja! Heute hatten wir mit Reichstruppen gu thun. Wift ihr, gnadiger herr, wie ihr uns prophezeitet: wenn fich die Welt umkehrte, murben wir Jager werden. Da find wir's ohne bas. Gottfried. Es tommt auf eine hinaus, wir find aus unferm Kreife geruckt.

Georg. Es ift Schade, daß wir jego nicht ausreiten durfen.

Gottfried. Bie fo?

Georg. Die Bauern vieler Dörfer haben einen ichrede lichen Aufstand erregt, sich an ihren tyrannischen herren zu rachen. Ich weiß daß mancher von euren Freunden unschulbig ins Feuer tommt.

Gottfried. Bo?

Frang. Im herzen von Schwaben, wie man und fagte. Das Bolt ift unbändig wie ein Wirbelwind, mordet, brennt. Der Mann, der's und erzählte, konnte nicht von Jammer genug fagen.

Gottfried. Mich dauert der Herr und ber Unterthan. Bebe, webe benen Großen, die fich aufs Uebergewicht ihres Ansehens verlaffen! Die menschliche Seele wird ftarter durch ben Druck. Aber fie hören nicht und fuhlen nicht.

Georg. Bollte Gott, alle Fürsten murben von ihren Unterthanen gefegnet wie ibr.

Gottfried. Satt' ich ihrer nur viel! Ich wollt nicht gludlicher fenn als einer, außer barin, daß ich ihr Glud machte. So find unfre herren ein verzehrendes Feuer, das fich mit Unterthanen Glud, Jahl, Blut und Schweiß nahrt, ohne gefättiget zu werben.

Abelheibens Schloß.

Adelheid. Frang.

frang. Der Raifer ift gefahrlich frant; euer Gemahl hat, wie ihr benten tonnt, alle Sande voll ju thun, bedarf

euers Raths und euers Beiftandes, und bittet euch die rauhe Jahreszeit nicht zu achten. Er fendet mich und drei Reiter, die euch zu ibm bringen follen.

Abelbeid. Billfommen, Frang! Du und bie Rachricht. Bas macht bein herr?

frang. Er befahl mir eure Sand gu fuffen.

Abelbeid. Da.

(Frang behålt fie etwas lang.)

Abelheid. Deine Lippen find marm.

Frang (vor fich auf die Bruft deutent). hier ift's noch marmer. (Laue.) Eure Diener find die gludlichften Menschen unter ber Sonne.

Adelbeid. Bann gehen mir?

Fran3. Wenn ihr wollt. Auft und zur Mitternacht, und wir werden lebenbiger fepn als die Wögel beim Aufgang der Sonne. Jagt und ind Feuer: auf euren Wint wollen wir brinnen leben wie Kische im Wasser.

Abelheid. Ich fenne beine Treue und werde nie unserkenntlich fepn. Wenn ihr geffen habt und die Pferde geruht haben, wollen wir fort. Es gilt! —

(ab.)

fünfter Aufzug.

Macht.

Bilber Balb.

Bigeunerinnen beim Feuer tochen.

Reltefte Bigeunerin.

Im Rebel-Geriefel, im tiefen Schnee, Im wilben Walb, in ber Winternacht. Ich bor ber Wölfe hungergeheul, Ich bor ber Eule Schrein.

Mile.

Wille wau wau wau! Wille wo wo wo!

Cine.

Bitbe bu!

Rettefte Bigennerin.

Mein Mann ber ichof ein' Rab' am Baun, Bar Anne, ber Nachbarin, fcmarge liebe Rab; Da tamen bes Nachts fieben Bahrwölf zu mir, Barn fleben fieben Beiber vom Dorf.

Alle.

Bille mau ac.

Reltefte Bigeunerin.

3ch fannt fie all, ich fannt fie wohl: 's war Anne mit Urfel und Rath, Und Reupel und Barbel und Lies und Greth, Gie heulten im Arcife mich an. Alle.

Bille mau sc.

Rettefte Bigeunerin.

Da nannt ich sie all beim Ramen laut: Bas willst bu Anne? was willst bu Rath? Da rüttelten sie sich, ba schüttelten sie sich, Und liesen und heulten bavon.

Alle.

Wille mau sc.

Mutter. Brauner Sohn, fcmarger Sohn, tommft bu, mas bringft bu?

Sohn. Ginen hafen, Mutter. Da! — Ginen hamfter. 36 bin naß burch und burch.

Mutter. Barm bich am Fener, troden bich.

Sohn. 's is Thauwetter. Imischen die Felsen tlettert ich, ba fam der Strom; der Schneestrom schof mir um die Bein; ich watet, und ftieg und watet.

Mutter. Die Nacht ift finfter.

Sohn. Ich tam herab ins tiefe Thal, sprang auf das Erodne; langs am Bach schlich ich her; das Irrlicht saß im Sumpfgebusch; ich schwieg und schaudert nicht und ging vorbei.

Mutter. Du wirft bein Bater, Junge! 3ch fand bich binterm durren Baun, im tiefen November, im harg.

Sauptmann. Dier Bigeuner.

Sauptmann. Sort ihr ben wilden Jager? Erfter Bigeuner. Er zieht grad über und hin. Sauptmann. Das hundegebell, wau! wau! Iweiter Bigeuner. Das Peitschengefnall! Dritter Bigeuner. Das Jagdgeheul! holla ho! holla! ho! Bigeunerin. Wo habt ihr den fleinen Jungen, meinen Bolf?

Sauptmann. Der Jäger gestern lernt ihn ein fein Beidmannsstuden, Reiter zu verführen, daß sie meinen sie waren beisammen, und sind weit auseinander. Er lag die halbe Nacht auf der Erd, bis er Pferde hörte; er ist auf die Straß hinaus. Gebt was zu effen.

(Gie figen ums Feuer und effen.)

Bigenner. Sorch! ein Pferd.

Abelheid (allein ju Pferd). hilf, heilige Mutter Gottes! wo bin ich? wo find meine Reiter? Das geht nicht mit rechten Dingen ju. Gin Keuer! Beilige Mutter Gottes malte! malte! -

Ein Bigeuner und die Alte (gebn auf fie lob). Sep gegrüßt, blante Mueter! Wo tommft du her? Komm an unfern Herd, nimm vorlieb wie du's findft.

Abelbeib. Sabt Barmherzigfeit! Ich bin verirrt, meine Reiter find verfcwunden.

Sauptmann (jum Andern). Wolf hat fein Probstud brav gemacht. (Laut.) Komm, tomm und fürcht nichts. Ich bin der Nauptmann des armen Böltleins. Wir thun niemanden Leids, wir fauberns Land vom Ungeziefer, effen Hamster, Wiefeln und Feldmäns. Wir wohnen an der Erd und schlafen auf der Erd, und verlangen nichts von euern Fürsten, als den dürren Boden auf eine Nacht, darauf wir geboren sind, nicht sie.

Bigeunerin. Set bich, blante Mueter, auf ben burren Stamm and Feuer. Ein harter Sit! Da haft bu bie Dect in bie ich widle, fet bich brauf.

Adelbeid. Behaltet euer Aleid.

Sauptmann. Es friert und nicht, gingen wir nadend

und bloß. Es ichauert uns nicht vorm Schneegestöber, wenn die Bolfe heulen, und Spenfter frachzen, wenn's Irrlicht tommt und ber feurige Mann. Blante Mueter, ichone Mueter, fep ruhig! du bift in guter hand.

Abelbeid. Wolltet ihr nicht ein Paar ausschiden, meinen Anaben ju suchen und meine Anechte? 3ch will euch reichlich belohnen.

Sauptmann. Gern! Gern! (felmlich.) Geht bin und fucht Bolfen: ich biet ihm, er foll ben Zauber aufthun.

Big eunerin. Gieb mir deine hand! feh mich an, blante Mueter, schone Mueter, bag ich bir sage die Wahrheit, die gute Wahrheit.

(Mbelbeib reicht ihr die Banb.)

Bigennerin. Ihr fept vom hof - Geht an hof! Es ehren und lieben euch Fürsten und herrn. Blante Mueter, schone Mueter, ich fag bie Wahrheit, die gute Bahrheit.

Abelbeib. 3hr lugt nicht.

Bigeunerin. Drei Manner friegt ihr. Den ersten habt ihr — habt ihr ben zweiten, so friegt ihr ben britten auch. Blanke Mueter, schone Mueter, ich fag bie Wahrheit, bie gute Wahrheit.

Abelbeib. 3ch hoffe nicht.

Bigeunerin. Kinder! Kinder! fcone Kinder feb ich, wie die Mueter, wie der Bater. Edel, fcon! — Blanke Mueter, fcone Mueter, ich fag die Bahrheit, die gute Bahrheit.

Abelbeib. Diegmal verfehlt ihr fie, ich hab feine Rinder.

Bigeunerin. Kinder feb ich, schone Kinder, mit dem letten Mann, dem schonften Mann. Blante Mueter, schone Mueter, ich sag bie Wahrheit, die gute Wahrheit.

Biel Feind habt ihr, viel Feind friegt ihr. Eins steht ench im Beg, jest liebt ihr's. Blante Mueter schone Mueter, ich sag bie Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelbeib. Schlimme Bahrheit!

(Sohn fest fid) nah jur Abelbeid, fie rudt.)

Bigeunerin. Das ist mein Sohn! Seh ihn an! haare wie ein Dornstrauch, Augen wie's Irrlicht auf der haide. Meine Seel freut sich wenn ich ihn seh. Seine Zahn wie helsenbein. Da ich ihn gebar, druckt ich ihm das Nasbein ein. Wie er stolz und wild sieht. Du gefällst ihm, blanke Mueter.

Abelheid. 3hr macht mir bang.

Bigeunerin. Er thut bir nichts. Bei Beibern ift er mild wie ein Lamm, und reißend wie ein Wolf in der Gefahr. Kunfte tann er wie der altste. Er macht daß dem Jäger die Buchs versagt, daß's Baffer nit löscht, daß's Feuer nit brennt, Sieh ihn an, blante Mueter, du gefällst ihm. Laß ab, Sohn, du ängstest sie. — Schent und was, blante Mueter, wir sind arm. Schent und was.

Adelheid. Da habt ihr meinen Beutel.

Sauptmann. Ich mag ihn nicht, mir find feine Rauber. Gieb ihr was aus dem Beutel für die gute Wahrheit. Gieb mir was für die andern, die gegangen find. Und behalt den Beutel.

(Mdelheid giebt.)

Bigeunerin. Ich will bich mas lernen. (Sie retet beim: lich. Sohn nähert fich ber Netheib.) — Und wirf's in fließend Wasser. Wer dir im Weg steht, Mann oder Weib, er muß sich verzehren, und verzehren und sterben.

Abelbeid. Mir grauft.

(Gobn rudt naber. Abelbeib will auffichn, er balt fie.)

Adelheid. Um Gotteswillen! Laft mich.

Sohn (beißt die Bahne jufammen und balt fie).

Du bift fcon!

Abelbeid. Behrt euerm Cohn, Mutter!

Bigennerin. Er thut bir fein Leibs.

(Abelbeid will fos; Bigeuner faßt fie mit beiben Armen und will fie fuffen.)
Abelbeid (fcbreit). At!

frang. Bickingen. Reiter.

(Bigeuner lagt los.)

frang (fpringt vom Pferd). Sie ift'6! Sie ift'6! (Er lauft ju ihr, faut vor ihr nieder und tust ihr bie Sande). Abelbeib. Willfommen, Krang.

(Frang fallt in Donmacht, ohne daß fie's mertt.)

Sidingen. Gehr edle Frau, ich find euch in fürchter- licher Befellchaft.

Abetheid. Sie ist menschenfreundlicher als fie aussieht. Und doch, edler Ritter, erscheint ihr mir wie ein heiliger des himmels, erwünscht wie unverhofft.

Sidingen. Und ich find euch wie einen Engel, ber fich in eine Befellichaft verdammter Beifter herabließ fie gu troften.

Adelbeid. Frang! Bebe! Selft ihm! Er ftirbt!

(Bigeuner eilen bingu.)

Alte Bigennerin. Lagt mich.

Sidingen. Eine gleiche Angft hab ich nie gefehen, als ber Anab um cuch hatte; ber Schmerz war mit feiner Seele fo vereinigt, daß plogliche Freude, die ihn vertreiben wollte, ben Beift zugleich mit ausjagte.

Frang. Bo ift fie? Sie bringen fie um! Ihr garftigen Leute! Bo ift fie?

Abelbeid. Gep rubig, ich bin ba.

Frang (nimmt ibre Sand). Gept ihr's? Liebe gnabige Frau! ihr feht noch einmal fo schon in der schrecklichen Nacht, bei dem angstlichen Feuer. Ach wie lieb hab ich euch!

Sichingen (jum Sauptmann). Ber fept ihr?

Sauptmann. Ich bin Johann von Löwenstein, aus flein Aegypten, Hauptmann des armen Bolls der Zigeuner. Fragt die edle Frau, wie wir Verirrten begegnen. Wir selbst irren in der Welt herum, verlangen nichts von euch als wüste Haibe, durres Gesträuch zum Aufenthalt auf eine Nacht, und Luft und Wasser.

Sidingen. Das begehrt ihr, und das anbre nehmt ihr.

Sauptmann. Wer uns was schenft, bem nehmen wir nichts. Dem geizigen Bauern holen wir die Enten; er schieft uns fort, ba wir um ein Stud Brod bettelten. Wir saubern's Land vom Ungeziefer, und löschen den Brand im Dorf; wir geben der Ruh die Milch wieder, vertreiben Warzen und hühneraugen; unste Beiber sagen die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Sidingen. Will einer um ein Trinfgeld ben Beg nach bem nächsten Dorfe zeigen? Ihr werbet ber Rube nöthig haben, gnädige Frau, und euer Anab einiger Verpflegung. Darf ich euch bis in die herberge begleiten? —

Abelbeib. Ihr tommt meiner Bitte guvor. Darf ich fragen wohin euer Weg gebt?

Sidingen. Nach Augeburg.

Abelbeid. Das ift ber meinige.

Sidingen. Ihr mögt alfo wollen oder nicht, fo habt ihr einen Rnecht mehr in eurem Gefolge.

Abelbeib. Ginen erwunfchten Gefellichafter an meiner Seite.

frang (vor fic). Bas will nun ber!

Abelbeid. Bir wollen auffigen, Frang. Lebt mohl, ihr fürchterliche Bandrer, ich dant euch für freundliche Bewirthung.

Sauptmann. Wenn man une Unrecht thut, führt unfer Wort; ihr fend groß bei hofe.

Alte. Alle gute Geifter geleiten bich, blante Mueter, bent an mich wenn bir's geht wie ich gesprochen hab.

(Sidingen balt Abelbeid ten Steigbugel.)

Frang (brange ton weg). Das ift meine Sache, herr Ritter! Sidingen (lachelt). Du macht Pratenfionen?

(Er hilft Abelbeiben aufs Pferb.)

Frang (beimlich). Der ift unausstehlich! Abelbeid. Abien.

Vice versa.

Lebt mobi! Gott geleit euch! Abieu!

(ab.)

Racht.

Eine halb verfallene Capelle auf einem Rirchhof. Anführer ber Bauerns . Rebellion.

Georg Mehler von Ballenberg (fommt). Wir haben fie! 3ch hab fie!

Sans Sink. Brav! brav! Ben alled?

Georg Rehler. Otten von helfenstein, Ragel von Eltershofen — laft mich die übrigen vergessen. Ich hab Otten von Belfenstein!

Jakob Aohl. Bo haft bu fie?

Rehler. Ich fperrt fie ins Beinhaufel nahe hierbei, und ftellt meine Leute bavor. Sie mogen fich mit ben Schäbein besprechen. Es find gewiß von benen Ungludseligen brunter, die ihre Tyrannei zu Tode gequalt hat. Bruber! wie ich ben helfenstein in meinen handen batte, ich kann euch nicht fagen wie mir war! Alls hatt ich bie Sonn in meiner Sand und tonnte Ball mit fpielen.

Sink. Bift bu noch ber Meinung, daß man fie morgen ermorben foll?

Mebler. Morgen? Seute noch! es ift icon über Mitternacht. Seht wie die Bebirge von der miderscheinenden Blutb ihrer Schlöffer in glubendes Blut getaucht ba berum liegen! Sonne tomm, Sonne tomm! Benn bein erfter gebrodener Strahl roth bammert und fich mit bem fürchterlichen Schein ber Klamme vereinigt, dann wollen wir fie binausführen, mit blutrothen Befichtern wollen wir baftebn, und unfre Spiege follen aus hundert Bunden ihr Blut gapfen. Nicht ihr Blut! Unfer Blut! Gie geben's nur wieder wie Blutigel. Sa! Keiner ziele nach dem Bergen. Gie follen verbluten. Wenn ich fie ein Jahrhundert bluten fabe, meine Rache murbe nicht gefättigt. D mein Bruder! mein Bruder! Er ließ bich in ber Bergweiflung fterben! Urmer Unglucklicher! die Rlammen bes Regfeuers qualen bich rings um. Aber bu follft Tropfen der Linderung baben, alle feine Blutetropfen. 3d will meine Sande brein tauchen und wenn bie Sonne beraufgeht, foll fie jugleich feben mich mit feinem Blut und die Relfen durch die Klamme feiner Befisthumer gefarbt.

Wache. Ein Beib ift brauß, mit einem Rind auf dem Arme. Sie jammert und will gu den hauptleuten.

Link. Schidt fie fort.

Mehler. Nein, Bruder, last fie herein. Wer fie auch ift, ihr Jammern foll wie ein Kaugden ben fchnellen Cob ihres Mannes verfunden.

Gemablin. Sobn. Gebt mir meinen Mann! Laft mich

(Der Anabe ichreit.)

Sep ruhig, Junge! bas was bir fürchterlich icheint, ift ein himmel gegen meine Qual. Gebt mir meinen Mann, ibr Manner! Um Gottes Barmbergigfeit willen!

Rehler. Barmherzigfeit? Renne bas Bort nicht. Wer ift bein Mann?

Gemablin. Otto -

Rebler. Renn ihn nicht aus, ben verruchten Ramen! Ich möchte von Sinnen tommen, und beinen Anaben bier wiber ben geheiligten Altar fcmettern.

Gemahlin (ju ben Anbern). Sind eure Eingeweibe auch eifern wie eure Rleiber? Rubrt euch mein Jammer nicht?

Rehler. Barmherzigfeit? Das foll das Lofungewort fen wenn wir fie morben.

Gemahlin. Bebe! Bebe!

Mehler. Wie der giftige Drache, bein Mann, meinen armen Bruder und noch brei Unglückliche in den tiefsten Churn warf, weil sie mit hungriger Seele seinen Wald eines Hursches beraubt hatten, ihre arme Kinder und Weiber zu speisen! — Wir jammerten und baten. So kniete die arme Frau wie du kniest, und so stund der Wüthrich wie ich stebe. — Ich wollte diesen Plat nicht um einen Stuhl im himmel tauschen. — Da siehten wir auch Barmherzigkeit und mehr als ein Knabe jammerte drein. — Damals lernt ich was ich übe. Er stund, der Abscheu! wie ein eherner Teusel stund er und grindte und an. Versaulen sollen sie lebendig und verhungern im Thurn, knirscht er. Damals war kein Sott für und im himmel, jest soll auch keiner für ibn sen.

Gemablin. Ich umfaß eure Aufe gebt mir ihn wieder! Rebler. Topp! Wenn ihr mir meinen Bruder wieder (Er fiont fie meg, fnirfcht und balt bie Stirne mit beiben Santen.)

halt es aus, o mein Gehirn! diefe wuthende Freude, bis ich fein Blut habe fließen feben. Dann reiß! An der Erde feine geliebte Frau — Beh! Bruder! das ist taufend Seelmeffen werth.

Gemahtin. Laft mich fie fehn! Mein Jammer wird mich verzehren.

Mehler. Komm! (Er nimmt fie bei ber Sand und führt fie an die Mauer.) Lege bein Ohr hier wider, du wirst sie ächzen hören; in dem Gewölbe hierbei auf Todtengebein ist ihre Ruhestätt. — Du hörst nichts. Ihr Jammer ist ein Frühlingslüftchen. — — Er lag im tiesen Thurn und seine Gesellen bei ihm. Ich kam bes Nachts und lehnt mein Ohr an. Da hört ich sie heulen, ich rief und sie hörten mich nicht. Drei Nacht kam ich, zerkratte die Mauer mit Nägeln und zerbiß sie mit Zähnen. — Die vierte hört ich nichts mehr. Keinen Schrei, kein Nechzen. Ich horchte auf das Nechzen, das Schreien, wie ein Mädchen auf die Stimme ihres Geliebten. — Der Tod war stumm. — Ich wälzte mich an der Erde und riß sie auf, und warf mich in Dornsträucher und fluchte bis der Morgen kam, heiße, höllenheiße Flüche über das Mördergeschlecht.

Gemahlin (wirft fich vor ihm an die Erde). Gieb mir meinen Maun!

(Megler tritt nach ifft.)

Gemablin. Beb mir!

Aohl. Steht auf und geht. Es ift Raferei fich in ben Pfab feines Grimms zu werfen.

Gemablin. Es bort fein Gott mehr.

Rebier. Behl, wohl! Satte er bamale gehort, ein foneller Blit hatte beine Thurne niebergebrannt und hatte

mir die Bonne geraubt, selbst in deinen Gemachern herum zu sengen. Sieh da hinaus wie's glubt. Aleiner Junge sieh das schone Feuerchen. — Ab!

Aohl. Geht! geht! Eure Gegenwart nahrt feine Rache. (Gemablin ab.)

fink. Ich finne drauf, Bruder, wenn fie todt find, was wir weiter vornehmen.

Aohl. Wir muffen fuchen ber Sache einen Schein gu geben.

Sink. 3ch dachte, ob wir nicht Gottfrieden von Berlichingen jum hauptmann machen follten. Es fehlt und ein Anführer von Kriegserfahrenheit und Anfehn.

Aobl. Er wird's nicht thun.

Mehter. Wir wollen's ihn lernen! Bring ihm den Dolch an die haut, und ben Feuerbrand and Dach, er wird fich gefomind entschlieben.

fink. Er murbe und von großem Ruben fevn.

Rebler. Er foll! Wir find einmal im Megeln, es tommt mir auf einen mehr nicht an. Sieh! Gieh! es donnert, ber Often farbt fich bleich.

(Er nimmt feinen Gpleß.)

Auf! Ihre Seelen sollen mit bem Morgennebel steigen. Und dann sturm, sturm, Winterwind! und zerreiß sie, und beul sie tausend Jahre um den Erdkreis herum, und noch tausend, bis die Welt in Flammen aufgeht, und dann mitten, mitten mit ihnen ins Keuer! — (ab.)

Abelbeibens Borgimmer.

frang (mit einem Briefe). Sie liebt mich nicht mehr! ber verdammte Sidingen hat mich verdrängt. Ich haß ihn, und

foll ihm ben Brief bringen. D, daß ich das Papier vergiften könnte! Ich soll ihn heute Nacht heimlich zu ihr führen. In die Hölle! — Wenn sie mir lieblost weiß ich voraus sie will mich zahm machen. Dann sagt sie hinten drein: lieber Franz, thu dieß, thu das. Ich kann's ihr nicht abschlagen, und rasend möcht ich werden indem ich ihr folge. — Ich will nicht gehen. Soll ich meinen Herren, meinen guten Herren verrathen, der mich liebt wie seinen jüngern Bruder, um eines wankelmuthigen Weibs willen?

Abelheib (tommt). Du bift noch nicht meg!

Frang. Werd auch nicht geben. Da habt ihr euern Brief wieder.

Abelheib. Bas fommt bir ein?

Frang. Soll ich ein Berrather an meinem guten herren febn ?

Abelbeid. Wo bist du dem Gewissen so geschwind begegnet? Deinen herrn verrathen? welche Grille! Du thust ihm einen wahren Dienst. Indem Siding und er öffentlich getrennt sind und er doch von großem Gewicht ist, bleibt feine Communicationsart mit ihm übrig als die, ihm heimlich zu schreiben und beimlich mit ihm zu reden.

Frang. Um Mitternacht in eurem Schlafzimmer! Es mag ein recht politischer Communicationspunkt fepn, der euch jusammenbringt.

Abelheid (imponirend). Frang!

frang. Und mich jum Unterhandler ju machen!

Abelheid. Gieb mir ben Brief wieder. Ich hielt bich fur was anders.

frang. Gnabge Frau!

Abelbeid. Gieb! Gieb! Du wirft unnit. Und tannft gehn und nach Belieben meine Geheimniffe verrathen, beinem

guten herrn, und wem du willft. Ich war die Adrrin bich fur mas zu halten was du nicht bift. Gieb mir den Brief und geh.

Frang. Liebe gnadge Frau! gurnt nicht! Ihr wift bag

Abelbeid. Und ich hielt bich — bu weißt'e! bas hat bich übermuthig gemacht. Du warft mein Freund, meinem Bergen fo nah. Geh nur, geh! gieb mir ben Brief, und belohne mein Vertrauen mit Verrath.

Frang. Laft mich! ich will euch gehorchen. Eh wollt ich mir bas herz aus bem Leibe reißen, als ben erften Bucheftaben eures Geheimnisses verschwaßen. Liebe Frau! — Benn diese Ergebenheit nichts mehr verdient, als Anbre sich vorgezogen zu feben —

Abelheid. Du weißt nicht mas du willft, noch weniger was du redft. Wante nicht von deiner Lieb und Treu — und der schönfte Lohn foll bir werden. (ab.)

Franz. Der schönste Lohn? Ich fliege! — Wenn fie Bort hatt! — Das wurd ein Jahrtaufend vergangener Hollenqualen in einem Augenblick aus meiner Seele verstrangen.

Jaxthausen.

Elifabeth. Lerfen.

Lerfen. Eroftet euch, gnadge Frau!
Elifabeth. Ach Lerfen, die Chranen ftunden ihm in den Augen wie er Abschied von mir nahm. Es ift graufam graufam!

Serfen. Er wird gurudfehren.

Elifabeth. Es ift nicht bas. Wenn er auszog rubm= lichen Sieg zu erwerben, ba war mire nicht bang ums Berg. Ich freute mich auf feine Rudtunft, vor der mir jest bang ift.

Serfen. Gin fo ebler Mann -

Elifabeth. Nenn ihn nicht fo, bas macht neu Elend. Die Bofewichter! Sie brohten ihn zu ermorden und fein Schloß zu feinem Scheiterhaufen zu machen. Wenn er wieber tommen wird — ich feh ihn finster, finster. Seine Feinde werden lügenhafte Klagartifel schmieben, und er wird nicht sagen können: nein!

Serfen. Er wird, und fann.

Elifabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag nein! Lerfen. Rein! Er ward gezwungen; wo ist der Grund ihn zu verdammen?

Elisabeth. Die Bosheit sucht feine Grunde, nur Urfachen, nur Winte. Er hat fich zu Rebellen, Miffethatern, Mördern gesellt, ift an ihrer Spipe gezogen. Sage nein!

Serfen. Last ab euch zu qualen und mich. Haben fie ihm nicht felbst feierlich zugesagt, keine Thathandlungen mehr zu unternehmen wie die bei Weinsberg? Hörtet ihr sie nicht selbst halb reuig sagen: wenns nicht geschehen war, geschäh's vielleicht nie? Muffen nicht Fürsten und Herren ihm Dank sagen, wenn er freiwillig Führer eines unbändigen Wolks geworden ware, um ihrer Raserei Einhalt zu thun, und so viel Menschen und Besithumer zu schonen?

Elifabeth. Du bift ein liebevoller Abvofat. — Benn fie ihn gefangen nahmen, als Rebell behandelten und fein graues haupt — Lerfen, ich möchte von Sinnen fommen.

Lerfen (vor fich). Gende ihrem Korper Schlaf, lieber Bater ber Menschen! wenn bu ihrer Geele feinen Eroft geben willft.

Stifabeth. Georg hat uns verfprocen Nachricht zu fenden. Er wird auch nicht burfen wie er will. Sie find arger als gefaugen. Ich weiß man bewacht fie wie Feinde. Der gute Georg! Er wollte nicht von feinem herrn weichen.

Serfen. Das Berg blutete mir, wie ich ihnen vom Thurn nachfah. Wenn ihr nicht meiner Sulfe bedurftet, alle Strafen einer talten, feigen Mordfucht follten mich nicht jurudgehalten baben.

Clifabeth. Ich weiß nicht wo Sidingen ift. Wenn ich nur Marien einen Boten ichiden tonnte!

Serfen. Schreibt nur, ich will bafur forgen.

(Elifabeth ab.)

Serfen. Wenn bu nicht bas Gegengewicht haltft, Gott im himmel! fo fintt unfre Schale unaufhaltfam in Abgrund.

(ab.)

Bei einem Dorf. Gottfried. Georg.

Gottfried. Geschwind zu Pferbe, Georg! ich sehe Miltenberg brennen. Das ist wider den Bertrag. Die Mordbrenner! Sagt ich ihnen nicht zu: ihnen zu ihren Rechten und Freiheiten behülflich zu sepn, wenn sie von allen That-lichteiten abstehen und ihre grundlose unnühe Buth in zweckmäßigen Jorn verkehren wollten? Reit hin, und sag ihnen die Meinung! Sag, ich sep nicht an mein Versprechen gebunden, wenn sie das ihrige so scheußlich vernachlässigten.

(Georg ab.)

Wollt ich war tausend Meil davon. Wer sich in die Gessellschaft bes Teufels begiebt, ist so gut als versengt; sein Element ist das Feuer. Könnt ich mit Ehren von ihnen Soeibe, semmil Werte, XXXIV.

kommen! Ich fag ihnen alle Tage die bitterften Wahrheiten und fahr ihnen durch den Sinn, daß sie meiner satt werden sollen. Aus dem Fegfeuer wird keiner mehr nach Rettung feufzen als ich aus dieser Schlinge.

Gin Unbekannter (witt auf). Gott gruß euch, febr ebler herr!

Gottfried. Gott bant euch! Bas bringt ihr? Euren Namen?

Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich tomm euch zu fagen, daß euer Kopf in Gefahr ift. Die Anführer, mube sich von euch so harte Worte geben zu laffen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen. Denn ihr steht ihnen im Weg. Mäßigt euch, ober feht zu entwischen, und Gott geleit euch!

Bott fried. Hort! Roch ein Wort. — Auf diese Art mein Leben zu laffen? — Gottfried, Gottfried! bu wolltest dem jammerlichen Tod entgehen, die Flamme löschen die deine Burg zu verzehren brohte! Du hast dich in ein abscheuliches Feuer gestürzt, das zugleich dich und deinen Namen verzehren wird. — Wollte Gott verzehren!

Einige Bauern.

Erfter Bauer. herr! herr! fie find gefchlagen, fie find gefangen.

Gottfried. Ber?

Dweiter Bauer. Die Miltenberg verbrannt haben. Es gog fich ein bundischer Trupp hinter den Berg ber und über= fiel fie auf einmal.

Gottfried. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg, Georg! — Sie haben ihn mit ben Bosewichtern gefangen. — Mein Georg! Mein Georg!

Anführer treten auf.

fink. Auf, herr hauptmann, auf! Es ift nicht Sammens Beit. Der Feind ift in ber Nahe und madtig.

Gottfried. Ber verbrannte Miltenberg ?

Repler. Wenn ihr Umftande machen wollt, fo werben wir euch weifen, wie man teine macht.

Ashi. Sorgt für unfre haut und eure. Auf! auf!

Sottfried (in Mepler). Droht ihr mir? Du Richtswürdiger! Glaubst du daß du mir fürchterlicher bist, weil noch des Grafen von Helfenstein. Blut an beinen Kleibern flebt? Es ekelt mir vor dir! Ich verabscheue dich wie eine gestette Kröte.

Mehler. Berlichingen!

Gottfried. Du darfit mich beim Namen nennen, und meine Kinder werden fich deffen nicht schämen; wenn beiner, du Bofewicht, wie der Name des Teufels, nur zu Flüchen und zu Bermunschungen tonen wird.

Aohl. Berberbt eure Beit nicht mit ungludlichem Streit. Ihr grbeitet bem Keinbe vor.

Gottfried. Er mir drohen! Der bellende hund! Das schlechtste Weib murde seinen Jorn aushöhnen. Der Feige! besten Galle wie ein bösartiges Geschwur innerlich herumfrist, weil seine Natur nicht Kraft genng hat sie auf Einmal von sich zu stoßen. Pfui über dich! Es stinkt, es stinkt um dich von faulen aufgebrochenen Beulen, daß die himmlische Luft sich die Nase zubalten möchte.

Aohl. Geht, Mehler, ju euerm Trupp. Unfre halten icon hinterm Dorf. Wir muffen auf und abziehen um es ju leiner Schlacht tommen zu laffen.

Sottfried. Wenn der Teufel ihn gu holen tommt,

nehmt euch in acht, daß er nicht einen von euch im Dunkeln erwischt. Und ihr fepd werth seine Gebrüber in ber Holle ju sepn, ba ihr euch zu Gesellen seiner scheußlichen Thaten macht. Was! eure Freiheiten, eure Gerechtigkeiten wieder zu erlangen, begeht ihr Thaten, die der Gerechtigkeit so laut in die Ohren brullen, daß sie vor euerm Flehen taub werden muß. Meine Zeit geht zu Ende. Und ich will meines Wegs.

Sink. Du follft. Denn wir find beiner herzlich mub. Bir hielten bich fur einen eblern, freiern Mann, fur einen geind ber Unterdrückung. Run feben wir baß bu ein Sclave ber Fürsten bift, und tein Mann für und. Wenn beine Zeit um ift, follft bu fort.

Gottfried. In Gottes Namen! und der mag richten und alles jum Beften tehren. Und wenn ihr durchichlupft, fo barf ber Teufel Erlofung boffen.

Madt.

Abelheibens Borgimmer.

Frang in einem Seffel, auf ben Tifch gelehnt, ichlafend. Das Licht brennt buntel.

(Im Solaf.) Nein! Nein! (Er fabrt auf.) Ah! — Sie find noch beifammen! — Für Buth mocht ich mich felbst auffressen. Du konntest schlafen. Sieh! beine Missethat verfolgt bich in dem tiefsten Schlummer. Elender! Nichtswurdiger! Du machst ben Bachter zu ihren Berbrechen. Ein Gerausch. Auf! auf! daß die Sonne eure ehebrecherische Stirnen nicht beleuchte.

Adelheid. Sickingen.

Abelbeid. Du gehft? Ein harter Stand für mich, benn ich verlor noch nichts was ich fo liebte.

Sickingen. Und ich nahm noch von feiner Abelheid Abidieb.

Abelbeid. Wenn ich wüßte das follte das lettemal fenn, ich wollte dich trot dem verrätherischen Tage in meinen Armen festhalten. Sidingen, vergiß mich nicht! Meine Liebe that zu viel für dich; rechen's ihr nicht zum Fehler an. Und wenn's ein Fehler war, so laß mich in der Folge Entschulzbigung für ihn finden.

Sidingen. Ein Fehler, ber mich zu einem Gott machte. Leb wohl! Du wohnest hier mitten unter den ftolgeften Unternehmungen.

Abelheid. Ein edler Plat!

Sidingen. Du warft einen Thron werth.

Abelbeib. Ich murbe nicht fconer ruben ale bier. (Sie legt ibre Sand anf feine Bruft; er zust fic.)

Sidingen. Benbe beine Augen! fonft tann ich nicht von ber Stelle.

Abelheib. Geht! Moge jeber von meinen Gebanken, bie ich euch nachsende, ein Engel fepn, und euch geleiten und beiftehn.

Sidingen, Lebt mobl! (ab.)

Abelheid. Das ift ein Mann! Beisling ift ein Schatzten gegen ihn! Schickal, Schickal! warum haft bu mich an einen Elenben geschmiedet? — Schickal? — Sind wir's nicht selbst? Und weistagte mir die Zigeunerin nicht ben dritten Mann, ben schönsten Mann? — "Es steht euch eins im Weg, ihr liebt's noch!" — Und lehrte sie mich nicht durch geheime Kunfte meinen Feind vom Erdboden weghauchen? Er ist mein Feind, er stellt sich zwischen mich und mein Gluc. Du mußt nieber in den Boden hinein, mein Weg geht über dich hin.

Weielingen. Adelheid.

Abelbeid. Go frub?

Weislingen. Seit brei Tagen und Nachten kenn ich keinen Unterschied von fruh und spat. Diesen Augenblick stirbt unser Raiser, und große Beränderungen droben herein. Eben krieg ich einen Brief mit der Nachricht, daß der bäurische Aufruhr durch eine entscheidende Schlacht gedämpft sep; die Radelsführer sind gefangen und Gottfried von Berlichingen unter ihnen.

Abelbeid. Ab!

Weislingen. Der Bund ersucht mich, die Stelle bes ersten Commissarius in dieser Sache zu übernehmen, damit er nicht scheine, sein eigner Richter seyn zu wollen.

Abelbeid. Und bu übernimmft?

Weislingen. Nicht gern. Ich wollte ben reichlich belohnen, der mir die Nachricht von Gottfried's Tode brachte, — ihn felbst zu verdammen —

Abelheib. haft bu nicht bas herz.

Weislingen. 3ch hab's nicht fo bos.

Abelheib. Du bift von jeher ber Elenden einer gewefen, bie meder jum Bofen moch jum Guten einige Rraft haben.

Weislingen. Und wie du gemacht wurdest wetteten Gott und der Teufel ums Meisterstüdt. (ab.)

Abelheid. Geh nur! Das fehlte noch, daß er sich zu überheben anfängt! Bir wollen's ihm wehren. Gottfried soll aus der Welt, da befrei ich Sidingen von einem leidigen Bande. Und dann, Weislingen, mach dich zur Ruhe gefaßt! Du bist zu ein fauler Gefelle, als daß ich auf der Reise Langer dich sortschleppen solle. Lieg! Lieg! Versted dich unter ben Boden, du Feiger! Es dursen tausend herolbe, dre

Schritte von dir, taufend herausforberungen berabtrompeten, und bu tannft in Ehren außen bleiben. (06.)

Rerfer.

Gottfried. Elifabeth.

Elifabeth. Ich bitte bich, rede mit mir, lieber Mann, bein Stillschweigen angstigt mich. Du vergluhft in dir selbst. Ach, ich wollte lieber die Flammen in meinen Gemächern sich begegnen, als diese tiese Berzweiflung bein Gehirn durchschleichen sehen. Rede mit mir, las mich beine Bunden verbinden; wir wollen sehen ob sie besser geworden sind, daß nur deine Seele durch die geringste Thätigseit, durch eine dammernde Hoffnung, und wenn's Abenddammerung ware, aus sich selbst berausgerissen werde.

Gottfried. Sie haben mich nach und nach verstummelt: meine hand, meine Freiheit, Gater, und guten Namen. Das schlechtste haben sie zuleht aufbehalten, meinen Kopf; und was ift ber ohne bas andre!

Etisabeth. Welch eine muthlofe Finfternis! Ich finde bich nicht mehr.

Gottfried. Ben suchtest bu? boch nicht Gottfrieden von Berlichingen? Der ift lang hin. Das Feuer des Neids hat seine Dader verbrannt, sie sind übereinander gefürzt und haben die Mauern mit erschlagen. Das verwuchs mit Epheu, und die Bauern suhrten Steine davon, den Grund ihrer Sauser damit zu legen. Bölfe wohnten im Gesträuch und die Cule sist in der Mauer. Du sindest hier nur ein verfallen Gewölbe eines stolzen Schosses, worin der Geist seines alten Besitzers achzend herumgleitet.

die Reime von taufend Welten gebaren, und die Gluth der Seligfeit von taufend Welten auf einen Puntt fühlten.

Abelbeid. Berlag mich, fleiner Schwarmer.

Frang. Der ichwarmt, mer nichts fühlt, und ichlägt mit feinen Flügeln ben leeren Raum. Ich bin fo in Freude verfunten, bag fich teine Nerve rubren tann.

Abelbeid. Geh! Die Rnechte fteben fruh auf.

Frang. Last mich! Reist mich nicht fo auf einmal aus ber hibe in ben Froft. Die leere Erinnerung wurde mich rafend machen.

Abelbeid. Benn fich nicht hoffnung ju ihr gefellte.

Franz. Hoffnung — bu icon Bort. Ich hatt sie ganz vergeffen. Die Fulle des Genusses ließ teiner Hoffnung Plat.

— Das ift bas erstemal in meinem Leben daß ich hoffe. Das andre waren Maulwurfs-Ahndungen. — Es tagt. — Ich will fort!

(Er umarmt fie.)

So ift fein Ort ber Seligfeit im himmel. Ich wollte meinen Bater ermorden, wenn er mir diesen Plat streitig machte.

Abelheid. Ich habe mich hoch ins Meer gewagt, und ber Sturm fangt an fürchterlich zu brausen. Jurud ist tein Weg. Weh! weh! Ich muß eins den Wellen preis geben um das andre zu retten. Die Leidenschaft dieses Knaben droht meinen Hoffnungen. — Könnte er mich in Sickingens Armen sehen, er, der glaubt, ich habe alles in ihm vergessen, weil ich ihm eine Gunst schenkte, in der er sich ganz vergaß? — Du mußt fort — du würdest beinen Vater ermorden — Du mußt fort! Eben der Zaubergift, der deinen Herrn zum Grab führt, soll dich ihm hinter drein bringen. Er soll. — Wenn's nicht fürchterlicher ist zu sterben als einem dazu zu

verhelfen, fo thu ich euch tein Leibs. Es war eine Zeit wo mir graute. So find alle Sachen, wenn fie in die Riche treten, alltäglich.

Beislingens Solof.

Gegen Morgen.

Weislingen. 3ch bin fo trant, fo fcwach. Alle meine Bebeine find bobl. Ein elendes Rieber bat bas Mart ausgefreffen. Reine Rub und Raft, weber Lag noch Nacht. 3m balben Schlummer giftige Traume. Die vorige Nacht begeg: nete ich Gottfrieden im Balbe. Er jog fein Somert und forberte mich beraus. 3ch hatte bas Berg nicht, nach meinem au greifen, hatte nicht die Rraft. Da fließ er's in die Scheibe. fab mich verächtlich an und ging vorbei. - Er ift gefangen und ich gittre por ibm. Elender Menfch! Sein Ropf bangt an meinem Bort, und ich bebte vor feiner Traumgestalt wie ein Miffethater. Gottfried! Gottfried! - Bir Menichen führen und nicht felbit; bofen Beiftern ift Macht über uns gelaffen, baß fie ihren bollifchen Muthwillen an unferm Berberben üben. (Er fept fich.) - Matt! matt! Bie find meine Ragel fo blau! Ein talter, falter verzehrender Someiß labmt mir jedes Glieb. Es brebt mir alles vorm Geficht. Ronnt ich folafen! Ab! - -

(Maria tritt auf.)

Jefus Maria! — Las mir Ruh! — Las mir Ruh! — Geliger Geift, quale mich nicht! — Die Gestalt fehlte noch! — Sie ftirbt, Marie ftirbt und zeigt fich mir an. — Ber= las mich, feliger Geift, ich bin elend genug.

Maria. Weislingen, ich bin fein Geift. Ich bin Marie. weislingen. Das ift ihre Stimme.

Maria. Ich tomme, meines Bruders Leben von dir an erstehn; er ist unschuldig, so strafbar er fceint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel des himmels bringft bie Qualen ber Bolle mit bir. Rebe nicht fort.

Maria. Und mein Bruber foll sterben? Beislingen! es ift entsehlich, baß ich bir zu sagen brauche: er ist unschul= big! baß ich jammern muß, beine hand von dem abscheulichsten Mord zurudzuhalten. Deine Seele ist bis in ihre innerste Tiefen von feinbseligen Rachten beseffen. Das ist Abelbert!

Weislingen. Du fiehst, der verzehrende Athem des Tobs hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürbe als ein Elender und du kommst mich in Berzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnte! Dein höchster Haß murde in sanstesten Jammer zerschmelzen. D! Marie! Marie! (Er gebt nach seinem Alfch.) hier ist das Todesurtheil deines Bruders, unterschrieben.

Maria. Beiliger Gott!

Weislingen. Und hier zerreißich's. Meine letten Krafte follen um feine Befreiung ringen. (Er fest fich ju febreiben.) Könnt ich, könnt ich retten, was ich ins Berberben fturgte!

Maria (vor fich). Er ist fehr trant. Sein Anblick gerreißt mir bas Herz. Wie liebt ich ihn! Und wie ich fein Angesicht sehe fühl ich wie lebhaft. Er hatte meine gauze Liebe, er hat mein volles Mitleiben.

(Beislingen giebt bie Schelle.)

(Fraulein tommt weinenb.)

Weislingen. Ein Licht. Bift bu allein ba? Wo ift Krang? wo die andern?

Braulein. Ach herr!

Maria. Wie ich herein tam fab ich niemanden, außer bem Thorwachter.

Frantein. Sie haben diese Nacht geraubt was fie friegen fonnten, den Thormachter mit Dolden genothigt aufzuschließen und find davon.

Weislingen. Ich banke bir Gott! ich foll noch bufen eh ich fterbe. Und Frang?

Fraulein. Nennt ihn nicht; es bringt mir durch bie Seele. Ein noch schrecklicheres Fieber, als euch ermattet, wirft ihn auf seinem Lager herum. Bald rast er an den Banden hinauf, als wenn an der Decke seine Glückseligkeit geheftet wäre; bald wirft er sich auf den Boden mit rollenden Augen, schrecklich, schrecklich! Dann wird er still und matt, und blickt nur mit Thränen in den Augen und seufzt — und nennt eure Gemablin.

Weislingen. Er hing fehr an ihr.

Maria. Es ift traurig.

Frantein. Es ift mehr als das. Eine weife Frau aus bem Dorfe, die ich herauf rief, betheuerte: feine Lebensfrafte feven durch schreckliche Zauberformeln mit der Berwefung gespaart, er muffe sich verzehren und sterben. —

Weislingen. Aberglauben.

Fraulein. Bollte Gott! Aber mein herz fagt mir, bas fie nicht lügt. Ich fagte ihr euern Buftand, fie fcwur bas Ramliche und fagte: ihr mußt verzehren und fterben.

Weislingen. Das fühle ich; es fep nun burch munderbaren unbegreiflichen Zusammenhang der Natur, oder durch böllische Krafte. Das ist wahr, vor weniger Zeit war ich frisch und gefund. Ein Licht! —

(Fraulein ab.)

Alles was ich fann enthält diefer Brief. Gieb ihn bem von Sedendorf, der Regiments-Rath, in feine Sande. Er war immer mir entgegen, ein Berg voll Liebe, Bas fepn Fann, wird fepn. — Du bift zu einer grausamen Scene ge-Fommen. Berlaffen von aller Welt, im Elend der jammerlichsten Krankheit, beraubt von denen auf die ich traute — Kehft du, ich bin gesunten, tief, tief.

Maria. Gott richt euch auf.

Weislingen. Der hat lang fein Antlit von mir gewendet. Ich bin meinen eignen Weg gegangen, den Weg aum Werberben.

(Fraulein mit Licht).

Ift ber Bote noch nicht jurud, ben ich nach meiner Frau fendete? Gott! ich bin gang allein mit bir armen Mabchen.

frautein. Ich, gnadger herr!

Weislingen. Bas haft bu?

fraulein. Ach, fie wird nicht fommen.

Weistingen. Abelbeib? Woher weißt bu's?

Sraulein. Lagt mich's euch verfdweigen.

Weistingen. Rede! Der Tod ift nah und bie Solle mir; was tann mich tiefer ftogen?

fraulein. Sie martet auf euern Tob. Sie liebt euch nicht.

Weistingen. Das lette fühlt ich lang, bas erfte ver= muthet ich. Marie, siegle bu, ich bin ju fcmach.

fraulein. Sie haft euch, sie munscht euern Tod, denn fie brennt fur den Eblen von Sidingen; sie liebt ihn bis jur Raferei. Und euer Tod —

Weistingen. Marie! Marie! Du bift gerächt!

Marie. Meinen Mann?

Frautein. Ift's euer Mann? (Bor fic.) Bie lieb ift mir's, bag ich nicht mehr gefagt habe. (Fraufein ab.)

Weislingen. Nimm beinen Brief und geh, liebe Seele, Geh aus ber Nachbarfchaft biefer Bolle.

Marie. 3ch will bei bir bleiben, armer Berlagner.

Weislingen. Ich bitte dich, geh. Elend! Elend! gang allein zu fterben; von niemanden gepflegt, von niemanden beweint! Schon die Freudenfeste nach seinem Tode versummen boren! Und den letten einzigen Trost, Marie, beine Gegenswart — Ich muß dich weg bitten — Das ist mehr Qual als alles.

Marie. Lag mich. Ich will beiner marten. Dent, ich fep eine Barterin, biefes Madchens Schwester. Bergiß alles. Bergeffe bir Gott so alles, wie ich bir alles vergeffen.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Mein herz ist verschlossen. Sogar ich fühle nur Elend in beiner Liebe.

Marie. Er wird fich beiner erbarmen — - bu bift matt.

Weislingen. Ich fterbe, fterbe, und tann nicht erfterben. Und in dem fürchterlichen Streit bes Lebens und Todes gerriffen, fchmed ich die Qualen der Solle alle por.

Marie. Erbarmer! erbarme dich feiner. Nur einen liebevollen Blid in fein herz, daß es fich zum Eroft öffne, und fein Geift hoffnung, Lebenshoffnung in den ewigen Tod binüber bringe! —

Ein fleines unterirbifdes Bewölb.

Das heimliche Bericht.

Sieben Oberrichter um einen ichwarzbebecten Alich, worque ein Schwert und Strang, figend; auf jeder Selte fieben Unterrichter flebend, alle in weißen langen Alelbern vermummt.

Erfter Oberrichter. Ihr Richter bes heimlichen Gerichts, die ihr schwurt auf Strang und Schwert unstraflich Goethe, fammt, Werte, XXXIV. ju fepn' und zu richten im Berborgenen, und zu strafen im Berborgenen, Gott gleich! Sind eure herzen rein und eure hande, so hebt die Arme empor und ruft über die Missethidter: Bebe! Bebe!

Alle (mit emporgehobenen Armen). Bebe! Bebe!

Erfter Oberrichter. Rufer, beginne bas Bericht!

Erfter Unterrichter (witt vor). Ich, Rufer, rufe die Rlage gegen ben Miffethater. Weffen herz rein ift, und weffen hande rein find zu schwören auf Strang und Schwert, ber flage bei Strang und Schwert! flage! flage!

Ein zweiter Anterrichter (mitt auf). Mein herz ift rein von Missethat und meine hand von unschuldigem Blut. Berzeih mir Gott bose Gedanken und hemme den Weg zum Willen. Ich hebe meine hand auf und klage! klage! klage!

Erfter Oberrichter. Wen flagft bu an?

Aluger. Ich flage an auf Strang und Schwert Abelbeide von Beislingen. Sie hat Chebruchs sich schuldig gemacht und ihren Mann sammt seinem Anaben durch geheime verzehrende Mittel zu Tode gesaugt. Der Mann ist todt, der Anabe stirbt.

Erfter Oberrichter. Schwörft bu gu dem Gott ber Bahrbeit, bag bu Babrbeit flagit?

Alager. 3ch fcmore!

Erfter Gberrichter. Burbe es falfc befunden, beutft bu beinen hals ber Strafe bes Mords und bes Chebruche? Alager. Ich biete!

Erfter Oberrichter. Gure Stimmen.

(Er fieht auf. Erft treten die feche Oberrichter, darauf die fieben Unter; richter der Rechten, dann die fieben der Linken ju ihm und reden heimlich.
Er fest fich.)

Alager. Richter des heimlichen Gerichte, mas ift ener

Urtheil aber Abelheiben von Beislingen, bezüchtiget bes Chebruchs und Mords?

Oberrichter. Sterben foll fie! Sterben des bittern Tobs. Mit Strang und Dolch. Bufen boppele boppelte Miffethat. Streckt eure hand empor und ruft weh! über fie, webe! weh! und übergebt fie den handen des Nachers.

Alle. Beh! Beh! Beh!

Oberrichter. Racher, Racher, tritt auf! (Der Racher tritt auf.)

Faß hier Strang und Schwert, fie zu tilgen von bem Angesichte des himmels binnen acht Tage Beit. Bo du fle findest nieder mit ihr in Staub! du ober deine Sehulsen. Richter, die ihr richtet im Verborgenen, Gott gleich, bewahrt ener herz vor Missethat und eure hande vor unschuldigem Blut.

Birthebaus.

Maria. Lerfen.

Maria. Endlich fomm ich und bringe Troft, guter Mann. Führe mich zu meinem Bruber.

Serfen. Benn ihr ein Engel des himmels waret und ein Bunderevangelium verfündigtet, dann wollt ich sagen willommen. So lang euer Trost auf dieser Erde geboren ift, so lang ist er ein irdischer Argt, bessen Aunst just in dem Augenblick feblt, wo man seiner hulfe am meisten bedarf.

Maria. Bring ich nichts, wenn ich fage: Weislingen ift tobt; burch ihn und in ihm Gottfriedens Todesurtheil und Gericht zerriffen. Und wenn ich hier einen Zettel barlege ber von Seiten ber Kaiferlichen Commiffion Gottfriedens Gefängniß erleichtert.

Serfen. Mußt ich euch nicht bagegen rufen: Georg

Maria. Georg? ber goldne Junge! Bie ftarb er?

Lerfen. Er starb einen Reitertob. Als die Richtswürdigen Miltenberg verbrannten, sandt ihn sein herr ihnen Einhalt zu thun. Da fiel ein Trupp Bundischer auf sie los. Georg! hatten sie sich alle gewehrt wie er! — Sie hatten alle das gute Gewissen haben mussen! Biele retteten sich durch die Flucht, viele wurden gefangen, einige erstochen. Und unter den letten blieb Georg. O daß ich ihm hatte die Augen zudrucken und hören können wie sein lettes Wort euern Bruder segnete.

Maria. Beif es Gottfrieb?

Serfen. Bir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal und schiedt mich zehnmal bes Tags, zu forschen was Georg macht. Ich fürchte, seinem Herzen biesen letten Stog zu geben. Denn, ach! muß ich's euch sagen, Marie: sein alter, schwer verwundeter Körper hat nicht Kräfte genug, einem brudenden Gefänguiß und dem machtigen Rummer zu widerstehen, der ihn mit allen Otterzungen aufällt. Ich glaubte nicht, daß er eure Rücklunft erleben wurde.

Maria. D Sott! find benn bie hoffnungen biefer Erbe Irrlichter, bie, unfrer gu fpotten und und zu verführen, muthwillig in angftliche Kinfterniß einen freundlichen Strahl an fenden icheinen? Bring mich au ibm.

Abelbeibens Solafzimmer.

Abelheid. Daß es Morgen mare! Mein Blut wird wie von seltsamen Ahndungen herumgetrieben und der Sturm vertreibt ben ruhigen Bandrer Schlaf. Ich bin mud daß ich

meinen möchte, und meine Begierbe nach Rube gablt jeben Augenblid ber emigen Racht und fie wird im Kortichreiten langer. Es ift alles fo buntel! Rein Stern am himmel! bufter, fturmifch! In einer folden Mitternacht fand ich bich, Sidingen! In einer folden Nacht hatte ich bich in meinen Armen. Meine Lampe mangelt Dele. Es ift angitlich, in ber Kinfterniß zu machen. (Sie giebe bie Schelle.) Mag ein Anecht feinen Schlaf verlaffen! 3ch bin fo allein! Die machtigften Leidenschaften maren meiner Seele Befellicaft genug. daß ich in der fürchterlichsten Sohle nicht allein gemesen mare. Sie folafen auf Einmal, und ich ftebe nadend, wie ein Diffethater, vor Gericht. - 3d ließ mein Madden - Db Beidlingen todt ift? - (Sie glebt die Schelle.) Es bort niemand. Der Schlaf balt ihnen die Obren au! Ob Krang tobt ift? es mar ein lieber Junge. (Sie fest fich an Tifch.) Sidingen! Sidingen! (Sie schlaft ein.)

frang (jeigt fich an). Abelbeid!

Morder (fomme unterm Bett hervor). Endlich fchlaft fie, fie hat mir die Zeit lang gemacht.

Geift. Abelbeib!

(Berfcminbet.)

Abelbeid (erwacht). Ich fah ihn! Er rang mit ber Tobesangst! Er rief mir! rief mir! Seine Blide waren hohl und liebevoll — Mörber! Mörber!

Morder. Rufe nicht! Du rufft bem Tob! Rachegeifter halten ber Sulfe bie Obren gu.

Abelbeid. Billft du mein Golb? Deine Juwelen? Rimm fie! lag mir das Leben.

Rorder. Ich bin fein Rauber. Finfterniß hat Finfterniß gerichtet, und du mußt fterben.

Abelbeid. Bebe! Bebel

Morder. Ueber beinen Ropf. Wenn die icheußlichen Geftalten beiner Thaten bich nicht gur holle hinab ichreden, fo blid auf, blid auf jum Racher im himmel, und bitt, mit bem Opfer genug zu haben, bas ich ihm bringe.

Abelbeib. Lag mich leben! Bas hab ich bir gethan?

36 umfaß beine Ruge.

Morder (vor fich). Ein tonigliches Beib! Belder Blid! welche Stimme! In ihren Armen wurd ich Elender ein Gott fepn. — Benn ich sie tauschte! — Und sie bleibt doch in meiner Gewalt! —

Abelbeib. Er icheint bewegt.

Rorder. Abelheib, bu erweichft mich. Willft bu mir gugefteben?

Abelbeib. BBas?

Morder. Bas ein Mann verlangen fann von einer fconen Frau, in tiefer Nacht!

Abelheib (vor fich). Mein Maaß ist voll. Laster und Schande haben mich wie Klammen ber holle mit teuflischen Armen umfaßt. Ich buße, buße. Umfonst fucht du Laster mit Laster, Schande mit Schande zu tilgen. Die scheuß= lichste Entehrung und ber schmählichste Tod in einem höllen= bild vor meinen Augen.

Morber. Entschließe dich.

Abelbeid (ftebt auf). Ein Strahl von Rettung!

(Sie geht nach bem Bette, er folgt ihr; fie gieht einen Dolch von Saupten und flicht ibn.)

Morber. Bis and Ende Berratherin.

(Er fallt über fie ber und erbroffelt fie.)

Die Schlange!

(Er giebt ibr mit bem Dold Stiche.)

Auch ich blute. Go bezahlt fich dein blutig Geluft. -

Du bift nicht ber erfte. - Gott! machteft bu fie fo fcon, und tonntest bu fie nicht gut machen! - (ab.)

Ein Garthen am Gefangniffe.

Gottfried. Elifabeth. Maria. Cerfen.

Sottfried. Tragt mich bier unter biefen Baum, daß ich noch einmal bie Luft ber Freiheit aus voller Bruft in mich fauge und fterbe.

Elifabeth. Darf ich Lerfen nach beinem Gobn ins Rlofter fchiden, bag bu ibn noch einmal fabft und fegneteft?

Sottfried. Las ihn, er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahndete mir's nicht, daß ich so sterben wurde. — Mein alter Bater segnete und, und eine Nachsommenschaft von eblen tapsern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der Leste. — Lersen, deln Angesicht freut mich in der Stunde des Todes, mehr als im muthigsten Sesecht. Damals führte mein Geist den eurigen, jest hältst du mich aufrecht. Ach! daß ich Georgen noch einmal sähe, mich an seinem Blick warmte! — Ihr seht zur Erde und weint. — Er ist todt — Seorg ist todt — Stirb, Gottsfried — On hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. — Wie starb er? — Ach! singen sie ihn unter den Mordbreunern, und er ist bingerichtet?

Elifabeth. Rein, er murbe bei Miltenberg erftochen, er wehrte fich wie ein Low um feine Freiheit.

Sottfried. Gott fep Dant, fein Tod war Belohnung.

— Auch war er der beste Junge unter der Sonne und tapfer.

— Las meine Seele nun — Arme Krau! Ich lasse bich in

einer nichtswürdigen Belt. Lerfen, verlaß sie nicht! — Verschilest eure Herzen forgfältiger als eure Thuren. Es tommen die Zeiten des Betrugs; es ist ihm Freiheit gegeben. Die Schwachen werden regieren mit List und der Tapfre wird in die Nehe fallen, womit die Feigheit die Pfade verwebt. Marie, gebe dir Gott deinen Mann wieder! Möge er nicht so tief fallen als er hoch gestiegen ist! Selbiz starb, und der gute Raiser und mein Georg — Gebt mir einen Trunk Basser. — Himmlische Lust — Freiheit!

(Er ftirbt.)

Elifabeth. Nur droben, droben bei dir! Die Belt ift ein Gefangnig.

Maria. Ebler, ebler Mann! Behe bem Jahrhundert, bas bich von fich ftieg.

١

Serfen. Bebe ber Rachfommenfchaft, die bich vertennt.

Iphigenie auf Cauris.

Erfter Entwurf.

1779.

Personen.

Iphigenie. Thoas, König der Taurier. Orest. Vplades. Artas.

Shauplag: pain por Dianens Tempel.

Erster Act.

Erfter Auftritt.

Iphigenie (allein). Herans in enre Schatten, ewig rege Bipfel des heiligen hains, wie in das heiligthum der Göttin der ich diene, tret' ich mit immer neuem Schauder, und meine Seele gewöhnt sich nicht hierher! So manche Jahre wohn' ich hier unter euch verborgen, und immer bin ich wie im ersten fremd. Denn mein Verlangen steht hinüber nach dem schonen Lande der Griechen, und immer möcht' ich übers Meer hinüber, das Schickal meiner Vielgeliebten theilen. Beh dem! der fern von Eltern und Geschwistern ein einsam Leben sührt; ihn läßt der Gram des schönsten Glückes nicht genießen; ihm schwärmen abwarts immer die Gedanken nach seines Vaters Wohnung, an jene Stelle, wo die goldne Sonne zum erstenmal den himmel vor ihm ausschloß, wo die Spiele der Mitgebornen die fanften, liebsten Erdenbande knüpften.

Der Frauen Buftand ist ber ichlimmste vor allen Menschen. Bill dem Manne das Glud, so herrscht er und ersicht im kelbe Auhm; und haben ihm die Götter Unglud zubereitet, sällt er, der Erstling von den Seinen, in den schonen Tod. Allein des Weibes Glud ist eng gehunden, sie dankt ihr Bohl fetts Andern, öfters Fremden, und wenn Berftörung

ihr haus ergreift, führt fie aus rauchenden Trummern, burchs Blut erichlagener Liebsten, ein Ueberwinder fort.

Auch hier an dieser heiligen Stätte halt Thoas mich in ehrenvoller Stlaverei! Wie schwer wird mir's, dir wider Willen dienen, ewig reine Göttin! Retterin! Dir sollte mein Leben zu ewigem Dienste geweiht sepn. Auch hab' ich stets auf dich gehofft und hoffe noch, Diana, die du mich verstoßne Tochter des größten Königs in deinen heiligen, sansten Arm genommen. Ja, Tochter Jovis, hast du den Mann, dessen Tochter du fordertest, hast du den Wann, dessen dir sein Liebstes zum Altar brachte, hast du vom Felde der umgewandten Troja ihn glücklich und mit Auhm nach seinem Baterlande zurück begleitet, hast du weine Geschwister, Elestren und Oresten, den Knaben, und unsere Mutter ihm zu hause den schann Schaft bewahrt, so rette mich, die du vom Tod gerettet, auch von dem Leben hier dem zweiten Tod.

Zweiter Auftritt.

Iphigenie. Arkas.

Arkas. Der König sendet mich und beut der Priesterin Dianens Gruß und Heil. Es naht der Tag, da Tauris seiner Göttin für wunderbare neue Siege dankt, ich komme vor dem König und dem Geer, sie dir zu melden.

Iphigenie. Bir find bereit, und unfre Gottin fieht willfommnem Opfer von Thoas Sand mit Gnabenblid entgegen.

Arkas. Di fand ich auch ben Blid ber Priefterin, ber werthen, ber vielgeehrten, beinen Blid o! heilige Jungfrau, leuchtender, und allen gutes Zeichen. Denn noch bebeut ber Gram geheimnifvoll bein Innerstes, vergebens harren wir auf irgend ein lächelnd Vertrauen. Go lang' ich bich an biefer Stätte tenne, ift bieß ber Blid, vor bem ich immer schaudre, und wie mit Eisenbauden ift beine Seele ins Innerste bes Busens angeschmiebet.

Iphigenie. Bie's der Bertrieb'nen, der Bermaif'ten giemt.

Arkas. Scheinst bu bir bier vertrieben und vermaif't? Iphigenie. Die fuß'ste Frembe ift nicht Baterland.

Arkas. Und dir ift Baterland mehr als die Fremde fremd.

Iphigenic. Dieß ist's, warum mein blutend herz nicht heilt. In erster Jugend, da sich kaum die Seele an Bater, Mutter und Geschwister band, die neuen Schöflinge in lieblicher Gesellschaft vor den Füßen der alten Stamme gen himmel strebten, da, leider in das Elend meines hauses
früh verwickelt, von einer gutigen Gottheit gerettet, und durch ein Bunderwert hierher geführt — So tiefe Narben blieben von jenem alten Schaben in der Brust, daß weder neue Arende noch Hoffnung brinn gedeißen kann.

Arkas. Wenn bu bich fo ungludlich nennft, fo barf ich bich auch mobl undantbar nennen.

Iphigenie. Dant habt ihr ftete.

Arkas. Doch nicht ben schönen Dant, um bessentwillen man die Wohlthat thut, ich meine, Fröhlichleit, und bas zufried'ne Leben. Seitdem du bich durch ein geheimes Schickfal vor so vielen Jahren hier im Tempel fand'st, nahm Thoas dich als ein Geschent der Göttin mit Ehrfurcht und mit seltner Freundschaft auf, und dieses Ufer ward dir freundlich, das jedem Fremden sonst von Alters her voll Angst und Grausens ift, weil vor dir Niemand unser Reich betrat, der an Dianens Stufen nicht, ein unvermeidlich Opfer, blutete.

Iphigenie. Der freie Athem macht bas Leben nicht

allein. Belo Leben ist's, bas an ber heiligen Statte, gleich einem Schatten um ein geweihtes Grab, ich vertrauern muß? Glaubst du, es ließe sich ein frohlich Leben führen, wenn diese Tage, die man unnut burchschlicht, nur Borbereitung ju jenem Schattenleben sind, das an dem User Lethe's, vergessend ihrer selbst, die Trauerschaar der Abgeschiednen feiert? Unnut sepn, ist todt sepn. Gewöhnlich ist dies eines Beibes Schickal, und vor allen meins.

Arkas. Den eblen Stolz, bag bu bich unnut nennft, verzeih' ich bir, fo febr ich ibn bedaure. Er raubt dir ben Genuf bes Lebens. Du baft bier nichts gethan feit beiner Anfunft? Wer bat bes Konigs trüben Sinn erbeitert? wer bat bas barte Befet, bag am Altar Dianens jeber Frembe fein Leben blutend lagt, von Jahr au Jahr mit fanfter Ueberredung aufgebalten und die Ungludlichen aus bem gewiffen Tob ind liebe Baterland fo oft gurud gefdidt? hat nicht Diana, fatt fich ju ergurnen baß fie der langgewohnten blutigen Opfer mangelt, bein fanft Gebet mit reichem Daaß erbort? Sind unfere Baffen nicht glanzend diefe Beit an Segen, Start' und Glud, und fühlt nicht Jeglicher ein beffer Loos, feitdem ber raube Ginn bes Ronigs mild burch beinen gottergleichen beiligen Rath fic bildet? Das nennft bu unnub, wenn von beinem Befen auf Taufende berab ein Balfam träufelt? wenn bu bem Bolt, ju bem ein Gott bich führte, bes neuen Gludes ewige Quelle wirft, und burch bie fuße Milbe an bem unmirtbbaren Ufer dem fremden Strandenden Rudtebr und Beil bereiteft?

Iphigenie. Das Wenige verschwindet leicht dem Blid, ber vormarte fieht wie viel zu thun noch überbleibt.

Arkas. Doch, lobft bu ben, ber, mas er thut, nicht fcant?

3phigenie. Man tadelt ben, der feine Chaten magt.

Arkas. Auch ben, ber mahren Werth, ju ftolg, nicht achtet, wie ben, ber falfchen Werth ju eitel hebt. Glaub' mir und bor' auf eines Menschen Bort, ber bir mit Trene jugethan ist. Der König hat beschlossen, heut' mit Dir zu reben. Ich bitte mach's ihm leicht.

Iphigenie. Du angfteft mich. Oft bin ich fcon bem Antrag, ben ich furchtete, mubfam ausgewichen.

Arkas. Sep klug und benke, was du thust. Seitbem ber König seinen Sohn verloren, scheint er keinem von und mehr recht zu trauen. Die jungen Edlen seines Bolks sieht er mißgunstig an, und fürchtet sich vor einem einsamen, hülflosen Alter. Wir sehen, er wirft Gedanken in sich herum. Die Septhen sehen keinen Borzug ind Reden, der König am wenigsten. Er, der nur gewohnt ist zu befehlen und zu thun, kennt nicht die Kunst, von weitem ein Gespräch nach seiner Absicht fein zu lenken. Erschwer's ihm nicht durch Rückalt, Beigern und vorsählich Misverstehen. Geh' ihm gefällig halben Weg's entgegen.

Iphigenie. Soll ich beschleunigen mas mich bedroht? Arkas. Billft du sein Werben eine Drohung nennen? Iphigenie. Es ist's, und mir die schrecklichste von allen. Arkas. Sieb ihm für seine Neigung nur Vertraun. Iphigenie. Wenn er von Furcht erst meine Seele lös't. Arkas. Warum verschweigst du deine herkunft ihm. Iphigenie. Weil einer Priesterin Gebeimniß ziemt.

Arkas. Dem König follte nichts Geheimniß fenn. Und ob er's gleich nicht forbert, fühlt er's doch, und fühlt es hoch, daß du forgfältig dich vor ihm verwahrst.

Iphigenie. Sag' mir, ift er unmuthig gegen mich? Arkas. Er fcheint's ju fenn. Zwar fpricht er nichts

von bir, doch hab' ich bei gang frembem Anlag aus hingeworf'nen Borten gespurt, daß es in seiner Seele gahrt. D überlaß ihn nicht sich selbst, damit du nicht zu spat an meinen Rath mit Reue bentst.

Iphigenie. Bie? sinnt der König, mas kein Maun, ber feinen Namen liebt und die Olympier verehrt, je denken soll, sinnt er, mich mit Gewalt von dem Altar in sein vershaßtes Bett zu ziehn? so rus' ich alle Götter an, und Dianen vor andern, die mir ihren Schuß gedoppelt schuldig ist.

Arkas. Sep ruhig! fold raide Jünglingsthat herricht nicht in Thous Blut. Allein ich fürchte harten Schluß von ihm und unaufhaltbar beffen Bollenbung; denn feine Seele ift fest und unbeweglich! drum bitt' ich dich, vertrau' ihm, fep ihm dantbar, wenn du ihm weiter nichts gewähren kannst.

Iphigenie. D fag' mir, mas dir weiter noch befannt ift.

Arkas. Erfahr's von ihm. Ich feh ben König fommen. Da bu ihn ehrst, kann dir's nicht Mühe senn, ihm freundlich und vertraulich zu begegnen. Ein ebler Mann wird durch ein gutes Wort gar weit geführt. (9ebt ab.)

Iphigenie. Ich feh' zwar nicht, wie ich bem Rath bes Reblichen folgen foll, doch will ich gern bem König für feine Wohlthat gute Worte geben. Verleih' Minerva mir, daß ich ihm fage, was ihm gefällt.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Diana fegne dich mit toniglichen Butern, mit Sieg und Ruhm und Reichthum und bem Wohl der

Deinen, daß, der bu unter Bielen gnäbig und freundlich bift, bu auch vor Bielen gludlich und berrlich fepft.

Choas. Der Rubm bes Menichen bat enge Grangen, und den Reichthum genießt oft der Befiter nicht. Der bat's am beften, Konig oder Beringer, dem es au Saufe mobl gebt. Es wird die Nachricht ju dir fommen fenn, daß in der Schlacht mit meinen Nachbarn ich meinen einzigen, letten Gobn verloren. Go lang' die Rache noch meinen Beift befaß, empfand id nicht den Somers, empfand nicht, wie leer es um ben Beraubten fen. Doch jest, da ich ihr Reich von Grund aus umgefehrt, bleibt mir gu Sanfe nichts mas mich ergobe. Mein Bolf icheint nur mit Ungebuld einem Ginfamen au folgen. Denn, wo nicht hoffnung ift, da bleibt fein Leben und tein Butraun. Run tomm' ich hierher in biefen Tem= vel, wo ich fo oft um Sieg gebeten und fur Sieg gedantt, mit einem Berlangen, bas fcon alt in meiner Geele ift, und munfche jum Segen mir und meinem Bolt, bich als Braut in meine Bobnung einzuführen.

Iphigenie. Der Unbefannten, Flüchtigen biet'st bu ju große Ehre an, o König. Ich habe nichts gewünscht an diefem Ufer, als Schut und gute Muh, die du mir gabst, ju finden.

Cheas. Daß bu bich in das Geheimnis beiner Abfunft wor mir, gleich einem Fremden, stets forgfältig hüllest, wird unter keinem Bolke wohl gebilligt werben. Bir find hier weder gastfrei noch glimpflich gegen Fremde, das Geset verstietet's und die Noth; allein von dir, die sich des rühmen kaun, warum vergebens an dem rauhen Ufer der Fremde seufat, von dir kount ich's erwarten. Man ehrt den Wirth freiwillig mit Vertrauen.

Iphigenie. Wenn ich mein haus und meiner Eltern Soethe, fammtl. Werfe. XXXIV.

Namen verbarg, o König, war es Berlegenheit, nicht Mißtrauen. Bielleicht, ach! wenn bu wüßtest, wer ich bin, welch eine Bermunschte du nahrst und schüßest, wurdest du dich entsehen vor der Sötter Born, du wurdest, statt mir die Seite beines Chrons zu bieten, mich vor der Zeit von deinem Hause treiben, und eh' noch bei den Meinen mir ein gluck- lich Leben zubereitet ware, in schweisendes, hausloses Elend mich verstoßen.

Choas. Was auch ber Rath ber Götter mit bir fen, und was sie bir und beinem haus gedenken, seh' ich doch nicht am Segen, ben sie mir gemahren, seitbem ich bich gastefreundlich aufnahm, daß ich an bir ein schuldvoll verruchtes haupt beschübe.

Iphigenie. Der Segen tommt um beiner Bohlthat, nicht um meinetwillen.

Thons. Was man Verruchten thut, wird nicht gesegnet. Drum sprich! ich fordere jest des Weigerns Ende, denn du hast mit keinem ungerechten Mann zu thun. Diana hat in meine Hande dich gegeben; wie du ihr heilig warst, so warst du's mir. Auch sep ihr Wink noch kunftig mein Gesetz. Ist es, daß du nach Hause Rückehr hoffen kanust, so sprech' ich dich von aller Fordrung los; doch ist der Weg dir ganz versspert und ist bein Stamm durch irgend ein ungeheures Unheil ausgelöscht, so bist du mein durch mehr als Ein Gesetz. Sprich und ich halte Wort.

Iphigenie. Ungern loft fich die Junge, ein lang' verfchwiegen Geheimniß zu entbeden. Ginmal vertraut, verläft's unwiederbringlich die Tiefe des herzens und schadet oder nunt, wie es die Götter wollen. Ich bin aus Tantals merkwurdigem Geschlecht.

Choas. Du fprichft ein großes Bort. Rennft du den

beinen Ahnherrn, ben bie Belt als einen ehmals hochbegnadigten ber Götter tennt? Ift's jener Tantal, ben Jupiter zu Rath und Tafel zog, an bessen alt erfahrnen, vielverfnüpfenden Gesprachen die Götter wie an einem reichen Oratelfinne sich ergöbten?

Iphigenie. Er ift's. Doch Gotter follten nicht mit Menschen wandeln; das sterbliche Geschlecht ist viel zu schwach, in dieser Ungleichheit sich gleich zu halten. Unedel war er nicht und tein Verräther; allein zum Anecht zu groß und zum Gesellen des Dounerers nur Mensch. Menschlich war sein Vergehen, streng' ihr Gericht; und ihre Priester sagen: Uebermuth und Untreue stürzten ihn von Jovis Tisch zur Schmach des Tartarus.

Thoas. Wie? bufte sein Geschlecht bes Ahnherrn Schuld? Iphigenie. Zwar die gewaltige Brust und das Mark ber Titanen erbten Sohne und Enkel, doch um die Stirne schmiedete ihnen ein ehernes Band der Vater der Götter. Mäßigung, Nath und Weisheit war ihnen verborgen. Zur Buth ward jede Begier, und ihre Wuth war unendlich. Pelops, sein Sohn, entreißt verrätherisch dem Denomaus Leben und Tochter, die schöne Hippodamia; aus ihnen entspringen Thyest und Atreus, denen noch ein Bruder aus einem andern Bette im Wege steht, Chrysipp an Namen; sie führen einen Anschlag auf sein Leben aus, und der erzürnte Vater fordert verdachtvoll von Hippodamien ihres Stiessohnes Blut, und sie entleibt sich selbst.

Choas. Es wälzet bofe That vermehrend fich weiter burche Gefchlecht.

Iphigenie. Ein hans erzeugt nicht gleich ben halbgott, noch bas Ungeheuer; eine Reihe von Eblen ober Bofen bringt julehr die Freude ober bas Entfeben ber Welt hervor. —

Atrens und Threft beberrichten nach ihres Batere Tobe gemeinschaftlich die Stadt. Richt lange, so entehrt Threst bes Brudere Bett, und Atrene, fich ju rachen, vertreibt ihn von bem Reich. Threft, der tudifc lange icon einen Gobn bes Brubers entwandt, und als wie feinen beimlich auferzogen batte, ichiat biefen Sobn, fein Name war Pliftbenes, baß er bem Atreus nach bem Leben ftebe, und feinen eignen Bater im Oheim ermorden follte. Des Junglinge Borfat wird entbedt, und Atreus todtet ben gefandten Morber, mahnenb, er töbte feines Bruders Sohn. Bu fpat erfahrt er, wen er umgebracht, und, an bem Bruber fich ju rachen, finnt er ftill auf unerhörte Thaten. Berfohnt ftellt er fich an, und lodt Thresten mit seinen beiden Gobnen gurud ins Reich, ergreift die Angben, ichlachtet fie beimlich und fest fie ihrem Bater gur ichaudervollen Speife vor; und da Threft an feinem eignen Rleische fich gefättigt, wirft Atreus, ber entfcb= liche, ibm Saupt und Ruge ber Erfcblagnen bin. Du wendeft schaudernd dein Beficht, fo mendete bie Sonne ihr Antlis weg und ihren Bagen aus dem ewigen Gleife. Dieß find meine Abuberrn, und die finftre Racht bat noch viel fcbredliches Gefchid und Thaten biefer Unfeligen gebrutet.

Choas. Berbirg fie auch in Schweigen; lag bes Grauels ein Enbe fenn, und fag' mir, wer bu bift.

Iphigenie. Utreus zeugte Agamemnon, und diefer mich mit Alptennestren. Ginige Rast schien dem Hause Tantals gewähret zu sepn. Ruhig waren unfre Hallen, als ich mit Elettren, meiner Schwester, heranwuchs. Gine Weile war dem Vater ein Sohn versagt, und taum war gnadig dieser Bunsch erfüllt, daß meine Mutter einen Anaben brachte, sie nannten ihn Orest, als neues Uebel schon bereitet war. Auch hierher ist der Auf des Kriegs erschollen, den alle Fürsten

Griechenlands vor Erojens Mauern mit unerhörter Macht getragen. Ob ex noch dauert, oder die Stadt verderbt ist, hab' ich nie vernommen. Dahin führte mein Vater der Griechen versammelt heer. In Aulis harrten sie vergebens auf gunstigen Wind; Diana, meinem Vater erzürnt, hielt ihn zuruck, und forderte durch Calchas Mund zum Opfer des Königs älteste Tochter, mich. Sie lockten meine Mutter mit mir listig ins Lager, zwangen mich vor den Altar, wo die Göttin barmberzig mich vom Tod errettete und wunder-voll hierher versehte. Iphigenie, Agamemnons und Klytemenestrens Tochter ist's, die mit dir spricht.

Choas. Der Königs = Tochter fann ich nicht mehr als ber Bertriebenen Ehre geben. Anch jeso wiederhol' ich meinen Antrag, folge mir und theile was ich habe.

Iphigenie. Wie barfich biefen Schritt, o Konig, magen! Sat nicht die Göttin, die mich rettete, ein ganzes Recht auf mein geweihtes Leben? Sie hat für mich den Schuhort ausgesucht, und einem Vater, den fie durch den Schein nur ftrafen wollte, mich gewiß zur unverhofften Freude seines Alters aufbewahrt. Vielleicht bereitet fie mir Verstoßenen solche Rudtehr, und ich, indeß auf ihre Wege nicht achtend, hatte mich ihr wider Willen hier angebaut? Wenn ich hier bleiben sollte, bat ich sie langst um Zeichen.

Choas. Das Beichen ift, daß bu noch hier verweilft. Such' folche Ausflucht nicht angfilich auf. Man fpricht vergebend viel, wenn man verfagen will; ber andre hort von allem nur bas Rein.

Iphigenie. Es find nicht Worte, leer und tanftlich scheinend, jusammengesett. Ich habe nichts gesagt, als was mein Geist mich bies. Soll ich nicht meinen Bater und meine Mutter gerne wiedersehn, die mich als tobt beweinen,

und in ben alten hallen von Mycene meine Gefdwifter! bas wenn bu mich dorthin auf leichten Schiffen fenden wolltest, bu mir ein neu und doppelt Leben gabeft.

Choas. So fehr' jurud! Thu' was bein herz bich heißt und höre nicht die Stimme guten Raths und der Bernunft, fep ganz ein Beib und gieb dich hin dem Triebe, der zügellos dich dahin ober borthin reißt. Benn ihnen eine Lust im Busen brennt, dann hält fein heilig Band sie vom Berräther ab, der sie dem Bater ober dem Gemaht aus lang bewährten treuen Armen lock; und schweigt in ihrer Brust das rasche Feuer, so stürmt vergebens aus dem treusten Herzen mit tausend goldnen Jungen die Ueberredung auf sie los.

Iphigenie. Brich gurnend beinen Schwur, o Konig, nicht. Soll ich mein Butraun fo entgelten? bu fchienft bereitet auf was ich fagen könnte.

Choas. Aufe Ungehoffte mar ich nicht bereitet; boch hatt' ich alles erwarten follen, mußt' ich benn nicht, baß ich mit einem Weibe zu handeln ging.

Iphigenie. Schilt nicht, o König, unfer arm Geschlecht. Das, was bu an mir tabelst, sind alle meine Waffen. Glaub' mir, barin bin ich bir vorzuziehen, baß ich bein Glud mehr als du selber tenne. Du wähnest, unbefannt mit dir und mir, daß und ein näheres Band zum Glud vereinen werde; voll guten Muthes wie voll guten Billens bringst du in mich, daß ich mich füge. Und hier dante ich den Göttern, daß sie mir die Festigkeit gegeben, ein Bundniß zu versagen, bas sie nicht billigen.

Choas. Du nennft bas Gotterwort, mas bir im Bergen foliggt?

Iphisenie. Sie reben nur burch unfer herz zu uns. Choas. Sab' ich tein Recht, fie auch zu boren?

Iphigeuie. Es überbrauft ber Sturm ber Leidenfcaft bie garte Stimme.

Choas. Die Priefterin vernimmt fie wohl allein?

Iphigenie. Der Ronig follte fie vor allen andern merten.

Choas. Dein heilig Amt, und bein geerbtes Recht auf Jovis Lifc bringt Dich ben Gottern naber, als einen erb= gebornen Bilben.

Iphigenie. Ich trage nun die Schuld bes Bertrauens zu bir.

Thous. Ich bin ein Mensch, und besser ist's, wir enden. So sep mein Wort denn fest: Sep Priesterin Dianens, wie sie dich ausersoren, und mir verzeih' die Göttin, daß ich bisher mit Unrecht und oft mit inn'rem Vorwurf die alten Opfer ihr vorenthalten habe. Kein Fremder landet glücklich an unserm User: von Alters her ist ihm der Tod gewiß; nur du hast mich bisher mit einer Freundlichkeit, in der ich bald die Liebe einer Tochter, bald einer stillen Braut zu sehen mich freute, zurückgehalten und mich bewegt, zum Schaben vielleicht mir und den Meinen, sie zu entlassen. Oft hat mein Bolf gemurrt und ich hab's nicht geachtet; nun schieden sie mir den Verlust des Sohnes auf den Jorn der Göttin. Sie klagen laut der alten Opfer Versäumniß. Länger halt' ich die Menge nicht um beinetwillen.

Iphigenie. Um meinetwillen hab' ich's nie gefordert. Es ist ein Migrerstand, wenn man die himmlischen blutgierig glaubt. Bersohnt die Unterirdischen mit Blut, und diesen ist das Blut der Thiere Labsal. hat mich die Göttin nicht selbst der Griechen Eifer entzogen? ihr war mein Dienst willsommner als mein Tod.

Choas. Es ziemt fich nicht fur und, die heiligen alten Bebrauche mit leicht beweglicher Bernunft zu beuten und gu

wenden. Ehn' beine Pflicht, ich werbe meine thun. 3wei Fremde, die wir in den Hohlen an der See versteatt gefunden, und die nichts Gutes meinem Lande bringen, halt' ich gefangen. Mit diesen empfange beine Göttin ihr erstes, rechtes, langentbehrtes Opfer wieder. Ich sende sie hierher, du weißt den Dienst.

Iphigenie. Du haft Wolfen, gnadige Aetterin, ben ilnschuldigen einzuhftllen und auf Binden ihn dem ehrnen Geschick aus dem schweren Arm über Meer und Erde, und wohin bir's gut dunkt, zu tragen. Du bist weise und siehst bas Jukunftige, und das Bergangne ist dir nicht vorbei. Enthalte vom Blut meine hande, denn es bringt teinen Segen, und die Gestalt des Ermordeten erscheint auch dem zufälligen Mörder zur bosen Stunde. Denn sie haben ihr Menschengeschlecht lied, sie wollen ihm sein kurzes Leben gern fristen, und gonnen ihm auf eine Weile den Mitgenus bes ewigen leuchtenden himmels, die hohen Unsterdlichen.

Bweiter Act.

Erfter Auftritt.

Greft. Pylades.

Oreft. So naben wir uns dem gewissen Tobe. Mit sebem Schritt wird meine Geele filler. Als ich Apollen bat, bas fürchterliche Geleit ber Radegeister von mir zu nehmen,

fofen er mir Sulfe, im Tempel feiner Schwefter, bie aber Tauris herricht, mit hoffnungereichen Gotterworten gu verfprechen, und nun erfüllt fich's, bag alle Roth mit meinem Leben enden foll. Die leicht wird's mir, bem eine Gotterband bas Dera jusammenbruct, dem iconen Licht ber Sonne au entfagen! Und ift es im Befdiet von Atreus Saufe, nicht. in der Schlacht ein ehrenvolles Ende zu gewinnen; foll ich, wie meine Abnen, wie mein Bater, als Opferthier im Jammer= tode bluten; fo fep es! Beffer bier vorm Altar der Göttin, als im verborgnen Bintel, mo die Nebe ber Menchelmorber ftellt. Last mir fo lange Rub, ibr Unterirbifden, die ibr uach dem Blute, bas von meinen Tritten träuft, wie los: gelagne Sunde fpurend best. 3ch tomme ju euch hinunter, benn bas Licht bes Tages foll end nicht feben, noch mich: bie grune Erbe ift fein Tummelplat fur Larven bes Erebus. Dort unten fuch' ich euch, bort find wir bann von gleichem Schidfal in matte Racht gebunden. Mur bich, mein Pplades, fo ungern ich bich in meine Schulb und meinen Bann gezogen, fo ungern nehm' ich dich in jenes Trauerland frubzeitig mit. Dein Leben, ober Sob ift einzig mas ich hoffe ober fürchte.

pylades. Ich bin noch nicht, Orest, wie bu, bereit, in jenes Schattenreich hinabzugehen. Ich sinne noch, durch die verworrnen Pfabe, durch die und das Geschied zum Tod zu subren scheint, und zu dem Leben wieder aufzuwinden. Ich bente nicht den Tod; ich sinn' und horche, ob nicht zu irgendeiner Flucht die Götter Nath und Wege zubereiten? Der Tod tommt unaushaltsam, gesurchtet ober ungefürchtet. Wenn die Priesterin schon unste Loden weihend abzuschneiden die Dand erhebt, soll bein und meine Nettung noch mein Gedante senn. Unmuth beschleunigt die Gesahr. Tausend Nante geben jeden Tag durch meine Seele. Ich habe das Wort Apolls

vor mir, daß in Dianens heiligthum du Eroft und Sulf' und Rudlehr finden follft. Der Götter Borte find fo zweis beutig nicht, als der Elende fie unmuthig mahnt.

Oreft. Mir lag die duntle Decke des Lebens von Kindbeit an schon um das zarte haupt. Unter einer Mutter, die des abwesenden Gemahls vergaß, wuchs ich gedrückt herauf in meiner Unschuld, ein bittrer Borwurf ihr und ihrem Buhlen. Wie oft, wenn ich Elektren, meine liebe Schwester, am Feuer in der tiefen halle sigen sah, drängt' ich mich hin auf ihren Schooß, und starrte, wenn sie weinte, sie mit großen Augen an. Dann sagte sie von unserm Vater viel. Ach wie verlangt' ich ihn zu sehn! Mich wünscht' ich balb nach Eroja, ihn bald her. Es kam der Tag —

Pylades. Laß von jenen Geschichten sich Sollengeister nachtlich unterhalten. Wir aber wollen mit Erinnerung schöner Zeiten unfre Seele im frischen Selbenlaufe starten. Die Götrer brauchen gute Menschen auf dieser Welt, und haben noch auf dich gezählt. Sie gaben dich dem großen Vater zum Geleit nicht mit, da er unwillig nach dem Oreus ging.

Oreft. O mar' ich, feinen Saum ergreifend, ihm nachgegangen!

Pylades. So haben bie, bie bich erhielten, für mich geforgt: benn mas ich morden mare, wenn bu nicht lebteft, weiß ich nicht, da ich feit meiner erften Zeit allein um beinet- willen leben mag.

Oreft. Erinnere mich nicht jener schönen Tage, ba mir bein haus jum holden Freiort ward; ba deine Eltern in mir, aus Liebe mehr als aus Berwandtschaft, die halberstarrte junge Bluthe pflegten; ba du leichtsinniger Gefelle, gleich einem bunten Schmetterling um eine dunfle Blume, immer quellend von gutem Muth und Kreude, um mich an jedem Tage mit

neuer Thorheit gauteltest, beine Lust in meine Seele spieltest, bas ich schwerfällig zwar und mit gebundnem Herzen, doch oft vergessend meiner Noth, mit dir in rascher Jugend hingerissen schwarmte.

Pplades. Da fing mein Leben an, als ich bich liebte. Oreft. Mit beiner Liebe zu mir begann bein Elend. Dieß ift bas schwerste von meinem Schickal, daß ich wie ein verpesteter Flüchtling geheimen zehrenden Gift um mich verbreite, daß, wo ich einen gesunden Ort betrete, gar bald um mich die blühenden Gesichter den Schmerzenszug langsamen Lod's verratben.

Pplades. Ich mar' ber nachfte biefen Tod zu fterben, wenn je bein hauch, Orest, vergiftete. Bin ich nicht immer noch voll Muth und Luft? und Luft und Liebe sind bie Fittige zu großen Thaten.

Orest. Ja große Thaten! Ich weiß die Zeit wohl noch, ba wir sie vor uns fahn, wenn wir zusammen auf der Jagd dem Wilde nach durch Berg' und Thäler rannten, und unserm Abnherrn gleich mit Keul' und Schwert dem Ungeheuer so, dem Räuber auf der Spur zu jagen hofften, und dann wir Abends ruhig an der weiten See uns aneinander lehnend saßen, und die Welt so weit, so offen vor uns lag; da suhr wohl einer manchmal nach dem Schwert und unsre kunstzgen Thaten gingen wie die Sterne unzählig über unsern Dauptern auf.

Pylades. Die That, bie zu vollführen unfre Seele bringt, ift ein unendlich Bert. Wir mochten fie fo groß gleich thun, als wie fie wird, wenn Jahre lang durch ferne Länder und Geschlechter der Mund der Dichter fie vermehrend mälzt. Es Plingt so schon, was unfre Bater thaten, wenn es im stillen Benbichatten der Jungling mit dem Ton der goldnen harfe

schlürft. Und was wir thun, ift, wie es ihnen war, voll Muh' und eitel Studwerf. So laufen wir nach dem, was vor uns flieht, und achten nicht des Weges den wir treten, und sehen nicht die Tapfen unfrer Ahnherrn neben uns, und eilen immer ihrem Schatten nach, der göttergleich in einer weiten Ferne der Berge haupt auf goldnen Wolfen kront. Ich halte nichts von dem, der von sich beuft wie ihn vielleicht das Volk erheben möchte; allein du darist den Göttern reichlich danken für das, was sie durch dich den Jungling schon gethan.

Oreft. Wenn sie bem Menschen frohe That bescheeren, bag er gewaltig von seinem haus das bittre Schicksal wendet, bas er sein Reich vermehrt und durch des Jünglings Faust lang' fest geübte, bewährte Feinde fallen, dann dant' er. Mich haben sie zum Schlächter auserkoren, zum Morder meiner Mutter, zum unerhörten Rächer unerhörter Schandthat. Onein! sie haben's schon auf Tantal's haus gerichtet, und ich, der lette, sollte nicht schuldlos noch ehrenvoll vergehn.

Pplades. Die Götter rachen an ben Sohnen nicht ber Bater Miffethat; ein Jeder, er fep gut oder bof, hat feinen Lohn. Segen ift erblich, nicht Kluch.

Dreft. Der Bäter Segen hat und nicht hierher geführt. Pplades. So wenigstens ber boben Götter Bille.

Oreft. Go wiffen wir, burd weffen Billen wir verberben.

Pplades. Apoll gebeut dir, vom Laurischen Gestad' Dianen, die geliebte Schwester, nach Delphos bin zu bringen. Wie ehrenvoll, daß er und dieß Geschäft vertraut! Dann sollst du, durch die Bitte der keuschen Göttin, befreit von den Erinnen werden, die dich umschließen. Schon bier indiesen heil'gen Hain wagt keine sich.

Oreft. So hab' ich wenigftens geruhigen Tob. Pylabes. 3ch bente anders, und nicht ungefciet babe

ich das schon Geschenen und das Runftige verbunden und mir ausgelegt. Bielleicht reift in der Götter Rath schon lang' das große Wert. Diana sehnt sich lange von diesem Ufer der Barbaren, die Menschenblut ein jungfräuliches Opfer wähnen. Und war es aufbehalten, das heilige Bild von dies sem Ort zu holen, und wird es auferlegt, und feltsam sind wir die an die Pforte schon gesuhrt.

Oreft. Mit feltner Runft flichft bu ber Gotter Rath und Menichen Bis zusammen.

Pylades. Dann ift der Wig nur werth, wenn, mas geschieht, ihn auf den Willen jener droben aufmerksam macht. Schwere Thaten muffen gethan fepn, und dem, der viel verstrach, wird auferlegt, mit dem Unmöglichen zu kampfen, damit er bugend Göttern noch und Menschen diene: Bringst du die Schwester zu Apollen hin, und wohnen beide dann vereint zu Delphos im gesitteten Griechenlande, so wird für diese That Apoll dir und Diana gnädig sepu, dich aus der Sand der alten Unterirdischen retten.

Greft. Wenn ich bestimmt bin, noch zu leben und zu thun, fo mögen sie von meiner Seele ben Schwindel nehmen, ber unaufhaltsam auf bem Pfade bes Blute mich zu den Todeten reißt; die Quelle vertrocknen, die meine Seele, wie aus ber Mutter Bunden, ewig sprudelnd farbt.

Pplades. Erwart' es ruhiger! Dn mehrst das Uebel und nimmst das Amt der Furien auf dich. Ich sinn' auf tausend Rante, und zulest, das Unternehmen zu vollführen, bedarf ich dein, und beiden hilft nur ruhige wohl überlegte Kübnbeit.

Oreft. 3ch bor' Ulpffen.

pylades. Spotte nicht! Ein jeder hat feinen Selben, bem er bie Wege jum Olomp binauf fic nacharbeitet. 3ch

laugn' es nicht, Kuhnheit und Lift scheint mir gar murbige Bierde bem tapfern Mann.

Breft. 3ch ichage den, der tapfer ift und grad'.

Pylades. Drum heiß' ich bich auch nicht auf Wege sinnen; bas ist fur mich. Bon unsern rauben Bachtern hab' ich bisher gar Bieles ausgelickt. Ich weiß, das blutige Geset, das jeden Fremden an Dianens Stufen opfert, schläft, seitz dem ein fremdes göttergleiches Beib als Priesterin mit Beiherauch und Gebet den Göttern bankt. Sie glauben, daß es eine der geflüchteten Amazonen sep und rühmen ihre Gute hoch.

Oreft. Es fceint, mit unferm Tode foll bas Gefet ins Leben wiederfehren, und bei dem widerwartigen Ginn bes Ronigs wird und ein Beib nicht retten.

Pplades. Bohl uns, daß es ein Beib ift! Der beste Mann gewöhnt sich endlich an Grausamteit und macht sich ein Geset aus dem, was er verabscheut, wird aus Gewohn= heit hart und fast untenntlich. Allein ein Beib bleibt stat auf ihrem Sinn, du rechnest sichrer auf sie im Guten wie im Bosen. Sie tommt! Laß mich mit ihr allein. Ich sag' ihr nicht geradezu die Wahrheit und eh' sie mit dir spricht, tress ich dich noch.

Zweiter Auftritt.

3phigenie. Pylades.

Iphigenie. Moher du fep'st und tommst, o Fremdling, sprich! Ich weiß nicht, ob ich dich mehr dem Geschlecht der Scothen, ob ich dich einem Griechen vergleichen soll! (Sie nimmt ihm die Kenen ab.) Die Freiheit, die ich dir gewähre, ist gesährlich. Wenden die Götter was euch bevorsteht!

Pylades. D fife Stimme! o willfommner Ton ber Muttersprache in einem fremden Lande! Gefangen, wie ich bin, such' ich die blauen Berge des Baterhafens neu willtommen in meinem Auge! An diefer Freud' erfenne, daß ich ein Grieche bin. Einen Augenblick hab' ich vergessen, wie sehr ich dein bedarf, und mich der unerwarteten Erscheinung rein gefreut. D sag' mir an, wenn ein Verhängniß dir's nicht verbeut, aus welchem Stamme du deine göttergleiche herfunft zählst.

Iphigenie. Dianens Priefterin, von ihr, der Göttin, felbst gewählt, und im Berborgnen hier erzogen und geheiligt, spricht mit dir. Das laß dir genug fepn, und sag' mir, wer du fep'st, und welch unseliges Geschick mit dem Gefährten dich hierher gesuhrt?

Pylades. Leicht zu erzählen ist unser Elend, schwer zu tragen. Wir sind aus Kreta, Abrastus Sohne, ber jungste ich, mein Nam' ist Amphion, Laodamas der seine; vom Haus' ist er der älteste, ein mittler Bruder stand zwischen beiden. Gelassen folgten wir den Worten unser Mutter, so lang' der Bater noch vor Troja stritt; doch als der mit viel Beute rūdwarts sam, und bald darauf versched, begann der Streit um Reich und Erbe unter uns. Ich war dem ältesten immer mehr gewogen, und im unseligen Zwist erschug Laodamas den Bruder; ihn versolgen nun um der Blutschuld willen die Furien, und hierher leitete das Delphische Oratel unsre Schritte, das uns versieß, er sollte hier im Tempel der Diana Ruh' und Rettung sinden. Gefangen sind wir an dem unwirthbaren User und dir als Opfer dargestellt, das weißt du.

Iphigenie. Ift Eroja umgefehrt? verfichr' es mir.

Pplades. Es liegt. D fich're bu und Rettung gu, und eilig! hab' Erbarmen mit meinem Bruder! Auch bitt' ich

bich, schon' ibn, wenn bu ibn fprichft; gar leicht wird er burch traurige Erinnerung ju sehr bewegt und jede Frend' und Schmerz gerruttet ibn mit fieberhaftem Wahnfinn.

Inhigenie. Go groß bein Unglid ift, befdwor ich bich,

vergiß es, bis bu meiner Reugier genug gethan.

Pylades. Die hohe Stadt, die zehen Jahre fich bem gefammten heer der Griechen widerfest, liegt nun zerftort. Doch viele Graber unfrer helben machen bas Ufer ber Bar-baren weit berühmt. Achill liegt bort mit feinem Freund.

3phigenie. Go fest ihr icone Botterbilber auch gu Staub!

Polades. Palamedes und Ajar Telamons hat feiner feines Baterlandes frohen Tag gefehn.

Iphigenie (vor fic.) Er nennt den Bater nicht umter ben Erfchlag'nen, er lebt mir noch! o hoffe, liebes Berg!

Pylades. Doch selig sind die Tausende in bitter süßem Tod vorm Feind! denn wüße Schrecknisse hat den Rückehrens den ein feindlich aufgebrachter Gott bewahrt. Kommt denn die Stimme der Menschen nicht zu euch? So weit sie reicht, trägt sie den Ruf umber von unerhörten Thaten, böf und gut. So ist der Jammer, der durch Myceneum Hallen tönt, dir ein Geheimniß? Klytemnestra hat, geholfen von Aegisth, den Agamemnon am Tag' der Rückehr umgebracht. — Ich seh deinem Blick und an der Brust, die gegen die ungeheure Nachricht vergebens kämpft, daß du des Atrens hobes Haus verehrst. Wielleicht bist du die Tochter eines Gastfreunds oder Nachdars. Berbirg mir's nicht mb rechne mir's nicht zu, daß ich der erste bin, der diese Gräuel meldet.

Iphigenie. Sag' mir, wie marb bie fcwere That vollbracht?

Pylades. Um Tag ber Anfunft, ba der Ronig, aus

dem Bade steigend, sein Gewand verlangte, marf die Berderbliche ein fungtlich sich verwirrend Kleid ihm über, und da er brunter sich abarbeitend gefangen war, erstach Aegistb ibn.

Iphigenie. Und welcher Lohn der Mitverschwörung ward Aegifthen?

Polades. Des Ronigs Reich und Bett, bas er icon eb' befag.

Iphigenie. Go ftammt die Schandthat aus ber bofen Luft?

Pplades. Und aus bem Trieb, fich am Gemahl gu rachen.

Iphigenie. Bas that der König, folder Nache werth? poplades. Nach Aulis loct' er ehmals fie, und feine altfte Tochter, Johigenien, bracht' er dort als Dianens Opfer um. Das, fagt man, hat fie niemals dem Gemahl verzeffen, und graufam an dem Wiederkehrenden gerächt.

3phigenie. Es ift genug! Du wirft mich wiederfebn.

pplades. Sie scheint von dem Geschick in Atreus hause tief gerührt. Wer sie auch sep, so hat sie, scheint es mir, den König wohl gekannt und ist zu unserm Glück aus hohem Haus hierher verkauft. Steh' du, Minerva, mir mit Beisteit bei, und laß dem Stern der hoffnung, den ich wiederssehe, mit frohem Muth mich klug entgegensteuern.

Dritter Act.

Erster Auftritt.

Iphigenie. Oreft.

Jphigenie. Ungludlicher! ich lofe beine Banbe jum Beiden eines fcmerglichen Gefdicte. Die Freiheit, bie ich gebe, ift wie ber lette lichte Angenblid bes fcmer Erfranften, Borbote bes Tobes. Noch fann und barf ich mir's nicht fagen, bag ihr verloren fept. Wie tonnt' euch meine Sand bem Tode weiben? und feine andere barf euer Saupt, fo lange ich Priefterin Dianens bin, berühren. Allein bas Priefter= thum hangt von dem Konig ab; der gurnt mit mir, und feine Onabe mit theurem Lofegelbe ju erhandeln, verfagt mein Berg. D werther Landsmann, jeder Rnecht, der an ben Berd ber Batergotter nur gestreift, ift und in fremdem Land fo boch willfommen! Wie foll ich euch genug mit Ehr' und Lieb' umfaffen, die ihr von feinem niedern Saus ent= fprungen, burch Blut und Stand an jene helben grangt, die ich von Eltern ber verebre!

Oreft. Berbirgft bu beinen Ramen mit Fleiß, ober barf ich wiffen, mit wem ich rede.

Iphigenie. Du follft es wissen. Jeho fag' mir an, was ich von beinem Bruder nur halb gehöret, das Schickal derer, die von Troja zurud mit ungnadigem Gott ihre Heimath betraten. Jung bin ich hierher gefommen, doch alt genug, mich jener helben zu erinnern, die gleich den Göttern in ihrer herrlichkeit gerüftet, dem schoffen Ruhm entgegen

gingen. Sag' mir, es fiel ber große Agamemnon in feinem eignen haus burch feiner Frauen Lift?

Dreft. Go ift es, wie du fagft.

Iphigenie. Unseliges Mycen! So haben Tantals Enfet ben Fluch, gleich einem unvertilgbar'n Unfraut, mit voller hand gesa't, und jedem ihrer Kinder wieder einen Mörder jur ewigen Wechselwuth erzeugt! D sag' mir an, was ich verwirrt von dieser Rachricht verhört, wenn's mir dein Bruder auch gesagt, wie ist des großen Stammes lette Phanze, den Wordgesinnten ein aufleimender, gefährlicher Rächer, wie ist Orest dem Schreckenstag entgangen? Dat ihn ein gleich Geschick in des Avernus schwarzes Net verwickelt, hat ihn ein Gott gerettet? lebt er? lebt Elestra?

Oreft. Gie leben!

Iphigenie. D goldne Sonne, nimm beine ichonften Strahlen und lege fie jum Dant vor Jovis Thron! benn ich bin arm und ftumm.

Oreft. Benn bu gaftfreundlich biefem hause verbunden bift, wie ich aus deiner schönen Freude schließe, so halte bein herz fest, benn bem Frohlichen ift unerwarteter Rudfall in die Schmerzen unerträglich. Du weißt nur, mert' ich, Agamemon's Tob.

Iphigenie. Sab' ich an biefer Rachricht nicht genug? Greft. Du haft bes Grauels Salfte nur erfahren.

Iphigenic. Bas fürcht'ich noch? Es lebt Oreft, Elettra lebt.

Oreft. Saft bu für Alptemneftren nichts zu fürchten? Iphigenie. Die fep den Göttern überlaffen. Soffnung und Aurcht hilft bem Berbrecher nicht.

Oreft. Sie ift auch aus bem Laube ber Soffnung ab-

Iphigenie. Sat fie in Buth ihr eigen Blut vergoffen?

Oreft. Rein, boch ihr eigen Blut gab ihr ben Tob.

Iphigenie. Sprich beutlicher, bamit ich's balb erfahre, bie Ungewißheit folagt mit taufenbfaltigem Berbacht mir an bas Saupt.

Dred. Go baben mich die Gotter jum Boten auser= feben, ber That, die ich in jene unfruchtbaren flanglofen Soblen ber alten Nacht verbergen mochte. Wider Billen swingft bu mich, allein bein holber Mund barf auch mas Somerglich's forbern und erhalt's. Eleftra rettete am Tage, ba ber Bater fiel, Dreften gludlich. Stropbius, des Baters Somaber, erzog ibn ftille neben feinem Sobne Dolades, und ba die beiden aufgewachsen maren, brannte ihnen die Seele, bes Ronias Tod ju rachen. Sie tamen nach Mocen, gering an Tracht, als brachten fie die Nachricht von Oreftens Tode mit feiner Afche. Bobl empfangen von der Ronigin, gebn fie ins Saus. Elettren giebt Oreft fich ju erfennen; fie blaft ber Rache Reuer in ihm auf, bas vor ber Mutter beiligen Gegenwart in fich jurudgebrannt mar. Und bier am Orte, mo fein Bater fiel, wo eine alte leichte Spur von Blut aus ben oft gescheuerten Steinen noch beraus zu leuchten ichien. bier malte Cleftra die grauenvolle That und ihre Rnechtichaft und die gludlichen, das Reich befigenden Berrather und die Gefahren mit ihrer Reuerzunge: und Alptemneftre fiel burch ibres Sohnes Sand.

Iphigenie. Unsterbliche! auf euren reinen Bolten! Sabt ihr nur darum diese Jahre her von Menschen mich gesondert, bie kindliche Beschäftigung, auf dem Altar das reine Feuer zu erhalten, mir aufgetragen, und meine Seele diesem Feuer gleich in ew'ger Klarbeit zu euch aufgezogen, daß ich so spat die schweren Thaten erfahren soll! O sag' mir vom Ungludelichen, sag' von Oresten!

Oreft. Es war' ihm wohl, wenn man von seinem Tobe auch sagen könnte. Wie gahrend stieg aus der Erschlag'nen Blut der Mutter Geist, und ruft der Nacht uralten Töchtern zu: Last nicht den Muttermörder entstiehen! Berfolgt den Berbrecher, ench ist er geweiht! Sie horchen auf! — Ihr hohler Blick schaut mit der Gier des Ablers um sich her. Sie rühren sich aus ihren schwarzen höhlen, und aus den Binkeln schleichen ihre Gefährten, der Zweisel und die Reue leis herbei. Ein Dampf vom Acheron steigt vor ihnen heraus, in seinen wolkigen Kreisen wälzt sich die ewige Betrachtung und Ueberlegung der geschenen That verwirrend um des Schuldigen haupt. Und sie, berechtigt zum Verderben, treten den schönen Boden der gottbesäeten Erde, wovon sie längst hinweggebannt sind. Den Flüchtigen verfolgt ihr schneller Tus, und geben keine Rast, als wieder neu zu schrechen.

Iphigenie. Unfeliger! du bift im gleichen Fall! und

fühleft, mas der arme Flüchtling leidet.

Oreft. Bas fagft du mir, was mahnft bu gleichen Kall? Iphigenie. Dein jungfter vertraute mir ben Brubermord, ber bich, auch Schuld'gen, brudt.

Oreft. Ich tann nicht leiben, daß du große Seele betrogen wirft. Ein lugenhaft Gewebe mag mißtrauisch ein Frember bem andern zur Falle vor die Fuße knupfen: zwischen und sep Bahrheit. Ich bin Orest! und dieses schuldige haupt senkt nach der Grube sich und sucht den Tod. In jeglicher Gestalt sep er willsommen. Wer du auch sept, so wünsch' ich dir Errettung und meinem Freund, nicht mir. Du scheinst hier ungern zu verweilen: erfindet Rath zur Flucht und laßt mich hier. Laß meinen vorm Altar der Göttin entselten Körper vom Feld ind Meer gesturzt, mein drüber rauchend Blut Fluch auf das Ufer der Barbaren bringen, und gest

babeim im foonen Griechenland ein neues Leben freundlich angufangen. (Er entfernt fich.)

Inbinenie. Deinen Rath emig ju verehren, Tochter Latonens, war mir ein Gefet bir mein Schidfal gang ju vertrauen; aber folde hoffnung batt' ich nicht auf bich, noch auf beinen weit regierenden Bater. Soll ber Menich die Gotter wohl bitten? fein fubnfter Bunich reicht ber Snabe, ber fonften Tochter Jovis, nicht an bie Rnie, wann fie mit Gegen die Sanbe gefüllt, von ben Unsterblichen freiwillig berabtommt. Bie man ben Ronig an feinen Gefdenten ertennt, benn er ift reich vor Taufenben, - fo erfennt man bie Gotter an lana' bereiteten, lana' aufgefparten Gaben, benn ibre Beid: beit fieht affein die Bufunft, und jebes Abende gestirnte Soulle verbect fie ben Menfchen. Gie horen gelaffen bas Rlebn, bas um Beidleunigung findifc bittet, aber unreif bricht tine Gottheit nie ber Erfüllung goldne Krachte, und mebe bem Menichen, ber ungebulbig fie ertrogend, an bem fauren Genus fic ben Tob ift! Aus bem Blute Spacinth's fpratte bie ichinfte Blume, die Schweftern Obactons weinten ' lieblichen Balfam, und mir fteigt aus ber Eltern Blut ein Reis ber Errettung, bas jum fcattenreichen Baume Anos: pen und Buche hat. Bas es auch fen, last mir biefes Glud nicht wie bas Befpenft eines geschiebenen Beliebten eitel verüberaebn.

Oreft (jurudtsmmend). Wenn bu bie Götter anrufft für bich und Pplabed, fo nenne mich nicht. Sep gegen die Gesfellichaft bes Berbrechers auf beiner hut! Dem Bofen ift's tein Bortbeil, und bem Guten Schabe.

Ipbigenie. Mein Schiafel ift an beines fest gebunben. Oraft. Mit nichten! Lag allein mich zu ben Tobten gebn! Berbultest bu in beinen Schleier ben Schulbigen, bu birgst mich nicht vorm Blid der Jurien, und deine unstrafpliche Gesellschaft halt sie nur seitwarts und verscheucht sie nicht. In diesen heiligen geweihten hain scheut ihr versstuchter Fuß zu treten; doch hör' ich unter der Erde hier und da ihr gräßliches Gelächter. Wie Wölfe um den Baum, auf den ein Reisender sich rettete, harren sie nur hungriger; sie horchen auf den ersten Tritt, der dieses Ufers ungeweihten Boden berührt; sie steigen, den Stand von ihren häuptetn schuttelnd, auf, und treiben ihre Beute von fich her.

Iphigenie. Raunft bu, Oreft, ein freundlich Bert vernehmen?

Oreft. Spar' es fur einen, bem bie Bitter freund-

Jphigenie. Gie geben bir zu neuer Soffnung Licht.

Oreft. Den gelben matten Schein des Todtenfluffes feb' ich nur durch Rauch und Qualm.

Iphigenie. Haft du nur Eine Schwester, die Elektra beist? Oreft. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gnt Geschick bei Zeiten aus dem Elend unfres Haufes. D! las bein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Exinnen. Sie blasen ewig mir die Alche von der Seele und leiden nicht, daß sich die lehten Roblen vom Schreckensbrande unfered Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth benn ewig angesacht, mit hollenschwesel genahrt, mir auf der Seele brennen!

Iphigenie. Gufes Rauchwert bring' ich brauf. D, las ben Sauch ber Liebe nicht unwillsommen bir ben Bufen treffen! Orest! — mein Theurer! hat das Geleit ber Schnedensgötter so jede Aber in dir aufgetrodnet? Schleicht, mie vom haupt der gräßlichen Gorgone, verkeinernd bir ein Zauber burch die Glieder? Aust des vergofnen Mutterblutes Stimme

jur Soll' hinab; o follte einer reinen Schwester Bort hulf= reiche Gotter nicht vom Olympus rufen?

Oreft. Es ruft! es ruft! So willft bu mein Berberben! hat eine Rachegottheit sich in bich verkleibet? Ber bift du, daß du mit entsehlicher Stimme mein Junerstes in feinen Tiefen wendest!

Iphigenie. Es zeigt fich bir im tiefen herzen an Dreft, ich bin's! Sieb Iphigenien! ich lebe!

Oreft. Du!

Iphigenie. Mein Bruder! - -

Oreft. Lag! ich rathe bir's, o rubre mich nicht an! Bie von Areusa's Brauttleid gundet ein unauslöschlich Fener sich von mir fort. Lag mich! wie herful will ich Unwurdiger ben Tod voll Schmach in mich verschloffen sterben.

Iphigenie. Du wirft nicht untergeben, laß mich ein rubig Bort von bir vernehmen! Lof' meine Zweifel und gieb mir eine treue gludliche Gewisheit. Es walzt ein Rad von Freud' und Schmerz fich durch meine Seele, mich schaudert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Innerstes aum Bruder.

Oreft. Ift bier Lyaens Tempel, daß der unbandige Gott mit feiner Buth die Briefterin ergreift?

Iphigenie. D hore mich! o fieh mich an! Wie mir es ift, nach einer langen Reihe von Jahren, jum erstenmal dem Liebsten was die Welt noch für mich trägt, das haupt zu thfen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! D laß mich! laß mich! denn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd, so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom herzen wallend sießt und wie ein selig Meer mich rings umfängt! Orest, mein Bruder!

Orea. Schone Nomphe, ich traue bir nicht! Spotte nicht bes Ungludlichen und wende beine Liebe irgend einem Gott ju. Diana racht ein Bergeben hart. Wie fie ber Manner Liebtosen verachtet, forbert fie strenge Nomphen, und viele helben haben ihre Nache schwer gefühlt. Wenn du gefällig bist, so rette meinen Freund, ber mit mir irrt. Auf jenem Pfade such ihn auf, weif ihn zurecht und schone meiner.

Iphigenie. Faffe bich, Oreft! ertenne mich! Schilt einer Schwester reine himmelsfreude nicht unbesonnene strafbare Luft. D! nehmt den Wahn ihm von dem starren Aug' und macht und nicht im Augenblick des höchten Glückes elend. Die Längst verlorne Iphigenie ist hier, sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hieher und du Gefangner, Berurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.

Greft. Unselige! so mag die Soune benn die letten Grauel von Cantals Enfeln feben! War' nur Elettra hier, damit nicht sie zu einem grausamen Geschick ihr Leben friste. Gut Priesterin! ich folg' bir zum Altar! der Brudermord ist bergebracht in unserm Stamm; und, Götter, nehmet Dank, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten beschossen habt. Und laß dir rathen! habe nicht den Tag zu lieb, noch die froh- lichen Sterne, und folge mir in Proserpinens Reich binab. Berderblicher als das Gewürm, das aus dem siedenden Schweselschamm sich zeugt, ist, was von uns entspringt. D! tomm kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laß ab! Mit solchen Blicken suchen Kiptemnestra auch einen Beg nach ihres Sohnes herzen; allein sein Arm war ausgehoben und sie siel. Tritt auf, unwilliger Geich! Im Kreis geschlossen tretet an, ihr Kurien, und

wohnet dem willomm'nen Schauspiel bei! Es ist das lette und das gräßlichste. Bisher vergossen wir das Blut aus haß und Rache, nun wird zu dieser That die Schwesterliebe gezwungen. Beine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie ich dich lieben könnte, Schwester. Doch ich bin reis. Ja! heb' das Messer hoch, reiße den Busen auf, und öffne diesen Strömen, die hier sieben, einen Weg.

(Er fintt in Ermattung.)

Iphigenie. Allein zu tragen biefes Glud und Elend vermag ich nicht. Wo find' ich Pplades den theuren Mann.
(ab.)

Zweiter Auftritt.

Oreft (allein: wie erwachend). Roch einen! reiche mir aus Lethes Kluthen ben letten Beder! bald ift der boje Rrampf bes Lebens aus meinem Bufen weggefpult, balb fließt mein Beift, wie in die Quelle des Bergeffens felbft verwandelt, ju euch ihr Schatten in die ewigen Rebel. In eurer Stille labt gefällige Rube ben umgetriebnen Gobn ber Erde! -Sie tommen icon, den neuen Gaft ju febn. Ber ift die Schaar? Sie geben friedlich mit einander, Alte und Junge, und Danner mit den Beibern. Gie find es, meine Mbn= beren! ja, fie find's! Mit Thresten geht Atreus, und bie Anaben ichlupfen vermischt um fie berum. 3ft teine Reind= fcaft mehr unter euch? ift alle Rache mit dem Licht ber Sonne vor euch verloiden? fo bin ich auch willtommen, fo barf ich auch in euren feierlichen Bug mich mifcheu. Billtommen Bater! euch gruft Dreft, von eurem Stamme ber lette Mann. Bas ihr gefa't, bat er geerntet, mit Aluch beladen flieg er berab. Doch leichter wird bier jebe Burbe, nehmt ibr ibn auf in euren Rreis. Dich Atreus ehr' ich, auch bich Threften, wir find bier alle ber Reinbichaft lod. Beigt mir ben Bater, ben ich nur Ginmal im Leben fab. Bift bu's, mein Bater? und führft bie Mutter vertraut mit bir? Darf Riptemmeftra bie Sand bir reichen, fo barf Dreft auch zu ihr treten, und barf iht fagen: fieh beinen Sohn! Sebt euren Cobn! beift ibn millfommen! Auf Erben mar's in unferm Saus ein Gruß jum Tob! und bas Gefchlecht bes alten Lantals bat feine Freuben jenfeit ber Racht. Bill: fommen! willfommen! o folieft mid um und führt aum Alten, jum Abnherrn mich! Bo ift ber Alte? bag ich ibn febe, bas theure Sanpt, bas mit ben Gottern ju Rathe fag. Ihr fceint zu ganbern! wont ihr bem Enfel bie Schmergen fparen? foll er nicht feben bes Abnberrn Qual, burd übermachtige Gotter ber Belbenbruft mit ehrnen Retten feft aufgefdmiebet?

Dritter Anftritt.

Iphigenie. Dreft. Pylades.

Greft. Sept ihr auch fcon herabgetommen! Wohl Schwester bir! Roch fehlt Cleftra. Ein gutiger Gott fend' uns die eine mit fanften Pfeilen auch fchnell herab. Dich, armer Freund, muß ich bedauren. Kommt mit, tommt mit zu Pluto's Thron! es ziemt ben Gaften, ben Wirth mit Gruß zu ehren.

Iphigenie. Gefcwifter! bie ihr an bem weiten himmel bas icone Licht bei Tag und Nacht heraufbringt, und ben Abgeschiedenen nimmer leuchtet, erbarmt euch unfer! Du weißt, Diana, wie bu beinen Bruder vor allem liebft, mas Erd' und himmel faßt, und sehnend immer bein Angesicht nach seinem ew'gen Lichte wendest. Laß meinen einzigen, Spätgefundenen nicht in der Finsterniß des Bahnsinus rasen, und ist dein Bille, daß du hier mich bargst, nunmehr vollendet; willst du mir durch ihn und ihm durch mich die sel'ge Hulfe geben: so löf' ihn von den Banden der Furien, daß nicht die theure Zeit der Rettung und entgebe.

Pylades. Erfennst du uns, und biesen heiligen hain, und bieses Licht, bas nicht ben Tobten leuchtet? Fühlst du ben Arm bes Freundes und der Schwester, die dich fest, noch lebend halten? Faß und an! wir sind nicht leere Schatten. Merte auf das Bort, und raffe dich zusammen, denn jeder Augenblic ist theuer: unfre Rücklehr hangt an einem zarten Kaden.

Oreft. Laß mich zum erstenmale seit meinen Kinderjahren in beinen Armen ganz reine Freude haben. Ihr
Götter, die ihr mit entsehlichen Flammen die schweren Wetterwolfen aufzehrt und eure Gnadengaben, euren fruchtbaren
Regen, mit fürchterlichen Donnerschlägen auf die Erde schwettert, und so die grausende Erwartung der Menschen sich in
heilsamen Segen auflös't, wenn die Sonne wieder mit den
Blättertropfen spielt und jeden grauen Rest getrennter Wolfen
mit bunter Freundlichseit die leichte Iris forttreibt! — Laßt
mich auch so in euren Armen danken. — Mir deucht, ich
höre der Erinnen sliehend Shor die Khore des Kartarus
hinter sich sernad donnernd zuschlagen. Die Erde dampst
mir wieder erquickenden Geruch, und ladet mich ein,
auf ihren Flächen nach Ledensfreude und großer That zu
jagen.

Pylades. Berfaumt die Beit nicht, die une übrig bleibt,

und laft ben Bind ber unfre Segel fcwellt, erft unfre volle Freude jum Olympus bringen! Rommt! es bedarf bie fchnellen Rath und Schluß.

Vierter Act.

Erfter Auftritt.

Inbigenie. Dem die Simmlifden viel Berwirrung qu= gebacht haben, wem fie erschütternde fonelle Bechfel ber Kreube und bes Schmerzes bereiten, bem geben fie fein bober Befdent, als einen rubigen Freund. Segnet unfern Dolades und fein Borhaben! Er ift wie ber Urm bes Junglings in ber Schlacht, wie bes Greifen leuchtend Auge in ber Berfammlung: benn feine Seele ift ftill, er bemahrt bie Rube wie einen beiligen Schat, und aus ihren Tiefen bolt er für ben Umgetriebenen Rath und Sulfe. Er hat mich vom Bruber losgeriffen; den faunt' ich immerfort an, bielt ibn in meinen Armen und bachte an feine Gefahr. Jest gebn fie, liftig ihren Anfchlag auszuführen, nach ber See, wo bas Schiff mit ben treuen Befährten an irgend einer Felsenbucht aufe Beichen lauert, und haben mir in ben Mund gegeben, was ich fagen foll, wenn ber Ronig fendet, bas Opfer ju befoleunigen. 3ch muß mich leiten laffen wie ein Rind, benn to babe nicht gelernt, binterhaltig zu fepu, noch jemand etwas abzuliften. - D meb' ber Luge! Die Bruft wird nicht wie von einem anbern, mabrgesprochenen Borte getroft und frei. Ber fie beimlich fcmiebet, den angftet fie, und wie

ein versagender Pfeil tehrt sie, losgebrudt, verwundend auf ben Schuben gurud. Auch fürcht ich immer für meinen Bruder, daß ihn die Furien, wenn er aus dem heiligen haine hervortritt, gewaltsam anfallen und unfre Rettung vereiteln. Den Artas feh' ich tommen, o! durft ich ihm sagen, was mir im herzen ist.

Zweiter Auftritt.

Arkas. 3phigenie.

Arkas. Im Namen bes Konigs foll ich bir, Priefterin, Befchleunigung bes Opfers gebieten.

Iphigenie. Es ift an mir gu gehorchen, boch hat ein unvermuthet Sindernif fich in ben Weg gestellt.

Arkas. Bas ift's, bas ben Befehl bes Konigs binbern fann?

Iphigenie. Der Jufall, über den wir teine Meister find. Arkas. Go fag' mir's an, baß ich's ihm fchnell vermelbe. Denn er beschloß bei fich ber Beiben Tob.

Iphigenie. Die Götter haben ihn noch nicht beschlossen. Der altste dieser Manner ist ein verwunschtes haupt! Um einer Blutschuld willen von Furien verfolgt und in des Wahnssinns abscheuliche Bande gesesselt. Durch seine. Gegenwart, und daß im Heiligthum das bose Uebel ihn ergriff, sind wir verunreint. Der Göttin Bild muß mit geheimer Weihung am Meer von mir und meinen Jungfrau'n erst entsühnt und unser heiligthum gereinigt werden. Das sag' dem König, sag' ihm, daß er so lang' das heer in Schranten halte, und Niemand aus dem Lager sich in unser Granzen wage.

Arkas. Ch' du das heilige Werf beginnft, giemt fich's,

bem Ronig es zu melben; barum bis ich mit feinen Willen wiedertehre, fo lang' halte noch ben heiligen Bug gurud.

Jybigenie. Dieß ist allein der Priest'rin überlaffen Arkas. Gold feltnen Fall foll auch der König wiffen! Iphigenie. Hier tann sein Rath nicht helfen, sein Befehl nicht hindern.

Arkas. Doch will die Ehrfurcht, baß es alfo fceine. Iphigenie. Erbringe nicht, was ich verfagen follte. Arkas. Berfage nicht, was gut und nühlich ift. Iphigenie. Ich gebe nach, wenn bu nicht fäumen willft. Arkas. Schnell bin ich mit der nachricht in dem Lager,

und schnell mit feinem Bort bei dir jurud. D fonut' ich ihm noch eine Botschaft bringen, die alles loste, mas und jest verwirrt. Denn leider! hast du nicht des Treuen Rath geachtet.

Iphigenie. Bas ich vermochte, hab' ich gern gethan. Arkas. Noch mar' es Zeit, den Sinn zu andern. Iphigenie. Das steht nun einmal nicht in unfrer Macht. Arkas. Du halt'st unmöglich, was dir Mühe fostet. Iphigenie. Du halt'st bas möglich, was dein Wunsch bir möglich macht.

Arkas. Um dein und unfertwillen wunsch' ich es. Iphigenie. Dir sep für deine gute Meinung Dant. Arkas. Willft du nun alles so gelassen wagen? Iphigenie. Ich hab' es in der Götter hand gelegt. Arkas. Sie pfiegen Menschen meuschlich zu erretten. Iphigenie. Auf ihren Fingerzeig kommt alles an.

Arkas. Ich fage dir, es liegt in beiner Sand! Des Ronigs aufgebrachter Sinn ift es allein, ber diefen Fremden bittren Tob bereitet. Das Beer ift lang' entwöhnt ber barten Opfer. Und manche von uns, biober an fremde Ufer

verschlagen, haben freundlicher Aufnahme hohen Werth dem Baterlande verfündigt. 3war find nicht Biele geneigt ju nachbarlicher Freundschaft, doch Jeder ehrt dein Wort; denn vom himmel getommen achten sie dich und vertrau'n, daß dir der Götter Wille befannt ist.

Iphigenie. Erichutt're meine Seele nicht, da bu fie nicht bewegen fannft.

Arkas. Go lang es Beit ift, foll man teine Mube foonen.

Iphigenie. Du machft bir Muh' und mir vergebne Schmerzen.

Arkas. Die Schmerzen find's, bie ich erregen mochte. Ipbigenie. Durch fie wird Biberwille nicht getilat.

Arkas. Giebt eine fone Seele für Bohlthat Biber= willen?

Iphigenie. Ja, wenn fur Wohlthat mehr als Dant verlangt wird. hat Thoas mich burch feine Bohlthat erfaufen wollen, weiß ich ibm feinen Dant.

Arkas. Ber feine Reigung fühlt, ift an Entschuldigung reich. Dem König will ich deine Borte bringen. Und könntest bu indes in deiner Seele wiederholen, wie vortheilhaft sein ganz Betragen zu dir spricht, von deiner Ankunft an bis diesen Tag. (ab.)

Dritter Auftritt.

Iphigenie (allein). Sehr zur ungelegenen Zeit hat diefer Mann meine Seele mit gefälligen Worten angegriffen. — Wie die hereinströmende Fluth das User weither deckt und die Felsen überspült, die im Sande liegen, kam die unerwartete

Kreude und raides Glud über mid. Wolfen umgaben mid in lebendigem Traume; bas Unmögliche hielt ich mit ben Sanden gefaßt. Die von jenem Schlummer betaubt, ba in sanften Sanden Diana mich vom gewissen Tode hierher trug. Rur meinem Bruder jog bas Berg fich nach, nur borcht' ich auf feines Freundes Rath, nach ihrer Rettung ging vorwarts meine Seele, Tauris lag wie ber Boden einer unfrucht= baren Insel binter bem Schiffenden. Jest hat diefer Mann meine Bedanten auf das Bergangene geleitet, burch feine Begenwart mich wieder erinnert, daß ich auch Menfchen bier verlaffe, und feine Freundlichkeit macht mir den Betrug zwiefach verhaßt. - Mubig meine Seele! Warum beginnft bu gu ichmanten? Doppelte Gorgen wenden bich bierbin und bortbin, und machen zweifelhaft, ob gut ift, was bu vor baft. Bum erstenmal feit langer Beit fühl' ich mich wieder eingeschifft und von den Bogen geschaufelt, taumelnd mich und die Belt perfennen.

Bierter Auftritt.

Iphigenie. Pylades.

Iphigenie. Belche Nachricht von meinem Bruber?
Pplades. Die beste und schönste. Bon hier begleitet' ich ihn, gesteh' ich, mit einiger Sorge, benn ich traute ben Unterirdischen nicht, und fürchtete auf des Gestades ungeweihtem Boden ihren hinterhalt. Aber Orest ging, die Seele frei, wie ich ihn nie gesehn, immer unsrer Errettung nachentend, vorwärts, und bemerkte nicht, daß er aus des hetzligen Haines Gränzen sich entfernte. Wir waren dem Botzgebirge näher gesommen, das wie ein Midderhaupt in die Betbe. fämmt. Werte. XXXIV.

See fteht. Dort hielten wir inne und beichloffen unfern Rath. Mit freiem Geifte bacht' er fühnen Thaten nach; ber Jugend schönes Feuer umloderte fein Daupt; ich hielt ihn fest und fah' ihn fröhlich an, vergaß ber Noth, ber dringenden Gefahr, und pries ber schnellen Retter gnadig Balten.

Iphigenie. Das habt ihr beichloffen?

Pplades. Auf dem Borgebirge gundet er ein Feuer an, bas Beichen unfern lang' harrenden Freunden gur See.

Iphigenie. Benn fie nicht aufmerten oder vorüber

gefahren find?

Pplades. Dann ware neue Sorge. Jeht ift nur diefe. Und wenn fie's merken und landen in der bestimmten Bucht, tommt er gurud und holt und ab; wir nehmen still das Bild der Göttin mit und stechen rudernd nach der vielgeliebten Rufte! Und bleibet Raum, wenn auch nicht alles gludte, und schütet bein Berbot, das die Barbaren von diesen Granzen halt. haft du dem König, was wir abgeredet, vermelden laffen?

Juhigenie. Ich habe, theurer Mann; doch wirst bu schelten? Dein Anblick ist mir gleich ein schweigender Berweis. Dem Arkas sagt' ich, was du mir in den Mund gelegt, und er verlangte, der seltenen Entsuhnung Feier dem König

erft gu melben.

pylades. Beh' und! Saft bu bich nicht ins Priefter= recht gehüllt?

3 phigenie. Ale eine Sulle hab' ich's nie gebraucht.

pplades. Go wirst du, reine Geele, bich und und verberben! D! warum mußt' ich bich dir überlaffen! du warst nicht gegenwärtig genug, bem Unerwarteten durch gewandte Lift zu entgehn. Des Boten Wiederkunft erneuert die Gefahr. Lag und bereit sepn, jede wegzuwenden. Berlangt' er und ju fehn, und jenen Mann, der von dem Wahnfinn schwer belastet ist, so weis' ihn ab, als hieltest du uns in dem Tempel wohl verwahrt. O! warum sann ich nicht auf diesen Kall voraus.

Jphigenie. Du haft, erinnere bich, und ich gefteb', an mir liegt alle Schuld. Doch tonnt' ich andere bem Manne nichts fagen, benn er verlangt' es mit Ernft und Gute.

Pylades. Gefährlicher zieht sich's zusammen; boch unverzagt! Erwarte du des Königs Wort. Zest würde jede Eile Verdacht erwecken. Und dany steh' fest! benn solche Beihung anzuordnen, gehört der Priesterin, und nicht dem König. So schaff und Luft, daß, wenn die Freunde glücklich landen, wir ohne Aufschub mit dem Bilde der Göttin entstiehn. Gutes prophezeit und Apoll, denn eh' wir die Bedingung erfüllen daß wir die Schwester ihm nach Delphos bringen, erfüllt sich das Bersprechen schon. Drest ist frei! Mit dem Befreiten o! führt und günstige Winde hinüber nach dem lang' gewünschten Hafen. Lebendig wird Mpcen, und du, o Heilige, wendest durch beine unbescholtne Gegenwart den Segen auf Atreus Haus zurück.

Iphigenie. Hor' ich bich, o Befter: so wendet meine Seele, wie eine Blume ber Sonne sich nachwendet, beinen froblichen muthigen Worten sich nach. D toftliche Gabe ist bes Freundes tröftliche Rebe, die der Einsame nicht tennt; benn langsam reift in seinem Bufen verengt Gedant' und Entschluß, ben die glückliche Gegenwart des Lieben: den bald entwickelt. Doch zieht, wie schnelle leichte Wolfen über die Sonne, mir noch eine Bangigkeit vor der Seele porüber.

Pplades. Bage nicht. Rur in der Furcht ift die Gefahr. Iphigenie. Richt Furcht, ein ebler Gefühl macht mir

bange. Den König, ber mich gastfreundlich aufnahm, beraub' ich und betrüg' ich.

Pplades. Den beraub'ft bu, ber beinen Bruder ju fcblachten gebot?

Iphigenie. Es ift eben ber, und eine Wohlthat wird burch übles Bezeigen nicht ausgeloscht.

Pplades. Das ift nicht Undant, was die Roth erheischt.

Iphigenie. Es bleibt wohl Undant, nur bie Roth ent-foulbigt's.

Pplades. Die gültigfte Entschulbigung haft bu.

Iphigenie. Bor andern wohl, boch mich beruhiget fie nicht. Gang unbefledt ift nur die Seele rubig.

Pylades. So haft bu fie im Tempel wohl bewahrt. Bor Menichen ift bas halbbeftedte rein. So wunderbar ift bieß Geichlecht gebilbet und verfnüpft, baß teiner mit ihm selbst noch aubern sich rein und unverworren halten kann. Auch find wir nicht bestellt, und selbst zu richten. Zu wandeln und auf seinen Weg zu sehn, ist der Meusch bestimmt. Denn selten schäft er, was er gethan hat, recht, und was er thut, fast nie.

Inhigenie. So fahrt der wohl, der feine Seele fragt. Pplades. Benn fie den nachsten Beg zur That ihm zeigt, dann hor' er fie. Salt fie ihn aber mit 3weifeln und Berdatht, dann geb' er auberm festen Rath ein Ohr.

Iphigenie. Fast überred'st bu mich zu beiner Deinung. Pplades. Mich wundert, bag es lleberredung noch bedarf. Den Bruder, dich zu retten, ist nur Ein Weg; fragt sich's ob wir ihn gehn?

Iphigenie. O lag mich zaubern! benn du thatest wohl ein foldes Unrecht feinem Mann gelaffen, bem die fur Wohlthat bich verpflichtet hieltest.

Pplades. Wenn wir verloren find, wem ift das Unrecht? D wäge nicht, befest'ge deine Seele. Man sieht, du bist nicht au Verlust gewöhnt, ba du, bem großen Uebel zu entzgehn, ein falsches Wort nicht einmal opfern willst.

Iphigenie. D! hatt' ich boch ein manulich herz, bas, wenn es einen fuhnen Vorfat hegt, vor jeder andern Stimme widria fich verschließt.

Pytades. Bergebens firaubst bu bich gegen bie Nothwendigkeit, die dir auferlegt, was du zu thun hast. Beif'
Jedermann zurud aus diesem Hain, die geheimnisvolle Entfühnung ist ein gultiger Borwand. In den Liefen des alten Baldes geh' ich Oresten halben Bege entgegen, vielleicht bedarf er mein. Borsichtig will ich wiederkehren und vernehmen, was weiter geschehen ist. Bedenke, daß hier außer dir Riemand gebietet, und gebrauch's. Du hältst das Schicksal aller noch in Händen. Daß nicht aus Beichlichkeit es dir entschlüpke!

Fünfter Auftritt.

Iphigenie (auem). Folgen muß ich ihm, benn ber Meinigen große Gefahr feh' ich vor Augen. Doch will mir's bange werden über mein eigen Schickal. Bergebens hofft' ich ftill verwahrt bei meiner Göttin ben alten fluch über unfer Hand verklingen zu laffen, und durch Gebet und Reineheit die Olympier zu verföhnen. Raum wird mir in Armen ein Bruder geheilt, taum naht ein Goiff, ein lang' erflehtes, mich an die Stätte der lehenden Baterwelt zu leiten, wird mir ein doppelt Lafter von der tauben Noth geboten. Das beilige, mir anvertraute Schukbild diefes Ufere weggurauben, und den König zu hintergehn. Wenn ich mit Betrug

und Raub beginne, wie will ich Segen bringen, und wo will ich enden? Ach, warum scheint der Undant mir, wie tausend Andern, nicht ein leichtes unbedeutendes Vergehn! Es sangen die Parzen ein grausend Lied, als Tantal fiel vom goldnen Stuhl; die Alten litten mit ihrem Freund. Ich hört' es oft! In meiner Jugend sang's eine Amme und Kindern vor.

"Es fürchte die Götter das Menichengeschlecht! sie haben Macht und brauchen sie, wie's ihnen gefällt; der fürchte sie mehr, den sie erheben! Auf schroffen Alippen stehn ihre Stuble um den goldenen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stuble um den goldenen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stuble um den goldenen Tisch. Erhebt sich der Nacht, und ohne Gericht liegt er gebunden in der Finsternis. Sie aber laffen sich's ewig wohl seyn am goldnen Tisch. Bon Berg zu Bergen schreiten sie weg, und aus der Tiese dampft ihnen des Riesen erstickter Mund, gleich andern Opfern, ein leichter Rauch. Bon ganzen Geschlechtern wenden sie weg ihr segnend Aug' und haffen im Entel die ehmals geliebten und nun verworf nen Züge des Ahnherrn."

So fangen die Alten, und Tantal horcht in feiner Soble, benft feiner Rinder und feiner Entel, und fouttelt bas Saupt.

Fünfter Act.

Erfter Auftritt.

Arkas. Thoas.

Arkas. Bermirrt gesteb' ich, o herr, bag ich meinem Berbacht feine Richtung ju geben weiß, ob biefe Befang'nen

auf ihre flucht heimlich sinnen, ober ob die Priesterin ihnen Borfdub thut? Es geht ein Gerücht: man habe am Ufer Gewaffnete gesehn, und der Bahnsinn des Menschen, die Beihe und der Aufschub, sind verschiedentlich auszulegen, nachdem man argwöhnt, streng' oder gelind.

Choas. Ruf' mir die Priesterin herbei! bann geh' und burchsuche sorgfältig bas Ufer, wo es an den hain grangt. Schont seine heiligen Tiefen, aber in hinterhalt ums Borgebirge legt bewährte Manner, und fast fie, wie ihr pflegt.

(Mrtas ab.)

Zweiter Auftritt.

Ehoas (allein). Entsehlich wechselt mir der Grimm im Busen, erst gegen sie, die ich so heilig hielt, dann gegeu mich, der ich sie jum Berrath durch meine Gute bilbete. Bur Stlaverei gewöhnt der Mensch sich gut, und lernt gar leicht gehorchen, wenn man ihn der Freiheit ganz beraubt. Ja, ware sie in meiner Borfahren rohe Hande gefallen, sie ware froh gewesen, und hatte für ihr eigen Schieksal gedankt, und hatte sich gar gern mit fremdem Blut zum Leben jahrelich wieder ausgewaschen. Gute lodt jeden verwegnen Bunsch herauf. Bergebens daß du Menschen durch sie dir zu verbinden hoffst; ein jeder sinnt sich nur ein eigen Schieksal aus. Bur Schmeichelei verwöhnt man sie, und widersteht man der zulest, so suchen sie den Weg durch List und Trug. Verjährte Güte giebt ein Necht und Niemand glaubt, daß er dasür zu dausen hat.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Du forderst mich! Was bringt dich ju und ber?

Choas. Des Opfere Aufschub ift wichtig genug, daß ich bich felbft darum befrage.

Iphigenie. 3ch hab' an Artas alles flar ergablt.

Choas. Bon bir mocht' ich es weiter noch vernehmen.

Iphigenie. Bas hab' ich mehr gu fagen, ale bag bie Gottin dir Frift giebt, gu bedenten, was bu thuft.

Choas. Sie icheint bir felbst gelegen diefe Frift.

Iphigenie. Wenn bu mit festem grausamen Entschliß bie Seele verhartet haft, so solltest bu nicht tommen! Ein Konig, der das Unmenschliche verlangt, sind't Diener genug, die gegen Gnad' und Lohn den halben Fluch der That mit gierigen Handen fassen. Doch seine Gegenwart bleibt undesstedt; er sinnt den Tod wie eine schwere Wolke, und seine Diener bringen stammend Verderben auf des Armen Haupt; er aber schwebt durch seine Höhen im Sturme fort.

Choas. Wie ift die fanfte beil'ge Sarfe umgeftimmt!

Iphigenie. Micht Priesterin! nur Agamemnons Tochter. Du ehrteft bie Unbefaunte, und ber Fürstin willst bu rafc gebieten? Bon Jugend auf hab' ich gelernt gehorchen; erft meinen Eltern, und bann einer Sottheit, und biefe Folgsamteit ist meiner Seele schönfte Freiheit. Allein bem Ausspruch eines rauben Mannes bin ich mich zu fügen nicht gewohnt.

Choas. Richt ich, ein alt Gefet gebietet biefes Opfer. Iphigenie. Bir faffen jeb' Gefet begierig an, bas

unfrer Leidenschaft zur Baffe bient. Mir gebietet ein ander Gefet, ein alteres, mich bir zu widerfeten, bas Gefet, bem ieber Krembe beilig ift.

Choas. Es icheinen die Gefangnen bir befondere angelegen; benn du vergift, daß man den Machtigen nicht reigen foll.

Iphigenie. Db ich rebe ober schweige, kannst du boch wissen, was ich bente. Lös't die Erinnerung des gleichen Schickfals nicht ein verschlossen Herz zum Mitleid auf? Wie mehr denn meins! In ihnen seh' ich mich. Ich habe vorm Altare selbst gezittert, des Todes Feierlichkeit umgad die Aniende. Schon zuckte das Messer, den ledevollen Busen zu durchbohren, mein Innerstes entsetze wirbelnd sich, mein Auge brach, und ich fand mich gerettet. Sind wir, was und die Götter gnadig bewahrt, Unglücklichen nicht zu ersstatten schuldig? Du weißt es, kennst mich, und du willst mich zwingen?

Choas. Behorche beinem Dienfte, nicht bem Ronig!

Iphigenie. Laß ab! Beschöne nicht die Gewalt, womit bu ein wehrloses Beib zu zwingen denkst. Ich bin so frei, als einer von euch! ha! stunde hier Agamemnons Sohn dir gegenüber und du verlangtest, was sich nicht gebührt, so hat auch er ein Schwert, und kann die Rechte seines Busens vertheibigen; ich habe nichts als Worte, und es ist edel, hoch einer Frauen Wort zu achten.

Ehsas. 3ch achte fie mehr als bes Brubers Schwert.

Iphigenie. Das Love der Waffen wechfelt hin und her. Doch ohne Sulfe gegen euren Trut und harte hat die Ratur und nicht gelassen. Sie gab dem Schwachen List und eine Menge von Künften, bald auszuweichen, zu verspäten, umzugehn, und der Gewaltige verdient, bas man fie übt.

Ebons. Bache Borficht vereitelt wohl bie Lift. :-

Iphigenie. Und eine reine Geele bedarf nicht ihrer, ich bab' fie nicht gebraucht und werd' es nie.

Thoas. Berfprich nicht mehr als bu zu halten denfft.

Iphigenie. Könntest du sehen, wie meine Seele durch einander tämpft, ein bof' Geschwür, das sie ergreifen will, im ersten Ansah muthig abzutreiben! So steh' ich denn hier wehrlos gegen dich! Denn die schöne Bitte, ein anmuthiger Zweig in einer Frauen Hand gegeben statt des Schwerts, ist auch von dir unlustig weggewiesen. Was bleibt mir nun, die Rechte meiner Freiheit zu vertheidigen? Soll ich die Göttin um ein Bunder rusen? Ist in den Tiesen meiner Seele keine Kraft mehr?

Choas. Du icheinst mir wegen ber Fremben übermäßig beforgt. Wer sind sie? benn nicht gemeines Verlangen, sie zu retten, schwingt beine Seele.

Iphigenie. Gie find - fie fceinen - fur Griechen muß ich fie halten.

Choas. Landsleute! Du munichest beine Rudtehr mohl mit ihrer?

Iphigenie. Haben benn Manner allein das Recht, uneerhörte Thaten zu thun und an die gewaltige Bruft das Unmögliche zu drücken? Was nennt man groß? Was hebt die Seele schaudernd dem Erzähler? als was mit unwahrscheinlichem Ausgang muthig begonnen ward. Der einsam in der Racht ein heer überfallt und in den Schlasenden, Erwachenden wie eine unversehne Flamme wüthet, und endlich von der ermunterten Menge gedrängt, mit Beute doch, auf seindlichen Pferden wiederkehrt, wird er allein gepriesen? Wird's der allein, der einen sichern Weg verachtend, den unsichen wählt, von Ungeheuern und Ränbern eine Gegend zu befreien? Ift und nichts übrig? Und muß ein Weib, wie

iene Amazonen, ibr Gefdlecht verlaugnen, bas Recht bes Somerts euch rauben und in eurem Blut die Unterbrudung rachen? Ich wende im Bergen auf und ab ein fubnes Unternehmen. Dem Borwurf der Thorheit werd' ich nicht entgebn, noch großem Uebel, wenn es fehlichlägt; aber euch leg' ichs auf die Rnie, und wenn ihr die mabrhaftigen fend, wie ibr gepriefen werbet, fo zeigt's burch euren Beiftand und verberrlicht die Bahrheit! - Bernimm, o Ronig. Ja, ein. Betrug gegen bich ift auf ber Bahn; ich habe bie Befange= nen. fatt fie ju bemachen, hinweggeschickt, ben Weg gur Rluct zu fuchen. Ein Schiff harrt in den Relfenbuchten an ber See, bas Beiden ift gegeben und es naht fich wohl. -Dann tommen fie gurud, hierher, wir baben abgeredet, gufammen mit bem Bilbe beiner Gottin ju entfliehn. Der eine, ben ber Bahnfinn bier ergriff und nun verließ, ift mein Bruder Oreft, der andere fein Freund mit Namen Pplades. Apoll foidt fie von Delphos, bas beilige Bilb ber Schwefter bier zu rauben und dorthin zu bringen; dafür verfpricht er meinem Bruder, den um der Mutter Mord die Furien ver: folgen, von biefen Qualen Befreiung. nun hab' ich und alle, ben Reft von Cantals Sans, in beine Sand gelegt. Berbirb und, wenn bu darfit.

Choas. Du weißt, daß bu mit einem Barbaren fprichft, und trauft ihm ju, daß er ber Bahrheit Stimme veranimmt?

Iphigenie. Es hort sie Jeder unter jedem himmel, bem ein edles herz, von Göttern entsprungen, den Busen warmt. — Bas sinnst du mir, o König, tief in der Seele? 3ft's Berderben, so todte mich zuerst! denn nun fühl' ich, in welche Gefahr ich die Geliebten gestürzt habe, da teine Rettung überbleibt. Soll ich sie gebunden sehn vor mir!

Mit welchen Bliden tann der Bruder von der Schwester Abschied nehmen! Ach sie darf ihm nicht mehr in die ge-liebten Augen febn.

Choas. Saben die Betruger ber langverfchlognen, leicht= glaubigen ein fold Gefpinnft über bie Geele geworfen.

Iphigenie. Nein König! Ich tonnte hintergangen werben, biesmal bin ich's nicht. Wenn sie Betrüger sind, so tas sie fallen. Berstoße mich, verbanne auf irgend eine wüste Insel bie thöricht Berwegene. Ist aber dies der langersehte, geliebte Bruder, so las und! Sep und freundlich. Mein Bater ist dahin durch seiner Frauen Hand, sie ist durch ihren Sohn gefallen. In ihm liegt noch die lette Hoffnung von Atreus Stamm. Las mich mit reinen Händen, wie mit reinem Herzen hinübergehn, und unser Hand eutsschnen. Halte Bort! Wenn zu den Meinen mir Rücklehr zubereitet wäre, schwurst du, mich zu lassen! Sie istel. Ein König verspricht, um Bittende los zu werden, nicht wie gemeine Menschen auf den Fall, den er nicht hofft; ihn freut es, wenn er ein Versprechen erfüllen kann.

Choas. Unwillig, wie Feuer fich gegen Waffer wehrt, und gifchend feinen Feind zu verzehren fucht, fo arbeitet in meinem Bufen ber Jorn gegen beine freundlichen Borte.

Iphigenie. D! lag bie Gnade, wie eine fcone Flamme bes Altare, umfrangt von Lobgefang und Danf und Freude lobern.

Choas. Ich erkenne die Stimme, die mich fo oft be-fanftigt bat.

Jubigenie. D! reiche mir bie Sand jum fconen Beichen. Choas. Du forberft viel in einer turgen Beit.

Tphigenic. Um Gute gu thun, brauchte feiner Ueber-legung.

Choas. Sehr viel, ob aus dem Guten Bofes nicht entfpringe!

Iphigenie. Zweifel ichabet bem Guten mehr, ale bas Bofe felbit. Bebente nicht, gemahre wie bu fuhlft.

Vierter Auftritt.

Orest gewaffnet. Borige.

Oreft. haltet fie jurud! Rur wenig Angenblide! Beicht ber Menge nicht, bedt mir und ber Schwester ben Beg jum Schiffe! Irgend ein Bufall hat und verrathen! Komm! ber Arm unferer Krennde halt und jur Klucht geringen Raum..

Choas. In meiner Gegenwart führt Reiner ungestraft bas nadte Sowert.

Jphigenie. Entheiligt biefen hain durch Buth nicht mehr. Gebietet den Eurigen Stillftand und hort mich an.

Oreft. Wer ift er, ber und broben barf?

Iphigenie. Berehr' in ihm ben Konig, meinen vaterlichen Beschüher. Berzeih' mir, Bruber, aber mein kindlich herz hat unser ganz Geschick in feine hand gelegt; ich hab' ihm euren Anschlag rein bekannt, und meine Seele vom Berrath gerettet.

Oren. Gemahrt' er bir und ben Deinen Rudfehr? Iphigenie. Dein gezogenes Schwert verbietet mir bie Antwort.

Dreft. Go fag'! Du fiehft ich horche deinen Worten.

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Pylades, bath nach tom Arkas.

Pplades. Berweilet nicht! Die letten Kräfte raffen bie Unfrigen zusammen. Schon werden sie nach der See langsam zurückgedrängt. Belch eine Unterredung find' ich hier! und sehe des Königs heiliges Haupt!

Arkas. Gelaffen, wie sich's dir ziemt, feb' ich dich, o Konig! ben Feinden gegenüber. Wenig fehlt, so ist ihr Auhang überwältigt. Ihr Schiff ift unser und ein Wort von bir, so febt's in Klammen.

Choas. Geh' und gebiete ben Meinen Stillftand! Es harre Jeber ohne Schwertstreich auf mein Wort.

(Artas ab.)

Oreft. Und du ben Unfern! Berfaminle den Reft und harr't, welch einen Ausgang die Götter unfern Thaten zubereiten.

Cechster Auftritt.

Thoas. 3phigenie. Oreft.

Iphigenie. Befreit mich von Sorge, eh' ihr beginnt zu reben, benn ich muß unter euch bofen Zwist befürchten, wenn bu, o Konig! nicht ber Billigfeit Stimme vernimmst und bu, mein Bruber, nicht ber rafchen Jugend gebeutst.

Chons. Bor allen Dingen, benn bem Aeltern ziemt's ben erften Born anzuhalten, womit bezengst bu, bag bu Agamemnons Sohn und biefer Bruder biff?

Orest. Dieß ist bas Schwert, mit bem er Troja umgetehrt, dieß nahm ich seinem Mörder ab, und bat die Götter um seinen Muth und Arm, und das Glück seiner Waffen und einen schönren Tod. Wähl einen von den Edlen beines heers heraus und stelle mir ihn gegenüber. So weit die Erde Heldensohne nahrt, ist dem Antommling nicht dieß Gesuch verweigert.

Choas. Unfere Sitte gestattet biefes Borrecht dem Fremben nicht.

Oreft. So laß die eble Sitte burch und hier beginnen. Seltne Thaten werden durch Jahrhunderte nachahmend jum Befeb geheiligt.

Thoas. Nicht unwerth scheinen beine Gesinnungen ber Ahnherrn, beren du dich rühmst, zu senn. Ich habe leine Sohne, die ich dir stellen kann. Meiner Eblen und Tapfern Schaar ist groß, doch auch in meinen Jahren weich' ich teinem, und bin bereit, mit dir das Loos der Waffen zu versuchen.

Iphigenie. Mit nichten, König; es braucht des blutigen Beweises nicht. Enthaltet die hand vom Schwert um meinetwillen. Denn rasch gezogen, bereitet's irgend einen rühmlichen Tod, und der Name des Gesall'nen wird auch geseiert unter den helden. Aber des zurückleibenden Berwaisten unendliche Khranen zählt teine Nachwelt, und der Dichter schweigt von tausend durchweinten Tagen und Nachten, wo eine große Seele den einzigen Abgeschiedenen vergebens zurückruft. Mir ist selbst viel daran gelegen, daß ich nicht betrogen werde, daß mich nicht irgend ein frevelhafter Ränder vom sichern Schuhort in die bose Knechtschaft bringe. Ich habe Beide um den mindesten Umstand ausgefragt und redlich sie befunden. Auch hier auf seiner rechten hand das

Maal wie von drei Sternen, das am Tage feiner Geburt zwar unvolltommen fich schon zeigte, und das Beiffager auf schwere Chaten mit dieser Faust zu üben deuteten. Dann zwischen seinen Augenbraunen zeigt sich noch die Schramme von einem harten Fall. Elektra, die immer heftige und unvorsichtige, ließ ihn als Kind auf eine Stuse aus ihren Armen sturzen. Ich will dir nicht das betrügliche Jauchzen meines innersten herzens auch als ein Zeichen der Bersicherung geben.

Ciebenter Auftritt.

Pplades tommt jurud; balt nach ibm Arkas. Dorige.

Choas. Wenn auch dieß allen Zweifel hube, feb' ich boch nicht, wie ohne der Waffen Ausspruch wir enden tounen. Du hast betannt, daß sie das Bild der Göttin mir zu rauben getommen sind. Es möchte nun wohl schwer fallen, den Anschlag zu vollführen. Den Griechen luftet's öfter nach der Barbaren Gutern, dem goldnen Bließe, und den schwenen Pferden. Doch haben sie nicht immer durch Gewalt und List gesiegt.

Oreft. Das Bild, o König! foll und nicht entzwein; es war ein Frethum, den wir, und befonders mein Freund, in unfrer Seele befestigt. Als nach der Mutter ungladlichem Tode mich die Furien unabläffig verfolgten, fragt' ich beim Delphischen Apoll um Rath und um Befreiung. "Bringst du die Schwester, so war seine Antwort, vom Taurischen Gestade mir ber nach Delphos, so wird Diana dir gnadig sepn, dich aus der Hand der Unterirdischen retten." Wir legten's von Apollens Schwester aus, und er verlangte dich.

Diang lof't nunmehr die alten Banbe, und giebt bich uns jurud. Durch beine Berührung follt' ich munderbar geheilt fenn. In beinen Armen faßte noch bas gottgefanbte Uchel mich mit allen feinen Alauen und ichuttelte zum lettenmal ent: fellich mir bad Mart, und bann entflob's wie eine Schlange ju feinen Sohlen, und ich genieße neu durch bich bas Licht bes Tags. Schon loft fic ber verhüllte Rathichlug ber Bottin auf. Gleich einem beil'gen Bilbe, woran ber Stabt Gefchic durch ein geheimes Gotterwort gebannt ift, nahm fie bich weg, bich Schugerin bes Saufes, und bub bich fern in ihrer eignen Bohnung, jum Segen beines Bruders und ber Deinen auf, mo alle Rettung auf der weiten Erde verbannt fcbien. Benn bu friedlich gefinnt bift, o Ronig, fo balte fie nicht auf, daß fie mit reiner Beibe mich ind entfühnte Saus ber Bater bringe und bie ererbte Rrone auf bas Saupt mir brude. Bergilt ben Segen, ben fie bir gebracht, und lag mich meines nabern Rechts genießen. Bergieb und unfern Anfchlag, unfre Runfte. Gemalt und Lift, der Manner bochter Rubm, find burd bie icone Babrheit, burd bas finblice Bertrauen beidamt.

Iphigenie. Dent' an dein Bort und hore biefe Rede, bie aus einem Munde tommt, der tren ift und grad. Bergagen tannit bu's nicht; gewähr's und balb.

Choas. Go geht!

Iphigenie. Richt fo, mein König! Ohne beinen Segen, in Ungufriedenheit will ich nicht scheiben. Berbann' uns nicht, laß zwischen ben Deinen und uns ein freundlich Gastrecht fünftig walten, so sind wir nicht auf ewig abgeschieden. Ich balte bich so werth, als man ben zweiten Bater halten kann, und so soll's bleiben. Kommt ber Geringste beines Bolts einmal zu uns, ber nur ben Ton ber Stimme hat, die ich Goetfe, fäumil. Werte, XXXIV.

an euch gewohnt bin; feb' ich eure Tracht auch an bem Mermsten wieder: so will ich ihn empfangen wie einen Gott, ich will ihm selbst ein Lager zubereiten, ihn auf einen schonen Stuhl and Feuer zu mir seten, und nur nach dir und deinem Schicksal fragen. D! geben dir's die Götter leuchtend, wie du's verdienst! Leb' wohl!

D mende bich, und gieb für unsern Segen ben beinigen gurud: ein holbes Bort bes Abschieds! Sanfter schwellt der Bind die Segel, und lindernde Thranen lofen fich gefälliger vom Auge des Scheidenden. Leb' wohl und reiche gum Pfand der alten Kreundschaft mir beine Rechte!

Choas. Lebt wohl!

Erwin und Elmire.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Den fleinen Straug, ten ich bir binde Pflückt' ich aus biefem herzen bier. Nimm ibn gefällig auf Belinde! Der fleine Strauß, er ift von mir.

personen.

Olimpia. Elmire, thre Tochter. Bernarbo. Ermin.

Der Schauplas ift nicht in Spanien.

Dlimpia tritt berein, und finder Elmiren traurig an einem Tifche fiben, auf den fie fich ftemmt. Die Mutter bezeigt ein jartliches Missvergnügen, und sucht fie ju ermuntern.

Olimpia.

Liebes Rind, was haft bu wieber? Belch ein Rummer brudt bich nieber? Sieh! wie ift ber Tag fo fcon; Romm, lag uns in Garten gebn.

War bas ein Sehnen, War bas ein Erwarten: Blübten boch bie Blumen! Grünte boch mein Garten!

Sieh! bie Blumen bluben all, bor'! es folagt bie Rachtigall.

Bas haft bu? ich bitte bich, mas haft bu? - Rlage, fo lange bu willft, nur bas Schweigen ift mir unausftehlich.

Elmire. Liebe Mama, man giebt fich ben humor nicht felbft.

Stimpia. Wenn's Humor mare, wollt' ich tein Wort fagen. Wenn dir eine Natte durch den Kopf läuft, daß du einen Morgen nichts reden magft, oder bei Tische das Maul hängft, sag' ich da was drüber? Hat man jemals eine schönere Haushaltung gesehen, als unfre, da man einander aus dem

Bege geht, wenn man üblen humors ift? Nein Liebchen, bu follft nicht lachen, wenn bir's weinerlich ift; aber ich wollte, daß bir's nicht weinerlich ware. Was ist bir, was fehlt bir? Sag's! Rebe!

Elmire. Mir? Nichte, Mama.

Olimpia. Da fep Gott vor, daß du so ohne Ursache den Ropf hängst. Nein, das ist nichts. Und doch begreif' ich nicht — Daß ein Mädel den Kopf hängt, die auf Erlösung paßt, wenn die nicht kommen will, das ist natürlich! daß eine verdrießlich ist, die nach allen Manusleuten angelt und keinen stängt, sehr natürlich. — Ist denn das dein Fall? Du, die du sechse haben kaunst für einen, die du eine Mutter hast, die sagt: nimm, welchen du wilt von den sechsen, und wenn dir ein siebenter etwa in die Augen sticht, dir etwa am Herzen liegt, sag' mir ihn, nenn' mir ihn! Wir wollen sehn, wie wir ihm ankommen. Und doch immer Thränen in den Augen! Bist du krank, willst mir's nicht sagen?

Elmire. 3ch bin ja fuftig.

(Sie ladelt, und wifcht fich die Mugen.)

Slimpia. Das ift eine aparte Art von Luftbarteit. Unterdeß ich will's fo annehmen. (Treffend.) Ich weiß wohl, wo bir's ftict!

Elmire (lebhaft). Liebe Dama!

Olimpia (nach einer Paufe). An all dem Migvergnügen, ber üblen Laune unfrer Kinder find wir felber Schuld, ift die neumodische Erziehung Schuld. Ich fühl's schon lang!

Etmire. Liebe Mama, daß Gie boch nie bie Gorge gerenen mochte, die Gie auf mich verwendet haben!

Olimpia. Richt bas, meine Tochter. Ich fag's beinem Bater oft; er wollte nun einmal ein fleines Meerwunder aus dir gemacht haben, du wurdeft's und bift nicht gludlicher.

Elmire. Sie fdienen boch fonft mit mir gufrieben gu fepn. Olimpia. Und bin's noch, und hatte gar nichts gu flagen, wenn bu nur mit bir felbst aufrieben warft. Wie ich jung war, ich weiß nicht, es war alles ganz anders. 3mar wirft man den Alten vor: fie lobten thoricht bas Bergangene, und verachteten das Gegenwärtige, weil fie fein Gefühl dafür haben. Aber mahr bleibt mahr. Wie ich jung war, man mußte von all den Berfeinerungen nichts, fo wenig man von dem Staate was mußte, ju bem man jest die Rinder gewöhnt. Man ließ und lefen lernen und ichreiben, und übrigens batten wir alle Freibeit und Freuden ber erften Bir vermengten und mit Rindern von geringem Stand, obne bag bas unfre Sitten verderbt batte. Bir burften wild fenn, und die Mutter fürchtete nicht für unfern Angug, wir hatten feine Ralbalas zu gerreißen, feine Blonden ju verschmuten, feine Bander ju verderben; unfre leinene Rleidden waren bald gemafden. Reine hagere Deutsch= Kran= jofin gog binter und ber, ließ ihren bofen humor an und and, und pratenbirte etwa, wir follten fo fteif, fo eitel, fo albern thun, wie fie. Es wird mir immer übel, die fleinen Digeburten in ber Allee auf und ab treiben fehn. Richt anberd fiebt's aus, als wenn ein Rerl in ber Deffe feine hunde und Affen mit Reifroden und Kantangen mit ber Beitfche vor fich ber in Ordnung und auf zwei Beinen halt, und es ihnen mit berben Schlägen gefegnet, wenn die Natur wiedertehrt, und fie Luft friegen, einmal a leur aise auf allen vieren zu trappeln.

Elmire. Darf ich fagen Mama, daß Gie ungerecht find, ein wenig übertreiben, und bie gute Seite nicht feben wollen. Belche Borgüge giebt und bie gegenwärtige Erziehung! bie doch noch lang nicht allgemein ift.

Olimpia. Defto bester! Borzüge? 3ch bachte, ber größte Borzug in ber Welt ware, gludlich und zufrieden zu seyn. So war unsere Jugend. Wir spielten, sprangen, larmten, und waren schon ziemlich große Jungsern, da und noch eine Schautel, ein Ballspiel ergöhte, und nahmen Manner, ohne kaum was von einer Affemblee, von Kartenspiel, und Geld zu wissen. Wir liefen in unsern Haustleidern zusammen, und spielten um Nüsse und Stecknadeln, und waren herrlich dabei; und eh man sich's versah, paff! hatten wir einen Mann.

Elmire. Man friegt heut zu Tage auch Manner, und ift auch luftig.

Dlimpia. Aber wie? Da führen fie ihre Kinder gufammen. Sie sigen im Kreis, wie die Damen; trinten ihren
Kaffee aus der Hand, wie die Damen, statt daß man sie
foust um einen Lisch sehte und es ihnen bequem machte; so
muffen sie anständig sepn, wie die Damen; und auch Langeweile haben, wie die Damen; und sind doch Kinder von innen,
und werden durchaus verdorben, weil sie gleich von Anfang
ihres Lebens nicht seyn durfen, was sie sind.

Elmire. Unterbeffen, unfre Lebensart verlangt's boch jest. Wenn wir erzogen wurden, wie vor Altere, was für eine Kigur wurden wir in ber Gefelicaft fpielen.

Slimpia. Was für eine Figur, Mabchen? Die Figur, die eure Mutter gespielt haben, und beren ihr euch nicht ju schämen haben wurdet. Glaubst du denn nicht, daß man ein angenehmes Mädchen, eine rechtschaffne Frau werden könne, wenn man die Erlaubniß gehabt hat, ein Kind zu fenn. Dein Bater hat weder Schande an mir in der großen Welt erlebt, noch hatte er sich über mein hauslich Leben zu betflagen. Ich sage dir, die Kinderschuhe treten sich von felbst

aus, wenn fie einem ju eng werben; und wenn ein Beib Menfchenverstand hat, tann fie fich in alles fügen. Sewiß! bie besten, die ich unter unferm Geschlecht habe tennen gelernt, waren eben die, auf deren Erziehung man am wenigesten gewendet hatte.

Etmire. Unfre Renntniffe, unfre Talente!

Olimpia. Das ift eben bas verfluchte Zeug, bas euch entweder nichts hilft, oder euch wohl gar unglücklich macht. Wir wußten von all der Firlfanzerei nichts; wir tappelten unfer Liedchen, unfern Menuet auf dem Clavier, und sangen und tanzten dazu; jeht vergeht den armen Kindern das Singen und Tanzen bei ihren Instrumenten, sie werden auf die Geschwindigseit dressirt, und mussen, statt einsacher Melobien, ein Getlimpere treiben, das sie angstigt und nicht unterhalt; und wozu? Um sich zu produciren! Um bewundert zu werden! Bor wem? wo? — Bor Leuten, die's nicht versstehen, oder plaudern, oder nur herzlich passen, bis ihr sertig sepd, um sich auch zu produciren, und auch nicht geachtet, und doch am Ende, aus Gewohnheit oder Spott, betlatscht zu werden.

Etmire. Das ift nie meine Art gewesen. Ich habe immer mehr für mich gelebt, als für andre, und meine Be-fühle, meine Ibeen, die sich durch eine frühzeitige Bildung entwickelten, machten von jeher bas Glud meines Lebens.

Olimpia. Und machen jest bein Elend. Bas find alle bie edelften Triebe und Empfindungen, da ihr in einer Belt lebt, wo fie nicht befriedigt werden konnen, wo alles dagegen zu arbeiten icheint! Giebt das nicht Anlage zum tiefften Migvergnugen, Anlaß zum ewigen Klagen?

Elmire. 3ch beflage mich nicht.

Olimpia. Richt mit Worten, boch leiber mit der Chat.

Bas hat ein Mabchen zu wünschen? Jugendliche Frenden zu haben? Die erlaub' ich dir. Ihre kleine Eitelleit zu befriedigen? Ich lasse dir's an nichts sehlen. Bu gefallen? Mich dauchte, du gesielst. Freier zu haben? Daran sehlt dir's nicht. Einen gefälligen rechtschaffnen wohlhabenden Mann zu bekommen? Du darsst nur wählen! Und hernach ist es deine Sache, eine brave Frau zu sepn, Kinder zu kriegen, zu erziehen, und deiner Haushaltung dorzustehn; und das giebt sich dunkt mich alles von selbst. Also Summa Summarum (se klopt ibr auf die Backen) bist du ein Närrchen! Richt wahr, Elmire?

Elmire (in Bewegung). 3ch mochte - -

Stimpia. Nur nicht aus der Welt laufen, bas verbitt' ich mir. Ich glaube, du gingst jeho ins Kloster, wenn man bir die Kreiheit ließe.

Elmire. Warum nicht?

Olimpia. Liebes Kind, ich verfichre dich, es wurde dir bort nicht beffer werben, als dir's hier ift. Ein bischen schwer ist's, sich mit sich felbst vertragen, und doch im Grund das einzige, woraus's ankame. Jest da der junge Erwin; ber harte auch folche Knöpfe, es war ihm nirgends wohl. Und verzeih' ihm Gott den dummen Streich, und die Noth, die er Teiner Mutter macht. Ich begreif's nicht, was ihn bewogen haben kann, auf einmal durchzugehen. Keine Schulden hatte er nicht, war sonst auch ein Mensch nicht zur Ausschweifung geneigt. Nur die Unruhe, die Unzufriedenheit mit sich selbst ist's, die ihn in's Elend stürzt.

Elmire beweger. Glauben Gie, Mama!

Olimpia. Bas ift natürlicher? Er wird herumirren, er wird Mangel leiden, er wird in Roth fommen, er wird tummerlich fein Brod verdienen, wird unter die Soldaten gehn. Elmire. Gott im himmel!

Stimpia. 3ch verfichre bich, wenn babrauffen in ber weiten Belt bas Paradies ber Dichter ju finden mare, wir batten und in die Stabte nicht eingesperrt.

Elmire (verlegen). Ermin!

Olimpia. Es war ein lieber, guter Junge. Sonst so still, so fanft! Wie beliebt war er bei Hofe! Seine Geschick-lichteit, sein Fleiß erseste ben Mangel eignes Vermögens. Hatte er warten tonnen! Er ist von gutem hause, ihm wurd'es an Versorgung nicht gefehlt haben. Ich begreife nicht, was ihn zu dieser Entschließung gebracht hat — hore Liebchen! Wenn du nicht in Garten willst, so geh' ich allein.

Elmire. Erlauben Gie, Mama -

Slimpia. Ich will bich nicht irren. Komm nach, wenn du willt. (ab.)

Elmire (allein). Liebste, befte Mutter! Die viel Eltern perfennen das Wohl ibrer Rinder, und find für ihre bringende ften Empfindungen taub: und biefe Mutter vermochte mir nicht zu belfen mit all bem mabren Antheil an meinem innerften Bergen. Bo bin ich? Bas will ich? Barum vertraut' id ibr nicht icon lang meine Liebe und meine Qual? Barum nicht eb? Armer Ermin! Gie miffen nicht, mas ibn qualte. fie fannten fein Berg nicht! - Deb bir Elende, bie bn ibn jur Bergweiflung brachteft! Bie rein, wie gartlich mar feine Liebe! Bar er nicht ber ebelfte von allen, die mich umgaben, und liebt' ich ibn nicht vor allen? Und boch fonnt' ich ibn franten, fonnte ibm mit Raltfinn, mit anscheinenber Berachtung begegnen, bis fein Berg brach, bis er, in bem leberfall bee beftigften Schmerzes, feine Mutter, feine Krennbe, und ach! vielleicht die Belt verließ - Schredlicher Gebante! er wird mich ume Leben bringen.

Erwin! o fcau', bu wirft gerocen; Rein Gott erboret meine Roth. Rein Stoly hat ihm bas berg gebrocen; D Liebe! gieb mir ben Tob.

So jung, so fittsam jum Entzüden! Die Bangen! Welches frifche Blut! Und ach! in seinen naffen Bliden, Ihr Götter! welche Liebesgluth.

Erwin! o schau', bu wirst gerochen; Rein Gott erhöret meine Roth. Rein Stolz hat ihm bas herz gebrochen; D Liebe! gieb mir ben Tob.

Bernardo (tommt). Gnabiges Fraulein, wie fteht's? Ums himmelswillen, welche Miene! Berfprachen Sie mir nicht, fich zu beruhigen.

Elmire. Sabt ihr Nachricht von ihm, Bernardo? habt ibr Nachricht?

Bernardo. Mein Fraulein -

Etmire. Ihr habt feine, ich feb's, ich fubl's euch an; bas ift wieber bas unerträgliche Alletagogeficht, bas ibr macht.

Dernardo. Sonft mar Ihnen boch mein Geficht nicht unerträglich! Sie ichienen bie Ruhe ber Seele zu ichaben, bie mich begleitet.

Elmire. Schaft man boch alles, was man nicht hat. Und einem jungen mublenden herzen, wie beneidenswerth muß ihm ber ewige Sonnenschein über euern Augenbraunen fem!

Dernardo. Ift's benn nichts? Elmire. Stille nur, bu ergrimmft mich. Wenn man

euch kennen lernt, und so sieht, daß all eure Weisheit Mangel an Theilnehmung ist, und daß ihr in mitleidigem Erbarmen auf und herabseht, weil euch das mangelt, was wir doch baben —

Bernards. Ein allerliebster humor! Elmire. Ermin?

- (Bernarbo fcmeigt.)

Elmire. Er ift verloren, und ich bin elend auf ewig! Dernards. Ueberlaffen Sie ber Zeit diesen Schmerz zu lindern. Glauben Sie mir, alle Empfindungen werden nach und nach schwacher, und wie eine Bunde vermachit, schwindet auch der Kummer aus der Seele.

Elmire. Abicheulich! abicheulich!

Bernards. Mas hab' ich verbrochen, daß Sie auf mich zurnen? Weil ich Ihnen Muth zuspreche, sind Sie aufgesbracht? Nehm' ich nicht am warmsten Antheil an Erwinens Schickfal, liebt' ich ben Knaben nicht, wie meinen Sohn? — Run, daß wir am Ende alle sterblich sind —

Clmire. Ungludevogel!

Bernarbo.

hin ift bin, Und tobt ift tobt! Spare bie vergebne Roth; Wirft ihn nicht bem Grab entziehn. Tobt ift tobt! Und bin ift bin!

Berweine nicht bie fconften Beiten; Ich wett', ich freie bir ben zweiten, Jung, fcon, und reich; teine Gefahr! Wie manche truge tein Bebenten, Dem Anbern berg und band gu ichenten, Go murbig auch ber Erfte mar!

> hin ist bin, Und tobt ist tobt! Spare bie vergebne Roth; Wirst ifn nicht bem Grab entziehn. Tobt ist tobt! Und bin ift bin!

Elmir e. Ich ertenne bich nicht, Bernardo. Es fällt mir von den Augen, wie ein Schleier. So hab' ich bich noch nie gefeben. Ober bift du betrunten? so geb', und laß beinen Rausch bei einem Kammermadden aus.

Bernardo. Mir bas, graulein?

Elmire. Du flehst, ich mochte bich vertheibigen. Bift bu nicht ber Mann, bor in meiner ersten Jugend mir bas herz zu bessern Empfindungen öffnete; ber nicht nur mein frangösischer Sprachmeister, sondern auch mein Freund und Bertrauter war. Du fommst, meines Schmerzes zu spotten, ohngefahr, wie ein reicher wollustiger Esel seine Gemeinssprüche bei so einer Gelegenheit austramen wurde.

Bernardo. Soll ich Sie verderben? Soll ich Ihnen mit leerer hoffnung schmeicheln? Sandl' ich nicht nach meinem Gewissen, wenn ich Sie auf alle Beise zu bewegen suche, sich bem Schickal zu ergeben?

Elmire. Wenn ihr nur begreifen tonntet, baß bas gar nicht angeht. Schmerzenvolle Erinnerung, bu bift bas Labfal meiner Seele! Ware er nicht fo sittsam, so gut, so bemuthig gewesen, ich hatte ihn nicht fo geliebt, und er ware nicht unglüdlich; er hatte merten muffen, daß ich mich oft nach ihm umsah, wenn er vor bem Schwarm unleiblicher eitler Berehrer zurudtrat. Nahm ich nicht seine Blumen mit Sefälligkeit an, aß ich nicht seine Früchte — boch immer fällt's über mich, unerwartet fällt's über mich in bem Augenblick, ba ich mich sehnlichst entschuldigen möchte! Ich habe ihn gepeinigt, ich hab' ihn ungludlich gemacht.

Bernardo. Wenn bas fo fort geht, will ich mich empfehlen. Das ift nicht auszustehen, wie Gie fich felbft qualen!

Elmire. Und ihn, ich hab' ihn nicht gequalt? Habe nicht durch eitle leichtsinnige Launen ihm den tiefsten Berbruß in die Seele gegraben? Wie er mir die zwei Pfirschen brachte, auf die er so lang ein wachsames Auge gehabt hatte, die ein selbst gepfropftes Bäumchen zum erstenmale trug! Er brachte mir sie, mir klopfte das herz; ich fühlte, was er mir zu geben glaubte, was er mir gab. Und doch hatte ich Leichtsinn genug, nicht Leichtsinn, Bosheit! auch das drudt's nicht aus! Gott weiß, was ich wollte — ich prasentirte sie an die gegenwärtige Gesellschaft. Ich sah ihn zuruchweichen, erblassen, ich hatte sein herz mit Füßen getreten.

Bernardo. Er hatte fo ein Liedchen, mein Franlein; ein Liedchen, bas er wohl in fo einem Augenblict bichtete.

Elmire. Erinnerst bu mich baran! Schwebt mir's nicht immer vor Seel' und Sinn! Sing' ich's nicht ben gangen Eag? Und jedesmal ba ich's ende, ist mir's als hatt' ich einen Gifttrant eingesogen.

> Ein Beilden auf ber Biese ftanb, Gebudt in fich unb unbefannt, Es war ein herzigs Beilden. Da tam eine junge Schäferin, Rit leichtem Schritt unb munterm Sinn,

Daber, baber, Die Biefe ber und fang.

Ach, bentt bas Beilchen, mar' ich nur Die fconfte Blume ber Ratur,

Ach, nur ein fleines Beilchen!
Bis mich bas Liebchen abgepflict,
Und an bem Bufen matt gebrudt,
Ach nur! Ach nur
Ein Biertelftundchen lang!

Ach! aber ach! bas Mabchen tam
Und nicht in Acht bas Beilchen nahm,
Ertrat bas arme Beilchen.
Und fant und ftarb und freut' fich noch:
Und sterb' ich benn, so sterb' ich boch
Durch ste! burch sie,
Bu ihren Füßen boch!

Bernardo. Das mare benn nun wohl recht gut und schon, nur seh' ich tein End' in der Sache. Daß Sie, mein Fraulein, ein gartliches liebes herz haben, das weiß ich lange. Daß Sie es unter dieser gleichgultigen manchmal spottenden Außenseite verdergen können, das ist Ihr Glück; benn dieß hat Sie doch von manchem Windbeutel, gerettet, der im Ansang vielleicht durch scheinende gute Eigenschaften einigen Eindruck auf Sie gemacht hatte. Daß nun der arme Erwin drüber unglücklich geworden ist, haben Sie sich nicht auglöreiben.

Elmire. Ich weiß, daß bu Unrecht haft, und fann bir boch nicht widerfprechen; heißt man das nicht einen Cophiften,

Bernarbo? Dit all beinen Bernunfteleien wirft bu mein berg nicht bereben, mir ju vergeben.

Bernards. Gut, wenn Sie von mir nicht abfolvirt fenn wollen, fo nehmen Sie ihre Juflucht zu einem Beichtiger, zu bem Sie mehr Bertrauen haben.

Etmire. Spottest du? Ich sage dir Alter, daß in solcher Lage der Seele nirgends Trost zu hoffen ist, als den und der himmel durch seine heiligen Diener gemahrt. Gebet, thranenvolles Gebet, das mich auf meine Anie wirft, wo ich mein ganzes herz drinne ausgießen kann, ist das einzige Labsal meines gequalten herzens, der einzige trostvolle Augenblick, den ich noch genieße.

Bernards. Bestes ebelstes Madchen! mein ganges herz wird neu, mein Blut bewegt sich schneller, wenn ich Sie sehe, wenn ich Ihre Stimme hore. Ich bitte Sie, verkennen Sie mich nicht. Alles in der Welt, wo ich Gute des herzens, Größe der Seele sinde, erinnert mich an Sie. Jede gute Stunde wünscht' ich mit Ihnen zu theilen. Ach! ehegestern, wie hab' ich an Sie gedacht, wie hab' ich Sie zu mir gewünscht!

Elmire. Ift Ihnen auf Ihrer Spazierreise eine treffliche Gegend aufgestoffen? Daben Sie ein Schauspiel reizender Unsichuld, einfachen natürlichen Glück begegnet?

Dernards. D meine Beste! wie soll ich's Ihnen ausdruden, wie soll ich's Ihnen ergablen! Ich ritt fruh von
meinem Freunde dem Pfarrer weg, um zeitig in der Stadt
zu sepn. Allein bald nach Sonnenausgang tam ich in das
schone Thal, wo der kleine Fluß lieblich im Morgennebel
hinunter wallte; ich ritt über die Furth, und sollte nun
quer weiter meinen Weg. Da war's nun, wie ich hinab sah,
gar zu schon! gar zu schon das Thal hin; ich denke: du hast

Zeit, findest dich unten schon wieber, und so weiter — ritt ich am Fluß ganz gelassen hinunter.

Elmire. Du wünschtest mich gewiß zu bir; so ein Morgen im Thale!

Bernardo. Hören Sie, mein Fraulein! ja, ich dachte an Sie, an Ihre Trauer, und murrte heimlich über das Schickfal, das die besten Herzen zu solcher Noth geschaffen hat. Ritte dann ein Wäldchen hinein, fam wieder an den Fluß, dann über Hügel, und wollte auf meinen Weg wieder links einlenten, und fand, daß ich meine Direction verloren hatte. Ich zerstudirte mich nach der Sonne, stieg ab, führte mein Pferd durch unwegsames Gebusch, zertratte mich in den Sträuchen, zerstolperte mich, und stund, eh ich mich's versah, wieder mit der Nase vor dem Fluß, der mit wunderbaren Krümmungen dahinabläuft. Es wurde selfiger, steiler; ich konnte weder auf noch ab; weder hinter mich noch vor mich.

Elmire. Armer Ritter!

Bernards. An meiner Stelle hatten Sie gewiß auch nicht gelacht. Aber wie war's mir, als ich aus dem Getusche mit freundlicher trauriger Stimme einen Gefang schallen hörte! Es war ein stilles andachtiges Lied. Ich rufe! ich gehe darauf los, ich schleppe mein Pferd hinter mir drein. Siehe! da erscheint mir ein Mann, voll Burde, edlen Anfehens, mit langem weißem Bart; und Jahre und traurige Ersahrung haben seine Gesichtszuge in unzählige bedeutende Falten gepreßt.

Elmire. Wie wurd's Ihnen bei bem Anblid?

Bernardo. Bohl! fehr mohl! ich glaubte an Engel und Geister mehr als jemals in biefem Augenblid. Als er ben Berirrten fah, bat er mich, in feine hutte einzufehren; ich bedurfte einiger Erholung, und er verfprach mir die Pfabe durchs Gebusch zu zeigen, die mich ber Stadt gar balb nahe bringen sollten, und so. folgt' ich ihm. O meine Beste, welche Empfindung siel über mich her! alles, was wir von romantischen Gegenden geträumt haben, halt dieses Platichen in einem. Zwischen Felsen, etwas erhaben über den gedrängten Fluß ein sanktsteigender Wald, tiefer hinab eine Wiese, und sein Gartchen, das alles überschaut, und seine Hitte, die Reinlichkeit, die Armuth, seine Zufriedenheit! — Was beschreib' ich! Was red' ich! Sie sollen ihn sehn.

Elmire. Wenn's möglich ware.

Bernardo. Sie follen! Sie muffen! Rie wird aus meinem herzen ber Eindruck verlofchen, ben er drinne guruck-ließ. Ich mag die goldnen Worte nicht wiederholen, die aus feinem Munde floßen. Sie follen ihn felbst horen, Sie follen entzuckt werden, und beruhigt in Ihrem herzen zurucklehren.

Etmire. Du mußt meine Mutter bereben, ja Bernarbo. Aber allein mit dir will ich hin! Bill hin! die Birklichkeit des Traums, der Hoffnung zu sehen, die ich mir in einsamen Stunden mache; so entfernt der Belt in mich selbst gekehrt mein Leben auszuweinen, und an dem Busen der Natur eine freundliche Nahrung für meinen Kummer einzusaugen.

36 muß, ich muß ihn feben Den göttergleichen Mann!

Bernardo. Ich will, ich will nur seben, Ob er nicht tröften fann.

Elmire.

Reinen Eroft aus feinem Munbe, Rur Rabrung meinem Schmerg!

du mich bin! Wo willst du Rube finden, da du von dem himmel ausgeschloffen bift, ber fie umgiebte Taufde mich. Dbantafie! mobitbatige Bauberin, taufche mich! 3ch febe fie bier, fie ift immer gegenwärtig vor meiner Seele. Die lieb= liche Gestalt schwebt vor mir Tag und Nacht. Ihre Mugen blinten mich an! Ihre beiligen reinen Augen! in benen ich manchmal Gute, Theilnehmung ju lefen glaubte - und follte meine Geftalt nicht auch ihr vorschweben, follte ich, ben fie fo oft fab, nicht auch in jufalliger Berbindung ihrer Einbildungefraft ericeinen! - Elmire, und achteft bu nicht auf biefen Schatten? Saltft bu ihn nicht freundlich einen Augenblid feft? Fragft bu nicht: mas baft bu angefangen, Erwin? wo bift bu bin, Junge? - Fragt man boch nach einer Rate, bie einem entläuft. - Bergebens! vergebens! In ben Berftreuungen ihrer bunten Belt vergift fie ben Abgeschiednen, und mich umgiebt die ewig einfache, die ewig nene Qual, Dumpfer und peinigender, ale bie mich in ihrer Gegenmart faßte. Abmedfelnde Soffnung und Bergmeiflung befturmen meine raftlofe Geele.

Inneres Bublen Ewig ju fühlen; Immer verlangen, Rimmer erlangen; Blieben und ftreben, Sterben und leben, Söllifche Qual, Enbig' einmal.

Bernardo (fommt). Ermin!

Erwin. Bernardo! graufamer Bernardo! verfconft bu mich nicht mit beiner Gegenwart! Ift es nicht genug, bas

bu meine einfame Wohnung ausspähtest, baß ich nicht mehr rnhig und einfam hier bleiben kann; mußt bu mir so oft wieder erscheinen, jedes verklungene, jedes halb eingeschlafene Befühl auf bas menschenfeindlichste wecken! Was willst du? Was hast du mit mir? Laß mich, ich bitte bich!

Bernards. Immer noch in beiner Rlaufe, immer noch feft entichloffen, ber Welt abzusagen ?

Erwin. Der Belt? wie lieb ift mir's, daß ich mich beraus gerettet habe. Es hat mich gelostet; nun bin ich geborgen. Mein Schmerz ift Labfal gegen das, mas ich in dem verfluchten Reste von allen Seiten auszustehen hatte.

Auf bem Land und in ber Stabt bat man eitel Plagen!
Ruß um's Bificen, was man hat, Sich mit'm Rachbar folagen.
Rings auf Gottes Erbe weit
Ift nur hunger, Kummer, Reib,
Dich hinaus ju treiben.

Bernardo.
Erbennoth ift feine Roth,
Als bem Feig' und Matten.
Arbeit schafft bir täglich Brod,
Dach und Fach und Schatten.
Rings, wo Gottes Conne scheint,
Finbst ein Mäbchen, finbst einen Freund,
Laß uns immer bleiben!

Erwin. Sehr gludlich! Sehr weise! Bernardo. Junge! Junge! Wenn ich bich nicht so lieb batte —

Ermin. Saft bu mich lieb, fo icone mich!

Bernardo. Daß du zu Grunde gehft!

Erwin. Rur nicht, daß ich dir folgen foll, daß ich gurudtehren foll. 3ch habe gefchworen, ich tehre nicht gurud!

Bernardo. Und meiter?

Erwin. Habe Mitleiden mit mir. Du weißt, wie mein herz in sich kampft und bangt, daß Wonne und Verzweislung es unaufhörlich bestürmen. Ach! warum bin ich so zartlich, warum bin ich so treu!

Dernardo. Schilt bein herz nicht, es wird bein Glud machen.

Ermin. In biefer Belt, Bernardo?

Bernardo. Wenn ich's nun garantire?

Erwin. Leichtfinniger!

Bernards. Denn glaub' mir, die Mabchen haben alle eine bergliche Reigung nach fo einem Bergen.

Sie fcheinen ju fpielen, Boll Leichtfinn und Arng; Doch glaub' mir! fle fublen; Doch glaub', fle find King.

Ein feuriges Wefen! Ein trauriger Blid! Sie ahnben, fte lefen 3br funftiges Glud.

Erwin. Die Madchen! — ha! was tennen, mas fühlen die! Ihre Cite!feit ift's, die sie etwa höchtens einigen Antheil an und nehmen last, und an ihrem Triumphwagen auf und ab zu schleppen! — Wenn sie Langeweile haben, wenn sie nicht wissen, was sie wollen, da sehnen sie sich freilich nach etwas; und dann ist ein Liebhaber ober ein hund ein

willtommnes Gefchöpf. Den streicheln und halten fie wohl, bis es ihnen einfällt, ihn zu neden, und von fich zu stoßen; ba benn ber arme Teufel ein lautes Gebelfere verführt, und mit allen Pfötchen frast, wieder gnabig aufgenommen zu werben — und dann laßt ihnen einen andern Gegenstand in die Sinnen fallen, auf und davon sind sie, und vergeffen alles, was man auch glaubte, daß ihnen noch so nah am herzen läge.

Bernardo. Bohl gefprochen.

Erwin. Unterhalten, amusirt wollen fie fenn, bas ift alles. Sie schähen dir einen Menschen, der an einem fatalen Abende in der Karte mit ihnen spielt, so hoch, als den, der Leib und Leben für fie hingiebt.

Dernardo. Wichtiger Menfch! Bas haft bu benn noch für ein Mädchen gethan, daß du dich über fie beklagen darfft. Nimm ein liebenswurdig Beib, versorge fie, und ihre Rinder, trage Freud' und Leid des Lebens mit ihr; und ich versichte dich, fie wird dankbar fepn, wird jeden Eag mit neuer Liebe und Ereue dir um den hals fallen.

Erwin. Rein! Rein! Sie find talt, fie find flatterhaft. Bernards. Ift's nicht folimm für eine, wenn fie warm, wenn fie beständig ist; wenn fie da, wo ein junger herr acht-tägigen Zeitvertreib bei ihr suchte, eine daurende Berbindung hofft, dem lügenhaften Schein traut, und fich einbildet, eine Aussicht von g.nzem Glück ihres Lebens vor fich zu haben?

Erwin. 3ch will nichts horen! all beine Beisheit paßt nicht auf mich. 3ch liebte fie fur ewig! 3ch gab mein ganges herz dahin. Aber daß ich arm bin, war ich verachtet. Und boch hofft' ich durch meinen Fleiß fie fo anständig zu versorgen, als einer von ben übertunchten Bindbeuteln. — Alles hatte ich getban, um fie zu besiehen.

Bernardo. Alled gethan? — Ja — unter andern gingft bu aud auf und davon.

Erwin. Wenn ich nicht umfommen, nicht an meiner ewig jurudgetriebenen Leibenschaft erftiden wollte!

Sein ganges Berg babin gu geben, Und Götter fo verachtet fenn! Das untergrabt bas innre Leben, Das ift bie tieffte Sollenpein.

Bernarda hier gilt nun freilich nicht, mas man fonft ju fagen pflegt: bag Berliebte fo ein feines Gefühl haben, wie die Schneden an den hörnern, um zu fpuren, ob man ihnen wohl will, oder nicht.

Erwin. Wem auch bas fein herz nicht fagte, ber mare -Bernardo. Rur tein Efel, fonft tamft bu in Gefahr -Erwin. Was?

Bernardo. Einen Sad nach ber Muble gu tragen. Grwin. Ich fann nicht fagen: leb' wohl! benn ich bin zu haufe.

Bernards. Alfo wenn ich mich zu Gnaden empfohle — Erwin. Bernardo —

Bernardo. Rahmft du's nicht übel.

Erwin. Menich ohne Gefühl! ber bu dieß heiligthum meines Schmerzes mit talten Sophismen und Spott entweihit; hier, wo eine anhaltende reine Trauer umherschwebt und mich erhalt und verzehrt —

Dernardo. Und bamit wir des Wefens ein Ende machen — zog' er nicht den Kopf aus dem schwarzen Loche des Todes wieder zurud, wenn einer ihn zupfte, und rief: sie liebt bich? Erwin. Es ift falfc!

Bernardo.

Sein ganges berg babin gu geben, Und wieber gang geliebt gu fepn, Ift bas nicht reines himmeloleben ? Und welch ein Thor macht fic's gur Pein?

Ermin.

Sein ganges herg babin gu geben, Und Götter fo verachtet fenn! Das untergrabt bas innre Leben, Das ift bie tieffte höllenvein.

Bernardo, Erwin! Erwin. Bernardo! Bernardo, Sieh mich an! Erwin. Nein!

Bernardo. Richt mild, nicht mirre! fieh mich ftarr an, und gut, und fest! Erwin! — Erfennst bu beinen Bernardo? Erwin. Was willst bu mit mir?

Bernards. Sep ruhig und fieh mich an! — Bin ich Bernardo, ber bein ganges Butrauen, bein ganges herz hatte? Bin ich Bernardo, ber bich nie betrog, nie beiner Empfindung fpottete, fie nie tauschte, — willft bu mir glauben?

Erwin. Ber widerstunde biefer Stimme, Diefem Ausbrud bes ebelften Bergens! Rebe, Bernarbo! rede!

Bernardo, Ermin! - Sie liebt bich.

Erwin (in außerfter Bewegung fich wegwendend). Dein! Rein!

Bernardo. Sie liebt bich!

Erwin (tom um ben Sats fallenb). 3ch bitte bich, laß mich fterben!

(Rad einer Paufe bort man von weiten Elmiren fingen, Erwin fabrt auf.)

Bernardo. Sord!

Erwin. Ich vergebe! — bas ist ihre Stimme! Bie mir der Ton durch alle Sinnen lauft! Rede! Rede! — Sie ist's!

Dernardo. Sie fommt.

Erwin. Beh mir! Bohin? mobin?

Dernards. Geschwind in die Hutte. Du sollst mit eignen Ohren horen, mit eignen Augen sehen, Ungläubiger! (Er bebt einen Pad auf, ben er ju Ansang ber Scene an einen Baum geworfen.) hier hab' ich beine Maste mitgebracht. Komm, heiliger Mann. Erhole dich, du bist außer dir.

(Er führt Erwinen ab, der ihm in ber größten Berwirrung folgt.)

Elmire (fommt fingend bas That ber).

Mit vollen Athemzügen Saug' ich, Ratur, aus bir Ein schmerzliches Bergnügen. Wie lebt, Wie bebt, Das herz in mir!

Freundlich begleiten' Mich Luftlein gelinbe. Flobene Freuden Ach! faufeln im Binbe, Faffen bie bebenbe, Strebenbe Bruft.

Dimmlifche Beiten! Ach! wie fo gefdwinbe! Dammert und blidet - Und fominbet bie Luft!

Du lachft mir, liebes Thal, Und bu, o reine himmelssonne, Erfüllft mich wiederum einmal Mit aller sublingswonne. Weh mir! Ach! sonst war meine Geele rein, Genoß so friedlich beinen Gegen. Berbirg bich, Sonne, meiner Pein! Berwilbre bich, Ratur, und stürme mir entgegen!

Die Binbe faufen,
Die Ströme braufen,
Die Blätter rascheln
Dürr ab ins Thal.
Auf steiler höhe,
Am nacken Felsen,
Lieg' ich und flebe;
Im tiefen Schnee,
Auf öben Begen
Gestöber und Regen,
Fühl' ich und flieh' ich
Und suche bie Qual.

Bernards. Ach! find Sie da, mein Fraulein? Elmire. Ich schlenderte so das Thal herauf, wie du es haben wolltest.

Dernardo. Bad haben Sie? Bie ift Ihnen? Elmire (fich erholenb). Gut, recht gut. — Wie im Parabiefel — und bie State — fie ift's! tann ich ihn feben! — Ein Schauer überfällt mich, ba ich ihm naben foll.

Bernardo. Gleich. Er fommt gleich. — 3ch fand ihn im Gebet begriffen — aber was übel ift: er gab mir durch Beichen zu verstehen, daß er ein Gelübbe gethan habe, einige Monate tein Wort zu reben.

Elmire. Gben, da wir fommen?

Bernardo. Indeffen treten Sie fedlich zu ihm, eröffnen Sie ihm Ihr Herz. Er wird Ihre Leiden fühlen, und
fein Schweigen felbst wird Ihnen Trost senn, seine Gegenwart. Bielleicht giebt er Ihnen schriftlich ein trostend Wortechen, und wenn wir ihn wieder besuchen, so ist die Bekanntschaft gemacht.

Ermin , mit langem Rleide , weißem Bart verbullt, tritt aus ber Sutte.

Bernardo. Er fommt, ich laffe Sie.

Elmire. Mir vergeht himmel und Erde bei feinem Anblid!

(Erwin tritt naber; fie gruft ibn; er ift in ber außerften Berlegens beit, Die er ju verbergen fucht.)

Elmire.

Sieh mich, Beil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünberin. Angft und Rummer, Ren' und Schmerz Qualen bieses arme Berg. Sieh mich vor bir unverstellt, Berr, bie Schulbigste ber Welt.

Ach! es war ein junges Blut, War so lieb, er war so gut! Ach! so reblich liebt' er mich, Ach! so heimlich qualt' er sich — Sieh mich, Beil'ger, wie ich bin, Eine arme Gunberin.

Ich vernahm fein ftummes Flehn, Und ich konnt' ibn gehren febn, hielte mein Gefühl gurud, Gönnt' ihm keinen holben Blid. Sieh mich vor bir unverstellt, herr, bie Schulbiafte ber Welt.

Ach! so neib'scht' und qualt' ich ihn; Und so ist der Arme hin! Schwebt in Kummer, Mangel, Roth, Ist verloren! er ist tobt! Sieh mich, heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin.

(Erwin zieht eine Schreibtafel beraus, fchreibt mit giternber hand einige Worte, faltet fie jusammen, und giebt fie ihr. Sie will es auf: machen, er halt fie ab, und macht ihr ein Beichen, fich ju entfernen.)

Elmire. Ich verstehe bich, wurdiger Sterblicher; ich soll weg, foll dich deinen heiligen Gefühlen überlaffen, soll biese Tafel in beiner Gegenwart nicht eröffnen. Wann barf ich es thun? Wann darf ich diese heiligen Zuge schauen, tuffen, in mich trinten?

(Erwin deutet in Die Ferne.)

Elmire. Benn ich werde an jene bobe Linde gefommen fenn, die an dem Pfade neben bem Fluß fteht?

(Erwin nict.)

Elmire. Leb' mohl! für dießmal mohl! Du fühlft, bag mein herz bei bir gurudbleibt. (ab.)

Ermin

(mit ausgestrechten Armen schaut ihr einige Augenblide fiumm nach, bann reift er bie Maste weg, und ben Mantel, und bie Duft fallt ein).

pa! sie liebt mich!
Sie liebt mich!
Beld schredliches Beben!
Fühl' ich mich selber?
Bin ich am Leben?
ha! sie liebt mich!
Sie liebt mich!
ha! rings so anders!
Bist bu's noch, Sonne?
Bist bu's noch, hütte?
Trage bie Wonne,
Seliges herg!
Sie liebt mich!

Bernards (hervortretend). Ja, fie liebt bich, Sie liebt bich!

Siehft bu, bie Seele haft bu betrübet; Immer, ach immer hat fie bich geliebet.

Erwin.

36 bin fo freubig, Buble fo mein Leben! Götter, felbft Götter Burben mir vergeben. Bernardo.

Ach! ihre Thranen Thuft ihr nicht gut.

Erwin.

Sie zu verföhnen Fließe mein Blut! Sie liebt mich?

Bernards.

Sie liebt bich! Bo ift fie bin?

Erwin. Ich habe fie ben Weg hinab geschiet, um nicht von gull' und Freude bes Tode gu fenn. Ich schrieb ihr auf ein Tafelchen: Er ift nicht weit.

Bernarbo. Sie tommt! Nur einen Augenblick in dieß Bestrauch.

(Sie verbergen fich.)

Elmire.

Erwin (fprings hervor). Elmire! Elmire. Weh mir! Erwin (zu ihren Fugen). Ich bin's. Elmire (an feinem Sals). Du bift's! (Die Musit mage es, die Gefühle biefer Pausen auszubrucken.)

Bernardo.

D fcauet bernieber! Ihr Götter, bieß Glud! Da haft bu ihn wieber! Da nimm fie jurud!

Ermin.

Ich habe bich wieber! hier bin ich jurud. O fcauet hernieber, Und gönnt mir bas Glud!

Elmire.

Ich habe bich wieber! Mir trübt sich ber Blid. Ich sinke barnieber, Rich töbtet bas Glück.

Bernardo. Empfindet, meine Kinder, empfindet den gangen Umfang eurer Gluckfeligkeit! Diefer Augenblick heilet alle Bunden eurer herzen, die Welt wird wieder neu für euch, und ihr schaut in eine granzenlose Aussicht von liebevoller ungetrennter Kreude.

Erwin. Mein Bater! hier halt' ich fie in meinen Urmen! Sie ift mein!

Elmire. 3ch bab' eine Mutter, zwar eine liebevolle Mutter; boch, wird fie in unfer Glud willigen?

Erwin. Rann ich ibr werth fcheinen? -

Bernardo. Da fepb unbesorgt vor! Es war ihr so angelegen, als mir, euch Narrchen zusammen zu bringen. Und wir beibe haben mit größter Sorgfalt auch schon euern hauslichen und politischen Zustand in Ordnung gebracht, woran sich's meistentheils bei so idealischen Leutchen zu stoßen pflegt.

Ermin. himmel und Erbe, mas foll ich fagen ?

Bernardo. Nichts! das ift das sicherste Zeichen, daß dir's wohl ift, daß du dankbar bist! Nun kommt! unser Wagen halt eine Strecke das Thal droben. Ich bring' euch an das Herz eurer Mutter, welcher Jubel für die rechtschaffne liebevolle Alte! kommt.

Erwin. Rommt!

(Sie geben, Erwin halt auf einmal, und tehrt fich nach der Sutte.)

Ich gebe, und schaue mich nicht nach bir um! bante bir nicht! ehre bich nicht! fage dir tein Lebewohl, du freundlichste Birthin meines Elends — (Engate ju Elmiren.) D Mädchen, Ridchen, mas macht ihr uns nicht vergeffen!

> (Gegen ble Satte.) Bergieb mir bie Eile! Ich weile Richt länger hier. Berzeihe! Ich weihe Roch biese Thrane bir.

(Bu Elmiren.) Engel bes himmels! Deinem fanften Blide Dant' ich all mein Glude, Rein Leben bant' ich bir! (Gegen die Sutte.) Berzeihe! Ich weihe Roch biefe Thrane bir.

Elmire.

Ach! ich athme freier,

Du haft mir vergeben.

All mein funftig Leben,
Liebster! weih' ich bir.

Bernarda.

Bu bem beil'gen Orte Rehrt ihr einft zurude, Fühlet alles Glüde Alles Lebens bier.

Ermin.

Engel bes himmeld! Deinem fanften Blide Dant' ich all mein Glude, Rein Leben bant' ich bir!

Claudine von Villa Pella.

Ein Schauspiel mit Befang.

Personen.

Don Gonzalo, herr von Billa Bella.

Donna Claubina, seine Lochter.

Sphilla und feine Althen.

Camilla feine Athen.

Don Sebastian von Rovero, ein Freund des hauses.

Don Yebro von Castelvechio, ein Fremder.

Crugantino, Bagabunden.

Die Mufit fundigt einen Birrmarr, einen froblichen Tumult an, einen Busammenlauf bes Bolts zu einem feftlichen Vompe.

Eine geschmudte Gartenscene fiellt fich bar. Unter einem feurigen Mariche nabt fich ber Bug,

Aleine Kinder gebn voran mit Blumentorben und Aranjen; ihnen folgen Mädchen und Jünglinge mit Früchten; darauf tommen Alte mit allerlei Saben. Sybilla und Camilla tragen Seschmeibe und Bfiliche Alteiber. Sodann geben die beiben Alten, Don Gonzalo und Don Bebaftian. Stelch hinter ihnen erscheint, getragen von vier Jünglingen, ouf einem mit Blumen geschmudten Sesel, Donna Claudina. Die berabhangenden Kränze tragen vier andere Jünglinge, deren erfter, rechter hand, Don Pedro ift. Während des Zugs singt der Sbor:

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
Gerrlicher Tag!
Gabft und Claubinen!
Bift und, so glüdlich;
Und wieber erschienen!
Fröhlicher,
Seliger,
herrlicher Tag!

(Der Bug theilt fich auf beiben Seiten. Die Trager halten in ber Mitte; und die Begleiter bringen ihre Gaben an.)

Ein Aleines. Sieb, es erfcheinen Alle bie Rleinen: Mabden und Bubden Rommen, o Liebden! Binben mit Banbern Und Rrangen bich an! Chor.

Rimm fie, bie berglichen Gaben, fie an. Eine Jungfrau. Alten und Jungen Rommen gefungen; Manner und Greife, Jeber nach Weife, Bringet ein jeber Dir was er vermag.

Chor,

Fröhlicher,
Seliger,
Gerrlicher Tag!
Pedro (reicht ibr einen Straub).
Blumen ber Wiefe,
Dürfen auch biefe
hoffen und mahnen?
Ach ee find Thranen
Des Thaues baran!

Chor. Rimm fle, bie berglichen Gaben, fie an!

Sonzals (auf die Rielber und Koftbarfeiten zeigend). Tochter, bie Gaben Gollft bu bent baben. (Bu ben anbern.) Theilt ihr bie Freube, Theilet euch heute Effen und Trinken, Und was ich vermag! Chor.

Fröhlicher, Seliger,

Berrlicher Tag!

(Die Trager laffen ben Seffel herunter; Claubine fleigt berab.) Claubine.

Thränen und Schweigen Mögen euch zeigen, Wie ich so fröhlich . Süble, so felig, Alles, was alles 3hr für mich gethan!

Thor. Rimm fie, bie berglichen Gaben, fie an!

Claudine (ibren Bater umarmenb'.

Rönnt' ich mein Leben, Bater, bir geben! (Bu ben Uebrigen.) Rönnt' ich, ohn Schranten

Allen euch banten! (Wendet fich fchuchtern ju Debro.)

Könnt' ich -

(Sie stott. Die Mufit macht eine Paufe. Sie fucht ihre Berwirrung ju verbergen, fest fich auf den Seffel, ben die Trager aufteben; und bas Chor fallt ein.)

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
herrlicher Tag!
Gabft uns Claubinen!
Bift uns, fo glücklich,
Uns wieber erschienen!
Fröhlicher,
Seliger,
herrlicher Tag!
(Der Bug geht fingend ab.)

Gonzalo und Sebaftian bleiben.

Gonzalo. Baftian, lieber Baftian, verbente mir's nicht! Sieh bas Madchen an, und bu wirst mir nicht verbenten, baß ich einen kleinen Abgott aus ihr mache. So manche Feierlichkeit, bei so manchem Anlaß, scheint mir nicht hinreichend, bas Gefühl meines Innersten gegen sie an den Tag zu legen. Wie warm dant' ich dem Schicksl, das, da es mir eine männliche Nachsommenschaft versagt hat, da es mit mir den alten herrlichen Stamm von Villa Bella ausgehen läßt, mir diese Tochter giebt. D, ihr Werth entzucht mich mehr, als die Aussicht über eine gränzenlose Nachsommenschaft!

Bebaftian. Rein, ich fage bir, mich ergöht bas tleine fest recht herzlich. Denn ob ich gleich fein Freund von Umständen bin; so bin ich doch den Ceremonien nicht feind. Ein seierlicher Aufzug von gepuhten Leuten; ein Busammenlauf bes Bolts; gejauchzt, die Gloden gesäutet; gejauchzt und geschoffen drein: es geht einem das herz doch immer dabei auf, und ich verdent's den Leuten nicht, wenn sie dadurch

٠.

glauben die Heiligen zu verehren, und Gott felbst zu vers berrlichen.

Sonzalo. Und ich glaube, für Claudinen niemals genug zu thun. Wie kann ich genug ausbrücken, daß sie Königin ist über alle meine Besisthumer, über meine Unterthanen, über mich selbst — Muß ich sie nicht den Borzug fühlen lassen, den sie vor andern Menschen hat, da sie ihn selbst nicht fühlt; nicht die geringste Ahnung davon zu haben scheint, daß ihres Gleichen nicht in der Welt ist? Diese Ruhe des Geistes, dieses innere Gesühl ihrer selbst, diese Kheilnehmung an anderer Schicksle, diese Empfindlichkeit gegen alles Schone und Gute — Sage nicht, ich sep Vater, ich bespiegle mich nur selbst in ihr — Hore! alle meine Leute, alles was sie umgiebt; sogar die neidischen Nichten mussen ibr buldigen.

Sebaftian. Sab' ich nicht Angen und ein Serz? Freilich seh' ich sie weber als Bater noch als Liebhaber; aber so
viel seh' ich boch, daß es eine Gabe vom himmel ist, Bater
oder Liebhaber so eines Maddens zu sepn. Sast du bemerkt,
daß all der Triumph, all die Herrlichseit heute, sie mehr in
Berlegenheit sehte, als erfreute? Ich hab' mein Tage kein
rührenders Bild der Demuth gesehn, als sie in dem Schmuck.
Auch war noch jemand dabei, dem ein einsamer Busch weit
mehr Wonne gegeben hätte; deffen Empsindung zu dem Nauschen des Wassers und dem Lispeln der Blätter besser stimmte,
als zu den Trompeten und Freudengesang.

Songalo. Du meinft?

Sebaftian. Debro!

Songalo. Pebro?

Bebaftian. Du wirft doch darüber nicht ftaunen ? Pedro, ber, feitbem er Claubinen jum erftenmal gefehen hat, fein

Pfotchen mehr machen tann; ben bu icon bundertmal auf einem Seitenblid, einem Sandereiben, einem Sutineten mußt ertappt haben.

Congalo. Und wenn auch -

Sebaftian. Gut! Du mußt benten wie ich, daß biefe Partie für beine Cochter - Du lachelft?

Songato. Dag wir Alten gleich verheirathen !

Bebaftian. Ich trag' bas machend und träumend herum. Aber alles will reif werden. Unterdeffen hast du recht, bas bu ein Aug' guthust und mit dem andern nebenausblickst.

Gonzalo. Wenn ich sie so ansehe, erinnere ich mich ber blübenden Tage meiner Jugend; mir wird gang wohl.

Sebaftian. Ich glaube auch, daß ihnen gang mohl bei ber Sache ift. Wenn Pedro nur unfer hauptgeschäft nicht bruber vergage!

Songalo. Sat's ihm noch nicht gegludt, was von feinem Bruber auszufragen?

Sebaftian. Ihm? Das ist mir ber rechte Spion! Er ist ja so verliebt, daß wenn du nach ber Stunde fragst, er nicht weiß, in welcher Lasche seine Uhr stedt. Bei Gott! wenn ich mich nicht abritte und abarbeitete, wir waren noch auf dem alten Kiede.

Sonzalo. Unter und, Bastian; hast du was herand?
Bebastian. Es bleibt bei dir. Wenn nicht alle Umpstände lugen, so hab' ich den Bogel, dem wir so sehnlich nachstreben, hier im Städtchen nah bei, wo er lustig und guter Ding ist. Heut früh sagt' ich's Pedro so halb und halb; wir wollen aber das Fest nicht verderben, sagt' ich. Ach Claudine! seufzte der Arme aus tiefer Brust, als wollt' er sagen: den Bruder zum Teusel und bich mir in Arm!

Songalo. 3ch babe bas Dadden bemertt, ich habe bie

teimenbe Leibenschaft in ihrer Seele beobachtet; Es ift ein reizenbes Schausviel, bas einen wieber gang jung macht!

Sebaftian. Satten wir nur erft unfer Borhaben ausgeführt, worun bem gangen Sause Castelvecchio so viel gelegen, wovon Pebro's Schicksal zum Theil mit abhangt! 3ch sag' ihm so oft: herr, sepb verliebt; wer wehrt's euch? Sepb bei Claudinen; wer hindert euch? Nur vergest nicht gang, was ihr euch und eurer Familie und der Welt schuldig sepb. Das hilft! —

Gonzalo. Wie eine Arznei! Nicht mahr? Sep ruhig, Baftian! Haben wir's unfern Hofmeistern nicht eben fo gemacht?

Debaftian. Nein, Freund, so ist's nicht gemeint. Sollen wir umsonst die weite Reise von Madrid hierher gemacht haben; sollen wir beschämt nach Hause tehren; und wer wird alsdann die Schuld tragen muffen als ich? Ich rede ihm zu wie ein Biedermann. Was! seinen Bruder länger in dem Luderleben verwildern zu lassen, der mit Spielern und Buben im Lande herumschwadronirt, mehr Mädels betrügt, als ein anderer kennt, und öfter Händel anfängt, als ein Trunkenzold fein Wasser abschlagt!

Songalo. Gin toller unbegreiflicher Ropf!

Debaftian. Du hattest ben Buben fehn follen, wie er so heran muche; er war jum fressen. Kein Tag verging, baß er und nicht durch die lebhaftesten Streiche ju lachen machte; und wir alten Narren lachten über das, was fünftig unser größter Berdruß werden sollte. Der Bater wurd' nicht satt, von seinen Streichen, seinen kindischen heldenthaten erzählen zu hören. Immer hatt' er's mit den hunden zu thun; keine Scheibe der Nachbarn, keine Taube war vor ihm sicher; er kletterte wie eine Rahe auf Baumen und in der Scheuer herum. Einmal stürzt' er herab; er war acht Jahr

alt; ich vergeffe bas nie; er fiel fich ein großes Loch in Ropf, ging ganz gelaffen zum Entenpfuhl in hof, wusch fich's aus, und tam mit ber hand vor ber Stirn herein, und fagte mit so ganz lachendem Gesicht: Papa! — Papa! — ich hab' ein Loch in Ropf gefallen! Eben als wollt' er und ein Glud notificiren, das ihm zugestoßen ware.

Songalo. Schabe fur ben iconen Muth, ben gludlichen humor bes Jungen!

Sebaftian. So ging's freilich fort; je alter er ward, je toller. Statt nun bas Zeng zu laffen, statt fich zu fügen, statt seine Kräfte zu Ehren der Familie und seinem Ruß zu verwenden; trieb er einen unfinnigen Streich nach dem andern; belog und betrog alle Madchen, und ging endlich gar auf und davon; begab sich, wie wir Nachricht haben, unter die schlechteste Gesellschaft, wo ich nicht begreise, wie er's aushält; denn er hatte immer einen Grund von Edelmuth und Großheit im herzen.

Songato. Glud gu, Baftian! und gieb ihn feiner ga: milie gurud.

Sebaftian. Nicht eben bas! Umfonst foll er uns nicht genarrt haben. Krieg' ich ihn nur einmal beim Kragen, ich will schon in einem Kloster oder irgend einer Festung ein Plätchen für ihn finden, und Pedro soll mir die Nechte des Erstgebornen genießen. Der König hat schon seine Gesinnung hierüber bliden lassen. Wenn's wahr ist, daß mein Mann sich in der Gegend aushält; so mußt es arg zugehn, wenn ich ihn nicht, zu Ehren des Fests, heute noch pade. Wir können's vor Gott und der Welt nicht verantworten; der alte Nater wurde sich im Grab umwenden!

Songalo. Brav, Baftian! Du bift immer ber alte, treue Baftian.

Sebaffian. Und eben beftwegen - Unter und - Sieh boch ein bifichen nach beiner Tochter!

Congato. Wie meinft bu?

Sebaftiau. Der Teufel ift ein Schelm; und Pedro und bie Liebe find auch nicht fo ba.

Sonzalo. Auch immer ber alte Bastian! Berzeih mir; du weißt keinen Unterschied zu machen. Das Mädchen, die Sorge meiner Seele, der Zweck all dieser achtzehnjährigen Erziehung, das feinste delicateste weibliche Geschöpf, das vor dem geringsten Gedanken — nicht Gedanken, vor der geringten Ahnung eines Gesuble erzittert, das ihrer unwürdig ware.

Sebaftian. Eben begwegen!

Songalo. Ich fete mein Bermögen an fie, meinen Ropf. Sebastian. Da tommt fie eben die Allee herauf. Sie bat sich von der Menge losgewunden, sie ist allein; und sieh den Gang, sieh das Köpfchen wie sie's hängt! Komm, tomm ihr aus dem Wege; Sunde war's durch unsere talte Gegenwart die angenehmen Traume zu verjagen, in deren Gesellsschaft sie daherwandelt!

Claudine mit Pedro's Straug.

Alle Freuben, alle Gaben, Die mir heut gehulbigt haben, Sind nicht dieser Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Rleiber, Schmuck und Rostbarkeiten, Alles was mein herz begehrt! Aber alle diese Gaben Sind nicht dieser Blumen werth. Liebes Herz, ich wollte bich noch einmal fo lieb haben, wenn bu nur nicht immer fo pochtest. Sep ruhig, ich bitte bich, fep ruhig! (Petro von serne.) Pedro? Auch der? Ach, ba foll ich nun gar verbergen, daß ich empfinde!

Pedro tommt.

pedro. Fraulein!

Claudine. Mein herr!

(Schweigen einige Augenblide.)

Pedro (auf fie fconell tos gebend). Ich bin der gludlichfte Menfch unter der Sonne!

Claudine (juradweichend). Bie ift Ihnen?

Pedro. Wohl! wohl! als wie im himmel in diefer englischen Gesellschaft! Ach! daß Sie meine armen Blumen so ehren, ihnen einen Plat an Ihrem herzen gegonnt haben!

Claudine. Weniger tonnt' ich nicht thun. Gie verwelfen bis ben Abend, und jebes Beschent hat mir beut eine Bergensfreude gemacht.

Debro. Jebes?

Claudine. Wann reiten Sie meg?

Pedrs. Die Pferbe find gefattelt. Sebaftian will mich mit aller Sewalt bei fich haben; er glaubt mein Bruder fep in ber Rahe, und bentt ihn noch heute zu fangen.

Claudine. Der Bruder macht Ihnen viel Berbruß.

Pedro. Er macht bas Glud meines Lebens. Ohne ihn tennte ich Sie nicht. Ohne ihn -

Claudine. Und wenn Sie ihn erwischen, ihn wieder burch Liebe und Beispiel bem rechten Beg zu führen, wenn Sie ihn feiner Familie zurudbringen, Pebro; wie werden Sie empfangen werben, mit welchen Freuben!

Peoro. Nichts bavon, um Gottes millen! 3ch fenne

wich felbst nicht, ich weiß nicht, wo ich bin, ich sehe taum, wohin ich trete. Burud nach hause! gurud! Bon Ihnen weg, mein Kraulein!

Claudine. Der Ronig, der Sie liebt, der fo ein trefflicher herr fenn foll; der hof der Sie mit aller herrlichfeit ermartet ---

pedro. Ift das ein Leben? Und doch, fonst war mir's nicht ganz zuwider. Wenn ich meine Tage ben Geschäften bes Vaterlands gewidmet hatte, konnt' ich wohl meine Abende und Nächte in dem Schwarme zubringen, der um die Majesstät, wie Müden ums Licht summt. Jeht wurde mir das eine Holle sen! Ich weiß nicht, wo meine Arbeitsamkeit, meine Geschäftigkeit hin ist. Es ekelt mir einen Brief zu schreiben, der ich sonst allein zwei drei Secretare beschäftigen tonnte. Ich gehe aus und ein, traumend und wähnend; aber selig, selig ist mein Herz!

Claudine. Ja, Pedro; je naher wir der Ratur find, je naher fuhlen wir und der Gottheit, und unfer herz fließt unaussprechlich in Kreuden über.

pedro. Ach, biefen Morgen, als ich die Blumchen brach am Bach herauf, der hinter dem Bald herstießt, und die Morgennebel um mich dufteten, und die Spise des Bergs drüben mir den Aufgang der Sonne verkündigte, und ich ihr entgegen rief: das ist der Tag! — das ist ihr Tag! — Claudine! — Ich bin ein Thor, daß ich auszusprechen wage, was ich empfinde!

Claudine. Ach ja, Pedro, ich mußte nichts fur mein Serg, fo volle warme gulle, ale die herrlichkeit der Natur

pedro. D wer bafür teine Seele hatte, ju fühlen, wie um biefe himmlische Gute, um diefen heiligen Reiz alles, Strette, famut, Berte, XXXIV.

alles fconer, herrlicher wird; wer nicht in diefer Gegend lieber fein Leben in einer ftillen hatte verbarge, um nur Beuge fenn gu burfen! -

Clandine. So gang ungleich Ihrem Bruder, ben ich boch auch fennen mochte! Es muß ein wunderlicher Mensch fenn, ber allen Stand, Guter, Freunde verläßt, und in tollen Streichen, fowarmender Abwechselung, seine schoffen Tage verdirbt.

Pedro. Der Ungludliche! Ich erschrecke über seine Berbärtung. Richt zu fühlen, daß das unstäte stücktige Leben ein Fluch ist der auf dem Berbrecher ruht, verbannt er sich selbst aus der menschlichen Gesellschaft. Es ist unglaublich! Und dann — mit Zittern sag ich's, — wie manche Thräne von ihm verführter, verlassener Mädchen hab' ich stießen sehn! D, das war's, was und am meisten ausbrachte, seiner Freiheit nachzustellen. Ich hätte mit den armen Geschöpfen vergehen mögen! Wie wird ihm sepn, wenn er, von seiner Berblendung dereinst geheilt, mit Zittern sehn muß, daß er das innerste heiligthum der Menscheit entweihte, da er Liebe und Treue so schändlich mit Küßen trat?

Claudine. Liebe und Treue! Glauben Sie bran, Pebro? Debro. Sie fonnen fderzen und fragen?

Claudine.

Treue Bergen! Manner fcergen Ueber treue Liebe nur.

Debro.

Drüber fcergen Schlechte Gergen Mur, verberbte Manner nur. Clandine.

Aber fag', wo find bie Rechten, Und wie kennt man fie von Schlechten; Sieht man's 'en an ben Augen an?

Pedro.

Bwar verftellen fic bie Schlechten, Bliden, feufgen wie bie Rechten; Doch bas geht fo lang nicht an.

Claudine.

Ach, bes Betrugs ift viel, Wir Armen find ihr Spiel!

Debro.

Wer findt ein treues Blut, Findt brum ein ebel Gut.

Claudine.

Ad, nur ju viel Ein Sonntagespiel!

Pedro.

Ein treues Blut Ein ebel Gut!

(In bent Schluß bes Duetts bort man icon von weitem fingen Camillen und Sphillen; bie fingend naber tommen.)

Beibe.

Bom hoben hoben Sternenrund Bis'n unter in tiefen Erbengrund, Ruß nichts fo schön, fo liebes fepn, Als nur mein Schäpel allein!

(Cie treten berein.)

Camille.

Er ift ber flartft im gangen Land, 3ft fubn und fittsam und gemanbt, Und bitten tann er, betteln, fein; Es fag' einmal eine: nein!

Sybille. Guten Abend! Die treffen wir einander hier? Allone, Chorus!

Alle pier.

Bom hoben boben Sternenrund Bis 'n unter in tiefen Erbengrund, Muß nichts fo fcon, fo liebes fenn, Als nur mein Schähel allein!

Spbille.

und bas mas über alles geht, Ihn über Rön'g und herrn erhöht; Er ift und bleibet mein, Er ift mein Schabel allein.

Chsrus:

Bom hoben boben Sternenrund Bis 'n unter in tiefen Erbengrund, Muß nichts fo fcon, fo licbes fenn, Als nur mein Schäpel allein.

Claudine. habt ihr meinen Bater nicht gesehn? Ach, ich muß zu ihm; feit unserer Feierlichkeit hab' ich ihn nicht allein gesprochen. Auch euch dant' ich, lieben Kinder, daß ihr ben Lag habt wollen verherrlichen helfen, an dem das Geschöpf zur Welt tam, das — Ihr tennt mich ja? Leben Sie wohl, Vedro!

pedro. Dary ich Gie begleiten?

Claudine. Bleiben Sie, ich bitte, bleiben Sie!

Pedro. Wir geben zusammen. Sebastian martet auf mich; bie Pferde find gesattelt.

Sybille. Gehen Sie nur. Er hat lang nach Ihnen gefragt. (Geben ab.)

Spbille. Camille.

Sphille. Ich mochte berften vor Bosheit! "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich glanb', sie that's und ju foten. Sie ist übermuthig, bag ihr ber Mensch nachläuft, wie ein hundchen. "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich tomme schier aus ber Faffung. Und er! macht er nicht ein hangmaul, wie ein Schulknabe? Der Affe!

Camille. Gie meint, weil fie ein rund Ropfchen hat, ein Stumpfnaschen, und über ein Gradchen und Baneblumden gleich weinen fann; fo mar' was mit ihr.

Sphille. Und weil man und auch beute an den Triumph= wagen gespannt bat. 3ch war fo im Grimm -

Camille. Unfer eins ift auch feine Ras, und ben Pebro mocht' ich nit einmal. Es ist ein langweiliger traumiger Menfch. Uebel ist er nicht gemacht.

Sphille. Und war auch artig, eh' ihn die Narrin verwirrt hat. Denn meinetwegen eigentlich hat er hier ins Haus Befanntschaft gesucht, und dem Don Sebastian in den Ohren gelegen, ihn hereinzubringen. Seit ich ihn drüben beim Gouverneur auf Salanka kennen lernte, da war er galant, freundlich, artig. Ich weiß wohl noch, wie mich Sebastian verirte. Jeht ist er unerträglich.

Camille. Unausstehlich! Ja, aber ich hab' einen Fang sethan, wenn du mich nicht verrathen willst.

Sphille. 3ch bachte bu weißt, bag bu bich auf mich verlaffen tannft, und mabrhaftig ich weiß auch, bu hilfft mir Rache an Pebro nehmen, und an feiner gartlichen Dulcinee.

Camille. Bor' nur, in ber nachbarichaft halt fich ein Cavalier auf. Siehft bu, ich fage nichts; aber es ift ber Ausbund vom gangen Geschlecht. Reich muß er fenn, und vornehm; bas fieht man ihm an. Und ein Burichchen, wie ein hirschehen!

Sybille. Bie beift er? Bo ift er?

Camille. Er verbirgt feinen Stand und Namen. Sie beißen ihn Don Erngantino. Beiß er wie er will, es giebt nicht feines Gleichen.

Sphille. Den haft bu gewiß ehegestern auf'm Jahr= martt gecavert?

Camille. Gt!

Sphilte. Noch eins, Camille! Du weißt, wenn Don Pedro des Abends fort muß, wie sie da einander mit langen Athemzügen und Bliden eine gute Nacht geben, als sollten sie auf ewig getrennt werden, und wie's bei Tisch so still bergeht, und wie bald abgessen ift, und wie mein Claudineten, so bald der Bater im Lehnsessel zu nicken anfängt, weg und in Garten schleicht, und dem Mond was vorsingt. Camille, ich wollt' schwören, es ist nicht der Mond! Wenn nicht hinter der Sach was stidt.

Camitte. Meinft bu?

Sybille. Närrchen; dahinten die Teraffe mit dem eifernen Gatter tennst du. Das mußt ein schlechter Liebbaber sepn, der nicht da herüber wollte, wie ein Steinwurf, um seiner Scharmanten die Thränen abzutrodnen, die ihr der teusche Mond abgelodt bat.

Camitte. Bahrhaftig! und fie fann nicht leiden, daß eine mitgebt.

Sphille. Und ich ftell' mich auch immer fo foldfrig, um fie ficher zu machen. Nun aber muß es heraus. Pebro reit't fcon jest weg; bahinter ftiet was. Das Nachteffen ift fo fruh bestellt! Ganz gewiß!

Camille. Benn wir fie befolichen?

Sphille. Das ift nichts. Sah' auch unfreundlich aus. Nein, dem Alten wollen wir's ergahlen, der wird rafend; wie er auf feine Tochter und Ehre halt. Der foll fich hinten hin foleichen.

Camille. Fangen wir's nur flug an, daß es nicht auslieht -

Sphille. Ift bas bas erstemal, bag wir Leute aneinanderhepen? Romm, eh es zu Tifch geht, fomm! (Beibe ab.)

Eine Stube einer folechten Dorfberberge.

Drei Vagabunden fieben um einen Tlich und murfeln. Crugantino, ben Degen an ber Seite, eine Bither mit einem blauen Band in ber Sand. Er fimmt, auf und ab gebend, und fingt:

> Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Erebit als Gelb; So kommt man burch die Welt.

Ein Lieb, am Abend warm gefungen, bat mir ichon mandes berg errungen; Und fieht ber Reiber an ber Banb, bervor ben Degen in ber hand; 'raus, feurig, frisch
Den Fleberwisch!

Rling! Kling! Klang! Klang! Dif! Dif! Dat! Dat! Krif! Kraf!

Mit Mabeln fich vertragen, Mit Mannern 'rumgeschlagen, Und mehr Crebit als Gelb; So kommt man burch bie Welt.

Erfter Vagabund. Romm doch, Erugantino; Salt eins! Erugantino. Mir ift heut gar nicht drum zu thun.

Bweiter Dagabund. Er ift heut wieder nicht zu brauchen.

Crugantino. Servitor! Wenn ich mich wollte brauchen laffen, ging ich in honette Gefellschaft und gab mich mit Lumpen nicht ab, wie ihr fepb.

Erfter Dagabund. Lag ihn! Er ift guten humore.

Dritter Vagabund. Ich wette, er harrt auf die Stunde jum Rendezvous. Wohin geht's heut? jur Almeria hinuber? Crugantino. Wie du meinft.

"Dweiter Vagabund. Rein, der Roman ift gewiß ju Enbe. Er dauert icon brei Wochen.

Erfter Vagabund. Wett' ich rath's! Bur Camilla, die auf'm letten Jahrmarkt ihm mit ihren schwarzen Augen ftrade burch die Leber geschoffen hat.

Erugantino. 3ch bachte, bu gingft mit, und fabft gu; warft bu boch beiner Sache gewiß.

Erfter Dagabund. Riel Ehr. Benn fie nur fo eine lange Ras nicht hatt'. Sonft ift fie nicht übel, außer — fürcht' ich —

Erugantino. Ich glaub', du fängst an, belicat zu werden. Bweiter Vagabund. Mag nicht mehr spielen. Dritter Vagabund. Ich auch nit. Bweiter Vagabund. Unter ein paaren ifi's nicht der Rube werth. Man gewinnt einander das Geld ab, das ift fatal.

Erugantino. Befonders wo feins ift.

Bweiter Vagabund. Bliebft bu bei uns, hattft du auch mas gu lachen.

Crugantino. Bas treibt ihr benn?

Bweiter Vagabund. Der Pfarrer hat heut ein hirichtalb gefchentt friegt; bas hangt hunten in ber Ruchentammer. Das wird ibm meggepubt.

Dritter Vagabund. Und die hörner ihm auf ben Perudenftod genagelt. Sein Perudenftod mit ber Festperude steht in ber Ede; verlagt euch auf mich! — 3ch hatte sie neulich bald übern haufen geworfen, als mich bie Röchin in dem Kammerchen consultirte.

Bueiter Dagabund. Du fteigft hinein, reichft mir ben Bod beraus. Bir lofen die horner ab, und geben fie bir.

Dritter Vagabund. Für das Uebrige lagt mich forgen! Auf der Perude muß das berrlich ftehn, und ein Zettelchen bran: — Der neue Mofes —

Alle. Bravo, Bravo!

Erfter Dagabund. Sat feiner ben Basto gefehn?

Crugantino. Bollt ihr einen Augenblid marten? er mird gleich gur Sand fenn.

Bweiter Vagabund. Ich glaub's nicht er ift bos auf mich, ich hab ihn gestern ein bigeben übergezogen.

Erugantins. Bos über dich? bilbt bir's nit ein! Basto ift fein Kerl bas nachzutragen. Er hatt' bir ins Gesicht geschmiffen, und ein Schrämmchen über die Nase gehauen, und ba mar's gut gewest.

(Man bort eine Machtigall braufen.)

Erfter Dagabund. Da ift er! Bort ihr ihn? Da ift er?

Dasko. Guten Abenb!

Erugantino. Du fommft eben recht. Splvio meint, bu marft bos über ibn.

Dasko. Bas der Menich sich vor Streiche einbildt! Erugantino, Ein Bort —

Erfter Vagabund. Schenirt euch nicht. Bir machen ench Plat.

Basko. Lernft bu noch Lebensart, alter Bod! Gelt, bu fpurft in allen Gliedern, daß dich ehftens der Teufel holen wird, und ba wirft du firre?

Die Vagabunden. Biel Glud auf bie Erpedition! Bir wollen eine Bouteille brauf ausleeren.

Mit vielem halt man Saus, Mit wenig fommt man auch aus; Deifa! Deifa! fo geht's boch binaus.

Erugantino. Die ich boch am Ende wieder bezahlen muß — D Basto, bas Leben wird mir unter ben Kerls unerträglich! Eine Langeweile, ein ewig Einerlei. Wenn unfere Streiche nicht waren. — Was bringst du Basto? Bas bringst du von Villa Bella?

Dasko. Biel, gar viel.

Erugantino. Sab ich Soffnung, mich Claubinen gu nabern? Ein Engel, ganger Engel!

Dasko. Camilichen, das liebe Camilichen hat mir Binte gegeben, hat mir zugeflüftert: bem eblen Erugantino meinen Gruß!

Erugantino. Laf fie jum Teufel gehn! Red' mir von Claudinen.

Basho. Berr! Bir, ober unfer Genius, ober allgu= fammen find ausgemachte Efel.

Crugantins. Bas giebte?

Dasks. Ich, ber ich fonft herumschwärme ben gangen Lag, und plane wie ein Raubvogel, muß heut den gangen Nachmittag bier auf ber Barenhaut liegen.

Crugantino. Nun.

Basko. Und druben; ich hatte mir die Augen aussichlagen mogen; druben in Billa Bella — 3ch hab' in Gonzalo's hofe bei Claudinen gestanden, von hier an den Tifch, und wer's eh' gewußt hatte —

Crugantino. Schwerenoth! Die ging bas?

Basko. heut ift Claudinens Geburtstag. Ihr Bater, der fie wie ein Rarr liebt, hat ein Fest angestellt. Sie haben einen Umgang gehalten, sie im Triumph getragen —

Erngantino. Das haft bu gefehn?

Basko. Ich tam zu fpat. Aber im hof unter ben großen Linden waren furs gange Dorf Tifche gebedt. Alt und Junge, alles gepust! Und heisa oben aus; Fasser mit Bier, ungeheure Topfe mit Brei, und ein Gesumm und Gedrang! da tam ich eben auch hinein.

Crugantino. Und holtest mich nicht?

Basko. Raum hatt' ich mich umgefehn, verloren fich bie herrichaften.

Crugantino. Saft fie gefehn?

Basko. Rarr, ich mocht' bir fagen tonnen wie fcon fie war. In einer gewiffen Berlegenheit.

Crugantino. Bas ift nun bas alles?

Dasko. Gebuld! Gebuld! Eins hab'-ich erfahren. Sie pflegt alle Nacht, befonders bei fo schonem Mondenscheine, allein im Garten zu spazieren. Du tennst die Castanienbaume, die davor stehen auf dem Wege nach Salanto? Erngantins. Lehr' mich bas! Die Teraffe geht ba beraus, und die eiferne Thure. D, ich will bin, gleich bin, und dort fenn, eb der Mond noch aufgebt. Romm Basto!

Dasko. Roch eins! Rimm bic boch in Acht. Serpillo, ber Saicher, ber mein Herzensfreund ist, hat mir vertraut: man frage nach bir, erfundige fic nach bir.

Erngantino. Poffen! 3ch mußte jest nichts.

Basko. Benn's nur nicht über etwas geht, bas bu foon vor abgethan haltft!

Erngantino. Das mar' bumm.

Basko. Unfere Landeleute tragen gar lange nach.

Crugantino. Ift mir nit bang. Und nach Billa Bella muß ich. Komm, wir wollen unfern Operationsplan fo einrichten: ich sted' mich in die Allee; bor' ich sie, bin ich gleich am Garten; überm Gitter; im Garten. Und du, flettre auf einen Castanienbaum. Wenn jemand towmt, so mach deine Nachtigall.

Basko. Gut, gut! Zwar ziemlich außer ber Zeit — Crugantino. Und vergiß die Maske nicht. Und wie ich dir sage; schlag und zwitsere und kummere dich um nichts, bis ich dich ruse. Ich zieh' mich schon heraus. Zwei verderben immer so einen Handel. Komm! Ich halt' dich doch von nichts ab die Nacht. Basko?

Basko. Ich bring's gegen Tag wieder ein. Erngantino. Du hast doch auch was aus'm Korn? Basko (abgebend). A!

> Eine Blond' und eine Braune, Schlagen fich jest um mein berg; Eine mit immer schlimmen Laune, Eine mit immer Luft unb Scherz.

Monbicin.

Die Teraffe des Gartens von Billa Bella, mit einer Gartenthure, wohin: auf eine doppelte Treppe fubre. Gine Reihe hober Caftanienbaume por der Teraffe.

Claudine oben, Cruganting unter ben Baumen.

Claudine.

Dier im stillen Monbenfcheine Mit bir, beit'ge Racht! alleine, Schlägt bieß Berg fo liebevoll; Ach, baß ich's nicht fagen foll!

Crugantino.

In bem ftillen Monbenfcheine Banbelft, Engel, nicht alleine; Seufzet noch ein armes herz, Birgt im Schatten feinen Schmerz.

Claudine (fich der Thure nabernd). Belde Stimme! ich vergebe.

Erugantino (nimmt die Madte vor und fleigt die Treppe leife hinauf). Auf, ich wag' mich in bie Rabe.

Clandine (an der Gartenthure).

Ber! Ber! Ber ift ba?

Crugantino (binauffleigend). Ich! Ich! Ich bin ba.

Claudine (broben).

Bct &

Crugantino.

34:

Claudine. Frembling, wie beißt bu?

Crugantins.

Liebchen, bas weißt bu.

Claubine.

Beige mir bein Geficht!

Crugantino.

Sagt bir's bein Berge nicht?

Claubine.

Beg von bem Orte!

Crugantino.

Deffne bie Pforte.

Beibe.

Simmel, himmel, welche Qual! Einen Ruß boch nur einmal! (Claudine entfernt fich.)

Erugantino. Das Gitter! will nichts bedeuten. Sie hat mich fo lange angehört. D wenn ich fie hasche!
(Er fängt an aufzustelgen, wie er bald droben ift, schlägt die Nachtigall.)
Nachtigall und der Teufel!

(Er fpringt berab.)

36 bore mahrlich jemand! Gingft bu feurig! (Die Teraffe berunter und binter bie Baume, Die Nachtigall foliagt juweilen.)

Pedro. Mein Herz zieht mich unwiderstehlich hierher. Dadroben wandelt sie oft in stillem Gefühl ihrer selbst. himmlischer Ort! Alles schwebt um dich voll Liebe: Gefühl! Die Nachtigallen singen noch, als war hier ein ewiger Frühling. D, rings umher in allen Gebüschen hat sie der Sommer schon schweigend gemacht. Liebe Nachtigall! Freundin meines Herzens!

Roch fo fpat, ihr Rachtigallen! Laft ihr Liebes-Rlagen fcallen, Bartlich noch wie meine Bruft? Auch ich bin in Liebes-Lagen, Seufze, flage; boch mein Rlagen Ift die wärmfte herzensluft!

Erngantins (ter bie Beit über feine Ungebuld bezeigt hat, vor fic.). Ich muß ihn wegichaffen; er endigt nicht.

Debro. horch! - Ber ba?

Crugantine (langfam bervortretenb).

Dedro (mit ftarter Stimme). Ber ba?

Erugantino (stebt). Gine Degenfpipe!

Debro (sieht). Nichte meiter?

(Sie fecten. Petro wird in rechten Arm verwundet, den er finten läßt und mit ber linten ben Degen faßt.)

Crugantino. Laft! 3hr fepd vermundet.

Bollt ihr meinen Beutell? red't! Den Beutel fonnt ihr haben; mein Leben follt ihr noch theuer bezahlen.

Erngantino. Reins von beiben. (Bor fich.) Seine Stimme rubrt mich. (Raut.) Ich bin weder Rauber noch Morber.

Pedro. Bas fallt ihr mich an?

Crugantino. Last! Ihr verblutet! Rehmt unfere Bemuhungen an. (Ernimmt fein Schnupfuch.) Nachtigall! Nachtigall!

Bebro. Bas ift bas?

Crugautins. Fürchtet nichte!

Basko. Bas giebt's?

Erngantino. Erag Gorge für diefen Bermundeten.

Pedro. Die Augen vergehn mir.

Dasko (fid) um ihn beschäftigend). Das blutet verteufelt für eine Armrige!

Crugantins (auf und abgebend). Efel! taufendfacher Efel! (Sich an die Stirn fchlagend.)

Basks. Sepd ihr nicht Pedro?

pedro. Bring mich wohin; daß ich ruhe und verbunden merde.

Erugantino. Pebro! Claubinens Pebro! Bring ihn hinüber nach Saroffa! in unfer Birthehaus, Basto! Leg ibn auf mein Bett, Basto!

Basks. Nun, nun! Ermannt euch herr! Kommt! (ab.)

Crugantins. Nun und was soll's? Der Teufel hol' die Frahen! Armer Pebro! Aber ich weiß, Degen! du sollst mir steden bleiben! Ich will bich zu haus lassen, ich will dich sins Wasser werfen! — Mußt' er denn auch just Werda! rusen: und Wer da! mit einem so gebietenden Ton? Ich kann den gebietenden Ton nicht leiden — Und darüber alles zu Grunde, die schönste herrlichste Gelegenheit! Wär'st du nur vorhin übers Gitter, und hätt'st den Amoroso mit der Nachtigall duettiren lassen. Daß einen die Resolution just da verläßt, wo man sie am meisten braucht! Vielleicht — (Nach der Treppe zugebend). Ein dummes Vielleicht! Sie ist lang nach dem Haus zurück, und liegt im Bett bis über die Ohren. Horch!

Gonzalo oben mit zwei Bedienten.

Congalo. Bo fie fenn mag! Bleib einer bei mir. Und ihr burchsucht den Garten, ihr! Gebt acht, am End ift's Lug und Erng von Schandmaulern.

Crugantine (bordenb). Bieber mas neues.

Songalo. Berbirgt fic nict einer ba drunten unter bie Caftanienbaume?

Bediente. Dich bunft's.

Songalo. Saben wir den Bogel ? Bart', Pedro, mart'! (Er ichließt bas Sitter auf, und tommt auf Die Treppe.)

Ber ift da unten? Ber holla, mer?

Crugantino (die Maste vornehmend). Aus dem Regen in die Traufe!

Congalo. Ber da?

Erngantino. Gut Freund!

Gongalo. Hol' ber Teufel ben guten Freund, ber einem bes Nachts ums haus herumschleicht, ben Leuten zu Nache reben Gelegenheit giebt, und alle Lieb und Freundschaft so belobnt.

Erugantins (ble Sand an ben Degen, und gleich wieder bavon). Ich bitte bich, bleib fteden! Bas mag bas bedeuten? Das ift ber Bater.

Songalo. Rein, herr, bas ift folecht, fag' ich euch; febr folecht!

Erngantino. Das ift zu viel! (Die Maste wegwerfent,) Sept ihr herr von Billa Bella oder nicht; euer Betragen ift unanständig.

Congato. 3hr fepd nicht Dedro?

Erugantino. Gep ich wer ich will, ihr habt mich beleibigt; und ich verlange Genugthnung.

Songalo (siebt). Gerne! So verdrieglich mir der Streich ift.

Erugantino (glebr halb, fibft aber gleich wieder in die Scheibe). Genug, mein herr; genug! Ich fann gufrieden fepn, daß ein Mann von Ihrem Alter, Ihrer betannten Capferteit, Stand und Burde, die Spige feines Degens gegen mich gefehrt hat. Dadurch wurden größere Beleidigungen vergutet werden.

Songale. Ihr beichamt mich.

Erngantino. Wie's icheint, haben Sie mich fur ben Unrechten angefeben.

Songalo. Und Ihnen Unrecht gethan; und vielleicht bem andern, burch Argwohn, auch Unrecht gethan.

Erngantino. Ihr nanntet ihn Pedro. Ift das ber junge angenehme Frembe?

Songalo. Der aus Caftilien angefommen ift.

Crugantino. Richtig! Sieglaubten der mare bier herum?

Congato. 3ch glaubte - Genug, mein herr! Gie baben niemanden gefeben?

Erugantins. Niemanden. 3ch ging bier auf und ab, wie ich benn die Ginfamteit liebe, und bing meinen ftillen Betrachtungen nach, ale Gie mich zu unterbrechen beliebten.

Songalo. Richts mehr bavon. Ich danke dem Zufall und meiner hite, daß Sie mir die Bekanntschaft eines so wadern Mannes verschafft haben. Sie halten sich auf, wenn man fragen barf?

Crugantino. Nicht weit von hier, in Saroffa.

Songalo. Es ift nicht gu fpat noch herein gu treten, und auf weitere Befanntichaft ein Gladden gu ftogen?

Erugantino. Wenn's Mitternacht mare, und Sie er- laubten! Go ein Erunt mar' eine Pilgrimfchaft werth.

Songalo. Allgu hölflich! Allenfalle fteht auch ein Pferd jum Rudweg gu Dienften.

Erngantino. Sie überhaufen mich.

Songalo. Ereten Gie herein.

Crugantino. 3ch folge.

(Die Treppe hinauf, ba Gonjalo bas Girrer fchlieft, und ab.)

Bimmer im Goloffe.

Spbilla. Camilla.

Sphilte. Bas es nur gegeben hat?

Camitte. 3d begreif's nicht.

Sphilte. Claudine mar eben icon gurud, ale der Alte burch bie Seitenthure mit den Bedienten binausschlich.

Camitte. Jest wird's über uns bergebn.

Sphille. Bir haben's ja nicht gefagt.

Claudine (mitt berein). Bo ift mein Bater?

Sybille. Guten Abend, Nichtchen! Ihr wart heut bald wieder gurud; bie Nacht ift bagu fo fcon.

Claubine. Dir ift nicht wohl; mich fchlafert. Bo ift mein Bater? ich mocht' ihm gute Nacht fagen.

Camille. 3ch bor' ihn draugen.

Conzalo. Crugantino.

Songato. Doch einen Baft, meine Rinber, fo fpat.

Erugantino. Ich muniche, baf mein unerwartetes Glud Innen nicht beichwerlich fenn machte.

Camille (beimlich ju Cobillen). Das ift Erugantino, Schaf; er ift's felbft!

Sphille. Ein feiner Rerl.

Songalo. Das ift meine Tochter.

Crugantino (budt fich ehrfurchiebvoll).

Songalo. Das, meine Nichten. Liebe Nichten, ein Mas Bein, einen Biffen Brob! 3ch muß einen Biffen Brob baben, fonft fcmedt mir ber Bein nicht.

(Subille und Camille ab. Leptere Biebt Erugantino verftoblene Blide. Ne er ermiebert.)

Sonzalo. Claudinden, du marft bald aus dem Garten? Claudine. Die Nacht ist tubl; mir ift nicht gang wohl. Darf ich mich beurlauben?

Songalo. Rod ein bifchen; mach noch ein bifchen! 3ch fagt's gleich, bie Leute find Lugenmauler, Schandzungen.

Claudine. Bas meint ihr, mein Bater?

Congato. Richts, mein Kind! Als - daß du mein liebes einziges Kind bift und bleibft.

(Erugantino hat bisher wie unbeweglich geftanden; Claudinen balb mit vollen Seelenbliden angefebn, balb die Augen niedergeschlagen, so bald fie ibn ansab. Claudinens Berwirrung nimmt ju.)

Songalo. 3hr habt eine Bither?

Crugantino. Die Gespielin meiner Ginsamteit und

meiner Empfindung.

Claudine (vor fich). Seine Stimme, seine Zither! Sollt' er es gewesen sepn? Pedro war es nicht, mein herz sagte mir's; er war's nicht!

Songalo. Das ift Claudinens Lieblingston.

Crugantino. Durft' ich hoffen?
(Er greift brauf.)

Claudine. Gin ichoner Ton!

Erugantino (beimlich). Sollten Sie biefen Lon und bies fee Berg verfennen?

Claudine. Mein Berr!

Sphille und Camille, Bediente mit Bein und Glafer. Indes Gonzalo fich beschäftigt am Lifd.

Erngantino (beimild). Sollten Sie verfennen, daß eben der gludliche Sterbliche neben Ihnen, Gotter! neben Ihnen fteht, der vor wenigen Angenbliden —

Clandine. 3ch bitte Sie! Crugantino. Nichts in der Welt als Ihre Liebe ober den Tod!

(Spbille und Camtile fpuren.)

Sonzato. Ein Glad! Bovon fprecht ihr? Erugantino. Bon Gefängen. Das Fraulein hat befonbere Kenntniffe der Boefie.

Songato. Run gebt und einmal mas gur Bither! Gin Buriche ber eine Bither und Stimme bat, fclagt fich überall burch!

Erugantino. Benn ich im Stande bin.

Gongato. Ohne Umftande.

Erugantino (meift ju Claudinen gefehrt).

Liebliches Rind!
Rannst bu mir fagen,
Sagen warum
Bärtliche Seelen
Einfam und stumm
Immer sich qualen,
Selbst sich betrügen,
Und ihr Bergnügen
Immer nur ahnen
Da wo sie nicht sind?
Rannst bu mir's fagen,
Liebliches Rinb?

Sonzals (icherzend zu Claudinen). Rannst du mir's sagen!
— das ist was auf deinen Zustand Claudinchen. Ja, ein Lied war immer ihre Sache. Und sie fühlt darin, wie ich; je freier, je wahrer, je treuer so ein Stückhen vom Herzen geht, besto werther ist mir's — Sest euch, mein herr!

fest euch — Noch eins! — Ich fage immer: zu meiner Beit war's noch anders; ba ging's dem Bauer wohl, und da hatt' er immer ein Liedchen, bas von der Leber wegging, und einem 's herz ergöhte; und der herr schämte sich nicht, und fang's auch, wenn's ihm gesiel. Das natürlichste, das beste!

Crugantino. Bortrefflich!

Gongalo. Und wo ift die Natur ale bei meinem Bauer? Der ift, trinft, arbeitet, ichlaft und liebt, fo fimpel weg; und fummert fich ben henter brum, in was für Firlfangereien man all das in den Stadten und am hof vermasterirt hat.

Erugantino. Fahren Sie fort! ich werbe nicht fatt, einen Mann von Ihrem Stande fo reden gu boren.

Gonzalo. Und die Lieder? Da waren die alten Lieder, bie Liebeslieder, die Mordgeschichten, die Gespenstergeschichten, jedes nach seiner eigenen Weise, und immer so herzlich, be sonders die Gespensterlieder. Da erinnere ich mich einiger; aber heut zu Tage lacht man einen mit aus.

Crugantino. Nicht fo fehr, als Sie denken. Der allerneuste Ton ist's wieder, folde Lieder zu singen und zu machen

Gonzalo. Unmöglich!

Crugantino. Alle Balladen, Romangen, Bantelgefange werden jest eifrig aufgesucht, aus allen Sprachen überfest. Unfere fconen Geifter beeifern fich barin um bie Bette.

Sonzalo. Das ist boch einmal ein gescheuter Einfall von ihnen, etwas unglaubliches, daß sie wieder zur Natur tehren; denn sonst pflegen sie immer das Gefammte zu frisiren; das Frisirte zu trauseln; und das Gefrauselte am Ende zu verwirren, und bilden sich Bunderstreiche drauf ein.

Crugantino. Gerabe bas Gegentheil.

Conzais. Bas man erlebt! Ihr mußt doch manch icon Lied auswendig wiffen?

Ernganting. Ungablig.

Sonzalo. Rur noch eine; ich bitt' euch. Ich bin fehr gestimmt; wir alle sind gestimmt, bent' ich; es ift une wohls gegangen, und unsere Beifter sind in Bewegung.

Ernaantino. Gleich.

(Er flimmt.)

Congalo. Gest euch, Rinber!

(Sie ordnen fich um den Tifch, Erugantino neben an, Claubine hinten.
Songalo dem Erugantino gegenüber; zwifchen Claubinen und Erugantino fchiebt fich Camille ein; Subille balt hinter Gongalo.)

Erugantino. Ein Licht aus! und bas andere weit weg! Sonzalo. Recht! Recht! wird fo vertraulicher und schaufiger.

Crugantine.

Es war ein Buble frech genung, Bar erft aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mäbel jung Gar oft in Arm genommen, Und liebgekof't und liebgeherzt, Als Bräutigam herumgefcherzt, Und endlich fie verlaffen.

Das arme Mabel bas erfuhr, Bergingen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint', und bet't' und fcwur, So fuhr die Secl von hinnen. Die Stund' da fie verschieden war, Bird bang den Buben, grauf't fein haar, Es treibt ion fort ju Pserbe. Songalo. Wer tommt? D, Teufel! wer tommt? Einen ju ftoren in ber ichaurigen iconen Empfindung! Lieber eine Ohrfeige. Sebastian?

Sebaftian , ein Bedienter mit Lichtern,

Bebaftian. Guten Abend!

Congato. Bober?

Bebaftian. Rur einen guten Abend. 36 fuche Don Pedro überall, und tann ihn nicht finden.

Crugantino (vor fich). 3ch glaub's mohl.

Claudine. Ift's lang, daß er von euch ichied?

Sebaftian. Freilich. Ueberhaupt geht mir's heut Nacht fo fourtifc.

Bongalo. Nichts geratben? Erint eins auf ben Aerger. Wir haben auch bier einen neuen Gaft, fo fpat noch.

Bebaftian (ibn betrachtend und das Glas nehmend, vor fich). Das ift ein Kerl, wie der, den ich suche! Schwant, feurige Augen, und die Bitber —

Congato. Bo bleibft bu beute? Bleib bier!

Sebaftian. Rein, ich muß Pedro finden, und follt' ich fuchen bis an ben Tag. Wo tommen ber her?

Songalo. Bon Garoffa.

Bebaftian (freundlich). Den Namen?

Crugantino. Erugantino nennt man mich. (Bor fc.) Alter Efel!

Sebaftian (gleichgutrig ind Glad redend). Go? (Sich berumes wendend, ergebet vor fich.) Hab' ich bich, Wogel; hab' ich dich? Run, Pedro, fep wo du willft, den muß ich erft in Sichersheit bringen, (laut) Abieu!

Congalo. Roch eine!

Bebaftian. Dante. Diener, meine herren und Damen.

Songalo. Spbille, geleit ibn.

Sebaftian. Lagt bas Beug.

(ab.)

Crugantino. Ein alter Freund vom Saufe?

Songalo. Der und wieder einmal nach langer Abmesfenheit besucht. Ein bifichen gerad zu, aber brav. Nun weiter unser Liedchen, weiter. Mich dunkt ich seh' ihn, wie ihn der bose Geist vom Herrn angstiget, den Meineidigen, wie er zu Pferde in die Welt hinein haus't und wuthet.

Crugantino. Bobl, mobl.

Die Stund' ba fle verschieben mar, Birb bang ben Buben, grauf't fein haar, Es treibt ibn fort ju Pferbe.

Er gab bie Sporen freuz und quer Und ritt auf alle Seiten, Derüber, 'nüber, hin und her, Kann feine Ruh erreiten; Reit't sieben Tag und sieben Racht: Es blipt und donnert, stürmt und fracht, Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blip und Betterfchein Gemäuerwerk entgegen; Binbt's Pferd hauß an und kriecht hinein, Und budt fich vor bem Regen.
Und wie er tappt und wie er fühlt, Sich unter ihm bie Erd erwühlt; Er fturgt wohl hundert Klafter.

Und als er fic ermannt vom Shlag, Sieht er brei Lichtlein schleichen. Er rafft fic auf und frabbelt nach; Die Lichtlein ferne weichen; Irrführen ihn die Quer und Läng, Trepp auf Trepp ab, burch enge Gang, Berfallne wütte Reller.

(Ein Bebienter tommt unter die Thure. Sphille fieht fich um, er winft ibr, fie geht, um nicht ju fibren, auf den Beben ju ihm. Gongalo ber's boch mertt, wird ungedulbig und ftampft, Erugantino fahrt fort.)

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sigen hundert Gäste, Hohlaugig grinsen allzumal, Und winken ihm zum Feste.

(Sobille tommt leife hinter Claudinens Stuhl, und redet ihr in die Ohren. Gongalo wird wild, Erugantino fingt.)

Er sieht fein Schäpel untenan Mit weißen Tüchern angethan, Die wend't sich —

Claudine (mit einem Schret). Pedro! Sie fallt ohnmachtig gurud, alle fpringen auf). Gonzals. Hulfe! was giebt's! Hulfe! (Man labt fie mit Wein.)

Bas ift's, mas ift's?

Sphille. Pedro ift vermundet! gefährlich vermundet.

Songalo. Pedro! Helft ihr; mein Rind; mein Engel! Pedro! Ber fagt es?

Inbitte. Sebaftians Diener tam hereingesprengt, er juchte feinen herrn bier.

Songalo. Bo ift Baftian? Gie ruhrt fich nicht!

Sphille. Beig ich'e?

Songalo. Bein! Spbille, Bein! Camille, Bein! Meine Tochter! Meine Tochter!

Erugantino (gerübrt vor fich). Und bu, Glender! bas ift bein Wert, beiner Thorheiten. Diefer Engel!

Sonzalo. Bein!

Sphille (ohne Bein, vergeiftert). Derr!

Gongato, Bein!

Sphille. herr!

Songalo. Bift bu toll?

Sebaftian. Wache.

Bebaftian. Sier! Ergreift ibn!

Crugantino. Mich?

Sebaftian. Dich! Ergieb bich!

Congato. Bas ift bas?

Erugantins (wirft feinen Stubl um, und verrammelt fich hinter ben Alich und Claubinen, greift in die Tafchen und ziebt ein paar Terzerole beraub). Bleibt mir vom Leibe! Ich möchte nicht gern einem was zu Leibe thun.

Sebaftian (auf ibn fod gebenb).

Erugantino. Damit ihr feht daß fie geladen find!
(Er fcbießt eine nach der Dede, Sebaftian weicht.)

Erugantins (giebt den Degen, in der andern Sand die Tergerole). Die! für den der mir nachfolgt!
(Er frinat über den Stubl weg, und ichwadronirt fich durch die Reris

(Er fpringt über den Stuhl weg, und ichwadtonirt fich durch die Kerls
durch hinaus.)

Sebaftian (benen draußen). Haltet! Rach! Allons, mach! (Er geht juerft.)

Claudine (bie vom Sous aufgefahren ift, fieht witd um fich ber). Rodt! todt! Daft du's gehört? Sie haben ihn erfchoffen. (Springt auf.) Erfchoffen. Mein Bater! (weinenb) und Sie haben's gelitten! Wo haben fie ihn hin? Wo find fie hin? Wo bin ich? Pedro! (Sie fallt wieder in den Seffet.)

Sonzalo. Mein Kind! Mein Kind! (Bu Camitten und Sphillen.) Steht ihr da! Gudt ihr zu! hier, Sphille, hier meine Schlüffel, hol' meinen Balfam broben. Camille geschwind in Keller, vom starksten Bein! Claudine! mein Kind! (Claudine bebt sich ohnmächtig ohne zu sprechen, reicht ihrem Barer die Sand, und sintt wieder hin. Sonzalo geht verwirrt bald zu, bald von ihr.)

Bebaftian (tommi). Er hat fich burchgeschlagen, muthend wie ber Tenfel! Du follft und nicht mube machen. Gongalo, ich bitte bich.

Songalo. D meine Tochter!

Bebaftian. Es ift der Schred. Sie erholt fich wieder. Billft bu mir deine Bedienten erlauben, deine Pferde? 3ch will ihm nach.

Songalo. Dad' mas bu willft.

Claudine. Sebaftian.

Bebaftian. Muf Bieberfehn, Fraulein.

Claudine. Debro! Er ift todt?

Sebaftian. Sie ift verwirrt, pflegt fie, ich muß fort. (Sebaftian ab.)

Sonzalo (fie jum Seffel führend). Beruhige dich, Engel. Claudine. Er geht. Und fagt mir nicht: ist er tobt, lebt er? Ach meine Knie, meine arme Knie! Mein berz

wird brechen.

Sphille tommt.

Sphille. hier ber Balfam.

Claudine. Gefährlich vermundet, fagteft bu? In Garoffa?

Congalo. Ber?

Sphille. Pedro.

Conzalo. Wie?

Sybille. Ach, daß man nicht von Sinnen tommt über ben Larm und das Gewirre. Heiliger Gott! Da tommt Bastians Diener gesprengt, fragt nach seinem herrn, und da er ihn nicht antrifft, hinterläßt er: Pedro sey gesährlich verwundet, in Sarossa im Birthehaus, und fort! Und gleich drauf Sebastian mit Wache, unsern Gast zu fangen, der sich durchscheit und schlagt. Und Nichtchen in Ohnmacht. Mir wird's blau vor den Augen. (Sebt fic.) Mir wird's web.

Camille mit Wein.

Songalo. Gieb her. Erint einen Tropfen Claudine! Bieb Sphillen ein Glas. Du fiehft auch wie ein Befpenft.

Camitte. Mir flappern die Jahne, wie im fieber. Den Soreden fuhl' ich Jahr und Tag in den Gliebern.

Songalo. Erint ein Glaschen! Reib bir bie Schlafe mit bem Balfam. Reib Spbille.

Camille (fest fich). 3ch balt's nicht aus.

Claudine. O mein Bater! Pedro gefährlich vermundt! Sebaftian wollte mich nicht boren!

Congato. Es hat's ihm niemand gefagt.

Camitte. In bem Larm, in ber Angft!

Claudine. Dhne Sulfe vielleicht.

Songato. Du macht bir's ju furchterlich vor. Gin Stich in ben Arm, ein Ritchen: Liebes Kind, einem Manne was ift bas? Sep rubig! 3ch will einen nach Saroffa fprengen.

Camille. All eure Leute und Pferde find mit Sebaftianen.

Songalo. Berflucht.

Claudine. D, aus dem Dorf bruben.

Sphille. Ja, mer foll bei Racht übers Baffer? Die Fahre fteht druben! Ihr bort ja, es ift alles fort.

Songalo. Bis morgen gedulde bich, Liebchen! und geh'

jest zu Bette.

Claudine. Last mich noch einen Augenblid, bis fic bas Blut gefest hat. Ich konnte jest nicht schlafen. Aber! bie Augen fallen euch gu. Sorgt für eure Gefundheit.

Conzalo. Lag mich.

Claudine. 3hr werdet mich beruhigen!

Gonzalo. Run denn! Nichten, ihr wacht mir aber bei thr. Ich bitt euch, verlast sie nicht. Morgen mit dem frühften follst du Nachricht von Pedro haben. Wedt mich Nichten gegen Morgen. Gute Nacht. Lieb Mädchen, leg dich bald. Leucht' mir Camille. Gute Nacht. (Mit Camille ab.)

Claudine. Spbille.

Sphilte (nach einer Paufe). Der Ropf mochte mir gerifpringen. Die Knie find mir wie gerabbrecht. Auf fold einen Lag folch eine Nacht!

Claudine. Ich fann euch nicht zumuthen zu machen, Richten.

Inbille. Aber euer Bater?

Claudine. Laft; ber foll nichte erfahren. Geht hinauf,

legt ench wemigstens auf die Betten. Nur in Rleidern, es ist doch immer Rub. Ihr sepb alle wach, eh mein Bater, und dann — Laft mich nur!

Camille tommt.

Sybitte. Nichtden will, wir follen foliafen gehn. Camitte. Lieb Nichtden! Gott lohn's! 3ch halt's nicht aus. Sybitte. Wir begleiten bich zuerft ins Bett.

Claudine. Laft's nur. Ich bin ja hier gleich neben an. Und muß mich noch erft erholen.

Sybille und Camille. Gute Nacht benn.

Claudine. Gute Nacht.

(Sybille und Camille ab.)

Claudine. Bin ich euch lod? Darf ich bem Tumult meines Bergens Rreiheit laffen? Debro! Debro! wie fubl' ich in diefen Augenbliden, daß ich dich liebe! Sa, wie das all drangt und tobt, die verborgne, mir felbft bisher verborgne Leidenschaft! - - Wo bist du? - und mas bist du mir? tobt, Dedro! - Nein! Bermundet! - Ohne Sulfe! - Berwundet? - Bu bir - ju bir! - Mein Schimmel, ber bu mich fo treu auf die Ralfenjagd trugft, mas marft du mir jest! Mein Ropf! Mein Berg! - Es ift nichts. - (Auf bem Tifd die Gartenichtuffel findend.) Und diefe Schluffel? Gine Gott beit fandte mir fie! - Durche fleine Pfortchen in Barten. binten die Teraffe binunter; und in einer balben Stunde bin ich in Sarossa! - Die herberge? - Ich werde sie finden! - Und biefe Rleiber? Die Nacht? - Sab' ich nicht meines Bertern Garberobe noch ba? Pagt mir nicht fein blaues Bamms, wie angegoffen? - Sa, und feinen Degen!

— Die Liebe geleitet mich; da find keine Gefaten! — Und auf dem Wege? — Nein, ich wag's nicht! So allein! Und wenn deine Nichten erwachen und dein Vater? — Und du, Pedro, liegst in deinem Blute! Dein letter Athemzug ruft noch Claudinen! — Ich komme, ich komme! — Fühle, wie meine Seele zu dir hinüberreicht! — An beinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich sehe; deine Hand fühle, daß dein Puls noch schlägt; daß ein schwacher Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ist niemand, der ihn verbinde; der das Blut stille?

berg, mein berg,
Ach, will verzagen!
Soll ich's tragen,
Soll ich fliehn,
Soll ich fin?
Soll ich bin?
berg, mein berg,
bor' auf gu gagen;
Ich will's wagen,

Gegen Morgen, bor ber Berberge ju Saroffa.

Crugantino (ben Degen unterm Arm). So hatte Basto , Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stickt? Sie sind an mir vorbei gesprengt und gelausen. Ha! ich tenn' die Busche besser als ihr, und ihr habt teine sonderlichen Spurhunde; und die besten beißen und nicht.

(Rlopft an die Thure ber Berberge.)

Gin Anabe tomme.

Anabe. Gnadiger herr!

Erugantino. 3ft Basto ju Saus fommen?

Anabe. Ja, gnabiger herr, mit einem Bleffirten; ber liegt in Ihrer Stube. hernach ift er gleich fort, und hat mir befohlen zu machen, wenn etwa der Fremde fchellte. Und Ihnen foll ich fagen, er fep nach Mirmolo. Ich fenn' zwar fo teinen Ort; ich glaubte, er fpafte.

Crugantino. Gut! Geb binein, und halt bich munter.

Mirmolo! Unfre Lofung fur Dilla Bella! Nach Billa Bella, Basto! 3ch verfteh'! Sebastian! Ber ift ber Sebastian? Bas bat er gegen mich? Das wird fich all entwickeln; das wird all zu verbeißen fenn; hattft du nur beine Bither nicht im Stich gelaffen! Das ift ein fcurtifder Streich, barüber du Obrfeigen verdient batteft von einem hundefutt! Deine Bitber! 3ch mochte rafend werden. Bas follte man von bem Rerl fagen, ber in ein Bedrange fam mit feinem Freund; und fic durchichlug' und feinen Freund im Stich ließ? Pfui! über ben Kerl! Pfui! Und beine Bither mehr merth als gebn Freunde; beine Befellin, Befvielin, Bublerin; die noch all beine Liebsten ausgehalten hat! Wie mar's, ich febrte gurud? benn bie Spurbunde find fort! 2Bobl! fein Menich vermuthet mich bort! Bobl! ich weiß bie Schliche! Das mar' ein Streich! in der Berwirrung, in der das Saus ift - Ach, und die arme Claudine! Dieg Abenteuer fieht mindig aus. Doch, allone! erft bie Bitber befreit, und bas übrige giebt fic.

(Er bie eine Ceite ber Gtrage binauf.)

Claudine in Mannetleibern an ter antern.

Claudine. Da bin ich! Gotter, bas ift Saroffa! Und nun die herberge! Mir gittern meine Anie: ich kann nicht mehr. (Auf eine Saubbant fich fepend, ber herberge gegen über.)

Erngantino. Eine Erscheinung! Bas will ber gepubte Bube die Nacht hier? Abentener über Abenteuer! Wollen's boch besebn.

Claudine. Beb, ich bore jemand!

Crugantino. Mein herr!

Claudine. 36 bin verloren!

Crugantino. Reine Furcht! Sie haben mit einer redlichen braven Seele zu thun. Rann ich was bienen?

Claudine. Ich bitte! ich weiß icon! Ich bitte, laffen Gie mich!

Erugantino. Welche Stimme? (Bei ber Sand nehmend) himmel, welche Sand!

Claudine. Laffen Sie mich!

Erngantino. Claubine!

Claudine (auspringend). Sa! Seffor, bei der Gaftfreiheit meines Batere! ich beschwöre Sie! himmlische Beifter!

Crugantino.

Schönste, wie, Schönste, hier find' ich bich wieber?

Claudine.

himmel! Ach himmel! Ich finte barnieber!

Crugantino.

Bieteft ben macht'gen Befahren fo Trug?

Claudine.

Götter, ihr guten !-

Gemahret mir Coup!

Crugantino (fie bei ber Sand faffend). Go allein! fo Ract! fo fcon!

Claudine (ibn weg ftogend.) Lag mich gehn! lag mich gehn!

Crugantino.

Darf ich fragen,

Darf ich wiffen,

Die bu bich bem

Daus entriffen,

Dir fo auf ben Fugen nach? Durft' ich hoffen?

Claudine.

Belde Somad!

Bufammen.

Darf ich hoffen?

Belde Somach!

Pedro (am Fenfter hordend). Simmel! ich traume;

36 borte Claubinen!

Crugantins (fniend).

Gottin ber Erbe!

Claudine (ibn jurud ftofend).

Du barfft bich erfühnen?

Crugantino.

Bore, Schone! nur Gin Bort! Romm; bier ift ein fichrer Ort.

Claudine.

Aus ben Augen , Bofewicht!

Sa, bu tennft bieß berg noch nicht!

Crugantino (auf fie loegebend).

Dich ergeben!

Richt fo gethan!

Claudine (ben Degen siebend und ihn vorhaltenb).

Richt ums Leben!

Romm beran!

Erugantino (fie aufaffend und formragend).

D fone Buth!

Mein ift bie Beute!

Claudine (in feinen Urmen fich mehrenb).

Bei Gottes Blut!

Belft mir, ihr Leute!

Pedro (vom Genfter meg und berab).

Sie ift's! Sie ift's!

Claudine (Erugantino will fie eben in die Berberge tragen).

Gemalt! Gemalt!

Debro (unter ber Thure, ben Degen in ber Linten).

Salt! Salt!

Claudine.

Debro!

Dedro.

Claubine!

Beibe.

Beldes Glud!

Erugantino (ber Claubinen niederfest, aber an ber Sand bebalt, ben Degen giebt und welcht, und ihr ihn auf die Bruft fest).

Richt fo eilig!

Burud, bu! Burud!

Beibe.

Götter !

Crugantino.

Mäß'ge bie hipe, Sonft ift's um fle geschehn!

Dedro.

Benbe bie Spipe!

Bag's mir gu ftebn!

Crugantino.

Burud! Burud!

Beibe.

Götter !

Crugantino.

Du flehft ihr Blut Aus biefem bergen fliegen!

Dedro.

Shredlige Buth!

Sieh mich ju beinen Fugen!

Erugantino.

Mag'ge bie Dige!

Dedro.

Wenbe bie Spige!

Crugantino.

Es ift um fle gefchebn!

Debro.

bore mein Blebn!

Crugantino.

Burud! Burud!

Götter !

Baske (von ferne). bor' ich ein Larmen. Bor' ich ein Betofe, Saufer, bie ichmarmen Feinblich fo bofe? Crugantino (ibn borend).

Basto!

Basko (antworter mit einer Frage und fullt ben Rontomus mir bern Rachtigallenichlag).

Tarasto!

Titilie tirerireli!

Crugantino. Bubr' ben Bermunbten, Er irrt une bie. Dedro (Basto brobenb). Lag mid binuber!

Ernaantino (Claudinen wegführenb).

Er rafet im Fieber.

Basko (Debro ben Degen aus ter Sand fchlagend).

Allone gu Bette!

Claudine (von Erugantino mit Gemalt entführt).

Rette mid; rette!

L u t t i. (Bahrend bes Zutti batte faft Erugantino Claudinen meggeführt. Debro rafend fpringt ungefahr bem Babto an Ropf, wirft ihn su Boben über ibn binaus und auf Erugantino los, ber ben Degen Glautinen auf die Bruft batt. Gie fiehn und tie Munt macht eine Paufe.

Wache (von ferne).

Dierber! bierber Bor' ich ein garmen! Gin Anderer.

Lumpen und Courfen!

Bor'! wie fie fomarmen!

Erugantino (Claudinen lodlaffend, Badto und er fechten gegen die Bache).

Basto, ju Degen!

mache (juichlagenb).

Da, fo vermegen.

pebro (ju Claubine, fie anfaffenb).

Eilig von binnen.

Claudine (Pedro in die Arme fintenb).

Beb! meine Ginnen!

Wache (Debro und Claubinen anhaltenb).

Saltet!

Debro und Claudine.

D meb!

Wache (entwaffnend den Erugantino und Basto).

Gieb bich!

Crugantino und Basko.

O Somad!

Tutti.

Wache (führt alle weg).

Folget mir nach!

Debro und Claudine.

Beh! Beh!

Wache.

Frevler, ergieb bich!

Crugantino und Basko.

Somach! Somach!

Ein enges Gefängniß.

- Pedro und Claudine.

(Gie fnies auf ber Erbe; ibre Sante und ben Rapf trofilos auf eine Erbobung an ber Wand legenb.)

Pedro.

D quale

Deine liebe Seele nicht!

Claudine (fich abwendend).

Mein Berge

In bangem Schmerze,

Mein berg in bangem Somerge bricht.

Debro.

D quale

Deine liebe Geele,

Quale beine liebe Seele nicht!

Claubine (fich aufrichtend, boch auf ben Rnien).

himmel, bore meine Rlage!

36 vergeb in meiner Plage,

Erb' und Tag find mir verhaßt.

Pedro.

Bor bir fominbet alle Plage,

Birb bie Finfterniß jum Tage,

Diefer Rerter ein Palaft!

(Er will fie aufrichten, fie fpringt auf und macht fich 108.)

Claudine.

Granfamer! Feinblider!

Rurgeft mein Leben.

Debro.

himmel o freundlicher!

Bilf mir erftreben!

Clanbine.

Bater! — Ich Arme! — Stürbest für Schmerz!

Pedro.

Himmel erbarme, Tröfte bas Berg!

(Man hört Schluffel raffeln.)

Sebaftian. Der Kerkermeifter.

Aerkermeifter. Geht ob hier euer Mann ift. Sonft bab' ich bruben noch ein Daar!

Sebaftian. Debro!

Pedro (thu umbalfenb). Mein Freund!

Bebaftian. Bas ift das? Und dein Gefelle?

Claudine. Erde verbirg mich!

Sebaftian. Bin ich behert? Claubine?

Claudine. Web mir!

Debro. Befter Engel!

Sebaftian. Du fiehft fo bleich! Claudine! bift bu's? -

Claudine. Ueberlaffen Sie mich meinem Elend! 3ch will bes Tages Licht, will euch alle nicht wieberfebn.

Bebaftian. Rur Gin Bort; nur ein gescheut Bort, Pedrol Bie tommt ihr daber? Mir fcmimmt alles im Ropfe.

pedro. Ich hatte eine kleine Nencontre, ward in ben Arm verwundt und hierher gebracht. Gegen Tag ging's; ich lag in der herberge auf einem Bette und schlummerte; da bort' ich Claudinens Stimme, hörte sie um hulfe rufen; sprang herunter, und fand sie mit einem Wagehals ringen, ich wollte sie befreien und ward mit ihr eingesperrt.

Sebaftian. 3tem, und du Liebchen?

Claudine. Ronnen Gie fragen?

Sebaftian. Du borteft Pedro's Unfall und bein gutes Bergeben -

pedro. Schone fie! Ihr Herz ift in fürchterlichem Aufruht.

Sebastian. Dich fucht' ich nicht; ich fuchte beinen Bruber, ben ich die ganze Nacht verfolgte; und nun hör' ich, er fep hier eingesperrt.

pedro. hier? Belder Gebante fdiest mir burd die Seele!

Sebaftian. Es muß ein Jrrthum fen!

Pedrs. Der mich vermundete; der Claudinen brobte! - Es ift einer und ber!

Sebaftian. Bir wollen feben. (Ruft.) Rertermeifter!

Aerkermeifter. Gnadiger herr!

Sebaftian. Du fagteft noch von zweien, bring fie ber!

Aerkermeifter. Gleich Genor!

Pedro. D wenn er's mare!.

Sebastian. Er hat bich verwundet, fagtest du?

Pearo. Bermundet, und biefen Engel geangstet! - Benn's mein Bruber mare!

Claudine. Bir wollen ihm verzeihen. Ach Pedro; wenn nicht — wenn ich mas andere fühlen konnte, als meinen Schmera! —

Bebaftian. Gen ruhig, Gedchen! die Sache fieht bunt aus. Rur Gedulb!

Die Vorigen. Der Kerkermeifter. Crugantino. Sacko.

Man bringt einen Stuhl fur Claudinen.

Aerkermeifter. Seffor, hier ift bas eble Paar.

Sebaftian. Genor Erugantino, treffen wir einander ba? Bor turgem fand ich euch wo andere.

Erugantins. Reinen Spott! Eure Tapferteit ift's'nicht, bag ich bier bin.

Sebafian. Go? Unterbeffen ift mir's immer viel Ehre, Genor Erugantino hier gu febn. Darf man fragen, ift bas ber einzige Name ben Sie führen?

Crugantino. Darauf will ich euch antworten, wenn ihr mein Richter fenn werbet und mir's gelegen fenn wirb.

Bebaftian. Auch gut! und euer Name ift Basto, wie man faat?

Basko. Für biegmal; Ew. Gnaben zu bienen. Bebaftian. Gefelle biefes eblen Ritters hier? Erngantino. Sa, alter Schwäßer! Bebaftian. Mir bas?

Erugantins. Ich bin ein Gefangener; also last euer Point d'Honneur steden. (Bu Bebre.) Mit euch herr, bin ich übler bran. Erst verwundt ich euch um nichts und wieder nichts, dann bin ich an eurer haft schuld. Bergebt mir!

Pedro. Gern, gern! Und für mich warum nicht taufendsmal, ba diefer Engel bir vergiebt, ben bu geangstet? 3ch will bir's vergeben: benn bupen konntst bu's nie.

Erugantino. Bergrößert meine Schuld nicht; ich will fie tragen wie fie ift. Aber gesteht mir: ein Mensch, ber halbwege Abenteuer zu bestehen weiß, soll der eine Schone, eine gewünschte geliebte Schone, die sich allein Nachts dem Schube bes himmels anvertraut, um so wohlseilen Preis aus seinen Sanden laffen?

Claudine. Bie erniedrigt er mich! Er hat Recht. D Liebe! Liebe!

Pedro. 3d bin ber Gludlichfte unter ber Sonne!

Sebaftian. Und glaubt ihr bann, bas puhte man alles fo ab, wie ein Baner die Rafe am Aermel? Ihr mußt ein Gewiffen haben.

Erngantine. Erft Richter; und bann Beichtvater.

Sebakian. Stand's bei mir, ich machte auch ben Debiens, und ließ euch ein bifchen jur Aber; nur aus Curivfitat, bas eble Blut ju febn.

Erngantina. Ebles Blut, herr? Ebles Blut? Eure Sabichtonafe fieht freilich in eine alte Familie; aber mein Blut darf fich gegen bem eurigen nicht fchamen. Ebles Blut?

Sebaftian. Reif bem bie Junge and, ber gegen Caftel- vecchio was rebet.

Crugantine. Caftelvecchio? 36 bin verrathen!

Sebaftian. Und was foll man dir thun, der bu dief eble Saus fo entehrft?

Crugantino. Bu allen Ceufeln!

Bebaftian. Rennst du Sebastian von Rovero nicht? Bist du nicht der Alonzo mehr, der auf meinen Anien faß; der die Hoffnung seines Baters, seines Hauses war? Kennst du mich nicht mehr?

Erugantino. Gebaftian?

Sebaftian. Ich bin's! Berfinke, ehe bu horft mas vor ein Ungeheuer bu bift!

Crugantino. Sept großmuthig! ich bin ein Menfc.

Bebaftian. Nichts vom Bergangenen, Elenber! was vor dir fteht! Saft du nicht diefen Eblen vermundet; feine Liebste, feine Braut aus den Armen ihres Baters gesprengt, ber ihr diesen Schritt nie verzeihen wird? Und nun bringst du sie als Mitgenoffen beiner Bosheit in diesen Kerter! Ihn, ben besten, freisten, gutigsten! — beinen Bruder!

Crugantino. Bruber?

Pedro (ibn umbalienb). Bruder! mein Bruder!

Bebaftian. Pedre von Caftelvecchio!

Erugantino. Last mich; ich bitt euch; last mich! 3ch hab' ein herz, bas empfindet; und was euch besturmt, greift mich auch an. — Mein Bruder! der unerträglichste Gedante! Beg! 3ch will nur fühlen, daß ich bich habe, daß du mein Bruder bift. hier, Pebro? mein Bruder bier?

Sebaftian. Auch um beinetwillen! Als wir endlich bir ohngefahr auf die Spur gefommen, und er borte, daß ich Anftalten machte bich ju capern, verließ er Madrid.

Pedro. Ich fürchtete feine Strenge. Sebaftian ift gut, wenn man ihn gut lagt.

Crugantins. 3hr fept ausgegangen mich zu fangen? Run mas hattet ihr an mir? was habt ihr an mir? Wollt ihr mich in Thurm fperren, um ber Welt ben unbedeutenden Aerger und meiner Familie die eingebildete Schande zu sparren? Nehmt mich? — Und was habt ihr gethan? Und fept ihr mir nichts schuldig?

Sebaftian. Führt euch beffer auf!

Crugantino. Mit eurer Erlaubniß, mein herr! bavon versteht ihr nichts! Bas beißt bas aufführen? Bift ihr die Bedursnisse eines jungen herzens, wie meins ist? Ein junger toller Kopf? Wo habt ihr einen Schauplah bes Lebens für mich? Eure bürgerliche Gesellschaft ist mir unerträglich! Bill ich arbeiten, muß ich Knecht sepn; will ich mich lustig machen, muß ich Knecht sepn; will ich mich lustig machen, muß ich Knecht sepn. Muß nicht einer, ber halbweg was werth ist, lieber in die weite Welt gehn? Verzeiht! Ich böre nicht gern anderer Leute Meinung; verzeiht daß ich

euch die meinige fage. Dafür will ich euch auch zugeben, daß wer sich einmal ins Bagiren einläßt, dann tein Ziel mehr hat und teine Granzen; denn unser Herz — ach! das ift unentlich, fo lang ihm Kräfte zureichen!

pebro. Lieber Bruber, follte bir's in bem Rreife unfter Liebe ju enge merben?

Erugantins. Ich bitte bich, lag mich! Es ift bas erstemal bag ich bich fo zu fagen febe und -

Debro. Lag und Bruder feyn!

Erugantino. 3ch bin bein Befangener.

Debre. Michte bavon!

Crugantino. Ich bin's willig; nur überlaßt mich mir felbst. — Wenn ich je euch zur Freude leben kann, io mußt ibr mir das schuldig senn.

pedro. In diefen eblen gartlichen Empfindungen finb' ich das Ungeheuer nicht mehr, das Claudinens Blut ju vergießen drobte.

Erugantins (ladeinb). Claudinens Blut zu vergießen? Du hattest mir den Degen durch den Leib rennen fonnen, ohne daß ich mich unterstanden hatte, dem Engel ein haar zu frummen.

Sebaftian. Umarme mich, edler Junge! hier ertenne ich im Bagabunden bas Blut von Caftelvecchio.

Pedro. Und doch angstigtest bu? -

Erugantino. Gut! weil ich weiß, daß man euch Berliebte mit Bwirnefaben binden tann.

Sebaftian. Guter Junge!

Erugantino. Und habt ihr nicht gehört, daß alle brave Leute in ihrer Jugend gute Jungens waren; auch wohl etwas mehr fogar?

Sebaftian. Top! Erugantino. Und fogar ihr felbft.

Rönnt ihr mir vergeben? Laft und Brüber fepn! Claudine (mit fcmacher Stimme). Aenbre bein Leben, Sollft mein Bruber fepn.

Debro.

3d hab' bir vergeben; Bollen Bruber feun!

(Bu brei.)

Crugantino. Laft ung Brüber fepn. Claudine. Souft mein Bruber fepn. Pedro. Wollen Brüber fepn.

Sebaftian. Run, allons, auf! daß wir aus bem Rauchloch tommen. Claudine, Madchen wo bist du? Armes Kind,
was für Freud und Schmerz hast du ausgestanden! Du sollst
bich erholen, sollst Ruhe haben, sollst — alles haben. Komm!
wir triegen bier mobl einen Tragsessel; und so auf Willa Bella!

Claudine. Nimmer, nimmermehr! In ein Rlofter, Baftian! ober ich fterbe bier. Meinem Bater unter bie Mugen treten? bas Licht ber Sonne febn?

(Sie will aufftehn und fallr jurud.)

Sebaftian. Sep rubig Madchen! Du bift gerruttet. Auf, meine herrn! forgt fur einen Seffel; wir muffen fort.

Gongalo tritt auf.

Sonzato. Bo find fie? — Bo ift Baftian? Baftian! - Claudine. Mein Bater!

(Gie fallt in Dhumacht.)

Sonzato. Die Stimme meiner Tochter? — Pebro! Baftian! Bie? Bo? (Sich auf fie werfend.) Claudine! meine Tochter!

Sebaftian.

Merate! Bulfe! Conell von hinnen!

Crugantino.

Götter! ach! ich athme faum!

Pedro.

Bebe! mir vergebn bie Ginnen!

Gonzalo.

Sepb ihr alle? Ift's ein Traum?

Behaffian. Erugantino (ten Gonjalo und Debro von Claudinen weggiebend).

Weg von bier!

Pedro. Congalo (ben Gebaftian und Erugantino von fich ftofenb). Weg mit bir!

Sebaftian.

berr, ad, febt nach eurer Bunbe!

Pedro.

Lagt mich fterben! fie ift tobt!

Gonzalo.

Gott, ich gebe bir ju Grunbe!

Crugantino.

36 vergeb' in ihrer Roth!

Sebaftian. Erugantino (wie oben). Beg von bier!

Pedro. ' Gongalo (wie oben). Beg mit bir!

Debre.

Une fo fürchterlich verberben, Sieht benn Gott nicht unfre Roth?

Conzalo.

Rein bu fannft, bu fannft nicht fterben, Dabchen, nein bu bift nicht tobt!

(Bu vier.)

Sebaftian. Wie erbarmlich unfre Roth! Erugantino. Ich bergeh' in ihrer Roth. Pedro. Laft mich sterben! ste ift tobt! Bongalo. Mabchen, nein bu bift nicht tobt.

Sebaftian. Sie richtet fic.

Erugantins. Gie lebt.

Pedro. Sonzalo. } Claubine!

Clandine (fie fieht fiarr ihren Bater und Pebro an). Dein Bater! Debro!

Songalo. Meine Tochter!

Sebaftian, Schont fie.

Clandine. Pebro! Mein Bater!

Songalo. Sep unfer! Lebe! lebe! um meinet wiffen! (Pebro wirft fich vor ihr nieber.)

Bebaftian. Schont fie! Schone fie! fie ift bein.

Debro. Mein Bater!

Congalo. Gie ift bein!

Goethe, fammil. Werte. XXXIV.

Chor.

Brult nicht ber Donner mehr, Ruhet ber Sturm im Meer; Leuchtet die Sonne Ueber euch gar. Ewige Wonne! Seliges Paar!

Zwei ältere Scenen aus dem Jahrmarkts: fest zu Plundersweilern.

(Der Borhang bebt fich. Man fieht ben Galgen in ber Ferne.)

König Ahasverus. haman.

Haman.

Snad'ger Ronig, herr und Furft, Du mir es nicht verargen wirft, Benn ich an Deinem Geburtetag Dir beschwerlich bin mit Berdrug und Rlag'. Es will mir aber bas herz abfreffen, Rann weder ichtafen, noch trinten, noch effen. Du weißt, wie viel es und Mabe gemacht, Bis wir es haben fo weit gebracht Un herrn Christum nicht ju glauben mehr, Bie's thut das große Pobel= Seer; Bir haben endlich erfunden flug, Die Bibel fer ein ichlechtes Buch, Und fep im Grund nicht mehr baran Als an den Kindern Saimon. Darob wir benn nun jubiliren Und bergliches Mitleiben fpuren

Mit dem armen Schelmenhaufen, Die noch zu unserm Herrgott laufen. Aber wir wollen sie bald belehren Und zum Unglauben sie belehren, Und lassen sie sich 'wa nicht weisen, So sollen sie alle Teufel zerreißen.

Ahasnerus.

Ju fo fern ift mir's einerlei, Doch braucht's all, dunkt mich, nicht 's Gefchrei. Last fie am Sonnenlicht fich vergnugen, Fleißig bei ihren Weibern liegen, Damit wir tapfre Kinder kriegen.

Haman.

Behute Gott, Ihro Majestat,
Das leidt sein Lebtag tein Prophet.
Doch waren die noch zu bekehren;
Aber die leidigen Irrlehren
Der Empfindsamen aus Judda
Sind mir zum theuren Aerger da.
Bas hilft's, daß wir Religion
Gestoßen vom Tyrannenthron,
Benn die Kerts ihren neuen Göhen
Oben auf die Krümmer sehen.
Religion, Empfindsamteit
's ein Dreck, ist lang wie breit.
Müssen das all erterminiren,
Nur die Vernunft, die soll uns führen,
Ihr himmlisch klares Angesicht.

Abasperus.

Sat auch dafür feine Baben nicht.

Bollen's ein andermal befehen. Beliebt mir jest zu Bett zu gehen. Saman. Bunfch' Euro Majestät geruhige Nacht!

Die Königin Efther. Mardochai.

Eftber.

3ch bitt' euch, last mich ungeplagt. Marbochai.

hatt's gern jum lettenmal gefagt; Bem aber am herzen thut liegen Die Menichen in einander gu fügen Bie Rrebs und Kalbfleisch in ein Ragn Und eine mobischmedende Sauce bagu; Rann unmöglich gleichgültig fenn Bu febn die Beiden wie die Schwein Und unfer Lammlein : Sauflein gart Durdeinander laufen nach ihrer Art. Möcht' all fie gern modificiren, Die Schwein' ju Lammern rectificiren Und ein Ganges braus combiniren . Das die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Colof und Ephefus Und herrenhut und herrenhag Davor bestünde mit Schand und Schmach. Da ift es nun an Dir, o Frau! Dich ju machen an die Konigefau Und feiner Borften harten Strauß Bu fehren in Lammleine Bolle fraus.

3ch geh' aber im Land auf und nieber, Caper' immer neue Schwestern und Bruder, Und gläubige sie alle zusammen Mit Hämmleins Lämmleins Liebessammen. Ether.

Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlafen, Bar' lieber mit einem von euren Schafen; Indeffen, kann's nicht anders fepn, Ift's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein.

(ab.)

Hanswurfts Hochzeit

ober

der Sauf der Welt. Ein mitrotosmifches Drama.

(Fragmentarifc.)

Milian Bruffled (tritt auf). Sab' ich endlich mit allem Rleiß. Mandem moralifc politifdem Someiß Meinen Mundel Sanswurft erzogen Und ibn giemlich gurechtgebogen. 3mar feine tolpifc folufflice Art. So wenig als feinen fohlichmargen Bart, Seine Luft in ben Weg ju hab' nicht tonnen aus der Burgel reißen. Bas ich nun nicht all funt bemeiftern, Das mußt' ich weise ju übertleiftern: hab' ihn gelehrt nach Pflichtgrundfagen Ein paar Stunden hintereinander fomaben, Indes er fic am S reibt Und Burftel immer Burftel bleibt. Sab' aber auch die Runft verstanden Auszuposaunen in allen Landen

Ohne just die Backen aufzupausen, Bie ich that meinen Telemach laufen, Daß in ihm werde bargeftellt Das Mufter aller funft'gen Belt. Sab' bagu Beiber moblgebraucht, Die's Alter batt' wie Schinfen geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Mur überblieben. Bu ihnen that auf bie Bant mich fegen. Und ließ fie volle Stunden fdmagen, Dadurch murden fie mir mohlgeneigt, Bon meinem großen Berftand überzeugt. In Bochen = und Runtelftuben = Gefcnatter. Rühmen fie mich ibren herrn Gevatter · Und ich thu's giementlich erwiedern: Doch ein's liegt mir in allen Gliebern, Daß ich - es ift ein altes Web -Richt gar feft auf meinen Rugen fteb', Immer beforgt, ber moge mich prellen, Der habe Luft mir ein Bein gu ftellen, Und fo mit all bem politifden Sinn Doch immer Rilian Bruftfled bin.

Milian Bruffled.

Es ift ein großes wichtiges Bert Der gangen Belt ein Augenmert, Daß handwurft feine hochzeit halt Und fich eine handwurftin zugefellt. Schon bei gemeinen schlechten Leuten hat's viel im Leben zu bedeuten,

Db er mit einer gleichgefinnten Sich thut bei Tifch und Bette finden. . Aber ein Jungling, der Belt befannt, Bon Salz= bis Detersburg genannt. Bon fo vorzüglich edlen Baben. Bas muß der eine Gattin baben! Auch meine Sorge für beine Jugend, Recht geschnürt : und gequetschte Tugend Erreicht nun hier bas bochfte Biel; Bor mar nur alles Rinderspiel. Und jest bie Stunde Racht geschwind Bird, ach will's Gott, bein Spiel ein Rigd. D, bore meine letten Borte! Bir find bier rubig an dem Orte, Ein fleines Stundden nur Gebor -Bie aber, mas! ihr horcht nicht mehr? 3br. fceint es, bier ju langeweilen? Ihr ftehet da und rollt mit eurem Ropfe, Stredt euren Bauch fo ungeschickt. Bas thut die Sand am Las, was blidt 3hr abwarte nach dem rothen Anopfe? Sanswurft.

So viel mir eigentlich bekannt Bard das Stud Hanswurfts Rochzeit genannt, So laß mich denn auch schalten und walten, Ich will nun hin und Hochzeit halten.

Aitian Brufffleck. 3ch bitt' euch, nur Geduld genommen; Als wenn bas fo von hand zu Munde ging! Wie tonnte ba ein Stud draus tommen? Und war' der Schabe nicht gering.

Nein, was der Wohlstand will und lehrt, Es ehre der Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch unendlich Theil, Nun sept nicht grob, wie die Genies sonst pstegen, Und sagt nicht etwa: ah meinetwegen! Es hat doch nicht so mächtig Eil. Was sind nicht alles für Leute geladen! Was ist nicht noch zu sieden und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest Ohne wohlgeputte vornehme Gast.

Sanswurft.

Mich daucht, das schönfte bei einem Fest Ift, wenn man sich's wohl schwecken läßt. Und ich hab' keinen Appetit Als ich nahm gern Ursel auf'n Boben mit, Und auf'm Heu und auf'm Stroh Jauchsten wir in dulci jubilo.

Ailian Bruftfled.

3ch fag' euch, was bie deutsche Belt Un großen Ramen nur enthält, Rommt alles heut in euer haus, Formirt ben fconften hochzeitschmaus.

Canswurft.

Ailian Bruffled.

Ud, an ben Borten und Manieren Muß man ben ew'gen Burftel fpuren!

3ch hab's — bem Himmel sep's geflagt — Euch boch so öftere schon gesagt:
Daß ihr euch sittlich stellen sollt,
Und thut dann alles, was ihr wollt.
Kein leicht unsertig Wort wird von der Welt vertheidigt,
Doch thut das Niedrigste und sie wird nie beleidigt.
Der Weise sagt: — ber Weise war nicht klein —
Richts scheinen, aber alles sepn.
Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren!
Bu wieviel Großem wart ihr nicht geboren!
Bas hofft man nicht, was ihr noch leisten sollt!

Mir ist ja alles recht, nur last mich ungeschoren; 3ch bin ja gern berühmt so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren, Nur muß mich's nicht in meinem Besen stören; Bas hilft's, daß ich ein dummes Leben führte. Da bort die Belt was rechts von mir, Benn man ihr sagt, daß um von ihr Gelobt zu sepn in mich genirte.

Milian Bruffled.

Mein Sohn, ach das verstehst du nicht. Der größte Mann, . . . er dir ins Gesicht, So lenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute. Der größte Maß tocht oft den besten Brei, Weiß er den gut zu prasentiren Und jedem lind ins Maul zu schmieren, Fährt er ganz sicher wohl dabei. Soll je das Publicum dir seine Inade schenken. So muß es dich vorher als einen Maßen denken.

Sanswurft.

Das mußt ihr freilich beffer wiffen; Denn ihr babt euch gar viel bes Ruhms befliffen Und drum den Boblftand nie verlett, Biel lieber in bie Mle euch an einen Baun gefest.

Sansmurft.

Das geht benn auch mit euch wohl an, Euer fahles Befen, ichmantende Dofitur, Guer Tripplen und Rrabeln und Schneider : Natur, Euer ewig lauschend Dhr. Guer Munich binten und vorn gu glangen, Lernt freilich wie ein armes Robr Bon jedem Binde Reverengen. Aber febt an meine Rigur, Bie harmonirt fie mit meiner Natur, Meine Rleiber mit meinen Sitten: 3d bin aus bem Bangen gugefdnitten.

Paralipomena ju Fauft.

Saufte Stubirgimmer.

Mephiftopheles. Benn du von außen ausgestattet bift, So wird fich alles zu bir brangen: Ein Kerl ber nicht ein wenig eitel ift Der mag fich auf der Stelle bangen.

Mephifiopheles.
Seht mir nur ab wie man vor Leute tritt:
Ich komme lustig angezogen,
So ist mir jedes Herz gewogen;
Ich lache, gleich lacht jeder mit.
Ihr müßt wie ich nur auf euch felbst vertrauen
Und denken daß hier was zu wagen ist,
Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen
Benn man mit Anstand den Respect vergißt.
Nicht Bunschelruthe, nicht Alraune,
Die beste Zauberei liegt in der guten Laune;
Bin ich mit allen gleich gestimmt,
So seh ich nicht daß man was übel nimmt:
Drum frisch ans Werf und zaudert mir nicht lange,
Das Borbereiten macht mir bange.

Disputation.

halboor, andere halfte, Tutti ber Studenten, den guftand ausbrudend. Das Gedrang, das Wogen, das Ausund Einströmen.

Wagner als Opponent. Macht ein Compliment. Gingelne Stimmen. Rector gum Pedell. Die Pedelle, Die Rube gebieten.

Sahrender Ichalafticus tritt auf. Schilt die Berfammlung. Chor der Studenten, halb, gang. Schilt ben Respondenten. Diefer lehnt's ab.

Sauft nimmt's auf. Schilt fein Schwadroniven. Ber-langt bag er articulire.

Mephiftopheles thut's, fallt aber gleich ind Lob des Bagirens und ber daraus entstebenden Erfahrung.

Chor, halb.

fauft. Ungunftige Schilderung bes Baganten.

Chor, halb.

Mephiftopheles. Renntniffe die bem Schulmeifen fehlen.

Sauft. pras. geaver, im iconen Sinne. Fordert den Begner auf, Fragen aus der Erfahrung vorzulegen, die fauft alle beantworten wolle.

Mephiftopheles. Gleticher. Bolognefische Feuer. Fata Morgana. Ebier. Menich.

Sauft. Gegenfrage, wo der ichaffende Spiegel fep.

Mephiftopheles. Compliment, die Antwort ein andermal.

Sauft. Schluf. Abbantung.

Chor als Majoritat und Minoritat ber Buborer.

Wagners Sorge, die Beifter mochten fprechen, was der Menfch fic ju fagen glaubte.

Auditorium.

Diebutation.

Souler (von innen).

Last und hinaud! wir haben nicht gegeffen. Ber fprechen barf wird Speif' und Erant vergeffen, Ber boren foll wird endlich matt.

Ichüler (von außen).

Laft und hinein! wir tommen icon vom Ranen, Denn und hat bas Convict gespeis't. Laft und hinein! wir wollen hier verdauen, Und fehlt ber Wein, und hier ift Geist.

Sahrender Scholaftikus.

hinaus! hinein! Und feiner von der Stelle! Bas drangt ihr ench auf diefer Schwelle! hier außen Plat und last die innern fort, Befett dann den verlagnen Ort.

Shuler.

Der ift vom fahrenden Gefchlecht. Er renommirt, doch er hat Recht.

Mephiftopheles.

Ber fpricht von Zweifeln? last mich's hören! Ber zweifeln will der muß nicht lehren; Ber lehren will der gebe was.

Mephiftopheles.

Und merte bir ein für allemal Den wichtigften von allen Spruchen: Es liegt dir tein Geheimnif in der Bahl, Allein ein großes in den Bruchen.

Straße.

Mephiftopheles.

Der junge herr ist freilich sower zu führen, Doch als ersahrner Gouverneur Beiß ich den Bildfang zu regieren; Und afficirt mich auch nichts mehr: Ich lass ich boch auch nach meinen Lusten handeln. Ich rebe viel und lass ihn immer gehn; Ist ja ein alzubummer Streich geschehn, Dann muß ich meine Weisheit zeigen. Dann wird er bei den haar'n herausgeführt; Doch giebt man gleich, indem man's reparirt, Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Walpurgienacht.

fauft.

Wie man nach Norden weiter fommt Da nehmen Ruß und heren gu.

Mephiftopheles. Musit nur her und mar's ein Dudelfad! Wir haben, wie manche eble Gefellen, Biel Appetit and wenig Geschmad. Mephiftopheles.

Der vielbeliebte Rattenfänger,
Bie geht's - - - - - - -

Rattenfänger von Sameln.

Befinde mich recht wohl, zu dienen; 3ch bin ein wohlgenährter Mann, Patron von zwölf Philanthropinen, Daneben — — — — — — — —

parzgebirg. Sobere Region!

Rach bem Intermezzo: Einfamteit, Debe, Trompetenfibe. Blige, Donner von oben. Feuerfaulen. Rauch = Qualm.
fels ber baraus hervorragt. Ift ber Satan. Großes Bolt
umber. Berfaumniß. Mittel durchzudringen. Schaben. Geichtei. Lied. Sie stehen im nachsten Areise. Man fann's
vor hibe faum aushalten. Wer zunächst im Areise steht.
Satans Rebe. Prafentation. Beleihungen. Mitternacht. Verfinten ber Erscheinung. Bulcan. Unordentliches Auseinanderftrömen, Brechen und Stürmen.

Gipfel bce Brodene.

Der Satan auf dem Thron. Großes Volk umber. Lauft und Mephiftopheles im nachsten Rreise.

Satan (vom Throne redend). -Die Bode zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen sie riechen, Die Bode sie stinken. Und wenn auch die Bode Noch stinkiger waren, So kann doch die Ziege Des Bods nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieder, Berehret ben herrn! Er lehret bie Bölfer Und lehret sie gern. Bernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Euch giebt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glanzende Gold

Das eine verschaffet Das andre verschlingt; Drum glücklich wer beibe Busammen erringt.

Eine Stimme.
Bas fagte der herr denn? —
Entfernt von dem Orte
Bernahm ich nicht deutlich
Die köftlichen Borte:
Mir bleibet noch duntel
Die berrliche Spur,

Nicht feb' ich bas Leben Der tiefen Natur.

Satan (lints gewender). Für euch find zwei Dinge Bon töftlichem Glang: Das leuchtende Gold

Drum wißt euch ihr Beiber Am Gold zu ergoben, Und mehr als bas Gold noch

Chor.

Aufe Angesicht nieder Am heiligen Ort! O gludlich, wer nah steht Und höret das Wort!

Eine Stimme.

Ich stehe von ferne Und spige die Ohren, Doch hab ich schon manches Der Worte verloren. Wer fagt mir es beutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Mephistopheles (ju einem jungen Mabenen). Bas weinst du? art'ger kleiner Schat, Die Thranen sind hier nicht am Plat. Du wirst in dem Gedrang wohl gar zu arg gestopen? Madaen.

Mo nein! Der herr bort fpricht fo gar curios,

Mein liebes Kind, nur nicht geweint! Denn willft du wissen was der Teufel meint,

Satan (grad' aus).

Ihr Magdlein, ihr stehet hier grad in der Mitten; Ich seh', ihr fommt alle Auf Bes'men geritten: Sept reinlich bei Tage

So habt ihr's auf Erben Um weitsten gebracht.

Einzelne Anbienzen.

Ceremonienmeifter.

I.

und kann ich, wie ich bat, . Mich unumschränkt in diesem Reiche schauen, So kuß' ich, bin ich gleich von Hans aus Demokrat, Dir doch, Tyrann, voll Dankbarkeit die Klauen.

Ceremonienmeifter. Die Rlauen! bas ift für Einmal; Du wirft bich weiter noch entschließen muffen. I.

Bas fordert benn das Mitual? Ceremonienmeifter. Beliebt bem herrn ben hintern Theil ju fuffen.

I.

Darüber bin ich unverlor'n, 3ch fuffe binten ober vorn.

Scheint oben deine Nase boch Durch alle Welten vorzudringen,
So seh' ich unten hier — —
Das Universum zu verschlingen.
Was duftet aus dem tolossalen Mund!
So wohl kann's nicht im Paradiese riechen.
Und dieser wohlgebaute Schlund
Erregt den Wunsch hineinzukriechen.
Was soll ich mehr!

Satan.

Bafall, bu bift erprobt! Hierburch beleih' ich bich mit Millionen Seelen; Und wer des Teufels — fo gut wie du gelobt, Dem foll es nie an Schmeichelpbrafen feblen.

Ein anberer Theil bes Brodens.

Tiefere Region.

Sochgerichtserscheinung. Gebrang. Gie ersteigen einen Baum. Reben des Boltes. Auf glübendem Boden. Radt bas Ibol. Die hande auf bem Ruden.

Befang.

Bo fließet beißes Menschenblut: Der Dunft ift allem Bauber gut.

Die grau und schwarze Brüderschaft Sie schöpft zu neuen Werken Kraft. Was deut't auf Blut ist uns genehm, Was Blut vergießt ist uns bequem. Um Glut und Blut umfreist den Reih'n, In Slut soll Blut vergossen sepn.
Die Dirne winkt, es ist schon gut; Der Saufer trinkt, es deut't auf Blut. Der Blick, der Crank, er seuert au: Der Dolch ist blank, es ist gethan. Ein Blutquell rieselt nie allein, Es laufen andre Bächlein drein; Sie walzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme fort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut fpringt und lofcht bas Feuer. Nacht. Raufchen. Gefcwas von Kielfropfen. Daburd Fauft erfahrt.

Sauft. Mephiftopheles.

Dem Ruß der heren zu entgehen

Muß unfer Bimpel sudwarts weben; Doch bort bequeme bich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen.

> Barmes Luftchen weh' heran, Behe uns entgegen, Denn du haft uns wohlgethan Auf den Jugend-Wegen.

Lanbftraße.

Em Rreus am Bege, rechts auf bem Sugel ein altes Schlof, in ber Ferne ein Bauerbutteben.

Sauft.

Bas giebt's, Mephisto, hast du Gil'? Bas schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Rephistophetes.

36 weiß es wohl, es ift ein Vorurtheil, Allein genug, mir ift's einmal zuwider.

Mephiftopheles.

Mich barf niemand aufs Gewiffen fragen, 3ch ichame mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn fie Teufel fagen, Go fagen fie was rechts.

Am Dofe bes Raifers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben Konig fpielt, fcheint matt geworden ju fenn.)

Mephifopheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kaug! Dir ist übel zu Muthe, ich bebaure bich von herzen. Nimm bich zusammen. Roch ein paar Borte. Wir horen sobalb teinen Konig wieber reden.

Aangler. Dafür haben wir bas Blud, die weifen Spruche Ihro Majestat bes Raifers besto ofter ju vernehmen.

Mephiftopheles. Das ift mas gang anderes. Em. Excelleng brauchen nicht zu protestiren. Bas wir anderen Serenmeister fagen ift gang unprajudicirlic.

Sanft. Still! ftill! er regt fich wieder.

Acteur. Fahr' bin, bu alter Schwan! fahr' bin! Seifegnet fepft bu fur beinen letten Gefang und alles, mas bu Gutes gefagt haft. Das Uebel was bu thun mußtest ift flein — — — —

Maricalk. Rebet nicht fo laut. Der Raifer folaft, Ibro Majeftat fceinen nicht wohl.

Mephiftopheles. Ihro Majestat haben gu befehlen, ob wir aufhören sollen. Die Geister haben ohnedieß nichts weiter ju fagen.

Sauft. Bas fiebft du bich um?

Rephiftopheles. Wo nur die Meertagen fteden mogen? 3ch bore fie immer reben.

Es ist, wie ich schon fagte, ein - - - -

Difof. Es find heibnische Gefinnungen, ich habe dergleichen im Marc-Aurel gefunden. Es find die heidnischen Tugenden.

Rephiftopheles. Und bas find glangende Lafter, und billig bag bie Gefangenen deghalb fammtlich verdammt werden.

Raifer. 3ch finde es hart; mas fagt ihr, Bifchof?

Bifchof. Ohne ben Ausspruch unserer allweisen Rirche ju umgeben, follte ich glauben, bag gleich - - -

Mephiftopheles. Bergeben! heibnische Tugenden? 3ch hatte sie gern gestraft gehabt; wenn's aber nicht andere ift, so wollen wir sie vergeben. — Du bist füre erfte absolvirt und wieder im Recht — —

(Sie verschwinden obne Gefiant.) Marichalk. Riecht ihr mad?

Bischof. Ich nicht. Mephistopheles. Diese Art Ge

Rephikopheles. Diefe Art Geifter ftinten nicht, meine herren.

Am Bofe bes Raifers.

Spatere Scene.

Mephistopheles.

Ein Leibarzt muß zu allem taugen; Wir fingen bei ben Sternen an Und endigen mit Hühneraugen.

Mephiftopheles.

Das zierlich höfische Geschlecht Ift uns nur zum Berdruß geboren, Und hat ein armer Teufel einmal Recht, So fommt's gewiß bem König nicht zu Ohren.

Claffifde Balpurgienacht.

faust.

Du schärfe beiner Augen Licht, In biefen Gauen scheint's zu blobe, Bon Teufeln ist die Frage nicht, Bon Göttern ist allhier die Rede.

Mephiftopheles.

Das Auge forbert feinen Boll. Bas hat man an ben nacten heiben? Ich liebe mir was auszulleiben, Benn man boch einmal lieben foll. Freies Felb. Mephiftopheles.

Bestände nur die Weisheit mit der Jugend, Und Republiken ohne Tugend, So war' die Welt dem höchsten Ziele nab.

Mephistopheles.

Pfui! schäme dich daß bu nach Rubm verlangst, Ein Charlatan bedarf nur Rubm zu baben. Bebrauche beffer beine Baben, Statt bag bu eitel vor ben Menichen prangft. Rach furgem Larm legt Kama fic jur Rub, Bergeffen wird ber Belb fo wie ber Lotterbube, Der größte Ronig ichließt die Mugen gu, Und jeder hund bepift gleich feine Grube. Semiramis! hielt fie nicht bas Befchick Der halben Welt in Rriege = und Friedensmage? Und war fie nicht fo groß im letten Augenblick Als wie am erften ibrer Berrichertage? . Doch faum erliegt fie ungefahr Des Todes unversebenem Streiche. So fliegen gleich, von allen Enden ber, Starteten taufenbfad und beden ihre Leiche. Ber wohl verfteht mas fo fich fchiat und giemt, Berftebt auch feiner Beit ein Rrangden abzujagen; Doch bift bu nur erft bunbert Jahr berühmt, Go weiß fein Menich mehr was von dir ju fagen.

Mephiftopheles.

Und wenn ihr fceltet, wenn ihr flagt, Daß ich ju grob mit euch verfahre Denn wer euch heut recht berb bie Bahrheit fagt Der fagt fie euch auf taufend Jahre.

Mephiftopheles.

Geh hin, versuche nur dein Glück!
Und hast du dich recht durchgeheuchelt,
So komme matt und lahm zuruck.
Der Meusch vernimmt nur was ihm schmeichelt.
Sprich mit dem Frommen von der Tugend Lohn,
Sprich mit Irion von der Wolke,
Mit Königen vom Ansehn der Person,
Bon Freiheit und von Gleichheit mit dem Bolke!
Faust.

Anch dießmal imponirt mir nicht Die tiefe Buth mit der du gern zerstörtest, Dein Tigerblick, dein mächtiges Gesicht. So höre denn, wenn du es niemals hörtest: Die Menscheit hat ein sein Gehör, Ein reines Bort erreget schöne Thaten; Der Mensch fühlt sein Bedürsniß nur zu sehr Und läßt sich gern im Ernste rathen. Mit dieser Aussicht trenn' ich mich von dir, Bin bald und triumphirend wieder hier.

So gebe denn mit beinen fconen Gaben! Mich freut's wenn fich ein Thor um andre Thore qualt; Denn Rath dentt jeglicher genug bei fich zu haben, Geld fühlt er eher wenn's ihm fehlt. Mephiftopheles.

Worum man fic boch angftlich mubt und plact, Das ift gewöhnlich abgeschmadt. Jum Beispiel nufer täglich Brod Das ift nun eben nicht bas feinste, Auch ist nichts abgeschmadter als der Tod Und grade der ift das Gemeinste.

Bor bem Palaft. Mephistopheles.

Das Leben, wie es eilig flieht, Rehmt ihr genau und stets genauer, Und wenn man es beim Licht besieht, G'nugt euch am Ende schon die Dauer.

Mephiftopheles.

So ruhe benn an beiner Statte!
Sie weihen bas Paradebette,
Und, eh bas Seelchen sich entrafft,
Sich einen neuen Körper schafft,
Berfund' ich oben die gewonnene Wette.
Nun freu' ich mich aufe große Fest
Wie sich der herr vernehmen läßt.

Mephifiopheles. Rein! dießmal gilt tein Weilen und tein Bleiben: Der Reichsverweser herrscht vom Thron, Ihn und die Seinen tenn' ich schon, Sie wissen mich, wie ich die Ratten, ju vertreiben.

Bwei Teufelchen und Amor.

3mei Teufelchen tauden aus ber rechten Berfentung.

A.

Run, fagt' ich's nicht, da find wir ja!

B.

Das ging geschwind! wo ist denn der Papa? Wir friegen's ab für unsern Frevel.

(Sie find herausgetreten.)

A.

Er ift nicht weit, es riecht hier ftart nach Schwefel. Wir gehn brauf los, fo find wir balb am Biel.

Amor mit übereinander geschlagenen Fügen und Sanden wird durch bie Bersentung lines ichlafend hervorgehoben.

D

Gieb bort!

Д.

Bas giebt's?

B.

Da fommt noch ein Gespiel.

D ber ift garftig! ber ift greulich!

Я.

So weiß und roth, das find' ich gang abicheulich.

Und flügel hat er wie ein Strauß. Soethe, fammtl. Werte. XXXIV.

22

Я.

3ch lobe mir die Fledermaus.

3

Es luftet mich ihn aufzuweden.

91.

Den Laffen muffen wir erschreden. U, a! E, e! 3, i! D! U!

3.

Er regt fich, ftill! wir horden gu. Amor (an bie Buichauer).

In welches Land ich auch gefommen, Fremb, einsam werb' ich nirgend fenn. Erschein' ich — Herzen find entglommen, Gesellig finden fte fich ein; Berschwind' ich, jeder fteht allein.

A (nachaffend).

Mllein.

.

Mllein.

Beibe.

Bir beibe find boch auch zu zwein. Amor.

Ja die Befellichaft ift barnach!

9

Er mudt noch!

3

Sing' ihm was gur Schmach!

Я.

Das armliche Bubchen! D warmt mir das Stubchen, Es flappert, es friert. В.

D wie das Kaninden, Das hermelinden, Sich windet, fich giert!

Amor.

Bergebens wirst du dich erbittern, Du garstig Frahenangesicht! Berlust der Neigung macht mich zittern, Allein der haß erschreckt mich nicht.

(In ben Sintergrund.).

· B.

Das ift mir wohl ein faubres Sahnchen!

Ein mahres berbes Grobianden!

₿.

Bewiß ein Schalt wie ich und bu.

9

Romm, fehn wir etwas naber gu! Bir wollen ihn mit Schmeicheln firren.

₿.

Das fleine Köpfchen leicht verwirren, So gut als ob's ein großer war!

(Beibe verneigenb.)

Bo tommt ber icone herr benn ber? Bon Unferegleichen giebt es hundert; Run ftehn wir über ihn verwundert.

Amor.

Aus biefen frummgebognen Ruden, Aus ben verdrehten Feuerbliden, Will immer teine Demuth bliden; Ihr mögt euch winden, mögt euch buden, Euch fleibet beffer Tros und Grimm. Ja, ihr vermunichten Angesichter, Du erzplutonisches Gelichter, Das was du wissen willft, vernimm!

Ich liebe von Parnassus Sohen
Bur Pracht des Göttermahls zu gehen,
Dann ist der Gott zum Gott entzuckt.
Apoll verbirgt sich unter Hirten,
Doch alle mussen mich bewirthen,
Und hirt und König ist beglückt.
Bereit' ich Jammer einem Herzen,
Dem wird das größte Glück zu Theil.
Ber freuet sich nicht meiner Schnerzen!
Der Schmerz ist mehr als alles Heil.
A und B.

Nun ist's heraus und offenbar; So tannst du uns gefallen! Erlogen ist das Flügelpaar, Die Pfeile, die sind Krallen. Die Hörnerchen verbirgt der Kranz: Er ist ohn' allen Zweisel, Wie alle Götter Griechenlands, Auch ein verlappter Teusel.

Amor.

Ihr zieht mich nicht in eure Schmach! Ich freue mich am goldnen Pfeil und Bogen, Und tommt benn auch der Teufel hinten nach, Bin ich icon weit hinweggeflogen.

Fragmente einer Tragodie.

Erfter Aufzug.

Erfte Scene.

Cochter figend, halb traumend; bie Gegenwart ihres Beliebten, feine Tugenden, ihre Berhaltniffe mit Bergnug- lichfeit aussprechend.

Sodann gemahrmerbend ber beschränften Gegenwart, gebentend und erponirend ben Bustand, das Berhaltniß jum Bater u. f. w.

Eine Art von besonderem Aufmerten, daß das Gewöhnliche außenbleibt: Speise, Trant, Del u. f. w.

Zweite Scene.

Bewegung im hintergrund.

Eginhard mit Fadeln. Enthusiastisches Ertennen. Unbegreifliches daß sie um feinetwillen eingefertert ist. Freude daß der Bater nachgegeben, mehr noch daß der Bater dem Raifer nachgiebt. Exposition, mit schicklicher Berlegenheit Eginhards.

Dritte Scene.

Bon ferne tommt ein Bug (S. Decoration). Der Bruder tritt ein, Sie erfahrt den Cod bes Baters

mit den nachften und allgemeinften Umftanden. Die Leiche tommt naber und wird niebergefest. Sie wirft fich bei ihr nieber. Exposition früherer Berhältniffe.

Der Anabe wirft fich jugleich nieder, wird weggeftofen. Das gange Berhaltniß und ber gange Sinn ber Sache wird erponirt. Alle geben ab; es bleiben

Bierte Scene

Der Erene, Bache haltenb, flumm;

der Anabe, fich erholend, gegen die Leiche. Der Arene läst ihn gemahren, offenbart ihm aber, daß noch ein Weg fev die Leiche zu retten, wie fie vorher zusammen fich hatten lebendig retten wollen. Er überläst dem Anaben die Wache bei der Leiche.

Fünfte Scene.

Der Anabe allein, ber gulest entichlaft.

Bweiter Aufzug.

Erfte Scene.

Der Atte ermacht, wedt den Anaben und alles ift swifden beiden als wenn er gewöhnlich aufwacht. Gewahrwerben baffie unter der Erde find. Der Anabe erponirt umftanblich wie es jugggangen.

Der Ereue tritt ein mit Andern, um den Leichnam gu holen. Sie finden den Alten lebendig und verbunden fich gleich mit ihm. Mit Benigem ift die Anstalt gemacht und fie vertheilen fich frob als ob nichts gewesen ware.

Dritter Aufzug.

Erfte Scene.

Wollenbeter Taufact.

Bifchof, Cochter, Sobn; geiftliche, weltliche Beugen. Rebe bes Bifchofs, bas Erfreuliche ber Neophyten barftellenb. heitere Anerfennung ber Tochter, berbe Anerfennung bes Sohns. Uebergang ber bifchoflichen Rebe aus bem Beichen ins Gefährliche und Furchtbare. Begriff vom Märtprerthum. Abermals einzulenten ins Gefällige.

Zweite Scene.

Eginhard als Werber. Geringer Widerstand Des Bifchofs, Affend bes Bruders, Trauung ber Tochter und Eginharbs.

Dritte Gcene.

Der Ereue tommt dem Sohne eine Art von Nachricht ju geben, die aber eigentlich nur simulirt ist; dadurch trennt er und fein Befolge den Sohn von den Uebrigen.

Bierte Scene.

Der Alte tritt ein, und schneidet Eginharben von ber Tochter ab, fo bag bie Fremben in ber Mitte find. Die Fremben merben entlaffen.

Vierter Anfgug.

Erfte Ecene.

Der Alte, von der Möglichfeit feines Rudzugs iber-

Zweite Scene.

Vater und Sohn, im Conflict bes Alten und Renen, friegerifder und politifder Beife. Sie werben nicht einig.

Dritte Scene.

Dater allein.

Bierte Scene.

Vater und Cochter, im Conflict des Alten und Reuen, religiöfer und herzlicher Weise. Sie werben nicht einig.

Fünfte Scene.

Vater mit bem Ereuen. Die Möglichkeit zu entkommen zieht fich enger zusammen. Entschluffe und Bortebrungen auf jeden Kall.

fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Sohn und Cochter merben beraufgebracht und gefeffelt.

Aweite Scene.

Der Anabe ftedt bie Fadeln auf, erponirt ben gangen Buftand und übergiebt ihnen bie Dolche.

Dritte Scene.

Der Vater tommt. Das vorher Angelegte entwidelt

Der Anabe wirft bie Soluffel binunter und erfticht fic.

Bierte Scene.

Die Vorigen, Eginhard, Gefolge. Refumé und Schluß.

Decoration.

Erfter Aufzug. Unterirbifches, mehr im Sinne ber Latomien, als eigentliches Gewölbe, unterbrochen mit roben Sattern, anderm Holzwert, um Unterschiede des Gefangensbaltens ober Aufhaltens auf die wunderlichfte Beife barzusftellen. Troglobotisch.

Nach ber Grofe bee Theaters tann über einer beschrantten Rabe eine weite und in diesem Sinne wieder beschrantte und practicable Ferne errichtet werden, wie man feben wirb.

Ameiter Aufzug. Bo bas Borgefagte bedeutend wird, bleibt bie Scene.

Dritter Aufzug. Saal, in teinem Sinne gothisch ober altbeutich. Was von Stein, muß ganz massiv, mas von Solz, ganz tuchtig fepn. Dem Geschmad bes Decorateurs bleibt überlaffen, bas zugleich recht und gefällig anzugeben.

Bierter Aufjug. Gang biefelbe Decoration.

Fünfter Aufzug. Ift nur burch eine fliggirte Beichnung anzugeben, weil man ber Worte zu viel gebrauchen mußte und sich boch Niemand herausfinden wurde.

Conter.

Bill der holde Schlaf nicht faumen? Ach! aus bimmelfüßen Ergumen,

Bon den feligften Bebilden, Mus umleuchteten Gefilben Rehr' ich wieber zu ben wilben Um mich aufgethurmten Steinen; Kinde mich immer in benfelben Ungeheuren Burggewölben, Bo Natur und Menfchenbande Sich vereinen, Schroffe Banbe, Felfenterter aufzubanen. Unerbittlich wie fie fteben, Taub und ftumm bei allem Fleben -Ronnt' es auch fein Ohr erreichen -Ift bes Batere groß Gemuthe, Deffen Beisheit, deffen Gute Sich in ftarren Sag vermanbelt, Bie er an der Cochter handelt.

Cochter.

Bift bu's Eginhard?

Eginhard. Ich bin es

Baudre nicht, an meinem herzen Längst erprobter Liebe Dauer Dich aufs neue zu versichern. Ja ich bin's (fnieenb)

gu deinen Füßen! Ja ich bin's (fich nähernd) in beinen Armen!

Bin der Rebliche, ber Treue, Der, und wenn du ftaunend gauderft, Der, und wenn du fürchtend zweifelft, Immer wiederholt und fcworet: Ewig ift er bein und bleibt es! Und fo fag' ich, wenn du fcmeigeft, Benn bu finnend niederblicht: Diefes Berg es ift bas Meine! Ja fie hat es mehr erprobet Daß fie mein ift unverbrüchlich. Mehr durch ein unendlich Dulben Als du je erwiedern fonnteft. Glaube bod, mir ift bas Leben Bunfchenswerther jest als jemals; Aber gerne wollt' ich's laffen Und gum Aufenthalt der Gel'gen Gleich mit bir binubereilen, Daß ich gleich mit Beiftes : Augen Emigfeiten vor mir fcaute, Glanzend wie der Sommer Sonnen. Tief wie flare Sternen-Rachte, Und ich immer unaufhaltfam, Ungehindert, ungestöret Reben dir, den herren preifend Und bir banfend, manbeln fonnte.

Cocter.

Sier fab ich nur die Racht in Nacht verfinten Und febe nun des Bruders Augen blinten, An diesem schweigsam flangberaubten Orte Bernehm' ich nun die Eroft: und Liebesworte, Bo ich mich fühlte tobt schon und begraben.

Bernimm!

Cocter.

O schweig, und lag mich in ber Kulle Des neuen Lebens aus mir felbst entfalten Bas ich oft fühn genug in öder Stille Bewagt als hoffnungebilber ju gestalten. Wenn mich ein freundlich Walten Des Gottes, bem mir beten, bell umfloffen Und ich ju Nacht bes Tages Glud genoffen; Da mar es icon voraus mas jest erfüllt mirb, So hold ein Sehnen wie es jest gestillt wirb. Den Bater fab ich mild verfohnt, die Rinder Bu feinen Füßen, den Segnungen fic beugende; nicht minder Den treuften Freund, den du und ich nur batten, Den eblen Mann, nun endlich meinen Gatten. So wird's auch fevn! o führe mich bebende Dag ich zum Bater menbe Dies aufgefrischte Berg', in meinen Armen Erfreu' er fich am endlichen Erbarmen. Und ba ich hochentzudt bieß Seil nun fcaue, So fühl' ich daß ich Gott mit Recht vertraue. Bie fonft in Gorgen immer neue Gorgen, So liegt im Glud jest neues Glud verborgen. Ein Bunder nur hat mich vom Tod gerettet Und Bunder find mit Bundern ftete verfettet; Und wenn er bich mich ju befrei'n gefendet, So hat er auch jum Glauben fich gewendet. Bir merden une nun ftete vereinigt fennen,

Nichts wird ihn mehr von feinen Rindern trennen. Run tomm! Im Fluge fort jum hoben Saale Bo wir ber Rindheit freien Scherz verübten: Du bringft nun, Bruder, mich mit einemmale Dem Licht des Tage, dem Bater, dem Geliebten.

Sobn.

Sie will nicht horen, nun fo wird fie febn. Borgubereiten dacht' ich fie. Umfouft! Der Schlag der treffen foll, der trifft.

Cochter.

Welch ein neues Flammenleuchten Breitet aus sich in den Sohlen! Seh' ich recht, es schwanten Träger Neben der verhüllten Bahre, Schreiten langsam, schreiten leise Als ob sie nicht weden möchten Jenen Todten den sie tragen. Bruder sag', wer ist der Todte, Warum steigt er zu uns nieder? Sollen diese Kerterhallen Künftig Grabgemächer werden? Steig' ich nun empor zum Licht, Sag', wer kommt mich abzulösen?

Sohn.

Bollteft bu's von mir nicht horen, bor' es nun von biefem andern,

Unwillommne Botichaft immer Selber aus dem liebsten Munde.

Comter.

Du warft ein fanfter Mann Benn traulides Befprach bich lette. Ein ftiller Bach der auf dem Sande rann, Doch braufend wenn ein Feld fich miberfeste; Und wenn bein großes herz von Unmuth fowoll Daß alle Plane bir miglingen follten, Berrif ber Strom bas Ufer übervoll, Der Berg erbebte, Rels und Baume rollten. Run lieaft bu bier in unbewegter Racht, Bon all ben Deinigen geschieben, Bom armen Rnechte forglich treu bemacht. Doch gegen men? Du rubft im letten Krieben. Dein feurig Auge ichloß fich gu. Dein ftolger Mund, ber Sanftmuth bingegeben, Berfundet beines Befens tiefste Rub. Bie anders, ach! wie anders war dein Leben. Du rufft nicht mehr, gleich wenn bu fruh ermacht

Und wenn bas grimme Feuer um und lodert, Das Martprthum es wird von und gefodert.

Denn bort befämpft man fich und haßt fich nicht.

Die natürliche Tochter.

Schema ber Fortsegung.

Erster Aufzug.

Bimmer bee Bergoge.

1. Secretar. Hofmeisterin. 2. Die Borigen. Herzog. 3. Herzog. Graf.

Zweiter Aufzug.

Bor einer angenehmen länblichen Bohnung.

1. Gerichtsrath. 2. Gerichtsrath. Eugenie. 3. Gerichtsrath. Solbat. Sachwalter. Handwerker. 4. Gerichtsrath.
Eugenie. 5. Eugenie.

Dritter Aufzug.

Play in ber Sauptstabt.

1. Weltgeistlicher. 2. Der Borige. Hofmeisterin. Secretar. 3. Die Vorigen. Handwerker. 4. Die Vorigen. Der Herzog. Volk. 5. Die Borigen. Eugenie.

Bimmer bes erften Aufzugs.

6. Konig. 7. Ronig. Eugenie. 8. Eugenie. Bache.

Vierter Aufzug.

Gefängniß.

1. Graf. 2. Graf. Gouverneur, Aebtissin. 3. Die Borigen. Beltgeistlicher. Mönch. 4. Die Borigen. Hofmeisterin. Secretar. 5. Die Borigen. Eugenie. 6. Die Borigen. handwerter.

Fünfter Aufzug.

- 1. Handwerfer. Sachwalter. 2. Handwerfer. Gerichtsrath. 3. Gerichtsrath. Eugenie. 4. Eugenie. Handwerfer.
 Sachwalter. 5. Die Borigen ohne Eugenie. 6. Die Borigen.
 Soldat. 7. Soldat. Gerichtsrath. Handwerfer.
 - I. Gen. Absoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramisication von Oben Furcht vor nichts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Genuß. Berlieren nach Unten.

Nach feinem Sinne leben ift gemein, Der Eble ftrebt nach Ordnung und Gefes.

- II. Gen. Untergeordneter Despotismus. Furcht nach Oben. Ganglien ber Statthalterschaften. Familienwesen. Sucht nach Besis.
- HI. Gen. Realismus des Besites. Grund und Boden. Druck baher. Duntler aufdammernder Zustand. Gaherung von Unten. Pfiff des Abvocaten. Strebende Solbaten. Ausübung ber Robbeit ins Ganze. Conflict.
- IV. Gen. Aufgeloste Bande der letten form. Die Maffe wird absolut. Bertreibt die Schwankenden. Erbruckt

die Widerstehenden. Erniedrigt bas Sobe. Erhöhet bas Riedrige, um es wieder zu erniedrigen.

Erster Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sofmeifterin. Secretar.

- 3. Gludliches Gelingen ihres Unternehmens.
- 5. Borficht daß Eugenie feinen Brief megbringen tonnte. Eugeniens Berfprechen fich verborgen zu halten. Flüchtige Schilberung bes Buftanbes.
- 3. Borficht daß an ben herzog tein Brief gelangen fonnte. Schilberung bes Buftanbes. Politifche Lage.
 - 5. Warum ber Secretar noch feine Beforderung habe.
- 3. Aussichten wenn er noch in der nahe des Bergogs bleibe.
 - 6. Seirath.
- 3. Lehnt eine Berbindung noch ab, wegen der wichtig bevorstebenden Epoche.

Zweiter Auftritt.

Bergog. Die Vorigen.

- 93. Ebler gerührter Empfang. Dant für ihre Bemühungen um Gugenien.
 - 9. Trauer.
 - 53. Ruf fie lebe noch fchnell verflungen. Goetbe, famnit, Werte, XXXIV.

- S. Wunfc.
- 53. Gefchent des gangen Trouffeau's und des Einger richteten.
 - S. Dank.

Dritter Auftritt.

Bergog. Graf.

- 6. Botichaft vom Konige. Vorwurfe gegen ben herzog.
- 53. Bormurfe gegen ben Ronig.
- 6. Bertheibigung des Könige durch Schilderung deffelben pon der Seite eines Freundes.
 - B3. Bormurf dem Gunftling.
 - 6. Bu Gunften ber Gunftlingschaft.
 - 63. Allgemeinere Anficht.
 - 6. Entschiedene Frage.
 - Si. Unenticbiedene Antwort.
 - 6. Und dazu ab.
- 53. Bunfc in diefer Lage Eugenie noch zu befigen. Troft, daß fie eine fo gefährliche Epoche nicht erlebt habe.

Bweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Gerichtsrath.

Freude an der Cinrichtung des Landsites. Bunfc ber Liebe Eugeniens. Bunfc eines friedlichen Genuffes. Furcht vor der drobenden Beit. Berbergen vor Eugenien.

Zweiter Auftritt.

Berichtsrath. Eugenie.

- E. Gin freundliches Billfommen. Freude an ber her- geftellten Umgebung.
- 6. Dant für ihre Sorgfalt. Schilberung ihrer Ber-
 - E. Alles fur ibn und feine Gafte bereit.
 - 6. Dant für ihre Billfabrigfeit.
 - C. Dant für fein gehaltenes Bort.
 - 6. Er rechnet fich die Entfagung boch an.
 - E. Frage nach öffentlichen Buftanden.
- 6. Schilderung ins Befte. hoffnungen wie zu Anfang ber Revolution.
 - E. Sppocondrifde Unfict von ihrer Seite.
 - 6. Bu vericheuchen.
 - E. Annaherung.
 - 6. Ueberredung ber Liebe.
 - C. Nachgiebigfeit.
 - 6. Storende Anfunft ber Bafte. .

Dritter Auftritt.

Gerichterath. Sachwalter. Soldat. Handwerker.

- 6. Einladung ins haus.
- 3. Unter freiem himmel wird ein folder Bund am beften geschloffen. Erinnerung an bie brei Telle.
- 6. Darftellung ber Auflofung im Moment. Patrioti-
- Sw. Egoistisches Aufichreißen ber Bortheile bisheriger Befiger.

, 3. Streben nach ber Ginheit und einem obern Berbiubungepunft.

Gewaltsames Nivelliren. Berftorung der einen Partei. (Streit und Auflbfung der Bersammlung.)

Bierter Auftritt.

Berichtsrath. Eugenie.

- 6. Gafte entfernten fic.
- E. Es ichien im Streit.
- 6. Ungebandigte Raturen.
- E. Bermuthlich schwer zu vereinigende Parteien.
- 6. Allgemeine Schilderung. hoffnung einer Bereinigung.
- C. Unmuth bes geschaffenen Befibes. Berewigung.
- 6. Rebit die Reigung.
- C. Unnaberung.
- 6. Immer mehr, bis gur Umarmung.
- E. Gefühl ihres Singebens.
- 6. Bunich ihrer wurdig zu fenn. Enthusiaftischer Blid in eine neue Carrière.
 - E. Entfepung über bie Entbedung.
 - 6. Nahere Erflarung in Abficht fie gu befanftigen.
- E. Größerer Abichen. Anerbieten ihrer Reigung unter Bedingungen, bezuglich auf ben Rug.
 - 6. Streit zwifchen Partei und Liebe.
 - C. Argumente, mit Paffion.
 - 6. Somergliche Entfernung.

Fünfter Auftritt.

Eugenie.

Befühl ihres Buftandes. Entichluß.

Dritter Aufzug.

Vacat.

Vierter Anfgug.

Erfter Auftritt.

Gefängniß.

Graf.

Ueberficht über ben Buftand. Tritt aus der Sohe bes Lebens in die Tiefe ber Befangenschaft. Sorge für ben Ronig.

Zweiter Auftritt.

Graf. Gouverneur. Aebtiffin.

Im Gangen eine Conversation zu erfinden, mo, durch bie Erinnerung bessen was man gewesen, das gegenwärtige Uebel aufgehoben wird.

Familien: und Namenserinnerung, auch Befchreibung wohlhabender brillanter Buftande.

Die Borguge eines egoiftifchen fogenannten guten Lebens.

Dritter Anftritt.

Die Vorigen. Weltgeiftlicher. Monch.

W. Berzweiflung über den Berluft feines Buftandes und Aurcht vor der Butunft.

A. Deutet weiter binaus.

Bierter Auftritt.

Die Vorigen. Sofmeifterin. Beeretar.

W. fällt fie an, als schuld an feinem Unglud, daß fie ihn durch ein Berbrechen gehoben. Bunfc nach Riedrigfeit. Befenntniß des Berbrechens an Eugenien. Die übrigen nehmen Theil. Erinnerung eines jeden der fie kannte.

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Eugenic.

Begeisterte Rebe bes Monche.

(Das Hebrige fehlt.)

Pandora.

Schema ber Fortsetung.

Phileros in Begleitung von Fifdern und Bingern. Dionpfifd. Bolliges Bergeffen.

Appfele

wird von weitem gefeben.

Anlangend. Dedt den oben hervortretenden Bagen bes Selios.

Billfommen bem Phileros. Billfommen bem Prometheus.

3m Allgemeinen befdrieben.

Arieger von der Expedition. Hirten als Gefangene. Prometheus giebt biefe frei. — o | — o | — o ithyphallisch.

Prometheus will bie Appfele vergraben und verfturgt miffen.

Arieger wollen fie gerichlagen, ben Inhalt rauben. Prometheus infifitt auf unbedingtes Befeitigen. Eurba retardirend, bewundernd, gaffend, berathend.
. NB. Göttergabe.

Der Einzelne tann fie ablehnen, nicht die Menge.

wollen das Gefaß ichugen und es allenfalls ftudweis auseinandernehmen, um daran gu lernen.

Epimeleia.

Beiffagung. Auslegung der Appfele. Bergangnes in ein Bilb verwandeln. Poetifche Reue, Gerechtigfeit.

Epimetheus. Das Bertrummern, Berftuden, Berberben da capo.

Pandora (ericheint). Paralpfirt die Gewaltsamen. Hat Winger, Fischer, Feldleute, Hirten auf ihrer Seite. Gluc und Bequemlickeit, die sie bringt. Somboliche Gille

Symbolische Fulle. Jeder eignet sich's zu.

Schönheit, Frömmigleit, Ruhe, Sabbat, Moria.

Phileros, Epimelcia, Epimetheus für fie.

	Prometheus entgege	m.		
	Winger Umpflanzun	-		
	Sandelsteute. Ja Arieger Geleite.	• , •	solden 1c.)	
ber	An bie Götter, an Rypfele.	Pandora. die Erdenföhne.	Würdiger	Inhalt
•	Anpfele fcblagt fich	auf:		

Phileros. Epimeleia. Priefterschaft.

Cempel. Sigende Damonen. Wiffenfchaft, Runft. Borhang.

Bechfelrede der Gegenwärtigen. Bechfelgefang, anfange an Pandora.

Helios. Berjüngung des Epimetheus. Pandora mit ihm emporgehoben. Einfegnung der Priefter. Eböre.

> Cipore thraseia (hinter dem Borbang hervor) ad speciatores.

Maufikaa.

Ein Trauerspiel.

Fragmentarifch.

Schema.

Erfter Aufzug.

- 1) Mabchen. Ballfpiel. 2) Ulpffes allein. 3) Arete. Zanthe. 4) Die Borigen. Ulpffes. 5) Ulpffes.
- III. Kante. Fruhling neu. Arete. Befenntnif. Brau
 - tigams Beit. Bater. Mutter.
 - IV. Garten bes Baters. Erftes Bedurfnig. Rleid. Sunger. Durft.
 - V. Borficht feines Betragens. Unverheirathet.

Zweiter Aufzug.

- 1) Allfinous. 2) Alfinous. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpffes. 5) Ulpffes. Rereus.
 - I. Früchte vom Sturm berunter geworfen. Blumen zerstört. Latten zu befestigen. Sohn. Tochter.
 - II. Cohn. Geschichte. Beschreibung bes Sturms. Ab- fabrt. Delphinen 1c.
 - III. Tochter, Bafche felbst fur ben Bater bereitet. Sie erblidt Uluffen.

- IV. Ulpffes als Gefahrte des Ulpffes. Aufnahme. Bitte ber heimfahrt. Bereitung bes Rothigen.
 - V. Ulpffed. Rerend. Frage nach feinem Schickfale. Bitte feinen Sefahrten ju belfen. Gegenfat bes Mannes ber mit Gewalt, ber mit Schafen tommt.

Dritter Aufzug.

- 1) Arete. Zanthe. 2) Die Borigen. Nereus. 3) Arete. 4) Ulpffes. Arete. 5) Arete.
 - I. Aussuchen ber Rleiber und Geschente. Lob bes Ulpffes. Eröffnung ber Leibenschaft.
 - II. Nereus Lob des Ulpffes. Mannliches Betragen. Wille des Vaters, daß ihm Kleider und Geschenke gegeben werden. Scherz des Bruders. Abschied bes Ulpffes.
 - III. Und er foll icheiben.
 - IV. Frage, unverheirathet. Die icone Gefangene. Er lobt ihr Land und ichilt feines. Sie giebt ihm gu verfteben, bag er bleiben tann.

Vierter Aufzug.

1) Alfinous. Die Aelteften. 2) Die Borigen. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpfies.

Fünfter Aufzug.

- 1) Arete. 2) Alfinous. Ulpffes. Sohn. 3) Zanthe. 4) Alfinous. Ulpffes. 5) Bote. 6) Alfinous. Ulpffes. 7) Xanthe.
- 8) Die Borige. Sohn. 9) Die Borigen. Die Leiche.
 - IV. Scheiden. Dant. Cochter laft fich nicht feben. Scham. Er foll fie nicht falich beurtheilen. Es fep fein eigen Bert. Ulpffes. Bormurf. Er will

nicht fo scheiben. Erägt seinen Sohn an. Arete. will die Tochter nicht geben. Ulpffes, Ueberredung. Alltinous will gleich. Ulpffes will seinen Sohn bringen. Sie sollen sich wählen. Alltinous, Hochzeittag. Ausstattung.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Aretens Jungfrauen eine fcnell nach ber autern.

Erfte (fuchend).

Nach biefer Seite flog ber Ball! — Er liegt Hier an ber Erbe. Schnell faft ich ihn auf Und ftede mich in bas Gebusche! Still!

(Sie berbirgt fich.)

Bweite.

Du hast ihn fallen fehn?

Dritte.

Gewiß, er fiel

Gleich hinter dieß Gestrauch im Bogen nieder.

Bweite.

3ch feb' ihn nicht!

Dritte.

Noch ich.

Bmeite.

Mir fdien, es lief

Und Toche icon, die fonelle, leicht voraus.

Erfte.

(Mus bem Gebuich jugleich rufent und werfent.)

Er tommt! er trifft!

Bweite.

Mi!

Britte.

Mi!

Erfe (bervortretend.)

Erschredt ihr fo Bor einer Freundin? Nehmt vor Amors Pfeilen

Cuch in Acht, sie treffen unversehener Als biefer Ball.

Bweite (ben Ball aufraffend).

Er foll! er foll zur Strafe Dir um die Schultern fliegen.

Erfte (laufenb).

Werft! ich bin icon weit!

Dritte.

Nach ihr! nach ihr!

Bweite (wirft).

Er reicht fie faum, er fpringt .

Ihr von der Erde nur vergebens nach. Romm mit! Geschwind! daß wir des Spiels so lang Als möglich ist genießen, frei für und Nach allem Willen scherzen. Denn ich fürchte Bald eilt die Fürstin nach der Stadt gurud. Sie ist seiet biesem heitern Frühlingsabend Nachdenklicher als sonft und frent sich nicht

Mit und zu lachen und zu fpielen, wie Sie ftets gewohnt war. Romm! fie rufen icon.

3weiter Auftritt.

Minffes (aus ber Soble tretend). Bas rufen mich für Stimmen aus dem Schlaf? Bie ein Gefdrei, ein laut Befprach ber Krauen Erflang mir burch die Dammrung des Ermachens? Sier feb' ich niemand! Scherzen durche Bebuich Die Nomphen? oder abmt der frifche Bind, Durch's hohe Rohr des Kluffes fich bewegend, Bu meiner Qual die Menschenstimmen nach? Bo bin ich bingekommen? welchem Lande Erug mich ber Born bes Bellengottes gu? Ift's leer von Menichen; webe mir Berlagnen! Bo will ich Speise finden, Rleid und Baffe? Ift es bewohnt von roben, ungegabmten: Dann mebe boppelt mir! bann ubt aufe neue . Gefahr und Sorge bringend Beift und Sande. D Noth! Bedürfnig o! Ihr ftrengen Schwestern Ihr haltet, eng begleitend, mich gefangen! So tehr' ich von ber zehenjähr'gen Mübe Des moblvollbrachten Krieges wieder beim, Der Städtebandiger, der Sinnbezwinger! Der Bettgenog' unfterblich iconer Frauen! Ins Meer versanten die erworbnen Schabe, Und ach, die besten Schape, die Gefährten, Erprobte Manner, in Gefahr und Dube Un meiner Seite lebenslang gebildet,

Berichlungen hat der taufendfache Rachen Des Meeres die Geliebten und allein, Nact und bedürftig jeder kleinen Sulfe, Erheb' ich mich auf unbekanntem Boden Bom ungemeßnen Schlaf. Ich irrte nicht! Ich höre das Geschwäß vergnügter Mädchen. D daß sie freundlich mir und zarten Herzens Dem Vielgeplagten doch begegnen möchten, Wie sie mich einst den Glüdlichen empfingen! Ich sehe recht! die schönste Heldentochter Kommt hier, begleitet von bejahrtem Weibe, Den Sand des Ufers meidend nach dem Haine. Berberg' ich mich so lange, bis die Zeit, Die schölliche, dem klugen Sinn erscheint.

Dritter Auftritt.

Naufikaa. Eurymedula.

Mausikaa.

Laß sie nur immer scherzen, denn sie haben Schnell ihr Geschäft verrichtet. Unter Schwäßen Und Lachen spülte frisch und leicht die Welle Die schönen Rleiber rein. Die hohe Sonne, Die allen hilft, vollendete gar leicht Das Tagewert. Gefaltet sind die Schleier, Die langen Rleider, deren Weib und Mann Sich immer, reinlich wechselnd, gern erfreut. Die Körbe sind geschlossen, leicht und sanft Bringt der bepacte Wagen und zur Stadt.

Eurymedufa.

Ich gonne gern den Kindern ihre Luft, Und was du willst geschieht. Ich sah dich still Beiseit am Flusse geben, keinen Theil Am Spiele nehmen, nur gefällig ernst Bu dulden mehr als dich zu freuen. Darf Ich — —

Maufikaa.

Gesteh' ich bir, geliebte herzensfreundin, Warum ich heut so früh in beine Rammer Getreten bin, warum ich diesen Tag So schon gefunden, unser weibliches Geschaft so sehr beschleunigt, Noß und Wagen Bon meinem Vater dringend mir erbeten, Warum ich jest auch still und sinnend wandle, So wirst du lächeln, daß mich hat ein Traum, Ein Traum verführt, der einem Bunsche gleicht.

Ergähle mir; benn alle find nicht leer Und ohne Sinn die flüchtigen Gefährten Der Nacht. Bedeutend find' ich stets Die fanften Eraume, bie ber Morgen uns

Ums haupt bewegt.

Maufikaa.

So war der meine. Spät Noch wacht' ich, denn mich hielt das Sausen Des ungeheuern Sturms nach Mitternacht Noch munter. — — — — — — — —

Shilt die Thrane nicht Die mir vom Ange fliegt.

Dann fcweigen fie und febn einander an.

Und wie der arme lette Brand Bon großer Herbed-Gluth mit Afche Des Abends überbedt wird, daß er Morgens Dem Saufe Feuer gebe, lag In Blatter eingescharrt . . .

Ein gottgefendet Uebel fieht ber Menich, Der flügfte, nicht voraus und wendet's nicht Bom Saufe.

Alpffes.

Buerst verberg' ich meinen Namen, benn Bielleicht ist noch mein Name nicht Und bann klingt der Name Ulpsfes wie der Name jedes Knechts.

Mausikaa.

Du bift nicht von den truglichen, Bie viele Frembe tommen, die fich ruhmen Und glatte Borte fprechen, wo der horer Nichts Faliches ahnet und zulest betrogen Sie unvermuthet wieder scheiden sieht. Du bift ein Mann, ein zuverlaffiger Mann, Sinn und Zusammenhang hat deine Rede. Schon, Wie eines Dichters Lieb, tont fie dem Ohr Und füllt das Herz und reißt es mit fich fort.

Naufikaa.

In meines Baters Garten foll die Erde Dich umgetriebnen vielgeplagten Mann Jum freundlichsten empfangen . . . Das schönste Feld hat er sein gauzes Leben Bepflanzt, gepflügt und erntet nun im Alter Des Fleißes Lohn, ein tägliches Bergnügen. Dort dringen neben Früchten wieder Blüthen, und Frucht auf Früchte wechseln durch das Jahr. Die Pomeranze, die Eitrone steht Im dunsten Laube und die Feige folgt Der Feige. Reich beschüßt ist rings umber Mit Aloe und Stachelseigen

Dort wirft du in bem iconen Lande mandeln, 3m Winter Wohlgeruch von Blumen dich erfreun. Es riefelt neben bir ber Bach, geleitet Bon Stamm ju Stamm. Der Gartner trantet fie Rach feinem Willen.

Gin weißer Glang ruht über Land und Meer und duftend fcwebt ber Aether ohne Wolfen.

und nur die hochften Nymphen des Gebirgs Erfreuen fich des leicht gefallenen Schnees, Auf furze Beit.

Du gabft ihm gern ben beften, mert' ich mohl.

Du haltft ihn doch fur jung, fprich, Epche, fprich!

Er ift wohl jung genug, benn ich bin alt, Und immer ist ber Mann ein junger Mann, Der einem jungen Weibe wohlgefällt.

Alkinous.

D theurer Mann, welch einen Schmerz erregt Das eble Wort in meinem Bufen! So Soll jener Tag benn fommen, der mich einst Bon meiner Tochter trennen wird. Vor dem Tag Des Todes laffen foll ich sie Und fenden in ein fernes Land Sie die zu haus so wohl gepflegt - -.

Alkinous.

So werde jener Lag, der wieder dich Mit deinem Sohn gurud gum Feste bringt, Der seierlichste Lag des Lebens mir.

Goethe's

sämmtliche Werte

in vierzig Banben.

Bollftanbige, neugeorbnete Ausgabe.

Fünfunddreißigster Band.

Unter tes burchlauchtigften beutichen Bundes ichugenden Privilegien.



Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'f cher Berlag. 1840.

Inhalt.

	4	•					•							•	Beite
Böp von Berlichingen für die Büb	ne					•	٠.								1
Die Bette. Ein Lufispiel		•	•										•		145
Mahomet															165
Cancreb										٠					245
beater und dramatifche Poefie :		.*													553
Deutsches Theater															330
Beimar'fches Theater .															555
Ein Borfap Schiller's .		·							٠.			,			350
Shatfpeare und fein Ende						•		٠.					3.		367
Erfte Mudgabe bes Samlet	ŧ												٠.		583
Proferpina				•					•	•					368
Bu Schiller's und Iffand	ŝ'	Un	de	nte	n							٠,			596
Ueber bie Entftehung bes	30	ďο	iel	B 21	u z	311	ah	p.q	ર્શ	ndı	enf	en			418
Berliner Dramatungen .															422
Tied's bramaturgifche Ble															487
Calberon's Tochter ber Lu															43
Regein für Schaufpieler															45

Göt von Berlichingen

mit ber eifernen Sand.

Schaufpiel in funf Aufgugen.

Für bie Bubne bearbeitet.

. , • ٠ · .

Personen.

Raifer Maximilian. Bos son Berlidingen. Elifabeth, feine Frau. Marie, feine Schwefter. Carl, fein Cobn. Der Bifoof von Bamberg. Abelbert von Beielingen. Abelbeib von Ballborf. Frang von Sidingen. Dane bon Gelbig. Bruber Martin. Frang, Chelinappe bes von Beiblingen. Georg, gaub, Anappen bes Berlichingen. Deter, \ Der Sauptmann ber Reichstruppen. Ebler von Blingtopf. Brang Berfe. Mar Stumbf. Raiferlider Rath. Ratheberrn von Beilbronn. Berichtebiener. 8 wei Rurnberger Raufleute.

Sievers,
Regler,
Anfübrer ber aufruhruchen Bauern.
Rohl,

Der Birth einer Shenfe. Ein Unbefannter.
Bier Boten ber Behme.
Bifcofliche Reiter.
Reichefnechte.
Reifige von Berlichingen.
Der Bigeunerhauptmann.
Die Altmutter.
Die Tochter.
Ein Rnabe.

Refrere Bigenner. Rastengefolge ber Abelbeib. Branen und hausgenoffen auf Jarthaufen.

Erster Aufzug.

Derberge.

Erfter Auftritt.

Metzler. Bievers. 3mei Sambergische Knechte. Der Wirth. Dann Saud und Peter.

Dievers. Sanfel, noch ein Glas Branntwein und mes briftlich.

wirth. Du bift ber Mimmerfatt!

Mehler (ju Sievers). Erzähl bas noch einmal vom Ber: lichingen, die Bamberger bort argern fich, fie möchten schwarz werben.

Sievers. Bamberger? Bas thun bie hier?

Metter. Der Beiblingen ift oben auf dem Schlof beim herren Grafen icon zwei Lage, dem haben fie bas Geleit gegeben. Ich weiß nicht woher er fommt, fie warten auf ihn, er geht zurud nach Bamberg.

Sievers. Ber ift ber Beidlingen?

Retter. Des Bifchofs rechte Sand, ein gewaltiger Berr, ber bem Gos auch auf ben Dienft lauert.

Dievers. Er mag fich in Acht nehmen,

Mehler. Ich bitte bich, erzähl's boch noch einmal. (Bou fahlich laut.) Seit wenn hat benn ber Goh wieder handel mit bem Bischof von Bamberg? Es hieß ja, alles ware vertragen und geschlichtet.

Bievers. Ja, vertrag du mit den Pfaffen! Wie der Bischof sah er richtet nichts aus, und zieht immer den Kürzern, kroch er zum Kreuz, und war geschäftig, daß der Bergleich zu Stand kame. Und der getreuherzige Berlichingen gab unerhort nach, wie er immer thut, wenn er im Bortheil ist.

Mehler. Gott erhalt ihn! Ein rechtschaffner Serr!

Sievers. Nun bent, ift bas nicht schandlich? Da werfen sie ihm einen Buben nieber, ba er sich nichts weniger versieht. Wird sie aber icon wieber bafür gaufen.

Retler. Es ift boch bumm, bag ihm ber lette Streich miggludt ift. Er wirb fich garftig erbof't haben.

Sievers. Ich glaub nicht, daß ihn lange mas fo verbroffen hat. Dent auch! alles war aufs genauste verkundschaftet: wann der Bischof aus dem Bad tam, mit wie viel Reitern, welchen Weg; und wenn's nicht mar durch falsche Leut verrathen worden, wollt er ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erfter Neiter (ber fich indes genabert). Bas fcalirt ihr auf unfern Bifchof? 3ch glaub ihr fucht hanbel.

Sievers. Saumt eure Pferde: ihr habt an unfrer Krippe nichts zu fuchen.

Bweiter Beiter. Ber heißt euch von unserm Bischof bespectirlich reden?

Sievers. Sab ich euch Reb und Antwort ju geben? Seht boch ben Tragen!

(Erfter Reiter fclagt ibn binter bie Dhren).

Mehler. Schlag ben hund tobt! (Fallen über ibn ber.) Bweiter Neiter. Romm ber, wenn bu's Berg baft.

wirth (reift fie auseinander). Bollt ihr Ruhe haben! Taufend schwere Noth! schert euch hinaus, wenn ihr was auszumachen habt. In meinem Hause foll's ehrlich und ordentlich
zugehen. (Er schiebt die Beiter hinaus.) Und ihr Efel, was fangt
ihr an?

Repler. Rur nicht geschimpft Sanfel, sonft tommen wir bir über bie Glate. Deine Grobheit leiben wir nicht mehr.

wirth. Gi, fieh ben vornehmen herrn!

Mehler. Vornehm genug! Ein Bauer ift jederzeit fo gut als ein Reiter, und vielleicht fo gut als ein Ritter. Es wird fich zeigen. Komm Camerad, wir wollen bie da draußen durchbläuen.

(Sie gefen nach bem Sintergrunde. Bret Berlichingifche Retter tommen und nehmen Stevere mit hervor. Megler geht hinaus.)

Saud. Bas giebt's ba?

Sievers. Gi guten Tag, Faud! Peter, guten Tag! woher?

peter. Daß bu bich nicht unterstehst zu verrathen, wem wir bienen.

Dievers: Da ift euer herr Gog wohl auch nicht weit? Saud. halt bein Maul! habt ihr handel?

Sievers. Ihr fend den Rerle begegnet braufen; 's find Bamberger.

faud. Was thun die hier?

Sievers. Der Beislingen ift broben auf bem Schloffe beim gnabigen herren, ben haben fie geleitet.

Jaud. Der Beidlingen?

Retter (ber mit wei idweren Prügeln gurudtommt). Bo bleibft bu ? Komm heraud! frifd und hilf mir guichlagen.

Fand (inden fich jene ein wenig entfernen). Peter, das ift ein gefunden Fressen! Sagte ich dir nicht, er mare hierher. Hatten wir dort bruben boch eine Beile passen tonnen.

Sievers (m Mester). Höre, wenn fich bie beiben Reiter au und folügen, es mare boch fichrer.

Mehler. Wir brauchen fie nicht.

Sievers. Succure ift boch beffer.

Saud (jum Birth). Ift ber Besuch icon lange auf bem Schloß?

wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort, bie Pferde find icon gefattelt.

Saud. Wir thun auch wohl und machen und weiter.

Sievers. Helft und boch erft bie Bamberger burch: prugeln.

Peter. Ihr fepb ja ichon zu zwei! Wir muffen fort. Abied. (ab mit Faub.)

Mehler. Schuften die Reiter! Wenn man fie nicht bezahlt, thun fie dir feinen, Streich. Sie sehen aus als hatten fie einen Anschlag. Wem dienen fie?

Sievers. 3ch foll's nicht fagen; fie dienen bem Cop.

Bambergische Meiter (an der Thur). heraus, wenn ihr her habt.

Michler. Komm! Go lange ich einen Bengel habe, fürchte ich ihre Bratspieße nicht. (Beibe ab.)

Wirth (allein). Sie muffen fammtlich mader zuschlagen, wenn jeder die Prügel friegen foll, die er verdient. Das wollen wir nun gang gelaffen mit ansehn. (a6.)

Zweiter Auftritt.

Balb, eine geringe butte im bintergrunbe.

Götz.

Bo meine Knechte bleiben! Auf und ab muß ich gehen, sonst übermannt mich ber Schlaf. Fünf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht, das bisschen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Beiselingen, will ich mir's wohl seyn lassen. (Er greift nach dem Becher.) Bieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Muth, sollen Herrschsucht und Ränke mir nichts andaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euern gesälligen Beislingen herum zu Vettern und Gevattern, laßt mich anschwarzen. Nur immer zu! Ich bin wach. Du warst mir entwischt, Bischof! So mag benn dein lieber Beislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Dritter Auftritt.

Gotg. Georg mit Panger und Blechhaube eines Erwachsenen geruftet.

Georg. Geftrenger herr!

Sob. Bo ftedft bu? haft bu gefchlafen? Bas jum Benter treibft bu fur Mummerei? Komm her, bu fiehst gut aus. Schäme bich nicht Junge! Du bist brav! Ja, wenn bu ibn ausfullteft! Es ift hansens Kurag.

Georg. Er wollt ein wenig ichlafen, und ichnallt ihn aus. Gob. Er ift bequemer ale fein herr.

Seorg. Burnt nicht! Ich nahm ihn leife weg, und legt ihn an, band mir die Pidelhaube fest und-holte meines Baters altes Schwert von der Band, lief auf die Biese und 30g's aus.

Sos. Und hiebst um bich herum? Da wird's ben hecken

und Dornen gut gegangen fevn. - Schläft Sans?

Georg. Auf euer Rufen fprang er auf und fchrie mir zu, daß ihr rieft. Da wollt ich den Panzer ausschnallen, da hört ich euch zwei-, breimal. — Da verknötelt ich die Riemen an der Haube, und da bin ich nun.

Soh. Geh! Bring hanfen bie Waffen wieber, und fag tom, er foll bereit fenn, foll nach ben Pferben febn.

Georg. Die hab ich recht ausgefüttert, und wieber aufgezäumt. Ihr tonnt auffigen wenn ihr wollt.

Son. Julle mir ben Becher nochmals, gieb Sanfen auch einen, fag ihm, er foll munter fenn, es gilt. Ich hoffe jeben Augenblick, meine Rundschafter follen gurucktommen.

Georg. Ach, gestrenger herr!

Bos. Das haft bu?

Georg. Darf ich nicht mit?

Sob. Ein andermal, Georg, wenn wir Raufleute fangen, und Fuhren wegnehmen.

Georg. Ein andermal? Das habt ihr ichon oft gefagt; oh, dießmal! dießmal! Ich will nur hinten brein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will ench die verschoffenen Bolgen wieder holen.

Sos. Das nachstemal, Georg. Du follft erft ein Bamms haben, eine Blechhaube und einen Spieg.

Georg. Rehmt mich mit. Bar ich neulich babei gewefen, ihr hattet bie Armbruft nicht verloren.

Sos. Weißt du das?

Georg. Ihr warft fie bem Feind an ben Ropf, und einer von ben Fußtnechten bub fie auf, weg war fie! Gelt, ich meiß?

Sis. Ergablen bir bas meine Rnechte?

Georg. Bohl, dafür pfeif ich ihnen auch wenn wir die Pferde striegeln allerlei Beisen, und lehre sie allerlei luftige Lieber.

Sos. Du bift ein braver Junge!

Beorg. Dehmt mich mit, bag ich's zeigen tann.

Bob. Das nachstemal, auf mein Bort. Unbewaffnet, wie du bist, sollst du nicht in Streit. Die kunftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Anabe, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schähe bieten um einen Mann, den sie jest hassen und verfolgen. Geh, Georg, gieb Hausen seinen Kuraß wieder, und bring mir Wein. —

(Georg ab.)

Wo meine Anechte bleiben! Es ift unbegreiflich. — Ein Monch! Wo tommt ber noch ber ?

Vierter Auftritt.

Botg. Bruder Martin. Dann Georg.

Soh. Chrwurdiger Bater, guten Abend! Woher fo fpat? Martin. Dant euch, edler herr! Und bin vor der hand nur bemuthiger Bruder, wenn's ja Titel fenn foll. Augustin mit meinem Alosternamen, doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Sos. Ihr fend mut, Bruder Martin, und ohne Zweifel Durftig! (Georg bringt Wein.) Da fommt ber Bein eben recht.

Martin. Für mich einen Trunf Baffer. — (Georg ab.) Ich barf feinen Bein trinfen?

654. Ift bas wiber euer Gelübbe?

Martin. Rein, Serr! es ift nicht wiber mein Gelübbe Bein ju trinfen, weil aber ber Bein wiber mein Gelübbe ift, fo trinte ich teinen Bein.

Sit. Bie verfteht ihr bas?

Rartin. Bohl euch, daß ihr's nicht verfteht! Effen und Erinten, meine ich, ift bes Menfchen Leben.

664. Bobl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunten habt, sepd ihr wie neu geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunten habt sepd ihr alles doppelt was ihr sepn sollt; noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell aussührend.

65. Bie ich ihn trinte ift es mabr.

Martin. Davon red ich auch. Aber mir -

(Beorg mit einem Becher; er fest jugleich ben Tifc vor.)

Bob (glebt ibn an die Seite). Geh auf den Weg nach Dachte bach und lege dich mit dem Ohr auf die Erbe ob du nicht Pferde tommen borft, und fen gleich wieder hier.

(Georg ab.)

Martin. Aber wir, wenn wir geffen und trunken haben, sind wir gerade bas Gegentheil von dem was wir sevn sollen. Faul zu jedem stillen Beruf, ungeschickt zum Nachbenten, zerstreut im Gebet und unruhig auf unserm Lager.

Sohlaf ftoren. 3hr fend heute viel gegangen. (Bringt's ibm.) Blud jum Beruf!

Ridrtin. Bum Dufiggange wollt ihr fagen. Batte mich

Gott jum Gartner ober Laboranten gemacht, ich tounte gludlich sepn. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Erfurt in Sachsen, er weiß, ich kann nicht ruben; ba schickt er mich herum, wo was zu betreiben ift. — Ich gebe zum Bischof von Constanz.

664. Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls.

Sos. Bas feht ihr mich fo an, Bruder?

Martin. Dag ich in euern harnisch verliebt bin.

Sob. Sattet ior Luft zu einem? Es ift fcmer und be- ichwerlich ibn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf biefer Welt, und mir fommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch seyn burfen. D herr! was sind die Mühfeligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus migverstandner Begierde Gott naher zu ruden, verdammt!

Sos. Ware euer Gelübbe nicht fo heilig, ich wollte euch bereden, einen harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zogen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern fühlten Kraft, ben Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke, einen Feind vom Pserd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewöhnt Kreuze und Friedenssahnen zu führen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Meine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche seyn, wenn ihn euer Ruf überwältigte. Kein Gelübde sollte mich abhalten, wieder in den Orzben zu treten, den mein Schöpfer selbst gestisstet hat.

Gos. Gludliche Biederfehr!

Martin. Das trinkt nur für euch. Wiederkehr in meinen Käfig ist allemal unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtseyn eurer Tapferteit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann; euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher vor feindlichem Ueberfall, entwaffnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf dehnt, der euch bester schmeckt als mir der Trunkt nach langem Durst; da könnt ihr von Glück sagen.

Bos. Dafür fommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ift, wenn's tommt, ein Borichmad bes himmels. Wenn ihr jurudfehrt mit der Beutz eurer Feinde beladen, und euch erinnert: ben stach ich vom Pferd eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und bann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Bas meint ihr?

Martin. Und eure Weiber! (Er nimmt den Becher.) Auf bie Gefundheit eurer Frau! (Wifcht fic bie Augen.) Ihr habt boch eine?

Bob. Ein edles fürtreffliches Beib.

Martin. Wohl bem ber ein tugenbfam Beib hat! beg lebt er noch eine fo lange. Ich tenne teine Weiber, und boch war bie Krau bie Krone ber Schöpfung.

Son (vor fich). Er dauert mich! Das Gefühl feines Stambes frift ihm bas Berg.

Georg (tommt geiprungen). herr! ich hore Pferde im Galopp! Zwei. Es find fie gewiß.

Bob. Führ mein Pferd heraus; Sans foll auffigen. (Georg geht und nimmt ben Elich fammt ben Bechern mit.)

Son Rebt mohl, theurer Bruder! Gott geleit end. Send muthig und gebulbig, Gott wird euch Raum geben.

Martin. So gefchehe es. Aber jest vor bem Abichieb bitt ich um euren Ramen.

65. Bergeiht mir! Lebt wohl.

(Reicht ihm die linte Sand.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? Bin ich bie ritterliche Rechte nicht werth?

So h. Und wenn ihr ber Kaiser wart, ihr mußtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich. Sie ist eine mit ihrem Handschuh, ihr seht er ist Eisen.

Martin. So fept ihr Got von Berlichingen! 3ch dante bir, Gott, daß du mich ihn haft feben laffen, diesen Mann, ben die Machtigen haffen und zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte Sand.) Last mir diese Hand, last mich sie kuffen!

658. Ihr follt nicht.

Martin. Last mich. — Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestoffen ift. Todtes Bertzeug, belebt burch des ebelften Geiftes Bertrauen auf Gott.

(Georg bringt Selm und Lange.)

(Gos maffnet fich.)

Martin. Es war ein Monch bei uns vor Jahr und Tag, ber euch besuchte wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut, der konnte nicht enden wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstümmelt zu seyn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte, und als tapferer Reitersmann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Saud. Peter.

Bos (tritt ju ben Anechten, fie reben beimlich).

Martin (fortfabrend). Das werd ich nie vergeffen, wie er im edelften einfältigsten Bertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf hande hatte und deine Gnade wollte mir nicht, was wurden sie mir fruchten? So aber kann ich mit einer —

654. In ben haslacher Balb alfo! (Bu Martin.) Lebt wohl, wertber Bruber Martin.

Martin. Vergest mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse. Wer weiß wo wir und wieder sinden. Und wenn ihr wader auf euren Wegen bleibt, ich wader auf den meinigen fortschreite, so mussen wir und irgendwo wieder begegnen. Ungerechtigkeit, Uebermuth, Bedrängung, Arglist, Betrug, schalten so gut im Aloster als im Freien. Bekampft sie mit geistlichen Wassen in heiliger Stille, last mich das Sisen durchs offne Feld gegen sie führen. Gott segne jede redliche Bemühung und belf und Beiben.

(Gop af mit ben Anechten.)

Martin. Wie mir's fo eng ward ums herz ba ich ihn sah. Er sprach noch nicht, und mein Geist konnte schon ben seinigen unterscheiben. Ein tuchtiger Mann kundet sich gleich an.

Georg. Ehrwurdiger herr, ihr folaft boch bei und? Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Nein, herr! Ich fenne Betten nur von horen- fagen, in unfrer herberge ift nichts als Strob.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu? Georg. Georg, ehrwürdiger herr.

Martin. Georg? — Da haft bu einen tapfern Patron. Georg. Sie fagen, er mar ein Reiter gewesen. Das will ich auch seyn.

Martin. Warte. (Er gleht ein Gebetbuch bervor und glebt dem Buben einen Beiligen.) Da haft bu ihn. Folge feinem Beifpiel, fep brav und fürchte Gott. (ab.)

Seorg (das Bild betrachtend). Ach ein schoner Schimmel! Benn ich einmal so einen hätte! — Und die goldne Rustung! — Das ist ein garstiger Drache. — Jeht schieß ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg! mache mich start und rustig! Gieb mir so eine Lanze, Rustung und Pferd, und dann laß mir die Drachen kommen. (Er gebt ab.)

Gechster Auftritt.

Jarthaufen. Gaal.

Elifabeth. Marie. Garl.

Elifabeth. Ich tann nicht begreifen, wo mein herr bleibt. Schon funf Tag und Nachte bag er weg ift, und er hoffte fo balb feinen Streich ausguführen.

Marie. Mich angstigt's lange. Wenn ich fo einen Mann haben follte, ber sich immer Gefahren aussehte, ich frurbe im Erften Jahre.

Elifabeth. Dafür dant ich Gott, daß er mich barter gufammengefest hat.

Cart. Aber muß benn ber Bater audreiten, menn's fo gefahrlich ift?

Marie. Es ift fein guter Wille fo.

Clifabeth. Bohl muß er, lieber Carl.

Cart. Barum benn?

Clifabeth. Weißt bu noch, wie er bas lettemal ausritt, ba er bir Ruchen mitbrachte?

€arl. Bringt er mir wieder mit?

Elisabeth. Ich glaube wohl. Siehst bu, ba war ein Schneiber von Stuttgart, ber mar ein trefflicher Schube und batte zu Köln auf'm Schießen bas Beste gewonnen.

Carl. Bar's viel?

Clifabeth. Sundert Gulben. Und barnach wollten fie's ihm nicht geben.

Marie. Gelt, bas ift garftig, Carl?

Cart. Garftige Leut!

Elifabeth. Da fam ber Schneiber zu beinem Bater und bat ihn, er möchte ihm zu feinem Gelbe verhelfen. Und ba ritt er aus und nahm den Kölnern ein paar Kaufleute weg und plagte sie so lange, bis sie das Gelb herausgaben. Barft bu nicht auch ausgeritten?

Carl. Rein! Da muß man burch einen biden, biden 2Balb, find Zigeuner und heren brinn.

Elifabeth. Ift ein rechter Burich, fürcht fich für heren. Marie. Du thust besser, Carl, lebe du einmal auf beinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter. Auf seinen eigenen Gütern findet man zum Mohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffenften Ritter begehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ja, und ich kam es keinem friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus und in ein Kloster begiebt.

Elifabeth. Schwester, bu weißt nicht mas bu rebtft. Gebe nur Gott, bag unfer Junge mit ber Beit brav und nicht etwa jum Dudmaufer wirb, ju fo einem Weislingen,

der überall für einen fürtrefflichen Mann gilt, und fo treulos an beinem Bruber handelt.

Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ift fehr erbittert, bu auch. Ich bin bei der gangen Sache mehr Buschauer und tann billiger fepn.

Elifabeth. Er ift nicht ju entschuldigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm fpricht, hat mich für ihn eingenommen. Erzählte nicht felbst bein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glüdlich war ihre Jugend, da sie zusammen als Ebelknaben ben Markgrafen bebienten!

Elifabeth. Das mag fepn. Nur fag, was tann ber Menfch je Gutes gehabt haben, ber sich von feinem besten, treusten Cameraden lostrennt, seine Dienste den Feinden eines eblen Freundes vertauft, und unsern trefflichen Kaiser, der und so gnabig ist, mit falschen widrigen Borstellungen einzunehmen sucht?

(Man bort von fern eine muntre Mclobie eines Blasinfirumenis.)

Carl. Der Bater! Der Bater! - Der Churmer blaf't's Liebel! Beifa! mach's Thor auf.

Clifabeth. Da fommt er mit Beute.

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Laud.

Saud. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott graß euch, eble Rrauen.

Eiffabeth. Alter, habt ihr den Beislingen? Jand. Ihn und brei Reiter.

Clifabeth. Bie ging's ju, bağ ihr fo lange bliebt?

Fand. Wir lauerten auf ihn zwischen Rurnberg und Bamberg, er wollte nicht tommen, und wir wußten boch er war auf bem Bege. Endlich fundschaften wir ihn aus; er war seitwarts gezogen, und saß geruhig beim Grasen auf Schwarzenberg.

Elisabeth. Den möchten fie auch gern meinem Manne feind baben.

Sand. Ich sagt's gleich bem Herrn. Auf! — und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in der Nacht reiten, hutet just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf in die Heerd, und paden weidlich an. Da lachte unser Herr, und sagte: Glud zu, lieben Gesellen, Glud überall und und auch! Und es freut alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Anechten.

Marie. Das Berg gittert mir im Leibe.

Sand. Ich und mein Camerad, wie's ber herr befohlen hatte, nestelten und an ihn, als waren wir mit ihm gusammengewachsen, bag er sich nicht regen noch ruhren konnte, und ber herr und hand fielen über die Anechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Clifabeth. Nun bas mare gludlich genug gerathen.

Saud. Ja, da half's eben nichts. Wir nahmen Weislingen bie ritterlichen Zeichen ab, fein Schwert, ben rechten Sporn und ben rechten Handschuh, und so mar's gethan, da war er unfer Gefangner.

Marie. Er wird niedergefchlagen fenn.

faud. Finfter genug fieht er aus.

Etifabeth. Ich bin recht neugierig ihn gu feben. Kommen fie balb?

Marie. Gein Anblid wird mir im herzen weh thun.

Sand. Sie reiten eben das Thal herauf. Gleich find fie bier.

Elifabeth. Ich will nur gleich bas Effen gurecht machen. — Hungrig werbet ihr boch alle fepn.

Saud. Rechtschaffen.

Elisabeth (in Marien). Nimm bie Rellerschluffel und hole vom besten Bein, fie haben ihn verbient. (ab.)

Cart. 3d will mit, Muhme.

Marie. Romm, Buriche.

(ab mit Carl.)

Saud. Der wird nicht fein Bater, fonft ging er mit in Stall.

Achter Auftritt.

Botg. Weislingen. Saud. Peter. Anechte.

Son (Selm und Schwert abgebend). Schnallt mir ben harnisch auf und gebt mir mein Bamms. Die Bequemlichfeit wird mir wohlthun! Bruder Martin, bu sagtest recht! Ihr habt und in Athem gehalten, Weislingen.

(Beislingen ichweigt.)

Sis. Sepb guten Muthe. Kommt, entwaffnet euch. Wo find eure Kleiber? Ich hoffe, es foll nichts verloren gangen fepn. — Ich könnt euch auch von meinen Kleibern borgen.

Weistingen. Last mich fo, es ift all eins.

Son. Konnt euch ein hubsches faubres Kleid geben, ift zwar nur leinen, mir ift's zu eng worden. Ich hatt's auf ber hochzeit meines gnabigen herren bes Pfalzgrafen an, eben bamals, als euer Bifchof fo giftig über mich wurde. Ich

batte ibm vierzehn Tage vorber zwei Schiffe auf bem Main niedergeworfen, und ich gebe mit Kranzen von Sidingen im Birthebaus jum Sirich in Seidelberg die Treppe binauf. Eh man noch gang broben ift, ift ein Abfat und ein eifern Belanderlein, da ftund ber Bischof und gab Frangen die Sand wie er vorbei ging, und gab fie mir auch, wie ich binten brein fam. Ich lacht in meinem Bergen und ging jum Landgrafen von Sanau, der mir ein gar lieber Serr mar, und fagte: ber Bifchof hat mir die Sand geben, ich wett er bat mich nicht gefannt. Das bort ber Bifchof, benn ich redt laut mit Kleiß, und fam zu und troBig und fagte: wobl, weil ich euch nicht fannt hab, gab ich euch die Sand. Da jagt ich: herre, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure Sand wieder, und reicht fie ihm bin. Da wurde Mannlein fo roth am hale wie ein Rrebs vor Born, und lief in die Stube jum Pfalzgrafen Ludwig und bem Fürften von Naffau und flagt's ihnen. Bir baben nachber und oft mas druber zu aute getban.

Weislingen. 3ch wollte, ihr ließt mich allein.

684. Warum das? Ich bitt euch fepd aufgeraumt. Ihr fepd in meiner Gewalt, und ich werde fie nicht mißbrauchen.

Weislingen. Dafür mar mir's noch nicht bange. Das ift eure Ritterpflicht.

54. Und ihr wift, daß die mir heilig ift.

Weislingen. 3ch bin gefangen, und bas übrige ift eine.

Sop. Ihr folltet nicht fo reben. Wenn ihr's mit Eprannen zu thun hattet, und sie euch im tiefsten Thurm an Retten aufhingen, und ber Bachter euch ben Schlaf weg-pfeifen mußte —,

Neunter Auftritt.

Borige. Carl. Anechte mit Ateibern.

(Weislingen entwaffnet fich.)

Cari. Guten Morgen, Bater!

Sot (tube ibn). Guten Morgen, Junge. Wie habt ibr bie Beit gelebt?

Carl. Recht gefchict, Bater! Die Sante fagt: ich fep recht gefchict.

65\$. Go!

Carl. Saft du mir was mitgebracht?

Gos. Diegmal nicht.

Carl. 3ch hab viel gelernt.

Gat. Ei!

Carl. Goll ich bir vom frommen Rind ergablen?

Göt. Nach Tische.

Carl. 3ch weiß noch was.

65. Bas wird bas fenn?

Carl. Jarthausen ift ein Dorf und Schloß an ber Jart, gebort feit zweihundert Jahren ben herren von Berlichingen erb: und eigenthumlich ju.

Sos. Kennft du den herrn von Berlichingen? (Carl fiebt ibn farr an.)

55\$ (vor fid). Er fennt mohl vor lauter Gelehrfamteit feinen Bater nicht. — Bem gehort Jarthaufen?

Carl Jarthaufen ift ein Dorf und Schlof an ber Jart.

Boge und Furten, eh ich mußte wie Fluß, Dorf und Burg bieß. — Die Mutter ift in ber Ruche?

Carl. Ja, Bater! heute haben wir weiße Ruben und einen Lammebraten.

Sos. Beift bu's auch, Sans Ruchenmeifter?

Carl. Und für mich jum Rachtisch hat bie Cante einen Apfel gebraten.

Bos. Rannft bu fie nicht roh effen?

Carl. Schmedt fo beffer.

Soh. Du mußt immer was Apartes haben. — Beislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Fran boch febn. — Romm mit, Carl.

Carl. Ber ift ber Mann?

Bos. Gruf ibn. Bitt ibn er foll luftig fenn.

Carl. Da, Mann, haft bu eine Sand! fev luftig, bas Effen ift balb fertig.

Weislingen (bem Ainde bie Sand reichend). Gladliches Rind! das tein Uebel tennt, als wenn die Suppe lange außen bleibt. Gott lag euch viele Freude am Anaben erleben, Ber-lichingen.

Sos. Biel Licht starter Schatten — boch foll mir alles willfommen fenn, wollen feben was es giebt. (ab mit Catl.)

Zehnter Auftritt.

Weislingen allein.

D daß ich aufwachte, und das alles ware ein Traum! In Berlichingens Gewalt von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, bessen Andenken ich mied wie Feuer, den ich hoffte zu überwältigen. Und er — der alte treuherzige Gog! Heiliger Gott, was will aus dem allem werden! Rückgeführt Abelbert

in den Saal, wo wir als Buben unfre Jagd trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr sevd vorbei, da noch der alte Ber-lichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durcheinander spielten und und liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick und trennen konnten. Dieser Andlick regt jedes verklungene Gesühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Vergangenheit durcheinander!

Gilfter Auftritt.

Botg. Weislingen. Gin Anecht mit Rann und Becher.

Gog. Bis das Effen fertig wird, wollen wir eins trinten. Kommt, fest euch, thut als wenn ihr zu hause wart. Dentt, ihr fevd wieder einmal beim Gog! haben doch lange nicht beisammen geseffen, lange teine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringe's ibm.) Ein frohlich herz!

Weislingen. Die Beiten find vorbei.

Boh. Behüte Gott! 3mar vergnügtere Tage werden wir wohl nicht wieber finden, als an des Markgrafen hof, da wir noch beisammen schliefen und mit einander herum zogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wist ihr noch wie ich mit dem Polaken händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt haar von ohngefähr mit dem Aermel verwischte?

Weistingen. Es war bei Tifche, und er ftach nach euch mit bem Meffer.

Sos. Den schlug ich wacker aus dazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Cameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen als gute brave Jungens, dafür erfannte und auch jedermann. (Schentt ein und bringt's ibm.) Castor und Pollur! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn und der Markgraf so zutrank.

Weislingen. Der Bifchof von Burgburg hatte es auf: gebracht.

Sob. Das war ein gelehrter herr, und dabei so leutfelig. Ich erinnere mich seiner so lange ich lebe, wie er uns
liebtoste, unsere Eintracht lobte, und den Menschen gludlich
pries, der ein Zwillingsbruder seines Kreundes ware.

Weislingen. Richts mehr bavon!

Barum nicht? Nach der Arbeit wüßt ich nichts Angenehmeres als mich des Vergangenen zu erinnern. Freilich wenn ich wieder so bedenke, wie wir Lieb's und Leibs zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sepn! — War das nicht mein ganzer Trost wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein psiegtest, und mehr als Bruder für mich sorgtest — ich hosste, Adelbert wird künstig meine rechte Hand sepn. Und nun —

Weislingen, Db! -

So \$. Wenn bu mir bamals gefolgt hattest, ba ich bir anlag mit nach Brabant zu ziehen, es ware alles gut geblieben. Da hielt bich bas ungludliche hofleben, und bas Schlenzen und Scherwenzen mit ben Beibern. Ich sagt es dir immer, wenn bu bich mit ben eitlen garstigen Vetteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Sben, verführten

Madchen, von der rauben haut einer Dritten, ober mas fie sonft gern boren: Du wirst ein Spigbube, sagt ich, Abelbert.

Weistingen. Wogn foll bas alles?

Soh. Wollte Gott ich könnt's vergessen, ober es ware anders. Bift du nicht eben so frei, so ebel geboren, als einer in Deutschland? Unabhängig, nur dem Kaiser unterthan, und du schmiegst dich unter Basallen? — Bas hast du von dem Bischof? Beil er dein Nachbar ist? Dich neden könnte? Sind bir nicht Arme gewachsen und Freunde bescheert ihn wieder zu neden? Berkennst den Berth eines freien Rittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst, verkriechst dich zum ersten hofschranzen eines eigenssinnigen neibischen Pfaffen.

Weislingen. Lagt mich reben.

Sot. Bas haft bu ju fagen?

Weistingen. Du fiehft bie Fürsten an wie der Botf den Hirten. Und doch, darfit du fie ichelten, daß fie ihrer Leute und Lander Bestes mahren? Sind fie benn einen Augenblid por ben ungerechten Rittern ficher, bie ben fürftlichen Unterthan auf allen Strafen anfallen, Dorfer und Schloffer verheeren? Benn nun auf der andern Seite unfere theuern Raifers Lander ber Gewalt des Erbfeindes ausgesett find, er von ben Ständen Sulfe begehrt, und fie fich faum ihres Lebens ermehren: ift's nicht ein auter Beift, ber ihnen einrath auf Mittel ju benfen, Deutschland ju beruhigen, bie Staateverhaltniffe naber zu bestimmen, um einen jeben, Großen und Rleinen, die Bortheile bes Kriedens genießen an machen? Und und verbenfft bu's, Berlichingen, bag wir uns in ben Sout ber Machtigen begeben, beren Gulfe und nab ift, fatt baf bie entfernte Majeftat fich felbft taum befchuben fann?

Sob. Ja, ja! ich verfteh! - Beidlingen, maren bie Rarften wie ibr fie fcbilbert, wir batten alle was wir begeb: ren. Rub und Krieben! ich glaub's mohl, ben municht jeber Ranbrogel, die Beute nach Bequemlichfeit zu verzehren. Boblfenn eines jeden! daß fie nur darum ein graues haar anfidge. Und mit unferm Raifer frielen fie auf eine unanftanbige Art. Er meint's gut und mochte gern beffern. Da tommt benn alle Tage ein neuer Pfannenflider und meint fo und fo. Und weil ber herr geschwind mas begreift und nur reben barf, um taufend Sande in Bewegung ju feten, fo benft er, es fer auch alles so geschwind und leicht ausgeführt. Nun ergeben Berordnungen über Berordnungen, und wird eine über die andere vergeffen, und mas den Rurften in ihren Rram dient, ba find fie binterber, und glorifren von Rub und Sicherheit bes Staats, bis fie bie Rleinen unterm Ruß baben.

Weislingen. Ihr durft reben, ich bin der Gefangene. Sos. Wenn euer Gewissen rein ist, so sept ihr frei. — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich bin euch ein Dorn in den Augen, so flein ich bin, und der Sickingen und Selbig nicht weniger, weil wir fest entschossen sind zu sterben eh, als die Luft jemanden zu verdanken, außer Gott; und unsere Treu und Dienst zu leisten, als dem Kaiser. Da ziehen sie nun um mich herum, verschwärzen mich bei Ihro Majestät, bei hohen Freunden und meinen Nachbarn und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weiselingen, bist ihr Wertzeug!

Weislingen. Berlichingen!

Soh. Rein Wort mehr bavon! ich bin ein Feind von Explicationen, babei betrügt man fich oder den andern, und meist beibe.

(Sie fteben abgewenbet und entfernt.)

3wölfter Auftritt.

Marie. Carl. Dorige.

Carl (ju Gob). Bu Tifche, Bater, gu Tifche! Marie (ju Belblingen). Im Namen meiner Schwefter tomme ich, euch zu begrüßen und euch einzuladen. (Bu beiben.) Wie fteht ihr ba? Wie fchweigt ihr?

Cart. Sabt ihr euch ergurnt? Dicht boch! Bater, bas ift bein Gaft.

Marie. Guter Fremdling! bas ift bein Birth. Last eine findliche, lagt eine weibliche Stimme bei euch gelten.

Sot (jum Anaben). Bote bes Friedens, bu erinnerst mich an meine Pflicht.

Weistingen. Ber tonnte fold einem himmlischen Binfe miberfteben!

Marie. Nähert euch, verföhnt, verbundet euch. (Die Manner geben fich die Sande, Marie fiebt swifchen beiden.) Einigkeit vortrefflicher Manner ist wohlgesinnter Frauen fehnlichfter Bunfch.

Der Borbang fallt.

Bweiter Aufzug.

Sarthaufen. Bimmer.

Erster Auftritt.

Marie. Weislingen.

Marie. Ihr liebt mich, fagt ihr. Ich glaube es geru und hoffe mit euch gludlich zu fenn, und euch gludlich zu machen.

Weislingen. Ich fuhle nichts als nur, daß ich gang bein bir. (Will fie umarmen,)

Marie. Ich bitte euch, last mich! — Dem Brautigam jum Gottespfennig einen Ruß zu erlauben, mag mohl angeben, ich habe mich nicht geweigert; doch Ruffe zu wiederbolen geziemt nur dem Gatten.

Weislingen. Ihr fend gu ftreng, Marie! Unichulbige Liebe erfreut bie Gottheit, ftatt fie gu beleibigen.

Rarie. Segt fie nur im ftillen herzen, damit fie rein bleibe.

Beislingen. D ba wohnt fie auf ewig! (Er nimm: ibre Sand.) - Wie wird mir's werben, wenn ich bich verlaffen foll!

Marie (giebt ibre Sand jurud). Ein bifchen eng, hoffe ich; benn ich weiß, wie's mir fenn wird. Aber ihr follt fort.

Weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich fuble welche Seligfeiten ich mir burch bieses Opfer erwerbe. Gesegnet sep bein Bruber, und ber Tag, an dem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Berg war voll hoffnung für ihn und bich. Lebt wohl! fagt er beim Abschied, ich will seben, bag ich ihn wieder finde.

Weislingen. Go ift es geworben.

Rarie. Bur allgemeinen Freube.

Weistingen. Wäre doch auch dem Aeußern schnell wie dem Junern geholfen! Wie sehr wünscht ich die Verwaltung meiner Güter und ihr Gedeihen nicht im Weltleben so verfäumt zu haben. Du könntest gleich die Meine seyn. Um Andrer willen hab ich Eignes hintangesest.

Marie. Much ber Aufschub hat feine Freuden.

Weislingen. Sage das nicht, Maric! ich muß sonst fürchten, du empfindest weniger start als ich. Doch ich buße verdient! Und schwindet nicht alle Entsagung gegen diesen himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sepn, nur in dir und dem Kreis von Guten zu leben; von der Welt entefernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, die so zwei herzen einander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles hoffen und Wünschen.

Zweiter Auftritt.

- Vorige. Gotz.

Sos. Euer Anab ist wieder da. Bring er was er wolle, Abelbert, ihr sevd frei! — Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr ins Künftige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.

Wistingen. hier faß ich eure hand. Lagt von biefem Augenblid an Frennbichaft und Bertrauen, gleich einem emigen

Gefet ber Natur, unveränderlich unter und fepn. Erlaubt mir gugleich, biefe hand gu faffen (er nimmt Maxiens Sand) — und ben Besit bes ebelften Frauleins.

Gos. Darf ich Ja für euch fagen?

Marie. Bestimmt meine Antwort nach bem Berthe feiner Berbinbung mit euch.

Soh. Es ist ein Glud, daß unsere Bortheile dießmal mit einander gehen. Du brauchst nicht roth zu werden, deine Blide sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hande, und so sprech ich Amen! — Mein Freund und Bruder! — Ich danke dir, Schwester! du kannst mehr als Hanf spinnen. Du hast auch einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sessen. Du siehst nicht ganz frei, Abelbert! Was sehlt dir? Ich — die sanz glücklich; was ich nur träumend hoffte, seh ich, und bin wie träumend. Uch! nun geht mein Traum aus. Mir war's heute Nacht, ich gab dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sessen dand erwachte darüber. Ich häte nur fortträumen sollen, da würde ich gesehen haben, wie du mir eine neue lebendige Hand aussetzt. — Ich muß meine Krau rusen. — Elisabeth!

Marie. Mein Bruder ift in voller Freude.

Weislingen. Und boch barf ich ihm ben Rang streitig machen.

Bob. Du wirft anmuthig wohnen.

marie. Franten ift ein gefegnetes Land.

Weistingen. Und ich darf wohl fagen, mein Schlof liegt in ber gesegnetsten und anmuthigften Gegend.

Bob. Das durft ihr, und ich will's behaupten. — hier flieft ber Main und allmahlig hebt ber Berg an, ber mit Aedern und Weinbergen befleibet von eurem Schlof getront

wird; dann biegt sich der Fluß schnell um die Ede hinter dem Felsen bin. Die Fenster des großen Saales gehen steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

Dritter Auftritt.

Vorige. Elifabeth.

Elifabeth. Bas fchafft ihr?

655. Du follft beine Sand auch bagu geben und fagen: Bott fegne euch! Sie find ein Paar.

Elifabeth. Go gefdwind?

655. Aber nicht unvermuthet. Ja, Frauen, ihr fonnt, ibr follt alles wiffen. Abelbert begiebt fich vor allen Dingen gurud nach Bamberg.

Marie. Bieber nach Bamberg?

654. Ja, wir haben es überlegt, er braucht nichts hinterrude zu thun. Offen und mit Ehren trennt er fich vom Bifchof als ein freier Mann; benn manches Geschaft muß bei Seite, manches findet er zu besorgen für fich und andere.

Clifabeth. Und fo fend ihr benn gang ber Gurige wieber, gang ber Unfrige?

Weislingen. Für die Ewigfeit.

Clisabeth. Möget ihr euch immer fo nach ihr fehnen, als da ihr um fie warbt. Möget ihr fo gludlich fepn, als ihr fie lieb behaltet.

Weistingen. Amen! ich verlange fein Glud als unter biefem Titel.

Sob. Dann bereif't er feine Guter. Auch mit Fürsten und herren muß er neue Berbindungen antnupfen. Alle die Soethe, fammit, Werte, xxxv.

mir zugethan sind empfangen ihn mit offenen Armen. Die schönsten Landereien reißt er eigennühigen Berwaltern aus den Sanden. Und — Komm Schwester — tomm Elisabeth! Bir wollen ihn allein laffen, daß er ungestört vernehme, was fein Knabe bringt.

Weislingen. Gewiß nichte, ale was ihr horen burft. Soh. Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! 3hr fept nun verschwisterter als jemale.

(ab mit Glifabeth und Marie.)

Bierter Auftritt.

Weislingen allein.

Sott im himmel! konntest du mir Unwürdigen fold eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Bliden des Fürsten, von dem ehrerbietigen Beisall umber! Sob, theurer Gob, du hast mich mir selbst wieder gegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle die lästigen Berbindungen durchschen, die mich unter mir selbst hielten. Mein herz erweitert sich! Hier ist tein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu geborchen braucht, um etwas zu sebn.

Fünfter Auftritt.

Weislingen. Frang.

Franz. Gott gruß euch, gestrenger herr! Ich bring euch so viel Gruße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo angufangen; vom Bischof an bis jum Narren herunter grußt euch ber hof, und vom Bürgermeister bis jum Nachtwächter bie Stabt.

Weislingen. Willtommen Frang! Bas bringft bu mehr? Frang. Ihr fteht in einem Andeuten beim Fürsten und überall, daß ich teine Borte finde.

Weislingen. Es wird nicht lange dauern.

Frang. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinken als die messingnen Buchstaben auf einem Grabestein. Wie man sich euern Unfall zu herzen nahm!

Weislingen. Bas fagte ber Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt er schon, denn Färber, der von Haslach entrann, brachte ihm die Botschaft. Aber er wollte alles wissen. Er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz und heil, von der äußersten Haarspie bis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rühmt ich, wie gut sich Göß gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwiedert er nichts und ich ward entlassen.

Weistingen. Bas bringft bu weiter?

Frang. Den andern Tag melbet ich mich beim Marichalt und bat um Abfertigung, ba fagte er: wir geben bir teinen Brief mit, benn wir trauen bem Gob nicht, ber hat immer nur einen Schein von Biederfeit und Grofmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nußt.

Weistingen. Die fchlecht fie ihn fennen!

Franz. Doch, fuhr er fort, ist es ganz gut, bag bein herr ritterlich und freundlich gehalten ist. Sag ihm, er soll fich gebulben, wir wollen besto ungebulbiger an seine Befreiung benten, benn wir können ihn nicht entbehren.

meistingen. Sie werben's lernen muffen.

Srang. Wie meint ihr?

Weislingen. Bieles hat fich verandert. 3ch bin frei obne Bertagung und Lofegelb.

frang. Dun fo fommt gleich.

Weislingen. Ich fomme; aber lange werbe ich nicht bleiben.

Frang. Richt bleiben? Herr! Wie foll ich bas verstehn? Wenn ihr mußtet was ich weiß, wenn ihr nur traumen tonntet, was ich gesehen habe.

Weislingen. Bie wird bir's?

Frang. Rur pon der blofen Erinnerung tomm ich außer mir. Bamberg ift nicht mehr Bamberg, ein Engel in Beibedgestalt macht es jum Borhof bes himmels.

Weistingen. Nichts meiter?

Leaus. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr fie febt, und nicht außer euch tommt.

Weislingen. Ber ift's benn?

frang. Abelbeib von Ballborf.

Weislingen. Die? 3ch habe viel von threr Schonheit gebort.

Frang. Gehört? Das ift eben, als wenn ihr fagtet, id hab bie Mufit gefeben. Es ift ber Junge fo wenig möglich

eine Linie folder Bolltommenheiten auszubrucken, ba bas Auge fogar in ihrer Gegenwart fich nicht felbst genug ist.

Weislingen. Du bift nicht gefcheibt.

Franz. Das kann wohl fepn. Das lettemal baß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr ich fühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen seyn mag. Alle Sinne stärker, bober, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem.

Weislingen. Das ift feltfam.

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß sie gegen ihm. Sie spielten Schach. Er war sehr gnabig, reichte mir seine Hand zu tuffen, und sagte mir viel Gutes, bavon ich nichts vernahm; benn ich sah nur seine Nachbarin, sie hatte ihr Auge aufs Bret geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein feiner lauernber Jug um Mund und Wange! Ich hatte der elsenbeinerne König senn mögen! Abel und Freundlichkeit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den finstern Haaren erhoben ward!

Weistingen. Du bist gar brüber jum Dichter geworden! Fran'3. So fühl ich benn in bem Augenblick mas ben Dichter macht: ein volles, ganz von einer Empfindung volles herz. Wie ber Bischof endigte, und ich mich bückte, sah sie mich an und sagte: auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag ihm, auch neue Freunde hoffen auf seine Zurücktunft, er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Paß vom herzen nach der Junge war versperrt; ich neigte mich. Alles hatte ich hingegeben, die Spige ihres kleinen Fingers kuffen zu durfen. Wie ich so stund, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich fuhr darnach und berührte im Aussehen den

Saum ihres Rleibes; bas fuhr mir burch alle Glieber, und ich weiß nicht wie ich jur Thure hinausgekommen bin.

Weislingen. Ift ihr Mann bei Sofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe. Um sich zu zerstreuen halt sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stünde.

Weistingen. Auf mich murbe bas nun wohl anders wirfen.

Frang. Wie fo? Bare benn wirflich mahr, mas hier bas hausgefinde murmelt, ihr fend mit Marien verlobt?

weistingen. In biesen Angenbliden. Und so erfahre nur gleich alles. Ich habe dem Bischof entsagt, der Brief ist sort. Ich gebe Bamberg gute Nacht! Hier steigt mein Eag auf. Marie wird das Glüd meines Lebens machen. Ihre süße Seele spricht aus den blauen Augen, und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Auhe und Glüdseligkeit. Pade zusammen! Erst kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß. In Bamberg mocht ich nicht bleiben, und wenn Sanct Beit in Person mich zurück hielte.

Sechster Auftritt.

Frang allein.

Er tomme nur erst, bleiben wird er schon. Marie ift liebreich und schon, und einem Gefangenen und Kranten tann ich nicht übel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. — Aber um bich Abelheib ift Leben, Kener, Muth. - 3ch murbe - 3ch bin ein Rarr! - Dazu machte mich ein Blid von ihr. D wenn ich nur erft die Thurme von Bamberg febe, nur erft in den Schloßhof binein reite! Dort wohnt fie, bort werb ich fie treffen! und da gaff ich mich wieder gescheidt, ober vollig rafend. (ab.)

Siebenter Auftritt.

Saal in Bartbaufen.

Sans von Belbig und Carl.

Carl. Bie meld ich euch meiner Mutter, ehler herr! Selbig. Sag ibr, Sand von Gelbig gruße fie.

Carl. Band? - Bie mar es?

Selbig. Sans mit einem Bein, Sans ohne Gorgen, wie bu willft.

Carl. Das find luftige Ramen. Du bift willfommen.

(ab.)

Belbig (allein). Sieht's boch bier im hause noch vollig wie vor geben Jahren; da bangen bie Buchfen, ba fteben bie Truben, da liegen bie Teppiche. Bei mir fieht's leerer aus, ba will nichts halten, als was man täglich braucht, und bas faum.

Achter Auftritt.

Selbig. Elifabeth.

Elifabeth. Billtommen, Gelbig! Bir faben euch lange nicht bei und.

Selbig. Defto öfter fab mich euer Gemahl, an feiner Seite im Felbe. Nun fundigt er ben Nurnbergern Febbe an; bas ift recht; benn sie sind's, die den Bambergern feinen Buben verrathen haben, und feht, ba bin ich schon bereit ein Ganglein mit ihm zu wagen.

Elifabeth. 3ch weiß, mein Mann fcidte Georgen nad euch aus.

Selbig. Ein madrer Junge, ben fah ich jum erftenmal. Glifabeth. Eraf er euch ju Saufe?

Selbis. Richt eben, ich mar fonft bei guten Cameraben.

Clifabeth. Ram er mit euch hieher?

Selbis. Er ritt meiter.

Elisabeth. Co legt boch den Mantel ab.

Selbig. Lagt mir ihn noch ein wenig.

Elifabeth. Warum bad? Friert's euch?

Selbig. Gewiffermaßen.

Elifabeth. Einen Mitter in ber Stube?

Selbig. Ich habe fo eine Art von fleber.

Elifabeth. Das fieht man euch nicht an.

Selbig. Defregen beded' ich's eben.

Elifabeth. Das Fieber?

Selbig. Euch freilich follt ich's nicht verhehlen.

Elisabeth. Dhne Umftanbe.

Selbig (ber ben Mantel jurudfalagt, und fich im Bamms ohne Mer mel jeige). Seht, fo bin ich ausgeplunbert.

Elifabeth. Gi, eil einen fo tapfern Ehrenmann bis aufe lette Bamme, wer vermochte bad?

Selbig. Ein Rleeblatt vermunschter Ritter; ich habe fie aber auch für Berdruß gleich in ben Sad gestedt.

Elifabeth. Figurlich boch?

Selbig. Rein, hier in der Tafche flappern fie.

Clifabeth. Done Rathfel.

Selbig. Da feht die Auflöfung. (Er tritt an den Tifc und wirft einen Pafch Burfel auf.)

Stifabeth. Burfel! Das geht alfo noch immer fo fort? Selbig. Bie der Faden einmal gesponnen ift, wird er geweift und verwoben; ba ift nun weiter nichts mehr bran ju andern.

Elifabeth. Ihr habt aber auch gar gu lofes Garn auf eurer Spule.

Selbi3. Sollte man nicht schlubern? Seht nur, liebe trante Frau, da sit ich vorgestern im bloßen Wamme, fraue mir ben alten Ropf und verwünsche die vierecten Schelme da. Gleich tritt Georg herein und läbt mich im Namen seines herrn. Da spring ich auf, den Mantel um und fort. Nun wird's gleich wieder Kleid, Gelb und Kette geben.

Elifabeth. Indeffen aber?

Selbig. Erebit finbet fich auch wohl wieber. Gine Anweisung auf ben Burgermeister zu Nurnberg ift nicht zu verachten.

Elisabeth. Auch ohne die ftehen euch Riften und Kaften offen. Bei und ift mancherlei Vorrath.

Selbig. Borforgliche hausfrau!

Elisabeth. Um nicht nachzusorgen. Was braucht ihr benn? Selbig. Ohngefahr so viel als ein Kind das auf bis Welt fommt. Nahe zu, alles. Elifabeth. Steht gu Dienften, barum ift's ba.

Selbig. Richt umfonst. Wir laffen's schafen und vom ersten was ich auf bie Rurnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Clifabeth. Richt boch! unter Freunden? -

Selbis. Ein Ritter barf nichts geschenkt nehmen, er muß es verbienen; sogar ben schonften Gold, ben Minnesold, muß er oft allzuschwer verbienen.

Elifabeth. 3ch fann mit euch nicht marften.

Selbig. Run fo fecht ich im Bamme.

Clifabeth. Doffen!

Belbig. Bift ihr was, wir fpielen um bie Ausstattung: gewinne ich sie, so sept ihr brum; ist mir bas Glud zuwiber, nun so wird's im Felbe beffer geben, und bann lagt mich gewähren. Jest tommt ber.

Elifabeth. Ein Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine hausfrau murfelt nicht.

Selbig. Run fo wollen wir wetten. Das geht boch.

Elifabeth. Gine Bette? Run gut, fo folagt fie vor.

Selbis. Hört mich an. Wenn wir auf unserm Juge nicht gleich anfangs einen recht hubschen Fang thun, wenn uns nicht nachber durch Verrätherei, ober Verseben, oder sonft eine Albernheit, ein Hauptstreich mißlingt, wenn nicht einer von uns was ans Bein friegt, wobei ich nur wunsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Fürsten and Herrn drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deßhalb auf ein halb Dubend Tagesabreten herum zieht, und wenn wir zuleht nicht viel reicher nach Jause kehren als wir jest ausreiten, so will ich verloren haben.

Elisabeth. Ihr kennt euer handwerf gut genug.

Selbig. Um es mit Luft zu treiben. Auf alle Falle bent ich mich bei biefer Gelegenheit herauszumustern, bag es eine Beile binreicht.

Elifabeth. Somerlich, wenn ihr eure feinde immer an der Seite babt.

Selbig. Die find völlig wie unfre Rittergenoffen, heute feind, morgen Freund, und übermorgen gang gleichgultig.

Elifabeth. Da fommt mein herr.

Reunter Auftritt.

Vorige. Götz.

654. Gott gruß euch, Gelbig! Das heißt ein bereiter Freund, ein madrer, ichneller Reitersmann.

Selbis. Meine Leichtigkeit mußt ihr eigentlich loben; benn feht: ba ich ein hölgern Bein habe, bas mich ein wenig unbeholfen macht, fo nehm ich bagegen besto weniger Gepack zn mir. Nicht wahr, Traute?

Elifabeth. Bohlgethan. Das Nothige findet fich überall. selbig. Aber nicht überall Freunde, die es hergeben.

Elisabeth. Berzieht nur einen Augenblick. Ich lege ench so viel zurecht als ihr braucht, um vor den Nürnbergern mit Ehren zu erscheinen. (ab.)

Belbig. Rehmt ihr euren Georg mit? Das ift ein madrer Junge.

Soh. Bohl! Ich hab ihn unterwegs beschieben. Jest ift er zu Beislingen.

Selbig. Mit bem fept ihr wieder verfohnt, bas hat mich recht gefreut. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht gang begreifen konnte. Sah. Sanz natürlich war's boch! Ju thm war mir die Reigung angeboren, wie aus Einfluß der Planeten; mit ihm verlebt ich meine Jugend, und als er sich von mir entfernte, mir schadete, konnt ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gefühl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Halte verloren, die ich wieder suchte. Besser mocht es ihm auch nicht gehen; denn bald als wir und wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und nun ist's gut, ich bin zufrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Sanzen.

Selbig. Belden Borfdub wird er euch leiften bei biefer

Rebde gegen die Nürnberger und fünftig?

Sos. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bedeutend, wenn er mir nur nicht schabet, meine Freunde fördert, meinen Feinden nicht beisteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Handel nicht mischen; die wollen wir beibe, von wadern Anechten unterstüht, schon aussechten.

Behnter Auftritt.

Vorige. Faud.

Sob. Run fieb ba! Wieber gurud, alter Getreuer? Saft bu Leute gefunben? Saft bu genugsam angeworben?

Fand. Nach Bunsch und Befehl. Seche Reisige, zehn Kußlnechte, die liegen in den Dörfern umber, daß es tein Aussehen gebe; seche Neulinge bring ich mit, die einen ersten Bersuch wagen wollen. Ihr mußt sie bewaffnen; zuschlagen werden sie schon. Und nun zu Pferde! denn zugleich nebst der Mannschaft bring ich die Nachricht, daß die Narnberger Sausleute schon zur Frankfurter Messe ziehen.

Selbig. Die haben fich zeitig aufgemacht. Sab. Sollten fie was gemerkt haben? Jaud. Gewiß nicht; fie ziehen schwach geleitet. Sab. Auf benn, zur Baarenschau!

Selbig.

Bon ihrem Tand begehr ich nichts. Doch wirklich wurde mir behagen Ein goldner Kettenschmuck herab bis auf ben Magen, Den hab ich lange nicht getragen.

(Mue ab.)

Gilfter Auftritt.

2B a 1 b.

Nürnberger Kaufleute.

Erfter Kaufmann. Lagern wir und hier, inbeffen bte Bagen bort unten vorbei gieben.

Bweiter Kaufmann. Gebt den Rober! 3hr follt mich wieder einmal ruhmen, wie ich für talte Ruche geforgt habe.

Erfter Aaufmann. Noch nie bin ich fo getroft nach Frankfurt auf die Meffe gezogen. Diesmal habe ich nur Tand und Spielzeng mit. So lange die Kinder nicht aussterben, hat mancher Berleger bequem zu leben.

Bweiter Aaufmann. 3ch habe für die Weiber geforgt. Auch die find gute Runden. (Gie machen Anftalt fich ju lagern.)

Erfter Kaufmann. Sieh bort unten, fieh! Was ift bad? Beiliger Sott! Reiter aus bem Balbe! Gerab auf bie Bacen los.

684. 3ch fage euch, fie war nicht gleichgultig gegen ihn. Didingen. Trauft bu mir nicht ju, daß ich ben Schatten eines Glenben follte verjagen können? Lag und ju ibr.

Sop. Und foll ich mich nicht verwundern, daß ihr, der ihr so weit umber schaut, eure Blide nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch Land und Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Maricu nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sidingen. Eine Frau suche ich für meine Burgen und Garten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu finden, dort foll sie sich ein eignes Reich bereiten. Im Ariegofelbe, bei hofe, will ich allein stehen, da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

. 654. Der achte Ritterfinn! (Nach ber Thure fchauent.) Bas giebt's? Da tommt ja Gelbig.

Achter Auftritt.

Belbig, Die Vorigen,

Sob. Woher fo eilig, alter Freund? Selbig. Last mich zu Athem fommen.

Cos. Was bringt ihr?

Relbis. Schlechte Nachrichten, Da verließen wir uns auf bes Raifers geheime Gunft, von ber man uns fo manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescheerung.

Göt. Sagt an!

Selbig. Der Kaiser hat Execution gegen euch verordnet, bie euer Fleisch ben Wögeln unter bem. himmel und bew Thieren auf bem Felbe porschneiden foll.

Sidingen. Erft wollen wir von ihren Gitebern etwas auftifchen.

Gos. Ereention? In die Acht erflatt?

Selbig. Micht anbere.

654. Go nare ich benn ausgestoßen und ausgeschlossen, wie Reber, Morber und Berrather!

Dietingen. Ihr mift, Gie, bas find Rechtsformeln, bie nicht viel zu bebeuten haben, wenn man fich tapfer wehrt.

Delbis. Berlogene Leute steden babinter, Difgonner, mit Bus, Neid und Prattifa.

Sob. Es war zu erwarten, ich hab es erwartet, und boch überrafcht's mich.

Sidingen. Beruhigt euch.

Sos. Ich bin fcon rung, indem ich die Mittel überbente, ihren Plan zu vereiteln.

Sidingen. Gerabe jur gelegenen Bett bin ich bier, euch

mit Rath und That beigufteben.

Sis. Rein, Sidingen! Entfernt euch lieber. Rehmt felbst euern Antrag gurud. Berbinber euch nicht mit einem Beachteten.

Didingen. Bon dem Bebrangten werbe ich mich nicht abwenden. Kommt zu den Frauen! Man freit nicht beffer und schneller als zu Beiten bes Kriegs und der Gefahr.

Seibig. Ift fo etwas im Berte? Glud ju!

Son Mur unter einer Bebingung fann ich einwilligen. Ihr mußt ench öffentlich von mir absondern. Wolltet ihr euch für mich erklaren, so murbet ihr zu sehr ungelegener Beit bes Reichs Feind werben.

Sidingen. Darüber latt fich fprechen.

Gis. Rein, es muß jum voraus entichieben fenn. Auch werbet ihr mir weit mehr nugen, wenn ihr euch meiner

enthaltet. Der Kaifer liebt und achtet euch. Das Schlimmfte was mir begegnen tann, ist gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reift mich aus einem Elend, in das unzeitige huffe uns beibe sturzen tonnte.

Sidingen. Doch tann ich ein zwanzig Reiter beimlich

ju euch ftogen laffen.

Sos. Das nehm ich an. Georg foll gleich in die Nachbarschaft, wo meine Soldner liegen, — berbe, wadre, tuchtige Kerls. Die beinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu stoßen.

Sidingen. Ihr werbet gegen bie Menge menig fenn.

Sob. Ein Bolf ift einer gangen Beerbe Schafe gu viel.

Sidingen. Wenn fie aber einen guten hirten haben?

Gos. Sorg bu! Das sind lauter Miethlinge. Und ferner kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor, ich weiß schon wie das geht! Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen aufthun und selbst sehen was zu schaffen sev.

Sidingen. Rur fort, ohne Bogern bei ben Frauen unfer Wort angubringen.

Bos. Recht gern.

Selbig. Dun lagt mich ben Ruppelpelz verdienen.

65 h. Wer ift ber Mann, ber mit euch in ben Borfaal fam?

Selbig. Ich fenne ihn nicht. Ein stattlicher Mann, mit lebhaftem Blid. Er schloß sich an, ale er horte wir ritten zu euch.

65 \$. Woraus gu ben Frauen! 3ch folge.

Neunter Auftritt.

Botg. Serfe.

Got. Gott gruß ench! Bas bringt ihr?

Serfe. Mich felbit, bas ift nicht viel, boch alles mas es ift, biet ich euch an.

Sos. Ihr fend willfommen, doppelt willfommen! Ein braver Mann und zu dieser Zeit, ba ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Verlust ber alten stund- lich fürchtete. Gebt mir euern Namen.

Serfe. Frang Lerfe.

Bob. 3ch bante euch, Frang, bag ihr mich mit einem madern Manne befannt macht.

Aerfe. Ich machte ench schon einmal mit mir befannt; aber bamals banktet ihr mir nicht bafür.

Bos. Ich erinnere mich eurer nicht.

Serfe. Es ware mir leib. Bift ihr noch wie ihr, um bes Pfalzgrafen willen, Conrad Schotten feind war't, und nach Saffurt auf bie Kaftnacht reiten wolltet?

65. Bohl weiß ich's.

Serfe. Wie ihr unterwege bei einem Dorf fünf und amangia Reitern begegnetet?

Soh. Richtig. Anfangs hielt ich fie nur fur zwölfe und theilte meinen haufen, es waren unfrer fechzehn; ich hielt am Dorfe hinter ber Scheuer, in Willens, fie follten bei mir porbei ziehen; dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit berr andern haufen abgerebet hatte.

Serfe. Aber wir fahen ench und zogen auf eine Sobe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Ale wir fahen ihr wolltet nicht herauf tommen, ritten wir berab. Sis. Da fah ich erft, daß ich in die Kohlen gefchlagen hatte. Fünf und zwanzig gegen achte, da galt's tein Feiern. Ehrhard Truchfeß durchstach mir einen Anecht, dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten fie sich alle gehalten wie er und ein Anecht, es ware mein und meines kleinen haufens übel gewahrt gewesen.

Serfe. Der Rnecht, von bem ihr fagtet -

Sos. Es war ber bravste, ben ich gesehen habe. Er sette mir heiß zu. Wenn ich bachte, ich hatte ihn von mir gebracht, wollt mit aubern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlug feindlich zu. Er hieb mir auch durch ben Panzerarmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Serfe. Sabt ihr's ihm verziehen?

638. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Serfe. Nun fo hoffe ich, bag ihr mit mir gufrieben fenn werbet, ich habe mein Probestud an euch felbst abgelegt.

55. Bift bu's? O willfommen! willfammen! Kannst bu fagen, Maximilian, bu haft unter beinen Dienern einen fo geworben?

Serfe. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich ge-fallen fend.

654. Wie follte mir einfommen, bag ber mir feine Dienfte anbieten murbe, ber auf bas feindlichfte mich ju über-waltigen trachtete.

Terfe. Eben bas, Berr! Bon Jugend auf bien ich als Reiterefnecht und hab's mit manchem Nitter aufgenommen. Da wir auf ench stiefen, freut ich mich. Euern Namen fanut ich, ba lernt ich euch kennen. Ihr wist, ich hielt nicht Stand; ihr faht, es war nicht Furcht, benn ich kam wieder. Kurz, ich lernt ench kennen, und von Stund an beschloß ich, euch einmal zu bienen.

Sos. Auf wie lange vernstichtet ihr euch? Lexfe. Auf ein Jahr, ofwe Entgelt.

Bos. Rein, ihr follt gehalten werden, wie ein andrer und brüber, wie ber, ber mir bei Remlin gu schaffen machte. (Beibe al.)

Behnter Auftritt.

Bon einer Anbobe Aubficht auf eine weite fruchtbare Gegenb. hinten an der Seite eine verfallene Marte. Uebrigend Mald, Bufch und Felfen.

Bigeunermutter und Anabe.

Anabe. Mutter! Mutter! Barum fo eilig burch bie Dorfer burch? an ben Garten vorbel? Mich hungert, habe nichts geschoffen.

Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne hungern und dursten. Sen Tag und Nacht, im Regen, Schwee und Sonnenschein bebend und munter.

Auabe. Die Gomefter bort!

Mutter. Das gute Kind! bas tuhne Madden. Da fteigt fie foon mit munterem Schritt und glubendem Blick ben Sugel herauf.

Cochter. Reine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, bie im Felde giehn find nicht gegen und, nicht gegen ben Bater, ben braumen Rater.

Mutter. Gegen wen benn?

Conter. Gegen ben Aittersmann, ben Gog, ben wadern Gog. Der Kaifer achtet folch ebles haupt. Das fragt ich aus, weiffag es nun ben Begegnenden.

Mutter. Gind ihrer viel?

Cochter. Sie theilten fic. Bufammen hab' ich fie nicht gefeben.

Mutter. hindber bu in bes Baters Revier, baß er alles wiffe, ber Mann ber Bruft, ber Mann ber Fauft. Geschwind hindber und saume nicht. (Tocher ab.)

Anabe. Sie fommen fcon.

Mutter. hier brude bich and Gemauer ber, an bes alten Gewölbes ermunichten Schus. (ab.)

Gilfter Auftritt.

Vortrab. Sobann Sauptmann. Werdenhagen. Blingkopf. Fähnlein. Dann Bigeunerin und Knabe.

Sauptmann. Run biefe Sobe mare endlich erfliegen; es ift uns aber auch einigermaßen fauer geworben.

Blinghopf. Dafür last's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werbenhagen zeigt sich strack dem Feinde, und fucht ihn aus der Burg zu loden.

(Werbenhagen ab mit einem Trupp.)

Dlingkopf. Ich will nun auch an meinen Poften gum Sinterbalt.

Sauptmann. Bergieht noch ein wenig, bis ich eingerichtet bin. Mir tann's niemand fo gang recht machen, als ihr, mein Wertbester.

Blingkopf. Wir fennen unfre Pflicht, erft eure Diener, bann Golbaten.

Sauptmann. Bo habt ihr mein Selt aufgefchlagen?

Dlinghopf. Bundoft hierbei am Balbe. Sinter einem Relfen, recht im Schauer.

Sauptmann. 3ft mein Bettfad abgepadt?

Blingkopf. Gewiß, herr hauptmann.

Sauptmann. Much meine Relbftuble?

Blingkopf. Gleichfalls.

Sauptmann. Der Teppich?

Blipgkopf. Go eben wirb er herabgenommen.

Sauptmann. Laft ihn gleich hier aufbreiten. (Es gefchlebt.) Bebt einen Stuhl! (Sept fic.) Roch einige Stuhle! (Sie werden gebracht.) Run wünscht ich auch mein Luftgezelt.

Blingkopf. Sogleich. Darauf find wir icon eingerichtet.

Sauptmann (indem eine Art Balbachin über ibn aufgestellt ift). So recht. Es ift gar zu gemein und unbehaglich, auf raubem Boden und unter freiem himmel zu fiben. Wie fieht es mit bem Klaschenkeller aus?

Blingkopf. Ift gang gefüllt und fteht hier.

Sauptmann. Einen Tisch. Run ist's bald recht. Ich mache mir's gern gleich wöhnlich, wenn ich so irgendwo anstomme.

Blingkopf. Darf ich mich nun benrlauben ?

Sauptmann. 3ch entlaß euch nicht gern.

Blingkopf. 3ch muß fort. Bum hinterhalt braucht's Rlugbeit und Gebulb. Die hat nicht jeber. (ab.)

Sauptmann. Jest bie Burfel her! Und fagt ben Juntern, fobalb bas Lager gefchlagen ift, follen fie fich einstellen.

Bigennerknabe (ber fich inbeffen mit feltfamen Sebarben genabert bat, fallt vor bem hauptmann auf bie Anle.) Allerburchlauch= tigfter, Grofmachtigfter!

Sauptmann. Pot Blaufener! bas Rind halt mich für ben Raifer! ich muß boch recht majeftatifch ausfeben. Stehe

auf, Kind! Mutter, bebsut es, baf ich ber Raifer nicht bin. Mir fonnt es zur Ungnade gereichen, wenn man erfuhre, baf ich folche Ehrenbezeigungen augenommen.

Mutter. Sabt ihr nicht bes Kaifere Brief bei euch? Sabt ihr nicht Auftrag vom Kaifer?

Bauptmann. Wie weiß bas ener Rinb?

Mutter. Es ist ein Sonntagsfind, es lann's euch ansehen. Sauptmann. Und wie ?

Mutter. Wer vom Raifer einen Auftrag hat, ben fiebt es mit einem Schein um den Kopf.

Sauptmunn. 3ch einen Schein um ben Sopf?

Mutter. Fragt ihn felbft.

Sauptmann. Ift's mahr, mein Rind? Sichft bu einen Schein um mein graues haupt?

Anabe (fich in einer Urt von Tang brebenb). Ginen lichten Schein, einen milben Schein, er ftrablet bell ber gulbne Schein — Er farbt fich roth ber wilbe Schein.

(Schreit und lauft fort.)

Sauptmann. Was haft bu, gutes Rind? Bleib! Ich will bir ja nichts zu leibe thun.

Anabe (in ber Ferne.) Ihr feht fo fürchterlich aus, fo friegerisch, fo fiegerisch. Flieben muß man, gittern und flieben.
(Schreit und euternt fic.)

Sauptmann. Run fo wollt ich, baf alle meine Feinde Somtagekinder waren! Nicht nur große Chaten, Wunderthaten wollt ich thun.

Meifiger. Dort unten gehen die Spändel fcon lad! Gie find einander in ben Saaren.

Sauptmann. O wer boch jest bort unten ware! 36 fuble mich einen gang andern Mann, feitbem ich weet, daf ich einen Schein um ben Kopf babe.

Meifiger. Das Gefecht wird immer ftarter, man fieht's am Staube.

Hauptmann. Der hinterhalt ist gewiß zur vechten Zeit hervorgebrochen. Ich muß boch mit Augen seben, wie es zugeht. (Er seht fich langsam in Bewegung.)

Meifiger. Baffnet ench! Ruftet euch! Der geind ift auf ber Bobe.

Sauptmanu. Der Feind? 3hr fpast! Bober tame benn ber?

Meifiger. In allem Eruft.

Sauptmann. 3ft ihn benn niemand gemahr worben?

Meisiger. Aus ben Felfenschluchten steigen sie mit Macht berauf, sie rufen: Sauet Georg und sein Segen! Sonct Georg und sein Degen! Ein Ingling zieht vor ihnen her, gerüftet und geschmicht wie Sanot Georg selbst. Enve Leute fliehen ichen um den Sügel berum. Seht nur bin!

Hauptmann. Ruftet euch! Kommt! Ruftet euch! Schnell! Saltet Stand, bis wir in Ordnung find. D! wenn's boch lauter Sonntagefinder maren!

Zwölfter Auftritt.

Georg. Ginige Anechte. Saud. Reichstruppen.

(Die Reichetruppen flichen.)

Georg (mit einer Gabne). Sie flieben ohne fich umzufeben. Beld ein Schreden überfiel fie! Das tam von Gott!

(Anechte fommen und paden auf.)

Saud. Glud jum Probeftud! Das ift gut gelungen, gleich eine gapne! Du gludlicher Fant! Treibe nur das Bolt

zusammen, das belabt fich fcon. — Macht ench auf, ihr alten Beine! 3ch bin doch noch eher beim herrn, als die Saumroffe ba. (46.)

Georg. Belaftet euch nicht mit Beute, bas bleibt am Ende boch unfer, wenn wir brav find. Ihr tonnt's nicht laffen? Run fo verftedt's nur gefcwind in die Felfenfcluchten, und bann gleich wieder hinab zu Goben ins Gefecht.

(Anechte raumen meift alles weg.)

Bigeunerknabe. Schöner Anabe, frommer Anabe, willt bu boren funftige Dinge? horen, was ben ichonen frommen Anaben erwartet?

Beorg. Fromm bin ich, beswegen mag ich aus beinem Munde von ber Jufunft nichts boren. — hinunter ins Befecht mit bem Shrengeichen unfrer Borarbeit.

Bigeunerhnabe. Schoner Anabe! Frommer Anabe! Deine Sand! Ich fage bir bie Bahrheit, bie gute Bahrheit.

Georg. Hinmeg du Robold! Frevelhafte Lügenbrut! Ich vertrau auf Gott; was der mir beschieden hat, wird mir werden. — Ich bete zu meinem Heiligen, der wird mich ftårten und schüßen. Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen!

Anechte (wesschleppenb). Sanct Georg und fein Segen! Bigennerknabe. Da liegt noch viel, und manches liegt verzettelt an bem Sügel her.

Mutter. Bufammen mas bu faffen tannft, und immer ins Gewölb binein.

(Anabe fammelt und verbirgt's.)

Mutter. Das Gefecht zieht fich am Sigel ber. Sie bringen einen Bermunbeten berauf. (Berbergen fic.)

Dreizehnter Auftritt.

Selbig verwundet, getragen von Anechten, begleitet von Saud.

Selbig. Legt mich hierher! Beit genug habt ihr mich geschleppt. Faud, ich bant bir fur bas Geleit. Nun gurud zu beinem Berrn, jurud zu Göben.

Saud. Last mich hier! Drunten bin ich unnug; fie haben meinen alten Anochen dergestalt zugesest, bag ich wie gemörfelt bin. Raum tauglich jum Rrantenwärter.

Selbig. Run benn ihr Gefunden, fort mit euch! ins Gefecht mit euch!

(Anedite ab.)

Selbig. D wer boch mußte, wie's bort unten zugeht! faud. Gebuld! Auf ber Mauer ba fieht man fich weit um.

Selbis. Hier figen wir nun, vielleicht um nicht wieder aufzustehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wenn's tommt will's einem boch nicht gefallen.

Saud (oben). Ach herr!

Selbig. Bas fiehft du?

Sand. Eure Reiter flieben ind weite Feld.

Selbig. Sollische Schurten! ich wollte fie ftunben, und ich hatte eine Augel vor ben Ropf. Siehft bu Bogen!

Saud. Die brei ichwarzen Febern feb ich mitten im Getummel.

Setbig. Schwimme, braver Schwimmer! Ich bin leiber an ben Strand geworfen.

Saud. Ein weißer Feberbufch. Ber ift bas?

Selbig. Joft von Berbenhagen.

Saud. Gog brangt fich an ihn. - Bau! Er fturgt!

Selbig. Joft?

Sand. Ja, herr.

Setbig. Bohl! Bohl! Der Rühnfte und Derbfte unter allen.

Jaub. Beh! Beh! Gogen feb ich nicht mehr.

Belbig. Go ftirb, Gelbig.

Saut. Ein fürchterlich Gebrang wo er fund. George blauer Feberbufch verschwindet auch.

Selbig. Romm herunter. Siehft bu Lerfen nicht?

Sand. Michte. Es geht alles brunter und brüber.

Belbig. Nichte mehr! Komm! Bie halten fich Sidin-

Saud. Gut. - Da flieht einer nach bem Balb. - Roch einer! Ein ganger Erupp. Gob ift bin.

Selbig. Romm berab!

Jaud. Bohl! Bohl! 3ch febe When! 3ch febe Georgen! Selbig. In Pferb?

Jaur Soch ju Pferb! Gieg! Gieg! Gie flieben.

Sielbig. Die Reichstruppen?

Sand. Die Fahne mitten brinn, Got hinten brein. Sie zerstreuen sich. Got erreicht ben Fahnbrich. Er hat die Fahne — Er halt. Eine Sand von Menschen um ihn herum. Georg mit bes hauptmanns fahne seh ich anch.

Setbig. Und bie Rlüchtigen ?

saub: Berftrenen sich überall. Hier länft ein Trupp am Higel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hierher. D meh! bester Herr, wie wird es ench ergehen.

Selbig. Komm herunter und zieh! Mein Schwert ift schon heraus. Auch fibend und liegend will ich ihnen gu schaffen machen.

Vierzehnter Auftritt.

Blingkopf. Gin Trupp Reichsknechte. Vorige.

Dling kopf (flebend). Gefchmind! Geschwind! Nettet eure haut. Alles ist auseinander gesprengt. Salviet dem Kaiser ein paar tüchtige Leute für die Zufunft. (Sich umsehend.) Was! Was ist das? Da liegt einer, ich tenn' ihn, es ist Selbig. Er ist verwundet. Fort mit ihm! Auf der Retirade noch ein gludlicher Fang.

faut (ber berunter gefprungen ift und fich mit blogen Schwert vor Seibig fiellt). Erft mich!

Blingkopf (ber fich jurudgiebt). Freilich follft bu voraus. (Die Anechee tampfen bie Menge übermanne und entwaffnet Saub-, und fchleppt ibn fort, indem er fich ungebarbig wehrt.)

Dlingkopf. Nun diefen Lahmen aufgepadt.

Selbig (indem er ibn mit dem Schwerte trifft). Nicht fo eilig! Blingkopf (in einiger Entfernung). Wir follen wohl noch erft complimentiren?

Selbig. Ich mill ench die Ceremonien schon lehren!
(Anfall der Anechte.)

Bling kopf '(ju ben Rnechten). Nur ohne Unffande!
(Sie faffen ihn au.)

Fünfzehnter Auftritt.

Lerfe. Vorige. Bulent Saud.

Sorfe. Mif mich! hierber! auf mich! Das ist eure Zap ferteit, ein halb Dusenbiüber Ginen! (Er fprimet unter fie und ficht nach allen Setten.) Selbig. Braver Schmieb! Der führt einen guten hammer!

(Blingfopf entfernt fich.)

Terfe (indem er einen nach dem andern erlegt und den letten wie Bie Flucht treibt). Das nimm dir hin — und das wird dir wohl bekommen. — Taumle nur, du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch, ich kann bich nicht weglaffen. Der ist mir entgangen; es muß doch einer ansagen, wie sie empfangen worden sind.

Selbig. Ich bante bir! gieb mir beine hand; bacht' ich boch mahrlich, ich mare wieder jung und ftund auf meinen gwei Beinen.

fand (tommenb). Da bin ich auch wieber mit bem fconften Schwerte. Seht nur die Beute!

Serfe. Gog zieht herauf.

Sechzehnter Auftritt.

Gotg. Georg. Gin Trupp. Vorige.

Selbig. Glud gu, Gog! Sieg, Gieg!

Gos. Theuer! Theuer! Du bift vermundet, Gelbig.

Selbig. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! — Wie bist du davon ge- kommen ?

Sob. Diesmal galt's. Und hier Georgen dant' ich das Leben, und hier Lerfen bant' ich's. Ich warf den Werden: hagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab;

ich wie ber Blig auf feinen Gaul; wie ber Donner faß er auch wieber. Wie tamft bu jum Pferb?

Beerg. Einem, ber nach euch hieb, ftieß ich meinen Dolch in die Gedarme, wie sich fein harnisch in die Hohe Jog. Er fturgt, und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.

Sob. Run staden wir, bis Franz sich zu und herein schlug, und ba mabten wir von innen heraus.

Lerfe. Die Schuften die ich führte, follten von außen binein maben, bis fich unfere Senfen begegnet hatten, aber fie floben wie Reichefnechte.

554. Es siohe Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf bieltest mir den Ruden frei; ich hatte mit den Kerts vor mir genug zu thun. Werdenhagens Fall half mir sie sichtteln und sie siohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbig. Werbenhagen ift euch entwifcht?

Gos. Gie hatten ihn gerettet.

Belbig. Und Lerfe rettete mich. Sieh nur, was er für Arbeit gemarht bat.

Sob. Diese waren wir los. Glud zu, Lerse, Glud zu, Fand, und meines Georgs erste wadre That sen gesegnet. Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Aesten. Selbiz, du kannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß. Sie find zerstreut, die Unfrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zusammen bringen! (Gruppe in Bewegung.)

Der Borbang fallt.

Vierter Aufzug.

Saxthaufen. Rurges Bimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Sickingen.

Bidingen. Du fiehft, meine hoffnungen find eingetroffen, Gob fehrt fiegreich jurud, und du wirft beinen geliebten Bruder, für den du fo angftlich forgtest, bald wieder vor dir feben.

Marte. Er hat fich für einen Augenblid Luft gemacht; wie wenig beißt bas gegen bie Uebel, bie ihn bebroben!

Bidingen. Ueber ben Augenblidt geht unfre Thatigfeit nicht hinaus, felbst wenn unfre Plane weit in der Ferne liegen. Lag auch und das Glud der schonen Stunde nicht versaumen, die mich dir zuführt, die dich zu der Meinigen machen foll.

Marie. Auch bei biefem beinem edlen Erbieten machf't meine Sorge, meine Berlegenheit! Willst bu bich an uns anschließen, wo bu weber Macht noch Glud finbest? Was treibt bich, einer fremben Unbefannten bie Hand zu reichen?

Sichingen. Du bist mir weder fremd noch unbefannt.

— Deinem Bruder vertrau ich schon lange, und du bist von fruben Zeiten meine Liebe. Lächle nur! staune nur! Ich will es dir erklären. Vielleicht erinnerst du dich taum, daß du, mit beiner Mutter, auf dem Reichstag zu Speyer warst. Dort gab es viele Feste, Bankette und Tänze. An einem

schönen Tage tratst du mit beiner Mutter die Stufen herunter in den großen, kublen, gesellschaftreichen Gartensal, wo, zu mancherlei Tanzmusit, Trompeten und Pauten erklangen. Mein Oheim ging euch entgegen und reichte beiner stattlichen Mutter die Hand, um sich mit ihr an den Reihen anzuschließen; ich reichte sie dir, dem sansten, liebenswurdigen Kinde. Du warst neu in dieser Welt, und du bewegtest dich darin mit unschuldiger Freiheit, mit himmlischer Anmuth. Damals, als du mit deinen blauen Angen zu mir heraufschautest, fühlte ich den Bunsch, dich zu besissen. Lange war ich von dir getrennt, jener Bunsch blieb lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck jenes Blickes. — Eigentlich komme ich nur zurück —

Zweiter Auftritt.

Vorige. Götz.

Son. Das mare fo weit gut abgelaufen.

Sichingen. Glud gu!

Marie. Taufendmal willfommen!

55. Run aber vor allen Dingen in die Capelle.

Rarie. Bie meinft bu?

55. 3ch hoffe, daß ihr einig fepb.

Sidingen. Bir finb's.

Sob. Aur geschwind, bag ihr auch eine werbet. Ich babe bei meinem Juge auf alles gebacht, und auch einen Saplan mit herein geführt. Kommt! Rommt! Die Thore find geschloffen, wie sich's ziemt. Beibern, Pfaffen und Schreibern man zu ihren hanthierungen eine sichre Statte verschaffen.

Marie. Bort! fagt, wie fteht es überhaupt mit euch, mit euen Leuten?

Sob. Das follft bu nachher vernehmen! — Jest wer ben Altar, und da, im Angesichte Gottes, fromme Bunfce für bich und beinen Gatten, das Uebrige wird fich geben.

(Mue ab.)

Dritter Auftritt.

Saal mit Baffen, im Grunbe eine Capelltbure.

Kerfe und Georg mit Fahnen, eine Reibe Gewappneter an der rechten Seite.

Georg. Das ift auch luftig, bag wir gleich jum Kirch- gange aufziehen.

Serfe. Und bag biefe Fahnen gleich ein Brautpaar fa- lutiren.

Georg. 3ch höre zwar bas Lauten recht geru, aber bießmal wollt ich, es ware vorbei, bamit wir austunbichafteten, wie es braußen ftebt.

Lerfe. Nicht fonberlich fteht's! Das weiß ich ohne Aundschaft.

Georg. Freilich! bie Unfern find gerfprengt und ber Unbern find viele, bie fich fcon eber wieder gufammenfinden.

Serfe. Das thut und nichte! Wenn fich fo ein paar Manner wie Sidingen und Berlichingen verbinden, wifen fie schon warum. Gieb Acht, Sidingen führt unserm herren hinreichende Mannschaft zu. So überlegt ich's und fo wird's werden.

Georg. Gang recht. Rur getroft und munter! und gelegentlich wader zugeschlagen. Die Ritter mögen forgen! Dafür befehlen fie und ja.

Bierter Auftritt.

Die Vorigen. 3mei Chorknaben. Ein Priefter. Göt; mit Sickingen. Elifabeth mit Marie. Einige Frauen und Männer von ben Saudgenoffen.

(Sie gleben mit Gesang umd Theater. Die Bache falutirt mit Piffen und Fabs nen. Der Bug geht in die Capelle, der Gesang dauert fort.)

seorg (indem er seine Jahne abgiebt). Ich schließe mich auch an. Co etwas Feierliches hab ich gar zu gern.

(Der Gefang enbet.)

Fünfter Auftritt.

Sotz. Cerfe. Knechtr.

Sob. Wie fieht es aus, Letfe? Die Manuschaft mag fich nun auf die Mauern vertheilen.

Serfe. Erlaubt ihr, fo ruften fie fich noch beffer. Das giebt mehr Butrauen.

654. Nebmt von ben Sarnifchen, Pidelhauben und Belmen mas ihr wollt.

(Die Anechte ruften fich auf beiben Seiten. Der Bug fommt aus ber Capelle und gleht burch fie burch. Erft bie Sandgenoffen, ban't bie Chatfintben, bann ber Pitefter. Indeffen fpricht Gog. mit Lerfe:)

Sos. Gind die beiben Thore gut befest?

Serfe. Ja, herr, und für den Augenblick wohl verfchloffen und vermahrt.

65. Sidingen geht gleich nach ber Trauung fort.

Serfe. 3ch verftebe. Um euch Mannichaft guguführen.

Sos. Das wird fich finden. Du mußt ihn gum Unter thore binausgeleiten.

Serfe. Gang recht! Denn vorm Oberthore ift's nicht gang ficher, ba ichwarmt, icon wieder ein Trupp Reichsvögel berum.

564. Du führst ihn am Baffer hin und über die Furt, ba mag er in Frieden seines Bege ziehn. Du fiehst bich um und tommst balb wieder.

Serfe. Ja, Berr.

(ab.)

Cechster Auftritt.

Sichingen, Marie, Elifabeth aus ter Capelle. Botg.

(Man hort in der Ferne Trommeln zu Bezeichnung bes feindlichen Anmarsches.)

Gos. Gott fegne euch, gebe euch gludliche Tage und behalte bie, die er abzieht, fur eure Kinder.

Elifabeth. Und eure Kinder lag er fenn, wie ihr fend, rechtschaffen, und dann mogen fie werden, was fie wollen.

Sichingen. Ich bante euch, und bante euch, Marie. Ich führte euch an ben Altar, und ihr follt mich jur Gludfeligfeit führen.

Marie. Bir wollen gufammen eine Pilgrimfchaft nach biefem fremben, gelobten Lande antreten.

Gos. Glud auf die Reife! Lerfe foll euch auf den Beg bringen.

Marie. So ist's nicht gemeint, wir verlaffen euch nicht. Sob. Ihr follt, Schwester. Marie. Du bist fehr unbarmherzig, Brnber. Gob. Vorsicht muß unbarmherzig fepn.

Ciebenter Auftritt.

Vorige. Georg.

Georg (beimitch ju Göp). Sie ziehen fich auf ber Bobe gufammen und umlagern von der einen Seite bas Schloß. Unten aber bem Waffer feb ich noch niemand.

(Trommeln, immer machfend, doch nicht ju nabe.)

Sob (vor fich). Gerade wie ich mir's dachte. (Raut.) Ohne Sochzeitmahl muß ich euch entlaffen. — (Salblaut zu Sidingen.) Ich bitte euch, geht. Ihr versteht mich. Beredet Marien. Sie ist eure Frau, last sie's zum erstenmal fühlen.

Clifabeth. Liebe Schwester, thu was er verlangt. Wir

haben uns dabei noch immer wohl befunden.

:

Got. Es muß geschieden sepn, meine Lieben. — Weine, gute Marie, es werden Augenblide tommen, wo du dich freuen wirft. Leb wohl, Marie! leb, wohl Bruder!

Marie. Ich tann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laf und hier. Achtest bu meinen Mann so wenig, bag bu in bieser Noth feine Sulfe verschmabst?

Sob. Ja, es ist meit mit mir tommen. Wielleicht bin ich meinem Sturze nabe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr follt euch von meinem Schickal trennen. Ich hab eure Pferbe zu satteln besohlen. Ihr mußt gleich fort.

Marie. Bruder! Bruder!

Elifabeth (ju Sidingen). Gebt ihm nach! Gebt.

Sidingen. Liebe Marie, laft und geben.

Marie. Du aud? Mein Berg wirb brechen. (Trontmeln.)

Gos. Go bleib benn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt fevn.

Marie. Beb! Beb!

Gos. Wir werben und vertheibigen, fo gut mir tonnen. Marie. Mutter Gottes, bab Erbarmen mit uns!

Sos. Und am Ende werben wir fterben ober und ergeben. Du wirft beinen eblen Satten mit mir in ein Schidfal geweint baben:

Marie. Du marterft mich.

638. Bleib! bleib! Wir werben gufammen gefangen werben. Gidingen, bu wirft mit mir in bie Grube fallen. Ich hoffte, bu follteft mir beraushelfen.

Rarie. Bir wollen fort! Schwester! Schwester!

Boin Bringt fie in Sicherheit, und bann erinnert euch meiner.

Sidingen. Ich will nicht ruben noch raften bis ich euch außer Gefabr meiß.

65. Schwester! liebe Schwester! (Er tugt fie.)

Sidingen. Rort, Rort!

Gos Roch einen Augenblid! - Ich feb euch wieder. Troftet euch, wir feben und wieber! (Gidingen und Marie ab.)

Bos. Ich trieb fie, und ba fie geht, mocht ich fie balten. Elifabeth, bu bleibft bei mir.

Elifabeth. Bis in ben Tob. (ab.)

Ben Gott lieb hat, bem geb er fo eine Frau.

(Trommein.)

Achter Auftritt.

Götg. Georg.

Georg. Im tleinen haufen rieben fie von allen Seiten an, Ich fah vom Churme ihre Pifen blinken, ihrer find nicht wenig; doch wollte mir's vor ihnen nicht banger werben, als einer Aahe vor einer Armee Manse. Iwar biefmal spielen wir die Natten.

Sos Sept nach bem Thor, nach ben Riegeln, verrams melt's mit Ballen und Steinen!

(Georg ab.)

Reunter Auftritt.

Gotz. Dann Erompeter in ber Ferne.

Gos. Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit follen fie mir an ihren eignen Nägeln verstaten. (Trompete von außen.) Aha! — ein rothrödiger Schurte, der und die Frage vorlegen wird: ob wir hundsfötter sepn wollen? (Gebt and Tenfter.) Was soll's?

Erompeter (von ferne). (NB. Man darf faum eiwas versteben.) Rund und zu wiffen sev hiemit jedermänniglich, besonders euch dadrinnen in der Burg, daß Ihro Majestät, unser gnädigster herr und Kaiser Maximilian, dich Gob von Berzlichingen, wegen frewentlicher Verzehungen, an den Reichszesehungen und Ordnungen

65. Einen Strick an beinen Sals!

Compener. Rach vorläufiger verhtlicher Ertemtuiß, in Die Ucht erklirt, als einen Beleibiger ber Mnjeftit.

654. Beleibiger ber Majeftat? Die Ausforderung hat ein Pfaff gemacht.

Erompeter. Und Befehl gegeben, bich ju faben und ju ftellen; defhalb du vorläufig ermahnt wirst, bich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade ju ergeben, und Raiserlicher Milbe bich und die Deinigen zu überliefern.

wem sprecht ihr? Bin ich ein Rauber? Sage beinem Hauptmann, vor Ihro Kaiserlichen Majestät habe ich allen schulbigen Respect! er aber, sag's ihm — er kann zum Teufel fahren. (Schmeist bas Feuster zu.)

Zehnter Auftritt.

Botg. Serfe. Anechte.

Serfe. Wir haben bie Munition ausgetheilt. Pulver ift wohl ba, aber bie Augeln find fparlich jugemeffen.

Son. hier ist Giefzeug. Sieh dich nach Blei um. Inbeffen wollen wir und mit Armbruften behelfen. (Indem er eine Armbruft nimmt, jum Anecht) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolgen treffen fann, muß man teine Augel verschwenden.

(Man bort von Beit ju Beit fchießen, boch nicht ju nabe.)

Gilfter Auftritt.

Lerfe. Georg.

Serfe. Bier ift nicht lange ju feiern, alle Bortheile gelten! Sabe ich boch icon Gefängniggitter in Sufeifen

umschmieben sehen. Das Blei hat hier lange genug ausgeruht, mag es auch einmal fliegen.

(Er bebt ein Benfter aus, ichlagt die Scheiben ein und widelt bas Blei gufam; men, um es einguschmeigen. Draugen wird geschoffen.)

So geht's in ber Belt! weiß tein Mensch, was aus ben Dingen werben tann. Der Glaser, ber bie Scheiben faßte, bachte gewiß nicht, baß bas Blei einem feiner Urentel garstiges Kopfweh machen könnte. (Er glebt.)

Ge org (tommt mit einer Dachrinne). Da haft du Blei; wenn bu nur mit der Halfte triffft, so entgeht feiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr, wir haben und prostituirt.

Serfe. Gin brav Stud! Wo haft bu's ber?

Georg. Aus der Dachlehle, zwischen dem Thurm und bem Schlog.

Serfe. Bon wo ber Regen nach bem kleinen hofe fällt? Georg. Der Regen mag fich einen andern Beg suchen, mir ist nicht bange für ihn. Ein braver Reiter und ein rechter Regen kommen überall burch.

Aerse. Halte ben Löffel. (Er geht and Fenfter.) Da zieht so ein Reichsbrurer mit ber Buchse herum. Die benken, wir haben und verschossen; er soll die Augel versuchen, heiß wie sie aus ber Pfanne kommt.

Georg (gießt inbessen): Es ist boch artig, wie eine ber andern so ahnlich sieht! Wenn man boch auch so eine Form hatte, wadere Reiter zu gießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen und auf Einmal alsdann die Thorstügel auseinander und unter die Feinde hinausgesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

Kerfe. Run gieb Ucht. (Er ichieft.) Da liegt ber Spat! Georg. Lag feben! Der schof vorbin nach mir, als ich 22m Dachfenster hinausstieg und das Blei holen wollte; er traf eine Laube die nicht weit von mir faß, sie flitrzte in die Rinne, ich dantte ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder bevein.

Bwöffter Auftritt.

Vorige. Gatz.

Son Wornit befchäftigt, Rinber?

Beers Ein Paternoffer ofme Schnnr zu verfertigen. Seht ber, wie blant bie Augeln find.

534. Die Sache gewinnt ein ander Ansehen. Georg, geschwind auf den Mauern herum! und sage den Meinigen, sie die braußen wieder anfangen.

Georg. Den Augenblick! (ab.)

Serfe. Balten bie braufen ein mit Schießen?

654. Ja, und fie bieten mit alferlef Beichen und weißen Enchern einen Bertrag.

Serfe, Gie find es balb mube geworben.

Sas. Der Bauptmann municht fid nach Saufe.

Serfe. 3ch will gu ihnen hinaus, und horen mas es foll.

684 Sie werben verlangen, baf ich mich ritterlich gefandich ftelle.

Serfe. Das ift nichte! Wenn fle nichts befferes miften, fo warren wir ent ben Succure, ben ench Sidlingen gewiß zu sendert.

Bos. Daber ift nichts gu erwarten.

Lerfe. Richtell Ware bas möglich?

Bot. Es hat feine gute Urfachen.

Seefe. Auf alle Falle will ich binaus. Man bort bod

wie fie gefinnt sepu mögen, und ihr tonnt fortan thun und laffen, was ench belieben mag. (ab)

Dreizehnter Auftritt.

Götz. Nachber Anechte mit einem Tich. Georg und Kand mit Tischgeräth.

Gos. Wenn wir auf leibliche Bebingungen wieber ind Freie gejangen, fo werben wir und gleich wieder behaglicher finden.

Beorg. So muß euer alter Eftisch auch einmal vom Plate; benn ba vorn in bem Erter, wo ihr fo luftig speif'tet, haben fie schon zweimal hineingeschoffen.

sand. Unfre Frau fagt: weil eben boch Feierstunde sep, so mare auch Beit etwas zu genießen. Wir follen beden, nicht als ob fie euch viel auftischen könnte.

Beorg. Die herren da braufen haben es recht tlug gemacht; sie haben ihr vor allen Dingen bie Rüchenesse eingeschoffen, sie benten, bas ist ber empfindlichste Theil bes Banfes.

654. Nur zu, Kinder! Wir andern muffen oft genug aus ber hand speisen, daß jeder gebedte Tifch und festlich erscheint.

Bierzehnter Auftritt.

Vorige. Elifabeth. Anechte mit falten Speifen und einigen Bein.

Son (die Tafel beidauend). Das fieht noch fo gang reichlich 226. Bis auf ben Bein, meine Liebe, ben haft bu knapp zugemeffen.

Elifabeth. Es ift ber lette — (beimlich) bis auf zwei Rruge, die hab ich fur bich bei Sette gefett.

Sob, Nicht boch, Liebe! gieb fie nur auch ber. Sie brauchen Starfung, nicht ich. Mein ist ja bie Sache. (Inbeffen fie fich um ben Elich ftebend ordnen, werben noch amei Kruge

aufgetragen.)

Sos. Bon biefem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blick zu eurem Bater im himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bofen Stunde, ohne beffen Billen kein haar von eurem haupte fällt. Bertraut ihm! dankt ihm! (Er fest fich, mit ibm alle.) Und nun froblich zugegriffen!

Georg. Ja, herr! ich bin auch am heiterften wenn ich

gebetet habe.

Sob. Last und, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfreulichen gedenken. Und wenn und dieße mal die Gefahr zusammen bringt, wenn sie herrn und Anecht an Einem Tisch versammelt, so last und erwägen, daß Lezbensgenuß ein gemeinsam Gut ist, deffen man sich nur in Besellschaft erfreuen kann.

Sand. Ift mir erlaubt, eine Gefundheit auszubringen?

Gas. Lagt boren.

Saub. Es lebe ber Burgherr unfer Water und Führer!

Sob. Dant euch! Dant euch von herzen! Es muß ein herr fenn im hause, ein Führer in ber Schlacht. Bohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht tennt und ihr genugzuthun vermag. Nun, Georg, ift's an bir.

Georg. Es lebe ber Reiterftand!

(Mile wiederholen ca.)

Georg. Dabei will ich leben und fterben, benn was tann luftiger und ehrenvoller fepn?

554. Das geht ichon eine Beile; aber ein boheres Bohl ichwebt über bem unfrigen. Das last unfre Buniche befeuern.

Georg. Laft hören!

65 b. Es lebe ber Raifer!

(Mile wieberholen es.)

Gos. Beisheit feiner Krone, seinem Scepter Macht! Fürsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an mich, die in seinem Sinne wirten, wie ich für ihn wirten möchte! Uebereinstimmung als Pfand unfrer Freiheit!

Georg. Da mußte viel andere werden.

Bos. So viel nicht, als es scheinen möchte! Dh, daß bei Großen und Aleinen Verehrung des Kaisers, Fried und Freundschaft der Nachbarn, Liebe der Unterthanen als ein kostdarer Familienschaß bewahrt wurde, der auf Enkel und Urenkel sortenbt! Jeder wurde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jeho nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.

Georg. Burben wir hernach auch reiten?

Bos. Bollte Gott, es gabe keine unruhigen Köpke in ganz Deutschland, wir wurden beswegen noch zu thun genug finden. Bir könnten Gebirge von Wölfen fäubern, unserm ruhig adernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär und das nicht genug, wir wollten und mit unsern Brüdern, gleich Cherubim bewassnet mit sammenden Schwertern, vor die Gränzen des Neichs, gegen die Wölfe die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers theuern Kaisers ausgeseste Länder und die Ruhe des Ganzen beschüßen. Das wäre ein Leben, Georg, wenn man seine Haut für das allgestielte Wohl darbieten könute!

(Georg fpringt auf.)

Sa. Wo willft bu bin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt find. — Und ber Kaifer hat und eingesperrt! — Und unsere haut davon zu bringen, seben wir unsere haut begn.

Gos. Gep gutes Muthe.

Fünfzehnter Auftritt.

Vorige. Lerfe.

(Mile fteben auf.)

Lerfe. Freiheit! Freiheit! Das find elende Menschen. Der hauptmann ein Wollsat ohne Entschluß, der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn, und hinten stand noch ein Buckelorum, ber auch was mit muntelte und zulest das Papier verfaste. Da lef't: ihr follt abziehen mit Gewehr, Pferden, Ruftung. Proviant sollt ihr bahinten laffen.

654. Sie werden fich baran die Jahne nicht ftumpf tauen.

Serfe. Eure Sabe foll treulich unter Bewahrsam genommen werben. Ich foll babei bleiben.

Bos. Kommt! Nehmt die besseren Gewehre mit weg, last die geringern hier. Lerse, besorge das! Komm Elisebeth! Durch eben bieses Thor führte ich dich als junge Frau, wohl ausgestattet herein. Fremden Handen überlassen wir nun unfer Hab und Gut. Wer weiß, wann wir wiedersehren. Aber wir werden wiedersehren, und uns drinnen in dieser Eapelle, neben unsern würdigen Vorvordern zusammen zur Ruhe legen.

Sechzehnter Auftritt.

Georg. Cerfe. Saud. Anechte.

Georg

(indem er eine Sagdtafche umbangt und einiges vom Aifche einfteckt).
Es fing ein Anab' ein Bögelein — om hm!
Da lacht er in ben Rafig nein — om hm! So fo! om hm!
Der freut fich brauf fo lappifch — om hm!
Und griff hinein fo tappifch — om hm!
Da flog bad Böglein auf bas haus — om hm!
Und lacht ben bummen Buben aus — om hm!
(Er empfangt julest noch eine Buchse von Lerse und geht fingend ab.)

Lerfe (ber nach und nach die Anechte mit Gewehr fortgefallet hat, ju Vaub). Run mache bag bu fort kommft. Wähle nicht fo lange.

Sand. Las mich! wer weiß wann mir's wieder fo wohl wird, mir eine Buchse aussuchen zu durfen. Und ich trenne mich so ungern von dem allen.

Ferse. Horch! (Man bort ein Geschrei, es sallen einige Schusse.) Horch! — Hilf heiliger Gott! sie ermorben unsern herrn. Er liegt vom Pferde! — Hinunter! Hinunter! (ab.)

Sand. Georg halt fich noch. hinunter! Wenn fie fterben, mag ich nicht leben. (ab.)

Siebzehnter Auftritt.

Ract. Borgimmer.

Srang, nachber Weislingen.

Frang (in einem Mablentfeib bie Sugend vorstellend mit einer bunten und gestimudten Fadel). Alles ihr zu Liebe, so auch diese Mummerei! Und welchen Lohn? D Gott! wie schlecht gelohnt! Goetbe, sammt. Werte, XXV. Weislingen (im Saudteibe, fein Anabe leuchert, und geht wieber ab). Bo ift Abelheib?

frang. Gie fomudt fich jur Dummeret.

Weislingen. Bift bu's? 3ch faunte bich nicht. Alfo auch jum Schonbart laufen?

frang. Ihr gabt mir ja bie Erlaubuif, eurer Frauen

porgulendten.

Weislingen. Das gange Jahr habt ihr die Erlaubnis vernünftig zu fenn und bedient euch deren nicht. Was fellt fie por?

frang. Berberbt ihr bie Freude nicht; fie wollte fo eben

in eurem Bimmer aufgieben.

Weislingen. Bas ftellt fie vor? Ueberrafchungen lieb

ich nicht.

Frang. Beif ich's boch felber taum. Die Thorheit glaub ich, oder die Liebe.

Weislingen. Bohl beibes jugleich.

Achtzehnter Auftritt.

Vorige. Adelheid mit einem Mastengefolge.

Mufit hinter ber Scene.

Abelbeid (noch binter ber Scene). Frangl Frang (hinellend). hier bin ich.

Abelheid (hinter ber Scene). Komm, daß ber Bug beginne. Gie tritt ein, vor ihr Franz als Mugend, ein Gewegepneter als Mann. Sie lehnt fich mit ber linten Sand auf ein Kind, mit ber rechten auf einen Greis. Aus biere tragen Fackeln und werden an Mumenketten von ihr geführt. Sie ziehen vor Weislingen vorbet, dann fiellen fie fc.) Weistingen. Schon, reizend, wohl ausgedacht.

Adelbeid. Der Kaiser selbst hat biese Mummerei erfunden. Es gehören wohl hundert Figuren dazu, er wird auch selbst darunter seyn, denn er giebt seinen Augsburgern gar zu gern solche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen, und weiß sie recht gut auszusühren.

Weislingen. Und was bebeutest bu? Abelheid. Nehmt euch aus meinem Spruch bas Beste heraus. Die Berse glaub ich hat der Kaiser gemacht.

> Bollt es euch etwa nicht behagen, Dag mir biefe bie Radeln tragen; Go ftebt es einem jeben frei. Er tomme jum Dienft felbft berbeit Denn es bat über herrn unb Rnecht Die Thorbeit immer ein gleiches Recht. Doch ftedt binter biefem Schonbart Ein Geficht bon gang anbrer Art. Das, murbet ibr es recht erfennen, 3br mobl burftet bie Liebe nennen, Denn bie Liebe und bie Thorbeit Sinb Bmillingegeschwifter bon alter Beit, Bit bie Thorbeit boch unerträglich, Wirb fie burd Liebe nicht bebaglich. Und van ber Lieb verfteht fich's gar, Daß fie nie ohne Thorbeit mar. Drum burft ibr nicht bie Thorbeit fchelten, Lagt fie megen ber Liebe gelben.

> > (Die vier Madten gebn ab.)

Weislingen. Magft bu benn mohl, daß ich bicf in biefen Augenbliden bes gerftreuten Leichtsinns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte? Abelbeid. Recht gern. Gine Mummeret ift ichal, wenn nicht ein bedeutendes Beheimniß babinter ftedt.

Weistingen. Alfo erfahre zuerst, bag mahrscheinlich Gog in biesen Augenbliden in ben Sanden ber Unfrigen ist. Abelbeid. Run, habe ich bir nicht gut gerathen?

Weistingen. Und bas laffen wir nun gut feyn; fie werden ihn fest halten, er wird aus der Reihe der Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Abelbeid. Gewiß! ich tabelte bich oft im Stillen, bag bu fein Anbenten nicht los werben tonnteft.

Weislingen. Die Meuterei der Landleute wird immer gewaltsamer, der Aufruhr nimmt zu und verbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder aus. Mit Ernst und Gewalt wird nun der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann gewählt, diese Tage ziehen wir.

Abelheid. Und foll ich wieder von dir entfernt sepn? Weistingen. Rein, Abelheid, du begleitest mich.

Abelbeid. Bie?

Weislingen. Ich bringe bich auf mein Schloft in Fra.cten; dort bist du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entfernt, wo ich wirte.

Abelbeib. Gollte ich hier am hofe bir nicht nuglicher fen tonnen?

Weislingen. Du bift es überall.

Abelbeid. Es wird fich überlegen laffen.

Weislingen. Wir haben nicht lange Beit, benn fcon morgen geht es fort.

Abelheid (nach einer fleinen Paufe). Run denn! alfo beute gur Fastnacht, und morgen in den Arieg.

Weislingen. Du liebst ja ben Bechfel. Run halte ich - bich nicht langer auf.

Adetheid. Leb wohl, morgen febe ich bich bei Beiten. Weislingen. Gine bunte Nacht! (ab.)

Meunzehnter Auftritt.

Adelheid, bann Frang.

Abelbeid. Sehr wohl! ich verstehe bich, und werde bir zu begegnen wissen. Die Kunst der Verstellung ist mir noch eigner als dir. Du willst mich vom Hofe entfernen, von hier, wo Carl, der große Nachfolger unsers Kaisers, in fürstelicher Jugend allen Hoffnungen gebietet? Sinne nur, beschließe, besehle! Mein Ziel verrückt du nicht. Franz!

frang (tommt). Geftrenge Frau?

Abelbeid. Weißt du nicht, mas der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Frang. Man fagt, er fep frant und tomme nicht hingu. Abelbeid. Das ift Berftellung; unertannt will er fich einschleichen. Nun gieb wohl Acht, burchftreife ben ganzen Saal und jebe Bermuthung berichte mir. Billft bu?

frang. Ich will.

Abelbeid. Bas haft bu? Du fiehft fo fummervoll.

Grang. Go ift euer Wille, bag ich mich tobtichmachten foll; in ben Jahren ber hoffnung lagt ihr mich verzweifeln.

Abelbeid. Er bauert mich — Er follte gludlich fenn. Nur gutes Muthe, Junge! Ich fühle beine Lieb und Eren und werbe bich nie vergeffen.

frang (bettemmt). Wenn ibr bas fabig mart, ich mußte

vergeben. Mein Gott, ich habe teine anbere Fafer an mir, teinen Sinn als euch zu lieben und zu thun was euch gefallt.

Abelbeib. Lieber Junge!

Frang. 3hr fchmeichelt mir! (In Thranen ausbrechen). Wenn biefe Ergebenheit nichts mehr verbient, als andere fich vorgezogen zu feben, als eure Gedanten alle nach bem Carl gerichtet zu febeu —

Abelbeib. Du weißt nicht was bu willft, noch weniger mas bu redtft.

Frang (mit Berbruf und Born mit dem Guse fiampfend). Ich will auch nicht mehr. Will nicht mehr den Unterhandler abgeben.

Abelbeid. Frang, bu vergift bich.

Frang. Mich aufzuopfern! Meinen lieben Berrn.

Abelbeid. Beh mir aus bem Beficht!

frang. Gnabige Frau!

Abelbeid. Geh, entdede beinem lieben herrn mein Geheimnis. Ich war eine Narrin, bich für etwas zu halten, bas bu nicht bift.

Frang. Liebe, gnabige Frau! ihr wift, daß ich euch liebe. Abelbeib. Und bu warft mein Freund, meinem herzen so nabe. Geb, verrathe mich.

Frang. Ich wollte mir ehe bas herz aus bem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnabige Frau. Meine Bruft ist zu voll, meine Sinne balten's nicht aus.

Abelheib. Lieber, warmer Junge! (Sie faft ibn bei ben Sanben, webt ibn ju fich und ihre Kuffe begegnen einander. Er fallt ihr webnend an ben Balb.) Luf mich!

Frang (erflidend in Abranen an threm Salle). Gott! Gott! Mreibeib. Las mich. Die Mauern find Berratber, Las

mich. (Sie macht fich los.) Wanke nicht von beiner Lieb und Kren, und der fchonfte Lohn foll dir werben. Nun komm! (ab.)

Frang. Der schönste Lohn! Nur bis bahin laß mich leben! Ich wollte meinen Bater morden, der mir den Plat an ihrem herzen streitig machte. (ab.)

Zwanzigster Auftritt.

Wirthshaus ju Beilbronn.

Botg, bann Glifabeth, jufepe Berichtsdiener.

534. Ich komme mir vor wie der bofe Geist, den der Capuziner in einen Sach besichwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineibigen! — Bas für Nach= richten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elifabeth. Richts gewiffes. Einige find erftochen, einige liegen im Thurm. Es tonnte, ober wollte niemand mir fie naber bezeichnen.

Sop. If das Belohnung der Treue, der kindlichen Ergebenheit? — Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden.

Elifabeth. Lieber Mann, schilt unfern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn, er ward mit ihnen ge-boren: ein freles, ebles herz. Laß sie gefangen senn, sie find frei.

Gis. Ich möchte Georgen und Franzen geschloffen febn. Etifabeth. Es ware ein Anblid um Engel weinen zu machen.

654. Ich wollte nicht weinen. Ich wollte bie Babne gufammen beißen, und an meinem Grimm tauen. In Aetten

meine Augapfel! Ihr lieben Jungen, hattet ihr mich nicht geliebt! — Ich murbe mich nicht fatt an ihnen feben konnen.
— Im Namen bes Kaifers ihr Wort nicht zu halten!

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gebanten. Bebentt, bag ihr vor ben Rathen erscheinen follt. Ihr seph nicht geftellt ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.

65 \$. Bas wollen fie mir anhaben?

Elifabeth. Der Berichtsbote.

Sos. Efel ber Gerechtigkeit! Schleppt ihre Sade gur Muhle, und ihren Rehricht aufe gelb. Bas giebt's?

Serichtsbiener (welcher eintrat). Die herren Commiffarti find auf bem Rathhaufe verfammelt und ichiefen nach euch.

Gös. Ich fomme.

Berichtsbiener. 3ch werbe euch begleiten.

Bos. Diel Ehre.

Elifabeth. Mäßigt euch.

Bos. Gev außer Gorgen.

(Mue ab.)

Einundzwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Kaiferliche Rathe. Ratheherren von Seilbronn. Macher Gerichtediener. Bufept Gotz.

Mathsherr. Bir haben auf euern Befehl die ftarfften und tapferften Burger versammelt, fie marten hier in ber Rabe auf euern Bint, um fich Berlichingens gu bemeistern.

Erfter Nath. Bir werden Ihro Kaiserliche Majestat cure Bereitwilligkeit, ihrem hohen Befehl zu gehorchen, mit vielem Bergnugen zu ruhmen wissen. Es find handwerker? Matheberr. Schmiede, Beinschröter, Simmerleute, Manner mit geubten Fauften und hier wohl beschlagen.
(Auf die Bruft beutenb.)

Math. Bobl!

Gerichts Diener (tommt). Gog von Berlichingen wartet vor ber Ebnr.

Rath. Lagt ihn berein.

Gos (eintretenb). Gott gruß euch, ihr herrn! Bas wollt ibr mit mir?

Rath. Juerst, daß ihr bedenkt, wo ihr sepb und vor wem ihr steht.

Sorren! Bei meinem Eid, ich verkenne euch nicht, meine Sperren!

Math. 3hr thut eure Schulbigfeit.

658. Bon gangem Bergen.

Rath. Gest euch.

Sos. Da unten bin? Ich fann fteben. Das Stublchen riecht fo nach armen Gundern, wie überhaupt bie ganze Stube.

Math. Go fteht.

Sot. Bur Sache, wenn's gefällig ift.

Math. Bir werden in der Ordnung verfahren.

Son. Bin's wohl zufrieden, wollt es mar von jeher gefchehn.

Nath. Ihr wift, wie ihr auf Gnad und Ungnad in unfere Sanbe famt.

Sos. Bas gebt ihr mir, wenn ich's vergeffe?

Nath. Benn ich euch Bescheibenheit geben tounte, wurd ich eure Sache gut machen.

Gos. Gut machen? Wenn ihr bas fonntet! Dazu ge-

Shreiber. Goll ich bas alles protofolliren?

math. Bad jur handlung gehört.

634. Reinetwegen burft ibr's bruden laffen.

Nath. Ihr wart in der Gewalt des Raifers, bessen vaterliche Gnade an den Plat der majestätischen Gerechtigseit trat, ench austatt eines Kerters Heilbroun, eine feiner geliebten Städte, zum Ausenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen, und das Meitere demuthig zu erwarten.

65. Bohl, und ich bin bier und marte.

Nuth. Und wir sind hier euch Ihro Kaiserlichen Majestat Gnade und huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverbienten Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dant ertennen und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiermit vorgelesen werden soll.

Sob. Ich bin Ihro Majestät treuer Anecht wie immer. Roch ein Wort eh ihr weiter geht. Meine Leute, wo sind bie? Bas foll mit ihnen werden?

Math. Das geht euch nichts an.

Soh. So wende ber Raifer sein Angeficht von euch, wenn ihr in Roth stedt! Sie waren meine Gefellen, und find's. Wo habt ihr fie hingebracht?

Math. Wir find euch bavon feine Rechnung foulbig.

##1. Ah! 3ch dachte nicht, daß ihr nicht einmal zu bem verbunden fevb, was ihr versprecht, geschweige ---

Nath. Unfre Commiffion ift, euch bie Urfehbe vorzulegen. Unterwerft euch bem Raifer, und ihr werbet einen Weg finden, um eurer Gefellen Leben und Freiheit zu feben.

Gis. Enren Bettel!

Math. Schreiber, left.

Achreiber (lieft). "Ich Got von Berlichingen befenne

"diffentlich burch biefen Brief: baß, ba ich mich neulich gegen "Kaifer und Reich rebellischer Weise aufgelehnt" —

53. Das ift nicht mahr. Ich bin tein Rebell, habe gegen Ihro Kaiferliche Majestät nichts verbrochen, und bas Reich geht mich nichts an.

Math. Magigt ench und bort weiter.

Sa. Ich will nichts weiter hören. Eret einer auf und zeuge! hab ich wider ben Kaifer, wiber bas hand Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von jeher durch alle handlungen bewiefen, baß ich besser als einer fühle, was Deutschland feinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurte sepn, wenn ich mich könnte überreden lassen das zu unterschreiben.

Nath. Und boch haben wir gemessenen Befehl, euch in Gute zu bebeuten, ober, im Entstehungefall, euch in ben Thurm zu werfen.

Göt. In Churm? Mich?

Nath. Und bafelbft tonnt ihr euer Schidfal von ber Gerechtigfeit erwarten, wenn ihr es nicht ans ben Sanben ber Gnabe empfangen wollt.

Sis. In Churm? Ihr mistrancht die Kaiserliche Geweit. In Churm? Das ist sein Besehl nicht. Was? mir erst, die Verräther! eine Falle stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drinn anszuhängen! — Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen!

Math. Einem Rauber find wir feine Treue schuldig.

felbst im gesubelten Conterfen, verehre, du solltest mir ben Rauber fresen, ober bran erwurgen. Ich bin in einer

ehrlichen Fehd begriffen; bu tonnteft Gott banten, und bid vor ber Welt groß machen, wenn bu in beinem Leben eine fo eble That gethan hattest, wie bie ift, um welcher willen ich gefangen sige.

Bath (winft tem Ratboberren, welcher fotann flingelt.)

Soh. Nicht um des leidigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute unbewehrten Kleinen wegzulapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes daran? Kaiser und Reich hatten unfre Noth nicht in ihrem Kopflissen gefühlt. Ich habe Gott ser Dant noch eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Zweinudzwanzigster Auftritt.

Vorige. Burger mit Stangen und Wehren.

Gös. Bas foll bas?

Math. 3hr wollt nicht horen. Fabet ibn!

Soh. Ift bas die Meinung? — Wer tein ungrischer Ochs ist, fomme mir nicht zu nah. Er foll, von bieser meiner rechten eisernen hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Jahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grund curiren soll.

(Sie machen fich an ibn, er ichlagt ten einen ju Boben und reißt einem andern bie Webr aus ter Sand. Gie weichen.)

Rommt! Rommt! Es ware mir angenehm, ben Capferfien unter euch fennen gu lernen.

Bath. Gebt euch!

es ieht nur an mir lage, mich durch alle diese hasenjager durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man Wort halt. Hier in heilbronn will ich ritterliche haft leisten, wie es einem Biedermanne geziemt, bis ich mit meinen Gegnern vertragen bin. Das gesteht mir zu, und ich gebe mein Schwert weg und bin, wie vorher, euer Gesangner.

Nath. Das Schwert in ber hand wollt ihr mit bem Raifer rechten?

Sob. Behute Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Ihr fonnt nach Sause geben, gute Leute. Bor bie Bersaumnis friegt ihr nichts, und zu holen find hier nur Beulen.

Nath. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe gu eurem Raifer nicht mehr Muth?

Gos. Nicht mehr, als ihnen ber Raifer Pflafter giebt, die Bunden zu heilen, die fich ihr Muth holen tonnte.

(Man bort fern eine Dofaune.)

Natheberr. Beh und! mas ift bas? hort! Unfer Thurmer giebt bas Beichen, baß frembe Boller fich ber Stadt nabern. Nach feinem Blafen muß es ein ftarter Trupp fenn.

Serichtsdiener. Franz von Sidingen halt vor bem Schlag und läßt euch fagen: er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbruchig worden sep, wie die Herrn von heilbronn allen Vorschub thaten. Er verlange Mechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzunden, und sie der Plunderung Preis geben.

66. Braver Schwager!

Nath. Tretet ab, Gog. (Gip tritt ab.) Bas ift zu thun? Nathsherr. Habt Mitleiben mit und und unferer Bargerschaft! Sidingen ift unbandig in feinem gorn; er ift Mann es zu hatten.

Nath. Gollen wir und und bem Raifer bie Gerechtfame

vergeben ?

Nathshere. Bir wollen Gogen ansprechen für und ein gutes Bort einzulegen. Mir ift's, als wenn ich bie Stadt schon in Flammen sabe.

Math. Laft Gog herein.

Gas (tommt). Bas foll's?

Nath. Du wurdest wohl thun beinen Schwager von feinem rebellischen Borbaken abzumahnen. Anstatt bich vom Berberben zu retten, sturgt er bich tiefer hinein, indem er sich zu beinem Falle gefellt.

Berichtsdiener. Gie find hereingezogen, fie tommen fon. Math. Wir begeben und weg, um zu überlegen, wie bad Ansehn Kaiserlicher Befehle in so mislichem Kalle aufrecht

au erhalten fep.

(Raiferliche Rathe und Rathsherren ab.)

Dreiundzwanzigster Auftritt.

Sichingen. Gota.

Sob. Das war Sulfe vom himmel! Wie tommft bu so erwunscht und unvermuthet, Schwager?

Sichingen. Ohne Jauberei. Ich hatte zwei, brei Boten ausgeschickt zu hören, wie bir's ging. Anf die Nachricht von ihrem Meineib macht ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.

Gas. 3ch verlange nichts als ritterliche Saft.

Bidingen. Du bift zu ehrlich! Dich nicht einmal bes Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineibigen hat. Sie figen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Aiffen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaifers schandlich misbraucht, und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr bringen. Es ist zu wenig.

Sh. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und bist von jeher zu furz gefommen. Meine Meinung ist: sie sollen beine Anechte aus dem Gefangnis, und bich zusammt ihnen, auf beinen Eid, nach beiner Burg ziehen laffen. Du magst versprechen, nicht aus beiner Terminen zu geben, und wirst immer besser fepn als hier.

Gab. Sie werben fagen; meine Guter fep'n bem Raifer beimgefallen.

Sichingen. Go fagen wir: bu | wolltest jur Miethe brin wohnen, bis sie bir ber Kaiser wieder ju Lehn gabe. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Austrag. Das kann und einerkei sepn. Ich kenne den Kaiser auch, und gelte was bei ihm. Er hat von jeher gemunscht, dich unter seinem heer zu haben. Du wirst nicht lange auf deinem Schloß sien, so mirst du aufgernsen werden.

55. Bollte Gott bald, eh ich's Fechten verlerne.

Sidingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts, ich gehe gleich nach hof, benn meine Unternehmung fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gestnnung des Kaisers zu erforschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein hagelwetter! Und wenn wir unser Schickslungen konnen, so sollst

bu balb ber Somager eines Aurfürsten fenn. 3ch hoffe auf beine Kauft bei biefer Unternehmung.

Sot (benehr feine Sand). Oh das deutete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand so fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! Sch bin in diesem Augenblick wehrloser als ich war da sie mir abgeschoffen wurde. Weisling! Weisling!

Bidingen. Bergif einen Berrather. Wir wollen feine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und Gewissen und Schanbe sollen ihn zu Tobe fressen. Ich seh, ich seh im Geifte meine Feinde, beine Feinde niedergestürzt. Gob, nur noch ein halb Jahr!

654. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine frohlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Ungluck, schon einmal gefangen, und so wie mir's jest ist war mir's niemals.

Sidingen. Glud macht Muth. Komm zu ben Peruden. fie haben lange genug ben Bortrag gehabt, lag und einmal bie Mub übernehmen.

. (Der Borbang fallt.)

Sünfter Anfang.

W a I b.

Erfter Auftritt.

Botg. Georg.

Georg (ber mit einer vorgehaltenen Buchfe leife über bas Theater schreitet, indem er aufmertsam in die gegenseitigen Couliffen blidt. Er bieibt stehen und wintt Bos, der langsam folgt). Hierher! Hierber! Nur noch wenige Schritte. Still, gang still! (Gbs solgt). Dort steht der hirsch, seht ihr ihn? Böllig schußgerecht. Nur sachte, kein Geräusch.

Gos (laut). Salt ein!

Georg. O meh! Er flieht aufgeschreckt ben Berg binauf.

O warum folgtet ihr nicht leise?

654. Las ihn flieben! Las ihn bahin fpringen im Glud uneingeschränkter Freiheit. Dir muß ich sagen: tritt zurud! Du stehst schon auf meines Nachbard Grund und Boden, ben ich nicht betreten barf. Bald wär ich bir unachtsam gesolgt und hätte meinen Eid gebrochen.

Georg. Sier ift eure Grange?

55. Eine gerade Linie von jener Eiche gu biefer be- ftimmt fie.

Georg. Und barüber burft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Sop. Einer ift wie taufend.

Georg. Das habt ihr geschworen?

Sothe, Id habe mein Wort gegeben, und bas ift genug. Goethe, fammt, Werte, xxxv. 8

Georg. Daß ein Bort fo binden foll!

Sos. Gebentft bu nicht auch beinem Bort getreu au bleiben ?

Georg. 3ch bente ja.

Sos. Darauf halte! Das ift ber edelfte Borgug bes Cbeln, bag er fich felbft bindet. Ketten find fur das robe Gefchlecht, bas fich felbft nicht zu feffeln weiß.

Georg. Und eine folche Beschränkung bulbet ihr mit

Belaffenbeit?

Soh. Mit Gelassenheit? Nein! — So oft ich in die Ferne sehe, fühle ich mich von unwillfürlichem Krampf ergriffen, der mich vorwärts treibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Versuchung mich hinüber zu heben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen, und nur mit Gewalt halte ich mich zurück.

Georg. Eben fo bebaure ich im Stillen ben Berluft

unferer iconen Tage.

Sop. Gludlicher Anabe! bu trittst über biese Raume hinaus ohne Berantwortung. Dich fann dein Herr, ein bett-lägriger Aranter, dahin senden, wohin er nicht gelangen darf. Berlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier thatiger Reitersmann. Mich haben sie gefesselt, meine Kraft gebunden, meine Chaten erstickt.

Georg. Mein guter herr!

Sob. Das find die Aunststüde ber Feigen. Uns halten fie tein Wort, sie bevortheilen, sie betrügen uns. Durch nichts werden sie gebunden, aber auf d'e Heiligkeit unstes Wortes vertrauen sie, wie auf Ketten und Riegel. — Doch was ist bas für ein Staub bort unten? Welch ein wilder Haufen zieht gegen uns an?

derfe (fomme). Es find von ben aufrührifden Bauern;

man fleht's an der Unordnung ihres Bugs und an den ungefchicten Baffen.

Sos. Walzt fich biefes Ungethum auch auf uns los? Serfe. Ins Schloß gurud, herr! Sie haben ichon ben

ebelften Mannern graflich mitgespielt.

Sos. Auf meinem eigenen Grund und Boden werd ich bem Gefindel nicht ausweichen.

3weiter Auftritt.

Vorige. Max Stumpf. Rohl. Sievers. Andere Bauern. Benige mit Spiegen und Teuergewehr, ble übrigen mit Adergerath bewaffnet.

Aohl (ju Stumpf). Glaube nicht etwa bich los zu machen, und zu entgeben. Du mußt unfer hauptmann fenn ober und einen andern an beiner Stelle verschaffen.

Alle. Das mußt bu.

Stumpf. Gebuld und Nuhe! Soll ein rechtlicher Mann euch anführen, fo schweigt und wartet auf den Ausgang beifen, was er vorhat.

Sievers. Wir wollen wiffen, mas bu vorhaft. Du follft und fuhren, aber mir wollen miffen wohin?

Stumpf. Bir find icon angelangt. Ihr nanntet Got von Berlichingen. hier feb ich ihn, ben ich aufzusuchen gebachte. Geschäftig als Jager begegnet und ber eble Kriegemann.

Sot. Sieh da Mar Stumpf! Wie fommft du hierher, und fo begleitet?

Stumpf. Diefe hier, ein Erupp der aufgestandenen Bauern -

Aohl. Ja der Landleute, benen der Gedulbefaden rif, und die sich Recht schaffen wollen, das bei teinem Gerichtschof zu finden war.

Stumpf. Stille! — Diefe zusammen suchen fich einen Hauptmann. Ihre Absicht ist loblich. Sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht indem fie Recht suchen, wie viel Unheil durch muthende Menschen angerichtet wird; deshalb suchen sie einen Hauptmann, der das Bolt in Ordnung hielte, und sie haben mich aufgefast und angesprochen.

Rievers. Unfer hauptmann muß ein Reitersmann von Ruf, und ein zuverlassiger Mann fenn, ben haben wir an euch.

Sob. Sie tonnen teinen besfern finden; wie ihr dabei fabrt, bas ift ein anderes.

Biumpf. Ich kann's nicht annehmen, benn feht, ich bin bes Pfalzgrafen Diener fo manche Jahre. Bie tonnte mir bas Bolt vertrauen, ba fich mein Fürst auch für ben schwabischen Bund, für Ritterschaft und Stabte erklart.

Aohl. Er hat Recht! Niemand tann zwei herren bienen. Stumpf (ju Gib). Defihalb mocht' ich euch bitten und ersuchen waderer Gob, daß ihr —

Göt. Was? 3ch!

Stumpf. Bort mich aus! - Daß ihr euch entschlöffet Sauptmann gu werben, nur auf turge Beit.

Alle. Das find wir zufrieden.

Gos. Bas? Ich meinen Eid brechen? aus meinem Bann geben? Max, ich hielt euch für einen Freund, wie muthet ihr mir folch unritterlich Beginnen ju?

Stumpf. Wenn ihr die Zeiten bebenkt, so werbet ihr mich nicht schelten. Ihr habt Urfehbe geschworen, aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jest, die Landschaft friedlich war. Run geht alles drunter und briber, und ihr wollt allein feiern?

654. 3ch hab einen langen Sonntag.

Stumpf. Bebenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand sept ihr verpflichtet; steht in keines Herren Dienst. Ihr sept ben Gemeinen unverdächtig, burchaus im Ruf eines treuen biebern Mannes.

Atte. Dafür halten wir euch. Wir wollen euch zu unferm Sauptmann. Ihr mußt unfer hauptmann feyn.

So 1. Und wenn ich gang frei ware, und ihr wolltet handein wie bei Weinsberg an den Edlen und Herren, und so forthausen, wie ringsherum das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich seyn zu eurem schändlichen rasenden Wesen, eher sollt ihr mich todtschlagen wie einen Hund, als daß ich euer Hanptmann wurde!

Aost. Bare bas nicht gefchehen, es geschähe vielleicht nimmermehr.

Stumps. Das war eben das Unglud, daß tein Führer zugegen war, beffen Burdigfeit und Ansehen ihrer Buth Einhalt gethan hatte. Nimm die Hauptmannschaft an! ich bitte bich, Gob. Die Fürsten werden bir's Dank wisen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sein, und viele Länder werden geschont merden.

635. Barum übernimmft bu's nicht?

Stumpf. Du borteft, warum ich mich lodzusagen genothigt bin.

Aohl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer unnothiger Verhandlungen. Kurz und gut: Got, ser unser Hauptmann, ober sieh zu beinem Schloß und zu beiner Haut.

634. Wer will mich amingen?

Sievers. Bir allenfallo.
(Sentt ben Spief gegen ibn.)

Alle (bie Spiese gegen ibn fentenb). Ja wir! Freilich wir! Gemiß wir!

Stumpf. Saltet!

sievers (ber ibn wegbrangt). Pade bich, bu haft nichts mit une, wir nichts mit bir.

(Die Spiege find fammtlich auf Bos gerichtet.)

636. Go! fo recht! fo! Die Stellung ift mir will= tommen! Um besto freier tann ich fagen, was ich von euch bente. Ja, von ber Leber weg will ich ju euch reben, euch fagen, daß ich euch und eure Thaten verabscheue. Diese Difen, mit bem Blut fo vieler Eblen getranft, mogen fic auch in meines tauchen. Der Graf von helfenstein, den ihr ermorbetet, wird im Andenten aller Eblen noch lange fortleben, wenn ihr, ale die elenbesten Gunder gefallen, vermifct unter einander im Grabe liegt. Das maren Danner por benen ihr hattet bas Anie beugen, ihre Außtapfen fuffen follen. Gie trieben ben Turfen von den Grangen bes Reichs, indef ihr hinter bem Dfen faßt. Gie miderfesten fic ben Rrangofen, indeffen ihr in ber Schenfe fcmelatet. Gud ju fonten, zu fcbirmen vermochten fie; biefen unichabbaren Dienst leisteten fie euch, und ihr versagtet ihnen ben Dienft eurer Sande, mit benen allein ibr euch boch nicht burchelfen werbet. Gure Saupter find bin, und ihr fepd nur verftum= melte angefaulte Leichname. Grinf't nur! Befvenfter ferb ihr, icon aucht bas geschliffene Schwert über euch. Eure Röpfe werben fallen, weil ihr mabntet, fie vermochten etwas ohne Haupt.

Stumpf. Ein haupt wollen fie ja, und für bie gufauft wdre geforgt.

Alle (ble mabrend Gobens Rebe nach und nach bie Spiege aufs gerichtet). Ja wir wollen ein haupt , beswegen find wir hier.

Sievers. Das Zaudern haben wir fatt. hiermit zwei Stunden Bebentzeit. Und überlegt's gut. Ihr versteht mich. Bewacht ihn.

Sos. Was braucht's Bebenfen? Ich fann jest so gut wollen als hernach. Warum sept ihr ausgezogen? Rechte, Freiheiten, Begünstigungen wieder zu erlangen? Was wüthet ihr und verderbt bas Land? Wollt ihr abstehen von allen Uebelthaten und handeln als wadre Leute, die wissen was sie wollen, so will ich euch behülflich seyn zu euren Forderungen, und auf acht Lage euer Hauptmann seyn.

Sievers. Bas geschehen ift, geschah in ber ersten Site, und braucht's beiner nicht, und tunftig zu mahnen und zu hindern.

Aohl. Auf ein Bierteljahr wenigstens mußt bu und gufagen.

Stumpf. Macht vier Wochen, damit fonnt ihr beiber- feits gufrieben fevn.

Gos. Meinetwegen.

Ashl. Eure Sand.

Bos. So verbinde ich mich euch auf vier Bochen.

Acht. Schon recht.

Stumpf. Glud gu!

Alle. Schon recht.

Sievers. Da fann genug vor sich geben.

Stumpf (beimild an ber einen Seite ju Gop.) Bas bu thuft, foone mir unfern gnabigen herrn, ben Pfalzgrafen.

Asht (beimlich an ber andern Selte ju ben Bauern). Bewacht ibn! bag niemand mit ihm rebe, mas ihr nicht boren fonnt.

634. Lerfe geh ju meiner Frau, berichte ihr alled, Sie soll bald Nachricht von mir haben. Kommt!

(Gib, Beorg, Lerfe, Stumpf und ein Theil ber Bauern ab.)

Dritter Auftritt.

Sievers, Kohl, Bauern. Daju Metzler und Kink.

Sievers. Nun fonnen wir erft wieder ju Athem tommen, und und felbft vertrauen.

Aoht. Es ift ein wadrer hauptmann, ber bas Rriege-

Mehler (tommt). Was horen wir von einem Bertrag? Bad foll ber Bertrag?

fink. Es ift icanblich, fo einen Bertrag einzugeben.

Ashl. Wir wiffen fo gut, was wir wollen als ihr, und haben au thun und ju laffen.

Bievers. Das Rasen und Brennen und Morben mußte boch einmal aufhören, heut ober morgen; so haben wir noch einen braven hauptmann dazu gewonnen.

Mehler. Bas? Aufhören? On Berrather! Barum haben wir und aufgemacht? Und an unfern Feinden zu rachen, und empor zu helfen. Bertragen! Bertragen! Das hat euch ein Kurstenknecht gerathen.

Aohl. Rommt, Sievers! Er ift wie ein Bieh.

Mehter. Wirb euch fein Saufen gufteben.

Sievers (ju ben Bauern). Kommt! Auf unferm Wege tann's was werben. Recht haben wir, und mit Bernnuft sehen wir's durch.

Mester. Ihr Marren! Gemalt geht wor Mecht. Bleibts

Aobl. Roment! (Sie gebn, einige folgen.)

Mehler. Die Schurten! Lint, nur frifch! Mache bich jum großen haufen und bes ihn auf. Ich ziehe mit einem Trupp hinten herum und zunde Miltenberg an. Auf bas Zeichen brennt nur so weiter.

(Boch einige, die fich beredet, geben Siebers und Rohl nach.)

fink. Bollt ihr bleiben! Sieher gu und!

Aohl (mit einer Fabne). Sieher, mit und!

Mehler. Daß bich bie Peft verberbe! Bu und! Bu und! (Die Bauarn gerftreuen fich zu beiben Seiten.)

Fink. Romm nur, tomm! Wir haben boch ben großen Saufen auf unfrer Seite. (Aue ab.)

Bierter Auftritt.

Eine anbere Begenb.

Weislingen, ber mitten in einer Reibe bon Rittern, weiche fich an ben Sanben haiten, langfam bervertritt. Sinter ihnen wohlgeordnetes Rriegd. bolt. Frang.

Weislingen. So in gebrängten Reihen schreitet heran, und so haltet euch im Rampfe zusammen. Ich weiß, ein Trupp der Aufrührer bewegt sich gegen Miltenberg; übersallt sie im Thale, schlagt sie. Ich gedenke den andern Theil anzugreisen, der sich auf der Ebene gelagert hat. Und so wickln wir sie unversehend gegen einender. Sie ist unter ihnen. Ob hüben oder drüben, weiß ich nicht. Wer ihm begegnet, suche ibn zu ergreisen.

(Alle ab , außer Frang, ber im Sintergrunde bleibt.)

weistingen. Bu ben Baffen, Abelbert! - Enblich einmal ju ben Baffen! Befchließe lieber bein Leben auf bem

blutigen Felde, als daß du es langer in Sorgen, Geminn und Berluft, mit Neiden, Furcht und Hoffnung hinhältst. Begegne diesem Gespenste des alten Freundes, das dir nun so lange unter der seinblichen Gestalt eines Widersachers vorsschwebt, dich neckt, aufreizt, ohne dich zum Entschluß zu bestimmen. Geh auf ihn los, überwind ihn, und so ist es vorbet. Auch gegen dein Haus richte diesen entschlossenen Sinn. Dein Weib soll nicht mehr nach einzig eigner Willtur handeln, mit meiner Ehre, meinem Namen nach Gefallen svielen. — Gehorchen soll sie und sich bequemen. Franz!

frang. Sier bin ich.

weislingen. Du eilst zu meiner Frau. Ich habe bir ben Unmuth nicht verborgen, ben sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeibig war sie sonst! Nun, ba sie sich wieber im völligen Besis ihrer Guter sindet, begiebt sie sich auf ein fested Schloß, umgiebt sich mit Reisigen, unter dem Vorwand gefährlicher Zeiten, und scheint mir troßen zu wollen. Gieb ihr diesen Brief! Er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entscheidende Antwort sollst du dringen. Ich bin nicht geneigt, langmuthig weiter zu harren. Nun machen wir in diesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen, meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahr hin und glücklich.

. Fünfter Auftritt.

Frang allein.

Geh! Geh nur! Schon miffen mir zu handeln, Gehorfam haben mir verlernt. Schwacher Mann, glaubst bu start zu sen, weil bu bich muthend anftrengft? Nachgiebige Seele,

du weißt nicht, daß du von jeher das Recht vermißtest, zu befehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, das die Natur als Herrin der Welt hinaushod? Mir denist du zu besehlen, mir, dem Wasallen der höchsten Schönheit? Zu ihr will ich! — Keinesweges weil du mich sendest, sondern weil mich das Herz treibt, weil ich muß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich glücklich, oder lasse mich versschwachten.

Sechster Auftritt.

Gerne Landicaft mit Dorf und Schlof.

Botg. Georg.

Georg. Ich bitt euch, herr, was ich nur bitten tann und vermag, fast einen Entschluß und entfernt euch von diefem ehrlosen haufen. Das Glud, das ihnen anfange beigufteben schien, bat sich gewendet.

654. 3ch tann fie nicht verlaffen, weil es ihnen übel

geht.

Georg. Berlagt fie, weil fie ihr Unglud verbienen.

Bedenkt, wie unwürdig eurer diese Gefellschaft ift.

Sis. Wir wollen und nicht verhehlen, bag wir manches Gute gestiftet haben, benn mußt bu nicht felbst gestehen, baß in ben Mainzischen Stiftelanben teines Klosters, teines Dorfs ware geschont worben, wenn wir nicht gethan hatten? haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenben Mensichen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Wuth au übertoben?

Beorg. Bobl! ich glaubte felbft nicht, bag man fich fo

viel Gewalt fühlt, wenn man Recht hat. Ich babe auf euer Sebeiß manchen haufen burch Borftellungen abgehalten , burch Drohungen geschredt.

Son. Und so wollen wir es fartsehen. Wir werden und bieser That mit Kreuben rubmen.

Searg. Ihr werbet nicht! Dus ich benn alled fagen? Flicht, herr! Flicht! Er wirst fich vor ibm nieder.) Fußfälig bitt ich euch, flieht! Es ist ein ungludlicher Krieg, ben ihr suhrt. — Die Genossen bes schwäbischen und franklichen Bunzbes, gereizt durch diese ungeheuern Uebelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was sie sind, als unedle Feinde, als Mauber, Mordbrenner, als die schändlichsten Berbrecher. Im Gescht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, so geschieht's, um den Gesangenen zu schrecklichen Strafen auszubewahren. — Schon hat man die Aufrührer zu Hunderten gelöpst, gerädert, gespiest, geviertheilt, und ihr send Hauptmann und habt mächtige Feinde unter der Nitterschaft. Ach, Herr! Wenn ich erleben sollte —

65 b. Sobald meine Beit um ift -

Beorg. Gleich, gleich! In biefem Augenblide fend ihr nicht bewacht, ba fie euch fonst ale Gefangenen mit fich folep= pen, ftatt euch ale einem Führer zu folgen.

(Co ift indes Racht geworden, in der Ferne entficht ein Brand in einem Dorfe.)

Beorg. Seht bin! bort leuchtet ench fcon ein neues Berbrechen entgegen.

Sop. Ed ist Mittenberg, bad Dorf; goschwind zu Pferbe, Georg! reit hin und suche ben Brund bed Schlosses zu verhindern; sein Besiter ist mein Freund. Es kann unr eine kleiner Hause sepn. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich. Georg. Wohl, herr, wohl! und fo, jum Schluffe, richt ich freudig aus, was ihr befehlt.

Sob (nach einer Paufe). Nein boch, Georg! Bleibe hier, was follst bu bich magen. Schon oft hat biefe nieberträchtige Brut auf bich mit Drobungen locaesturmt.

Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich ausrichten, was ihr wunscht, fell möglich werben.

66, Bleib, bleib!

Georg. Nein, Herr! Ihr munichtet, daß Miltenberg gerettet werde, ich will es retten, oder ihr seht mich nicht wieder. (ab.)

Siebenter Auftritt.

(Mahrend bes gegenwartigen Auftritts und ber folgenden mach!'t ber Brand bes Doris, auch bas Schloß gerath nach und nach in Brand.)

Gotz. Sernach ein Unbekannter.

Sos. Wie will ich mit Ehren von ihnen kommen, und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Fürsten und Stister, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig, und all mein Wirken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das liebel zu, das geschieht, und niemand mag mir zum Verdienst machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt ich wäre tansend Meilen davon und läg im tiefsten Thurm der in der Türkei steht!

Unbekannter (tomm). Gott gruß euch fehr, ebler herr! Sob. Gott dant euch! Was bringt ihr? Euren Namen? Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich tomme euch zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ift. Die Anführer find mude, fich von euch so harte Worte geben zu laffen, fie haben beschloffen, euch aus bem Wege zu raumen. Mäßigt euch, ober sucht zu entwischen. Gott geleit euch.

654. Auf diese Weise bein Leben ju laffen? — Es fep brum! Mein Tod werbe ber Welt bas sicherste Zeichen, daß ich mit den hunden nichts Gemeines gehabt habe. Bis and Ende follen fie fuhlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Gotz. Sievers. Mehrere Bauern. Dann Link, Metzler und Bauern.

Aobt. Serr! Serr! Sie find gefchlagen, fie find gefangen. Bot. 2Ber?

Sievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog fich ein bunbischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Gob. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bofewichtern gefangen. — Mein Georg! D mein Georg! —

Saumend Beit. Der Keind ift in der Rabe und machtig.

Bot. Ber verbraunte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umftanbe machen wollt, jo wird man euch weifen, wie man feine macht.

Aohl. Sorgt für unfre Saut und eure. Auf! Auf!

Sob (au Mepler). Drohft bu mir, bu Nichtsmurdiger? Glaubst bu, bag bu mir fürchterlicher bift, weil des Grafen von helfenftein Blut an beinen Kleidern flebt?

Mehler. Berlichingen!

654. Du barfft meinen Namen nennen, und meine Rinder werden fich beffen nicht fcamen.

Retler. Mit bir feigen Rerl! Fürstenbiener -

Aohl. Ihr fend rafend, es bricht der Feind von allen Seiten herein und ihr habert!

Sink. Auf! Auf!

(Tumult, Schlacht und Flucht ber Bauern.)

Meunter Auftritt.

Dier Boten des heimlichen Gerichts.

(Zwei tommen aus der letten Couliffe, geben in der Diagonale, und begegnen fich in der Mitte bes Theaters.)

Erfter Bote. Biffender Bruder, moher? Bweiter Bote. Bon Norden ich, und bu?

Erfter Bote. Bon Often. Laf und auf biesem Rreugweg verweilen; gleich treffen bie Bruber von Beften unb Guben ein.

Ameiter Bote. Die heilige Behm durchfreuzt die Welt. Erfter Bote. Durchfreuzt die stille, die bewegte Welt. Ameiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch Aufruhrs Gemübl.

Erfer Bote. Durch nahrende Aeder, burch Schlacht und Tob, mandeln ihre Boten unverlett.

Bweiter Bote. Sie ziehen vorbei, ber Berbrecher bebt. Erfter Bote. Bis ins tiefe fündige Geheimniß bringt Bweiter Bote. Die große Racht, fie fteht bevor.

Erfer Bote. Gleich jener Gerichtonacht, ber afigemeinen. (Die beiben Anbern tommen aus ben erften Couliffen, geben in ber Diagonale, und treffen in ber Mitte auf die beiben erften.)

Erfer Dote. Willommen, wiffende Bruder, auch ihr! Aite. Run fcnell ans Biel! Bur rothen Erbe schnell gurud, wo die heilige Behm gerecht, verhallt im Stillen waltet.

Behnter Auftritt.

Bigeuner tommen nach und nach, bann ber Saupimann.

Erfter Bigenner. Berfluchte Zeit! wir muffen und wehren, unfrer haut wehren und die Beute laffen und und wieder wehren. Das begegnet mir beute ichon breimal.

Bweiter Bigenner. Berfuchen mir's bort! Die Schlacht ift bier.

Bigeunermutter. Dort schlagen fie auch. Wir werden in bie Mitte gebrängt.

(Das Theater fullt fich nach und nach mit Bigeunern und Bigeunerinnen.)

Sauptmann. heran was wader ift, heran was tachtig ift! Beladet euch nicht mit gemeinem Gepact, das beste behaltet, das andere werft von euch. Wir muffen ziehen, wir
muffen fort. hier ist fein Bleibens mehr, das Bundesheer
verfolgt auch uns. Wir muffen ziehen, wir muffen uns tpeilen. Ich führe ben ersten hauf, wer führt den andern?

Alle. Wir bleiben bei bir!

Sauptmann. Wir muffen und theilen. Der gange große Saufen brangt fic nicht burch.

Bigennerknabe (tommt). hier am Teich und Door

steigt ein Mann vom Pferd; ein Rittersmann, er ist verwundet, er halt sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht bas Gesecht sich ber.

Gilfter Auftritt.

Vorige. Götz.

Sauptmann. Ber fept ibr?

Sob. Ein Bermundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Sulfe geben, fo fev es balb.

Sauptmann. Die Blutwurzel, Mutter, beinen Segen bazu. Sie stillt das Blut, giebt neue Kräfte. — (Ru ben Bisgeunern.) In zwei Parten theilt euch. Der eine muß rechts ziehen, ber andre links. Ich deut euch ben Weg an. — (Indeffen hat man Gegen die flute Armschiene abgenommen und ben Gelm.)

Du bist es, Goh! ben ich wohl tenne. Kommst geschlagen, flüchtig, verwundet zu uns! hergestellt sollst du geschwind fewn. Und nun wie ich bich tenne, weiß ich bein Geschick.

Du bift verloren, haltst bu nicht fest an und.

(Die Mutter war beschäftigt an ber Wunde, und tie Tochter hat ihm was ju riechen vorgehalten.)

Sob. Ich bin erquiet. Nun helft mir wieder aufs Pferd, daß ich das Lette versuche.

Saupt mann. Als ein Mann fasse tapfern Entschluß. Sieb bich nicht ber Berzweiflung bin. Deinen Berfolgern entgehst bu nicht, aber schließe bich an und. Wir muffen und theilen! In kleinen hausen ziehen wir burch und retten und. hier ist kein freies Feld mehr. Ich führe die halfte nach Böhmen, führe du die andere nach Thuringen. Sie gesborchen bir wie mir.

Die Bigeuner. 3hm wie bir.

Sauptmann. Theilt euch. (Sie weilen fic.) Dieß bleibe mein hauf, diesen übergebe ich dir. Durch den Moor kenn ich die Wege, drangt euch durch die Schlucht über den hügel weg, so entkommt ihr dem einsturmenden Gefecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan.

(Ab mit einem Theil, ein andrer Theil fest fich nach ber entgegengefesten Seite in Bewegung.)

3wölfter Auftritt.

Vorige obne ten Sauptmann.

Sos. Das mag ein Traum fenn, Mutter, die Kraft beiner Wurzeln und Kräuter ift flüchtig; fo flog sie mich an, und fo verläßt fie mich.

(Er finft, wird gehalten und auf einen Gis im Sintergrunde geführt.)

Erfter Bigeuner. Sebt ihn, tragt ihn durch die Schlucht.

Bweiter Bigeuner (tommt von der Seite, wohin der Sauptmann abging). Dad Gefecht ergreift und, treibt und hierher.

(Mutter und Rinder fommen fliehend.)

Mutter. Alles verloren! Der Bater tobt!

Rinder. Beh! Beh! Rett und, Mann!

Mutter. Ihr fend nun Fuhrer. Auf! auf! Rettet euch und und!

Alle. Rett und! Fuhr und! Rett und!

(Gruppe, Weiber und Rinder um den figenden Gop. Bon beiden Seiten werben Bauern und Bigeuner hereingebrangt, und überwunden. Eine Partel Bündifcher bringt burch die Weibe. und hebt die Partifanen auf Gop.)

Dreizehnter Auftritt.

Abelbeibe Bimmer. Racht.

Adelheid. Frang.

Abelbeid. Still! Horch! Alles ist ruhig. Der Schlaf bat bas ganze haus gebandigt. Nun entferne bich, Frang! Bu Pferd! Fort! Fort!

Frang. D las mich zaudern! Las mich bleiben! — Kannst du mich jest verstoßen? — Mich, vom Lichte deines Angesichts binaustreiben in die Nacht, in das unfreundliche Dunkel?

Abelbeid (gegen bas Fenster getebrt). Dunkel ist's nicht braußen. Der Mond scheint helle. Deutlich, wie am Tage, schlingen sich die Pfade vom Schloß hinunter; die weißen Felsbänke leuchten, schattig ruben die Gründe; aber drüben die Hügel stehen im vollen Lichte. Hinab! hinab! durch die stille klare Nacht zu beinem Ziel hin.

Frang. Nur noch eine fleine Beile! hier laß mich bleiben! hier, wo mein Leben wohnt. Ach! braußen ist ber Tob!

Abelbeid. Frifch, munterer Gefelle! Frifch! Leicht hinaud, babin burch ben mitternächtigen Tag. Du gauberft? Bie? Laften beine Bunfche bich fcon? Ift bir bein Bollen, bein Borfat eine Burbe?

frang. Nicht biefe Blide, nicht biefe Tone!

Abelbeid. Wo haft bu bas flaschchen? Du brangft mir's ab. Gieb es gurud.

frang. Sort mich!

Abelbeid. Ich fordere es jurud! Das fläschchen ber! für einen helben gabst bu bich, unternahmst, betheuertest. Gieb ber! Ein Anabe bist bu, ein schwantenber Anabe.

frang. Lagt mich fprechen.

Abelheid. Denn ein Mann, der sich um ein hohes Weib zu bewerben fuhn genug ist, weiß was er verpfändet. Leben, Ehre, Lugend, Glud. Somit alles. Knabe, verlaß mich!

Frang. Gieb mir die Ueberzeugung, daß jenes göttliche Beib, das mir die Wollfommenheiten des gangen Geschlechts offenbarte, daß es mein sep, mein bleibe; daß ich mir es erwerbe; so soll der Knabe ein Riese werden, zu beinem Dienst ohne Bedingung bereit.

Abelheid. Es waren Augenblide, ba bu glaubtest Abelbeib sep bein, ba Zweifel und Sorge für ewig weggebannt ichienen. Kehren biese Feinde schon zurud? Komm, Franz! Lieber Kranz!

Franz. Ja, bu bist mein! Und wenn ich bich befreie, befreie ich bich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und gestählt. Mit steter hand will ich meinem herrn bas Gift in ben Becher gießen.

Abelheid. Stille! Sprich es nicht aus.

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr foll boren, was mein herz zu thun bereit ift. Mein Auge soll unverrückt hinblicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Adelheid. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir lodreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte scheidend, so — (se umarmend) für und für verweilen.

Abelbeib. Bauberer!

Frang (ben Schleier faffenb). Ginen Theil von bir bab ich in Sanben. Gang laß ich bich nicht fahren! Gemachre mir biefen Schleier, ber fich noch einmal fur mich gurudfclagt und mir das holde Gludsgestirn meines Lebens offenbart. Lag mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleter.)

Adelbeid. Gewaltsamer!

Frang. Wie eine Scharpe ben helben, wie eine gauberbinbe ben Magier, foll er mich Nachts umgeben.

(Er wirft ibn uber bie Schulter und enupft ibn an ber Bufte.)

Gefaltet soll er Tage, an meinem Busen zusammengedrängt, mich bester beschützen, als das Panzerhemb. Und nun eil' ich bestügelt. Leb wohl! Es hebt, es tragt mich von dir fort.

(Er umarmt fie, reift fich los und eilt ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Adelheid allein.

Gludlicher Anabe! Umbrängt vom ungehenersten chickal tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen, meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern herabwinten. Ich seh ihn, wie deutlich, auf seinem Schimmel, Tageschelle umgiedt ihn und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält, er schwingt den Schleier. Kann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winte? Er will weiter! Noch zandert er! Fahre hin, süßer Anabe! sahre hin zum traurigen Geschäft. — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer tommt ihm entgegen? Eine dunstle, schwarze Mönchsgestalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werden sie halten? werden sie zusammen sprechen? Sie ziehen

an einander vorbei, als murben fie fich nicht gemahr! Seber verfolgt feine Strafe! Frang binab, und ich tausche mich nicht, ber Mond berauf gegen bas Schloß. - Barum fabrt mir ein Schauder in die Bebeine? Ift's nicht ein Mond? beren du Taufende fabst, bei Tage und bei Racht. - Barum mare biefer furchtbar? - Doch manbelt er langfam, gang langfam. 36 feb ibn beutlich, bie Beftalt, die Bemegnna. (Alingeli.) Der Pförtner foll das Thor und Pforte mohl verichloffen balten, niemand berein laffen vor Tag, es fep mer es wolle. (Am Fenfier.) 3ch feb ibn nicht mehr! Sat er ben Aufpfad eingeschlagen? (Stingelt.) Man febe nach bem Sinterpförtden, ob auch das mohl verschlossen und verriegelt ift? -Mauern, Schlöffer, Band und Riegel, welche Bobltbat für ben Beangsteten! Und warum beangstet? Rabt fich mir bas Grafliche, bas, fern, auf mein Geheiß vollbracht wird? 3ft es bie Schuld, die mir bas Bild einer buftern Rache porführt? Rein! Rein! Es war ein wirkliches, frembes, feltfames Befen. Bare es ein Spiel meiner Ginbilbungefraft, fo mußt ich ibn auch bier feben.

(Eine schwarze vermummte Geftalt mit Strang und Dolch tommt brobend von ber Seite bes hintergrundes, boch Abelheid im Ruden, welche so gewendet fieht, daß fie diefes furchtbare Wefen mit leiblichen Augen nicht feben tann; vielmehr fiarrt fie auf die entgegengesepte Seite.)

Dort aber, bort, ein Schattenahnliches! — was ift's? Bas zieht ein Duntles an der Band vorbei? Behe! webe mir, bas ift Bahnsinn! — Sammle dich! fasse bich!

(Gie balt einige Beit die Augen gu, dann entfernt fie die Sande und ftarrt nach ber entgegengesetzten Seite.)

Run fdwebt es hier, nun foleicht es hier! Drauf loe,

und es verschwindet. Entstiehe Bahngestalt! Sie flieht, fie entfernt sich. So will ich bich verfolgen, fo verjagen.

(Indem fie das Mabubild gleichsam vor fich hertreibt, erbildt fie das wirfsliche, das eben in das Schlafzimmer geht. Gie fcreit laut auf, danu erreicht fie die Glode und giebt.)

Lichter! Lichter! Faceln herein! Alle herein! Mehr Fadeln! baß bie Nacht umher jum Tag werbe. Läutet Sturm! baß alle sich bewaffnen.

(Man bort fauten.)

hier, bieß nachste Simmer burchsucht. Es hat feinen andern Ausgang. Findet, fesselt ihn. — Was steht, was jaudert ihr? Ein Meuchelmörder hat sich verborgen.

(Ein Theil ber Reifigen ab.)

Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarben bereit! — Run bin ich gefaßt. Haltet euch ruhig! Bartet ab. Unterstüßt mich, liebe Frauen! Last mich nicht finten. Meine Aniee brechen ein.

(Man reicht ihr einen Seffel.)

Eretet naher, Bewaffnete! Umgebt mich! — Bewacht mich! Keiner weiche vom Plat bis an ben vollen Tag.

Fünfzehnter Auftritt.

Dallen und gewolbte Bange.

3mei Parteien Reifige, Die fich begegnen.

Erfter Anführer. Wir haben nichts gefunden. Bas fagt ihr bagu? Seht ihr mas?

Bweiter Anführer. Gar nichts. Im Bimmer mar nichts, wo er follte verftedt fepn, bas nur einen Ansgang

hatte. Und ihr? Was meint ihr? Hat sie einen Geist gefeben? Bar es ein Mensch, ben hatten wir lange.

Erfter Anführer. Die heilige Behm ift überall. Laft und fuchen und foweigen.

(Sie treugen fich und geben von verfchiedenen Ceiten ab.)

Sechzehnter Auftritt.

Landlicher Garten. Laube im Sintergrunde, babor Blumenbecte von der Conne beleuchtet.

Marie in der Laube fchlafend. Terfe.

Serfe. Gestrenge Frau! Bo sept ihr? Gleich werben bie Pferbe gesattelt sepn! — Sie schläft! Schläft in biesen schredlichen Augenbliden. Bie schon, wie himmlisch leuchtet ber Schlaf bes Guten, er gleicht mehr ber Seligkeit als dem Tode. Leiber, daß ich sie weden muß! Auf! gestrenge Frau! Saumt nicht! Auf! Bir muffen fort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer, auf einmal, reift mich aus ben feligen Gefilben herunter in die irbifchen Umgebungen?

(Ctebt auf und fommt berver.)

Serfe. Laft und eilen, gnadige Frau. Die Pferde haben wieber Rraft zum ichnellen Lauf, und ber Menich halt alles aus. Marie. Treibe mich nicht weiter.

Serfe. Befinnt euch. Bebenkt, in welcher fürchterlichen Stunde wir leben. Noch raucht die Gegend von schrecklichen Berbrechen, und schon sind die Thäter aufs schrecklichte gestraft. Man hat mit ungeheuern Erecutionen verfahren. Mehrere sind lebendig verbrannt, zu hunderten gerädert, gespießt, gedöpft, geviertheilt. — Ach! und euer ebler Brudere

in bieß ungeheure Gefdid verwidelt! - Gefangen als Meuter, als Miffethater in ben tiefften Thurm geworfen.

Marie. Lag und geben.

Serfe. Der Jammer ist zu groß! Gein Alter, seine Bunden! und mehr noch als bas alles, ein schleichend Fieber, bie Finsterniß vor seiner Geele, baß es so mit ihm enden soll.

Marie. Laf und eilen! hineilen zu Beislingen. Nur folch eine grafliche Nothwendigfeit vermochte mich zu diesem Schritt, Beislingen wieder zu sehen! Indem ich meinen Bruder vom Cod errette, geh ich in meinen Tob.

Serfe. Wie bas, gestrenge Frau? Wie auf einmal verandert? Gine sturmische Leibenschaft erschüttert eure fanften Buge. Rebet! Bertraut mir.

Marie. Du bift ein wadter Mann! So wife benn, zu wem du mich führft.

ferfe. Rebet aus.

Marie. Dieser Weislingen! ich liebt ihn, mit aller Innigkeit der ersten schüchternen Liebe. Er ward mein Brautigam. Da träumt ich von Glück auf dieser Welt. Er verließ mich — und ich soll ihn wieder sehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, siehen soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zutrauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Aerfe. Kommt, tommt! Laft euch ben Augenblid lehren was zu thun fep. Der Augenblid reicht uns, was Ueberlegung vergebens aufzusuchen bemubt ift. (46.)

Rarie. Ich werbe mich vor feine Fuße werfen, ich werbe vor ihm weinen — aber — Gott verzeih mir's — nicht über meinen Bruber — über mich! (ab.)

Siebzehnter Auftritt.

Beislingens Gaal.

Weislingen geführt von Grang und einem jungen Diener.

Weislingen. Vergebens, daß ich mich aus einem Zimmer in das andere schleppe, ich trage mein Weh mit mir fort. Vergebens, daß ihr mich unterstüht, eure Jugendkräfte gehn nicht in mich herüber; alle meine Gebeine sind hohl, ein elendes Fieber hat das Mark ausgesogen. hier sett mich nieder! hier laßt mich allein und haltet euch in der Nähe.

(Frang in großer Bewegung ab.)

Weistingen. Keine Ruh und Rast weber Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume. — Die vorige Nacht begegnete ich Söben im Balb. Er zog sein Schwert und forderte mich heraus. Ich saßte nach meinem, die Hand versagte mir. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging hinter mich. — Er ist gesangen und ich zittere vor ihm. Elender Mensch! dein Bort hat ihn zum Tode verurtheilt, und du behst vor seiner Traumgestalt wie ein Missethater — Und soll er sterben? — Göb! Göb! — Bir Menschen sühren und nicht selbst, bosen Geistern ist Macht über und gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verderben üben. — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau. — Ein kalter, kalter verzehrender Schauer lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlasen! Ach!

Achtzehnter Auftritt.

Weislingen. Marie. Dann Frang.

Weistingen. Jesus Marie! — Las mir Ruh! — Las mir Ruh! — Die Gestalt fehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Marie. Beislingen, ich bin fein Geift. 3ch bin Marie. Weislingen. Das ift ibre Stimme.

Marie. Ich tomme, meines Bruders Leben von dir zu erfieben; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel bes himmels bringft bie Qualen ber Solle mit bir. — Rebe nicht fort.

Maric. Und mein Bruder foll sterben? Beislingen, es ist entsehlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschulbig; daß ich jammern muß, dich von dem abscheulichsten Mord zurud zu halten. Deine Seele ist bis in ihre innersten Tiefen von feindseligen Machten befessen. Das ist Abelbert!

Weistingen. Du fiehst, der verzehrende Athem bes Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich sturbe als ein Elender, und du, du kommst mich in Berzweislung zu sturzen. Wenn ich reden könnte, bein höchster haß wurde in Mitleid und Jammer zerschmelzen. D Marie! Marie!

Marie. Mein Bruder, Beislingen, ertrantet im Gefängniß. Seine schweren Bunden, sein Alter! — Und wenn du fähig wärst, sein graues haupt — Beislingen, wir wurben verzweiseln.

Weislingen. Genug! - Frang! (Frang fommt in außerfter Bewegung.)

Weislingen. Die Papiere brinnen, Frang. -

Marie (vor fich). Er ist febr frant. Sein Anblid gerreißt mir bas herz. Wie liebt ich ihn, und nun ich ihm nabe, fühl ich wie lebhaft.

(Frang bringt ein verfiegelt Dadet.)

Weislingen (reift es auf und jeigt Marien ein Papier). hier ift beines Brubers Cobesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im Simmel!

Weislingen. Und so zerreiß ich's. Er lebt. Aber fann ich wieder schaffen, was ich zerftort habe? Weine nicht so, Krang. Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Bergen.

(Frang wirft fich bor ibm nieber und faßt feine Rnice.)

Weistingen. Steh auf und lag bad Beinen. hoffnung ift bet ben Lebenben.

frang. 3hr werbet nicht - 3hr mußt fterben.

Weistingen, 3ch muß?

Frang (außer fich). Gift! Gift! von eurem Beibe. 3ch, ich! (Rennt bavon,)

Weislingen. Marie, geh ihm nach. Er verzweifelt.
(Marie ab.)

weistingen. Gift von meinem Beibe! Beh! Beb! 36 fuhl's. Marter und Tob.

Marie (inmendig). Bulfe! Bulfe!

Weislingen (will auffieben). Gott! vermag ich bas nicht? Marie (tommi). Er ist hin! Jum Saalfenster hinaus frürzt er wuthend in den Main binunter.

Weislingen. 3hm ist wohl. — Dein Bruber ist außer Gefahr. Die andern Bundeshaupter, vor allen Sedendorf, find seine Freunde. Nitterlich Gefangniß werden sie ihm, auf sein Wort, gleich gewahren. Leb wohl, Marie, geh und zich ihn aus dem Kerfer.

Rarie. Senden mir Lerfen. Ich will bei bir bleiben, armer Berlaffener!

Weislingen. Wohl verlaffen und arm! Furchtbar bift bu ein Racher, Gott! - Mein Weib!

Marie. Entschlage bich biefer Gebanten. Rehre bein berg ju bem Barmherzigen.'

Weislingen. Geh, liebe Seele, überlaß mich meinem Elend! Entsehlich! Auch beine Gegenwart, Marie! ber lette Troft, ist Qual.

Marie (vor fich). Starte mich, Gott! Meine Geele erliegt unter ber feinigen.

Weislingen. Beh! weh! Gift von meinem Beibe! Mein Franz verführt durch die Abscheuliche. Wie sie wartet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brachte: er ist todt. Und du Marie — Marie, warum hist du gekommen? daß du jede schlasende Erinnerung meiner Sünden wecktest. Berlas mich, daß ich sterbe.

Marie. Lag mich bleiben. Du bift allein; bent, ich fep beine Barterin. Bergiß alles. Bergeffe bir Gott fo alles, wie ich bir alles vergeffe.

weistingen. Du Geele voll Liebe! bete für mich, bete für mich. Mein Berg ift verfchloffen.

Marie. Er wird fich beiner erbarmen. - Du bift matt.

Weistingen. Ich fterbe, fterbe, und kann nicht erfterben, und in bem fürchterlichen Streit bes Lebens und bes Tobs guden die Qualen ber Solle.

Marie (neben tom tutend.) Erbarmer! erbarme bich feiner. Nur einen Blic beiner Liebe an fein Herz, bag es sich jum Troft öffne, und fein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in ben Tob hinüber bringe.

Reunzehnter Auftritt.

Befängniß.

Elifabeth. Serfe. Caftellan.

Lerfe (jim Caftellan). hier ift Brief und Siegel, hier bie Unterfchrift ber Bundesbaupter; fogleich foll Gog aus ber engern Saft entlaffen werben.

(Caftellan ab.)

Elifabeth. Gott vergelt euch die Lieb und Treue, die ihr an meinem herrn gethan habt! Bo ift Marie?

Serfe. Beislingen ftirbt, vergiftet von feinem Beibe, Marie wartere fein als ich forteilte; nun höre ich unterwege, bag auch Sidingen in Gefahr fen. — Die Fürsten werden ihm zu mächtig, man sagt, er fev eingeschlossen und belagert.

Elifabeth. Es ift mohl ein Gerücht; lagt Gogen nichts merten.

Serfe. Bie fteht's um ihn?

Elisabeth .- Ich fürchtete, er murbe beine Rudfunft nicht erleben; die hand bes herren liegt schwer auf ibm, und Georg ift tobt.

ferfe. Georg! Der Gute!

Etisabeth. Als die Nichtswürdigen Miltenberg verbrannten, fandte fein herr ihn ab dort Einhalt zu thun, ba fiel ein Trupp der Bundischen auf sie los. — Georg! — O hatten sie sich alle gehalten wie er! Ja, wenn sie alle das gute Sewissen gehabt hatten! Viele wurden erstochen, und Georg mit.

Serfe. Beiß es Gob?

Elisabeth. Wir verbargen's ihm. Er fragt mich zehnmal bes Tags und schickt mich zehnmal zu forschen was Georg macht; ich fürchte seinem herzen ben letten Stoß zu geben. Ach, tommt! baß wir ihn wieber ins Freie führen. — Wie sehnlich war sein Wunsch, nur ins Gartchen bes Castellans, auf der Mauer hinaus zu treten. (Beibe ab.)

3wanzigster Auftritt.

Rleiner Garten auf ber Mauer. Durch und über bie Zinnen weite Ausficht ind Land. Aln ber Seite ein Thurm.

Botg. Elifabeth. Cerfe. Caftellan.

554. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ift bein himmel, wie frei! Die Baume nahren fich in beiner Luft und alle Belt ift voll Berben und Gebeihen. Lebt wohr, meine Lieben! meine Burgeln find abgehauen, meine Kraft finkt nach bem Grabe.

Elifabeth. Darf ich Lerfen nach beinem Sohn ins Rlofter fchiden? bag bu ihn noch einmal fiehft und fegneft.

Sob. Laß ihn, er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht; an unserm Hochzeittage, Elisabeth, ahnte mir's nicht, daß ich so sterben wurde. Mein alter Vater segnete uns, und eine Nachsommenschaft von edlen tapfern Sohnen quoll aus seinem Gebet. Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der lette. Lerse, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht; damals sührte mein Geist den eurigen; jest hältst du mich aufrecht. Mach, daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick warme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb, Göß! du hast dich selbst überlebt, die Eblen überlebt. Wie starb er? Ach, sie singen ihn unter den Mordbrennern und er ist hingerichtet.

Elifabeth. Rein, er wurde bei Miltenberg erftochen,

er wehrte fich wie ein Lowe um feine Freiheit.

Soh. Gott sep Dant! Er war der beste Junge unter der Sonne und tapfer. Lose meine Seele nun! Ich lasse dich in einer verderbten Welt. Lerse verlaß sie nicht. Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thore, es tommen die Beiten des Betrugs, ihm ist Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Nehe fallen. Segnet Marien und ihren Gemahl, möge er nicht so tief sinten, als er hoch gestiegen ist. — Selbig starb, und der gute Kaiser und mein Georg. Gebt wir einen Trunt Wasser! Himmlische Lust! Freiheit!

(Er firbt.)

Elifabeth. Dur droben bei bir; die Welt ift ein Gefangnis.

Serfe. Ebler Mann! ebler Mann! Wehe bem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe ber Nachsommenschaft, die dich verkennt.

Die Wette.

Quftspiel in einem Act.

Teplis, 1812.

yerfonen.

Dorn. Förster. Ebuarb. Leonore. Johann. Frieberife.

Erster Auftritt.

Dorn, nachher Forfter.

Vorn. Habe ich es boch so oft gesagt und wem ist es nicht bekannt, daß man etwas leicht unternimmt, und nacher mit großer Unbequemlichkeit aussührt. Was hilft es, wenn man noch so verständig denkt und spricht! nun last ich mich wieder in einen Handel ein, der mich ganz aus dem Geschicke bringt. Jur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen Landsst; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Nun sehe ich aus den Fenstern dieses schlechten Wirthshauses mein Schloß, meine Garten und darf nicht hin. Wenn's nur hier nicht gar zu unbequem wäre. Jeder Stuhl wadelt, auf den ich mich sehen will, ich sinde für meinen Hut keinen Kaken, und wahrhaftig kaum eine Ede für meinen Stock. Doch alles mag hingehen! wenn ich nur meine Abssicht erreiche, wenn das junge Vaar glücklich wird.

Sorfter (ausei). Kann man hier untersommen? Ift Rie-

Dorn. Gor' ich recht? Forfter! Da finde ich boch menigftene einen Gefahrten in meiner feltsamen Lage.

Forfter (eintretenb). Dorn! 3ft's möglich, bift du's? recerum nicht auf bem Schloffe? warum beer im Wirthshaufe?

Man fagte mir, bu fep'ft in ber Stadt. In beinem Schloffe fant ich alles einfam und obe.

Dorn. Richt fo obe ale du glaubft. Die Liebenden find

sorfter. Ber!

Dorn. Leonore und Chuard, festgebannt.

sorfter. Die zwei jungen Leute ? gufammen ?

Dorn. Bufammen ober getrennt, wie bu willft.

sorfter. Erflare mir bas Rathfel.

Dorn. So hore benn. Es gilt eine Wette, fie muffen eine Probe bestehn, bie ihr tunftiges Glud befestigen foll.

sorfter. Du machft mich immer neugieriger.

Dorn. Ebuard und Leonore lieben fich, und ich nahrte gern biefe teimenden Gefühle, ba eine engere Berbindung mir fehr willfommen ware.

sorfter. 3ch gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Dorn. Eduard iff ein ebler Junge, voll Geift und fahigkeiten, fehr gebildet, vom besten herzen, vom lebhafteffen Befubl, boch etwas raid und eigenduntlig.

Forfer. Gefteb's nur; biefe Bufammenfehung macht einen gang liebensmurbigen jungen Mann.

Dorn. Run, wir hatten auch etwas bavon. Leonore ift fanft und gefühlvoll, babei thatig, hauslich, boch nicht ohne Citelteit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laune; sie zeigt ein murrisches Wesen, bas mit der Haftigkeit Eduarde nicht vereindarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes = und Brautzeit öftere Zwietracht, Widerwärtigkeit und gegenseitige Unzufriedenheiten.

förfter. Das wird fich nach der Tranung icon geben. Dorn. Ich wollte es gabe fich vorber, und bas ift

grade die Absicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler ausmerksam und verlangte daß jeder Theil den seinigen anerkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Luft. Und doch konnte ich's nicht lassen meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Tagen, da ich sie hartnäckiger fand als sonst, erklärte ich ihnen ernstlich die Unart und Unschiedlichkeit ihres Betragens, da sie doch ein für allemal ohne einander nicht sepn und leben könnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürste doch wohl möglich sepn auch ohne einander zu eristiren, und auch abgesondert für sich zu leben.

Förfter. Dergleichen Reben tommen wohl vor, fo trost man aber nicht lange.

Born. So nahm ich's auch, scherzte barüber, brobte ihre Neigung auf bie Probe zu sehen, um zu sehen wer das andere am ersten aufsuchen, sich dem andern am ersten wieder nähern wurde? Nun tam die Eitelkeit ins Spiel, und jedes versicherte in einem solchen Fall die stärtste Beharrlichteit.

forfter. Worte, nichts als Worte.

Dorn. Um zu erfahren, ob es etwas mehr ware, that ich folgenden Vorschlag: Ihr tennt, sagte ich, die beiden an einander stoßenden Zimmer, die ich mit meiner sel'gen Frau bewohnte; eine Thure, die beide verbindet, hat ein Gitter, welches durch einen Vorhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben aufgezogen werden kann; wenn wir Eheleute uns sprechen wollten, so zog bald das eine bald das andere diesen Vorhang. Nun sollt ihr Brautleute diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wette, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schwerzlicher sühlt, das andere mehr vermist und den ersten Schritt zum Wiedersehen thut.

Nun murbe mit gegenseitiger Einwilligung gur Probe ger schritten, sie zogen ein, ich jog ben Borhang zu. So steht bie Sache.

sorfter. Und wie lange?

Dorn. Seit acht Tagen. förfter. Und noch nichts vorgefallen?

Dorn. Ich glaube nicht. Denn Johann und Friederife, welche ihre Herrschaften aufmerklam bewachen, hatten Befehl mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörfe nichts und nun tomm ich aus Ungeduld zurud, um in der Rabe bad Beitere zu vernehmen.

Förfter. Und ich tomme grade recht zu biefem wunderlichen Abenteuer, und laffe mir wegen der Sonderbarfeit gern gefallen, mit bir in einem schlechten Wirthshause anftatt in einem wohleingerichteten Schlosse zu verweilen.

Dorn. Ich hoffe die Unbequemlichkeit foll nicht lange bauern, richte dich ein fo gut du fannst. Indeffen werden wohl auch unsere Aufpaffer heran tommen.

Forfer. Ich bin felbst neugierig auf ben Ausgang; benn im Gangen will mir ber Spaß nicht recht gefallen. Es laffen fich ja wohl bebenfliche Kolgen erwarten.

Dorn. Reineswegs! ich bin überzeugt baß alles zum Bortheil beiber Liebenben enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts, benn er beweil't zugleich die Stärfe seiner Liebe. Bilbet sich der Stärfere etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenten durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden fühlen wie liebenswürdig es sep nachzugeben und sich in einander zu sinden, sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenfeitigen Umgangs, einer wahren Seelen-Vertraulichteit bebarf, und wie thöricht es ist zu glauben daß Beschäftigungen,

Unterhaltungen ein liebevolles herz entschäbigen tonnten. Man wird ihnen eindringlicher vorstellen durfen, wie sehr üble Laune das häusliche Glud ftort, allzugroße Mascheit trübe Stunden nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird jedes den Werth des andern rein anerkennen und schähen, und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Erennungen vermeiben.

sorfter. Wir wollen bas Befte hoffen. Indeffen bleibt bas Mittel immer fonderbar, boch vielleicht lernen wir alten Belterfahrnen auch etwas babei. Wir wollen feben, welcher Theil ben Druck ber Langenweile und bes unbefriedigten Gefuble am langsten aushält.

Dorn. Da poltern fie mit beinen Sachen bie Treppe berauf; tomm ich muß bich einrichten helfen. (Beibe ab.)

Aweiter Auftritt.

Johann. Friederike.

Johann. Auch bier ift ber gnabige herr nicht! Richt im Garten, und wo benn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friederike. Wom jungen Paar? Run gut, wenn bu gesprochen hast, tommt die Reihe an mich. Das Fraulein macht mir viel Rummer.

Johann. Bie fo?

Friederike. Ja, fieh einmal. Die ersten Tage ihres neuen Lebenswandels, da ging es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlodte bes jungen Herrn nicht zu bedürfen und fröhlich zu senn, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hatt' ich nie merten können,

welches Gefahl fie fur ihn begt, wenn fie nicht auf tunftliche Beife bas Gefprach auf bich gelentt hatte.

Johann. Nun was braucht es ba viel Aunst, ich find' es vielmehr ganz natürlich, bas man an mich benkt und gelegentlich von mir spricht.

Friederike. Sep nur ruhig, dießmal gehst du leer aus, dießmal zielte sie nur dahin, um unbemerkt zu erfahren, ob du viel um beinen herrn sepst, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie ansangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vermuthen, einen Wunsch nach Wiedersehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward murrisch und sprach kein Wort.

Johann. Die icone Unterhaltung!

Friederike. Go vergingen bie erften Tage. Jest fpricht fie gar nichts, ift und schlaft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um bie andere, und fieht so trant aus daf fie einen angstet.

Johann. Geh, was wird es nun wieber fepn? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer frant. Sie find alle so.

Friederike. Meinft bu mich auch, Johann? 3ch will nicht hoffen!

Johann. Gen nicht bofe, ich fpreche nur von den vornehmen Frauen, die haben alle folde Grillen, wenn man ihren Eitelfeiten nicht recht schmeichelt.

Friederike. Rein! mein Fraulein ift nicht unter biefer Bahl, es ift nur zu wahrscheinlich bag bie Liebe an ihr gehrt.

Johann. Die Liebe! warum verbirgt fie felbe? Friederike. Ja! es gilt aber eine Bette. Johann. Bas Bette! wenn man fich einmal liebt. Friederike. Aber die Eitelfeit! Johann. Die taugt bei der Liebe nichts. Da find wir gemeinen Leute weit gludlicher, wir kennen jenes Raffinement nicht. Ich fage: Friederike liebst du mich? Du sagst: Ja! und nun bin ich bein — (er umarmt fie)

Friederike. Wenn bas Schidfal unferer jungen Herrschaft entschieden ist, wenn bas heirathogut ausgezahlt ist,
bas wir burch bie Aufmertsamteit auf unfere jungen Liebenben verdienen sollen.

Dritter Auftritt.

Dorn. forfter. Die Vorigen.

Dorn. Willfommen, ihr Leute! Sprecht, was ift vor- gefallen?

Johann. Nichts besonderes, gnabiger herr! Nur ift mein Gefangener bald bewegt und aufbrausend, bald nachbentend und in sich gefehrt. Jest bleibt er still, sinnt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die verschlossen Thure; jest tehrt er wieder gurud und verschmaht den Gedanten.

Dorn. Forfter horft bu?

Sorfter. Rur weiter!

Dorn. Ergählt und, Johann, wie's ging feit ich abreif'te.

Johann. Ach Gott, wie follt' ich mir bas alles merten! bie hundertfältigen Sachen, die ich gesehen, gehort ich weiß nicht wo mir der Kopf steht. Wenn das lieben heißt! wenn das bei vornehmen Leuten Gebrauch ist, so gelobe ich der arme Johann immer und ewig zu bleiben, und meiner Friederike ganz einsach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Dorn. Mun was gab's benn für Wunberbinge?

sorfter. Erflare bich.

Johann. 3ch will ergablen, fo gut ich's vermag. Als

Sie abreisten versperrte sich ber junge Herr, las und schrieb und beschäftigte sich. Nur fand ich ihn sehr gespannt; er ging in der Gegend spazieren, kam spät nach Hause, war fröhlich und so zog sich's einige Tage. Nun ging er auf die Jagd, und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht bemerken, daß er bei keiner verblieb. Er schritt im Jimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen. Aber gewiß und wahrhaftig, oft ohne Grund, er wollte nur den heftigen Empsindungen Raum schaffen, die in ihm vorgingen.

Dorn. Schon gut.

Johann. So verstrichen die Tage. Bom Spaziergang sehnt er sich nach dem Schlosse, er turzte die Jagd ab und kam nach Hause, aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer unbestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten, nun stand er starr, nun schien er im Zweisel — nahert sich dem gesährlichen Vorhang, schnell kehrt er wieder zurück, über sich selbst erzurnt. Ungeduld und Ungewisheit soltern ihn, er wird kleinmuthig und ich besorae Wahnsinn.

Dorn. Genug, genug!

Iohann. Was! soll ich nicht mehr erzählen?

Dorn. Für biegmal bedarf's nicht mehr. Geh und beforge ben Jüngling, und melde ferner was vorgeht.

Johann. 3ch hatte noch gar viel gu fagen.

Dorn. Gin andermal, gebe!

Johann. Wenn's nicht anders ift. Ich tam fo eben recht in Zug und glaube, baß wenn ich folde Dinge oft febe, und oft ergable, fo tonnte ich felbst so wunderlich werden. Bas meinst du, Friederite?

Friederike. Bir wollen's beim Alten belaffen.

Johnnn. Copp! (Er reicht ibr bie Sand und giebt fie, intem er abgebt, in den Sintergrund, wo fie fieben bleibt.)

Dorn. Run, Forfter, mas fagen Sie zu biefem Anfang? Forfter. Nicht viel. Es läßt fich nichts Bestimmtes fagen.

Dorn. Verzeihen Sie, mein Freund, wir sind dem Ziele näher als Sie glauben. Eduard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben, bas Gefühl bemeistert sich seiner, es wird bald die Oberhand behalten.

sorfter. Woraus foliegen Gie bas?

Dorn. Aus allem mas Johann ergahlt, aus bem Eingelnen wie bem Gangen.

Frier. Er wird gewiß berjenige nicht fepn, ber ben erften Schritt thut, ich tenne ihn zu gut, er ist zu eitel bazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Dorn. Das ware mir leib; er mußte meine Tochter wenig lieben, wenig Seele und lebhaftes Gefuhl, teine Energie haben, um langer in biesem peinlichen Justande zu verharren.

sorfter. Und Leonore, fonnte fie nicht gleichfalls? -

Dorn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Burüchaltung aus Bescheibenheit, die ihre größte Bierde ist; sie hindert sie ihre Gefühle frei zu außern, und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Eitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Bette. Sie können das Neußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen, sie finden es unter ihrer Wurde einem Manne zu zeigen wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben, sie fühlen im Verborgenen eben so lebhaft, wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind ihrer Reigung mehr Meister.

sorfter. Du fanuft Recht haben; aber lag und erft

erfahren mas Leonore macht, dann tonnen wir in unfern Bermuthungen icon ficherer fortidreiten.

Dorn. Sprich alfo, Frieberite.

Friederike. Gnabige herren, ich furchte fehr fur die Gefundheit ber Fraulein.

Dorn (raid). 3ft fie frant?

Friederike. Das nicht gerabe, aber sie kann weber effen noch schlafen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmaht ihre Lieblingsbeschäftigungen, rührt die Guitarre nicht an, auf der sie Eduard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Liedchen vor sich bin.

Dorn. Spricht fie mas?

friederike. Rur wenig Borte.

Dorn. Bas fagt fie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann, babei bentt fie aber immer an Sbuarben, mert' ich wohl.

Dorn. War bas bie gangen acht Tage fo?

Friederike. O nein! Anfangs mar fie froblich, mehr als fonft, beschäftigte fich mit bauslichen Arbeiten, mit Mufit und bergleichen; fie entbehrte ben Geliebten nicht, fie freute fich ihm beweisen zu können wie start fie fep.

Dorn. Siehst du, Forster, was ich sagte? hier bestimmte fie ber weibliche Stols.

Forfer. Aber wie tommt's, baf fie anfange bie Be-fcaftigung liebte und fie jest vernachläffigt?

Dorn. Auch dieß ist mir erklarbar. Frauen sind zur Arbeitsamkeit gewöhnt. Mit dem Bewußtseyn geliebt zu werden scheuen sie die Einsamkeit nicht, ein einziger froher Augenblick der Gegenwart gewährt ihnen reichlichen Arost; nur der ganzliche Abgang eines Mitgefühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen, dann versinken sie in einen grämlichen

leibenben Buftand, ber jemehr fie ihn zu verbergen trachten, beftomehr an ibrer Eriften; nagt. Sie verbluben.

Friederike. Michtig, so wird es auch bei Fraulein Leonore seyn. Denn daß sie Eduarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zufällig an die Thure, und zaudert schamhaft sich wieder zu entfernen. Ihre Augen sind voll Thranen, sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen, sie kampft zwischen Liebe und Kestigkeit.

Förfter. Aber warum fragt fie bich nicht um ihn? Sagte nicht Johann, Eduard spreche fehr oft mit heftigkeit von Leonoren? Er liebt fie folglich mehr als fie ihn.

Dorn. Da sieht man daß du die Frauen wenig tennst. Wann nehmen sie Vertraute zu ihren Gefühlen? Sie wachen sorgfältig darüber, und suchen dieselben vor allen Augen zu verbergen; über alles fürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen mannlichen Herrschaft. Allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen. Im Stillen können sie für sich allein lieben, und um so heftiger sind ihre Gefühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher, keine Bescheidenheit verwehrt ihnen laut zu denken, darum verbarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Friederike. Wollen Sie noch einen Beweis daß sie ihn liebe? Sie kennen das hübsche Garten plätzen, das Eduard zu Eleonorens Namenstag ausschmuckte. Dieses besucht sie täglich. Stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie Stunden lang bort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Oft scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Seufzern außert. Ja! sie ist aus Liebe trank, ich verharre dabei, und wird sie nicht aus dieser Lage befreit

Dorn. Laf es gut fenn, Friederite! Es wird fich alles jur rechten Beit auflofen.

Friederike. Bar' ich an der Stelle, es mare fcon lange aufgelbi't. (ab.)

Bierter Auftritt.

Dorn. Förfter.

Dorn. 3ch bin gufrieben, Alles geht nach Bunfc.

sorfter. Aber wenn die Tochter erfrankt?

Dorn. Glaub es nicht, es wird nicht lange mehr mabren. Sorfter. Das meinft bu?

Dorn. Sie werden nachgeben, fich feben, fich lieben, und geprüfter lieben.

förfter. Ich mochte boch wissen, mas bich fo heiter ftimmt!

Dorn. Daß ich mein Werk vollendet sebe. Sie sind beibe, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte. Ihre wenigen Reben, alle ihre handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

forfter. Die bas?

Dorn. Eduard, ein feuriger junger Mensch, zeigt fich noch unmuthig, er fampft zwischen Sitelfeit und Liebe, allein bie Liebe wird siegen. Er fühlt die Pein des Alleinsepus. Die Gestalt, die Meize Eleonorens stellen sich ledhaft ihm vor die Augen, er duldet es nicht langer. Keiner Zerstreuung mehr fahig, wird er die Pforte offinen, er wird als überwunden sich erklaren.

Förfter (vor fich). Dieß icheint mir noch nicht gang gewiß. Dorn. Leonore, ein ebles bescheibenes Mabchen, nur etwas launig, bachte anfangs burch Beschäftigung seiner ju vergeffen, standhaft die Probezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um ben andern. Bon Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht, sie blieb also in sich gefehrt, der bangen Ungewisheit überlassen. Die Leere, den Abgang zärtlichen Mitgefühls empfand sie lebhaft; bei ihr ist kein Mittel vorhanden, wie sie den ersten Schritt beginne, Jurüchaltung verwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seuszer, Thränen, Mangel an Schlafund Eflust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Gegenstand ihrer Sehnsuch zurückrufen. Leonore liebt Eduarden vielleicht noch zärtlicher als vorher, sie erwartet nur den Augenblich um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

sorfter. Das wird fich zeigen!

Dorn. Nun fo last und beide behorchen. An ber Dede jener Zimmer ift eine geheime Deffnung, last und babin geben und und felbst überzeugen. (Geben ab.)

Künfter Auftritt.

Sethelfte Zimmer, wohl meublirt, mit allerlei Gegenftanden gur Unterbattung berfeben, als: Pulte, Bucher, Inftrumente und bergl. Thur, Giter und Borhang wie oben befchrieben.

Eleonore an der rechten Seite, Eduard an ber linten. Dorn umd Borfter in der Sobe. Bulept Johann und Kriederike.

(Conard geht ichnell auf und ab, fpricht heftig mit fich felbft, fiebt balb verwirrt, balb unentichfoffen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in ber Sand, blidt halb feufjend nach ber Thur, dann befiebt fie eine Brief: afche mit Souarde Gbiffer und benept fie mit beifen Thranen.)

Ebuard. Rein, ich gehe nicht aud! wo foll ich bin, mas anfangen, nichts freut mich, alles ift mir gumiber, fie

mangelt mir! Leonore, bu bas ebelfte, warmfte, liebevollfte Geschöpf! Bo find die froben Augenblide, die ich bei ihr jubrachte? mo fie mich durch ihre herrliche Geftalt, durch ihr fanftes Befen antettete? Gie mar mein erfter und letter Bebante, ihre Theilnahme, ihre Bartlichfeit erhöheten mir jebes Bergnugen, bei ihr fand ich Erholung nach ber Arbeit; jest bin ich unmuthig! Bie oft erheiterte fie trube Stunben burch lieblichen Gefang, und jedes Bort, bas nach Liebe lautete, vereinigte fich wohlthatig mit meinem Bergen. Belder Wonne war ich fabig! felbst ihre augenblicklichen Launen find nicht fo arg, als ich ungedulbig mir einbildete. Warum war ich fo rafc, wie fonnte ich aus Gitelfeit in die Drobe willigen! - Run wer wirb nachgeben? Sie nicht - 36? -Ja! (mit beiterteit) und warum gogre ich? Die Thure geoffnet, ju ihr, ber gottlichen, an ihren Rugen emige Liebe befchworen, gestebend, daß ich ohne fie nicht leben fann! - Doch was wird man fagen? Dich für feig und fcmach balten? Deine Freunde werben fich über bich luftig machen - mas thut's! - Aber Leonore, bu felbit tonnteft frobloden, mich fur über: wunden halten, herrichen wollen, und bann webe mir, wenn ich will Mann fenn! Ich kann es wohl, warum bleib' ich mubig, bier ift noch Arbeit genug! (Er fest fich an ben Schreib: tifch, nimmt die Feder, boch fatt ju fcreiben, vertieft er fich in Gebanten.)

Sconore. Schon wieder ein Tag verfloffen und Eduard erscheint nicht. D welche Pein! Er hat mich vergeffen und er fann mich nicht so zärtlich lieben, als ich glaubte; fühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen die Wette zu verlieren, ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die getränkte Citelkeit, und was ist dieses Gefühl, im Bergleich mit warmer Liebe, mit Glüufeligkeit, die man nur in der Gegenliebe findet? Da vergeben die Tage, die Stunden wie

fuße Traume; ba fuhlt' ich mich gludlich, als nach geenbigten hauslichen Geschäften ich durch sein Gesprach erheitert wurde. Grausamer Bater, wie konntest du mich durch eine Probe so ungludlich machen! wollt' ich nicht lieber Eduards Anmagungen dulben. Jest kann ich den ersten Schritt nicht thun. Mein Herz stimmt dafür, aber die Bescheidenheit, der Madechen Zierde, lehrt es und ich muß gehorchen, dulben — und wie lange noch! (Sie läst die Arbeit sallen und seufzt.)

Eduard (vom Putte bastis ausstehend). Schreiben kann ich nicht. Wo Sinn und Muth holen! Wenn nur Johann kame, daß ich von Leonoren sprechen könnte. Freilich versteht er wenig von meinem Gefühl, aber er meint es doch gut und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie jeder, der sie tennt. Mir scheint, ich höre ihn!

Aeonore (indem fie das Portefeuille mit Anmuth anfieht und an ihr Berg brudt). Ja, hier ift das Pfand beiner Liebe, hier dein Name, und du konntest mich vergessen, Eduard? — Bas foll ich machen, wie ihn zurückühren — Ach, herrlich, vielleicht wirkt es. (Sie eilt ihre Guitarre zu nehmen, fept fich ganz nabe an die Band, neben die Thure, so das man fie von dem Gitter aus nicht seben kann.)

(Eduard, tieffinnig fipend, belebt fich bei diefen Tonen, ertennt die Stimme, die ihn fo oft bezaubert, lagt fich jum Denten teine Beit, zieht den Borbang, fucht fie zu erbliden, aber vergebend. Leonore gebt zur Thur um zu borchen, fie fieht den Borbang weggezogen, erdlicht den Ge-liebren, Schreden, Entzuden fpricht fie aud. Die Thure diffnet fich, fie ift in feinen Armen ebe fie fich's verficht.)

Beide. 3ch habe bich wieder, ich bleibe bein! Born und Sorfter (hereintretenb). Bravo! bravo!

Dorn. Rinder, was hab' ich gefagt! Seonore. Eduard war's ber ju mir tam. Born. Ihr habt beibe Recht. Keines hat im Grund bie Wette verloren. Gleiches Gefühl hat ench beseelt, eure Handlungen waren einem Jüngling, einem Madchen angemeffen. Leonore suchte bich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Borhang zogst; lebhafter hast du dem Gesühl angehört, Leonore wollte bloß im Verborgenen dich prüfen. Ihr habt bewiesen, daß bei edlen gefühlvollen Herzen gleiche Bewegungen vorgehen, nur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr sevd euch werth! Liebt euch! und verzeiht euch kleine Schwachheiten, und trachtet daß euch die gegenseitige Liebe alles ersest.

Seonore. Diefer Tag foll und heilig fenn!

Chuard. Du haft und wirklich lieben gelehrt.

Förfter. Und ich habe beute mehr erfahren als burd mein ganges Leben.

Friederike. Und ich auch.

Johann. Du! und was haft du benn erfahren? Geh! das ift alles zu erhaben und zu studirt für und. Laß und einfach lieben und glücklich, und bazu ist nichts einfacheres in ber Belt, gnädiger Herr, als ein hübsches Heirathegut.

Dorn. Das follt 3hr haben !

Mahomet.

Trauerspiel in funf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Mahomet.
Sopir, Scherlf von Metta.
Omar, Seerführer unter Mahomet.
Seibe, Mahomets Sclave.
Valmire, Mahomets Sclave.
Vhanor, Senator von Metta.
Bütger von Metta.
Muselmänner.

Der Schauplay ift in Detta.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Sopir. Phanor.

Bopir.

Bas? Ich! Bor falfchen Bunbern nieberknieen? Dem Gautelspiele bes Betrügers opfern? In Mella ben verehren, ben ich einst verbannt? Nein, straft, gerechte Götter! straft Sopiren, Benn ich, mit biesen freien, reinen handen, Dem Aufruhr schmeichle, ben Betrug begrüße!

Wir ehren beinen vaterlichen Eifer, Des heiligen Senats erhabner Scherif! Doch diefer Eifer, dieser Widerstand Reizt nur den Sieger, statt ihn zu ermüden. Wenn du denselben Mahomet vor Zeiten, Durch der Gesehe Kraft, darnieder hieltest, Und eines Bürgerkrieges furchtbaren Brand, In seinen ersten Funken, weise tilgtest, Da war er noch ein Bürger und erschien Als Schwärmer, Ordnungsstörer, Aufruhrstifter;

heut ift er garft, er triumphirt, er herricht. Aus Metta mußt' er als Betrüger flüchten, Medina nahm ibn ale Propheten auf, Ja, breißig nationen beten ibn Und bie Berbrechen an, die wir verminfchen. Bas fag' ich! Selbst in biefen Mauern schleicht Der Gift bes Babnes. Ein verirrtes Bolt, Beraufct von trubem Keuereifer, giebt Gewicht ben falfchen Bunbern, breitet Parteigeist aus und reget innern Sturm. Man fürchtet und man wunscht fein heer, man glaubt Ein Schredensgott begeistre, treibe, führe Unwiderstehlich ihn von Sieg zu Sieg. 3mar find mit bir bie achten Burger eine; Doch ihre Bahl ift fleiner als du dentft. Bo fcmeichelt fich bie Seuchelei nicht ein? Und Schwarmerei, Die ihren Bortbeil tennt? Bu Neuerungen Luft, ein falfder Gifer, Aurdt Berftoren Metta's auferregten Rreis, ' Und biefes Bolt bas bu fo lange Beit beglückt Ruft feinen Bater an und forbert Frieben. Sopir.

Mit dem Verräther Frieden! o bu feiges Bolt! Bon ihm erwarte nur der Anechtschaft Jammer. Tragt feierlich ihn her, bedient ihn kniend, Den Gögen, dessen Last euch bald erdrückt. Doch ich bewahr' ihm einen ew'gen Haß, Mein tief verwundet Herz nie kann es heilen. Und er nährt gleiche Rache gegen mich. Mein Weib und meine Kinder mordet' er, Bis in sein Lager trug ich Schwert und Tod,

Sein eigner Sohn fiel, Opfer meiner Buth. Nein! nein! Der haß gluht ewig zwischen und, Und feine Beit fann diefes Reuer lofchen.

Dhanor.

Berbirg die Gluth, fie brenne beimlich fort; Dem Gangen opfre beiner Seele Schmerzen. Rächst bu die Deinen? wenn er biefe Stadt Mit Reuer und mit Schwert verheerend ftraft. Berlorft du Sohn und Tochter, Gattin, Bruber; Den Staat bebente, ber gebort bir an.

Sopir.

Dem Staate bringt die Kurchtfamfeit Berberben.

Dhanor.

Auch Starrfinn bringt ihn feinem Falle nab.

Sopir.

So fallen wir! wenn's fevn muß. Dhanor.

Diese Rubnbeit Sest und bem Schiffbruch aus, fo nah bem Safen. . Du fiehft, ber Simmel gab in beine Sand Ein Mittel den Eprannen zu bezähmen. Dalmire, feines Lagers holber Bögling, Die in den letten Schlachten du geraubt, It als ein Kriebendengel und erschienen. Der feine Siegermuth befanft'gen foll. Soon forberte fein Berold fie jurud.

Sonir.

Und diefe gab' ich bem Barbaren wieder? Du wolltest daß mit foldem eblen Schat Die Räuberbande fich bereicherten ? Bie? Da er uns mit Schwert und Trug befampft,

Soll Unfduld fic um feine Gunft bewerben? Und Schönbeit feine tolle Buth belohnen? Mein graues haar trifft der Verdacht wohl nicht. Daß ich in ihr bas bolbe Beib begebre: Denn jugendliche Gluth erregt nicht mehr Mein traurig herz, erbrudt von Beit und Sammer. Doch fev ed, bag vom Alter felbst die Schonbeit Ein unwillfurlich ftilles Opfer fobre! Mag ich vielleicht, bem eigne Kinder fehlen, In ihr bas langit Berlorne wieder feben! 3d weiß nicht welcher Sang ju ihr mich giebt, Die Debe mancher Sabre wieber füllt. Sep's Schwäche, fep's Bernunft, nicht ohne Schanbern Sab' ich fie in bes Lügenkunstlers Sand. D modte fie fich meinen Bunichen fugen, Und heimlich biefen Schubort lieb gewinnen! D daß ihr Berg, für meine Bohlthat fühlbar, Ihn, ben ich baffen muß, vermunichen möchte! Sie fommt, in biefen Sallen mich ju fprechen, 3m Angeficht ber Gotter biefes Saufes. Sie fommt! 3hr Antlig, edler Unschuld Bild, Laft alle Meinheit ibres Bergens feben.

(Phanor ab.)

Zweiter Auftritt.

Sopir. Palmire.

Sopir.

Bie fegn' ich, ebles Rind, bas Glud bes Rriegs, Das bich, burd meinen Arm, ju uns geführt! Richt in Barbaren hand bist bu gefallen. Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick, Dein Alter, beiner Schönheit, deiner Ingend Reiz. O sprich! und blieb mir, in dem Sturm der Zeit, Bei meinem Bolte, noch so viel Gewalt, Um deine stillen Bunsche zu befried'gen; So will ich meine letten Tage segnen.

Dalmire.

3wei Monden schon genieß' ich beinen Schut, Erhabner Mann, und dulbe mein Geschick, Das du erleichterst und die Thranen stillest, Die eine harte Prüfung mir entlockt. Bohlthät'ger Mann! Du öffnest mir den Mund;' Bon dir erwart' ich meines Lebens Glück. Bie Mahomet begehrt von meinen Banden mich Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlaß Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand Nicht fühlen sollte. Sep, nach dem Propheten, Mein zweiter Bater, dem ich alles danke.

Sopir.

Du fehnst bich nach ben Fesseln Mahomets, Dem Larm bes Lagers, nach ber Bufte Schrednis! Ein wandelnb Baterland, reigt es fo fehr? Dalmire.

Dort ist mein Serz, dort ist mein Baterland; Mein erst Gefühl hat Mahomet gebilbet, Bon seinen Frauen ward ich auferzogen, In ihrer Wohnung, einem Heiligthum, Wo diese Schaar, verehret und geliebt Bon ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt.

Der einige Tag war mir ein Tag des Grauens, An dem der Krieg in unfre Wohnung drang, Und unfrer Helden Kraft nur turze Zeit Den Streichen eines raschen Feindes wich. O Herr! verzeihe meinen Schmerzgefühlen! Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

Bohl, ich versteh'! bie hoffnung nahrest bu, Des stolzen Mannes herz und hand zu theilen. Dalmire.

herr, ich verehr' ibn, ja ich glaube, bebend, In Mahomet ben Schredensgott zu seben. Bu folchem Bunde strebt mein herz nicht auf,

Aus folder Niedrigkeit zu foldem Glanz.

Sopir.

Ber bu auch fepft, ist benn wohl er geboren, Dich als Gemahl, als herr bich zu besitzen? Das Blut aus bem bu stammst scheint mir bestimmt, Dem frechen Araber Geset zu geben, Der über Könige sich nun erhebt.

Dalmire.

Ich weiß von keinem Stolze ber Geburt; Nicht Baterland, nicht Eltern kannt' ich je; Mein Loos von Jugend auf war Sclaverei. Die Knechtschaft macht mich vielen Andern gleich, Und alles ist mir fremb, nur nicht mein Gott.

Sopir.

Wie? dir ist alles fremb und dir gefallt Ein folder Bustand? Wie? du dienest einem Herrn Und fühlst nach einem Bater keine Sehnsucht! In meinem traurigen Palast allein

Und kinderlos, o fand' ich folche Stube!'
Und wenn ich dir ein heiteres Geschick
Bereitet, wollt' ich in den lesten Stunden
Die Ungerechtigkeit des meinigen wergessen.
Doch ach! verhaßt bin ich, mein Baterland
Und mein Geseh, dem eingenommnen Bergen.

Dalmire.

Bie tann ich bein fenn, bin ich boch nicht mein! Ungern, o gut'ger Mann, verlaff' ich bich; Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Bater.

Sopir.

Ein Bater, fold ein trugrifd Ungeheuer!

Palmire.

Belch unerhörte Reben gegen den, . Der, als Prophet auf Erben angebetet, Bom himmel uns die heil'ge Botschaft bringt!

Sopir.

D wie verblendet sind die Sterblichen, Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betäubt! Auch mich verläßt hier alles, ihm Altäre, Dem Frevler, zu errichten, den ich einst Sein Richter schonte, der, ein Missetzt, Von hier entstoh und Kronen sich erlog.

Dalmire.

Mich schaubert! Gott! Sollt' ich in meinem Leben So freche Reben hören! und von bir! Die Dantbarkeit, die Neigung raumte schon Gewalt auf dieses Herz bir ein. Von bir Bernehm' ich diese Lastrung auf den Mann, Der mich beschüht, mit Schreden und mit Abschen.

Sopir.

Ach! in des Aberglaubens festen Banden Berliert bein schönes Herz die Menschlichkeit. Bie jede Anechtschaft, rauht auch diese dir Den freien Blick das Würdige zu schähen. Du jammerst mich, Palmire! beinen Jerthum, Der dich umstrickt, bewein' ich wider Willen.

Palmire.

Und meine Bitte willft bu nicht geftatten?

Nein! dem Eprannen, der bein Herz betrog, Das, gart und biegfam, sich ihm öffnete, Geb' ich bich nicht gurud. Du bist ein Gut, Durch das mir Mahomet verhafter wird.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Phanor.

Sopir.

Bas bringft du, Phanor?

Phanor.

An dem Thor ber Stabt,

Das gegen Moabs reiche Felber weif't, Ift Omar angelangt.

Sopir.

Bie? Omar? Diefer wilbe

Berwegne Mann, ben auch ber Irrthum faste Und an ben Bagen bes Eprannen fesselte? Als Bote kommt er bes Berführers nun, Den er zuerft, als guter Burger, felbst Berabscheut und bekampft, und so, vor vielen, Sich um sein Vaterland verdient gemacht. Bhanor.

Er liebt es noch vielleicht; benn biegmal kommt er Richt schredlich als ein Krieger; seine hand Eragt einen Delzweig über seinem Schwert, Und bietet uns ein Pfand des Friedens an. Man spricht mit ihm, man tauschet Geiseln aus, Er bringt Seiden mit, den jungen Krieger, Den Liebling des Propheten und des heers. Erfreulich schöne hoffnung —

Palmire.

Gott! welch ein Glud!

Seibe tommt!

Bhanor.

Und Omar nahet icon.

Sopir.

36 muß ihn boren. Lebe wohl, Palmire!

(Palmire gebt.)

Und Omar wagt's, vor meinen Blid zu treten! Bas tann er sagen! Götter meines Landes! Dreitausend Jahre schüft ihr Jomaels Großmuth'ge Kinder. Sonne! heil'ge Lichter! Der Götter Bilber, beren Licht ihr bringt, Blidt auf mich nieder, startet meine Brust, Die ich bem Unrecht stets entgegensetze!

Vierter Auftritt.

Sopir. Omar. Phanor.

Sopir.

Nun also tommst du nach sechs Jahren wieder, Betrittst dein Waterland, das einst dein Arm Bertheibigte, das nun dein Herz verräth? Noch sind von deinen Thaten diese Mauern Erfüllt, und du, Abtrünniger, erscheinst Im heiligen Bezirt, verwegen, wo Die Götter, die Gesehe herrschen, die du stohst. Was bringst du, Wertzeug eines Räubers der Den Tod verdient? Was willst du?

Omar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht beine Jahre, Dein frühes Unglud mit Bedauern an. Er ehret beinen Muth und reichet bir Die hand bie bich erbruden tonnte. Nimm Den Frieden an den er euch bieten mag!

Und er, ber Aufruhrstifter, ber um Gnade Bu flehen hatte, will und Friede schenken! Erlaubt ihr, große Götter, daß ber Frevler Und Frieden geben ober nehmen könne? Und du, ber des Verräthers Willen bringt, Erröthest nicht solch einem herrn zu bienen? Haft du ihn nicht gesehn, verworfen, arm, Am lesten Plat ber lesten Bürger kriechen?

Bie war er weit von foldem Ruhm entfernt, Der fich um ihn gewaltsam nun verbreitet.

Richtemurd'ge Sobeit feffelt beinen Ginn. So maaft bu bas Berbienft? und ichabeft Menichen Rach dem Gewicht bes Glude in beiner Sand? Und weißt du nicht, bu schwacher, stolzer Dann, Daß bas Infect bas fich im Salm verbarg, So wie ber Adler ber die Wolfen theilt, Dem Ewigen belebter Staub erscheine? Die Sterblichen find gleich! Richt die Geburt. Die Tugend nur macht allen Unterschied. Doch Geifter giebt's, begunftiget vom Simmel, Die burd fich felbit find, alles find und nichts Dem Abnberrn foulbig, nichts ber Belt. Go ift Der Mann, ben ich jum herren mir ermählte. Er in der Belt allein verdient's ju fevn; Und allen Sterblichen, bie ihm gehorchen follen, Bab ich ein Beispiel, bas mich ehren wird. Sopir.

Omar, ich kenne dich. Du scheinest hier Als Schwärmer dieses Bunderbild zu zeichnen; Doch seh' ich nur den klugen Redner durch. Du glaubst umsonst, wie Andre, mich zu täuschen; Ihr betet an wo ich verachten muß. Berbanne jeden Trug! Mit weisem Blick Sieh den Propheten an den du verehrst. Den Menschen sieh in Mahomet! Gesteh! Du hobst ihn, du, zu dieser himmelohobe. Des Schwarmens, der Verstellung sen genug! Las mit Vernunst uns deinen Meister richten.

Bie zeigt er fich? Er treibt, ein rober Anecht, Rameele vor fich ber, betrügt, burch Beuchelbienft Und Schwärmerei, ein Weib bas ihm vertraut. So wird Katime fein. Bon Traum in Traum Kührt er ein leicht gewonnen Volf und macht Partei, Erreat die Stadt. Man fangt ibn, führet ibn Bu meinen Außen. Biergig Meltefte Berbammen, fie verbannen ibn, und fo Bu leicht bestraft, machf't nur fein tuhner Unfinn. Bon Boble flüchtet er ju Boble mit Katimen, Und feine Junger, swiften Stadt und Bufte, Berbannt, verfolgt, geachtet, eingeferfert, Berbreiten ihre Buth als Götterlehre. Medina wird von ihrem Gift entzündet. Da ftandeft bu, bu felbit, bu ftandeft auf, Mit Beisbeit diesem Uebel abzumehren. Da warft bu gludlich, brav, gerecht, und ftellteft Als freier Mann dich gegen Tyrannei. Ift er Prophet, wie durftest du ihn strafen? Ift er Betruger, und bu dieneft ibm? Omar.

Ich wollt' ihn strafen, als ich sie verkannte, Die ersten Schritte bieses großen Mannes. Doch nun erkenn ich's, ja, er ist geboren, Die Welt zu seinen Füßen zu verwandeln. Sein Geist erleuchtete ben meinen, und ich sah ihn Zum unbegränzten Laufe sich erheben. Beredt und unerschüttert, immer wunderbar, Sprach, handelt', straft', vergab er wie ein Gott. Da schoß ich biesen ungeheuern Chaten Mein Leben an, und Thronen und Altare

Erwarben wir; ich theile fie mit ibm. 3ch war, laß mich's geftehn, fo blind wie bu. Ermanne bich, Sopir, verlaffe, ichnell Befehrt wie ich, ben alten Eigenfinn! Bor' auf die Buth bes falfchen Gifere mir Berworren eitel vorzurühmen, daß Du graufam unfer Bolt verfolgeft, unfre Bruder Mit Kreuben qualft und lafterft unfern Gott. Dem Selben fall ju Rugen, ben bu einft Bu unterbruden bachteft! Ruffe biefe Sand, Die nun ben Donner trägt! Ja, fieh mich an, Der erfte bin ich nach ihm auf der Erbe. Die Stelle bie bir bleibt, ift icon genug Und werth daß bu dem neuen herren hulbigft. Sieb mas wir waren, fiebe mas wir find. Kur große Menschen ift bas schwache Bolt Geboren. Glauben foll's, bewundern und gehorchen. Romm berriche nun mit und, erbebe bich, Theil' unfre Große, ber fich nichts entzieht, Und ichrede fo bas Bolt bas bich beberrichte! Sopir.

Nur Mahomet und dich, und beines gleichen, Bunsch' ich durch meine Redlichkeit zu schreden. Du willt, der Scherif des Senates soll, Abtrünnig, dem Betrüger huld'gen, den Verführer Bestät'gen, den Rebellen krönen? Zwar Ich läugne nicht, daß dieser kühne Geist Biel Klugheit zeigt, und Kraft und hohen Muth; Wie du, erkenn' ich deines Herrn Talente, Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Held. Doch dieser Held ist grausam, ein Verräther;

So schuldig war noch niemals ein Tyrann. Mir fündigst du die trügerische Huld Bergebens an; der Nache tiese Künste Bersteht er meisterlich, mir drohen sie. Im Laufe dieses Krieges siel sein Sohn Durch meine Hand. Ja! dieser Arm erlegt' ihn, Und meine Stimme sprach des Baters Bann. Mein Haß ist unbezwinglich, wie sein Jorn. Will er nach Mesta, muß er mich verderben, Und der Gerechte schont Verrather nicht.

Omar.

Daß Mahomet verzeihend schonen kann Sollst du erfahren. Folge seinem Beispiel! Er trägt dir an zu theilen, beine Stämme Bom Naub der überwundnen Kön'ge zu bereichern. Um welchen Preis willst du den Frieden geben? Um welchen Preis Palmiren? Unfre Schäße Sind bein.

Sopir.

Und so glaubst du mich anzuloden! Mir meine Schande zu verkausen! Mir Den Frieden abzumarkten, weil du Schäße Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten Errangt! Palmiren will er wieder? Nein! So viele Lugenden sind nicht geschaffen Ihm unterthan zu sepn. Er soll sie nicht besigen, Der Trüger, der Tyrann, der die Geseße Zu stürzen kommt, die Sitten zu vergissen.

Du fprichst unbiegsam noch als hoher Richter, Der von dem Tribunal den Schuld'gen schreckt. Du willst ein Staatsmann seyn; so bente, handle Wie's einem Staatsmann ziemt. Betrachte mich Als ben Gesandten eines großen Manns Und Königs!

Ber hat ihn gefrönt? Omar.

Der Gieg!

Bebenke seine Macht und seinen Ruhm! Man nennt ihn Ueberwinder, Held, Erobrer; Doch heute will er Friedensstifter heißen. Noch ist sein heer von dieser Stadt entfernt; Doch es umschließt euch bald, und diese Mauern, Die mich gezeugt, soll ich belagern helsen. D höre mich! Laß und das Blut ersparen; Er will dich sehn, er will dich sprechen!

Sopir.

Ber?

Omar.

Er municht es.

Sopir.

Mahomet?

Omar.

Er felbft!

Sopir.

Berräther!

herricht' ich allein in diesen heil'gen Mauern, So wurde Strafe statt der Antwort folgen!

Omar.

Sopir, mich jammert beine falsche Tugend! Doch ba, wie du gestehft, ein abgewürdigter Senat das schwache Reich mit dir zu theilen Sich anmaßt; wohl er foll mich hören. Richt alle Herzen, weiß ich, sind für bich.

3ch folge bir, und zeigen wird sich bald Ben man zu horen hat. Geset und Gotter Und Baterland vertheibigt meine Stimme; Erhebe bann die beine! Leihe sie Dem Gotte ber Berfolgung, bem Entseben Des menschlichen Geschlechts, ben ein Beträger, Die Baffen in ber hand, verkunden darf.

(3u Phanor, nachdem Omar abzegangen). Und du! hilf den Berräther mir verdrängen. Ihn dulden heißt ihn schonen, heißt es senn. Komm, laß und seinen Plan vereiteln! seinen Stolz Beschämen! Komm! und wenn ich nicht vermag Dem Richtplat ihn zu weihen, steig' ich willig Ind Grab hinunter. Hört mich der Senat; Bescheit find wir, die Welt ist's vom Eprannen.

Bweiter Anfgug.

Erfter Auftritt.

Seide. Palmire.

Palmire.

Ruhrt bich ein Gott in mein Gefängniß? foll Mein Jammer enden? feb' ich bich, Seibe!

Seide.

D füßer Anblid! Kreude meines Lebens! Valmire, meiner Schmerzen einz'ger Troft! Bie viele Thränen haft du mich gefostet, Seit jenem Tag bes Schredens, ba ber Keinb Dich meinem blutgefärbten Arm entrif. Bergebens miderstand ich feiner Dacht, Die in bas Beiligste bes Lagers brang; Bergebens fturit' ich mich ben Raubern nach; Nur einen Augenblick errang ich dich. Bald lag ich unter Todten hingestreckt Am Saibar, verzweifelnb; mein Gefcbrei, Das bich nicht mehr erreichte, rief ben Tob. Er horte nicht. In welchen Abgrund fturate, Beliebtefte Valmire, bein Berluft Mein armes Berg. Mit jammervollen Sorgen Bedacht' ich bie Gefahren um bich ber. Entbrannt von Buth irrt' ich und ichalt, verwegen, Der Rache Banbern, fturgte mich im Geift Auf diese Mauern. 3ch beschleunigte Den Tag bes Blute, bes Morbes, und icon flammte, Bon meinen Sanden angegundet, der Begirt, Der beinen Jammer eingeferfert halt. Bergebens! Meine rege Phantafie Berschwand in Kinfterniß. 3ch mar allein. Run aber handelt Mabomet. Wer darf In feiner Plane Göttertiefe fvaben? Er fendet Omar fort, nach Meffa, bor' ich, Um einen beil'gen Stillftand einzugeben; Ich eil' ibm nach, am Thor erreich' ich ibn, Man forbert Beifeln, und ich bin bereit.

Man nimmt mich an, man laft mich ein, und hier Bleib' ich bei bir, gefangen ober tobt.

Dalmire.

Du kommst mich von Berzweiflung zu erretten!
In dieser Stunde warf ich mich, bewegt,
Zu meines Raubers Füßen slehend hin.
O kenne, rief ich aus, mein ganzes Herz!
Mein Leben ist im Lager. Wie du mich von dort Entsührtest, sende mich zurück und gieb
Das einzige Gut, das du geraubt, mir wieder!
Bergebens stossen meine Thranen, hart
Berfagt' er meine Bitten, mir verschwand
Des Tages Licht; mein Herz, beklemmt und kalt,
Bon keiner Hessung mehr belebt, es schien
Auf ewig nun zu stocken; alles war
Für mich verloren, und Seide kommt.

Seibe.

Und wer tann beinen Thranen wiberftehn?

Sopir. Er schien gerührt von meinem Jammer; Doch balb verhartet und verstodt, erflart er, Es sep umsonst, er gebe mich nicht los. —

Seibe.

Du irrst, Barbar! bir brobet Mahomet Und Omar; auch Seibe barf sich nennen Nach biesen großen Namen. Liebe, Bertrauen, hoffnung, Glaube, Muth beseuern Den Jüngling, ber nach helbenruhm sich sehnte, Und bem nun bier bie schönste Palme winkt. Bir brechen beine Ketten, trocknen beine Chränen! Gott Mahometo! Beschüber unster Baffen! Du, beffen heiliges Panier ich trug, Der du Medinens Mauern nieberriffeft; Auch Metta fturze nieber, uns zu Füßen! Omar ist in ber Stadt. Geruhig sieht Das Bolt ihn an, nicht mit Entseten, Wie Feinde feindlich ben Besieger sehn. Ihn fendet Mahomet zu großen 3weden.

Palmire.

Und liebet Mahomet, befreiet mich, Berbindet und, zwei herzen, die ihm gang Gehoren; aber ach! er ift entfernt, Bir find in Ketten.

Zweiter Auftritt.

Die Vorigen. Omar.

Omar.

Rur getroft, es fpringen Die Ketten balb entzwei. Der himmel ift Euch gunftig. Mahomet ist nab.

Ber?

Palmire.

Unfer hoher Bater?

Omar.

Bu dem Rath Bon Metta's Aeltesten sprach, eben jest, Sein Geist durch meinen Mund. "Der Kreund des Gottes der die Schlachten lenkt, Der große Mann, ber, einft bei euch geboren, Run Ronige beberrichet und beidutt. Den wollt ihr nicht als Burger anerkennen? Rommt er um euch ju feffeln? ju verberben? Er fommt euch ju beschüten! und noch mebr, Er tommt euch zu belehren, und fein Reich Allein in euren herzen aufzurichten." So fprach ich; mancher Richter mar bewegt, Die Geister schwantten. Doch Sopir steht auf, Er, ber fich vor bem Simmelslichte farchtet, Das allen alten Bahn gerftreuen foll, Beruft bas Bolt, für fich es ju bestimmen; Es läuft zusammen, und ich dringe zu. Run red' ich auch und weiß die Burger bald Bu fcreden, bald zu überreben. Endlich Erhalt' ich einen Stillstand und das Thor Kur Mahomet ist offen, endlich nabt er, Nach funfzehnjähriger Verbannung, feinem Berbe. Die Tapfersten umgeben ihn, er kommt Mit Ali, Pharan, Ammon; alles Bolt Sturat, ihn zu febn, an feinen Beg. Die Blide Sind, wie der Burger Sinn, verschieden. Diefer fieht In ihm ben Belden, diefer ben Eprannen. Der eine flucht und brobt, ber andre fturgt Bu feinen Rugen, tugt fie, betet an. Wir rufen dem bewegten Bolt entgegen Die beil'gen Ramen: Kriebe! Freiheit! Gott! Und die Partei Sopir's, verzweifelnd, haucht Der Raferei ohnmächt'ge Klammen aus. Durch ben Tumult, mit rubig freier Stirn, Eritt Mahomet heran, als herricher; boch er führt

Den Delzweig, und ber Stillftand ift geschloffen. Grof ift der Augenblid. hier fommt er felbft.

Dritter Auftritt.

Mahomet. Omar. Gefolge. Seide. Palmire.

Mahomet.

Unüberwindliche Gefährten meiner Macht, Mein edler Ali, Morat, Pharan, Ammon, Begebt euch zu dem Volk zurück, belehrt's In meinem Namen, droh't, versprecht. Die Wahrheit Allein soll sie regieren, wie mein Gott. Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten. Wie? Auch Seide hier?

Seibe.

Mein Vater! mein Gebieter! Der Gott, der dich begeistert, trieb mich an. Bereit für dich Unmögliches zu wagen, Ju sterben, eilt' ich vor, eh' du befahlst.

Du hattest warten follen! Mir zu dienen Berfteht nur ber, der meinen Bint befolgt. Gehorch' ich meinem Gott, gehorchet mir!

Palmire.

D herr! vergieb ihm, feiner Ungebulb! Du ließest und zusammen auferziehn; Ein Geist belebt und, Gin Gefühl burchbringt und. Ach! meine Tage waren trub genug. Entfernt von dir, von ihm, gefangen, schmachtend, Eröffnet fich mein mattes Aug' bem Licht, Nach langer Beit, zum Erstenmale wieder. Uch! biesen Augenblick vergall' ihn nicht. Mabomet.

Senug, Palmire! Deines Herzens Tiefen Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt. Leb' wohl! die Sorge für Altar und Thron Halt mich nicht ab, dein Schickal zu bedenken. Ich bin für dich besorgt, wie für die Welt; Drum warn' ich dich vor einem Manne, vor Sopiren.

(Bu Geiben.)

Du fuchft meine Rrieger auf.

Bierter Auftritt.

Mahomet. Omar.

Mahomet.

Du, wadrer Omar, bleibest und vernimmst, Bas ich in meinem Sinn und herzen walze. Soll ich die Stadt belagern? die vielleicht hartnadig widersteht, und meinen Sieg Im raschen Laufe hemmet, ja wohl gar Die Bahn begranzt die ich durchlausen kann. Die Wölker muffen keine Zeit gewinnen, Bon meiner Thaten Glanz sich zu erholen. Das Borurtheil beherrscht den Pöbel. Alt Ist das Orakel, die gemeine Sage, Die einen gottgesandten Mann der Belt Bersprechen. Ueberall soll ibn der Sieg

. 4

Erst tronen, und er soll nach Metta bann Mit einem Delzweig tommen, wohlempfangen, Den Krieg von dieser heiligen Statte wenden. Laß und der Erde Bahn getrost benuten; Ich sühle mich zu ihrem Herrn bestimmt. Die Meinen dringen schon mit neuem Eiser Und Seistedtraft aufs unbeständige Bolt. Du aber sage mir wie fandest du Valmiren und Seiden?

Omar.

Immer gleich.

Bon allen Kindern, welche hammon bir Erzogen, sie zu beinem Dienst, zu beinem Befet genähret und gebildet, bie Bor beinem Gott sich beugen, bich als Nater Berehren, teins von allen hat ein herz So bilbsam, teins von allen einen Geist Jum Glauben so geneigt als dieses Paar. Ergeben sind sie dir wie keine sind.

Mahomet.

Und bennoch find fie meine größten Feinde. Sie lieben fich! Das ift genug.

Omar.

Und schiltst

Du ihre gartlichkeit?

Mahomet.

D lerne mich,

Und meine Buth und meine Schwachheit tennen!

Omar.

Bas fagit bu?

Mahomet.

Omar, bir ift nicht verborgen, Bie Gine Leidenschaft die übrigen, Die in mir gluben, mit Bewalt beherricht. Bon Sorge für die Belt belaftet, ringe umgeben Bom Sturm bes Arieges, ber Darteien Boge, Sowing' ich bas Rauchfaß, führ' ich Scepter, Baffen; Mein Leben ift ein Streit, und magia, nuchtern, Bezwing' ich bie Natur mit Ernft und Strenge. Berbannt ift ber verratherifche Trant, Der Sterbliche zu beben icheint und ichmacht. Im glub'nden Sand, auf rauhen Kelsenflachen, Erag' ich, mit bir, ber ftrengen Lufte Dein. . Und feiner unfrer Rrieger duldet beffer Der Beeredzüge taufendfält'ae Noth. Rur alles troftet mich die Liebe. Gie allein, Sie ift mein Lohn, ber Arbeit einz'ger 3wed, Der Bobe bem ich rauchre, ja! mein Gott! Und diefe Leidenschaft fie gleicht der Raferei Der Chrsucht, die mich über alles hebt. Befteh' ich's! Seimlich glub' ich fur Palmiren! fie 3ft mir vor allen meinen Krauen werth. Begreifst bu nun die bochfte Raferei Der Gifersucht, wenn fic Valmire mir Bu Ruben wirft, ibr ganges Berg mir geigt, Das einem andern icon gebort? Entruftet Steb' ich vor ihr und fühle mich beschämt. Omar.

Und bu bift nicht gerochen?

Mahomet. Hör' erst alles Und lern' ihn fennen, um ihn zu verwunschen. Die beiben, meine Feinde, die Berbrecher, find — Sind Kinder des Eprannen, ben ich haffe!

Copir? .

Mabomet.

Ist Bater dieser beiben! Hammon brachte Bor funfzehn Jahren sie in meine Hand. An meinem Busen nahrt' ich diese Schlangen, Und ihre Triebe feindeten mich an. Sie glühten für einander, und ich fachte Selbst Odem ihren Leidenschaften zu. Bielleicht versammelt hier der Himmel alle Berbrechen! Ja ich will — er tommt, er blickt Und grimmig hassend an, und seinen Jorn Berbirgt er nicht. Du gehst, bemerkest alles. Mit meinen Tapfern soll sich Alli sest Mutchen! Bringe mir Bericht, Ju überlegen, ob mit meinen Streichen Auf ihn ich zaudern oder eilen soll.

Fünfter Auftritt.

Mahomet. Sopir.

Sopir.

D welche Laft zu meinen tiefen Schmerzen! Empfangen foll ich hier ben Feind der Welt.

Da une ber himmel bier jufammen bringt, fo tomm! Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Errothen.

Sopir.

Errothen follt' ich nur für dich, der nicht Geruht, bis mit Gewalt und List er endlich Sein Naterland dem Abgrund zugeführt; Für dich, der hier nur Missethaten sa't, Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt. Dein Name schon zerrüttet unsre Häuser, Und Satten, Eltern, Mütter, Kinder seinden Sich, Weltverwirrer, deinetwegen an. Der Stillstand ist für dich nur Mittel und Ju untergraben; wo du schreitest drängt Der Bürgerfrieg sich deinem Pfade nach. Du Indegriff von Lügen und von Kühnheit! Eprann der Deinen! und du wolltest hier Mir Friede geben und mir Gott verfünden?

Sprach' ich mit einem andern als mit dir,
So follte nur der Gott der mich begeistert reden.
Das Schwert, der Koran, in der blut'gen Hand,
Sollt' einem jeden Schweigen auserlegen.
Wie Donnerschläge wirkte meine Stimme,
Und ihre Stirnen sich' ich tief im Staub.
Doch dich behandl' ich anders, und mit dir
Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt.
Ich fühle mich so groß, daß ich dir nicht
u beucheln brauche. Wir sind hier allein!
Du sollst mich kennen lernen; höre mich.
Mich treibt die Ehrsucht; jeden Menschen treibt sie;
Doch niemals hat ein König, nie ein Priester,
Ein Feldherr, oder Bürger solchen Plan
Wie ich empfangen, oder ausgebildet.

Bon mir gebt eine raide Birtung aus, Die auch den Meinen bobes Glud verspricht. Wie manches Bolt bat auf ber Erbe icon Bealanat an feiner Stelle, burch Befet, Durch Runfte, boch befonbere burch ben Rrieg. Run endlich tritt Arabien bervor. Ein ebles Bolt, in Buften, unbefannt, Bergrabt es lange feinen boben Berth. Blid' auf und fieh die neuen Siegestage Berannahn! Gieb von Norden gegen Guben Die Belt versunten, Perfien in Blut, Sowach Indien, in Sclaverei Megnyten Erniedrigt, und ben Glang ber Mauern Conftantins Berfinftert; fieb bas Reich, bem Rom gebot, Nach allen Seiten aus einander brechen, Berftudt ben großen Rörper, feine Glieber, Berftreut und ohne Soffnung, traurig auden. Auf Diese Erammern einer Welt lag uns Arabien erbeben. Neuen Gottesbienft Beburfen fie, bedürfen neue Sulfe, Die Tiefgesunknen, einen neuen Gott. Einst gab Ofiris ben Aegpytern, einst Den Affaten Boroafter, Mofes Den Juden, in Italien gab Numa Halbwilden Bölfern unzulängliche Gefete; nun, nach taufend Jahren, tomm' ich, Die groberen Gebote zu verandern. Ein edler Jod biet' ich ben Bolfern an. Die faliden Götter ftury' ich; neuer Gottesbienft, Die erfte Stufe meiner Große, lodt Die Bergen an. Mit Unrecht tadelft bu,

Daß ich mein Vaterland betrüge. Nein Ich raub' ihm seines Goßendienstes Schwäche, Und unter Einem König, Einem Gott, Bereint es mein Geseh. Wie es mir dient; So soll es herrlich werden auf der Erde.

Sopir.

Das sind nun beine Plane! Kuhn gebenkest bu
In andere Gestalt, nach beinem Willen,
Die Welt zu mobeln, willst, mit Mord und Schreden,
Dem Menschen beine Denkart anbesehlen;
Und du, Verheerer, sprichst von Unterricht!
Ach! wenn ein Irrthum und verführte, wenn
Ein Lügengeist im Dunkeln und bezwang,
Mit welcher Schredenofackel dringst du ein,
Und zu erleuchten! Wer ertheilte bir
Das Recht zu lehren, und die Jukunst zu
Verkündigen, das Nauchsaß zu ergreisen und
Das Reich dir anzumaßen?

Mahomet.

Diefes Recht

Giebt fich der hohe Geift, der große Plane Bu faffen und beharrlich zu verfolgen Berftehet, felbst, und fühlet sich geboren, Das duntle, das gemeine Menschenvolt zu leiten.

Sopir.

Und jeder muthige Betrüger burfte Den Menichen eine Rette geben? Er hat zu betrügen Recht, wenn er mit Große Betrügt?

Mahomet.

Ber fie und ihr Bedürfniß fennt

Und dieß befriedigt, er betrügt sie nicht. Sie sehnen sich nach neuem Gottesdienst; Der meine wird ihr Herz erheben. Das Bedürsen sie. Was brachten beine Götter Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt? Entspringt der Lorbeer zu den Füßen ihres Altares? Nein! dein niedrig dunkler Sinn Entwürdiget die Menschen und entnervt sie, Macht sie beschränkt und stumps. Doch meine Lehre Erhebt den Geist, entwickelt Krast und Muth, Macht unerschütterlich, und mein Geset Erschafft sich Helben!

Sopir.

Räuber magst du sagen! Bei mir kann beine Lehre nicht gebeihn. Rühm' in Medina beines Truges dich, Wo beine Meister unter deinen Fahnen, Berführt, sich sammeln, wo sich beines Gleichen Ju beinen Küßen werfen.

Mahomet.

Seines Gleichen Hat Mahomet schon lange nicht gesehen. Bezwungen ist Medina, Mella zittert; Dein Sturz ist unvermeiblich. Nimm ben Frieden an!

Sopir.

Auf deinen Lippen schallt der Friede, doch Dein herz weiß nichts davon. Mich wirst du nicht Betrugen.

Mabomet.

Brauch' ich das? Der Schwache nur Bedarf bes Erngs, ber Mächtige befiehlt.

Befehlen werb' ich morgen bas, warum Ich heute bich ersuche. Morgen kann ich Mein Joch auf beinem Naden sehen; heute Will Mahomet bein Freund sepn.

Sopir.

Freunde? Bir?

Auf welch ein neues Blendwert rechneft bu? Bo ift ber Gott, ber folch ein Bunder leiftet? Mabomet.

Er ift nicht fern, ift machtig! fein Gebot Birb ftete befolgt, er fpricht zu bir, burch mich.

Mer?

Mahomet. Die Nothwendigfeit, bein Bortheil! Sovir.

Mein!

Ch und ein foldes Band vereinen foll,
Ch' mag die Hölle sich dem himmel paaren.
Der Bortheil ist dein Gott, der meine bleibt
Gerechtigkeit, und solche Feinde schließen
Rein sicher Bundnis. Welch ein Pfand vermagst du
Zur Sicherheit der unnatürlichen
Berbindung vorzuschlagen? Ist's vielleicht
Dein Sohn, den dir mein Arm geraubt? Bielleicht
Willst du das Blut mir zeigen meiner Kinder,
Das du vergossest?

Mahomet.

Deine Kinder! ja! Bernimm denn ein Seheimniß, das allein Ich auf der Welt bewahre! Du beweinest So lange deine Kinder, und sie leben. Sopir.

Sie leben! fagft bu? himmel! Tag des Gluce! Sie leben! und durch dich foll ich's erfahren?

Mabomet.

In meinem Lager, unter meinen Sclaven.

Sopir.

Sie dienen bir? fie, meine Rinder, dir?

Mahomet.

Boblthatig nahrt' ich fie und gog fie auf.

Sopir.

Und du erstrectest nicht den haß auf fie?

Mahomet.

An Kindern straf ich nicht ber Bater Schuld.

Bollende! fprich! enthull' ihr gang Gefchid! Mahomet.

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand. Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind dein. Sopir.

Ich kann sie retten! Nenne mir den Preis! D lag bie Bande mich mit ihnen tauschen! Billft du mein Blut, es fließet gern für sie. Mahomet.

Rein! Komm vielmehr und tritt auf meine Seite! Durch dein Gewicht befestige das Reich. Berlasse deinen Tempel, übergied Mir Messa, sep gerührt von meinem Glauben, Den Koran fündige den Bölkern an, Dien' als Prophet, als treuer Eif'rer mir; Krei ist dein Sobn, ich bin dein Eidam.

Sopir.

Götter!

3u welcher Prüfung habt ihr mich gespart?
Ja, ich din Bater, Mahomet! ich sühle,
Rach sunszehn Schmerzensjahren, ganz das Gince,
Das mich erwartete, wenn ich sie wieder
Bor mir erdlickte, sie an dieses Herz
Roch einmal schösse. Sern wollt' ich sterben,
Bon ihren Armen noch einmal umfangen;
Doch wenn du forderst daß ich meinen Gott,
Mein Baterland an dich verrathe, mich
In schnöder Henchelei vor dir erniedrige;
So fordre lieber, daß ich die Geliebten
Mit eignen Handen opfre; meine Wahl
Bird keinen Augenblick im Indessells schweben.

(Copir geht ab.)

Mahomet.

Beh, ftolger Burger, eigenfinn'ger Greid! Du forberft felbst gur Graufamteit mich auf, Bur unbezwungnen harte.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Beige fie, Benn wir nicht fallen follen. Deiner Feinde Gebeimniffe find mir verlauft, es fteht Die Sälfte des Senates gegen bich. Sie haben Dich heimlich angeflagt und bich verbammt, Und des Gerichtes heil'ge Scheu verbirgt Den Meuchelmord, auf den man sinnet. Morgen, Gleich wenn der Stillstand endet, soll Sopir Und seine blut'ge Nache triumphiren.

Mahomet.

Ereilen foll sie meine Rache! Fuhlen Soll bieses widerspenst'ge Bolt bie Buth Des Mauns ber zu verfolgen weiß. Sopir Soll untergehn.

Omar.

Benn biefes ftarre Hanpt In beinen Füßen liegt, ist alles bein, Die andern beugen sich; doch faume nicht! Mahomet.

3ch muß den Jorn in meiner Bruft verhalten, Die hand verbergen, die den Streich vollbringt, Bon mir des Pobels Auge flug hinweg Rach einem andern lenten.

Omar.

Achtest bu

Den Pobel?

Mabomet.

Rein, bod muß er uns verehren. Drum brauch' ich einen Arm, ber mir gehorcht; Die Frucht sep unser und er trag' die Schuld.

Der Arm ift icon gefunden! Riemand ift Bu folder That geschieter als Seibe.

Mabomet.

Du glaubst?

mar.

Er wohnt als Geisel bei Sopiren; Er nahet sich ihm frei und findet leicht Den Angenblick die Rache zu vollbringen, Und sein beschränkter Sinn macht ihn geschickt. Die andern, die sich deiner Gunst erfreun, Sind eifrig, aber klug. Erfahrung lehrte Sie deinen Bortheil und den eignen kennen; Auf bloßen Glauben wagte keiner leicht Die Schreckensthat, die ihn verderben kann. Ein einsaches Gemüth bedarse, das muthig blind In seine Sklaverei verliedt sep. Nur Die Jugend ist die Zeit der vollen Tauschung. Seide hegt die Gluth des Aberglaubens In seinem Busen; anzusachen ist Sie leicht.

Mahomet.

Seiden mahlst du?

Omar.

Ja, ben schlag' ich vor,

Des tuhnen Feindes unbezähmten Sohn, Der mit verbotnen Klammen dich verlett.

Mahomet.

Er sep verwünscht! Nenn' ihn vor mir nicht mehr! Die Asche meines Sohnes ruft um Rache. Gefahr häuft auf Gesahr sich jede Stunde, Und Leidenschaften wüthen in der Brust; Mich ziehet eine holde Schönheit an, Ihr Vater ist mein unversöhnter Feind. Abgründe liegen um mich her, ich schreite Hindurch nach einem Thron! und ein Altar,

Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich Bon unerhörten Opfern gräßlich bluten. Sopir muß untergehn, so auch sein Sohn! Mein Bortheil will's, mein Haß und meine Liebe. Sie reißen mich gewaltig mit sich hin. Die Religion verlangt es die wir bringen, Und die Nothwendigkeit, sie fordert's mit Gewalt.

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Palmire. Beide.

Dalmire.

Berweile! fprich! Welch Opfer kann es fepn? Belch Blut? bas insgeheim bie göttliche Gerechtigkeit verlangt. Berlaß mich nicht In biefen ahnungsvollen Augenbliden!

Sott wurdigt, Gott beruft mich! Diesen Arm hat er ermahlt, ich foll ihm naber treten. Ein heil'ger Eib, ein hoher, schredensvoller, Soll mich bem Unerforschlichen verbinden. Mich führet Omar zu bem heil'gen ein; 3ch schwöre Gott, für sein Geset zu sterben; Mein zweiter Schwur, Palmire, bleibt für bich.

Palmire.

Du gehst allein, warum? Was ruft man dich Bon mir hinweg? D, tönnt' ich mit dir gehen! An deiner Seite fühlt' ich teine Furcht. Ich bin bedngstet. Eben Omar wollte Mich trösten, starten; doch er schreckte mich. Er sprach geheimnisvoll, sprach von Verrath, Bon Blut, das stießen werde, von der Wuth Der Aeltesten des Volks, von Meuterei Sopirens. Wenn der Stillstand nun erlischt, Was wird es werden? Flammen brennen schon, Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt, Sie werden treffen. Der Prophet hat es Gesagt, er trüget nicht. Was wird aus und? Ich sürchte von Sopiren alles, alles für Seiden.

Seibe.

Bar' es möglich, baß Sopir Ein so verräthrisch Herz im Busen trüge! Als Geisel trat ich heute vor ihm auf; Mit Abel und mit Menschlichkeit empfing Er mich so schön; im Junern fühlt' ich mich, Wie von geheimer Macht, zu ihm gezogen, Und unsern Feind konnt' ich in ihm nicht sehn. Sein Name, seine hohe Gegenwart Erfüllten mich mit Ehrsurcht, sie verdeckten Dem unersahrnen Jüngling seine Lücke Und schlossen mir das Herz gewaltig auf. Doch nein, dein Andlick war's, da ich dir wieder Jum Erstenmal begegnete, mein Glück Von ganzer Seele fühlte, jeden Schmerz vergaß,

Und Furcht und Sorgen alle von mir wies, Richts kannte, sah, nichts hörte mehr als dich; Da fühlt' ich mich auch gludlich bei Sopiren Run hast ich den Verführer desto mehr, Und will der Stimme, die für ihn sich regt, In meinem Herzen kein Gehör verleihn.

Dalmire.

Bie hat der himmel unser Schickfal boch In allem inniglich verbunden! uns Ju einem Willen väterlich vereint!
Auch ich, Geliebter, war' ich nicht die Deine Und zöge mich unwiderstehlich nicht Die Lieke zu dir hin, begeisterte
Mich Mahomets erhabne Lehre nicht,
Bie dich, wie gern wurd ich Sopiren trauen!

Das ist Versuchung, die uns zu'dem Manne zu reißen strebet. Laß uns widerstehn, Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen. Ich gehe jenen großen Eid zu leisten. Gott, der mich hört, wird uns begünstigen, Und Mahomet, als Priester und als König, Wird unfre reine Liebe segnend trönen; Dich zu bestigen wag' ich jeden Schritt.

Zweiter Auftritt.

Palmire.

Er geht beherzt; boch tann ich meinen Beift Bon einer fcwarzen Ahnung nicht befrein.

Die Sicherheit geliebt zu seyn, das reine Gefühl zu lieben, heitert mich nicht auf. Der lang ersehnte Tag erscheinet mir Ein Tag des Schreckens. Welchen Schwur verlangt Man von Seiben? Es verwirrt mich! Alles Erreget mir Verdacht. Sopiren fürcht' ich Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet Erhebe, stößt sein heil'zer Name mir Ein Grauen ein, so sehr ich ihn verehre. Befrei', o Gott! aus dieser Lage mich! Mit Ittern dien' ich dir, gehorche blind. Mach' dieser Angst ein Ende, biesen Thranen!

Dritter Auftritt.

Mahomet. Palmire.

Dalmire.

D herr! Dich fendet mir ein Gott gu Sulfe. Seibe -

Mabomet

(feinen Born berbergenb).

Welch Entfeten faste bich? . Bin ich nicht hier? Bas furchtet man fur ihn?

D Gott! Goll ich noch mehr geängstet werben! Welch unerhörtes Bunber! Du bist felbst Erschuttert? Mahomet ist auch bewegt?

Mahomet.

Ich follt' es fenn, und mar' ich es um bich. Wo ift bie Scham? bag beine Jugend mir

Sewaltsam Flammen zeigen darf die ich Bielleicht misbillige. Und könntest du Gefühle nahren die ich nicht gebot? Dich warnte keine Stimme, kein geheimes, Bohlthat'ges Schrecken? Dich, die ich gebilbet, Muß ich so ganz verandert wieder sinden? Hast du dem Bater alle Dankbarkeit, Dem heiligen Gesetze Treu und Ehrsurcht Und beinem herrn Gehorsam abgeschworen?

Bas fagst dn? Ueberrascht und zitternd liegt Palmire dir zu Füßen. Schaudernd sent' ich Den Blick zum Boden. Ja, ich sühlte mich Bernichtet, hielte mich die Kraft Unschuldiger, reiner Liebe nicht empor. Bie? hast du nicht mit gunst'gen Blicken selbst, An diesem Ort, auf uns herab gesehn? Die hoffnungen genähret und gebilligt? Ach! dieses schone Band, das Gott um uns Geschungen, sesselt und noch mehr an dich.

Der Unbefonnene verscherzt fein Glud. Berbrechen lauern auch der Unschuld auf. Das herz tann sich betrugen. Diese Liebe, Du kannst mit Thranen sie, mit Blut bezahlen.

Palmire.

Mabomet.

Mein Blut? Mit Freuden fioff' es für Seiben. Mahomet.

Du liebst ihn so?

Patmire. Seit jenem Tag, als. hammon

Und beinen heil'gen handen übergab, Buchs diese Reigung, still allmachtig auf. Bir liebten, wie wir lebten, von Natur. So gingen Jahre hin, wir lernten endlich Den süben Namen unsers Glückes kennen, Und nannten Liebe nun was wir empfanden. Bir dankten Gott; denn es ist doch sein Werk. Du sagst es ja, die guten Triebe kommen Bon ihm allein, und was in unserer Brust Er Gutes schafft, ist ewig wie er selbst. Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwirft Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entsprang. Was Unschuld war, wird immer Unschuld seyn, Kann nicht Verbrechen werden.

Mahomet

Ja es fann's!

Drum gittre! Balb erfahrst bu ein Geheimniß! Erwart' es, und erwarte was ich bir 3u manschen und zu meiben anbefehle. Mir glaubst bu, mir allein.

Valmire.

Und wem als bir?

An deinen Lehren und Befehlen halt Der Chrfurcht heilige Gewohnheit mich. Mabomet.

Bei Chrfurcht ift nicht immer Dantbarteit.

3ch fühle beibe. Könnten fie verlofchen; So ftrafe mich Geidens Sand vor bir.

Mahomet (mit verhaltnem Bom).

Seibens!

Dalmire.

Blide mich nicht zornig an! Mein herz ift schwer gebeugt, bu wirst es brechen.

Mahomet (gefaßt und gelinb).

Ermanne dich und nähere dich mir!
Ich habe nun bein Herz genug geprüft,
Du kannst auf meinen Beistand dich verlaffen.
Bertrauen fordr' ich, und du giebst es gern,
Und bein Sehorsam gründet dein Seschie.
Sorgt' ich für dich, gehörst du mir; so lerne
Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.
Und was ein göttlicher Besehl Seiden auch
Gebieten kann, darin bestärk' ihn, laß
Jur Stimme seiner Pflicht die deine sich gesellen.
Er halte seinen Schwur! dieß ist der Beg,
Dich zu verdienen.

Palmire.

Ameifle nicht, mein Bater! Was er versprach erfüllt er. Wie für mich Steh' ich für ihn. Seide betet dich Mit vollem Herzen an, wie er mich liebt. Du bist ihm König, Vater, einz'ger Schuß. Ich weiß, ich fühl' es! und ich schwör es, hier Zu beinen Füßen, bei der Liebe die Ich für ihn hege, und ich eile nun Zu beinem Dienst ihn treulich anzuseuern.

Druct' ich ben schaften Stahl in feine Sand, Und unter beil'gem Namen fact' ich, wild, Die Flamme bes Parteigeists in ihm auf. Er tommt.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Beide. Omar.

Mabomet.

D Sohn bes Sochsten, ber bich ruft! Bernimm in meinen Borten seinen Billen. Du bist bestimmt bes beil'gen, einz'gen Dienstes Berachtung, bist bestimmt Gott selbst ju rachen.

Als Ronig, Sobenpriester, als Propheten, Als herrn ber Nationen, ben ber himmel Ausbrudlich anerfennt, verebr' ich bich.

Ausbrudlich anerkennt, verehr' ich bich. Mein ganzes Befen, herr! beberricheft du; Erleuchte nur mit einem Bort den dunflen Gelehr'gen Sinn! Gott rachen foll ein Menich?

Mahomet.

Durch beine schwachen Schnbe will ber herr Die Schaar unheiliger Berächter schrecken.

So wird der Gott, deß Ebenbild du bift, Zu rühmlich großen Thaten mich berufen? Mabomet.

Gehorche, wenn er fpricht! Das fep dein Ruhm. Befolge blind die gottlichen Befeble!

Bet' an und triff! Der herr ber heere maffnet, Der Tobedengel leitet beinen Arm.

Seibe.

So fprich! und welche Feinde follen nieder? Belch ein Tyrann foll fallen, welches Blut foll fliegen? Mabomet.

Des Morders Blut, den Mahomet verflucht, Der und verfolgte, der und noch verfolgt, Der meinen Gott bestritt, der meine Junger Ermordete. Das Blut Sopies.

Seibe.

Sopirs!

Den sollte diese Sand? -

Mahomet.

Bermegner, balt! Ber überlegt ber laftert. Fern von mir Bermefner Sterblichen beschränfter Zweifel, Die eignen Augen, eignem Urtheil traun! Bum Glauben ift ber ichmache Menfc berufen, Ein schweigender Gehorfam ift fein Ruhm. Berfennft bu wer ich bin? Berfennft bu, wo Des himmels Stimme bir verfündigt wird? Bir find in Metta. Benn fein Bolt bieber Abgottern fich im Bahn bahingegeben, So bleibt doch diefer Boden, diefe Stadt Das Baterland ber Bolfer Oriente. Barum foll biefer Tempel alle Belt Versammelt seben? Warum foll ich von bier Ein neu Gefes verfündigen? Warum Bin ich als Ronig, Soberpriefter, hierhergefandt? warum ift Mella beilig? Soethe, fammitl. Berte. XXXV.

Erfabr' ed! Abraham ift bier geboren! In diesem Raume rubet fein Gebein. Bar es nicht Abraham, ber feinen Sobn, Den Ging'gen, am Altar, bas em'ge Wort Anbetenb, feffelte; für feinen Gott, Die Stimme der Natur erstidend, selbst Das Meffer nach bem vielgeliebten Bufen gudte? Benn biefer Gott bid nun gur Rache ruft, Benn ich die Strafe feines Reinds verlange, Wenn er bich mablt, fo darfit bu zweifelnd ichmanten? Sinmeg bu Gobendiener! Nimmer marit du merth, Ein Muselmann zu sevn! Such' einen andern herrn! Schon war ber Preis bereit, Palmire bein; Dem himmel tropest du, verachtest fie. Du wirft ibm, Somader, Reiger, nicht entflieben! Die Streiche fallen auf bich felbft gurnd. Berbirg dich, frieche, biene meinen Reinben! Seibe.

3ch hore Gottes Stimme, bu befiehlft, Und ich geborche.

Mabomet.

Ja, gehorche! Triff! Mit eines Ungerechten Blut besprift Gehst du ins ew'ge Leben herrlich ein.

(Bu Omar.)

Folg' ihm von fern und halte ftete auf ihn Und feinen Gang bein Ange machend offen,

Siebenter Anftritt.

Seide.

Den Greis zu morden, deffen Geisel ich,
Ja, dessen Gast ich bin, ber, schwach und wehrlos,
Bon seiner Jahre Last gebändigt, schwankt!
Genug! So sällt ein armes Opferlamm
Auch am Altar. Sein Blut gefällt dem Himmel.
Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That
Erlesen? Schwur ich nicht? Sie soll geschehn.
Kommt mir zu Hilfe, Männer, deren Arm
Mit hoher Krast Tyrannen niederschlug!
Mein Eiser schließt an eure Wuth sich an;
Beschleunigt meiner Hande heil'gen Mord!
Komm, Engel Mahomets! Vertilger, tomm!
Mit wilder Grausamteit durchbringe mich!
Bas muß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

Achter Auftritt.

Bopir. Beide.

Sopir.

Berwirrt, Seibe, dich mein Ange? Sieh Mich mit Bertrauen an; denn ich perdien's. Blice' in mein herz, es ist für dich beforgt. Du bist, als Geisel, in bedenklicher, Gefahrenvoller Zeit mir übergeben; Du rührst mich, und nur wider Willen zähl' ich

Dich unter meine Feinbe. Wenn der Stillstand Den Drang der raschen Ariegeswuth gehemmt, So kann der Schein des Friedens bald verschwinden. Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt Mein herz bei der Gefahr, die dich umgiebt. Geliebter Frembling! Eines bitt' ich nur: In diesen Sturmen, die und drohn, verlaß Mein haus nicht! hier allein ist Sicherheit. hier steh' ich für dein Leben, mir ist's werth. Versprich mir's!

Seibe.

Harte Pflicht! O! Gott im himmel! Sopir, und hast du teinen andern Aweck Als mich zu schüßen? Ueber meine Tage Bu wachen? Mußt' ich so ihn tennen lernen, Jest da sein Blut von mir gefordert wird! O! Mahomet! verzeihe diese Regung!

Erstaunst du daß ich einen Feind bedaure? Doch ich bin Mensch, und das ist mir genug, Ungludliche zu lieben, zu beschützen, An deren Unschuld meine Neigung glaubt. Bertilget, große Götter, von der Erde Den Mann der Menschenblut mit Lust vergießt!

Wie greift bieß Wort an mein jerrüttet Herg! Die Tugend kennt auch meines Gottes Feind?

Du tennst sie wenig weil bu staunst. Mein Sobn, In welchem tiefen Irrthum wandelst du? Betaubte so bie Lehre bes Tyrannen

Den guten, den natürlich reinen Sinn, Das nur die Muselmannen tugendbaft Und alle Menichen bir Berbrecher icheinen? So miggebildet bat zur Graufamfeit Der Bahn bich fcon, baß, ohne mich ju tennen, Du mir, als einem Gobn des Greuels, fluchteft? Bergeiben tann ich folden Irrthum bir, Er ift nicht bein, er ift bir aufgezwungen; Doch bebe felbst ben freien Blick empor Und fprich: ift bas ein Gott, ber Sag gebietet? Beibe.

Bie fubl' ich mich mit Einemmal veranbert! Bon diesem Schreckensgott hinweggezogen, Bu dir, ju dir, ben ich nicht haffen fann. Sopir.

Je mehr ich mit ihm rede, besto mehr Bird er mir lieb und werth. Sein gartes Alter, Die Offenheit, sein Schmerz und feine Zweifel -Sie stimmen mich zum berzlichsten Gefühl. Wie! ist es möglich, daß mich ein Soldat, Des Ungeheuers Sclave, der fich felbst Mit Abiden von mir wendet, mich gewinnen, Mein Berg gewaltig zu fich reißen fann? Ber bift bu? Beldes Blut bat bich gezeugt?

Beibe.

Bon meinen Eltern weiß ich nichts zu fagen. Mur meinen herren fenn' ich, dem bisher 36 treu gedient, und ben ich zu verrathen Beginne, feit ich bir mein Ohr geliehn.

Sopir.

Du fanntest beinen Bater nicht?

Seibe.

Das Lager

Bar meine Biege, und mein Naterland Das Heiligthum das Mahomet erleuchtet. Man bringt ihm jährlich Kinder zum Tribut, Und er war mir vor allen andern gnädig, Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

Sopir.

Ich lobe bich und beine Dantbarteit,
Sie ift ein icon Sefeh für eble herzen;
Doch Mahomet verdiente nicht bas Glüd Dir und Palmiren wohl zu thun. Du ichauderft,
Du bebft und wendest beinen Blid von mir?
Ift es ein Borwurf ber bein herz gerreift?

Reibe.

Ber ist an diesem Tage frei von Schuld?

Ertenuft du fie, fo hast du fie gebust. Ich rette dich, es fliest nur schuld'ges Blut. Reide.

Und follte fein's von biefen Sanden tropfen? D Schwur! Palmire! Gott! Es ift zu viel! Sopit.

Romm ohne Baubern. Nur in meinen Armen 3ft Sicherheit. Komm, daß ich bich verberge; Denn alles hangt an diesem Augenblick.

Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Omar.

Omar.

Bohin? Dich forbert Mahomet zu fich.

Bo bin ich? himmel! was foll ich beginnen? Das Better schlägt auf beiben Seiten ein. Bohin mich flüchten, biese Qual zu enden? Bohin?

Omar.

Bu dem erwählten Manne Gottes.
Beide.
Ja, meinen blut'gen Borfat abzuschwören!

Behnter Auftritt.

Bopir.

Er eilt; ich laff' ihn gehn? Befiehlt als Herr Schon Mahomet in unfern Mauern?
It dieser Jüngling nicht als Geisel mein?
Ich laff' ihn gehn? Doch nein, er flieht vor mir, Er geht verzweifelt, schaubervoll getröffen;
Ihm folgt mein Herz mit forgenvollem Jug.
Belch eine Schuld kann diese Jugend martern?
Belch ein Gefühl für ihn durchzittert mich?
In diesen räthselhaften Augenblicken
Bin ich für sein Geschick mehr als für mich,
Als für der Vaterstadt Gesahr beforgt.

Gilfter Auftritt.

Sopir. Phanor.

Sepit.

Bas bringst du, Phanor?

Phanor.

Diefe Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sopir.

Bas ift's? -

Bie? Sammon! Götter! Trügt bas Auge mich? Ift's möglich, wollt ihr meinen Jammer enden? Er will mich fprechen, Sammon, beffen Arm Im barten Rampf die Kinder mir entriß? Sie leben, fagt er; unter Mabomets Beseben leben fie. So ift es mabr, Bas ich für Lift bes frechen Keinbes bielt, Die mich zu ichnobem Abfall locen follte? Der hoffnung barf ich mich ergeben! Beld Ein Lichtstrabl blidet durch die Nacht mich an! Beiß boch Valmire nicht wober fie ftammt! Seibe weiß es nicht, und mein Gefühl Ris mich zu beiden allgewaltig bin. Sie meine Rinder! Soffnung, truge nicht! In meinem Elend ichmeichl' ich mir zu viel. Soll ich ber tiefen fußen Rührung glauben? Und funden biefe Thranen mir fie an? Bo eil' ich bin? wo fann ich fie umfangen? Bas halt mein Fuß mich an dem Boden fest? Bom Alter und vom Unglud glanbt' ich mich

Sefühlt, daß nichts mich überraschen könne; Nun überrascht mich ein unendlich Glück. Nur heimlich kann mich Hammon sehen. Bring' Ihn diese Nacht, durch diese Hallen her. Um Fuße bes Altars, wo meine Thränen, Wo ungestümer Jammer vor den Göttern Sich ausgoß, bis sie endlich sich erweichten, Da geb' er meine Kinder mir zurück. Ja, gebt mir, Götter! meine Kinder wieder! Und diese junge Paar, das mich bisher Bedeutungsvoll gerührt, ist es nicht mein, So wächst mein Reichthum an. Auch diese gebt Der Tugend, der Natur, der Wahrheit wieder, Und so sind denn die beiden Paare mein.

Wierter Aufzug.

Erster Auftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Ja, das Geheimnis das dich retten, rächen, Den Deinigen den Sieg erleichtern soll, Der Rod Sopirens durch Seidens Hand — Es schwebet nah am Rande der Entdedung. Seide, voll Verwirrung, unentschlossen, hat es dem alten Hammon anvertraut.

Mahomet.

Und weigert fich bas Urtheil zu vollziehen? Omar.

Rein! Es geschah vorher eh bu zulest, Mit Feuerworten, seinen Muth befeelt Und den Besis Palmirens ihm, aufs neue, Ein Bild des Paradieses, dargestellt. Er wird gehorchen.

> Mahomet. Aber Hammon? Omar.

> > Er

Schien mir bestürzt, er schien ein tieses Mitleid Mit Vater und mit Sohn zu fühlen. Seine So lang' erprobte Treue schien zu wanken, Und diesen Mann, der beinem Willen ganz Ergeben war, sah ich mit Zweiseln kämpfen. Ach! rief er aus: ich hosste, Mahomet Sep nun gesinnt die Kinder ihrem Vater, Als Pfänder des Vertrages, zu erstatten.

Mahomet.

Ich tenn' ihn; schwach ist hammon, und ber Schwache Wird leicht Berrather. Omar, laß ihn fühlen Daß er Geheimniß und Gefahren theilt, Und daß, in Augenblicken ber Entscheidung, Mir ungestraft sich Niemand widersett. Entfernt er sich von seiner Pflicht; so sep Ein läst'zer Zeuge gleich hinweggeraumt.

Omar.

Das Unvermeibliche foll rafch gefchehn.

Mahomet.

So sep's! In Einer Stunde mag man und Jum Richtplat führen wenn Sopir nicht fällt. Er falle! Mehr bedarf's nicht! Das erschrecte Bolk Bird meinen Gott, der sich für mich erklärt, Der mich vertheibigte, verehren. Pieses ist Der erste Schritt. Doch haftest du dafür, Daß auch Seide gleich, wenn ihm das Blut Des Baters von den Handen niedertrieft, Den Tod in seinen Eingeweiden fühle. Ist ihm der Gift bereitet?

Omar.

Schon gegeben!

Run eile, blic' umher, und wache, handle! (Omar ab.)

So bleibe der geheimnisvolle Anoten
Der schwarzen Thaten dieses Augenblicks
Im Tod verborgen und vom Grab bedeckt.
Palmirens Bater falle! neben ihm
Ihr Bruder, ihr Geliebter! doch sie selbst,
Unwissend, werse sich, in dieser Nacht
Des Schreckens, der Gefahr, in meinen Arm.
Willsommen, Finsternist willsommen, Blut!
Der Leichen, der Lebend'gen starre Blässe!
Aus dieser nächt'gen Stille soll das Aechzen
Der Sterbenden ertönen, dann Gemurmel
Des ausgeregten Bolts die Halle füllen.
Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei.
Nach Wassen ruft der Eine, still ergreist
Der Andre schon die Flucht. Man ruft den Namen

Sopirens aus, man jammert, fordert Rache. Doch meine Krieger, die Partei des Bolks Die mich verehrt, fie bringen an, mein Name, Des Sieges Lofung, tont, und nieber gleich Gestreckt find meine Keinde, gleich verjagt -Und amischen ben Gefahren bebend fucht Valmire Sous bei ihrem einzigen herrn. Sie sieht mich bei dem Schein der Kackeln kommen, Der Schwerter Blinken halt fie nicht zuruck, Rein Blut, fein Leidnam bemmet ihren Ruf. Und über ihren eignen Bater fliegt fie meg: Und, aufgeregt von Schreden, Rurcht und Soffnung, . Berfunten im Gefühl an meiner Bruft Gerettet fich ju feben, halb im Traum, Am Ranbe ber Bernichtung, lernet fie Der Liebe Glud in meinen Armen fennen.

(ab.)

Aweiter Auftritt.

Beide.

So muß ich benn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es foll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern, Ein heil'ger Schauer überfiel mein Herz; Doch überredet war es nicht. Noch jest Buckt mir durch alle Glieder bald ein Rampf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Haupt, Die Kniee wanten und die Hande sinken, Ich kann nicht vorwarts nicht zurus. Doch bald

Fühl' ich ein neues Feuer mir im Bufen, Fühl' ich bas Blut in rafchem Puls belebt. Der himmel hat's geboten, ich gehorche. Belch ein Gehorsam! und was toftet er!

Dritter Auftritt.

Palmire. Seide.

Seide.

Palmire, magst bu'd? welch unsel'ger Trieb Kann bich an biesen Ort bes Tobes führen? Balmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hieher. Mit heißen Thranen laß mich beine Hande, Geweiht zu einem heil'gen Morde, baden! Belch schredlich Opfer fordert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen?

Du, beren rein Gefühl, du, beren Liebe Mich ganz beherricht, o! fprich mir machtig au! Entscheibe die verworrne Buth, erleuchte Den truben Geist, und leite meine Hand, Statt eines Gottes, ben ich nicht begreife. Barum erwählt man mich? Ift unser Gott Denn nur ein Gott ber Schrecken? sein Prophet, Beigt er uns nur den Unerbittlichen?

Ber barf ju fragen, mer ju untersuchen Sich unterfteben? Mahomet burchschaut

Die Liefen unsers Herzens, unfre Senfger Bernimmt er alle, kennet meine Thranen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen, Das weiß ich. Zweifeln schon ift Lästerung. Und dieser Gott, den er so stolz verkündet, Er ist der wahre, denn der Sieg beweist's.

Er ift es, benn Palmire glaubt an ibn. Doch mein verwirrter Geist begreift noch nicht, Bie biefer gute Gott, ber Menfchen Bater, Bum Meuchelmorbe mich bestimmen fann. 36 weiß, mein Zweifel icon ift ein Berbrechen; Das Opfer fällt, ben Priefter rubrt es nicht, Und fo verbammt bes himmels Wort Soviren; Mir ruft es au: Erfulle bas Gefet! Bor Mabomet verstummt' ich, fühlte mich Geehrt des himmels Winke zu erfüllen; 3d eilte, bas Gericht icon ju vollziehn. Ad! welch ein andrer Gott bielt mich aurud? Als ich ben ungludseligen Sopir Erblicte, füblt' ich meiner Ueberzeugung Gewalt verschwinden, und vergebens rief Die Vflicht zum Mord mich auf. Gelinde fraftig Sprach an mein innres Berg bie Menfolichleit. Dann aber griff mit Ehre und mit Barbe Mid Mahomet und meine Schwachbeit an. Mit welcher Große, welchem Ernfte, riß Er aus bem weichlichen Gefühl mich auf. So stand ich ba, gebartet und gestählt. Bie göttlich = schrecklich ift Religion: Da ichien mein erfter Gifer mich au treiben:

Doch trägt die Ungewißheit mich zurud, Bon herber Buth, zum Mitleid und Berschonen. So bränget das Sesühl mich hin und her, Mich schredt der Meineid, wie die Grausamkeit. Ich sühle mich zum Mörder nicht geschaffen; Doch Gott hat es geboten; ich versprach's, Und ich verzweisle nun daß ich's gethan. Im Sturme siehst du mich umhergetrieben; Die hohe Woge trägt mich zum Entschluß, Sie reißt mich wieder weg. O könntest du Im ungestümen Meer den Anker wersen! Wie sest sind unser Derzen nicht vereint; Doch ohne dieses Opfer kann das Band, So drohte Mahomet, und nicht umschlingen. Um diesen Preis nur ist Palmire mein.

Palmire.

3ch bin jum Preise biefer That gefest?

Der himmel hat's und Mahomet befchloffen.

Palmire.

Soll folder Graufamteit die Liebe bienen?

Stibe.

Dem Morder nur bestimmt bich Mahomet.

Palmire.

Bir Ungludfel'gen!

Seibe.

Doch ber himmel will's.

Religion und Liebe, beiden bien' ich.

Dalmire.

3¢!

Stibe.

Rennft du nicht ben fluch, ber unaufhaltsam Des Ungehorsams freche Beigrung trifft?

Valmire.

Wenn seine Rache Gott in beine hand Gegeben, wenn er Blut von bir verlangt?

Um bein ju fenn, mas foll ich?

Dalmire.

Gott! ich schaubre!

Beibe.

Du haft's gefagt, fein Urtheil ift gefprochen.

3d? wie?

Seibe.

Ja, du entscheibest.

Valmire.

Beldes Bort

Bar fo ju beuten? welcher Bint?

So ift's!

Der himmel gab ein Zeichen mir durch bich, Und dieß Oratel bleibe mein Gefet. Die Stunde naht. Sopir wird balb erscheinen; hier betet er die falschen Götter an, Die wir verfluchen. Geh, Palmire!

Dein.

3ch fann dich nicht verlaffen.

Beibe.

Bleibe nicht!

Richt in der Nahe dieser Schreckensthat. Der Augenblick ist greulich. Fliebe! Sier, Durch dieser Hallen faulenreiche Gange, Kommst du zur Wohnung des Propheten bin. Dort bleib' in Sicherheit.

Palmire. Der alte Mann

Soll fterben?

Beibe.

Soll! bas Opfer ift bestimmt! Am Staube fest foll meine hand ihn halten, Drei Stiche follen feine Brust burchbohren, Und umgestürzt, von seinem Blut besprist, Soll ber Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch beine Hand! im Staube! blutig! Gott! Hier ift er. Weh und!

(Der Grund des Theaters öffnet fich, man fiebt einen Altar.)

Bierter Auftritt.

Sopir, Beide. Palmire.

Sopir (fnicend).

Götter meines Landes!

So lange herrschet ihr und follt ihr nun Bor dieser Secte neuem Frevel sliehen? Jum Lettenmal ruft meine schwache Stimme, Um euretwillen, euch inbrunftig an, Bertheidigt euch und und! boch ist's beschlossen, Daß: efter Antlit von und weichen foll,
Daß in dem Kampfe, der fich bald erneut,
Gerechte fallen, Frevler siegen follen,
Wenn ihr des größten Bosemichte verfcont —
Seibe.

Du borft, er laftert!

Sopir.

Sonnet mir den Tod! Doch gebt in dieser lesten Stunde noch Mir meine Kinder wieder! Last entzuckt In ihren holden Armen mich verscheiden, Last die gebrochnen Augen sie mir schließen! Ach, wenn ich einer leisen Ahnung traue; So sind sie nah! D zeigt mir meine Kinder. Valmire.

Bas fagt er? Seine Kinder?

Sopir.

Seil'ge Gotter !

Bor Freuden fturb' ich über ihrer Bruft. D laßt fie unter euren Augen mandeln, Wie ich gefinnt; boch gludlicher als ich.

(Entfernt fich.)

Seibe.

Bu feinen falfchen Göttern rennt er.

Halt!

Was willft bu thun?

Scide.

Ihn strafen.

Palmire.

Ach! Verweile!

Beibe.

Dem himmel dien' ich, und verdiene dich. Geweiht ift biefer Stahl bem wahren Gott. Run foll fein Feind durch biefe Schärfe fallen. hinan! — Und fiehst du nicht die Ströme Blut, Die mir ben Beg zum Opferplate zeigen?

Dalmire.

Bas fagft bn?

Beibe.

Ja, so find' ich biesen Weg. Er geht dabin! Ich kann mich nicht verirren. Rur fort.

Valmire.

Ein Graufen schlingt fich um uns her.

Seibe.

Es drangt mich hin. Die volle Zeit ift da. Das Zeichen winft, es bebt Altar und halle.

Dalmire.

Der himmel fpricht, was tann fein Bille fenn? Seibe.

Treibt er mich an? Will er gurud mich brangen? Ich höre des Propheten Stimme wieder In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche Berweif't er mir, verweif't mir meine Feigheit.

Dalmire.

Nun?

Seibe.

Bende beine Stimme himmelwarts. 3ch treffe.

(Er geht binter ten Mitar.)

Dalmire.

Augenblick des Todes! Mich Umgiebt sein Schauer. Still ist alles! Still. Doch ach! Was ruft so laut in meinem Herzen? Warum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit, soll ich die That verhindern? Berwegne! Wenn der Himmel einen Mord Gebieten kann, hast du dich ins Gericht Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und nun woher das Widerstreben? Ach! Weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr.

Seibe (fommt jurud).

Ruft mich Jemand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren find' ich nicht! Berlaffen kann fie mich?

Palmire. Berfennft bu fie,

Die für bich lebt?

Seibe.

Wo find wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Beriprechen ift's erfüllt?

Seibe.

Bas fagft bu?

Dalmire.

Riel Sopir?

Beide. Gopir! Palmire.

D Gott,

Der bu dieß Blut verlangtest, starte nun Den schwerbelabnen Geift! Komm, laß und flieben! Beibe.

36 tann nicht! meine Aniee finten ein.

(Er fest fich.)

Ach wollte Gott, daß auch bas Leben fcmanbe!

Dalmire.

Palmire lebt, bu wollteft fie verlaffen?

Beibe.

Palmire, rufft bu mir? Ich fehr' ins Leben Kur bich gurud. Wo bift bu?

Dalmire.

hier, mein Freund!

Beibe.

O deine Hande! sie allein vermögen Bom Rande der Bernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich fühle dich, und ich bin dein.

Palmire.

Bas ift geschehen?

Beibe (ftebt auf).

Sie ist geschein die That.

3ch habe nichts verbrochen, ich gehorchte. Mit Buth ergriff ich ibn, ber Schwache fiel, 3ch traf, ich zudte ichon den zweiten Streich; Ein jammerlicher Schrei zerrif mein Ohr, Bom Staub herauf gebot die edelste Bestalt mir Ehrfurcht, seine Juge schienen Dalmire.

Augenblick des Todes! Mich Umgiebt fein Schauer. Still ist alles! Still. Doch ach! Was ruft so laut in meinem Herzen? Warum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit, soll ich die That verhindern? Verwegne! Wenn der Himmel einen Mord Sebieten kann, hast du dich ins Gericht Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und nun woher das Widerstreben? Ach! Weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr. Seide!

Seibe (tommt jurud).

Ruft mich Jemand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren find' ich nicht! Berlaffen kann sie mich?

> Palmire. Berfennft bu fie,

Die fur bich lebt?

Seibe.

Wo find mir?

Palmire.

Das Gebot,

Dae traurige Berfprechen ift's erfüllt?

Seibe.

Bas fagft du?

Balmire.

Fiel Sopir?

Seide. Sopir! Palmire.

O Gott,

Der bu bieß Blut verlangtest, starte nun Den fcwerbelabnen Geift! Komm, lag und flieben! Seibe.

36 tann nicht! meine Rniee finten ein.

(Er fest fich.)

Ach wollte Gott, daß auch das Leben fcmande!

Palmire lebt, du wolltest fie verlaffen?

Beide.

Palmire, rufft du mir? Ich tehr' ins Leben für bich jurud. Wo bift bu?

Palmire.

hier, mein Freund!

O deine Sande! sie allein vermögen Bom Rande der Bernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich fühle dich, und ich bin dein.

Palmire.

Bas ift geschehen?

Seibe (ftebt auf).

Sie ist geschein die That.

3ch habe nichts verbrochen, ich gehorchte. Mit Buth ergriff ich ihn, ber Schwache fiel, 3ch traf, ich zudte schon den zweiten Streich; Ein jammerlicher Schrei zerriß mein Ohr, Bom Staub herauf gebot die edelste Bestalt mir Ehrfurcht, seine Juge schienen Bertlart, es schien ein Seil'ger zu verscheiben. Die Lampe warf ihr bleiches Licht auf ihn, Und bufter floß bas Blut aus feiner Bunbe.

Dalmire.

Komm, las une flüchten, tomm zu Mahomet! Er fcutt une gegen uffe. Zaubre nicht! Wir fcweben in der töbtlichsten Gefahr.

Beibe.

Das Blut versohnt bie Gottheit, sagen sie, Gewiß versohnt bas Blut ber Menschen Grimm. Ich fühlte mich erweicht als ich es sab, Im raschen Strom, bas weiße Rieid durchirren. Ich wandte mich, er rief mir. Welche Stimme! Seibe, rief er, bu Geliebter? mich? Unglüdlicher! Er sant, ich seh' ihn liegen, Er zuch, er stirbt. D! daß ich neben ihm, Von biesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Dalmire.

Man tommt! 3ch zittre für bein Leben! Flieb, Benn bu mich liebft!

Beibe.

Die Liebe nenne nicht. Sie riß mich zu der Schauberthat hinab. Die Liebe darfft bu nehnen? fprachft du nicht Das Cobesurtheil dieses Mannes aus? Du hießelt es vollstrecken, ich gehorchte Richt Mahomet, dem himmel nicht, nur dir.

Dalmire.

Mit welchem Borwurf trauteft bu mein Berg!

Bericone mich, die nur fur bich beforgt ift, Die fo verwirrt wie du, verloren, schwantt. (Copir erbebt fich binter bem Altar und erschelnt an benfelben gelebnt.)

Erscheinet mir ein Geist? Erhebet mir Sopir fich aus bem Grabe?

Dalmire.

Adh! er ist's!

Der ungludfel'ge Mann! Im Tobestampf Schleppt er fich muhfam gegen uns herau.

Du willst zu ihm?

Dalmire.

Ich muß, ich seh' ihn schwanken, Ich muß ihn unterstüßen. Reue treibt Mich weg von diesem Anblick, Mitleid zieht, Ach! und ein mächtiger Gefühl mich hin.

Sopir (tritt berver, bon ihr unterftupt). Ich bante bir fur biefen lehten Dienst. Bie freut mich noch bein Anblick! o Balmire!

(Er fest fich.)

Und Undantbarer, bu ermordest mich? Run weinst bu? Schmilt bie Buth in Mitleib auf?

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Phanor.

Phanor

(nachdem er, pantominisch, fich mit dem Geschebenen befannt gemacht). 3hr Gotter, follt' ich folden Jammer feben!

Sopit.

Kommt Sammon etwa? Phanor, feb' ich bich? Dieß ift mein Morber.

(Phanord Gefährten geben voll Entfepen ab.)

Phaner.

Schredliches Bebeimniß!

Berruchte That! Es ift bein Bater!

Seibe.

Ber?

Palmire.

Sopir?

Seibe.

Mein Bater?

Sopir.

Götter!

Phanor.

Sammon ftirbt,

Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus, Eil', einen Batermord zu hindern! Halt ihn auf Seidens Arm; den blutbegier'gen Stahl Entreiße seiner Hand. Ich bin gestraft. Bu schrecklichen Geheimnissen, Berrard Und Kinderraub, misbraucht mich Mahomet, Und nun bestraft mich er, der mich versührte. Bon seinen Handen sterb' ich! sterbe gern, Wenn mir Sopir verzeiht und in Seiden Palmirens Bruder, seinen Sohn erkennt.

Palmire.

Mein Bruber! O mein Bater!

Sopir.

Rinder! meine Rinder!

D! meine Gotter! Ihr betrogt mich nicht, Als ihr für sie in meinem herzen spracht, Mich zu erleuchten. Unglückel'ger Jüngling Ber konnte bir ben Batermord gebieten?

Behorfam, Pflichten, Liebe meines Bolts, Religion und Dantbarteit, bas hochte, Bas Menschen nur ehrwurdig scheinen kann hat mich zu bieser Gräuelthat geleitet. D daß zu beinen Füßen ich verginge!

Er klagt sich an, ich bin bie Schuldige, Berzweifelnd und beschämt muß ich's gestehn. O welch ein Bunsch riß und im Bahn dahin! Bie schredlich war ber Lohn bes Batermords!

Des himmels Rache ruf' auf uns hernieder, Berfluche beine Morber!

Bopir.

Meine Kinder

Umarm' ich. Welche hohe Gunst vermischt Mit diesem allertiessten Elend das Geschick! Ich segn' es! da ich sterbe lebt doch ihr, D meine Kinder! die zu spät ich wieder Gesunden, dich Seide, dich Palmire! Bei allen heil'gen Kräften der Natur, Bei diesem väterlichen Blut beschwör' ich euch. Erhaltet euch, indem ihr Nache fordert. Der Morgen kommt, der Stillstand wird erlöschen. Da sollte sich mein Plan entsalten, da Der siegende Verbrecher unterliegen.

Nicht alles ist verloren, wenn bein Armeite Bu einer großen That sich fühn erhebt. Das Wolf versammelt sich bewassnet hier. Mein Blut sey ihre Losung; führe sie Und bes Verräthers letzter Tag ist da; Wir barren turze Zeit.

Seibt.

Ich eile gleich!

Das Ungeheuer falle; doch auch ich. Gerochen follft du fenn, und ich geftraft.

Secheter Auftritt.

Die Vorigen. Omar. Gefolge.

Omar.

Ist das Gerücht, das sich verbreitet, wahr? Seiden haltet! steht Sopiren bei! In Ketten diesen Mörder! Mahomet Ist des Gesehes fraftiger Vollbringer.

Sopir.

Der Miffethat Bollendung foll ich fehn!

Dich ftrafen! Mahomet ?

Dalmire.

Du barfft, Tprann!

Mit diefem Munde, ber den Mord befahl?

Richts ift befohlen morden.

Seibe.

Ich verbiene,

Leichtgläubig, wie ich war, ben herben Lohn.

Omar.

Behorcht, Solbaten!

Palmire.

Darfft bu mohl? Berrather!

Omar.

Palmire wird, wenn fie Seiben liebt, Gehorchen. Mahomet beschütet fie, Und halt ben Blig, ber eben treffen foll, Bielleicht gurud, boch nur um ihretwillen. Bu ihrem König folgt fie willig mir.

Dalmire.

Go vielem Jammer mar ich aufgefpart!
(Man führt Palmiren und Seiben ab.)

Sopir.

Man führt fie weg? o! ungludfel'ger Bater! Mit biefem Faden reift bein Leben ab.

Phanor.

Shon wird es Tag, das Bolf versammelt sich, Man tommt, dich zu umgeben, ebler Greis!

Sopir.

Sie maren meine Rinber!

Phanor.

Zweifle nicht.

Fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Mahomet. Cmar.

Omar.

Selungen ift der Plan, Sopir verscheidet, Der ungewisse Bürger starrt und schwankt. Die Deinigen, erstaunt, verehren selbst Das Wunder, das zu unster Hülfe kommt, Und zeigen Gottes Finger der erregten, Getheilten Stadt, und dämpsen ihre Wuth. Wir selbst beklagen laut Sopirens Tod, Versprechen Rache, preisen deine Größe, Gerecht und gütig rusen wir dich aus. Man hört und an, man beugt sich deinem Namen, Und wenn der Aufruhr sich noch regen möchte, So sind es Wellen die das Ufer schlagen, Wenn heitrer himmel schon von oben glänzt.

Ein em'ges Schweigen fen ber Fluth geboten! --Und meine Bolfer nahen fie ber Stadt?
Omar.

Die gange Racht bewegt fich fcon bas heer, Durch einen Ummeg, biefen Mauern gu.

Mahomet.

Bur Ucberredung füge fich bie Macht. Seibe weiß nicht wen er morbere?

mar.

Ber fonnt' es ibm verrathen? Schon begrabt Mit Sammon bieß Gebeimniß em'ge Nacht. Seibe folgt ibm, icon begann fein Tob. Und vor ber Miffethat ging Strafe ber. Indem er jum Altar bas Opfer fcbleppte, Indem er feines Baters Blut vergoß, Durchirrte icon ein ichleichend Bift bie Blieder; Richt lange wird er im Gefangniß athmen. Dalmiren aber laft ich bier bemachen. Der Errthum führt fie balb in beinen Urm. Seiben zu befreien ift ihr Bunfch. 3ch hab' ihr diefe hoffnung nicht geraubt. Roch geht fie fdweigend und verhullt in fich, Doch ihr gelehrig Berg, bich angubeten Gewohnt, es wird in beiner Gegenwart, . Un beiner Bruft, jur Freude fich beleben. Du bift jum Gipfel beines Glude gelangt. Befete giebst bu beinem Baterlande, Bift ibm Prophet und Ronig, und regierft Bom väterlichen Boden aus die Welt. Das Innre beines Saufes, beines Bergens Soll bie Beliebte ichmuden und erfreun. Sier tommt fie, leblog, gitternd; fprich ibr gu! Mabomet.

Berfammle meine Treuen um mich ber!

Iweiter Anftritt.

Mahomet. Palmire.

Palmire.

280 bin ich? großer Gott!

Mahomet.

Erbole bid! Des Boltes, bein Gefchick, bab' ich gewogen. Sieh die Begebenheit, die bich erschrectt, Ale ein Bebeimniß zwifden mir und Gott an. Befreit auf ewig von Gefangenicaft Und Sclaverei, erhebe bein Gemuth. Du fiehft bich bier gerochen, frei und gludlich. Beweine nicht Seiben! Ueberlaß Des menschlichen Beschickes Gorge mir! Dent an bein eignes Glud; bu bift mir werth, Und Mahomet nahm bich jur Tochter auf; Bu einer bobern Stufe fann er bich Erbeben. Solchen Rang verdiene bir. Blid' auf jum Gipfel alles Erbenglude, Das Uebrige lag ber Bergeffenheit. Beim Unblid jener Große, die bich lodt, Beziemen fic bie niebern Buniche nicht. Bu mir gewendet, ruh auf mir bein Berg! Die mir bie Belt vertraut, vertraue mir!

Balmire.

Was bor' ich! Bon Gefegen, Bohlthat, Liebe, Wagft bu ju reden, blutiger Betrüger!

Auf ewig sev mein Berg dir abgeschworen, Dir henter meines haufes. Diefes Lette Ging meinem Jammer, beiner Buth noch ab. Das ift er alfo, Gott! ber beilige Prophet, der König, dem ich mich ergab? Der Gott, den ich verehrte? Ungeheuer! Durch Buth und grimm'ge Ranke weihtest du 3mei reine Bergen einem Batermord! Berführen willft du meine Jugend, willft Um mich, mit meinem Blut besudelt, werbeu? Doch traue nicht auf beine Sicherheit, Der Schleier ift gerriffen, Rache nabt. Bernimmit bu bas Gefdrei, ben Sturm ber Menge, Die meines Baters Geist gewaltig treibt! Man waffnet fic, man eilet mir an Sulfe, Und mich, und jeden Dreis entreift man dir. Dich felbst, die Deinen seh' ich hingestreckt, Und über euren Leichen athm' ich wieder. . D! lagt ihn nicht entfommen, gut'ge Gotter! Auf! Metta! Auf! Medina! Afien, Bemaffne bich, bie Buth, bie Beuchelei Bu ftrafen. Alle Welt, beschämt, gerbreche Die Feffeln die fie allzuschändlich trua. Und beine Lehre bie ber Bahn gegründet, Muff' Abichen allen funft'gen Beiten feyn. Die Bolle, bie bu jedem grimmig brobteft, Der zweifelnd mit fich felbst zu Rathe ging, Die Bolle, biefer Ort ber Buth, bes Jammers, Rur bich bereitet, folinge bich binab. Sold einer Bobltbat bankt ein fold Befühl, Co find mein Dienit, mein Comur und meine Bunfche.

Mahomet.

Bas auch entbedt fep, was du traumft und was Du glauben magst zu sepn; ich bin bein herr! Und wenn sich meine Gute —

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Omar. Ali. Gefolge.

Omar.

Alles weiß man. Berrath an bir mar hammons letter Sauch. Das Bolt erfährt es, bricht den Rerter auf. Dan maffnet, man erregt fich. Rafend fturst In ungeheurem Strom es brullend ber. Sie tragen ihres Auhrers blut'gen Leib, Seibe gebt voran. Mit beißen Ehrauen Ruft er jur Rache fie des Batermords. Ein jeder will den blut'gen Leichnam feben, Und aus ber Rengier ftromet neue Buth. Seibe flagt fich an: Mein ift die That! Und fcmerglich angefacht, entbrannt von Rache, Scheint er nur noch ju leben wider bich. Schon flucht man beinem Gott, man flucht ben Deinen, Und bein Befet verwunscht man. Jene felbft, Die, schon gewonnen, beinem Bolt die Thore Eröffnen follten, wieder abgeriffen, Sind gegen bich gewendet und entbrannt. Rur Tod und Rache tont von allen Geiten.

Palmire.

Gerechter himmel, lag die Unschuld fiegen! Eriff den Berbrecher!

Mahomet (gir ben Geinigen).

Was befürchtet ihr?

Omar.

Die Benigen, die mit bir in ber Stadt Sich finden, fammeln fich fogleich um bich. Bir werben an bir halten, mit bir fallen.

Mabomet.

Ich bin genng euch zu vertheibigen; Erfennet welchem Rönig ihr gehört!

Bierter Auftritt.

Mahomet, Omar, Gefolge an ber einen, Seide und bas Volk an ber antern Geite, Palmire in ber Mitte.

Seibe

(einen Dold in ber Sand, ichon durch ten Gift gefchwacht).

Bewohner Melfa's, rachet meinen Bater! Den mörberifchen Seuchler ftredet nieber!

Mahomet.

Bewohner Meffa's, euch zu retten fam ich; Erfennet euern Konig, enern herrn!

Seibe.

Sort nicht bas Ungeheuer! Folget mir! 3hr Gotter! welche Wolfe bedt mich gu. Auf ibn! — Wie wird mir? Gott! —

Goethe, fammtl. Berte. XXXV.

Mahomet.

3d überminde.

Palmire.

Mein Bruber!

Seibe.

Nicht gefaumt! — Ich schwante! Beb , Bermag nicht — Belcher Gott hat mich gelahmt!

Bor mir ergreif' es jeden Frevler so. Ungläub'ge, die ein falscher Eifer treibt, Mich zu verstuchen und Sopir zu rächen! Der Arm, der Könige bezwingen konnte, Hat eure Zweifel zu bestrasen Kraft; Doch überlass ich's Gott, der mir sein Wort Und seinen Donner anvertraut, er schone Die Irrenden, doch den Verbrecher stras er. Er richte zwischen mir und diesem Mörder. Den Schuld'gen von uns beiden streck' er nieder!

Mein Bruder! Bie? er hat fo viel Gewalt, Der Lügner, auf fie alle? Bie fie stehn! Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend, Als tam' ein Gott, Gesetz zu verkunden Und auch Seibe, bu?

Beibe.

3ch bin gestraft! Die Engend war umsonst in meinem Herzen, Ein groß Berbrechen ward mir aufgenöthigt. Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft; So zittre du, Verbrecher! Siehst du mich Bom Stabl getrossen, mich das Wertzeng nur, Sollt' er nach dir, Berführer, nicht ihn schleubern! Ich fuhl' es, mich umschwebt der Tod. Palmire! Hinweg! daß er nicht dich mit mir ergreife.

Valmire.

Rein, Burger! Nicht ein Gott hat ihn getobtet, Gift wirft in feinen Abern. -

Mabomet.

Lernt, Unglaubige,

Den Lobn bes Aufrubre gegen Gottgefanbte, Die Rache tennen, die der himmel ichiat. Natur und Tod vernehmen meine Stimme. Der Tob, ber mir geborcht, beschütte mich Und grub die Buge rächender Bernichtung Auf diese bleiche Stirne ploblich ein. Er steht noch zwischen euch und mir der Tod, Er zielt und martet, mas ich ibm gebiete. So ftraf ich jebes Irrthums Eigenfinn, Der Bergen Meuterei, ja, ber Gebanten Unwill'gen Frevel; nur ben Glaubigen Berichont mein Bann, verschont des Todes Schreden. Benn euch ber Tag bescheint, wenn ihr noch lebt, So dankt's dem Sobenpriefter, der fur euch, Berführte, feinen Gott um Schonung flebt. Bum Tempel fort, ben Em'gen ju verfobnen! (Das Bolt entfernt fich.)

Balmire.

D bleibt! nein, der Barbar vergiftete Den holden Jüngling, meinen Bruder. Wie? Und fprache bein Verbrechen felbst bich los? Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster haufest. Berruchter Mörder meines gangen Hauses, Nuch mir, ber lehten, ranbe biefes Licht! Du zauberft, blideft mich mit falfcher Milbe, Die mir verhaft ift, an! Des Cobten Jüge, Die vielgeliebten, reifen mich bahin.

Cin grauenvoll Geheimniß lauerte Der Unschuld unfrer ersten Reigung auf. 3ch hatte mit Entsehen dich gestohen; Jeht barf ich wieder jenem Juge folgen. Beredelt und verbunden sehen wir Uns wieder.

(Gie erfticht fich.)

Behret ihr!

Palmire.

3ch sterbe. Fort!

Dich nicht zu feben ift bad größte Glad. Die Belt ift für Eprannen; lebe bu!

Cancred.

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Arfir, Meltefter bes Mitterchors von Enratus.

Orbaffan,

Boreban, Ritter von Spratus.

Roberic,

Sancreb, Ritter aus einer verbannten fprafusanifchen Famille, in Buang ergogen.

Albamon, Goldat.

Amenaibe, Tochter Urfire.

Euphanie, ihre Freundin.

Mehrere Ritter, als Glieber bes hohen Raths.

Anappen, Golbaten, Bolt.

Der Schauplat ift in und bei Sprakus. Die Beit ber Sandlung fallt in bas Jahr 1005. Die afrikanischen Sarajenen batten, im neunten Jahrhundert, gang Steilien erobert. Da Sprakus ihr Joch abschüttelte, behielten fie Palermo und Girgenti. Die griechischen Kalfer befagen Meffina.

Erfter Aufzug.

Rathefaal im Dalafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Die versammelten Ritter, in einem halben Girtel figend.

Arfir.

Erlauchte Ritter, beren Muth und Kraft Des Vaterlands Bedrängniß rächen soll, Mir, als dem Neltesten, erlaubet ihr Euch zu versammeln, Euren Rath zu hören. Entschlossen sevd ihr, mit gesammter Hand Der Doppeltprannei, die sic Siciliens Bemächtigte, die Brust zu bieten, euch Und Sprakus die Freiheit zu verschaffen. Die beiben ungeheuren Mächte, die Sich in die Welt zu theilen lange kämpsen, Des Orients Monarchen und der Sarazenen Verwegne Fürsten, beibe machen sich Die Ehre streitig, und zu unterjochen. Dem Kaiser von Byzanz gehorchen schon Messinens Völker; Solamir, der Maure,

Beherrschet Agrigent und Enna's Flur, Bis zu bes Aetna fruchtbeglücktem Fuß, Und beide drohten Anechtschaft unfrer Stadt; Doch auf einander eisersüchtig beide, Begierig beide solchen Raub zu haschen, Bekampsten sich und stritten so für und. Sie haben wechselweise sich geschwächt, Nun öffnet sich ein Beg und zu erretten; Der Augenblick ist günstig; nühet ihn! Der Muselmannen Größe neigt sich schon, Europa lernet weniger sie fürchten. Und lehrt in Frankreich Carl Martell, Pelag In Spanien, der heil'ge Bater selbst, Leo der Große, lehrt, mit sestem Muth, Wie dieses kühne Bolk zu dämpsen sep.

Auch Sprakus vereinigte sich heut An seinem Theil zu folchem eblen Zweck. Uneinigkeit und Ungewißheit soll Richt langer eure Helbenschritte lahmen. Bergessen wir die unglücksvolle Zeit, Da Bürger gegen Bürger ausgestanden Und, grausam, diese Stadt die eignen Kinder Ermordet und vertrieben und sich selbst Entvölkert. Orbassan, an dich ergeht Mein erster Aufrus: laß und nun verbunden Für Eine Sache stehn! fürd Allgemeine, So wie fürd Beste jedes Einzelnen!

Ja, laß und Neid und Eifersucht verbannen, Ein fremdes Joch, das und gewaltig droht, Mit Heldenkraft zerbrechen, oder sterben!

Orbaffan.

Nur allgutraurig mar ber 3mift, Arfir, Der unfre beiben macht'gen Stamme trennte Und ber getheilten Stadt bie Rraft entrog. Run boffet Spratus die Orbaffans Mit beinem Blut, Arfir, vereint zu feben. Go werben wir und wechselweise schuben -Und also reich' ich beiner eblen Tochter. Ein wohlgefinnter Bürger, meine Sand; Dem Staate will ich bienen, bir, den Deinen, Und vom Altar, wo unfer Band fich fnupft, Stura' ich mich rachend Solamir entgegen. Doch find es nicht allein die außern Reinde, Der Byzantiner hier, der Maure bort: Auch selbst in dem Bezirk von Sprakus Sehnt fich ein Theil betroanen Wolfes noch Dem langft vertriebnen Frankenstamme nach. Man ruhmet feinen Muth und wie er fic, Kreigebig, aller Burger herz verbunden. Ben er beraubt baran benft feiner mehr; Nur mas er gab vermahrt noch bas Gedachtnif.

Mit welchem Recht verbreitete ber Franke Sich über alle Welt und nahm auch hier In unsern reichen Gegenden Besit? Coucy! mit welchem Recht verpflanzt er sich Bom Seine-Strom zu Arethusens Quelle? Bescheiden erst und einsach, schien er nur Sich unserm Dienst zu weihen; doch sein Stolz und feine Kühnheit machten ihn zum herrn. Sein Stamm, der ungeheure Güter häufte,

Erfaufte fich bes Bolles Reigung balb Und über meinen Stamm erhub er fich; Doch nun find fie gestraft, sie find verbannt, Auf ewig ihres Burgerrechts verlustig.

Das ist beschlossen; boch das Schwerste bleibt, Run dem Gefet die volle Rraft zu geben. Ein Sproffe bes gefährlichen Beichlechts, Tancred, ift übrig, ber als Anabe icon Mit feinen Eltern bie Berbannung theilte. Den Kaifern von Brang bat, wie man fagt, Mit Chren er gebient, und tragt gewiß, Bon und gefrantt, den tiefften Sag im Bufen. Vielleicht erregt er gegen und bie Macht Der Griechen, Die icon in Sicilien, Durch den Befit Meffina's, eingegriffen, Und denkt vielleicht burch feinen Ginfluß hier, Uns innerlich zu untergraben. Doch Bie ibm auch sep! wir steben einer Belt Entgegen, die von allen Seiten ber Nach unfern fruchtbegludten Relbern bringt, Und und des reinen himmels Frobgenuß 3m iconften Land ber Erde rauben möchte, Richt mit Gewalt allein, mit Lift noch mehr.

Last gegen ben Berrath und, ohn' Erbarmen, Als murd'ge Führer einer Stadt entbrennen. Bebt ben Gesehen neue Kraft, die jeden Der Ehre, wie des Lebens, ledig sprechen, Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich Bu heimlichen Berbindungen gesellt. Untrene wird durch Milbigfeit erzeugt. Rein Alter fpreche tunftig, tein Geschlecht, Bur Schonung eines Schuldigen, das Bort. So that Benedig, wo mit großem Sinn Mißtraun und Strenge sichre Losung war.

Beld eine Schande für die Gingebornen. Daß sie ein Krember, sie ein Keind so leicht Durch irgend einen Schein verblenden fann! Beld ein Berdruß für und daß Solamir, Als Muselmann, in biefer Christeninsel. Ja felbst in bieser Stadt Berrather solbet, Uns Friede bietet wenn er Krieg bereitet, Um und au fturgen, und au trennen fucht. Bie mancher von den Unfern ließ sich nicht Durch Biffenfcaft und Runft bethören, die Der Araber und ju entfraften bringt. Am meisten aber, daß ich nichts verschweige, Reigt fic ber Krauen leicht verführt Geschlecht Den Locungen bes fremben Glanzes zu. An Solamir und seinen Edlen schapt Ein weiblich Auge, luftern, manchen Reig, Des Morgenlandes auserleffne Dracht In Rleid und Schmud, Gewandtheit ber Gestalt, Der Reigung Reuer und ber Werbung Rubnbeit; Inden wir der gerechten Sache nur. Dem Bobl bes Staates, Sinn und Arme widmen, Und Runftgewerbe ritterlich verichmahn. 3m Siege mag fich unfre Runft enthullen; Mir trau' ich viel, euch trau' ich alles zu. Befondere aber lagt, gerecht und ftreng,

Uns gegen der Verrather Tude machen: Ein einziger gerftoret, leicht und ichnetl, Bas viele taufend Rebliche gebaut. Und wenn ein Golder des Gefetes nicht, Des Unglude, bas er ftiftet, nicht gedentt; So lagt, wenn er entbedt ift, im Bericht, Und nicht an Gnabe, nicht an Milbe benfen. Und Sprafus liegt ficher hinter uns, Benn wir und Golamir entgegen fturgen. Auf ewig ausgeschlossen fev Tancreb. Und ibm und feinem Stamme jebe Soffnung Der Rudfebr abzuschneiden, merbe nun Des Ritterrathes letter Schluß vollbracht. Die Guter, bas Bermogen, bie ber Franken Bertriebner Stamm in Sprafus verließ, Gen Orbaffan verlieben, ber für uns So viel gethan, fo viel zu thun fich ruftet: Gold eines Boraugs ift ber Brautigam, Arfirens Tochter folder Mitgift werth.

Moderich.

So sey es! Mag Tancred boch in Byzanz Sich jeder Gunft des Kaiserhofes freuen! Er fordre nichts in unserm Freibezirk. Gab er sich einen Herrn, so that er selbst Auf unsre heil'gen Rechte hier Verzicht. Er sep verbannt. Der Stlave der Despoten Kann in dem freien Kreise nichts besiben; Der Staat, den Orbassan bisher beschünt, War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen. So dent' ich und ein jeder so mit mir.

Arfir.

Er ift mein Eidam! Einer Tochter Glud Und Wohlstand bleibt des Vaters heißer Wunfch; Doch den Vertriebnen, den verwaisten Mann, Der ganz allein noch übrig in der Welt Von einem hohen Stamme, sich verliert, Nicht gerne hab' ich, zu der Meinen Vortheil, Der letten Hoffnung ihn beranbt gesehn.

foreban.

Du tadelst den Senat?

Arsir.

Die Sarte nur.

Doch was die Mehrheit immer ausgesprochen, 3ch ehr' es als ein gottliches Gefes.

Orbaffau.

Dem Staat gehoren biefe Guter! Mag Er fie boch auch befigen und verwalten.

Arfir.

Senug hievon! Gefährlich immer ist's Das schon Entschiedne wieder auszuregen. Laß uns vielmehr des schonen Bunds gedenken, Der unfre Hauser fest vereinen soll; Laß uns die Feier heute noch vollbringen, Und Morgen sev der Tag beglückter Schlacht. Da fühle Solamir daß du mit ihm Um Eine Braut, um Einen Kranz gerungen! Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort! Ja, der verwegne Muselmann verlangte, Jum Friedenspfande meiner Tochter Hand. Durch solch ein Bündniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf! meine Freunde! — Wenn das Alter mir Den Chrenplat euch anzusühren raubt, So ist mein Eidam dieser Stelle werth. Richt ferne will ich von dem Kampfe senn; Mein herz wird neue Regungen empfinden, Mein Auge blickt auf eure Capferleit Und sieht den schönsten Sieg eh' es sich schließt.

Du bift es der uns leitet! hoffen wir Daß auch das Glud den edlen Kampf begunftigt. Bir schwören daß ein ehrenvoller Sieg, Bo nicht, ein ehrenvoller Tod und fronen foll.

3weiter Auftritt.

Arfir. Orbaffan.

Arfir.

Kann ich mich endlich beinen Bater nennen? Ift, wadrer Orbassan, der alte Groll In dir verloschen? Darf ich eines Sohns Gesinnung von dir hoffen, auf dich zählen? Orbassan.

Laß und erwarten baß bad Leben und, Das und bisher getrennt, verbinden möge; Daß, wie wir und bisher gefchadet, nun Wir unfre Kraft zu beider Vortheil brauchen. Laß benn Vertrauen zwischen und entstehn, Gegründet auf gemeinsames Bestreben, Den Staat, und selbst, die Unfern zu beglücken.

Gewohnt von Jugend auf bein Wiberfacher Und beines gangen Saufes Reind zu fenn, In diefes Bundnig mar' ich nicht getreten, Batt' ich bich felbst als Reind nicht ehren muffen. Db Liebe Theil an diesem Schluß gehabt. Das lag und boffen, aber nicht erforiden. Umenaidens hoben Frauenwerth Darf jeder Ritter ju befigen munichen. Sie wird nun mein! Mich ihrer werth zu nennen Muß ich die Keinde dampfen, Spratus Bon jeder Roth befreien, dir, mein Bater. Der erften Stelle bobe Burbe fichern. Das ruft jum Rampfe mich, jur Thatigfeit. Und unter dem Geräusch der Todesmaffen. Benn Liebe fprace, murbe fie gebort? Arfir.

Wenn sich ein Krieger durch Freimuthigkeit, Durch trodne, derbe Sinneskraft empsiehlt; So giebt es eine Harte die ihm schabet. Gefällige Bescheidenheit erhebt Den Glanz der Lugend, ist der beste Schmud Der Kapferleit. Ich hosse meine Lochter Soll deiner Sitte Heldenstrenge mildern. Sie ging, in früher Zeit, mit ihrer Mutter Den Sturmen unsers Bürgerzwists entsichn, Am Hose von Buzanz die ersten Blüthen Jungfraulicher Gesinnung zu entsalten. Und blieb ihr Herz der Schmeichelei verschlossen; So ist ihr Ohr doch diesen Con gewohnt.

1. laß dir eines Vaters Rath gesallen!

2. Laß dir eines Vaters Rath gesallen!

Ein weiblich herz glaubt nur an feinen Werth, Benn es ben roben Mannerfinn bezwingt.

Orbaffan.

Und diese rauhe Schale mußt ihr mir Bu gute halten, denn ich bin im Lager Bom triegerischen Bater auserzogen. Dort spricht die That den Werth des Mannes aus, Dort lernt' ich biedern Sinn, Entschlossenheit, Den unverruckten Schritt zum Ziele schäßen. Und lernt' ich gleich des Hoses Sprache nicht, Kann ich fein Scheinverdienst, durch Gleisnerei, Mir eigen machen, und, mit glatten Worten, Erlogne Neigung jedem Weibe bieten, So fühl' ich doch die Würde meiner Braut Vielleicht so gut als man sie fühlen soll; Und mein Betragen zeige wie ich sie Und euch und mich in ihr zu ehren dense.

3ch habe fie berufen, fie erscheint.

Dritter Auftritt.

Arfir. Orbaffan. Amenaide.

Arfir.

Der hohe Rath, beforgt fürd Bohl des Gangen, Der Burger Stimme, die ihr Herz befragen, Dein Bater, ja der himmel, führen dir Den Braut'gam zu, dem mit ergebner Pflicht Und holder Neigung du entgegen gehft;

Dein Wort empfing er and bed Baters Munbe. Du tennest seinen Namen seinen Nang, Bie seinen Ruhm, ben er als ebler Führer Des Ritterheeres täglich mehren tann. Daß er zu seinen großen Gutern noch Tancrebens Rechte vom Senat empfing — Amengibe (für sch).

Tancrebens?

Arfir.

- möchte ber geringfte Berth Der auserwählteften Berbindung fenn.

Wie sie mich ehrt, bas hab' ich langst gefühlt; Run fühl' ich auch in bieser Gegenwart, Wie sehr ich mich beglückt zu nennen habe. 2! baß zu beiner Gunst und ihrer Wahl Auch mein Berdienst um euch sich fügen möchte!

Bu allen Zeiten hast bu, theurer Vater,
Mein Leib empfunden, wie mein Glüc befördert.
Indem du einem helben mich bestimmst,
So soll nach langes Kampses wilden Tagen
Durch deine Weisheit Fried' und Freude blühn,
Und beine Tochter soll des Glüces Pfand,
Für unstre Stadt, für unstre häuser sepn.
Die Würde dieser Psiicht empfind' ich wohl,
Den Vortheil auch erkenn' ich wünschenswerth;
Doch Orbassan wird einem weichen herzen,
Das, ach! von Jugend auf, zu sehr belastet
Bon manchem Druck unsel'ger Tage war,
Das selbst sich jest, in dieser neuen Lage,

Betroffen fühlen muß, vergönnen, fich Un eines Batere Bufen zu erholen. Grbaffan.

Ich schäfe biese Forbrung ber Natur;
Ich weiß bein kindliches Gefühl zu ehren,
Dem herzlichen Vertrauen laß ich Raum.
An meiner Seite will ich unsers heers
Geprüfte Ritter mustern; Wachsamkeit
Auf unsers Feinds Bewegungen empsehlen.
Nur wenn ich eine solche hand verdiene,
Fass ich sie mit Vertrauen; unser Fest
Werd' ich mit wahrer Freude nur begehn,
Wenn ich es reich mit Lorbeern schmuden kann.

Vierter Auftritt.

Arfir. Amenaide.

Arfir.

Du bist betroffen, und bein ftarrer Blid, Bon Thränen trube, wendet sich von mir. Erstickte Seufzer heben beine Brust. Und wenn das herz gewaltig widerstrebt, Bas kann die Lippe Gunftiges verkunden?

Erwartet hatt' ich nicht, ich will's gestehn, Daß du, nach folden Kämpfen, foldem haß, Mit der Partei des Orbassans dich je, Als etwa nur zum Schein, verbinden wurdest; Daß deiner Tochter zitternd schwache hand

Befordert merden tonnte folden Bund Bu traftigen, und bag mein Arm ben Reind, Der und fo febr bedranat, umfassen follte. Rann ich vergeffen daß der Bürgerfrieg Des eignen Berbs behaglich freie Statte Dir wild verfummert; daß die aute Mutter, 3mar wider Willen, doch für mich beforat, Mus biefer Stadt, nach fremden Ufern gog! Und theilt' ich nicht, der Wiege faum entwachsen, Dort in Byzanz, ihr trauriges Geschick? Lernt' ich von ihr, ber irrenden, verlagnen, Berbannter Burger Jammertage nicht, Des ftolgen Sofe erniedrigende Gnabe, Und Mitleid, folimmer als Berachtung, tragen? Berabgesett, boch ebel ausgebildet, Berlor ich bald die wurd'ge Rührerin. Die Mutter ftarb, ich fand mich mit mir felbit, Ein fcmaches Robr, und in bem Sturm allein. Da leuchteten bir neue befre Tage. Und Spratus, bedürftig beines Berths, Sab dir die Guter, dir das Anfehn wieder, Und feiner Baffen Glud in beine Sand. Da wichen von den blutbeflecten Pforten Der Baterstadt die Keinde fcnell binmeg. Ich febe mich in meines Baters Armen, Mus benen frubes Unglud mich geriffen. Ach! führt ein größres etwa mich gurud? 3ch weiß, ju welchem 3med, in welcher hoffnung Du meine Sand bem Gegner angelobt. Bedente, daß ein unnatürlich Bundniß, Das beiden Gatten Unglud gubereitet,

Berberblich oft dem Allgemeinen wird. Bergieb wenn ich vor dieser Stunde bebe, Die mir auf unabsehlich lange Reihen Bon Schmerz= und Aummerstunden schrecklich zeigt.

Arfir.

Laß nicht Erinnerung vergangnen lebels Der Jufunft weite Raume dir verengen! Gebenke jest wie Sprakus gemurrt, Als beine Hand, jum Pfande, Solamir, Des angebotnen Friedens sich bedingte. Nun geb' ich dir ben Helben, der mit ihm Sich messen, der von ihm uns retten soll, Den besten unster Krieger, der mich sonst Befeindete, und der uns nun verstärkt.

Amenaide.

Berftartt! D, laß bich nicht burch jene Guter, Die er vielleicht verschmaben follte, blenden! Ein Helb, so machtig und so bieder, tonnte Unschuldig Ausgetriebene berauben?

Arfir.

Der strengen Alugheit des Senates fann Ich nichts entgegen sehen. In Tancreden Bestraft man nur den eingedrungnen Stamm herrschüchtiger Franken, die und längst getroft. Er muß verlöschen.

Amenaide.

Irr' ich, herr, nicht gang,

So ist Cancred in Sprakus geliebt.

Bir ehren alle ben erhabnen Geift, Den Muth, ber, wie man fagt, Ilprien Dem Kaiser unterwarf, sich überall Bo er sich hingewendet ausgezeichnet; Doch eben weil er jenem Dienst sich weihte, hat er bei uns das Bürgerrecht verwirkt, Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen, und wie er flüchtig ift, er bleibt verbannt.

Amenaide.

Berbannt! Auf ewig! Er?

Artir.

Man fürchtet ibn.

Du haft ihn ehmals in Byzang gefeben; Du weißt, er haßt und.

Amenaide.

Damale glaubt' ich's nicht.

Auch meine Mutter hoffte: Sprakus Sollt' er bereinst beschüßen und befrein. Und als der Bürger, undankbar verirrt, Sich gegen bich für Orbassan erklärte, Dich unterdrückte, deiner Güter dich Beraubte, damals hätte, wie mir schien, Tancred für dich den höchsten Kampf bestanden.

Arfir.

Genug, Amenaibe! Rufe nicht Bergangner Tage Schattenbild hervor! Laß und von Zeit und Ort Gesehe nehmen! Tancred und Solamir, Byzanz und Hof Sind alle gleich verhaßt in Syrafus, Und wirken bald auf und nicht weiter ein; Doch beines Lebens nächstes ganzes Gluck Kannst du dir durch Gefälligkeit erschaffen. Run sechzig Jahre stritt ich für dieß Land,

Ich liebt' es, bient' ihm als ein treuer Burger, So ungerecht, so undankbar es auch Sich gegen mich bewiesen, und ich benke Noch eben so in meinen letten Stunden. Solch eine Denkart zeige mir nun auch Ju Trost und hoffnung meiner alten Tage, Und gehe sicher, an der hand der Psicht, Dem Glud, das dir bereitet ist, entgegen.

Amenaide.

Du sprichst von Glud, bas nirgends mir erscheint. 3war seh ich nicht auf die vergangnen Zeiten, Nicht auf den Glanz des Kaiserhofs zurück; Dir weih ich die Gefühle meines Herzens; Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Lage noch vorübergehen!
Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Bom Bolt und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatstug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt! Und die Partei, statt und empor zu tragen, Zieht und in ihrem Sturze mit hinab.

Arfir.

Was sagst du?

Amenaide.

Wenn ich dir, o Herr! vielleicht Bu tuhn erscheinen möchte, so vergieb. Ich läugn' es nicht, das schwächere Geschlecht hat an dem Kaiserhose größre Nechte; Dort fühlt man sich und waget auszusprechen, Was in der Republik verboten ist. Man dient uns dort, hier will man und besehlen

Es war nicht immer fo! Der Mufelmann, Der eines Beibes eble Rechte frankt, hat in Sicilien zu ftarken Einfluß. Auch unfre helben hat er gegen und herrschilicht'ger, ungefälliger gemacht; Doch beine Batergute bleibt sich gleich.

So lange du als Tochter dich erzeigst.
Mißbrauche nicht die väterliche Huld!
Du durftest zaudern, aber nicht versagen.
Nichts trennet mehr das festgeknüpfte Band;
Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden.
Bohl ist es wahr: ich bin zum Unglück nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je!
Und was ich jeht zu deinem Glück gethan,
Bird, ahnungsvoll, von dir voraus versinstert.
Doch sev ihm wie ihm wolle! das Geschick
Bird nicht von uns beherrscht und unsern Bunschen,
Und se ergieb dich ihm, wie wir es thun.

Fünfter Auftritt.

Amenaide, bernach Guphanic.

Amenaide.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwüre Um beines großen Feindes willen brechen? Ich follte, niedrig, grausamer als er, Die dir geraubten Güter mit ihm theilen? Ich sollte — tomm, Euphanie! vernimm, Belch ungeheurer Schlag mein Leben trifft: Mein Bater giebt mir Orbassan zum Gatten. Euphanie.

Wie wird es möglich ju gehorchen fenn? 36 tenne bein Gefühl und feine Starte. Nicht bes Geschicks Gewalt, bes Sofes Reiz Bermochte, wenn du beinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten, ober abzulenfen: Du gabit bein Berg fürs gange Leben bin. Fancred und Solamir empfanden beibe. Für bich entzündet, gleicher Reigung Macht! Doch ber, ben bu im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, der dein Berg Bewonnen und verdient, wird diefes Bergens Much murdig bleiben. Wenn er in Brigns Bor Solamir ben Vorzug fich gewann, So möchte schwerlich Orbaffan fich bier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Ginn ift fest.

Amenaide.

Er wird sich nie verandern. Ach, aber man beraubt Tancreden hier, Berbannt ihn, krankt die Ehre seines Namens. Berfolgung ist Geschick des eblen Mann's; Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben. Und so vernimm: ich wage noch zu hoffen; Ibn liebt das Volk noch immer!

Cuphanie.

Die man bort.

Benn feines haufes Freunde lange fcon Den Bater und den Sohn vergeffen, die

In ferne Lande die Berbannung trieb, Benn Große nur dem eignen Bortheil frohnen, So ist bas Bolf gutmuthig.

Amenaide.

Oft gerecht!

Eupbanie.

Jest unterbrudt; und wer Tancreden liebt, Darf lange schon nur im Berborgnen seufzen. Tyrannisch waltet des Senats Befehl.

Amenaide.

Rur weil Cancreb entfernt ift magen fie's. Euphanie.

Benn er fich zeigen konnte, hofft' ich auch; Doch er ift fern von bir.

Amenaide.

Berechter Gott!

Dich ruf ich an -

(ju Euphanien)

und bir vertrau' ich mich.

Tancred ist nah' und wenn man endlich, ihn Ganz zu verderben, harte Schlüsse nahm, Wenn Tyrannei sich über alles hebt; So tret' er vor, daß alle sich entsetzen. Tancred ist in Messina!

Euphanie. Großer Gott!

Bor feinen Augen will man dich ihm rauben.

Ich bleibe fein, Euphanie! Bielleicht Gebietet er ben Sprakufern bald, Wie meinem Herzen — Dir vertran' ich alles;

Doch alles muß ich wagen! Dieses Joch, Es ist zu schimpflich, und ich will es brechen. Berrathen könnt' ich ihn? und niederträchtig Der Macht, die ein Berbrechen heischt, gehorchen? Nein! Männerstärte giebt mir die Gefahr. Um meinetwillen kam er in die Nähe; Mich sollte seine Nähe nicht begeistern? Und könnt' ich einer falsch verstandnen Pflicht Freiheit und Ehre, Glück und Leben weihen? Benn Unglück sich von allen Seiten zeigt, So ist's das größte das mich ihm entreißt. D Liebe, die du mein Geschlecht erhebst, Laß dieses Wiedersehn beschleunigt werden! Laß in der Noth uns deinen Einfluß fühlen, Und schusst dus nun!

Bweiter Aufzug.

Saal im Palafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Amenaide, bernach Guphanie.

Amenaibe.

Die Ruhe flieht und ach! bie Sorge folgt! Bergebens wandl' ich burch bie oben Sale. hier, in bem Bufen schwantet Ungebulb;

Unstät bewegt mein Fuß sich hin und wieber. 3st's Furcht? Ift's Reue? — Furcht! o bent' an ihn! Und follte bich die eble Kühnheit reuen? Gefaßt, mein Herz!

> (Bu Euphanien, die eintritt.) Ift mein Befehl vollbracht?

Euphanie.

Dein Sclav empfing ben Brief und eilte fort.

So ist mein Schickal nun in der Gewalt Des letten meiner Knechte, weil ich ihn Bu einem solchen Auftrag tüchtig finde, Weil er von Muselmannen stammt, bei und Geboren und erzogen, beide Sprachen, Der Sarazenen Lager und des Verge Verborgne, fürchterliche Pfade kennt. Wird er auch jett, so glücklich und so treu, Messina's Pfort' erreichen, als zur Stunde, Da er mir dort Tancreden ausgeforscht? Wird er, wie damals, eilig wiederkehren, Und allen Dank und allen Lohn empfangen, Den ihm mein stolzes Herz, mit Freude, zollt?

Cuphanie.

Gefährlich ist ber Schritt; boch hast du selbst, Durch weise Borsicht, die Gefahr gemindert. Tancredens Namen hast du jenem Blatt, Das ihn berufen soll, nicht anvertraut. Wenn des Geliebten Namen sonst so gern Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht, hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht.

Im schlimmften Falle mag ber Maure nun Den Boten fangen, mag bie Zeilen lefen, Die ihm ein unerflärlich Rathfel finb.

Amenaide.

Noch macht ein guter Geift für mein Gefcid; Tancreben führt er her, ich follte gittern?

Enphanie.

An jedem andern Plat verbind' er euch; hier lauern haß und habsucht hundertäugig. Der Franken alter Anhang schweigt bestürzt; Ber foll Cancreben schuben wenn er kommt?

Amenaide.

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ift herr. Den unterbrudten helben ehrt im Stillen Roch manches herz. Er trete tuhn bervor, Und eine Menge wird sich um ihn sammeln.

Euphanie.

Doch Orbaffan ift machtig, tapfer!

Amengibe.

Яф!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren. D, laß mich benten, baß ein gut Geschick In früher Jugend und zusammen führte, Daß meine Mutter, in der letten Stunde, Und, mit dem Scheidesegen, fromm vereint. Tancred ist mein! Rein seinbliches Geset, Nicht Staatsverträge sollen mir ihn rauben. Uch! wenn ich bente, wie vom Glanz des Hofs, Bom herrlichsten der Kaiserstadt umgeben, Wir und nach diesen Ufern hingesehnt,

Bo jest Gefahr von allen Seiten brobt. Bo mir Cancredens laut erflärter Keind Das ungerecht entriffene Bermogen, Als Brautigam, jur Morgengabe beut. Der eble Freund foll wenigstens erfahren, Bie ihn Parteisucht hier behandelt, wie Mich fein Berluft in Angst und Rummer fest. Er fehre wieder und vertheidige Sein angebornes Recht! 3ch ruf ihn auf. Dem Belden bin ich's, bin's bem Freunde foulbia: Ach! gerne that' ich mehr, vermocht' ich's nur. Sa, hielte mich bie Gorge nicht gurud Des alten Batere Tage ju verfürgen, Jch selbst erregte Sprakus, zerrisse Den Schleier ber die Menge traurig bampft. Bon Freiheit reben fie, und mer ift frei? Der Burger nicht der vor dem Ritter bebt. Der Ritter nicht der fich von feines Gleichen Befehlen und verstoßen laffen muß. Ift benn mein Bater frei? ber boch von allen Der Meltefte, bes Rathes Erfter fist. Bin ich es, feine Tochter? beren Sand Dem alten Reinde meines Saufes nun, 3m flugen Plane, bargeboten wird. Ift Orbaffan barum nun liebenswerth, Weil die Parteien, mude fich ju franken, In unferm Bund auch ihren Frieden febn? Solch ein Bertrag emport, wie fold ein 3wift, Des garten herzens innerftes Gefühl. Gin Gingiger tann die Bermirrung lofen. Und er ift nab, er fommt - es ift gethan.

Cuphanie.

Und alle beine Furcht? -

Amenaide. Sie ift vorüber.

Cupbanie.

Doch mir burchbebt fie heftiger die Bruft. In diesem Augenblide ber Entscheidung Empfind' ich meine Schwachheit nur ju sehr! Und bu hast nichts von dem Geset gehört, Das der Senat, mit wohlbedachter Strenge, Noch diesen Morgen erst, erneuert hat?

Amenaide.

Belch ein Gefet?

Euphanie.

Es labet Schanb' und Tob Auf jeden, der mit unfern Feinden sich, Der sich mit Fremden ingeheim verbunden. D Gott! bir brobet es, und trifft vielleicht!

Amenaide.

Laß ein Geset von Sprakus bich nicht, So sehr es immer broht, in Furcht versetzen. Ich kenne schon den waltenden Senat; Bersammelt sinnt er auf das Beste, will, Mit Herrscherwort, den Uebelthaten steuern, Und so entspringet weise manch Geset; Gerüstet steht's, Minerven gleich, die sich Sinst aus dem Haupt des Göttervaters hob, In seiner vollen Krast, und scheint zu tressen. Den Bürger trisst es auch und den nicht oft; Doch weiß ein Ritter, was die Seinigen

Berlegen konnte, mächtig abzulenken, Und feine Strafe trifft ein hohes Saupt.

Zweiter Auftritt.

Amenaide, Cuphanie, im Borbergrunde. Arfir und die Ritter im hintergrunde.

Arfir.

Weh über und! — O Ritter! wenn ihr mich Bei dieser Nachricht ganz vernichtet seht, Bejammert mich! Jum Tode war ich reif; Doch solche Schande bulben wer vermag's! (Bu Amenaiden, mit Ausbruck von Schmerz und Born.) Entferne bich!

Amenaide.

Mein Vater fagt mir das?
Arfir.

Dein Bater? Darsst du diesen heil'gen Namen Im Augenblide nennen, da du frech Dein Blut, dein Haus, dein Baterland verrathst? Amenaide (sich fortbewegenb).

3ch bin verloren!

Arfir.

Bleib! und foll ich dich Mit einemmal von diesem herzen reißen? Re's möglich?

Amenaide.

Unfer Unglud ift gewiß, Benn bu bich nicht bu meiner Seite ftellft.

Rrfir.

Bur Seite bes Berbrechens?

Amenaide.

Rein Berbrechen

Sab' ich begangen.

Arfir.

Laugneft bu bas Blatt?'

36 habe nichts ju laugnen.

Arfir.

Ja, es ift

Bon deiner hand geschrieben, und ich stehe Betroffen und beschämt, verzweiselnd hier. So ist es wahr! — D! meine Tochter! — Du Berstummst? — Ja, schweige nur, damit mir noch Im Jammer wenigstens ein Zweisel bleibe. Und doch — o sprich, was thatst du?

Amenaide.

Meine Pflicht!

Bebachteft bu bie beine?

Arfir.

Rühmst bu noch

Dich des Berbrechens vor dem tief Gefrankten? Entferne dich, Ungludliche! Berlaß Den Ort, den Stand, das Glud, das du verwirkt, Und mir foll fremde hand mein Auge foliegen.

Amengibe.

Es ist geschehn!

Dritter Auftritt.

Arfir, die Ritter.

Arfir.

Wenn ich, nach dieser That, Rach bem Berbrechen, bas fie felbst befannte, Nicht ritterlich gelaffen unter euch. Die es mir wohl geziemte, steben fann, Benn meine Thranen wider Billen fliegen, Benn tiefe Seufzer meine Stimme brechen: Ach! fo verzeiht bem tiefgebeugten Mann. Bas ich bem Staat auch schuldig bin, Ratur Macht allzubringend ihre Kordrung gelten. Berlangt nicht, bag ein ungludfel'ger Bater, Bu euren ftrengen Schluffen bebend ftimme: Unichuldig fann fie nicht gefunden werden; 11m Gnade wag' ich nicht für fie zu flehn; Doch Schand' und Tod auf fie berab zu rufen Bermag ich nicht. Es icheint mir bas Gefes, Runmehr auf fie gerichtet, allzustreng. Soredan.

Daß wir, v herr, den würdigsten der Bater In dir bedauern, deine Schmerzen fühlen Und sie zu scharfen selbst verlegen sind, Wirst du und glauben; aber dieser Brief! — Sie läugnet nicht, der Sclave trug ihn fort; Banz nah am Lager Solamirs ergriff Den Boten unsre frische Doppelwache; Er suchte zu entsliehn, er widersette Sich der Gewalt, die ihm den Brief entriß, Worthe, sümmt, Werte, XXXV.

Er war bewaffnet und er ift gestraft. Das Zeugniß bes Verrathes liegt zu flar Bor aller Augen! die Gefahr ber Stadt! Ber follte bier ber wiederholten Schwure Bergeffen tonnen? wer der erften Pflicht? Und felbit die edlen väterlichen Schmerzen, Sie überreben nicht, fo febr fie rubren.

Arfir.

In beinem Spruche feb' ich beinen Ginn; Bas auf fie martet fühl' ich mit Entfeben. Ach! fie mar meine Tochter - biefer eble Mann It ihr Gemahl — ich überlaffe mich Dem berben Schmerz - euch überlaff ich mich. Bemabre Gott mir nur vor ihr zu fterben!

Bierter Auftritt.

Die Ritter.

Hoderid.

Sie au ergreifen ift Befehl gegeben -Bobl ift es foredlich, fie, von eblem Stamme, So boch verehrt von allen, jung und reigend, Die hoffnung zweier Saufer, von dem Gipfel Des Glude, in Schmach und Tod gestürzt zu febn; Doch welche Vflichten bat fie nicht verlett? Bon ihrem Glauben reißet fie fich los: Ibr Baterland verrath fie, einen Reind Ruft fie, und zu beberrichen, frech beran. Oft hat Sicilien und Griedenland Un feinen Burgerinnen bas erlebt .

Daß fie der Ehre, daß dem Christennamen, Daß den Gesehen fie entsagt und sich Dem Muselmann, der alle Welt bedrängt, Im wilden Feuer, luftern, hingegeben; Doch daß sich eines Rittere Tochter, sie,

(ju Orbaffan)

Die Braut folch eines Ritters, fo vergift Und, auf bem Wege jum Altare, noch Ein folch verrathrisch Unternehmen wagt, Ift neu in Sprakus, neu in der Welt. Last unerbort bas Unerborte ftrafen!

Soredan.

Gern will ich es gestehn, ich bebe selbst,
Indem ich ihre volle Schuld mir denke,
Die nur durch ihren Rang sich noch vermehrt.
Wir alle kennen Solamirs Beginnen,
Wir kennen seine Hoffnung, seine Liebe,
Die Gabe zu gefallen, zu betrügen,
Geister zu fesseln, Augen zu verblenden.
An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt!
"Regier' in unserm Staate!" — Braucht est mehr Die gräßlichste Verschwörung zu enthüllen?
Ind was noch sonst Verwerslich's diese Jüge
Vor unser Augen bringen, sag' ich nicht

(ju Orbaffan)

In beiner Gegenwart, verehrter Mann! Bir fchamen und wo fie ber Scham vergaß. Und welcher Ritter follte nun für fie, Nach altem, löblichem Gebrauche, ftreiten? Wer fanbe fie noch wurdig, ihretwegen,

Die keinen Schein bes Rechtes vor fich hat, Sein Blut und feinen Namen zu verschwenden?

Moderich.

Wir fühlen, Orbassan, die Schmach wie du, Womit ein fremder Frevel und getrossen. Komm! wir entsühnen und im Schlachtgewühl. Sie hat das Band verrätherisch zerrissen; Dich rächt ihr Tod, und er besteckt dich nicht.

Orbaffan.

Betroffen fteh' ich, das vergebt ihr mir! Ereu oder schuldig sie ist mir verlobt. Man kommt — sie ist's — die Wache führet sie. Soll meine Braut in einem Kerker jammern? Mich trifft, mich reigt die unerhörte Schmach. Last mich sie sprechen!

Fünfter Auftritt.

Die Ritter im Bordergrunde. Amenaide im hintergrunde, mit Bache umgeben.

Amenaide.

Ewige Himmelsmächte!

Auf biefem Beg bes Clends leitet mich. Du tennft, o Gott! ber Buniche loblich Biel;

Du keunst mein Berg! Ist benn die Schuld so groß?

Roderich

(im Begriff, mit ben übrigen Rittern abzugeben, ju Orbaffan)-Die Schulbige gu fprechen, bleibst bu febn?

Orbaffan.

36 will fie fprechen.

Moderid.

Sep es! boch bedente:

Sefet, Altar und Ehre sind verlett, Und Sprakus, obgleich mit Widerwillen, Mit eignem Schmerz, verlangt bes Opfers Blut, Orbassan.

Mir fagt, wie ench, ber Ehre Tiefgefühl, Bie jeber bentt, und mie er benten foll.

(Die Ritter geben ab, er fpricht jur Wache.) Entfernet euch!

Sechster Auftritt.

Amenaide. Orbaffan.

Amenaide.

Bas unterfängst du dich? Billst meiner letten Augenblicke spotten? Grbassan.

So fehr vergess ich meiner Burbe nicht. Dich mahlt' ich mir, dir bot ich meine Hand; Btelleicht hat Liebe selbst die Wahl entschieden. Doch davon ist die Rede nicht. Was auch In meinem Herzen peinlich sich bewegt, Gefühl der ersten Neigung gegen dich, Berdruß daß ich der Liebe nachgegeben: Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sepn. Berrathen war' ich? Sollt' ich das mir denken!

Auch fo bich nicht. Erwarte nichts von mir! Du bist beleibigt und ich scheine dir Erst schuldig; aber doppelt war' ich's, Sucht' ich nun bir und beiner Gunst zu schmeicheln. Berzeih ben Schmerzensworten! Nein, du fannst Nicht mein Gemahl und nicht mein Retter seyn. Gesprochen ist's, nun richte, rache bich!

Orbaffan.

Mir fer genug mein Baterland zu rächen, Die Frechheit zu verhöhnen, der Berachtung Bu trohen, nein! sie zu vergessen. Dich Bu schühen war auch jeht mein Arm bereit. So that ich für den Ruhm, für dich genug, Bon nun an Richter, meiner Pflicht getreu, Ergeben dem Gesch und fühlloß, wie Es selbst ist, ohne Born und ohne Reue.

Siebenter Auftritt.

Amenaide, Soldaten im Sintergrunde, bernach Cuphanie.

Amenaide.

Mein Urtheil sprach ich — gebe selbst mich hin — Du Einziger! der dieses Herz verdiente, Für den ich sterbe, dem allein ich lebte; So bin ich denn verdammt — ich bin's für dich! Nur fort — ich wollt' es — aber folche Schande, Des hochbetagten armen Naters Jammer, Der Bande Schmach, der Henter Mörderblicke — D Tod! vermag ich solchen Tod zu tragen?

In Qualen, schändlich — es entweicht mein Muth — Rein, es ist rühmlich für Tancred zu leiden! Man kann mich tödten und man straft urich nicht. Doch meinem Bater, meinem Baterland Erschein' ich als Verrätherin! Ju dienen Gedacht' ich beiden, die mich nun entehren. So kann mir denn in dieser Schreckensstunde Mein eigen Herz allein das Zeugniß geben. Und was wird einst Tancred —

(Bu Euphanien, Die eben eintritt,)

Dich feb bier?

Ift einer Freundin Rabe mir erlaubt? Euphanie.

Bor bir zu sterben mar' mein einz'ger Bunfc.
(Sie umarmen fich, die Soldaten treten bor.)

Amenaide.

Sie nahen! Gott! man reift mich weg von bir. Dem helben bringe bem ich angehörte Mein lett Gefühl, mein lettes Lebewohl! Laß ihn erfahren daß ich treu verschied; Nicht wird er seine Thränen mir versagen. Der Tod ist bitter; boch für den Geliebten, Für ihn zu sterbeu, halte mich empor!

Dritter Aufzug.

Borhalle bes Palaftes.

An ben Pfeilern find Ruftungen aufgebangen.

Erfter Auftritt.

Tancred, zwei Knappen, welche seine Lamen und übrigen Waffer tragen, Aldamon.

Canereb.

Wie hangt am Vaterland ein frommes Herz! Mit welcher Wonne tret' ich hier herein! Mein braver Albamon, Freund meines Vaters, Als einen Freund beweisest du dich heut. Durch deine Posten lässest du mich durch, Und führst mich Unerkannten in die Stadt. Wie glücklich ist Tancred! der Tag wie froh! Mein Schickfal ist erneut. Ich danke dir, Mehr als ich sagen darf und als du glaubst.

Aldamon.

Mich Riedrigen erhebst bu, herr, so hoch; Den fleinen Dienst, ben ein gemeiner Mann, Ein bloßer Burger —

Cancreb.

Bürger bin auch ich! Und Freunde sollen alle Bürger sepn. Albamon.

und alle Burger follen dich verehren.

3mei Jahre hab' ich unter bir mit Lust Im Orient gestritten; beiner Bater Thaten Sah ich bich übertreffen; nah bei dir Lernt' ich bewundern beiner Tugend Glanz. Das nur ist mein Berdienst. In deinem Hause Bin ich erzogen, deine Bäter waren Mir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht. Ich muß für bich —

Cancred.

Wir musten Freunde sepn! Das also sind die Wälle, die zu schühen Ich hergeeilt? der Mauern heil'ger Kreis, Der mich als Kind in seinem Schoof bewahrt, Aus dem parteiische Verbannung mich gerissen, Zu dem ich ehrfurchtsvoll zurück mich sehnte! Doch sage mir: wo wohnt Arsir? — und wohnt Mit ihm Amenaide, seine Tochter?

Aldamon.

In dem Palaste hier der Republik,
Bo sich der hohe Ritterrath versammelt,
Bard ihm, dem Aelt'sten, Bürdigsten die Bohnung,
Nach langen Bürgerzwisten, angewiesen.
Hier leitet er die Ritter, die dem Bolt Gesetz geben, deren Tapferkeit
Die Stadt beschüft und sich die Herrschaft sichert.
Sie überwänden stets den Muselmann,
Benn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen.
Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen!
Der kriegerische Prunk verkündet lant,
Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmüdten.
Dein Name nur sehlt diesen großen Namen.

Cancred.

Berschweigt ihn, ba man ihn verfolgt. Bielleicht Ift er an andern Orten g'nug gerühmt.

(Bu feinen Anappen.)

Ihr aber hanget meine Wassen hin. Rein Wappen ruse ben Parteigeist aus. Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tieser Trauer, Wie ich sie in der ernsten Schlacht geführt, Den nackten Schild, den farbelosen Helm, Befestigt ohne Pomp an diese Mauern, Und füget meinen Wahlspruch nicht hinzu; Er ist mir theuer, denn in Schlachten hat Er meinen Muth erhoben, mich geleitet Und aufrecht meine Hossen, mich geleitet Und aufrecht meine Hossen, wich gehalten, Es sind die heil'gen Worte: Lieb' und Ehre. Steigt nun das Nitterchor zum Plaß herab, So sagt: ein Krieger wünsche, nicht gekannt, Gafahr und Sieg mit ihnen zu bestehen, Und ihnen nachzueisern sep sein Stolz.

(Bu Albamon.)

Arfir ift Meltefter?

Albamon.

Im britten Jahre.
Bu lange hielt bie machtige Partei,
Die auch vom Bolfe nicht geliebt ift, ihn
Den Eblen felbst unthätig und im Druck;
Doch nun erkennt man seinen Werth. Es gilt
Sein Rang, sein Name, seine Redlichkeit.
Doch ach! bas Alter schwächte seine Kraft
Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Cancred.

Wie, Orbassan? Tancrebens, ärgster Feind! Wein Unterdrücker! Sage mir, Getreuer, Bernahmst du das Gerücht das sich verbreitet? It's wahr, daß dieser fühne, rohe Mann Den schwachen Vater zu bestimmen wußte? Ist's wahr, daß beibe Stämme sich vertragen? Und daß Amenaide sich zum Pfande Des nimmer sichern Bundes weihen soll? Albamon.

Erst gestern hört' ich nur verworrne Reben. Fern von ber Stadt, in jene Burg verschlossen, Auf meinem Posten wachsam, wo ich gern Dich aufgenommen, sicher bich hieher In die bewachten Gränzen eingeführt, Dort hör' ich nichts und nichts mag ich ersahren Aus diesen Mauern die dich ausgestoßen; Werfolgen kann, ist mir verhaßt.

Mein herz muß bir sich öffnen, mein Geschick Muß ich bir anvertrauen. Eile, Freund, Amenaiden aufzusuchen. Sprich Won einem Unbekannten, der für sie, Für ihred Stammes Ruf, für ihren Namen, Für ihred haused Glück von Eifer brennt, Und, ihrer Mutter schon als Kind verpflichtet, Geheim mit ihr sich zu besprechen wünscht.

Aldamon.

In ihrem hause ward ich stets gelitten, Ind jeden der noch treu an dir sich halt, Timmt man mit Freude dort, mit Ehren auf. Gefiel es Gott, das reine Blut der Franken Dem edlen Blut Arsirens zu verbinden, Dem fremden Joch entrissest du das Land Und innre Kriege dampste, Herr, dein Geist. Doch was dein Plan bei diesem Austrag sep, Du sendest mich und er soll mir gelingen.

Zweiter Auftritt.

Cancred und feine Anappen im Sintergrunde.

Canered.

Es wird gelingen! Ja! Ein gut Gefchia, Das mich geleitet, mich zu ber Beliebten Nach mancher schweren Prufung wieder bringt, Das immer feine Gunft der wahren Liebe, Der mabren Chre göttlich jugefehrt, Das in ber Mauren Lager mich geführt, Das in ber Griechen Städte mich gebracht; Im Baterlande wird's den Uebermuth Der Keinde dampfen, meine Rechte ichnten. Mich liebt Amenaide. Ja, ihr Berg Ift mir ein zuverlaff'ger Burge, baß 3d feine Schmach bier zu befürchten babe. Aus faiferlichem Lager, aus Allprien, Romm' ich ins Vaterland ins unbantbare. Ind vielgeliebte Land um ihretwillen. Ankomm' ich und ihr Bater follte fie An einen andern eben jest verfagen? Und fie verließe, fie verriethe mich?

Wer ist der Orbassan? der Freche, wer? Und welche Thaten führt er für sich an? Was tonnt' er Großes leisten, daß er tühn Den höchsten Preis der Helben fordern darf? Den Preis, der auch des Größten würdig wäre, Den wenigstens die Liebe mir bestimmt? Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben, Und selbst durch diese That gewinnt er nichts; Denn auch im Tode blieb sie mir getreu. Dein Herz ist mir bekannt, ich fürchte nichts; Es gleicht dem meinen. Wie das meine bleibt's Von Schrecken, Furcht und Wankelmuth befreit.

Dritter Auftritt.

Tancred. Aldamon.

Cancred.

Beglüdter Mann! du haft vor ihr gestanden. Du siehest mein Entzuden! Führe mich!

Aldamon.

Entferne dich von diesem Schreckensorte!

Cancred.

Bas fagft bu? wie? bu weineft, tapfrer Mann?
Albamon.

D, flieh auf ewig dieses Ufer! 3ch, Ein buntler Burger, fann, nach den Berbrechen, Die Dieser Tag erzeugte, selbst nicht bleiben. Cancred.

Bie ?

Albamon.

Andern Orten zeige beinen Werth, Im Orient erneure beinen Ruhm! Bon hier entstiehe, wende beinen Blick Bon ben Berbrechen, von ber Schande weg, Die sich auf ewig bieser Stadt bemeistert!

Beld unerhörter Schreden faste bich? Bas fahft bu? fprachft bu fie? was ist gefchehn? Albamon.

Bar fie bir werth, o herr, vergiß fie nun!

Wie? Orbaffan gewann fie? Ungetreue! Des Baters Feind, Cancrebens Wibersacher! · Albamon.

Ihm hat der Bater heute fie verlobt Und alles war jum Feste schon bereitet — Eanered.

Das Ungeheure follte mir begegnen!

Und boppelt wurdest bu, o herr, beraubt. Man gab ber festlich schon geschmudten Braut Bur Morgengabe beine Guter mit. Eanered.

Der Feige raubte, mas ein helb verschmaht. Amenaibe! Gott! Sie ift nun fein.

Bereite bich auf einen hartern Schlag; Das Schidfal, wenn es trifft, ift ohne Schonung.

Albamon.

Cancred.

So nimm das Leben, Unbarmberg'ger, bin! Bollende! fprich! du jauderst?

Aldamon.

Gen follte Sie deinem Feind auf ewig angehören. Er triumphirte icon; boch nun enthullt Sich ihr verrath'risch herz, aufe neue, ganz. Sie hatte dich verlassen, dich verrathen, Und nun verrath sie ihren Brautigam.

Cancred.

Um men?

Aldamon.

Um einen Fremben, einen Feind, Den ftolgen Unterbruder unfres Bolts, Um Solamir.

Cancreb.

Welch einen Namen nennst du? Um Solamir? der schon sich in Byzanz Um sie bemuht, den sie verschmaht, dem sie Mich vorgezogen? Nein! Es ist unmöglich! Nicht hat sie meiner, nicht des Eids vergessen. Unfähig ist die schönste Frauenseele Solch einer That.

Aldamon.

3ch fprach mit Wiberwillen! Dort bort' ich überall es fep gefchehn. Cancred.

Wernimm! ich tenne nur zu fehr des Reides Und der Berläumdung lugnerischen Trug; Rein edles Herz entgehet ihrer Tude. Bon Kindheit an im Unglud auferzogen, Verfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Wert, Von Staat zu Staat bewies ich meinen Muth Und überall umgrinste mich der Neid. Verläumdung überall haucht schadenfroh, In Nepublisen wie an Königshöfen, Aus unbestraften Lippen ihren Sift. Wie lange hat Arsir durch sie gelitten! Das Ungeheuer rast in Sprakus, Und wo ist seine Wuth unbändiger, Als da wo der Parteigeist stammend waltet. Du auch, Amenaide! großes Herz! Auch du wirst angestagt! Hinein sogleich! Ich will sie sehen, hören, mich entwirren.

halt ein, o herr, foll ich bas Lehte fagen? Aus ihres Waters Armen reift man fie. Sie ist in Ketten.

> Cancred. Unbegreiflich!

> > Aldamon.

Balb

Auf diesem Plate felbst, den wir betreten, Erwartet schmählich sie ein graufer Tod.

Cancred.

Amenaiden?

Aldamon.

It's Gerechtigfeit; So ift fie doch verhaßt. Man murrt, man weint; Doch niemand ift geneigt für sie zu handeln. Cancred.

Amenaide! — Diefes Opfers Grans, Dieß Unterfangen foll man nicht vollenden! Albamon.

Jum Saal bes Blutgerichtes stürzt bas Volk, Es schilt sie treulos und bejammert sie. Unwürdige Begier, das Schreckliche Ju sehn, bewegt die Menge, strömend wallt Sie in sich selbst, neugierig Mitleid treibt In Wogen sie um das Gefängniß her, Und dieser Sturm verkündet der Gefangnen Des höchsten Jammers nahen Augenblick. Komm! Diese Hallen, einsam jeht und stumm, Durchrauschet dalb ein lärmendes Gedränge.

Cancred.

Der edle Greis,

Der zitternd von des Tempels Pforte steigt, Ber ist er? Beinend tommt er und umgeben Bon Beinenden. Sie icheinen troftlos alle.

Aldamon.

Ce ift Arfir, ber jammervolle Bater.

Cancred.

Entferne bich, bemahre mein Beheimniß! (Arfiren betrachtenb.)

Bie fehr bejammr' ich ihn!

Bierter Auftritt.

Cancred. Arfir.

Arfir.

Erhore, Sott,

Mein einziges Gebet! O laß mich sterben! Beschlennige die Stunde meines Tod's.

Cancreb.

Ans beiner Trauer wende beinen Blick, Berehrter Greis, mir, einem Fremden zu. Berzeih wenn er theilnehmend sich zu dir, In diesen Schreckend: Augenblicken, drängt. Ich, unter jenen Nittern, die den Feinden Des Glaubens ihre Brust entgegenstellen, Iwar der Geringste, tam — geselle nun Ibranen, Ebler, meine Thranen.

Arfir.

Du Einziger, ber mich zu tröften tommt, -Mich, ben man flieht, und zu vernichten strebt; Berzeihe ben verworrnen, ersten Gruß Und fage wer bu fepst?

Cancred.

3ch bin ein Fremder,

Boll Ehrfurcht gegen bich, voll Schmerz wie bu, Der bebend keine Frage wagen barf, Im Unglud bir verwandt, und so vergieb! Bu dieser Kühnheit nothigt mich mein Herz. Ift's wahr? — ist beine Tochter — ? Ift es möglich?

Arfir.

Es ift geschehn, jum Tobe führt man fic.

Cancred.

Ift souldig?

Arfir. Ift bes Baters ew'ge Schanbe!

Sie? — Was ist nun im Leben noch gewiß! Wenn ich in fernen Landen ihren Ruf, Bon tausend Jungen ihren Werth vernahm; Da sagt' ich zu mir felbst: und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Nun heißt sie schuldig. O verwünschtes Ufer! Auf ewig ungläckel'ge Tage!

Arfir.

Wenn du mich Bergweifeln fiebest, wenn mir gräßlicher Der Tob begegnet, wenn die Gruft fich mir Roch grauenvoller, rettungelofer zeigt, So ift es, weil ich ber Berftodung bente, In der fie ihr Berbrechen liebt, in der Sie obne Reue fic dem Abgrund nabt. Rein Selb ju ihrer Rettung zeigte fic, Sie unterschrieben, seufzend, ihren Tod. Und wenn ber alte, feierliche Brauch, Erhabnen Seelen werth und weit berühmt Durch alle Belt, ber Brauch, ein ichwach Gefdlecht Durch Mannestraft im Rampfe zu entfühnen, Bar Manche foon gerettet, fallt nun bie, Die meine Tochter war, vor meinen Augen, Und Diemand findet fich, ihr beiguftehn. Das mebret meinen Jammer, icarft ben Schmerz; Man fcanbert, fdmeigt und Reiner will fich zeigen. Cancred.

Es wird fich Giner jeigen! Zweifle nicht.

Arfir.

Mit welcher Soffnung tauscheft bu mein Serg?
Cancred.

Er wird fich zeigen! Richt für beine Tochter, Sie tann's nicht forbern, fie verdient es nicht. Doch für ben heil'gen Ruf des hohen hauses, Für bich und beinen Ruhm und beine Lugend.

Arfir.

Es tehret sich ein Strahl bes Lebens mir, Erquidend und erregend, wieder zu. Ber mag für und sich auf den Kampfplat wagen? Für und, die wir dem Bolt ein Greuel sind? Ber darf mir seine hand zur hülse bieten? Bergebne hoffnung! wer den Kampf bestehn?

Cancred.

Ich werd' es! Ja, ich will's! und wenn der himmel Für meinen Arm, für deine Sache spricht;
So bitt' ich nur, statt alles Lohns, von dir,
Sogleich mich zu entlassen; unerkannt
Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arfir.

D edler Mann, dich sendet Gott hierher. 3mar tann ich teine Freude mehr empfinden; Doch naht mit lindern Schmerzen mir der Tod. Ach! durft' ich wissen wem in meinem Jammer Ich so viel Ehrsurcht, so viel Dantbarteit, Auf einmal schuldig bin und gern entrichte! Dein Ansehn burgt mir beinen hohen Muth,

Den Borzug ebles Sinnes, edler Ahnen. Ber bift bu? fprich!

Cancred. Las meine Thaten fprechen!

Fünfter Auftritt.

Orbaffan. Arfir. Cancred. Ritter. Gefolge.

Orbaffan.

Der Staat ist in Gefahr und forbert nun Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten, Doch scheint es daß der Feind von unsern Planen, Auch durch Berräther, unterrichtet ist. Es scheint, er sinnet und zuvor zu kommen; Und wir begegnen ihm! — Doch nun, o Herr, Entferne dich von hier und zaudre nicht, Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

Arfir.

Es ift genug! mir bleibt allein bie hoffnung Im Schlachtgemuhl bem Tobe mich zu weihen, (auf Tancreben beutenb)

Sier diefer edle Ritter leitet mich. Und welches Unglud auch mein haus betraf, Ich biene sterbend meinem Baterlande.

Orbaffan.
An diesem edlen Sinn erfenn' ich dich!
Laf beinen Schmerz die Muselmannen fühlen;
Doch, bitt' ich, hier entweiche! Schredlich ist's,
Was man ber Ungludsel'gen zubereitet.
Ran fommt.

Arfir. Gerechter Gott! Orbaffan.

3d wurde felbft

In diesem Augenblide mich entfernen, Bar' es nicht meines Amtes strenge Pflicht, Dem hartesten Geset und seinem Ausspruch, Bor einer, nur zu leicht beweglichen, Berwegnen Menge, Ehrsurcht zu verschaffen. Bon dir verlangt man solche Dienste nicht. Was kann dich halten, das dich nöthigte Dein eigen Blut zu sehn, das flieben soll? Man kommt! Entferne dich!

Cancreb.

Mein Bater, bleib! Grbaffan.

Und wer bift bu?

Cancred.

Dein Wibersacher bin ich, Freund bieses Greises, gebe Gott! sein Racher, So nothig bieser Stadt vielleicht, als du.

Sechster Auftritt.

Die Mitte bffnet fich; man fiebt Amenaiden, von Wache umgeben, Ritter und Bolk fullen ben Plas.

Arfir.

Grobmuth'ger Frember, leihe beinen Arm Dem Sintenden, lag mich an beine Bruft Bor biefem Anblid flieben!

Amenaibe.

Em'ger Richter,

Der das Bergangne, wie das Jehige Und Künft'ge sieht! Du schauest in mein Herz, Du bist allein der Billige, wenn hier Mich eine Menge drängt, die unbarmherzig In blindem Eifer, leidenschaftlich richtet, Nach blindem Jufall die Verdammung lenkt.

(Sie tritt hervor.)

Euch Ritter, Burger, bie, mit rafchem Spruch, Auf biefe Todespfade mich gestoßen, Euch bent' ich mit Entschuld'gung nicht ju fcmeicheln; Der richtet zwischen mir und euch, ber oben Die einzig unbestochne Bage halt. Ich feb' in euch verhaftes Wertzeug nur Unbilliger Gefete: euch und ihnen Sab' ich Geborfam aufgefündigt, euch und fie Berrathen, meinen Bater felbit, ber mich In ein verhaßtes Bundnig gwang, gefrantt, Dab' Orbaffan beleidigt, ber fich, fühn Und ftreng, jum herren meines herzens aufwarf. Wenn ich, o Burger, fo ben Tob verdient, So treff' er mich; boch höret erft mich an: Erfahret gang mein Unglud! Wer vor Gott Bu treten hat, fpricht ohne Kurcht vor Menfchen. Much du mein Bater, Beuge meiner Schmach, Der hier nicht follte ftehn und ber vielleicht Die Sarte ber Gefete -

'(Sie erblidt Tancreben.)

Großer Gott!

An seiner Seite — wen erblic ich — ihn — Mein herr — ich sterbe!

(Sie fällt in Donmacht.)

Cancred.

Meine Gegenwart

3ft ibr ein bittrer Borwurf; boch es bleibt Beschlossen — Saltet ein, die ihr dem Tod Das Opfer allgurafch entgegenführt! Ibr Burger, baltet ein! Rur fie gu fterben, Sie zu vertheibigen bin ich bereit. 36 bin ihr Mitter! Diefer eble Bater, Dem Tobe nah, fo gut verdammt als fie, Nimmt meinen Urm, ben Sous ber Unfduld, an. Die Tapferteit foll hier den Ausspruch geben; Dieg bleibet murd'ger Ritter iconfter Theil. Die Bahn bes Rampfes öffne man ber Ehre, Dem Muth fogleich, und jeglicher Gebrauch Ser von bes Rampfes Richtern wohlbebacht. Dich ftolger Orbaffan, bich forbr' ich auf! Nimm mir bas Leben, ober ftirb durch mich! Dein Name, beine Thaten find befannt: Du magft bier ju befehlen wurdig fenn. Das Dfand bes Rampfes merf' ich vor bir nieber, (er wirft ben Sandichub bin)

Darfft bu's ergreifen?

Orbaffan.

Deinen Uebermuth

Bar' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden;
(Er winft einem der Seinen, der den Sandschuf aufhebt.)

Allein mich felbft und biefen eblen Greis, Der bich hier einzuführen murbigte,

Und ehr' ich, wenn ich vor bem Rampfgericht Der Forberung Bermegenheit bestrafe. Doch sag' und beinen Namen, deinen Rang! Der nadte Schilb verfündet wenig Thaten.

Ihn schmudt vielleicht ber Sieg nur allzubald. Doch meinen Namen ruf ich, wenn bu fällft,. Das lette Wort, bem Sterbenben ins Ohr. Run folge mir!

Orbaffan. Man öffne gleich bie Schranten!

Entfesselt bleibt Amenaide hier Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampses. Dieß Recht genießt sogar die Schuldige, Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten. Und wie ich von dem Kampsplatz siegend kehre, Sieht mich an eurer Spitze gleich der Feind. Im Zweikampf überwinden ist Gewinn; Fürd Baterland zu siegen ewig Ruhm.

Cancred.

Gefprochen ift genug, und wenn du fallft, So bleibt noch mancher Arm, den Staat ju retten.

Siebenter Auftritt.

Arfir , Amenaide im hintergrund, die wieder ju fich tommt, nachdem man ihr die Teffeln abgenommen hat. Die Menge folgt den Rittern und verliert fich nach und nach.

Amenaide.

Bas ift aus ihm geworden? Weiß man schon? — Er ist verloren, wenn man ihn entdedt.

Arfir.

D meine Tochter!

Amenaibe.

Wendest bu bich nun 3u mir, bie bu verlaffen und verdammt? Arfir.

Wo foll ich hin vor diesem gräßlichen Geschick mich wenden? Großer Gott, zu dir! Du hast und einen Netter hergesandt. Wilst du verzeihen? oder ware sie Unschuldig und ein Wunder soll sie retten? Ist es Gerechtigkeit, ist's Gnade? Zitternd hoff' ich. Was hat zu solcher Handlung dich verleitet? Darf ich dir wieder nahen? Welche Blide Wag' ich auf dich zu richten?

Amenaibe.

Eines Baters

Vertrauensvolle, schonungsvolle Blide.
Laß mich den väterlichen Arm ergreisen,
Und deine Tochter fasse wieder an.
Wer stüßt und, wenn wir und in unserm Jammer
Nicht auf einander stüßen? Immer schwebt
Das Beil, noch ausgehoben, über mir,
Und offen liegt das Grab vor meinen Schritten.
Ach! und er stürzt vielleicht vor mir hinab,
Der Edelste, der mir zu hülfe kam.
Ich solge dir! Ich will, so stumm wie du,
Auch unerkannt wie du, dem Grab mich weihen.
Doch ach vielleicht — der immer Siegende,
Sollt' er nicht auch zu meinem Vortheil siegen?
Uch! darf ich einem Strahl der Lebenslust

Die halberstarrte Brust zu öffnen magen? Mein Bater — nein — Bergieb! die Lippe wagt Nicht auszusprechen, was Gefahr und Roth Auf mich und meinen Retter häusen möchte. Ber darf in mein so sehr verkanntes Herz Und seine liebevollen Tiefen bliden? Ber darf ihn kennen? Mache doch sein Arm Den wunderbar Berborgenen bekannt! Auch Raum verschaff' er mir! Ein einzig Bort Stellt mich auss ehrenvollste wieder her. Mein Bater, komm! In wenigen Momenten Erblickt du mich entsundigt, oder todt.

Vierter Aufzug.

Borballe.

Erfter Auftritt.

Cancred. Coredan. Ritter.

Soredan.

Mit Staunen und mit Trauer schauen wir Den hohen Sieg, ber bich verherrlichet. Du hast und einen tapsern Mann geraubt, Der seine ganze Kraft bem Staat gewidmet, Und ber an Tapserfeit dir selber glich; Magst du und, edler Mann, nun deinen Namen Und welch Geschied dich hergeführt, entdeden?

Cancred.

Bor feinem Tob erfuhr es Orbassan, Und meinen haß und mein Geheimnis nimmt er Mit sich ins Grab. Und euch bekümmre nicht Mein trauriges Geschick; wer ich auch sep, Ich bin bereit euch ritterlich zu bienen.

foreban.

Bleib unbefannt, weil du es so begehrst, Und laß, durch nahliche, erhabne Thaten, Und deinen Muth zum heil des Staates tennen! Die Schaaren der Unglaub'gen sind gerüstet. Bertheibige mit und Religion, Geseh und Freiheit, jenes hohe Recht, Sich selbst Geseh zu geben. Solamir Sep nun dein Feind und deiner Thaten Biel. Du hast uns unsers besten Arms beraubt; Der beine sechte nun an seiner Stelle.

Canereb.

Wie ich versprochen, will ich alsobald Euch in bas Feld begleiten. Solamir Befeindet mich vielleicht weit mehr als euch; Ich haff' ihn mehr als ihr. Doch, wie ihm sen, Zu diesem neuen Kampf bin ich bereitet.

Moderich.

Wir hoffen viel von foldem hoben Muth; Doch wird auch Sprakus bich und sich felbst Durch seine Dankbarkeit zu ehren wissen.

Cancred.

Mir feinen Dant! Ich fordr', ich wunsch' ihn nicht, Ich will ihn nicht. In biesem Raum ber Trauer Ift nichts was meine Hoffnungen erregte. Wenn ich mein Blut vergieße, wenn ich euch, Mein jammervolles Leben endend, nute; So fordr' ich teinen Lohn und tein Bedauren, Nicht Ruhm, nicht Mitleid. Kommt, zu unfrer Pflicht! Auf Solamir zu treffen ist mein Wunsch.

foreban.

Wir munichen die Erfüllung! Run erlaube Das heer zu ordnen, vor die Stadt zu führen, Das mit den Feinden sich zu messen brennt. Du hörest gleich von und. Erheitre dich! Des Siegs, des Ruhms gedenke; alles andre, Bas dir auch Rummer macht, lag binter bir!

Bweiter Auftritt.

Cancred. Aldamon.

Cancred.

Berdienen mag fie's, oder nicht, fie lebt!

Sie wissen nicht, welch eine gift'ge Bunde, Dieß gartlich eble Herz in seinen Tiesen, Mit unauslöschlich heißer Qual, verzehrt. Doch wirst du nicht, o Herr, dich überwinden? Und deinen Schmerz und die Beleidigung Auf einen Augenblick vergessen? Nach der alten Bestehnden Rittersitte, dich der Schönen, Für die du kampftest, überwandest, zeigen? Die Leben, Ehre, Freiheit dir verdanst, Wirst du ihr nicht sogleich die blut'gen Wassen Des hingestreckten Feinds zu Füßen legen?

Cancred.

Rein, Albamon! ich werde fie nicht febn.

Dein Leben magteft du, um ihr gu bienen. Run fliehft du fie?

Canered.

Bie es ihr herz verdient. Albamon.

3ch fühle, wie bich ihr Verrath emport; Doch haft bu felbst für ben Verrath gestritten.

Bas ich für sie gethan, war meine Pflicht. So untreu sie mir war, vermöcht' ich nie Im Tobe sie, in Schande sie zu sehen. Sie retten mußt' ich, nicht auch ihr verzeihn. Sie lebe, wenn Tancred im Blute liegt. Den Freund vermisse sie, den sie verrathen, Das Herz, das sie verlor, das sie zerreißt. Unmäßig liebt' ich sie, ganz war ich ihr. Gefürchtet hätt' ich treulos sie zu sinden? Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten; Altar und Tempel, Schwur und Weihe schien Mir nicht so heilig als von ihr ein Wort.

Dich zu verleten, follte Barbarei Sich mit Berrath in Spratus vereinen. In früher Jugend wurdest du verbannt, Mun durche Geseh beraubt, getrankt von Liebe. Laß und auf ewig dieses Ufer fliehn. In Schlachten folg' ich, ewig folg' ich bir! Hinweg aus diesen schmacherfüllten Mauern!

Cancreb.

Bie herrlich zeigt sich mir das schöne Bitb Der Tugend wieder, das in ihr ich sah! Die du mich schmerzbeladenen hinad Ins Grab verstößest, dem ich dich entrissen, Berhaßte Schuldige, Geliebte noch! Die über mein Geschick noch immer waltet! D war es möglich, könntest du noch sepn, Bofür im Bahne sonst ich dich gehalten! Nein! Sterbend nur vergess' ich's. Meine Schwäche Ist schrecklich, schrecklich soll die Buse sepn. Umkommen muß ich. Stirb und laß dir nicht Bon ihr die letten Augenblicke rauben!

Doch schienst bu erst an dem Verbrechen selbst Bu zweifeln. Ist die Welt, so sagtest du, Der Lüge nicht zur Beute hingegeben? Regiert nicht die Verläumdung?

Cancred.

Alles ift,

Ach leider, zu bewiesen, jede Tiefe Des schrecklichen Geheimnisses erforscht. Schon in Byzanz hat Solamir für sie, Ich wußt' es wohl, geglüht; auch hier, vernehm' ich, hat seine Leidenschaft ihn angetrieben, Sich, einem Muselmann, der Christin Hand, Wom Bater, als des Friedens Pfand, zu fordern. Er hatt' es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen Sich tein geheim Verständniß angesponnen. Sie liebt ihn! und mein Herz hat nur umsonst An sie geglaubt, für sie umsonst gezweiselt.

Nun muß ich ihrem. Vater glauben, ihm, Dem zärtlichsten von allen Vätern, ihm, Der selber sie verklagt und sie verdammt. Was sagt' ich! ach! sie selbst, sie klagt sich an. Mit Augen sah ich jenes Unglückblatt, Von ihrer eignen Hand, die Worte sah ich: "D möchtest du in Sprakus regieren, Und unfre Stadt beherrschen, wie mein Herz!" Mein Unglück ist gewiß.

Aldamon. Bergiß, Erhabner!

Berachtend ftrafe bie Erniebrigte! Cancred.

Und was mich tränkenber als alles trifft, Sie glaubte sich zu ehren, glaubte sich Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach! Wie tief erniedrigt, wie zerknirscht es mich! Der Frembe kommt und siegt, erfüllt das kand, Und das leichtsinnige Geschlecht, sogleich Bom Glanz geblendet der um Sieger strömt, Entäußert sich der alten frommen Triebe Und wirft sich dem Tyrannen an die Brust, Und opfert den Geliebten einem Fremden. Umsonst ist unse Leiche sichl und rein, Umsonst legt und die Ehrsucht Fesseln an, Umsonst verachten wir den Tod für sie! Auch mir begegnet's, und ich sollte nicht Das Leben hassen, die Verräth'rin siehn?

Dritter Auftritt.

Tancred, Roderich, Aldamon, Ritter.

Beifammen ift bas heer; die Zeit enteilt! Cancred.

Bierter Auftritt.

Die Vorigen. Amenaide. Cuphanie.

Amenaide (beftig berbeiellenb). Lag, mein Retter! herr meines lebens! mich zu beinen Rugen -(Tancred hebt fie abgewendet auf.) 36 fühle bier mich nicht erniedrigt. Lag Much meinen Bater bir die Rnie umfaffen! Entziehe beine bobe Gegenwart Richt unfrer Dantbarteit! Ber barf mich fchelten, Dag ich mit Ungebuld zu bir mich fturge? Dir, meinem Retter, barf ich meine Freude Dicht völlig zeigen, nicht mein ganges Berg. Richt nennen barf ich bich - bu blidft gur Erbe! -Ich! mitten unter hentern, blidt' ich auf, 36 fab bich und bie Welt verfchwand vor mir; Soll die Befreite bich nicht wieder feben? Du icheinst besturgt, ich felber bin verworren;

Mit bir ju fprechen furcht' ich. Belder gwang! Du wendest bich von mir? bu hörst mich nicht?

Bu beinem Bater wende bich jurud Und trofte ben gebeugten eblen Greis. Mich rufen andre Sorgen weg von hier, Und gegen euch erfüllt' ich meine Pflicht. Den Preis empfing ich, hoffe fonst nichts mehr. Bu viele Dankbarkeit verwirret nur, Mein Herz erläßt sie dir und giebt dir frei, Mit deinem Herzen, nach Gefühl, zu schalten. Sen glücklich, wenn du glücklich leben kannst, Und meiner Qualen Ende sep der Tod.

Fünfter Auftritt.

Amenaide. Euphanie.

Amenaide,

Ift es ein Traum? Bin ich bem Grab entstiegen? Gab mich ein Gott bem Lebenstage wieber? Und bieses Licht umleuchtet es mich noch? Was ich vernehmen mußte, war es nicht Ein Urtheil schreckenvoller, schauberhafter Als jenes bas bem Tobe mich geweiht? Wie gräßlich trifft mich bieser neue Schlag! Ift es Tancred ber so sich von mir wendet? Du sahst wie talt und tief erniedrigend Er mit verhaltnem Jorne mich vernichtet. Die Liebste sah er mit Entsehen an!

Dem Tob entreißt er mich, um mich zu tobten! Durch welch Berbrechen hab' ich bas verbient?

Euphanie.

In seinen Bügen wandelte der Jorn, Erzwungne Kälte lebt' in seiner Stimme, In Chränen schwamm sein abgewandter Blick.

Amenaibe.

Er flieht, verstößt mich, giebt mich auf, beleidigt Die ihm bas Liebste war. Bas tonnt' ihn so Berändern? Was hat biesen Sturm erregt? Was fordert er? Was zurnt er? Niemand ist Jur Eisersucht ihn aufzureizen würdig. Das Leben bant' ich ihm, bas ist mein Ruhm. Als Einziger geliebt, mein einz'ger Schut, Gewann er mir, durch seinen Sieg, das Leben; Was ich um ihn verlor erhielt er mir.

Cuphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn Bielleicht mit fort, vielleicht mißtraut er ihr Und sie verwirrt ihn bennoch. Jener Doppelfinn Des Ungluckbriefs, der Name Solamirs, Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Kühnheit, Spricht alles gegen dich, sogar dein Schweigen, Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst, Tancreben selbst, vor seinen Feinden barg Wer könnte dieser Hülle Nacht durchbringen? Er gab dem Vorurtheil, dem Schein sich hin.

Amengibe.

So hat er mich verlaunt?

Euphanie. Entschuldige

Den Liebevollen.

Amengibe.

Nichts entschuldigt ibn! Und wenn mich auch bie gange Belt verflagte: Auf eignem Urtheil rubt ein großer Mann, Und ber betrognen Menge fest er ftill Berechter Achtung Bollgewicht entgegen. Aus Mitleid batt' er nur fur mich gestritten? Die Schmach ift foredlich, fie vernichtet mich. 3ch ging für ibn, jufrieden, in den Tod; Und nun entreißt er mir ein Butraun, bas Mich von dem Cod allein noch retten tonnte. Nein, dieses Gera wird nimmer ibm verzeibn. 3mar feine Bobltbat bleibet ftete vor mir. Much im gefrantten Bergen, gegenwartig; Doch glaubt er mich unwürdig feiner Liebe, So ift er auch nicht meiner Liebe werth; Best bin ich erft erniebrigt, erft gefchmabt. Cupbanie.

Er fannte nicht -

Amenaide.

Mich hatt' er kennen follen! Mich follt' er achten wie er mich gekannt, Und fühlen daß ich folch ein Band, verräthrisch, Unmöglich zu zerreißen fähig sep. Sein Arm ist mächtig, stolz ist dieses Herz. Dieß Herz, so groß wie seines, weniger Geneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß, Entsagt auf ewig ihm und allen Menschen. Falfch find fie, voller Tude, fchwach und graufam, Betrogene Betruger! und vergift Mein herz Tancreden, wird's die Welt vergeffen.

Sechster Auftritt.

Arfir. Amenaide. Gefolge.

Arfir.

Rur langfam tehret meine Kraft zurud, Das Alter trägt bie eignen Laften taum, Den ungeheuren Schmerzen lag ich unter. Run last mich jenen eblen Helben sehn, An meine Bruft ihn druden. Sage mir, Wer war'd? wer hat mein einzig Kind gerettet?

Amenaibe.

Ein Mann, ber meine Liebe sonst verdient, Ein Held, den selbst mein Bater unterdrückte, Den ihr verbanntet, bessen Namen ich Bor euch verschweigen mußte, den zu mir Das unglücksel'ge Blatt berufen sollte, Der lehte Sproß des hohen Nitterstammes, Der größte Sterbliche, der mich nun auch, Wie Jedermann, verkennt! es ist Cancred!

Arfir.

Bas fagit bu?

Amenaide.

Bas mein herz nicht mehr verschweigt, Bas ich mit Furcht betenne, ba ich muß.

Arfir.

Eancred?

Amenaide.

Er selbst! Ich wußt' ihn in der Nahe; Ihn zu berufen dacht' ich. Mich befreien Sollt' er von Orbassan; da siel mein Blatt In eure Hand. Ihn führt sein eignes herz In diese Mauern, mich vom Tod zu retten, Und ach! nun bin ich auch von ihm verkannt. Mit unsern helden eilt er schon hinaus Und kämpst für uns mit tiefzerrißnem Busen.

Arfir.

Der Eble, ben wir unterbrudten, bem Bir Gnter, Burbe, Baterland geraubt, Er fommt und zu beschühen, wenn vor ihm Als tudische Tyrannen wir erscheinen.

Amenaide.

Berzeiht euch felbst, er wird ench gern verzeihen; Auch dir vergeb' ich, daß du allzuschnell Bu meinen strengen Richtern bich gesellt, Auf der Natur gelinde Stimme nicht, Auf Zeugniß meines Lebens nicht gehört.

Ar fir.

An ihn war jenes Unglückblatt geschrieben?

Amenaide.

An ihn, er mar mein Ging'ger in ber Welt.

Arfir.

Und wie hat Liebe bich ju ihm geleitet?

Amengibe.

Schon in Bpzang an meiner Mutter Sand.

Arfir.

Run frantt bich fein Berbacht? Es irrt auch er? Amengibe.

Dem Zeugnif eines Baters mußt' er glauben. Arfir.

Wie übereilt, o! wie verstockt ich war! Amenaide.

D! tonntest bu nun auch bas Rathfel lofen! Arfir.

Ich eile! Kommt! Ju Pferbe! Laft mich ihm Bis in ber Schlacht verworrne Tiefe folgen; Dort tämpft er freudiger, wenn er erfährt Daß bu ihn liebst und baß du redlich bist. Berzweiflung tämpft, ich fühl' es, nun mit ihm; Den schönern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenaide.

Du gebft nicht ohne mich!

Arfir.

Du bleibst gurud!

Amenaide.

In biese Mauern soll mich nichts verbannen.' Scharf in die Augen faßt' ich schon ben Tod, Er blickte gräßlich; auf dem Feld der Ehre Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt. Rimm mich an deine Brust, an deine Seite! Berstoße mich zum zweitenmale nicht.

Arfir.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient, Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt; Allein bebente, welchen fühnen Schritt Du vor den Augen aller Bürger wagft. Bum Rampfe zieht ein zärtliches Geschlecht, Dem engen Zwang entwachsen, nicht hinaus. In andern Landen mag es Sitte fenn; Doch hier versagt's Gewohnheit und Geseh. Amengibe.

Befet, Gewohnheit, Sitte barfft bu nennen: Ich fühle mich erhoben über fie. An biefem ungerechten Schredenstage Soll mir mein Berg allein Gefete geben. Bas? Die Gesete, die so schwer auf dir Und beinem haus gelastet, die Geboten beine Tochter unter henters hand, Bor allem Bolf, entwürdigt, hinzustoßen, Die follen jest verbieten daß ich, bich Ins Chrenfeld begleitend, mich entfühne? Sie follten mein Geschlecht vor Reindes Pfeilen, Nicht vor der Schmach des Schandgerustes wahren ? Du bebft, mein Bater? Satte damals bich Ein Schauer überlaufen, als, geneigt, Der feindlichen Partei ju schmeicheln, du Did mit dem ftolgen Orbaffan vereinteft, Dem einz'gen Sterblichen zu ichaben, ber Euch retten follte, bamale, ale in mir Den beiligen Beborfam bu gerftorteft -Arfir.

halt ein und franke ben Gefrankten nicht! Er ist bein Bater; brauche nicht bas Recht, Mich anzullagen und verschone mich! Laß meine Schmerzen mich bestrafen, laß, Wenn du Verzweiflung eines Baters ehrst, Laß von bem Pfeil ber Mauren mich allein

An unfere Helben Seite fallen, wenn Ich beine Lieb' und Unschuld ihm entbedt. Ich gehe! Haltet fie!

Siebenter Auftritt.

Amenaide.

Wer barf mich halten? Ber bat gelitten mas ich leiden muß? Und wer hilft mir ertragen mas ich trage? Rein! Soll ich nicht elendiglich vergebn, So muß ich fort, ich muß mich thatig zeigen, 3d muß ihn fuchen, finden! In ber Schlacht Gedrängtestem Gewühle treff' ich ihn. Dort follen alle Speere bie ihm brobn Much mir des Lebens nabes Ende deuten. Dort wirft vielleicht fich biefe treue Bruft Dem Streiche, ber ihn treffen foll, entgegen. Er haßt, er flieht mich ungerecht! Much mir Emport bas Berg im Bufen fich, und ihn Geftraft zu feben ift mein Bunich. Geftraft In mir! Un feiner Seite foll bes Reinds Gefdarfter Pfeil mich treffen! bann ergreift Sein friegerischer Arm die Sinkende; Alebann erwacht fein Mitleib, doch ju fpat! Und er erfährt, daß ich ihm treu geblieben; Er ruft umfonft ine Leben mich jurud, Und beiße Rene quillt in feinem Bufen, Und alle Schmerzen jammervoller Liebe Balg' ich im letten Seufzer auf ihn los.

Sünfter Aufzug.

Beie und Bald, im Sintergrund eine Ausficht auf ben Metna.

Erfter Auftritt.

Soldaten, welche beschäftigt find, aus Sarazenischer Beute Arophäen auszustellen. Volk, von verschiedenem Geschlecht und Alter, das fich hinzubrängt. Bu ihnen Nitter und Anappen.

foredan.

Erhebt bas Berg in freudigem Gefang Und Beihrauch laßt bem Gott ber Siege mallen! 3hm, ber für uns gestritten, unsern Arm Dit Rraft geruftet, fep allein ber Dant! Er hat die Schlingen, hat das Net gerriffen, Mit benen und der Glaubensfeind umftellt. Benn diefer bundert übermundne Bolfer. Mit ehrnem Stab, tyrannifch niederdruckt; So gab ber herr ibn beut' in unfre Sand. Errichtet Siegeszeichen auf dem Plate, Bo biefe Bunderthaten euch befreit, Und fcmudet, fromm, die beiligen Altare Mit ber Ungläub'gen besten Schaten aus. D! moge boch bie gange Belt von une, Bie man fein lettes But vertheibigt, lernen! D moge Spanien, aus feinem Drud, Italien, aus feiner Afche bliden! Megopten, bas gertretne, Sprien, Das feffeltragende, nun auch

Bum herren, ber und rettete, sich wenden! Doch im Triumphe laßt und nicht Arsirs Und seiner Baterschmerzen nicht vergessen! D daß auch ihm das allgemeine Glück In seines hauses Jammer Eröstung bringe! Und nun, wo ist der Ritter, der für und, Wie alle rühmen, diesen Sieg ersocht? Hat ein Triumph so wenig Reiz für ihn? Und könnt' er und des Neids verdächtig halten? Wir sind geprüft genug, ein fremd Verdienst In seinem vollen Werthe zu verehren.

(Bu Roberich.)

Er focht in beiner Nahe, wie ich weiß; Rannst bu von ihm, o herr, und Nachricht geben? Er hat so ebel die Gefahr getheilt, Will er nicht auch die Siegesfreude theilen?

Bernehmt ben sonberbarsten Fall burch mich. Indessen ihr bes Aetna's Felsenwege
Bertheidigtet, entfaltete die Schlacht,
Mit Ungestüm, sich an dem Ufer hin.
Er war der Vorderste, war weit voraus,
Und wir erstaunten, in dem tapfern Manne Nicht die Besonnenheit des Muths zu sehn,
Die in dem Schlachtgewühl dem Führer ziemt;
Berzweislung trieb ihn der Gesahr entgegen.
In abgebrochnen Worten, wilden Blicken,
Entdeckte sich ein ungemeßner Schmerz.
Er rief nach Solamir, oft rief er auch,
Mit Ungestüm, Amenaidens Namen.
Er schalt sie treulos; manchmal schien sogar

Sid feine Buth in Thranen aufzulofen. Er weihte fic bem Tobe freventlich. Er gab fic auf und, fürchterlicher nur, Erlampft er, ftatt bes Tobes, fic ben Siea. Die Reinde wichen feinem Arm und und, Und unfer war bas freie Schlachtgefilb; Doch er empfand von feinem Rubme nichts. Gefentten Blides, tief in Trauriafeit Berloren, bielt er unter unferm Chor. Doch endlich ruft er Albamon beran, Umgrmt ihn weinend, fpricht ihm beimlich gu. Auf einmal sprengen beide fort; der Held Ruft noch zurud: Auf ewig lebet mobi! Bir ftehn befturgt, bag folch ein ebler Dann Rad foldem Dienft fich und verbergen will. Auf einmal aber sturzt Amenaide Durch ber Goldaten bicht gedrangte Schaar, Entstellt und bleich, ben Tod in ihren Bliden. Sie ruft Tancreden, irrt an und heran, Ihr Bater folgt und fie, ermattet, finkt Un feine Bruft; wir eilen ihn zu ftuben. Der Unbefannte, ruft er, ift Tancred! Er ift ber Beld, ber folche Bunber leiftet. Umenaiden racht er, racht ben Staat, Und eilet und zu retten, die wir ibn Einstimmig, ale Rebellen, beute noch, Behandelt. Sucht ihn auf und führet ibn, Entsubnet, im Triumph, gur Stadt gurud! foreban.

Bo ift er? daß die schönste Zierde nicht An unserm holden Siegestage feble.

Führt ihn heran, damit wir zeigen tonnen, Daß, wenn wir einen edlen Mann verfannt; Wir den geprüften gleich zu ehren wissen.

Aweiter Auftritt.

Die Vorigen. Arfir. Spater Amenaide, im Sintergrund, von ihren Brauen unterftugt.

Arfir.

D! eilt ihn zu befreien! ihn zu retten! Tancred ist in Gesahr. Berwegen trieb Sein Eifer ihn dem flieh'nden Feinde nach, Der wieder sich versammelt, wieder sicht. Mein Alter, ach! erlaubt mir nur zu klagen. Ihr, beren Kühnheit sich mit Stärke paart, Die noch der Jugend Helbenkraft beseelt, Berbunden, eilet hin und gebt Tancreden Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

Genug! bie Beit ift toftbar, folget mir! Benn wir bas Uebermaß ber Tapferfeit Richt loben tonnen, diese buftre Buth, So find wir boch ihm schnelle hulfe schulbig.

Dritter Auftritt.

Arfir. Amenaide.

Arfir.

So borft bu benn, o Gott! bes Batere flehn? Du giebst mir enblich meine Tochter wieber, Den Mann uns wieder dem wir alles danken. Die hoffnung darf, geliebte Tochter, nun In unserm herzen wieder sich entfalten. Benn ich dich selbst verkannt, wenn ich dein Unglick Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz Mit dir empfunden und getragen; laß Mich nun es end'gen, wenn der Edle kommt! Laß biesen Trost in deine Seele leuchten!

Getroftet werd' ich fepn wenn ich ihn fehe, Benn er, den ich mit Lieb' und Graun erwarte, Gerettet tommt und sich gerecht erzeigt,. Benn ich vernehme, daß er mich nicht mehr Berkennt und seinen Argwohn tief bereut.

Arfir.

36 fuble nur zu lebhaft, o Beliebte! Bas du in bieser harten Probe leibest. Bon folder Drufung beilt im edlen Bergen Die Bunde taum, die Narbe bleibt gewiß, Das Nachgefühl bes Schmerzens bleibt mit ihr. Doch meine Tochter bente daß Tancred, Den wir verhaßt, den wir verfolgt gefeben, Beliebt, bewundert, angebetet fommt, Und folch ein Glang bich nun mit ihm verflart. Je höher fich Tancred, je herrlicher, Durch unerwartet große Thaten ftellte, Um besto iconer werden Lieb' und Treue, Die du ihm rein und gang gewibmet, glangen. Wenn fonft ein guter Menfc nur feine Pflicht Bu thun verfteht, erhebet fich ber Seld; Er überfliegt gemeiner Möglichkeit

Bescheidne Granze, ja, der Hoffnung seibst Eilt er zuvor. So that für und Tancred, Und über alle Hoffnung wird auch er Dich treu und seiner Liebe werth entdeden. Er wendet seine Reigung ganz dir zu, Das Bolt bewundert und verehrt auch dich. Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum Aus seiner Seele schnell hinweg zu scheuchen, Bedarf's ein Bort.

Amenaide.

Es ift noch nicht gesprochen! Bas fann mich jest bes Bolfe Gefinnung fummern. Das ungerecht werbammt, leichtfinnig liebt Und zwifden haß und Mitleid, irrend, ichmanet. Richt feine laute Stimme rubrt mein Berg; Un eines Einzigen Munde bangt mein Ruf. Sa, führe diefer fort mich zu vertennen; Ich wollte lieber in den Tod mich sturken, Als langer feiner Achtung zu entbehren. Ja, wiffe - muß ich auch noch bieß gestehn! -Als meinen Brautigam verehrt' ich ihn, 3hm hat die Mutter, fterbend, mich gegeben, Ihr letter Seufzer hat und noch gesegnet, Und biefe Sande, bie fie erft verbunden, Bereinten fich die Augen ihr zu ichließen. Da fomuren mir, bei ihrem Mutterbergen, Im Angeficht bes Simmele, bei bem reinen Bertlarten Geift, bei bir, unfel'ger Bater, Uns nur in bir ju lieben, für bein Gluck, Mit findlichem Gehorfam, uns zu bilben. 36 fab, ftatt bes Altare, ein Mordgeruft;

Mein Brautigam verkennt mich, sucht ben Tod, Und mir bleibt bas Entfeten meiner Schmach; Das ift mein Schickfal.

Arfir.

Das nun fich erheitert. Mehr als bu hofftest wird noch bir gewährt.

Ach! Alles furcht' ich!

Bierter Auftritt.

Arfir. Amenaide. Cuphanie.

Enphanie. Theilet Freud' und Jubel! Empfindet, mehr ale wir, ein Bunderglud! Tancred hat abermale geffegt, den Reft Auf ihn vereinter Flüchtiger zerftreut. Und Solamir, von feiner Sand getobtet, Liegt nun, als Opfer bes bebrangten Staats, Als Dfand gufunft'ger Siege, gur Entfühnung Befrantter Frauenehre bingeftrect. Wie schnell verbreitet sich der Ruf umber! Die freudetrunten fliegt bas Bolf ihm gu, Und nennt ihn feinen Selben, feinen Schut; Des Thrones wurdig preift man feine Thaten. Ein Einziger von unfern Rriegern mar, Auf diesen Chrenwegen, fein Begleiter: Der Albamon, ber unter bir gebient, Errang fich einen Theil an biefem Muhm.

Und als zulest noch unfre Mitter fic, Mit Ungestum, zum Plat bes Kampfes sturzten, War alles langst gethan, ber Sieg entschieden.
(In ber Ferne Siegsbacfang.)

Bernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang? Die über alle Helben seines Stammes, Ihn über Roland, über Tristan heben, Ihm reichen tausend Hande Kranz um Kranz. Welch ein Triumph der dich und ihn verklärt! D theile, komm! den herrlichen Triumph; Du hast ihn längst verdient und längst vermißt. Dir lächelt alles nun und jeder schamt Sich jener Schmach, mit der er dich verlett. Tancred ist dein, ergreise den Besiß!

Amenaide.

Ach! Enblich athm' ich wieder und mein herz Eröffnet sich der Freude. Theurer Bater! Laß und den höchsten, der auf solchen Wegen Mir das Bertorne wiedergiedt, verehren.

Bom herben Schmerz durch seine hand befreit, Kang' ich, so scheint mir, erst zu leben an.

Mein Glüc ist groß; doch hab' ich es verdient.

Bergessen will ich alles. D! verzeih
So manchen Vorwurf, manche bittre Klage,

Bomit ich, edler Bater, dich gekränkt,
Und wenn Tancrebens Unterdrücker, wenn
Sich Feinde, Bürger ihm zu füßen wersen;
Die Wonne fühl' ich ganz, denn er ist mein.

Und gang genießt bein Bater fie mit bir. — 3ft bieg nicht Albamon? ber, mit Tancreben,

Sich in ben Feind, mit achter Treue fturzte, Er, ber auch unter mir so brav gebient. Bermehrt er die Gewisheit unfres Heils? Durch einen wadren Boten wird die Wonne Der guten Botschaft noch erhöht. Allein Was seh' ich? Ungewisse Trittes naht er sich! Ift er verwundet? Tiefe Schmerzen sind Auf sein Gesicht gegraben!

Fünfter Auftritt.

Arfir. Amenaide. Cuphanie. Aldamon.

Amenaide.

Sag' uns an;

Tancred ift Ueberminder?

Aldamon.

Ja, er ist's!

Amenaide.

Berkundet nicht ihn dieser Siegeston?
(Alaggesang von Ferne.)

Aldamon.

Der icon in Rlagetone fich verwandelt. Amenaide.

Bas fagft du? Soll und neues Ungluck treffen?

Bu theuer ift bes Tages Glud ertauft.

So ift er tobt?

Aldamon.

Sein Ange blidt noch auf; Doch wird ihn seine Bunde bald uns rauben. Als er, an meiner Seite, sich zum Tod Getroffen suhlte, stuht' er sich gelassen Auf meinen Arm und sprach: Ich sehe sie Nicht wieder, die mir alles war, und die Mich nun hieher getrieben. Eile hin Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheidewort, Und sag' ibr —

Arfir.

Berhangst bu über und! O theurer Mann! Berschweig' ihr eine Botschaft die sie tödtet. Amengide.

Nein, sprich das Urtheil nur entschieden aus! Ich habe nichts als dieses Leben mehr, Und dieses geb' ich gern und willig hin, Sprich sein Gebot, das lette, sprich es aus!

Nicht überleben fonnt' ich ben Gedanken, So fprach er, daß fie mir die Treue brach; Um ihretwillen sterb' ich; tonnt' ich doch Auch für sie sterben, daß sie Ruf und Namen Und Lebensglück, durch meinen Tod, erwürbe.

Amenaide.

Er ftirbt im Jrrthum! Werd' ich fo gestraft! Arfir.

Berloren ist nun alles, nun ber Röcher Feindseliges Geschickes ganz geleert! Und, ohne Hoffnung, ohne Furcht, erwarten, Auch ohne Alage, wir ben nahen Tod. D! laß mich wenigstens, geliebtes Kind, In dieser schrecklichen Berwirrung, noch Die letten Kräfte sammeln, laß mich laut, Daß unsre Ritter, unser Baterland, Daß alle Bölter hören, laß mich rusen: So litt ein ebles Herz! so war's verfannt! Und alle Welt verehre deinen Namen.

Amenaibe.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz Durch irgend einen Antheil milber werden? Bad tann das Vaterland? was tann die Belt? Tancred ift tobt.

Arfir.

So fahre bin, mein Leben! Amenaide.

Cancred ist tobt! und Niemand hat für mich Gin Bort gesprochen, Niemand mich vertreten! — Rein, diese lette hoffnung laß mir noch: Er lebt! er lebt! so lange, bis er sich Bon meiner Lieb' und Unschuld überzeugt.

(Indem sie abgeben will, bezegnet sie den Rittern, denen sie ausweicht.) Drangt mich auch bier die Torannei guruck!

Sechster und letter Auftritt.

Toredan. Noderich. Ritter. Soldaten. Volk. Amenaide. Arfir. Cuphanie. Aldamon. Cancred, von Soldaten getragen, erft im hintergrunde. Andere Soldaten mit eroberten Saragenischen Standarten.

Soredan.

Betlagenswerthe Beibe, die ihr bang' Dem Zug begegnet, der sich stumm bewegt, Bohl ist für euch der Schmerzen Fülle hier. Berwundet, ehrenvoll und tödtlich, naht, Auf dieser Bahre, leiber nun der Held. In Leibenschaft und Buth gab er sich bin; So hat er uns vollfommnen Sieg errungen. Doch ach! wir hielten kaum des edlen Bluts, Das uns errettet, hest'gen Strom zuruck.

(Bu Umenaiden.)

Der hohe Seift, ber sich von hinnen sehnt, Berweilt, so scheint es, noch um beinetwillen; Er nennet beinen Namen, alles weint, Und wir bereuen unsern Theil ber Schuld.

(Indeffen er fpricht, bringt man Tancreben langfam bervor.)

Amengibe

(and den Urmen ihrer Frauen, wender fich, mit Abicheu, gegen Loredan).

Batbaren! mog' euch em'ge Reue plagen!

(Sie eilt auf Tancreden los und wirft fich vor ihm nieder.)

Tancred! Geliebter! graufam Bartlicher! In Diefer letten Stunde bore mich!

D! wende mir bein mattes Auge gu, Ertenne mich im granzenlofen Jammer! D! gonne dann im Grab, an deiner Seite, Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum. Ja, diesen Namen, den du mir versprachst, Ich hab' ihn mir, durch Leiden, wohl verdient; Ich habe wohl verdient daß du nach mir, Der hartgeprüften, trenen Gattin blickst.

(Er fieht fie an.)

So war' es denn zum Letztenmale, daß Du mich ins Auge fasset! Sieh mich an! Kann ich wohl deinen Haß verdienen? Kann Ich schuldig seyn?

Cancred (fid) ein menig aufrichtenb).

Ach! du hast mich verrathen.

Amenaibe.

Ich dich? Tancred!

Arsir

(ber fid) auf ber andern Seite niederwirft, Tancreden umarme und bann wieder auffiebt).

D höre, wenn ich nun Für die so sehr verfannte Tochter spreche! Um beinetwillen kam sie in Berdacht; Bir straften sie, weil sie an dir gehangen. Geseh und Nath und Bolk und Nitter, alles hat sich geirrt, sie war allein gerecht. Das Unglücksblatt, das solchen Grimm erregt, Es war für dich geschrieben, ihren helden; So waren wir getäuscht und täuschten dich.

Cancred.

Amenaide liebt mich? 3ft es mahr?

Amenaide.

Ich hatte Schmach und Schande wohl verbient Und jenen Tod, aus dem du mich geriffen, Wenn ich, unedel, deiner Liebe je, Und meiner Pflichten gegen dich vergeffen.

Cancred

(ber feine Rrafte fammelt und bie Stimme erhebt).

Du liebst mich! Dieses Glud ist bober als Mein Unstern. Ach! ich fühle nur zu sehr Bei diesem Ton das Leben wünschenswerth. Ich glaubte der Berläumdung, ich verdiene Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu Und nun verlier' ich's, da das Glud sich mir, An beiner Seite, granzenlos eröffnet.

Amenaide.

Und nur in biefer Stunde follt' ich bich, Die und auf ewig trennt, noch einmal fprechen! Tancred!

Canereb.

In beinen Thranen follt' ich Troft Und Lindrung fühlen; aber ach! von dir Sollt' ich mich trennen! Herb ist solch ein Tod. Ich fühl', er naht. Arfir, o höre mich. Dieß edle Herz hat seine Treue mir Auf ewig zugesagt und mir erhalten, Als Opfer selbst des traurigsten Verdachts; O! laß denn meine blutig starre Hand,

Mit ihrer hand, zulest, fich noch verbinden! Las mich als ihren Gatten sterben, bich Als Water noch umarmen!

Arfir.

Theurer Sohn!

D tonnteft bu fur fie und alle leben!

Cancred.

3ch lebte, meine Gattin zu entfühnen, Mein Baterland zu rächen, sterbe nun Umfast von beiben, und ich fühle mich So würdig ihrer Liebe, wie geliebt. Erfüllt sind meine Bunsche! Liebstes Beib! Amenaibe!

Amenaide.

Romm!

Cancreb.

Du bleibst gurud! Und schwörst mir daß du leben willst -(Er fintt nieber.)

Moderich.

Er ftirbt!

An feiner Bahre fcame fich ber Thranen Rein tapfrer Mann; ber Reue fcame fich Rein Ebler, ber zu fpat ihn erft erfannt.

Amenaide

(bie fich auf Zancredens Leichnam wirft)

Er ftirbt! Tyrannen, weint ihr? die ihr ihn Mishandelt, ihn dem Tode hingegeben!

(Indem fie auffieht und vorschreitet.) Berflucht fep der Senat! Berflucht ein Recht, Das, rankevoll, der herrschenden Partei, Gefehlich Ereu und Unschuld morden lehrt!

D! reißet euch gewaltsam auseinander, Des Berges ungeheure Feuerschlünde, Die ihr das reiche Feld Siciliens Im Finstern unterwühlet, reißt euch auf! Erschüttert Sprakus, daß die Palaste, Die Mauern sturzen! Sendet Feuerquellen Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land, Und schlingt den Rest des Bolkes, die Ruinen Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab!

(Sie wirft fich wieder auf ben Leichnam.)

D! mein Tancred!

(Sie fpringt wieder auf.)
Er stirbt! ihr aber lebt!
Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufst du mich?
Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten.
In ew'ger Nacht begegnen wir uns wieder,
Und euch verfolge Qual, so dort, wie hier!
(Sie wirk sich in Euphaniend Urme.)

Arfir.

D! meine Cochter!

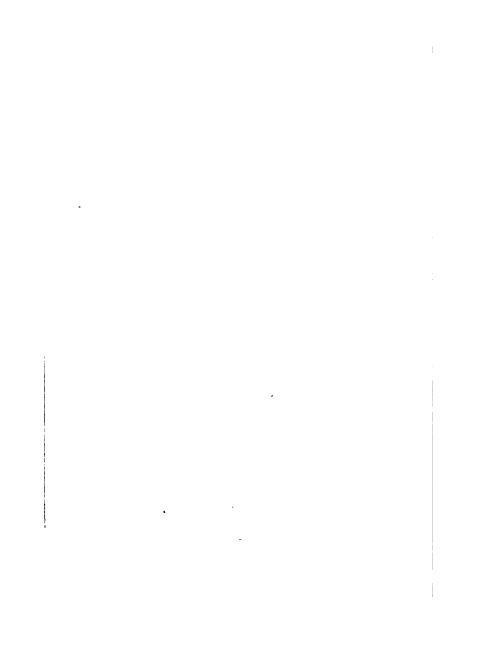
Amenaide.

Beiche fern hinweg! Du bift mein Vater, haft an uns, fürwahr, Des heilgen Namens Würde nicht erprobt. Bu biefen hast du bich gesellt! — Verzeih Der kläglich Sterbenden! — Nur diesem hier Gebor' ich an, im Tobe bleib' ich fein. Zancreb!

(Cie antt an der Babre nieber.)

Arfir.

Geliebtes, ungludfel'ges Kind! D! rufet fie ins Leben, daß ich nicht, Der Lehte meines Stamms, verzweifelnd fterbe! Cheater und dramatische Poesie.



Deutsches Theater.

Das Theater ist in bem modernen burgerlichen Leben, wo durch Religion, Gesehe, Sittlichseit, Sitte, Gewohnheit, Berschämtheit und so fort ber Mensch in sehr enge Granzen eingeschränkt ist, eine merkwürdige und gewissermaßen sonderbare Anstalt.

Bu allen Beiten hat fich bas Theater emancipirt fobald es nur konnte, und niemals war feine Freiheit ober Frechheit von langer Dauer. Es hat brei hauptgegner, bie es immer einzuschränken suchen: die Polizei, die Religion und einen durch bobere sittliche Ansichten gereinigten Geschmad.

Die gerichtliche Polizei machte ben Persönlichteiten und Soten auf dem Theater bald ein Ende. Die Puritaner in England schlossen es auf mehrere Jahre ganz. In Frankreich wurde es durch die Pedanterie des Cardinal Richelieu gezähmt und in seine gegenwärtige Form gedrängt, und die Deutschen haben, ohne es zu wollen, nach den Anforderungen der Geistlichteit, ihre Buhne gebildet. Folgendes mag diese Behauptung erläutern.

Aus rohen und boch schwachen fast puppenspielartigen Anfangen hatte sich bas beutsche Theater nach und nach burch verschiedene Epochen jum Kraftigen und Rechten vielleicht durchgearbeitet, mare es im sublichen Deutschland, wo es eigentlich zu hause war, zu einem ruhigen Fortschritt und zur Entwidelung gekommen; allein ber erste Schritt, nicht zu seiner Besserung, sondern zu einer sogenannten Berbesserung, geschah im nördlichen Deutschland von schalen und aller Production unfähigen Menschen. Gottsched fand zwar noch Widerstand. Die famose Epistel von Rost zeigt, daß gute Köpse es doch wohl auch gerne sehen mochten, wenn der Teusel manchmal auf dem Theater los war: allein Leipzig war schon ein Ort von sehr gebundner protestantischer Sitte, und Gottsched hatte durch sein Uebersehungswesen schon so sehr in die Breite gearbeitet, daß er die Bühne für eine Zeit lang genugsam versehen konnte. Und warum sollte man dasjenige, was Franzosen und Engländer billigten, nicht auch in einer schwachen Nachbildung sich auf dem deutschen Theater gefallen lassen!

Bu biefer Zeit nun, als ber feichte Geschmad ben beutschen Schauspieler zu zähmen und bie privilegirten Spaßmacher von den Bretern zu verbannen suchte, singen bie noch nördlichern Hamburgischen Pfarrer und Superintendenten einen Krieg gegen das Theater überhaupt zu erregen an. Es entstand schon vorher die Frage: ob überall ein Christ das Theater besuchen durfe; und die Frommen waren selbst untereinander nicht einig, ob man die Buhne unter die gleichgültigen (Abiaphoren) oder völlig zu verwersenden Dinge rechnen solle. In Hamburg brach aber der Streit hauptsächlich darüber los, inwiesern ein Geistlicher selbst das Theater besuchen durse; woraus denn gar bald die Folge gezogen werden konnte, das dasjenige was dem Hirten nicht zieme, der Heerde nicht ganz erspriestlich seyn könne.

Diefer Streit, ber von beiben Seiten mit vieler Lebhaftigfeit geführt murbe, nothigte leiber die Freunde ber Bubne, biefe ber bobern Sinnlichfeit eigentlich nur gewidmete Anftalt, für eine sittliche auszugeben. Sie behaupteten, das Theater tönne lehren und bessern, und also dem Staat und der Gesellschaft unmittelbar nuten. Die Schriftsteller selbst, gute wadere Männer aus dem bürgerlichen Stande, ließen sich's gefallen, und arbeiteten mit deutscher Biederkeit und gradem Berstande auf diesen Zweck los, ohne zu bemerken, daß sie Gottschedische Mittelmäßigkeit durchaus fortsetten und sie, ohne es selbst zu wollen und zu wissen, perpetuirten.

Ein Drittes hat sodann auf eine fortbauernbe und vielleicht nie zu zerstörende Mittelmäßigkeit bes deutschen Theaters gewirkt. Es ist die ununterbrochene Folge von drei Schauspielern, welche als Menschen schätzar, das Gefühl ihrer Burbe auch auf dem Theater nicht aufgeben konnten, und deshalb mehr oder weniger die dramatische Kunst nach dem Sittlichen, Anstandigen, Gebilligten und wenigstens scheinbar Guten hinzogen. Echofen, Schrödern und Ifflanden kam hierin sogar die allgemeine Tendenz der Zeit zu hülfe, die eine allgemeine An- und Ausgleichung aller Stände und Beschäftigungen zu einem allgemeinen Menschenwerthe durchaus in herzen und im Auge hatten.

Die Sentimentalität, die Burbe des Alters und des Menschenverstandes, das Vermitteln durch vortreffliche Vater und weise Manner nahm auf dem Theater überhand. Wer erinnert sich nicht des Essighandlers, des Philosophen ohne es zu wissen, des ehrlichen Verbrechers und so vieler verwandten Stude?

Das Einzelne mas gedachte Manner in ben verschiedenen Epochen gewirft, werden wir an Ort und Stelle einführen. hier fev genug, auf bas Allgemeine hingebeutet zu haben.

Benn man sich in den letten Zeiten fast einstimmig beflagt und eingesteht, daß es fein deutsches Theater gebe, worin wir keineswegs mit einstimmen; so konnte man auf eine weniger paradore Beise aus dem was bisher vorgegangen, wie und dunkt, mit größter Bahrscheinlichkeit darthun, daß es gar kein deutsches Theater geben werde, noch geben könne.

Weimarisches Theater.

Februar 1802.

Auf bem Beimarischen hoftheater, bas nunmehr balb eilf Jahre besteht, barf man sich schmeicheln, in biesem Zeitzaume solche Fortschritte gemacht zu haben, wodurch es die Zufriedenheit ber Einheimischen und die Ausmerssamseit der Fremden verdienen kounte; es möchte daher nicht unschiellich sepn, bei dem Berichte dessen, was auf demselben vorgeht, auch der Mittel zu erwähnen wodurch so manches, was andern Theatern schwer, ja unmöglich fällt, bei und nach und nach mit einer gewissen Leichtigkeit hervorgebracht worden.

Die Annalen der deutschen Buhne gedenken noch immer mit Borliebe und Achtung der Seiler'schen Schauspielergesellschaft, welche, nachdem sie mehrere Jahre eine besondere Zierde der obervormundschaftlichen Hofhaltung gewesen, sich, durch den Schloßbrand vertrieben, nach Gotha begab. Bom Jahre 1775 an spielte eine Liebhabergesellschaft mit abweckselndem Eiser. Bom Jahre 1784 bis 1791 gab die Bellomo'sche Gesellschaft ihre fortdauernden Vorstellungen, nach deren Abgange das gegenwärtige Hoftheater errichtet wurde. Jede dieser verschiedenen Epochen zeigt einem ausmerksamen Besobachter ihren eigenen Charatter, und die früheren lassen in sich die Keime der folgenden bemerken.

Die Geschichte bes noch bestehenden hoftheaters möchte benn auch wieder in verschiedene Perioden zerfallen. Die erste wurden wir bis auf Ifland's Ankunft, die zweite bis zur architektonischen Einrichtung des Schauspielsaales, die dritte bis zur Aufführung der Bruder nach Terenz zählen, und so möchten wir und dermalen in der vierten Periode befinden.

Eine Uebersicht bessen, was in verschiedenen Zeiten geleistet worden, last sich vielleicht nach und nach eröffnen; gegenwärtig verweilen wir bei dem Neuesten und gedenten von demselben einige Nechenschaft abzulegen.

Das Theater ist eins ber Geschäfte, die am wenigsten planmaßig behandelt werden können; man hangt durchaus von Beit und Beitgenossen in jedem Augenblide ab; was der Autor schreiben, der Schauspieler spielen, das Publicum sehen und hören will, dieses ist's was die Directionen tyrannisert und wogegen ihnen fast kein eigner Wille übrig bleibt. Indessen versagen in diesem Strome und Strudel des Augenblides wohlbedachte Maximen nicht ihre hülse, sobald man fest auf denselben beharret und die Gelegenheit zu nuten weiß sie in Ausübung zu seben.

Unter ben Grunbfaben, welche man bei bem hiefigen Eheater immer vor Augen gehabt, ist einer ber vornehmften: ber Schauspieler muffe feine Perfonlichkeit verlaugnen und bergestalt umbilben lernen, daß es von ihm abhange, in gewissen Rollen seine Individualität untenntlich zu machen.

In früherer Zeit stand dieser Marime ein falich verftanbener Conversationston, so wie ein unrichtiger Begriff von Naturlichteit entgegen. Die Erscheinung Iffland's auf unserm Theater löste endlich das Räthsel. Die Weisheit, womit dieser vortreffliche Künstler seine Nollen von einander sondert, aus einer jeden ein Ganzes zu machen weiß und sich, sowohl ins Eble als ins Semeine und immer funstmäßig und schon, zu maskiren versteht, war zu eminent, als daß sie nicht hatte fruchtbar werden sollen. Bon dieser Beit an haben mehrere unserer Schauspieler, denen eine allzu entschiedene Individualität nicht entgegenstand, glüdliche Versuche gemacht, sich eine Vielseitigkeit zu geben, welche einem dramatischen Kunsteler immer zur Ehre gereicht.

Eine andere Bemühung, von welcher man bei dem Beimarischen Theater nicht abließ, war die sehr vernachlässigte
ja, von unsern vaterländischen Bühnen fast verbannte rhythmische Declamation wieder in Aufnahme zu bringen. Die
Gelegenheit, den architektonisch neu eingerichteten Schauspielsaal durch den Ballensteinischen Epclus einzuweihen, wurde
nicht verabsäumt, so wie, zur Uebung einer gewissen, wurde
nicht verabsäumt, so wie, zur Uebung einer gewissen gebundneren Beise, in Schritt und Stellung, nicht weniger zur
Ausbildung rednerischer Declamation, Mahomet und Kancred rhythmisch übersetzt auf das Theater gebracht. Macbeth, Octavia, Bayard, gaben Gelegenheit zu sernerer
Uebung, so wie endlich Maria Stuart die Behandlung
tyrischer Stellen forderte, wodurch der theatralischen Recitation ein ganz neues Feld erössnet ward.

Nach folden Uebungen und Prüfungen war man zu Anfange bes Jahrhunderts so weit gefommen, daß man die Mittel sämmtlich in Händen hatte, um gebundene, mehr oder weniger mastirte Vorstellungen wagen zu können. Pa-laeophron und Neoterpe machten den Aufang und der Effect dieser, auf einem Privattheater geleisteten Darstellung war so glücklich, daß man die Aufführung der Brüder so-gleich vorzunehmen wünschte, die aber wegen eintretender Hindernisse bis in den Herbst verschoben werden mußte.

Indeffen hatte Madame Ungelmann durch ihre Gegenwart

an jene Ifflandische Zeit wieder erinnert. Der Geift, in welchem diese treffliche Schauspielerin die einzelnen Rollen bearbeitet und sich für eine jede umzuschaffen weiß, die Besonnenheit ihres Spiels, ihre durchaus schieliche und anständige Gegenwart auf den Bretern, die reizende Weise, wie sie, als eine Person von ausgebildeter Lebenbart, die Mitspielenden durch passende Attentionen zu beleben weiß, ihre tlare Recitation, ihre energische und doch gemäßigte Declamation, turz das Ganze was Natur an ihr und was sie für die Kunst gethan, war dem Weimarischen Theater eine wünschenswerthe Erscheinung, deren Wirtung noch fortdauert und nicht wenig zu dem Glück der dießjährigen Wintervorstellungen beigetragen hat und beiträgt.

Nachdem man durch die Aufführung der Brüder endlich die Erfahrung gemacht hatte, daß das Publicum sich an einer derben charafteristischen, sinnlich-fünstlichen Darstellung erfreuen könne, wählte man den vollkommensten Gegensat, indem man Nathan den Beisen aufführte. In diesem Stude, wo der Berstand fast allein spricht, war eine klare, auseinandersetzende Recitation die vorzüglichste Obliegenheit der Schausvieler, welche denn auch meist aludlich erfüllt wurde.

Bas das Stud burch Abkürzung allenfalls gelitten hat, ward nun durch eine gebrängtere Darstellung ersest und man wird für die Folge sorgen, es poetisch so viel möglich zu restauriren und zu runden. Nicht weniger werden die Schauspieler sich alle Mühe geben, was an Ausarbeitung ihrer Rollen noch fehlte, nachzubringen, so daß das Stuck jährlich mit Zufriedenheit des Publicums wieder erscheinen könne.

Leffing fagte in fittlich=religiöfer Sinficht: baß er biejenige Stadt gludlich preife, in welcher Nathan querft gegeben werbe; wir aber tonnen in bramatifcher Rudficht fagen: bas wir unferm Theater Glud munichen, wenn ein foldes Stud barauf bleiben und öftere wiederholt werden fann.

In diefer Lage mußte der Direction ein Schausviel wie Jon bochft willfommen fevn. Satte man in den Brüdern fich bem romischen Luftspiele genähert, so war hier eine Unnaberung an das griechische Trauersviel ber 3med. Bon bem finnlichen Theile deffelben konnte man fic die beste Wirkung versprechen, denn in den feche Dersonen mar die größte Mannichfaltigfeit bargestellt. Ein blübender Anabe, ein Gott als Jungling, ein stattlicher Konig, ein murdiger Greis, eine Ronigin in ihren besten Jahren und eine beilige bejahrte Driefterin. Kur bedeutende, abwechselnde Rleidung mar geforgt und das durch das gange Stud fich gleich bleibende Theater zwedmäßig ausgeschmüdt. Die Gestalt ber beiben alteren Manner hatte man burch ichidliche Masten ins Eraaifche gesteigert, und ba in bem Stude die Riguren in mannichfaltigen Berbaltniffen auftreten, fo mechfelten durchaus die Gruppen dem Auge gefällig ab und bie Schauspieler leifteten die fcwere Pflicht um fo mehr mit Bequemlichkeit, als fie burch die Aufführung der frangolischen Trauersviele an rubige Saltung und ichidliche Stellung innerhalb bes Theaterraums aewöhnt waren.

Die hauptsituationen gaben Gelegenheit zu belebtern Tableaur und man barf sich schmeicheln, von bieser Seite eine meift vollendete Darftellung geliesert zu baben.

Was das Stud selbst betrifft, so last sich von demselben ohne Borliebe sagen, daß es sich sehr gut erponire, daß es lebhaft fortschreite, daß höchst interestante Situationen entstehen und den Knoten schürzen, der theils durch Bernunft und Ueberredung, theils durch die wundervolle Erscheinung zulest gelös't wird. Uebrigens ist das Stud für gebildete

Juschauer, benen mythologische Berhältniffe nicht fremd find, völlig flar, nud gegen ben übrigen weniger gebildeten Theil erwirdt es sich das padagogische Berdienst, daß es ihn veranslaßt zu Hause wieder einmal ein mythologisches Lexison zur Hand zu nehmen und sich über den Erichthonius und Erechtens aufzuslären.

Man fann dem Oublicum feine größere Achtung bezeigen, als indem man es nicht wie Dobel bebandelt. brangt fic unvorbereitet jum Schauspielhause, er verlangt was ihm unmittelbar geniegbar ift, er will icauen, ftaunen, laden, meinen, und nothigt baber die Directionen welche pon ibm abbangen, fich mehr ober weniger zu ibm berabzulaffen und von einer Seite bas Theater ju übersvannen, von der andern aufzulofen. Bir haben bas Glud, von unfern Buschauern, besonders wenn wir den Jenaischen Theil wie billig mit rechnen, vorausfegen ju burfen, bag fie mehr als ibr Legegelb mitbringen und daß diejenigen, denen bei der erften forgfältigen Aufführung bedeutender Stude noch etwas buntel, ja ungenießbar bliebe, geneigt find fich von der zweiten beffer unterrichten und in die Absicht einführen zu laffen. Bloß baburd , bag unfere Lage erlaubt Aufführungen zu geben. woran nur ein ermabltes Dublicum Gefcmad finden fann. feben wir und in den Stand gefest, auf folde Darftellungen logzuarbeiten, welche allgemeiner gefallen.

Sollte Jon auf mehrern Theatern erscheinen, ober gebrudt werben, so munschten wir, daß ein competenter Kritifer nicht etwa bloß diesen Neuen Dichter mit jenem Alten dem er gefolgt zusammenstellte, sondern Gelegenheit nahme wieder einmal das Antile mit dem Modernen im Ganzen zu vergleichen. hier kommt gar vieles zur Sprache, das zwar schon mehrmals bewegt worden ist, das aber nie genug ausgesprochen werden

tann. Der neue Autor wie der alte hat gewisse Bortheile und Nachtheile und zwar gerade an der umgekehrten Stelle. Bas den einen begünstigte, beschwert den andern, und was diesen begünstigt, stand jenem entgegen. Nicht gehörig wird man den gegenwärtigen Jon mit dem Jon des Eurspides vergleichen können, wenn nicht jene allgemeinen Betrachtungen vorangegangen sind, und vielen Dank soll der Kunstrichter verdienen, der uns an diesem Beispiele wieder klar macht; in wie sern wir den Alten nachfolgen können und sollen.

Baren unsere Schauspieler sammtlich auf kunstmäßige Behandlung ber verschiedenen Arten bramatischer Dichtkunst eingerichtet, so könnte der Birrwarr, der nur zufällig hier in der Reihe steht, auch als eine zum allgemeinen Zweck calculirte Darstellung aufgeführt werben.

Gegen folde Stude ift das Publicum meift ungerecht, und wohl hauptsächlich deswegen, weil ber Schauspieler ihnen nicht leicht ihr völliges Recht widerfahren läßt.

Wenn es dem Verfasser gefällt, in einer Posse den Menschen unter sich hinunter zu ziehen, ihn in seltsamen, mehr erniedrigenden als erhebenden Situationen zu zeigen, so ist, vorausgesest, daß es mit Talent und Theaterpraktik geschieht, nichts dagegen einzuwenden. Nur sollte alsdann der Schausspieler einsehen, daß er von seiner Seite, indem er eine solche Darstellung kunstmäßig behandelt, erst das Stück zu vollenden und ihm eine günstige Ausnahme zu verschaffen hat.

Es ist möglich in einem solchen Stude die Rollen burchaus mit einer gewissen, theils offenbaren, theils verstedten Eleganz zu spielen, die fürs Gesicht angelegten Situationen mit malerischer Zwedmäßigkeit darzustellen und dadurch das Ganze, das seiner Anlage nach zu sinken scheint, durch die Ausführung empor zu tragen.

Sind wir fo gludlich noch mehrere antite Luftspiele auf bas Theater einzuführen, bringen unfere Schauspieler noch tiefer in ben Sinn bes Mastenspiels, so werben wir auch in biesem Fache ber Erfullung unserer Wünsche entgegen geben.

Ift die Bielfeitigfeit bes Schaufpielers munichensmerth. fo ift es die Vielseitigkeit des Oublicums eben fo febr. Das Theater wird, fo wie die übrige Belt, burch berrichende . Moden geplagt, bie es von Beit ju Beit überftromen und bann wieber feicht laffen. Die Mobe bewirft eine augenblicitiche Bemöhnung an irgend eine Art und Beife, ber wir lebhaft nachbangen, um fie alebann auf ewig zu verbannen. als irgend ein Theater ift bas beutsche biesem Unglude ausgefest und das wohl baber, weil wir bis jest mehr ftrebten und versuchten, ale errangen und erreichten. Unfere Literatur hatte, Gott fen Dant, noch fein goldenes Beitalter und wie bas übrige fo ift unfer Theater noch erft im Werben. Direction burdblattere ibre Revertorien und febe, wie menia Stude aus der großen Ungabl die man in den letten amangia Jahren aufgeführt, noch jest brauchbar geblieben find. barauf benten burfte biefem Unwefen nach und nach ju fteuern, eine gewisse Angabl vorhandener Stude auf dem Theater gu firiren und baburch endlich einmal ein Repertorium aufzu: ftellen bas man ber nachwelt überliefern konnte, mußte vor allen Dingen barauf ausgehen, die Dentweise bes Dublicums bas er vor fich hat jur Bielfeitigkeit ju bilden. Diefe beftebt hauptfächlich barin, bag ber Buschauer einsehen lerne, nicht eben jedes Stud fer wie ein Rod anzuseben, ber bem 3n= schauer völlig nach seinen gegenwärtigen Bedurfniffen auf ben Leib gepaßt werben muffe. Man follte nicht gerade immer fich und fein nachftes Beifted=, Bergend= und Sinnesbeburfnis auf bem Theater ju befriedigen gebenten, man tonnte fic

vielmehr öfters wie einen Reisenden betrachten, ber in fremben Orten und Gegenden, die er zu seiner Belehrung und Erzgönung besucht, nicht alle Bequemlichkeit findet, die er zu hause seiner Individualität anzupaffen Gelegenheit hatte.

Das vierte Stud, bei welchem wir unsern Juschauern eine folche Reise zumutheten, war Turandot nach Gozzi metrisch bearbeitet.

Wir wünschen, daß jener Freund unsers Theaters, welcher in der Zeitung für die elegante Welt 1802, Nr. 7 die Borstellung des Jon mit so viel Einsicht als Billigkeit recensirt, eine gleiche Mühe in Absicht auf Turandot übernehmen möge. Was auf unserer Bühne als Darstellung geleistet wird, wunschten wir von einem dritten zu hören; was wir mit jedem Schritte zu gewinnen glauben, darüber mögen wir wohl selbst unsere Gedanken äußern.

Der Deutsche ist überhaupt ernsthafter Natur und sein Ernst zeigt sich vorzuglich wenn vom Spiele die Rede ist, bessonders auch im Theater. Hier verlangt er Stücke, die eine gewisse einfache Gewalt über ihn ausüben, die ihn entweder zu herzlichem Lachen oder zu herzlicher Rührung bewegen. Iwar ist er durch eine gewisse Mittelgattung von Dramen gewöhnt worden, das Heiter neben dem Tristen zu sehen; allein beides ist alsdann nicht auf seinen höchsten Gipfel gesführt, sondern zeigt sich mehr als eine Art von Amalgam. Auch ist der Juschauer immer verdrießlich, wenn Lustiges und Trauriges, ohne Mittelglieder, auf einander folgt.

Was uns betrifft, so munichen wir freilich, bag wir nach und nach mehr Stude von rein gesonderten Gattungen erhalten mögen, weil die wahre Runft nur auf diese Weise geförbert werden kann; allein wir finden auch folde Stude höchst nothig, durch welche der Zuschauer erinnert wird, daß bas

gange theatralische Besen nur ein Spiel sep, über bas er, wenn es ihm afthetisch, ja moralisch nuben soll, erhoben stehen muß, ohne beghalb weniger Genuß baran zu finden.

Als ein solches Stuck schäßen wir Turandot. bas Abenteuerliche verschlungener menschlicher Schicksale ber Grund auf bem die Sandlung vorgeht. Umgefturzte Reiche, vertriebene Ronige, irrende Pringen, Sclavinnen, fonft Prinseffinnen, führt eine ergablende Erposition vor unferm Beift vorüber, und die auch hier am Orte, im phantaftifchen Deting, auf einen tubn verliebten Fremben wartende Befahr wird und vor Mugen geftellt. Bas wir aber fodann erbliden. ift ein in Frieden berrichender, behaglicher, obgleich trauriger Raifer, eine Pringeffin, eifersuchtig auf ihre weibliche Freibeit, und übrigens ein burd Masten erheitertes Gerail-Rathfel vertreten bier die Stelle ber Scolla und Charpbbis, benen fich ein gutmuthiger Pring aufs neue ausset, nachdem er ihnen fcon gludlich entfommen war. Nun foll ber Name bes Unbefannten entbedt werden, man versucht Gewalt, und bier giebt es eine Reibe von pathetischen, theatralisch auffallenden Scenen; man versucht die Lift und nun wird die Macht ber Ueberredung stufenmeife aufgeboten.

3wischen alle biese Bustande ist bas heitere, bas Lustige, bas Nedische ausgesaet und eine fo bunte Behandlung mit völliger Einbeit bis zu Ende burchgeführt.

Es fteht zu erwarten wie biefes Stud in Deutschland aufgenommen werden kann. Es ift freilich ursprünglich für ein geistreiches Publicum geschrieben und hat Schwierigkeiten in der Ausführung, die wir, obgleich die zweite Reprasentation besser als die erste gelang, noch nicht ganz überwunden haben. Könnte das Stud irgendwo in seinem vollen Glanzerscheinen, so würde es gewiß eine schole Wirkung bervorbringen

und manches aufregen, was in der deutschen Natur schlaft. So haben wir die angenehme Wirtung schon erfahren, daß unser Publicum sich beschäftigt selbst Nathsel auszudenten, und wir werden wahrscheinlich bei jeder Vorstellung funftig im Fall sepu, die Prinzessin, mit neuen Aufgaben gerustet, erscheinen zu lassen.

Sollte es möglich fepn, den vier Masten, wo nicht ihre ursprüngliche Anmuth zu geben, doch wenigstens etwas Aehnliches an die Stelle zu sehen, so würde schon viel gewonnen sepn. Doch von allem diesem fünstig mehr; gegenwärtig bleibt uns nur zu wünschen, daß wir die Brüder und Jon immer so wie die erstenmale, Nathan und Turandot immer ausgearbeiteter und vollendeter sehen mögen.

Ueber das deutsche Theater.

Bu einer Zeit, wo das deutsche Theater als eine ber schönften Nationalthätigkeiten aus trauriger Beschräntung und Verkummerung wieder zu Freiheit und Leben hervorwächst, beeisern sich wohldenkende Directoren nicht allein einer einzelnen Anstalt im Stillen ernstlich vorzustehen, sondern auch durch öffentliche Mittheilungen ins Ganze zu wirken. Dichter, Schauspieler, Direction und Publicum werden sich immer mehr untereinander verständigen und im Genuß des Augenblicks nicht vergessen was die Vorfahren geleistet. Nur auf ein Repertorium, welches altere Stücke enthält, kann sich eine Nationalbühne gründen. Möge Nachstehendes eine günstige Aufnahme erfahren und so des Verfassers Muth belebt werben, mit ähnlichen Aeußerungen nach und nach hervorzutreten.

Ein Vorfatz Schiller's und mas baraus erfolget.

Alls der veremigte Schiller durch die Huld des hofe, die Bunft der Gesellschaft, die Reigung der Freunde bewogen ward, seinen Jenaischen Aufenthalt mit dem Beimarischen zu vertauschen, und der Eingezogenheit zu entsagen ber er sich bieber ausschließlich gewidmet hatte; da war ihm besonders

die Beimarische Buhne vor Augen und er befchloß, seine Aufmerksamkeit auf die Borstellungen derselben icharf und entschieden zu richten.

Und einer solchen Schranke bedurfte ber Dichter; fein außerordentlicher Geist suchte von Jugend auf die Höhen und Tiefen, seine Einbildungstraft, seine dichterische Thätigkeit, führten ihn ins Weite und Breite, und so leidenschaftlich er auch hierbei versuhr, konnte doch bei langerer Ersahrung seinem Scharfblick nicht entgehen, daß ihn diese Eigenschaften auf der Theaterbahn nothwendig irre führen mußten.

In Jena waren seine Freunde Zeugen gewesen, mit welcher Anhaltsamkeit und entschiedener Richtung er sich mit Wallen stein beschäftigte. Dieser vor seinem Genie sich immer mehr ausdehnende Gegenstand ward von ihm auf die mannichfaltigste Weise ausgestellt, verknüpft, ausgesührt, bis er sich zulest genöthigt sah, das Stück in drei Theile zu theilen, wie es darauf erschien; und selbst nachher ließ er nicht ab, Beränderungen zu tressen, damit die Hauptmomente im Engern wirten möchten; da denn die Folge war, daß der Tod Wallensteins auf allen Bühnen und öfter, das Lager und die Piccolomini nicht überall und seltner gegeben wurden.

Don Carlos war schon früher für die Bühne zusammengezogen, und wer dieses Stück, wie es jeht noch gespielt wird, zusammenhält mit der ersten gedruckten Ausgabe, der wird anerkennen, daß Schiller, wie er im Entwersen seiner Plane unbegränzt zu Werke ging, bei einer spätern Redaction seiner Arbeiten zum theatralischen Zweck, durch Ueberzeugung den Muth besaß, streng, ja unbarmherzig mit dem Vorhandenen unzzugehen. Hier sollten alle Hauptmomente vor Aug und Ohr in einem gewissen Zeitraume vorübergehen. Alles andere gab er auf, und boch hat er fich nie in ben Raum von brei Stunden einschließen tonnen.

Die Rauber, Cabale und Liebe, Fieden, Productionen genialer jugendlicher Ungeduld und Unwillens über einen schweren Erziehungsbruck, hatten bei der Borstellung, die besonders von Jünglingen und der Menge heftig verlangt wurde, manche Beränderung erleiden müssen. Ueber alle dachte er nach, ob es nicht möglich würde, sie einem mehr geläuterten Geschmack, zu welchem er sich herangebildet hatte, anzuähnlichen. Er pflog hierüber mit sich selbst in langen schlassofen Rächten, dann aber auch an heitern Abenden mit Kreunden einen liberalen und umständlichen Rath.

hatte jene Berathungen ein Geschwindschreiber ausbewahrt, fo wurde man ein merswurdiges Beispiel productiver Kritit besihen. Um besto angenehmer wird Einsichtigen die Selbstunterhaltung Schiller's über den projectirten und angefangenen Demetrius entgegen kommen, welches schone Document prüsenden Erschaffens uns im Gefolg seiner Werte ausbewahrt ist. Jene oben benannten drei Stude jedoch wollte man nicht anruhren, weil das daran Missälige sich zu innig mit Gehalt und Form verwachsen befand, und man sie daher auf gut Glud der Folgezeit, wie sie einmal aus einem gewaltsamen Geist entsprungen waren, überliefern mußte.

Schiller hatte nicht lange, in so reisen Jahren, einer Reihe von theatralischen Borstellungen beigewohnt, als sein thätiger, die Umstände erwägender Beist, ins Sanze arbeitend, den Gedanken saßte, daß man dasjenige, was man an eignen Werken gethan, wohl auch au fremden thun könne; und so entwarf er einen Plan, wie dem deutschen Theater, indem die lebenden Autoren für den Angenblick fortarbeiteten, and basjenige zu erhalten ware, was früher geleistet worden. Der

einnehmende Stoff, der anerkannte Gehalt solcher Werke sollte einer Form angenähert werden, die theils der Bühne überhaupt, theils dem Sinn und Seist der Gegenwart gemäß wäre. Aus diesen Betrachtungen entskand in ihm der Vorsat, Ansruhestunden, die ihm von eignen Arbeiten übrig blieben, in Gesellschaft übereindenkender Freunde planmäßig anzuwenden, daß vorhandene bedeutende Stücke bearbeitet, und ein Deutsches Theater herausgegeben würde, sowohl für den Leser, welcher bekannte Stücke von einer neuen Seite sollte kennen lernen, als auch für die zahlreichen Bühnen Deutschlands, die dadurch in den Stand geseht würden, den oft leichten Erzeugnissen des Tags einen sesten zu können.

Damit nun aber das Deutsche Theater auf acht beutschen Boben gegründet werden moge, war Schiller's Absicht, zuerst die herrmanns Schlacht von Alopstod zu bearbeiten. Das Stud wurde vorgenommen und erregte schon bei dem ersten Anblid manches Bebenten. Schiller's Urtheil war überhaupt sehr liberal, aber zugleich frei und streng. Die ideellen Forderungen, welche Schiller seiner Natur nach machen mußte, fand er hier nicht befriedigt, und das Stud ward bald zurück gelegt. Die Kritit auf ihrem gegenwärtigen Standpunkte bedarf keines Winkes, um die Bestimmungsgründe zu entfalten.

Gegen Leffing's Arbeiten hatte Schiller ein ganz befonberes Verhaltniß; er liebte sie eigentlich nicht, ja Emilie Galotti war ihm zuwiber; doch wurde diese Tragddie sowohl, als Minna von Barnhelm, in das Repertorium aufgenommen. Er wandte sich darauf zu Nathan dem Beisen, und nach seiner Redaction, wobei er die Kunstfreunde gern einwirken ließ, erscheint das Stud noch gegenwartig und wird sich lange erhalten, weil sich immer tüchtige Schauspieler sinden werden, die sich der Rolle Nathans gewachsen fühlen. Möge doch die bekannte Erzählung, glücklich dargestellt, das deutsche Publicum auf ewige Zeiten erinnern, daß es nicht nur berufen wird um zu schauen, sondern auch um zu hören und zu vernehmen. Möge zugleich das darin ausgesprochene göttliche Duldungs und Schonungs Sefühl der Nation heilig und werth bleiben.

Die Gegenwart bes vortrefflichen Ifflanb (1796) gab Gelegenheit zu Abkurzung Egmonts wie das Stud noch bei und und an einigen Orten gegeben wirb. Daß auch Schiller bei seiner Redaction grausam versahren, bavon überzeugt man sich bei Vergleichung nachstehender Scenenfolge mit dem gebruckten Stude selbst. Die personliche Gegenwart der Regentin z. E. vermißt unser Publicum ungern, und doch ist in Schiller's Arbeit eine solche Consequenz, daß man nicht gewagt hat sie wieder einzulegen, weil andere Misverhältnisse in die gegenwartige Form sich einschleichen würden.

Egmont.

Erfter Aufzug.

Auf einem freien Plate Armbrustschieben. Bei Gelegenbeit, daß Einer von Egmonts Leuten durch den besten Schuß sich zum Schühenkönige erhebt, seine Gesundheit, so wie die Gesundheiten der Herrschaften getrunken werden, kommen die öffentlichen Angelegenheiten zur Sprache, nebst den Charatteren der hochsten und hohen Personen. Die Gesinnungen des Volks offenbaren sich. Andre Bürger treten auf; man wird von den entstandenen Unruhen unterrichtet. Ju ihnen gesellt sich ein Advocat, der die Privilegien des Volks zur Sprache bringt; hierans entstehen Zwiespalt und Kandel; Egmont tritt auf, befänftigt die Manner, und bedroht ben Rabulisten. Er zeigt sich ale beliebter und geehrter gurft.

3meiter Aufzug.

Egmont und sein Geheimschreiber, bei beffen Vorträgen die liberale, freie, tuhne Denfart des helden sich offenbart. hierauf sucht Oranien seinem Freunde Vorsicht einzustößen, aber vergebens, und, da man die Antunft des herzogs Alba vernimmt, ihn zur Flucht zu bereden; abermals vergebens.

Dritter Aufzug.

Die Bürger in Furcht des Bevorstehenden, der Rabulist weissagt Egmonts Schicksal, die spanische Wache tritt auf, das Boll stiebt auseinander.

In einem burgerlichen Jimmer finden wir Clarchen mit ihrer Liebe zu Egmont beschäftigt. Sie sucht die Neigung ihres Liebhabers Bradenburg abzulehnen; fährt fort in Freud und Leid an ihr Berhältniß mit Egmont zu benten; diefer tritt ein, und nun ist nichts anderes als Liebe und Lust.

Bierter Aufzug.

Palaft. Alba's Charafter entwidelt sich in seinen Maaßregeln. Ferbinand, bessen natürlicher Sohn, den die Perfönlichseit Egmonts anzieht, wird, damit er sich an Graufamteiten gewöhne, beordert, diesen gefangen zu nehmen.
Eg mont und Alba im Gespräch, jener offen, dieser zuructbaltend, und zugleich anreizend. Egmont wird gefangen
genommen. Bracenburg in der Dammerung auf der
Straße. Elarchen will die Bürger zur Befreiung Egmonts
aufregen, sie entsernen sich surchtsam; Bracenburg mit Elaxchen allein, versucht sie zu beruhigen, aber vergeblich.

Runfter Aufgug.

Eldroen in ihrem Jimmer allein. Bradenburg bringt bie Nachricht von ber Vorbereitung zu Egmonts hinrichtung. Clarchen nimmt Gift, Bradenburg entfernt sich; bie Lampe verlischt, Clarchens Verscheiden andeutenb.

Gefängniß. Egmont allein. Das Todesurtheil wird ihm angetundigt. Scene mit Ferdinand, seinem jungen Freunde. Egmont allein, entschläft. Erscheinung Clarchens im eröffneten hintergrunde; Trommeln weden ihn auf; er folgt ber Bache, aleichsam als Befehlsbaber.

Wegen der letten Erfceinung Clarchens find die Meinungen getheilt; Schiller war dagegen, der Autor dafür; nach bem Buniche bes biefigen Dublicums barf fie nicht fehlen.

Da wir bei ben gegenwartigen Betrachtungen nicht chrenologisch, sondern nach andern Rucksichten versahren, und vorzüglich Versasser und Redacteur im Auge behalten, so wenden wir und zu Stella, welche Schillern gleichfalls ihre Erscheinung auf dem Theater verdankt. Da das Stud an sich selbst schon einen regelmäßigen ruhigen Gang hat, so ließ er es in allen seinen Theilen bestehen, verkurzte nur hier und da den Dialog, besonders wo er aus dem Dramatischen ine Idvisische und Elegische überzugehen schien. Denn wie in einem Stud zu viel geschehen kann, so kann auch darin zu viel Empsundenes ausgesprochen werden. Und so ließ sich Schiller durch so manche angenehme Stelle nicht verführen sondern sirich sie weg. Sehr gut beseht, ward das Stud den 15. Januar 1806 zum erstenmal gegeben, und sodann wiederholt; allein bei ausmerksamer Betrachtung kam zur

Sprache, daß nach unsern Sitten, die ganz eigentlich auf Monogamie gegründet sind, das Verhältniß eines Mannes zu zwei Frauen, besonders wie es hier zur Erscheinung kommt, nicht zu vermitteln sep, und sich daher vollsommen zur Tragödie qualificire. Fruchtlos blieb deshalb jener Versuch der verständigen Cäcilie, das Misverhältniß ins Sleiche zu bringen. Das Stück nahm eine tragische Wendung und endigte auf eine Weise, die das Gesühl befriedigt und die Rührung erhöht. Gegenwärtig ist das Stück ganz vollsommen beseht, so das nichts zu wünschen übrig bleibt, und erhielt daher das Lebtemal ungetheilten Beisall.

Doch wurde eine folde allgemeine Berficherung Schanbuhnen, welches diefes Stud aufzuführen gebachten, von weiter teinem Ruben fepn, beswegen wir über bas Einzelne die nötbigen Bemerkungen bingufügen:

Die Rolle des Fernando wird jeder nicht gar zu junge Mann, der Helden = und erste Liebhaber=Rollen zu spielen berufen ist, gern übernehmen, und die leidenschaftliche Berlegenheit in die er sich gesetht sieht, mit mannichfaltiger Steigerung auszudrücken suchen.

Die Befehung der Frauenzimmerrollen ist schon schwieriger: es sind deren funf, von abgestuften, forgfältig unterschiedenen Charakteren. Die Schauspielerin, welche die Rolle der Stella übernimmt, muß und eine unzerstörliche Neigung, ihre heiße Liebe, ihren glühenden Enthusiadmus nicht allein darstellen, sie muß und ihre Gefühle mittheilen, und mit sich fortreißen.

Cacilie wird bas anfänglich fcmach und gedrudt Scheinende balb hinter fich laffen, und als eine freie Gemutheund Berftande-helbin, vor und im größten Glanz erfcheinen.

Lucie foll einen Charafter vorstellen, ber fich in einem

behaglichen Leben frei gebildet hat und ben dufern Druck ber auf sie eindringt nicht empfindet, ja abstößt. Reine Spur von Naseweisheit ober Dünkel barf erscheinen.

Die Postmeisterin ift feine gantische Alte; fie ist eine junge, heitere, thatige Wittme, bie nur wieder heirathen mochte, um beffer gehorcht zu fepn.

Aennchen. Es ist zu munschen, daß bieses ein kleines Kind sep; in bem Munde eines solchen, wenn es beutlich spricht, nimmt sich die Entschiedenheit dessen was es zu sagen hat sehr gut aus. Kann man diese Figuren dergestalt abstusen, so wird die Tragodie ihre Wirkung nicht verfehlen.

Der erste Act, ber bas außere Leben vorstellt, muß außersordentlich gut eingelernt fenn, und selbst die unbedeutendsten handlungen sollen ein gewisses asthetisches Geschick verrathen; wie denn auch das zweimal ertonende Posthorn kunstmäßig eine angenehme Wirkung thun follte.

So ift benn auch ber Verwalter teineswegs burch einen geringen Acteur zu besehen, sondern ein vorzüglicher Schanspieler, ber bie Rolle ber ernst zärtlichen Alten spielt, zu biesem Liebesbienst einzuladen.

Bebenkt man die unglaublichen Bortheile, die der Componist hat, der alle seine Bunsche und Absichten mit tausend Borten und Zeichen in die Partitur einschließen und sie jedem Kunstausübenden verständlich machen kann, so wird man dem dramatischen Dichter auch verzeihen, wenn er das was er zum Gelingen seiner Arbeit für unumgänglich nöthig hält, den Directionen und Regien ans herz zu legen trachtet.

Die Laune bes Berliebten mart im Marg 1805 aufs Ebeater gebracht, eben als biefe fleine Production 40 Jahre

*

alt war. hier kommt alles auf die Rolle der Egle an. Findet sich eine gewandte Schauspielerin, die den Charatter vollig ausbrück, so ist das Stuck geborgen und wird gern gesehen. Eine unstrer heitern und angenehmen Schauspielerinnen, die sich nach Breslau begab, brachte es auf das dortige Theater. Ein geistreicher Mann ergriff den Sinn des Charatters, und versaste einige Stucke dieser Individualität zu Liebe. Auch wird es in Berlin gegenwärtig gern gesehen.

Hier mag eine Bemerkung Plat finden, die, wohl beachtet, den Directionen Bortheil bringen wird. Untersucht man genau, warum gewisse Stude, denen einiges Berdienst nicht abzusprechen ist, entweder gar nicht auss Theater tommen, oder, wenn sie eine Zeit lang guten Eindruck darauf gemacht, nach und nach verschwinden, so findet sich, daß die Ursache weder am Stude, noch am Publicum liege, sondern daß die ersorderliche Persönlichkeit des Schauspielers fehlt. Es ist daher sehr wohl gethan, wenn man Stude nicht ganz dei Seite legt, oder sie aus dem Repertorium wegstreicht. Man behalte sie beständig im Auge, sollte man sie auch Jahre lang nicht geben können. Kommt die Zeit, daß sie wieder vollkommen zu besehen sind, so wird man eine gute Wirkung nicht verseblen.

So wurde z. E. bas beutsche Theater eine große Beranberung erleiben, wenn eine Figur, wie die berühmte Seilerin, mit einem achten, unster Zeit gemäß ausgebildeten
Talent erschiene; geschwind wurden Medea, Semiramis,
Eleopatra, Agrippina, und andere Helbinnen, die man
sich tolossal benten mag, aus dem Grabe auserstehen, andere
Mollen baneben wurden umgeschaffen werden. Man dente sich
eine solche Figur als Orsina, und Emilie Galotti ist ein
ganz andres Stuck; der Prinz ist entschuldigt, so bald man

anerkennt, daß ihm eine folche gewaltsame herrische Figur zur Last fallen muffe.

Bir menden und nun zu den Mitfduldigen. Das dieses Stud einiges theatralische Berdienft babe, lagt fic auch barans abnehmen, baß es zu einer Beit, wo es ben beutschen Schauspielern noch vor Rhothmen und Reimen bangte, erschienen, in Orosa übersett, aufe Theater gebracht worden, wo es fich freilich nicht erhalten fonnte, weil ihm ein Saupt= bestandtheil, bas Sylbenmaag und der Reim fehlte. mehr aber, ba beibes ben Schauspielern geläufiger marb, tonnte man auch diesen Bersuch magen. Man nahm bem Stud einige harten, erneuerte das Veraltete, und fo erhalt es fich noch immer bei portheilhafter Befegung. Es fam fogleich mit ber Laune bes Berliebten im Mart 1805 auf bie Bubne. Schiller mar bei ben Borftellungen beirathig, aber erlebte nicht, bag wir im Geptember beffelben Sabres mit bem Rathfel auftraten, welches viel Glud machte, beffen Berfaffer aber lange unbefannt bleiben wollte, nachber aber eine Fortsebung herausgab, welche Stude fich fammtlich einander balten und tragen.

Man verfaume ja nicht auf bem beutschen Theater, wo es ohnehin sehr bunt aussieht, Stude von ähnlichem Sinn und Lon neben einander zu stellen, um wenigstens den verschiedenen Abtheilungen bramatischer Erzeugnisse eine gewisse Breite zu geben.

3phigenia tam nicht ohne Abfürzung icon 1802 auf die Weimarische Buhne. Taffo, nach langer ftiller Borbereitung, erft 1807. Beibe Stude erhalten fich, durch die höchft vorzüglichen, zu den Rollen vollfommen geeigneten Schauspieler und Schauspielerinnen.

Wir sprechen zulest von dem im September 1804 zum erstenmal auf dem Theater erschienenen Got von Ber- lichingen. Obgleich Schiller diese neue Bearbeitung selbst nicht übernehmen wollte, so wirkte er doch dabei treulich mit und wußte durch seine kühnen Entschließungen dem Verfasser manche Abkürzung zu erleichtern, und war mit Rath und That vom ersten Ansange die zur Vorstellung einwirkend. Da es auf wenigen Theatern aufgeführt wird, so möchte wohl hier der Gang des Stücks kürzlich zu erzählen, und die Grundsähe, nach welchen auch diese Redaction bewirkt worden, im Allgemeinen anzudeuten sevon.

Erfter Mufgug.

Indem von einigen Bauern Bambergische Knechte in ber Herberge verhöhnt worden, erfährt man die Feindseligsteiten, in welchen Göh mit dem Bischof begriffen ist. Einige diesem Nitter zugethane Reiter kommen hinzu, und erfahren, daß Weislingen, des Bischofs rechte Hand, sich in der Nähe befindet. Sie eilen, es ihrem Herrn zu melden.

Der lauernde Gog erfcheint vor einer Walbhutte; ein Stalljunge, Georg, fundigt fic als tunftigen helben an. Bruder Martin beneidet den Krieger, Gatten und Bater. Die Knechte fommen melbend, Gog eilt fort, und der Knabe läßt fich durch ein heiligenbild beschwichtigen.

Auf Jarthausen, Gobens Burg, finden wir bessen Frau, Schwester und Sohn. Jene zeigt sich als tuchtige Ritterfrau, die andere als zartfühlend; der Sohn weichlich. Man meldet, Weislingen sep gefangen, und Gob bringe ihn heran. Die Frauen entfernen sich; beibe Ritter treten auf; durch Gögens treuherziges Benehmen und die Erzählung alter Geschichten, wird Weislingen gerührt. Marie und Carl treten ein, das

Rind ladt zu Tische, Marie zur Freundschaft; die Ritter geben sich bie Sände, Marie steht zwischen ihnen.

3weiter Aufzug.

Marie und Beislingen treten ein, ihr Verhaltnis bat sich geknüpft, Gob und Elisabeth erscheinen, man beschäftigt sich mit Planen und Hoffnungen. Weislingen fühlt sich glücklich in seinen neuen Verhaltnissen. Franz, Beislingens Anabe, kommt von Bamberg und erregt alte Erinnerungen, so wie ein neues Phantasiebild der gefährlichen Abelheid von Walldorf. Seine Leidenschaft für diese Dame ist nicht zu verkennen, und man fängt an zu fürchten, er werde seinen herrn mit fortreißen.

hans von Selbiz tommt und stellt sich der wacern hausfrau Elisabeth als einen lustig sahrenden Ritter dar. Gob heißt ihn willsommen; die Nachricht, daß Nürnberger Kausleute auf die Messe ziehen, lauft ein; man zieht fort. Im Walbe sinden wir die Nürnberger Kausleute; sie werden überfallen, beraubt. Durch Georg erfährt Göz, daß Beislingen sich umgekehrt habe. Goz will seinen Verdruß an den gesengenen Kausleuten ausüben, giebt aber gerührt ein Schmudkasten zuruck, welches ein Brautigam seiner Braut bringen will: denn Göz bedenkt traurig, daß er seiner Schwester den Verlust des Brautigams antundigen muffe.

Dritter Aufzug.

3wei Kaufleute erscheinen im Luftgarten zu Augsburg. Marimilian verbrießlich, weis't sie ab; Beislingen macht ihnen hoffnung, und bedient sich ber Gelegenheit, ben Kaiser gegen Gog und andere unruhige Ritter einzunehmen.

Hierauf entwickelt sich das Verhältniß zwischen Beislingen und seiner Gemahlin Abelheid, die ihn nöthigt, unbedingt ihre Weltzwecke zu begünstigen. Die wachsende Leidenschaft des Edelknaben zu ihr, die buhlerischen Künste ihn anzuloden, sprechen sich aus. Wir werden nach Jarthausen verseht. Sickingen wirdt um Marie; Selbiz bringt Nachricht, daß Goh in die Acht erklärt sep. Man greift zu den Wassen. Lerse kündigt sich an; Goh nimmt ihn freudig auf.

Bir werben auf einen Berg geführt, weite Aussicht, verfallene Barte, Burg und Felfen. Gine Bigeuner= Familie, burch ben Kriegszug beunruhigt, erponirt sich und knupft die folgenden Scenen aneinander. Der hauptmann bes Executionstrupps kommt an, giebt feine Befehle, macht sich's bequem. Die Zigeuner schmeicheln ihm.

Georg überfällt bie Bobe, Gelbig wird vermundet herauf gebracht, von Reichelnechten angefallen, von Lerfe befreit, von Gob befucht.

Bierter Aufzug.

Jarthausen. Marie und Sidingen, bazu der siegereiche Got; er muß befürchten sich eingeschlossen zu sehen; Marie und Sidingen werben getraut, und muffen von der Burg scheiben. Aufforderung, Belagerung, tapfere Gegenwehr, Familientisch; Lerse bringt Nachricht von einer Capitulation; Berrath.

Beislingens und Abelheibens Bohnung in Augsburg. Nacht. Beislingen verdrießlich, Mastenzug Abelbeibens. Es läßt sich bemerten, daß es bei diesem Fest auf ben Erzherzog abgesehen sen; ben eifersüchtigen Franz weiß sie zu beschwichtigen, und ihn zu ihren Iweden zu gebrauchen. Birthshaus ju Seilbronn. Rathhaus baftlbft, Gogens Ruhnheit und Erog. Sidingen befreit ibn; die bekaunten Scenen find geblieben.

Fünfter Aufzug.

Walb. Got mit Georg auf bem Anstande, einem Wilbe auflauernd. Hier im Freien wird schmerzlich bemerkt, daß Got nicht über seine Granze hinaus darf. Man erfahrt nun das Unbeil des Bauernkriegs. Das wilbe Ungethum rückt sogar heran. Mar Stumpf, den sie sich zum Führer mitgeschleppt haben, weiß sich loszusagen. Got, halb überredet, halb genöthigt, giebt nach; erklart sich als ihr Hauptmann auf vier Wochen und bricht seinen Bann. Die Bauern entzweien sich, und der Teufel ist los.

Beislingen erscheint an ber Spige von Nittern und Kriegevolt, gegen die Aufrührer ziehend, vorzüglich aber um Gögen habhaft zu werden, und sich vom leidigen Gefühl der Subalternität zu befreien. Bu feiner Gemahlin sieht er im schlimmsten Berhältnisse; Franzens entschiedene Leidenschaft zu ihr offenbart sich immer mehr. Gög und Georg in der traurigen Lage mit Aufrührern verbunden zu sepn. Das heimliche Gericht fündigt sich an. Gög flüchtet zu den Bigeunern und wird von Bundestruppen gefangen genommen.

Abelheibens Schlof. Die Berführerin trennt fich von bem beglüdten Knaben, nachdem fie ihn verleitet hat, ihrem Gemahl Gift zu bringen. Ein Gefpenft nimmt balb feinen Plat ein, und eine wirtfame Scene erfolgt. Aus biefen nachtlichen Umgebungen werben wir in einen heitern Fruhlingsgarten versett; Marie schläft in einer Blumenlaube;

Lerfe tritt ju ihr, und bewegt fie, von Beielingen bes Brudere Leben ju erfichen.

Beisling ens Schlof. Der Sterbende, sobann Marie und Frang. Gögene Tobesurtheil wird vernichtet, und wir finden ben icheibenden helben im Gartchen bes Gefangen-werters.

Die Maximen der fruhern Redactionen wurden auch hier abermals angewendet. Man verminderte die Scenen-Beranderungen, gewann mehr Raum zu Entwickelung der Charattere, sammelte das Darzustellende in größere Massen, und näherte mit vielen Aufopferungen das Stuck einer ächten Theatergestalt. Warum es aber auch in dieser Form sich auf der deutschen Buhne nicht verbreitet hat, hierüber wird man sich in der Folge zu verständigen suchen; so wie man nicht abgeneigt ist, von der Aufnahme der Theaterstücke mehrerer deutschen Autoren, deren Behandlung und Erhaltung auf der Bühne, Rechenschaft zu geben.

Sollten jedoch diese Neußerungen eine gunstige Aufnahme finden, so ist man Willens, zuerst über die Einführung ausländischer Stude, wie sie auf dem Weimarischen Theater stattgefunden, sich zu erklären. Dergleichen sind griechische und gräcisirende, französische, englische, italianische und spanische Stude; serner Terenzische und Plautinische Komödien, wobei man Masten angewendet.

Am nothigsten ware vielleicht sich über Shatfpeare zu erklaren und das Vorurtheil zu bekämpfen, daß man die Werke bes außerordentlichen Mannes in ihrer ganzen Breite und Lange auf das deutsche Theater bringen muffe. Diese

falfche Marime hat die altern Sorober'ichen Bearbeitungen verbrangt, und neue ju gebeiben verhindert.

Es muß mit Grunden, aber laut und fraftig ausgesproden werden, daß, in diesem Falle wie in so mandem andern, ber Leser fic vom Juschauer und Juhörer trennen muffe; jeder hat seine Rechte, und keiner darf fie dem andern verkummern.

Shaffpeare und kein Ende.

Es ist über Shakspeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, als ware nichts mehr zu sagen übrig; und doch ist dieß die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geistewig anregt. Dießmal will ich Shakspeare von mehr als Einer Seite betrachten, und zwar erstens als Dichter überhaupt; sodann verglichen mit den Alten und den Neuesten; und zuleht als eigentlichen Theater=Dichter. Ich werde zu entwickeln suchen, was die Nachahmung seiner Art auf uns gewirtt, und was sie überhaupt wirken kann. Ich werde meine Beistimmung zu dem was schon gesagt ist dadurch geben, daß ich es allenfalls wiederhole, meine Abstimmung aber kurz und positiv ausbrücken, ohne mich in Streit und Widerspruch zu verwickeln. Hier sep also von jenem ersten Punkt zuvörderst die Rede.

I.

Shakfpeare als Dichter überhaupt.

Das hochfte wozu der Menich gelangen fann, ift das Bewußtfepn eigner Gefinnungen und Gedanten, das Erfennen feiner felbft, welches ihm die Einleitung giebt, auch fremde Gemuthearten zu burchichanen. Nun giebt es Menichen, die mit einer naturlichen Anlage hiezu geboren find und folche

burd Erfahrung ju prattifden 3meden ausbilden. hieraus entsteht die Kabigleit, ber Belt und ben Geschäften im bobern Sinn etwas abzugewinnen. Mit jener Anlage .nun wirb auch ber Dichter geboren, nur daß er fie nicht au unmittelbaren irbifden 3meden, fonbern zu einem bobern geistigen allgemeinen 3med ausbilbet. Rennen wir nun Shaffpeare einen ber größten Dichter, fo gesteben wir zugleich, baß nicht leicht jemand die Belt fo gewahrte wie er, bag nicht leicht iemand, ber fein inneres Anschauen aussprach, ben Lefer in boberm Grade mit in bas Bewußtseyn ber Welt versett. Sie wird für und völlig durchsichtig: wir finden und auf einmal als Bertraute ber Tugend und bes Lafters, der Grofe, der Rleinheit, des Abels, der Bermorfenheit, und biefes alles, ja noch mehr, burch die einfachften Mittel. Aragen wir aber nach diefen Mitteln, fo icheint es, ale arbeite er fur unfre Augen; aber wir find getaufcht. Shaffpeare's Werfe find nicht für die Augen bes Leibes. Ich will mich zu erflaren fuden.

Das Auge mag wohl ber flarste Sinn genannt werben, burch ben die leichteste leberlieferung möglich ist. Aber ber innere Sinn ist noch flarer, und zu ihm gelangt die höchste und schnellste lleberlieferung durchs Wort; benn dieses ist eigentlich fruchtbringend, wenn das, was wir durchs Auge auffassen, an und für sich fremd und keineswegs so tiefwirtend vor uns steht. Shakspeare nun spricht durchaus an unfern innern Sinn: durch diesen belebt sich sogleich die Bilberwelt der Einbildungskraft, und so entspringt eine vollständige Wirkung, von der wir uns keine Nechenschaft zu geben wissen; benn hier liegt eben der Grund von jener Tauschung, als der gebe sich alles vor unsern Augen. Betrachtet man aber die Shakspeare'schen Stude genau, so enthalten sie viel weniger

sinnliche That, als geistiges Wort. Er läst geschehen, was sich leicht imaginiren läßt, ja, was besser imaginirt als gesehen wird. Hamlets Geist, Macbeths Heren, manche Graufamteiten erhalten ihren Werth durch die Einbildungsfraft, und die vielfältigen kleinen Zwischenscenen sind bloß auf sie berechnet. Alle solche Dinge gehen beim Lesen leicht und gebörig an und vorbei, da sie bei der Vorstellung lasten und störend, ja widerlich erscheinen.

Durche lebendige Bort wirft Shaffpeare, und bieg lagt fic beim Borlefen am beften überliefern: ber Borer wird nicht zerftreut, weder burch fcidliche noch unschidliche Darftellung. Es giebt feinen bobern Benug und feinen reinern, als fic mit geschlossenen Augen, burch eine natürlich richtige Stimme ein Shaffveare'iches Stud nicht beclamiren, fonbern recitiren zu laffen. Man folgt bem ichlichten Raben, an bem er die Ereigniffe abspinnt. Dach ber Bezeichnung ber Charaftere bilben wir und zwar gewiffe Bestalten, aber eigentlich follen wir durch eine Rolge von Borten und Reden erfahren mas im Innern vorgebt, und bier icheinen alle Mitfpielenben fich verabredet zu haben, und über nichts im Dunkeln, im Dazu conspiriren Belben und Rriege: Sweifel zu laffen. Inechte, herren und Sclaven, Konige und Boten, ja bie untergeordneten Riguren wirfen bier oft thatiger, als die Sauptgestalten. Alles, mas bei einer großen Beltbegebenheit beimlich durch die Lufte fäuselt, mas in Momenten ungebeurer Ereigniffe fich in dem Bergen ber Menfchen verbirgt, wird ausgesprochen; was ein Gemuth angftlich verschließt und verftedt, wird bier frei und fluffig an den Tag gefördert; wir erfahren die Wahrheit des Lebens, und wiffen nicht wie.

Shaffpeare gefellt fich jum Beltgeift; er durchdringt die Welt, wie jener, beiben ift nichts verborgen; aber wenn bes

:

Beltgeists Geschäft ist, Geheimnisse vor, ja oft nach der That zu bewahren, so ist es der Sinn des Dichters, das Geheimniß zu verschwähen, und und vor, voer doch gewiß in der
That zu Vertrauten zu machen. Der lasterhafte Mächtige, der wohldenkende Beschränkte, der leidenschaftlich Hingerissene,
der ruhig Betrachtende, Alle tragen ihr Herz in der Hand,
oft gegen alle Bahrscheinlichteit; jedermann ist redsam und
redselig. Genug, das Geheimniß muß heraus und sollten es
die Steine verkinden. Selbst das Unbelebte drängt sich hinzu, alles Untergeordnete spricht mit, die Eiemente, Himmel-,
Erd- und Meer-Phänomene, Donner und Bliß; wilde Thiere
erheben ihre Stimme, ost scheindar als Gleichniß, aber ein
mie das anderemal mithandelnd.

Aber auch die civilifirte Belt muß ihre Schabe hergeben; Kunfte und Wiffenschaften, Handwerte und Gewerbe, alles reicht seine Gaben dar. Shakspeare's Dichtungen sind ein großer belebter Jahrmarkt, und diesen Reichthum hat er seinem Baterlande zu banken.

Ueberall ist England, das meerumstossene, von Nebel und Wolken umzogene, nach allen Weltgegenden thatige. Der Dichter lebt zur würdigen und wichtigen Zeit, und stellt ihre Bildung, ja Verbildung mit großer Heiterkeit und dar; ja er würde nicht so sehr auf und wirken, wenn er sich nicht seiner lebendigen Zeit gleich gestellt hätte. Niemand hat das materielle Costume mehr verachtet, als er; er kennt recht gut das innere Menschen-Costume, und hier gleichen sich Alle. Man sagt, er habe die Römer vortresslich dargestellt; ich sinde es nicht; es sind lauter eingesteischte Engländer, aber freilich Menschen sind es, Menschen von Grund aus, und benen past wohl auch die römische Toga. Hat man sich einmal hierauf eingerichtet, so sindet man seine Anachronismen böchst

lobensmurbig, und gerade, bag er gegen bas außere Coftume verftößt, bas ist es, was feine Werke so lebenbig macht.

Und so fen es genng an diesen wenigen Worten, wodurch Shaffpeare's Berbienst keineswegs erschöpft ist. Seine Freunde und Berehrer werden noch manches hinzuzusetzen haben. Doch stehe noch eine Bemertung hier: schwerlich wird man einen Dichter finden, dessen einzelnen Berten jedesmal ein anderer Begriff zu Grunde liegt und im Sanzen wirtsam ist, wie an den seinigen sich nachweisen läßt.

So geht durch ben ganzen Coriolan ber Aerger burch, baß die Boltsmaffe ben Borzug ber Bessern nicht anertennen will. Im Cafar bezieht sich alles auf ben Begriff, daß die Bessern ben obersten Plat nicht wollen eingenommen sehen, weil sie irrig wähnen, in Gesammtheit wirten zu können. Antonius und Cleopatra spricht mit tausend Jungen, daß Genuß und That unverträglich sey. Und so würde manbei weiterer Untersuchung ihn noch öfter zu bewundern haben.

II.

Shakspeare, verglichen mit den Alten und Meueften.

Das Interesse, welches Shakspeare's großen Geist belebt, liegt innerhalb ber Welt, benn wenn auch Wahrsagung und Wahnsinn, Träume, Ahnungen, Wunderzeichen, Feen und Gnomen, Gespenster, Unholbe und Zauberer ein magisches Element bilben, das zur rechten Zeit seine Dichtungen durchschwebt, so sind doch jene Truggestalten keineswegs Hauptingredienzien seiner Werke, sondern die Wahrheit und Tüchtigzeit feines Lebens ist die große Base, worauf sie ruhen; deshalb und alles was sich von ihm herschreibt, so acht und kernhaft erscheint. Man hat daher schon eingesehen, daß er nicht sowohl zu den Dichtern der neuern Welt, welche man

bie romantische genannt bat, sondern vielmehr zu jenen ber naiven Gattung gehöre, ba fein Werth eigentlich auf der Gegenwart ruht, und er kaum auf der zartesten Seite, ja nur mit der außersten Spige an die Sehnsucht granzt.

Def ungeachtet aber ift er, naher betrachtet, ein entichieben moberner Dichter, von den Alten durch eine ungeheure Rluft getrennt, nicht etwa der außern Form nach, welche hier ganz zu beseitigen ift, sondern dem innersten tiefsten Sinne nach.

Buvörberst aber verwahre ich mich und sage, daß teineswegs meine Absicht sen, nachfolgende Terminologie als erschöpfend und abschließend zu gebrauchen; vielmehr soll es nur ein Versuch senn, zu andern, und schon bekannten Gegenfähen, nicht sowohl einen neuen hinzuzufügen, als, daß er schon in jenen enthalten sen, anzubeuten. Diese Gegensähe sind:

Antif. Modern.
Naiv. Sentimental.
Heibnisch. Ehristlich.
Homantisch.
Real. Ibeal.

Rothwendigfeit. Freiheit. Sollen. Bollen.

Die größten Qualen, so wie die meisten, welchen der Mensch ausgesetzt senn kann, entspringen aus den einem Jeden inwohnenden Misverhältnissen zwischen Sollen und Wollen, sodann aber zwischen Sollen und Bollbringen, Wollen und Bollbringen, und diese sind es, die ihn auf seinem Lebensgange so oft in Berlegenheit setzen. Die geringste Verlegenheit, die aus einem leichten Irrthum, der unerwartet und schadlos gelöset werden kann, entspringt, giebt die Anlage zu lacherlichen Situationen. Die höchste Verlegenheit hingegen.

unauflöslich ober unaufgelöf't, bringt und die tragifchen Mo-

Borberrichend in ben alten Dichtungen ift bas Unverbaltniß zwischen Sollen und Bollbringen, in den neuern zwischen Bollen und Bollbringen. Man nehme biefen durch: greifenden Unterschied unter die übrigen Gegenfaße einstweilen auf, und versuche, ob fich etwas bamit leiften laffe. Borberricend, fagte ich, find in beiben Epochen balb biefe, balb jene Seite; weil aber Sollen und Bollen im - Menschen nicht radical getrennt werden tann, fo muffen überall beide Anfichten zugleich, wenn icon die eine vorwaltend und die andere untergeordnet gefunden werden. Das Sollen wird dem Menschen auferlegt, das Muß ift eine barte Ruß; das Bollen legt der Menfch fich felbst auf, des Menfchen Bille ift fein himmelreich. Ein beharrendes Gollen ift laftig, Unvermogen des Bollbringens fürchterlich, ein beharrliches Bollen erfreulich, und bei einem festen Willen tann man fic foggr über bas Unvermögen bes Bollbringens getröftet feben.

Betrachte man als eine Art Dichtung die Kartenspieie; anch diese bestehen aus jenen beiden Elementen. Die Form des Spiels, verbunden mit dem Zusalle, vertritt hier die Stelle des Sollens, gerade wie es die Alten unter der Form des Schicksalls kannten; das Wollen, verbunden mit der Fähigfeit des Spielers, wirkt ihm entgegen. In diesem Sinn möchte ich das Whistspiel antik nennen. Die Form dieses Spiels beschränkt den Zusall, ja das Wollen selbst. Ich muß, bei gegebenen Mit= und Gegenspielern, mit den Karten, die mir in die Hand kommen, eine lange Reihe von Zusällen lenken, ohne ihnen ausweichen zu können; beim l'hombre und ähnlichen Spielen sindet das Gegentheil statt. Hier sind meinem Wollen und Wagen gar viele Thüren gelassen; ich kann

bie Karten bie mir zufallen verlängnen, in verschiedenem Sinne gelten lassen, halb ober ganz verwerfen, vom Glud Hulfe rufen, ja durch ein umgekehrtes Berfahren aus den schlechtesten Blättern den größten Bortheil ziehen, und so gleichen diese Art Spiele vollkommen der modernen Denkund Dichtart.

Die alte Tragobie berubt auf einem unausweichlichen Sollen, bas burch ein entgegenwirfendes Wollen nur gefcarft und beschleunigt mirb. hier ift ber Gis alles Kurchtbaren ber Orafel, die Region, in melder Dedinus über Alle thront. Barter ericeint und bas Gollen als Bflicht in ber Antigone, und in wie viele Formen verwandelt tritt es nicht auf. Aber alles Sollen ist bespotisch. Es gehöre ber Bernunft an, wie bas Sitten: und Stadtgefes, ober ber Ratur, wie die Befete bes Werbens, Bachfens und Bergebens, bes Lebens und Todes. Bor allem biefem fcaubern wir, obne au bedenken, daß das Bobl des Gangen dadurch begielt fer. Das Wollen bingegen ift frei, icheint frei und begunftigt ben Einzelnen. Daber ift bas Bollen fcmeichlerifc und mußte fich der Menschen bemächtigen, sobald fie es tennen lernten. Es ift ber Gott ber neuen Beit; ihm hingegeben, fürchten wir und vor bem Entgegengefesten, und hier liegt ber Grund, warum unfre Runft, fo wie unfre Sinnegart, von ber antifen ewig getrennt bleibt. Durch bas Sollen wird die Tragodie groß und ftart, burch bas Wollen ichmach und flein. Auf bem letten Bege ift bas fogenannte Drama entstanden, in bem man bas ungeheure Sollen burch ein Bollen auflofte: aber eben weil diefes unfrer Schwachheit zu Sulfe fommt, fo fühlen wir und gerührt, wenn wir nach peinlicher Erwartung gulest noch fümmerlich getröftet werden.

Bende ich mich nun, nach biefen Borbetrachtungen, gu

Shalfpeare, so muß der Wunsch entspringen, daß meine Leser selbst Bergleichung und Anwendung übernehmen möchten. Hier tritt Shalfpeare einzig hervor, indem er das Alte und Neue auf eine überschwängliche Weise verbindet. Wollen und Sollen suchen sich burchaus in seinen Stüden ins Gleichgewicht au sehen; beibe bekämpfen sich mit Bewalt, doch immer so, daß das Wollen im Nachtbeile bleibt.

:

••

;••

•

. .

٠.

٠.

•

ċ

ŧ,

Niemand hat vielleicht berrlicher, als er, die erfte große Berknüpfung bes Bollens und Sollens im individuellen Charafter bargestellt. Die Person, von ber Seite bes Charafters betrachtet, foll; fie ift beschränkt, ju einem Befondern bestimmt; als Menfc aber will fie. Sie ift unbegrangt, und forbert das Allgemeine. hier entspringt icon ein innerer Conflict, und diefen lagt Shaffveare vor allen andern bervortreten. Nun aber tommt ein außerer bingu, und ber erbist fic öftere baburd, bag ein unzulängliches Wollen burch Beranlaffungen zum unerläßlichen Sollen erhobt wirb. Diefe Marime habe ich fruber an Samlet nachgewiesen; fie wiederholt fich aber bei Chatfpeare; benn wie Samlet burch ben Beift, fo fommt Macbeth burch Beren, Befate, und die Ueberhere, fein Beib, Brutus durch die Freunde in eine Rlemme, der fie nicht gewachsen find; ja fogar im Coriolan läßt fich bas Mebnliche finden; genug ein Bollen, bas über die Rrafte eines Individuums binausgeht, ift modern. Dag es aber Chaffreare nicht von innen entfringen, fondern burd außere Beranlaffung aufregen läßt, baburd wird es zu einer Art von Sollen, und nabert fic bem Untiten. Denn alle Selben bes bichterischen Alterthums wollen nur bas, mas Menschen mog= lich ift, und daber entfpringt bas icone Gleichgewicht gwifden Bollen, Gollen und Bollbringen; boch ftebt ihr Sollen immer au foroff ba, als bag es une, wenn wir es auch bewundern,

anmuthen konnte. Gine Rothwendigkeit, die, mehr ober weniger, oder vollig, alle Freiheit ausschließt, verträgt fich nicht mehr mit unfern Gefinnungen; Diefen bat jedoch Shatipeare auf feinem Bege fich genabert, benn indem er bas Nothwendige fittlich macht, fo verfnupft er die alte und neue Belt ju unferm freudigen Erstaunen. Liebe fich etwas von ibm lernen, fo mare bier ber Puntt, ben wir in feiner Schule Anstatt unfere Romantit, die nicht zu itubiren müßten. ichelten noch zu verwerfen fenn mag, über bie Bebubr aussolieblich zu erheben und ihr einseitig nachzuhangen, wodurch ibre ftarfe, berbe, tuchtige Seite verfannt und verberbt wird, follten wir fuchen, jenen großen unvereinbar icheinenben Begenfat um fo mehr in und ju vereinigen, als ein großer und einziger Meifter, ben mir fo bodlich ichagen, und oft obne an wiffen warum, über alles praconifiren, bas Bunber wirklich schon geleistet bat. Freilich batte er ben Bortbeil, daß er zur rechten Erntezeit fam, daß er in einem lebensreichen, protestantischen Lande mirten durfte, wo der bigotte Bahn eine Beit lang fcwieg, fo daß einem mahren Raturfrommen, wie Shatspeare, die Freiheit blieb, fein reines Innere, ohne Bezug auf irgend eine bestimmte Religion. religios zu entwideln.

Borstehendes ward im Sommer 1813 geschrieben, und man will daran nicht markten noch mädeln, sondern nur an das oben Gesagte erinnern, daß Gegenwärtiges gleichfalls ein einzelner Versuch sep, um zu zeigen, wie die verschiedenen voetischen Geister jenen ungeheuren und unter so viel Gestalten hervortretenden Gegensaß auf ihre Weise zu vereinigen und aufzulösen gesucht. Mehreres zu sagen, ware um so

überfüssiger, als man seit gedachter Zeit auf diese Frage von allen Seiten ausmerksam gemacht worden, und wir darüber vortreffliche Erklärungen erhalten haben. Bor allen gedenke ich Blumner's höchst schäfbarer Abhandlung über die Idee des Schicksals in den Tragödien des Aeschslung und deren fürtreffliche Recension in den Ergänzungsblättern der Zenaischen Literatur=Zeitung 1815 Nro. 12, 13. Worauf ich mich denn ohne weiteres zu dem dritten Punkt wende, welcher sich unmittelbar aus das deutsche Theater bezieht, und auf jenen Vorsah welchen Schiller gesaft, dasselbe auch für die Zukunft zu begründen.

III.

Shakfpeare als Theaterdichter.

Wenn Kunstliebhaber und Freunde irgend ein Wert freudig genießen wollen, so ergöhen sie sich am Ganzen und durchdringen sich von der Einheit, die ihm der Künstler geben können. Wer hingegen theoretisch über solche Arbeiten sprechen, etwas von ihnen behaupten und also lehren und belehren will, dem wird Sondern zur Pflicht. Diese glaubten wir zu erfüllen, indem wir Shatspeare erst als Dichter überhaupt betrachteten und sodann mit den Alten und den Neuesten verglichen. Nun aber gedenken wir unsern Vorsat dadurch abzuschließen, daß wir ihn als Theaterdichter betrachten.

Shatfpeare's Name und Berdienst gehören in die Geschichte ber Poesie; aber es ist eine Ungerechtigkeit gegen alle Theaterbichter früherer und späterer Zeiten, sein ganzes Berbienst in der Geschichte des Theaters aufzusübren.

Ein allgemein anerkanntes Talent fann von feinen Fabigteiten einen Gebrauch machen ber problematifch ift. Nicht

5

alles was der Bortreffliche thut, geschieht auf die vortrefflichste Weise. So gehört Shakspeare nothwendig in die Geschichte der Poesie; in der Geschichte des Theaters tritt er nur zufällig auf. Weil man ihn dort unbedingt verehren kann, so muß man hier die Bedingungen erwägen in die er sich fügte, und diese Bedingungen nicht als Tugenden oder als Muster anpreisen.

Bir unterscheiben nahverwandte Dichtungsarten, bie aber bei lebendiger Behandlung oft zusammenfließen. Epos, Dialog, Drama, Theaterstud lassen sich sondern. Epos fordert mundliche Ueberlieserungen an die Menge durch einen Einzelnen; Dialog, Gesprach in geschlossener Gesellschaft, wo die Menge allenfalls zuhören mag; Drama, Gesprach in Handlungen, wenn es auch nur vor der Einbildungstraft geführt würde; Theaterstud, alles dreies zusammen, insefern es den Sinn des Auges mit beschäftigt und unter gewissen Bedingungen örtlicher und persönlicher Gegenwart faslich werben kann.

Shatspeare's Werte sind in die sem Sinne am meisten dramatisch; durch seine Behandlungsart: das innerste Reben hervorzukehren, gewinnt er den Leser; die theatralischen Forberungen erscheinen ihm nichtig, und so macht er sich's bequem und man last sich's, zeistig genommen, mit ihm bequem werden. Wir springen mit ihm von Localität zu Localität, unsere Einbildungstraft ersest alle Zwischenhandlungen die er ausläßt, ja wir wissen ihm Dank, daß er unsere Geisteskräfte auf eine so würdige Weise anregt. Dadurch, daß er alles unter der Theatersorm vordringt, erleichtert er der Eindildungskraft die Operation; denn mit den "Bretern die die Welt bedeuten," sind wir bekannter als mit der Welt selbst, und wir mögen das Wanderlichste lesen und hören, so meinen

wir, das tonne auch ba broben einmal vor unfern Augen vorgeben; daber die fo oft mißlungene Bearbeitung von beliebten Romanen in Schaufpielen.

Genau aber genommen, fo ift nichts theatralifc als mas für die Augen zugleich symbolisch ift; eine wichtige Sandlung Die auf eine noch wichtigere beutet. Dag Chaffpeare auch biefen Gipfel zu erfaffen gewußt, bezeugt jener Augenblick, wo bem tobtfranten ichlummernden Ronig ber Gohn und Nachfolger die Rrone von feiner Seite wegnimmt, fie auffest und bamit fortstolgirt. Dieses find aber nur Momente, ausgefaete Jumelen, die burch viel Untheatralisches auseinander gehalten werden. Shalfpeare's gange Berfahrungsart findet an der eigentlichen Bubne etwas Widerftrebendes; fein großes Talent ift bas eines Epitomators, und ba ber Dichter überbaupt als Epitomator ber Ratur erscheint, fo muffen mir auch bier Chaffpeare's großes Berbienft anertennen, nur laugnen wir dabei und amar au feinen Ehren, daß die Bubme ein murbiger Raum fur fein Genie gemefen. Indeffen veranlaft ibn gerade biefe Bubnenenge zu eigner Begranzung. hier aber nicht, wie andere Dichter, mablt er fich ju einzelnen Arbeiten besondere Stoffe, sondern er legt einen Begriff in ben Mittelpunkt und bezieht auf diefen die Belt und bas Universum. Wie er alte und neue Geschichte in die Enge giebt, tann er den Stoff von jeder Chronit brauchen, an bie er fich oft fogar wortlich balt. Nicht fo gewissenhaft verfährt er mit ben Rovellen, wie und Samlet bezeugt. Romen und Julie bleibt ber leberlieferung getreuer, boch gerftort er ben tragischen Behalt berfelben beinahe gang burch bie amei tomifden Riguren Mercutio und die Amme, mahrscheinlich von zwei beliebten Schauspielern, die Amme auch mohl von einer Manneperson gespielt. Betrachtet man die Defonomie des Studs recht genau, so bemerkt man, daß diese beiden Figuren und was an sie granzt, nur als possenhafte Intermezzisten auftreten, die uns bei unserer folgerechten, Uebereinstimmung liebenden Denkart auf der Buhne unerträglich seyn muffen.

Am mertwurdigsten erscheint jedoch Shaffpeare wenn er schon vorhandene Stude redigirt und zusammenschneibet. Bei Konig Johann und Lear tonnen wir diese Bergleichung anstellen, denn die altern Stude find noch übrig. Aber auch in diesen Fällen ist er wieder mehr Dichter überhaupt, als Theaterdichter.

Laffet und denn aber jum Schluß jur Auflofung bes Rathfeld ichreiten. Die Unvolltommenheit ber englischen Bretterbühne ift und burch fenntnifreiche Manner vor Augen geftellt. Es ift feine Spur von ber Natürlichkeitsforderung, in bie mir nach und nach durch Berbefferung der Maschinerie, der perspectivischen Runft und der Garderobe bineingewachsen find, und von wo man und wohl schwerlich in jene Kindheit der Anfange wieder gurudführen burfte: vor ein Berufte mo man wenig fab, wo alles nur bedeutete, wo fic bas Dublicum gefallen ließ, binter einem grunen Vorbang bas Bimmer bes Ronigs anzunehmen, ben Trompeter ber an einer gemiffen Stelle immer trompetete und mas bergleichen mehr ift. Ber will fich nun gegenwärtig fo etwas jumuthen laffen? Unter folden Umftanden waren Shaffpeare's Stude bochft intereffante Mahrchen, nur von mehreren Versonen ergablt, bie fic. um etwas mehr Einbrud zu machen, charafteriftifch mastirt hatten, fich, wie es Noth that, bin und ber bewegten, famen und gingen, bem Bufchauer jedoch überließen, fich auf ber öben Bühne nach Belieben Paradies und Palafte zu imagi= niren.

Bodurch erwarb sich benn Schröder bas große Berbienst Shakspeare's Stücke auf die deutsche Buhne zu bringen, als daß er der Epitomator des Epitomators wurde! Schröder hielt sich ganz allein and Birksame, alles andere warf er weg, ja sogar manches Nothwendige, wenn es ihm die Birkung auf seine Nation, auf seine Zeit zu stören schien. So ist es z. B. wahr, daß er durch Weglassung der ersten Scenen des Königs Lear den Charakter des Stücks aufgehoben; aber er hatte doch Recht, denn in dieser Scene erscheint Lear so absurd, daß man seinen Töchtern in der Folge nicht ganz Unrecht geben kann. Der Alte jammert einen, aber Mitleid hat man nicht mit ihm und Mitleid wollte Schröder erregen, so wie Abscheu gegen die zwar unnatürlichen, aber doch nicht durchaus zu scheltenden Töchter.

In dem alten Stude, welches Shatspeare redigirt, bringt diese Scene im Verlaufe des Studs die lieblichsten Wirtungen hervor. Lear entstieht nach Frankreich, Tochter und Schwiegersohn, aus romantischer Grille, machen verkleibet irgend eine Wallfahrt and Meer und treffen den Alten der sie nicht erkennt. Hier wird alles süß, was Shakspeare's hoher tragischer Geist und verbittert hat. Eine Vergleichung dieser Stude macht dem denkenden Kunstfreunde immer auss neue Vergnügen.

Run hat sich aber seit vielen Jahren bas Borurtheil in Deutschland eingeschlichen, baß man Shakspeare auf ber beutschen Buhne Bort für Bort aufführen muse und wenn Schauspieler und Buschauer daran erwürgen sollten. Die Versiche, durch eine vortreffliche genaue Uebersehung veranlaßt, wollten nirgends gelingen, wovon die Beimarische Bühne bei redlichen und wiederholten Bemühungen das beste Zeugniß ablegen kann. Will man ein Shakspearisch Stud sehen, so muß man wieder

auch bei der Borstellung von Shaffpeare tein Jota gurudbleiben durfe, so sinnlos sie ist, bort man immer wiederklingen. Behalten die Berfechter dieser Meinung die Oberhand, so wird Shafspeare in wenigen Jahren ganz von der deutschen Buhne verdrängt senn, welches denn auch kein Unglud ware, denn der einsame oder gesellige Leser wird an ihm desto reinere Freude empfinden.

Um jedoch in dem Sinne, wie wir oben weitläufig gefprochen, einen Bersuch zu machen, hat man Romeo und Julie für das Weimarische Theater redigirt. Die Grundsabe, wonach solches geschehen, wollen wir ehestens entwickeln, woraus sich denn vielleicht auch ergeben wird, warum diese Redaction, deren Vorstellung keineswegs schwierig ist, jedoch kunstmäßig und genau behandelt werden muß, auf dem deutschen Theater nicht gegriffen. Versuche ähnlicher Art sind im Werke und vielleicht bereitet sich für die Zukunst etwas vor, da ein häusiges Bemühen nicht immer auf den Tag wirkt.

Erfte Ausgabe bes Samlet.

The first edition of the Tragedy of Hamlet, by William Shakspeare, London 1603. Wieber abgebrucht bei Fleischer. Leipzig 1825.

ţ

Shatspeare's leidenschaftliche Freunde erhalten hiermit ein großes Geschenk. Das erste unbefangene Lesen gab mir einen wundersamen Eindruck. Es war das alte ehrwürdige Bekannte wieder, an Gang und Schritt nichts verändert, die kräftigsten wirksamsten Hauptstellen der ersten genialen Hand unberührt. Das Stuck war höcht behaglich und ohne Anstoß zu lesen, man glaubte in einer völlig bekannten Welt zu sepn; bessen ungeachtet aber empfand sich dabei etwas Eigenes, das sich nicht anssprechen ließ und zu einer nähern Betrachtung, ja einer genauern Vergleichung Anlaß gab. Hievon süchtig nur ein Weniges.

Da ware benn vorerst bemerklich, daß keine Localität ausgesprochen, von Theater-Decoration nicht die Rede sen, eben so wenig von Act- und Scenentheilung: alles ist mit Enter und Exit abgethan. Die Einbildungskraft hat freies Spiel und man ließe sich allenfalls die alte naive englische Bühne gefallen; alles geht hintereinander unaushaltsam seinen sittlich-leidenschaftlichen Gang, und man nimmt sich die Zeit richt, um an Dertlichseiten zu benken.

In der neuern und langst befannten Bearbeitung aber findet fich die Abtheilung in Acte und Scenen, auch sind Localitäten und Decoration ausgesprochen; ob dies von ihm oder nachfolgenden Regisseurs geschehen, laffen wir dahin gestellt sepn.

Polonins der zweiten Bearbeitung heißt Corambis in der erften, und die Rolle scheint durch diese Kleinigkeit einen andern Charafter anzunehmen.

Die unbedeutenden beinahe Statistenrollen waren erst durch Bahlen bezeichnet, hier finden wir sie durch Ramen zu Ehren und Bedeutung gebracht; wo wir an Schiller erinnert wurden, der im Tell die Bauerinnen benamsete und ihnen einige Borte zu sprechen gab, damit es annehmbare Rollen würden. So versahrt hier der Dichter mit Bachen und hoftenten.

Finden wir in der ersten Ausgabe ein lose niedergeschriebenes Splbenmaaß, so ist dasselbe in der neuern mehrfach, boch ohne Pedanterie, regulirt, rhythmische Stellen zu funfüßigen Jamben abgetheilt, doch halbe und Viertelverfe nicht vermieden.

So viel von den offenbarften Aenferlichkeiten; eine Besgleichung ber innern Berhaltniffe wird einem jeden Liebhaber bei eigenem Betrachten zu gute tommen, hier nur einige Anbeutungen.

Bon bes außerordentlichen Mannes geistiger hand zuerft nur leicht umriffene Stellen finden wir bedachtiger ausgeführt, und zwar auf eine Beise die wir als nothwendig billigen und bewundern muffen. Ferner treffen wir auf erfreuliche Amplificationen, die nicht gerade gefordert werden, aber höchst wilktommen sind. hie und da gewahren wir taum mertbare, aber höchst belebende Afpersionen, leicht verbindende Zwischenzuge, ja sogar bedeutende Transpositionen zu böchst wirksamen

Bortrag, alles meifterhaft, geiftreich und empfunden, alles ju Erwarmung bes Gefühle, ju Aufflarung bes Anichauens.

Durchaus bewundern wir die Sicherheit der ersten Arbeit, die, ohne langes Bedenken, einer lebendig leuchtenden Ersindung gemäß, wie aus dem Stegreif hingegossen erscheint. Und welche Borzüge der Dichter auch seinem Werte späterhin ertheilt und was für Abweichungen er beliebt hat, so sinden wir doch nirgends ein eigentliches Pentiment, keine bedeutende Auslassung noch Abänderung; nur sind hie und da einige allauderbe Naivetäten ausgelöscht.

Bum Schlusse aber gebenken wir eines merkwürdigen Unterschiedes in dem Costume des Geistes. Dieser tritt zuerst auf wie wir ihn kennen, vom Kopf bis zur Zehe gewassnet, mit offenem Visir, von ernstem bänglichem Gesicht, blaß und scharfen Blicks. So erscheint er auf der Terrasse, wo die Schloswache auf und ab geht und wo er seine Krieger oft mag gemustert haben.

Nun aber ins innerfte Gemach (Closet) ber Königin verfest, finden wir Mutter und Sohn in bem befannten Gesprach, und endlich die alten Worte:

Adnigin. Samlet, du brichft mein Berg.

Samlet. D wirf ben ichlechten Theil hinweg und be-

Dann aber folgt: (Enter the ghost in his night-gowne. Eritt ein ber Beift in feinem Schlafrod.)

Wem ift, ber bas vernimmt, nicht einen Augenblid weh? wem scheint es nicht widerlich? Und boch, wenn wir es fassen, wenn wir nachbenten, so finden wir es als bas Rechte. Er mochte, er mußte zuerst im Harnisch erscheinen, wenn er an ber Wache vorüberschreiten, wenn er an dem Ort auftreten wollte, wo er Kriegsmanner gemustert, wo er sie zu hohen Chaten

aufgeforbert hatte. Nun aber fangen wir an und zu schämen, baß wir so lange für schielich gefunden, ihn auch im innersten Semach der Königin geharnischt auftreten zu sehen. Wie viel heimlicher, häuslicher, furchtbarer tritt er jest nun auch hier aus, in derselben Gestalt wie er sonst hier zu verweilen pstegte, im Haustleibe, im Nachtrock, harmlosk, ohne Wehr, den an ihm ergangenen Verrath auf das erdarmlichste anklagend. Rale sich dieß der einsichtige Leser nach Vermögen aus, dieß wage eine vom Effect überzeugte Direction darzustellen, wenn ja Shakspeare in seiner Integrität vorgeführt werden solle.

Bu bemerten ift, baß bei biefer Scene ber Commentator Steevens fcon bebentlich wirb. Wenn Samlet fagt:

My father, in his habit as he liv'd! Mein Bater in der Kleidung wie er lebte!

fügt ber einsichtige Mann in der Note hinzu: "meint der Dichter durch diesen Ausbruck, daß der Vater in seiner eigenen Hauskleidung erschienen sep, so hat er entweder vergessen, daß er ihn anfangs gewassnet einführte, oder es mußte seine Absicht seyn bei dieser letten Erscheinung den Anzug zu verändern. Hamlets Vater, so ein kriegerischer Fürst es seyn mochte, blieb doch keineswegs immer geharnischt oder schlies, wie man von Hago König von Norwegen erzählt, mit seiner Streitart in der Hand."

Auch hatte, wenn wir scharssichtig genug waren, der erfte Ausruf hamlets, als er in dieser Scene den Beift erblickt — What would your gracious sigure? schon belehren tonnen: denn es giebt nicht Worte genug auszudrücken was Angenehmes, Anmuthiges alles die Englander sich unter gracious benten. Gnadig und gunftig, freundlich und gutig, alles was mild und wohlthatig auf uns wirft, wird in jenem

Borte gusammengefaßt; furmahr feine Unrebe an einen ge-

E

ŗ

ţ:

10

P.

5

Ueber biefe Zweifel find wir nun gludlich durch den Wiederabbruck der ersten Ausgabe hinausgehoben und überzeugen und abermale, daß Shakspeare, wie das Universum das er darstellt, immer neue Seiten biete, und am Ende doch unerforschlich bleibe: benn wir sammtlich, wie wir auch sind, konnen weder seinem Buchstaben noch seinem Beiste genügen.

der Getäuschten! Was ihr als Unterpfand der Befreiung erschien, urplöhlich wirkt es als magische Verschreibung, die sie unauslöslich dem Orcus verhaftet. Sie fühlt die plöhliche Entscheidung in ihrem Innersten. Angst, Verzweislung, der Huldigungsgruß der Parzen, alles steigert sie wieder in den Zustand der Königin, den sie abgelegt glaubte; sie ist die Königin der Schatten, unwiderruslich ist sie es; sie ist die Gattin des Verhaßten, nicht in Liebe, in ewigem Haß mit ihm verbunden. Und in dieser Gesinnung nimmt sie von seinem Ebrone den unwilligen Besis."

Die verschiebenen Elemente nun, aus welchen die erneute Darstellung auferbaut worden, sind folgende: 1) Decoration, 2) Recitation und Declamation, 3) törperliche Bewegung, 4) Mitwirtung der Kleidung, 5) Musit, und zwar a) indem sie die Rede begleitet, b) indem sie zu malerischen Bewegungen auffordert, c) indem sie den Chor melodisch eintreten läst. Alles dieses wird 6) durch ein Tableau geschlossen und pollendet.

Da wir voraussehen durfen, daß diejenigen, welche diefer Gegenstand interessirt, ben oben erwähnten turgen Aufah gu lefen nicht verschmähen werden, enthalten wir und aller Wiederholung des dort Gesagten, um die Bedeutung der verschiedenen Puntte in der Kurze möglichst flar zu machen.

1) Bei der Decoration, welche immer dieselbe bleibt, war beabsichtigt, die Gegenden des Schattenreiches, nicht sowohl öde, als verödet barzustellen. In einer ernsten Landschaft, Poussinischen Style, sah man Ueberreste alter Gebaude, zerstörte Burgen, zerbrochene Aquaducte, verfallende Bruden, Feld, Wald und Busch, völlig der Natur überlassen, alles Menschenwert der Natur wiedergegeben.

Man wollte baran eringern, bag ber Orens ber Alten

hauptsächlich dadurch bezeichnet war, daß die Abgeschiedenen sich vergebens abmühten, und es daher ganz schiellich seyn möchte, die Schatten der Heroen, Herrscher und Bölfer an dem Berfall ihrer größten Berke das Vergebliche menschlicher Bemühungen erblicken zu lassen, damit sie, den Danaiden gleich, dasjenige immerfort wieder aufzubauen versuchten, was ihnen jedesmal unter den Händen zusammenfällt.

Diese Idee war auf bem Beimarischen Theater mehr angebeutet, als ausgeführt, und hier ware es, wo größere Bühnen unter sich wetteifern, und eine bedeutende, bem Auge zugleich höchst erfreuliche Decoration aufstellen könnten.

Deutschland besaß einen Künstler, Franz Robell, welscher sich mit Ausführung dieses Gedankens gern und oft beschäftigte. Wir sinden landschaftliche Zeichnungen von ihm, wo Muine und Trümmer aller Art ausgesäet, oder wenn man will, zusammengestellt sind, vielleicht allzureichlich; aber eben beswegen könnten diese Zeichnungen geschmackreichen Künstlern zum Stoff und zugleich zum Anlaß dienen, die hier geforderte Decoration für ihre Theater glücklich auszubilden.

Sehr schiedlich und angenehm wurde babei seyn, wenn ein Theil ber Scene eine verödete Villa vorstellte, wodurch ber geforderte Granatbaum und die erwähnten Blumen motivirt und mit dem Uebrigen nothwendig verbunden wurden. Geistreiche Künftler fänden in dieser Aufgabe eine angenehme Unterhaltung, wie denn z. E. etwas erfreulich Bedeutendes entstehen müßte, wenn in Berlin, unter Anleitung einer so einsichtigen und thätigen General-Intendanz, die Herren Schinkel und Lütte sich zu diesem Endzweck verbinden wollten, indem die Talente des Landschaftsmalers und Architekten vereinigt angesprochen werden. Auch würde man in Stuttgart

bas bort wahrscheinlich noch befindliche Gemalbe bes zu fruh abgeschiedenen Raaz zu Rathe ziehen können, welches sich ben Preis verdiente, als die dortigen Kunstfreunde eine der hier verlangten Decoration ziemlich ähnliche Landschaft, als Ausgabe, den deutschen Runstlern vorlegten. Daburch wurde, bei dieser Gelegenheit, ein schon beinahe vergessenes Bestreben deutscher Kunstliebe und Kunstförderung wieder vor die Augen des Publicums gebracht; denn nicht allein was auf dem Theater, sondern auch was von Seiten der bildenden Kunstgeleistet worden, ware wieder zu beleben und zu benuhen.

- 2) Daß nun auf einem foldem Schauplat Recitation und Declamation fich musterhaft hervorthun muffe, bedarf wohl keiner weitern Aussubrung; wie denn bei und nichts zu munichen übrig bleibt. So wie denn auch
- 3) bie forperliche Bewegung der Darftellenden, in größter Mannichfaltigfeit, fich einer jeden Stelle eigenthumlich anschloß, und
- 4) bie Kleibung entschieden mitwirkte; wobei wir folgende Bemerkung machen. Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt; prächtige, übereinander gefaltete Mantel, Schleier und Diadem bezeichnen sie; aber kaum findet sie sich allein, so kommt ihr das Nomphenleben wieder in den Sinn, in das Thal von Enna glaubt sie sich versest, sie entäußert sich alles Schmucks, und steht auf einmal blumenbekranzt wieder als Nomphe da. Daß nun dieses Entäußern der faltenreichen Gewänder zu den schönsten mannichsaltigsten Beswegungen Anlaß gebe, daß der Contrast einer königlichen Kigur mit einer darans sich entwickelnden Nomphengestalt anmuthig überraschend sey, wird niemanden entgehen und jede geschickte Schauspielerin reizen, sich auf diese Beise darsaustellen.

Die Nymphe jedoch wird bald aus ihrer Tauschung geriffen, sie fühlt ihren abgesonderten kläglichen Bustand, ergreift eins der Gewänder, mit welchem sie, den größten Theil ber Borstellung über, ihre Bewegungen begleitet, sich bald darein verhüllt, sich bald daraus wieder entwindet und zu gar mannichfaltigem pantomimischem Ausdruck, den Worten gemäß, zu benugen weiß.

Auch dieser Theil war bei unserer Vorstellung vollsommen; bewegliche Zierlichkeit der Gestalt und Aleidung flossen in eins zusammen, so daß der Zuschauer weder in der Gegenswart noch in der Erinnerung eins von dem andern abzusondern wußte noch weiß. Eine jede deutsche Künstlerin, welche sich fühlt, wird diese Ausgabe zu lösen für angenehme Pflicht balten.

5) Nunmehr aber ift es Zeit, ber Mufit zu gebenten, welche hier ganz eigentlich als ber See anzusehen ift, worauf jener tunftlerisch geschmuckte Nachen getragen wird, als die gunftige Luft, welche die Segel gelind, aber genugsam erfüllt, und ber steuernden Schifferin, bei allen Bewegungen, nach jeder Richtung willig gehorcht.

Die Symphonie eröffnet eben diesen weiten musikalischen Raum, und die nahen und fernen Begranzungen desselben sind lieblich ahnungsvoll ausgeschmudt, die melodramatische Behandlung hat das große Berdienst mit weiser Sparsamkeit ausgesührt zu seyn, indem sie der Schauspielerin gerade so viel Zeit gewährt, um die Gebärden der mannichfaltigen Uebergange bedeutend auszudrücken, die Rede jedoch im schicken Moment ohne Ausenthalt wieder zu ergreisen, wodurch der eigentlich mimisch tanzartige Theil mit dem poetischer rhetorischen verschmolzen und einer durch den andern gesteis gert wird.

Eine geforberte und um besto willsommenere Birkung thut bas Chor ber Parzen, welches mit Gesang eintritt, und bas ganze recitativartig gehaltene Melobram rhythmisch-melobisch abrundet; benn es ist nicht zu läugnen, daß die melobramatische Behandlung sich zuleht in Gesang auflösen und baburch erst volle Befriedigung gewähren muß.

6) Wie sich nun bieser Shorgesang zur Declamation und melodramatischen Begleitung verhielt, eben so verhielt sich zu ber, an einer einzelnen Gestalt ins Unendliche vermannichfaltigten Bewegung das undewegliche Tableau des Schlusses. Indem nämlich Proserpina in der wiederholten Huldigung der Parzen ihr unwiderrussliches Schicksal ersennt, und die Annäherung ihres Gemahls ahnend, unter den heftigsten Gebärden in Verwünschungen ausbricht, eröffnet sich der Hintergrund, wo man das Schattenreich erblickt, erstarrt zum Gemälde und auch sie die Königin zugleich erstarrend, als Theil des Bildes.

Das Schattenreich war also gebacht und angeordnet: In ber Mitte eine schwach beleuchtete Sohle, die brei Parzen umschließend, ihrer Beschäftigung gemäß, von verschiedenem Alter und Rleidung, die jungste spinnend, die mittlere ben Faden ausziehend, und die alteste mit der Scheere bewassent. Die erste emsig, die zweite froh, die dritte nachdentend. Diese Hothe dient zum Fußgestelle des Doppelthrons, auf welchem Pluto seinen Platz ausfüllt, die Stelle jedoch zu seiner Rechten leer gesehen wird. Ihm linter Hand, auf der Nachtseite, erblicht man unten, zwischen Wasserstürzen und herabhangenden Fruchtzweigen, bis an den Gurtel in schaumenden Wellen, den alten Tantalus, über ihm Irion, welcher das ihn aus einer Höhle fortreißende Rad aushalten will, gleichfalls balbe Kigur; oben auf dem Gipfel des Felsens Sispphus,

gange Figur, fich anftrengend ben auf ber Rippe fcwebenben Steinblod binuber zu werfen.

Auf der lichten Gegenseite waren die Seligen vorgestellt. Und wie nun Laster und Berbrechen eigentlich am Individuum kleben, und solches zu Grunde richten, alles Gute und Tugendhafte dagegen und in das Allgemeine zieht, so hatte man hier keine besonders benannten Gestalten aufgeführt, sondern nur das allgemein Wonnevolle dargestellt. Wenn auf der Schattenseite die Berdammniß auch dadurch bezeichnet war, daß jener namhaften Heroen jeder allein litt, sprach sich hier dagegen die Seligkeit dadurch aus, daß Allen ein geselliger Genuß bereitet war.

Eine Mutter, von vielen Kindern umgeben, zierte den würdigen Grund, worauf der frohbegrünte elpsische Hügel empor stieg. Ueber ihr eilte, den Berg hinab, eine Gattin dem herantommenden Gatten entgegen; ganz oben in einem Palmen-Lusthain, hinter welchem die Sonne aufging, Freunde und Liebende im vertraulichen Wandeln. Sie wurden durch tleine Kinder vorgestellt, welche gar malerisch fernten. Den Farbentreis hatte der Künstler über das Ganze vertheilt, wie es den Gruppen und der Licht = und Schatten = Seite zukam. Dente man sich nun Proserpina im königlichen Schmuck, zwischen der kinderreichen Mutter und den Parzen, hinanskaunend zu ihrem leeren Thron, so wird man das Bild volleendet baben.

Die löbliche Gewohnheit, das Bild, nach einer turzen Berbedung, jum zweitenmale zu zeigen, benufte man zum Abschluß. Ein niederfallender Borhang hatte auch Proserpina mit zugedect; sie benufte die turze Zwischenzeit, sich auf den Thronsis zu begeben, und als der Borhang wieder aufstieg, sah man fie, neben ihrem Gemahl, einigermaßen abgewendet

fiben, und fie, die Bewegliche, unter ben Schatten erftarrt. Chorgefang mit Mufitbegleitung bauerte bis ju Enbe.

Die Befchreibung bes Gemalbes giebt zu erkennen, baß wir, bem beschrantten Raum unserer Buhne gemaß, mit einer löblichen latonischen Symbolit verfahren, wodurch alle Figuren und Gruppen beutlich hervorleuchteten; welches bei solchen Darstellungen höchst nöthig ist, weil dem Auge nur wenige Beit gegeben wird sie zu faffen.

Bie wir nun anfangs ben Architetten und Landschaftsmaler ju hulfe gerufen, so werden Bilbhauer und Maler
nun eine bantbare Aufgabe ju lösen eingelaben. Den Raum
größerer Theater benuhend, tönnen sie ein ungeheures, mannichfaltiges, und bennoch auseinander tretendes faßliches Gemalbe barstellen. Die Grundzüge sind gegeben, wobei wir
gestehen, daß wir und nur mit Mühe enthielten, mehrere
Gebilde, welche theils die Mythologie, theils das Gemüth
ausdrang, anzubringen und einzuschalten.

Und so waren benn bie Mittel flar auseinander gelegt, beren man sich bedient hat, und noch bedienen fann, um mit geringem Auswand bedeutenden Effect hervorzubringen.

Das deutsche Theater besitt viele fleine tomische Stude, welche jedermann gern wiederholt sieht; schwerer und seltener sind turzgesafte Tragodien. Bon den Melodramen, denen der eble Inhalt am besten ziemt, werden Prymalion und Ariadne noch manchmal vorgestellt; die Jahl derselben zu vermehren, durfte daher als ein Verdienst angesehen werden. Das gegenwärtige kleine Stud, welches sich in idplischen, heroisch-leidenschaftlichen, tragischen Motiven immer abweckelnd um sich selbst herumdreht, konnte seiner Art nach Gelegenheit geben, manche Mittel, welche sein seiner Entstehung die deutsche darstellende Kunft erworben, ihm zu Gunsten

anzuwenden. Die landschaftliche Kunft hat fich in diesen letten Beiten von der bloben Aust und Ansicht wirklicher Gegenstande (veduta) zur höbern, ideellen Darstellung erhoben. Die Berehrung Pouffin's wird allgemeiner, und gerade dieser Künftler ist es, welcher dem Decorateur, im landschaftlichen und architektonischen Fache, die herrlichsten Motive darbietet.

Recitation und Declamation haben sich auch gesteigert, und werden immer ins Sobere reichen konnen, wenn sie nur babei mit dem einen Fuse den Boden der Natur und Bahrbeit zu berühren verstehen. Schone anständige körperliche Bewegung, an die Würde der Plastik, an die Lebendigkeit der Malerei erinnernd, haben eine Kunstgattung für sich begründet, welche ohne Theilnahme der Gewänder nicht gedacht werden kann und deren Einfluß sich gleichfalls schon auf die Tragobie erstreckt.

Eben fo ist es mit ben Tableaur, mit jener Nachbildung eines gemalten Bildes durch wirkliche Personen. Sie fingen in Alöstern, bei Rrippchen, hirten und brei Königen an, und wurden zulest ein gleichfalls für sich bestehender Runstzweig, der manchen Liebhaber reizt und beschäftigt, auch sich einzeln schon auf dem Theater verbreitet hat. Ein solches Bild, nicht einem andern Bilde nachgeahmt, sondern zu diesem Zweck erfunden, welches bei sestlichen Gelegenheiten bei uns mehrmals geschehen, hat man hier angebracht, und an das Stud dergestalt geschlossen, daß dieses dadurch seine Bolkendung erlangt.

Auch darf man wohl zulest noch die Mäßigfeit bes Componiften ruhmen, welcher fich nicht felbst zu hören, sondern mit teuscher Sparsamteit die Vorstellung zu fördern und zu tragen suchte.

Bu Schiller's und Iffland's Andenken.

Beimar ben 10. Mai 1815.

In biesen letten Wochen erinnerte man sich allgemein zweier abgeschiedenen vortrefflichen Manner, welchen das beutsche Theater unendlich viel verdankt, beren bedeutende Berdienste noch badurch erhöht werden, daß sie von Jugend auf, in bem besten Vernehmen, eine Kunst gefördert, zu der sie geboren waren. Bemerklich ist hierbei, daß der Geburtstag bes einen nicht weit von dem Todestag des andern falle, welcher Umstand zu jener gemeinsamen Erinnerung Anlas gab.

Iffland war am 26. April geboren, welchen Tag bas beutsche Theater murbig geseiert hat; Schiller hingegen entzog sich am 9. Mai ber Welt und seinen Freunden. An einem Tage baher ward, auf bem Großherzoglichen Beimarischen Theater, bas Andenken beider Manner bramatisch erneuert, und zwar geschah es folgendermaßen.

Die beiden letten Acte ber hageftolzen wurden aufgeführt; sie können gar wohl als ein Ganzes für sich angesiehen, als eines der schönften Erzeugnisse Iffland's betrachtet werden, und man durfte um so eher diese Wahl treffen, als bas ganze Stud, vollfommen gut beseht und forgfaltig bargeftellt, immerfort bei und einer besondern Gunft genießt.

Der Schluß bes letten Actes ging unmittelbar in ein Rachfpiel über, welches, in Berfen gefprochen, fogleich ben

Ton etwas bober nehmen durfte, obgleich die Jusammensspielenden nicht eigentlich aus ihrem Charafter heraustraten. Die in dem Stude selbst obwaltenden Migverhältnisse kamen auf eine läßliche Beise wieder zur Sprache, und wurden freundlich beschwichtigt, so daß zulest Margaretha, ihre Personlichkeit nicht ganz verläugnend, in einen Epilog höhern Styls übergeben konnte, welcher, den Zweck des Ganzen näher bezeichnend, die Verdienste jenes vortrefflichen Mannes mit würdiger Erhebung einigermaßen aussprach.

hierauf ward Shiller's Glode nach ber schon früher beliebten Einrichtung vorgestellt. Man hatte namlich diesem trefflichen Werke, welches, auf eine bewunderungswürdige Weise, sich zwischen poetischer Lyrit und handwerksgemäßer Prosa hin und wieder bewegt, und so die ganze Sphäre theatralischer Darstellung durchwandert, ihm hatte man, ohne die mindeste Veränderung, ein volltommen dramatisches Leben mitzutheilen gesucht, indem die mannichfaltigen, einzelnen Stellen unter die sämmtliche Gesellschaft, nach Maaßgabe des Alters, des Geschlechts, der Persönlichseit und sonstigen Bestimmungen vertheilt waren, wodurch dem Meister und seinen Gesellen, herandringenden Neugierigen und Theilnehmenden sich eine Art von Individualität verleihen ließ.

Auch der mechanische Theil des Stüds that eine gute Wirkung. Die ernste Werkstatt, der glühende Ofen, die Rinne, worin der feurige Bach herabrollt, das Verschwinden besselben in die Form, das Ausbecken von dieser, das Hervorziehen der Glode, welche sogleich mit Kränzen, die durch alle Hande laufen, geschmüdt erscheint, das alles zusammen giebt dem Auge eine angenehme Unterhaltung.

Die Glode ichwebt fo boch, bag bie Mufe anftandig unter ibr bervortreten faun, worauf benn ber befannte Epilog,

revidirt und mit verändertem Schlusse vorgetragen, und daburch auch dieser Borstellung zu dem ewig werthen Verfasser eine unmittelbare Beziehung gegeben ward. Mad. Bolff recitirte diese Schlusrede zur allgemeinsten Bewunderung, so wie Mad. Lording in jenem Nachspiel sich den verdientesten Beisall erward. Man hatte die Absicht, beide genannte Stucke zwischen jenen bezeichneten Tagen jährlich auszusühren.

Nachspiel zu den Hagestolzen.

Erfte Gruppe.

Margaretha. Der Sofrath. Therefe. Die beiden Kinder.

Margaretha.

Aus werther hand hab' ich den Strauß empfangen, Und festlich prangt er mir im schlichten haar; Als hohe Braut komm' ich einhergegangen, Die gestern noch ein armes Mädchen war; Bald schmudt mich reicher Stoff und goldne Spangen, Ein Diener reicht mir das Besohlne dar, Die niedre Kammer tausch' ich um mit Zimmern, Wo Decken strahlen, wo Tapeten schimmern.

Und werd' ich bann mich felber noch ertennen? Bin ich bann auch fo frob, fo brav, fo gut?

Birft bu mich bann auch noch Margaretha nennen?

Und Barbchen, Paul, — fept ihr mir bann noch gut? Soll ich es je, jemals vergessen können, Daß ich aufs Feld ging mit bem Schnitterhut? Goethe, sammtl. Werke, XXXV. (jum Sofratb)

Dann haft bu bir bie rechte nicht erlefen, Dann bin ich — nein! Margretha nie gewefen! (Gie verbirgt fich in die Arme bes Sofraivs.)

Sofrath.

So recht! In des Mannes Arme Flüchte fic bas bange Weib, Daß ihr fanftgeschmiegter Leib Un ber starken Bruft erwarme.

Margaretha (jum Sofrath).

Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen? Sieh mich noch einmal an: Gefall' ich bir? Mit jenem Wassertrug, mit jenem Rechen? Mit biesem Mieber ohne Pus und Zier? Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen, Wenn es nun fest ist zwischen dir und mir? Bedenke dich! für mich sev ohne Sorgen, Denn wie ich beute bin, so bin ich morgen,

Bir tennen nicht ber Städter leichte Sitte Bir halten Bort auf unfrer stillen flur; Die treue Liebe wohnt in unfrer Mitte, Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Bu Therefen.)

Nicht mahr? — D Schwester, auch in beiner hutte Blubt ihrer Nabe segendvolle Spur? Das wunderseltne Bild beglüdter Eben, Bei euch hier hab' ich's, ober nie gesehen.

D baf es mich — auch borthin mich begleite, Wo fich bas Leben wilder nun bewegt;

Bo Saufer streben in die Hoh' und Weite, Bo sich ber Larm auf lauten Markten regt; —
(jum Sofrath)

Dann, Lieber, rette dich an meine Seite, Bu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben, — So gehn wir, fest umschlungen, durch das Leben.

3ch weiß nicht, was mit dem Madchen ist! Auf einmal so anders! Margaretha du bist — Cofrath.

Sute Frau, las fie gewähren. Bas fie fpricht ist Gilberhall Aus ber Sarmonie ber Spharen, Die im unermegnen All Ihren hoben Meifter loben. . Ja, auch mich, ben ernften Mann. Drangt, mas ich nicht nennen fann, Machtig, munberbar, nach oben: Und wie man von Bergesboben Pflegt ins niebre Thal zu feben: -Sier bas Dorfden, bort bie Mu, Weiterbin die grünen Streifen, Die in braune Relber fdmeifen, Kern der Berge Nebelgrau -Also tragt uns oft das leben Ueber Menschen=Thun und Beben, Bie auf unfichtbaren Ebron. 11nb wir ichaun (und hebt ber Glaube!) Saupt in Bollen, Rug am Staube, In die tiefe Region.

Bor mir ausgebreitet blübet Reiche, berrliche Natur; Das Unendliche burchglübet MIl' und jebe Creatur. Segen benen, bie gefunden Krüber Liebe Rofenftunden! Arüber Che Baterglud Schaut ins Leben gern gurud. Aber auch in fpaten Tagen, Bie wir felbst es heute magen, Wenn fich's gattet, wenn's gerath, Immer ift es nicht zu fpat. Aber bie, gebeugt burch Schmergen, Abgefagt bem bolben Bund, Und, von Schicfalsschlägen mund, Ausgelöscht ber Sochzeit Rergen, - -Diefen armen Pilgern Friebe! Bis fie einst ber Wallfahrt mube, Eingebn in gefell'ge Rub, Den verflärten Soben gu.

Margaretha.

Nicht doch, wer wird fo traurig reben! Schon fuhl' ich mir's naß in die Augen treten.

Sofrath.

Wenn Thränen in den Augen stehn, Scheint Erd' und himmel doppelt icon.

(Er geht langfam mit Margarethen nach bem Sintergrund.)

Daul.

Mutter, mas mag bem Fremben fehlen? Cherefe.

Es macht, er ift Margarethen fo gut.

Daul.

Das mundert mich, daß ihm das wehe thut. Eberefe.

36 will es euch ein andermal ergablen. Benn ihr groß fepd, wird es euch auch fo gehn.

Bärbchen.

Romm, Paul, wir wollen Stufbocken febn. (Sie fpringen fort.)

Zweite Gruppe.

Therefe und Sinde.

Sinbe.

Seifa! wie das hupft und fpringt! Cherefe (wie in Gebanten).

Gott gebe nur bağ es gut gelingt!

Bas benn?

Cherefe.

Die heirath mit Margarethen.

Sinde.

O ja: — warum nicht?

Cherefe.

Soll ich reben?

Ei freilich, Therese, ich höre dich gern.

Cherefe.

Siehft du, ich habe nichts wider den herrn. Er ist so artig, so mild und gut, Wor jedem Bauer gieht er ben hut; Man tann mit ihm sprechen, man kann ihn fragen; Balb bringt er ben Paul, balb Barbchen getragen; Selbst ber in ber Wiege, ber kleine Dieb, Lacht, wenn er ihn sieht und hat ihn lieb. Aber bas lass' ich mir nun einmal nicht nehmen: Das Dorf past nimmer zu ber Stadt, Und wo Reich und Arm sich gesellet hat, Da will sich's nicht schieden und bequemen.

Linde (ibr ble Sand reichenb). Run, nach Reichthum haben wir nicht gefreit.

Cherefe (einschlagend).

Der größte Schap ift Genügsamfeit: Dann Gefundbeit bagu und tuchtiges Streben, So hat man immer genug zu leben. Und furt und aut, Bornebm' und Gering' Sat es von Anbeginn gegeben; Das ift ein uralt weislich Ding: Ber in die Conne blidt wird erblinden. Und mer ein nieberes Loos empfing. Der foll fich nicht Sobes unterwinden. Wie mandmal baft bu mir Geschichten Ju Winterabenden ergählt, Bie Leute, die ber Sochmuth qualt, Rach fernen Infeln die Unter lichten, Um nicht ju Saufe ben Ader ju baun; Bie fie all' ihre hoffnung und fich bagu Den wilden Meeren anvertraun, Statt babeim zu bleiben in fichrer Rub'; -Sie find reich geworden, und find - verdorben, Und find gulest noch in Armuth geftorben.

Sinde.

Und bas alles fällt bir ein, Beil Margaretha nach ber Stadt will frei'n?

Cherefe.

Unfre Hutte fen unfer hochzeitsaal. Bir, Fris, wir bleiben in Fallendal; Statt Prunkgemacher, statt Sammt und Seide, Sind unfre Kinder unfre Freude.

Cinh.

Wir stärken uns immer an unsern Lieben! Ach ja, das Leben ist doch schön!
Ich wollte, du wärst nicht heim geblieben, Du hättest sollen mit mir gehn.
Siehst du, es ist die draußen ein Segen, Wahrhaftig es sieht's ein Auge gern; Getreibe, mannshoch, allerwegen — Heuer, Therese, blinkt unser Stern:
Die Aehren so dicht, so reich und schwer, Es wallt und wogt, wie ein Halmenmeer.
Die Sicheln sind doch sämmtlich im Stand?

Cherefe.

Schon vorige Boche.

Sinde.

Billfommne Beit! Und froblice Menfchen jum Birfen bereit.

QII fie den Gebeimerath und Sofrath tommen feben, geben fie inb Saub.)

Dritte Gruppe.

Der Gebeimerath Sternberg und ber Sofrath.

Sternberg.

Nein, theurer Freund, es ist wohl bedacht, Ich bleibe bei euch nicht über Nacht. Beruhigung, mit heitern Mienen, Ist mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt dieser schöne Tag Was ich zu meinem Glück vermag.

Bo foll's benn bin?

Sternberg. An meine Geschäfte. Hofrath.

Immer nur wieder geschriebnes Bort! Sternberg.

Fleiß im Beruf giebt neue Rrafte.

hofrath.

Du liefest? -

Sternberg.

Acten -

Sofrath. Bon Raub und Mord. Sternberg.

Micht immer.

Hofrath. Von gebrochner Pflicht. Sternberg.

Wir ftellen fie ber.

Hofrath.

Wie lange?

Sternberg.

Bis fie wieder bricht.

Sofrath.

Ihr betrügt euch ums Leben.

Sternberg.

Gemach, wir find

Für Ehranen -

Sofrath.

Hart.

Sternberg. Für Bitten — Aofrath.

Taub.

Sternberg.

Kur ber Unschulb flebende Blide -

Sofrath.

Blind!

Bas habt ihr von euern Acten?

Sternberg.

Staub!

Doch wie aus Gartenstaub hervor, Blüht und auch hier ein schner Flor. Mein Freund! ein ganzes langes Leben Hab' ich in Arbeit hingegeben, Für fürst und Staat, für Recht und Pflicht, Und heute noch gereut mich's nicht. Nein, laß mir das Geschäft in Ehren; Es ist ein Balsam für das herz: Nicht töbten will es und zerstören;

Es glangt nicht, fliegt nicht sonnenwarts, Doch liegt, ich darf es wohl berühren, In Staub von Acten und Papieren Gar wunderbare Zauberfraft, Zu sänstigen die Leidenschaft, Und was das blanke Schwert entrafft, Man muß den Actenstaub citiren, Der es, stillwirkend, wiederschafft.

Sofrath

(ber ihm mit ftelgendem Bergnügen jubbrt). Ei, sieh doch! schön! für deine Wunden Ift die Arznei mit einmal gefunden. Wem Freundeshand, wem Dienerpflicht Mit Blumen den irbischen Pfad umflicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. Wir theilen und also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt,

Bierte Gruppe.

Sebeimerait Sternberg, Sofrath und Margaretha.

Sofrath.

Du bift nicht heiter, wie es fceint; Ich glaube gar bu haft geweint? Wie ist bas möglich, liebes Kind, D fag', erklare bich geschwind!

Jeder ju thun und Freude bat.

Margaretha.

3ch mochte gern noch immer weinen! Butherzig, wie ich Arme bin,

Mir fommt's auf einmal in den Ginn, D bacht' ich, fonnt' ich fie vereinen, Das mare berrlicher Gewinn: Dag bie Geschwister fich verfohnten, Und fo das Reft mit Liebe fronten. 3d lief und fah, ber fcwere Bagen, Er war im Sohlmeg umgeschlagen. Soon bacht' ich alles ift gerbrochen. Much tam Mamfell berausgefrochen, Es war gewiß recht lächerlich! Run, bacht' ich erft, nun eilft bu bich, Und mir gelang's fie zu erreichen. Das Möglichfte, fie ju erweichen That ich gewiß, - Burudautebren Lub ich fie ein, ich fprach im Drang Bu beinem Lob und ihr ju Ehren, Bovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Ruticher Balentin dabei. Sie batten ibn binausgeschoben. Und Rad und Achfe mar nun frei. Da brach es los ihr heftig Schelten, 36 follte nun für gar nichts gelten. Man fah, fie hatte nie geliebt! Mit barter Stimme, herber Miene, Bieß fie julest mich eine Erine. Das bat mich gar ju febr betrübt! Sofrath.

Es fceint bes himmels eignes Bollen, Daß fich nicht alle lieben follen; Deshalb benn immer Bant und 3wift Unter Großen und Kleinen ift.
Benn zwischen leiblichen Geschwistern
Sar oft die schlimmsten Geister flüstern,
Benn Bater, Mutter, Mauner, Frauen,
Sich oft mit schelem Aug' beschauen,
Benn zwischen Eltern gar und Kindern
Unmöglich ist Berdruß zu hindern,
So können wir uns nur betrüben,
Und uns einander herzlich lieben.

Sternberg.

Dann suchen wir in manchen Fällen, Ein gut Bernehmen herzustellen, Und fühl' ich biesen reinen Trieb, Dann sind mir erst die Acten lieb. Wenn, statt zu schelten, ich belehre, Wenn, statt zu strafen, ich betehre, Wenn, statt zu scheiben, ich versohnt, Hatt zu scheiben, ich versohnt, Hab' ich ben himmel mir erfröhnt.

Margaretha.

Da 's in ber Welt nicht anbers ift, So muß ich es wohl leiben, Benn du nur immer liebend bift, Und wir uns nimmer icheiben.

Fünfte Gruppe.

Die Vorigen. Barbehen und Paul, fodann Wachtel, Therefe und Linde.

Paul.

Schwester, hast bu fo mas gefehn? Der herr ba brinn ber weiß ju tochen! Barbden.

36 bente mir, es fcmedt recht fcon, Bie fcon bat es nicht fcon gerochen.

Wachtel (unter ber Thur).

3hr Rinderchen, heran, heran! In Ordnung fonell, bas Feft geht an!

(Die Rinder ins Saus, Margaretha, Sofrath und Sternberg treten an die Seite; landliche Mufit hinter der Scene. — Paul mit einem Braten, Barbchen mit Salat, Therefe trägt die Paftete, alsbann folgt Bachtel mit der Caserolle. Linde schließt mit einem übermäßig großen Brod. Nach einem Umzug steben fie folgendermaßen:

Wachtel, Barbchen, Sternberg, Margaretha. Sofrath, Paul, Cherefe und Linbe.

(Die Mufit ichweigt.)

Wachtel.

Hier mar ein ländlich Mahl zu bereiten.

3d trage Braten.

Barbden. Ich Grünigfeiten. Eherefe.

Es wird noch immer städtisch enden; Pastete trag' ich auf den Sanden.

Cinbe.

Sep's wie ihm wolle, teine Noth, Sausbaden, tuchtig ift mein Brob.

Wachtel

Doch, wie julest aus der Cafferolle Gin Soficen fic entwideln folle, Das ift mir nur allein bewußt; Das Rochen giebt mir Effensluft.

(Muf die Cafferolle beutenb.)

Und hier vertaltet fich's bereite! Gefdwind, empfehlt euch allerfeite!

(Sie verneigen fich. Mufit; fie gieben in voriger Ordnung ab, Mar: garetha quiest gwifchen Sofrath und Sternberg. Rabe an der Couliffe begrußt fie diefe, läßt fie abgehen. Sie tritt hervor, die Mufit fcweigt.)

Margaretha

(obne vollig aus ihrem Charafter ju treten, mit ichidilicher Faffung, gegen bas Publicum gewendet),

Bohl jeder Kunst, auch unser bleibt es eigen Sich öffentlich mit Heiterkeit zu zeigen, Indessen sie ein Ernsteres versteckt, Das Herz bewegt und die Betrachtung weckt. Benn selbst aus leicht geschlungnen Känzen, Aus bunten froh geschwungnen Kränzen Die ernstere Bedeutung spricht:
Berehrte! so entging euch nicht Die Dämmerung in unserm Licht; Ja, durch das ganze heitre Spiel Hat sich ein schwerzliches Gesühl
Wie Nebelssor hindurch geschlungen.

Die oftmals eure Suldiaungen Bu lautem Beifall aufgeregt. Benn unfer unerreichter Meifter, Bon feinem Genius bewegt, Bor euch und und bas Reich der Geifter In feltner Runft gur Schau gelegt. Much diese Breter baben ibn getragen. Much diefe Bande haben ihn gefehn. Bier ichien, wie einft in fabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erstebn, Der Cidenwald, aufhordend, mitzugeben, Wenn der befränzte Liebling der Ramone Der innern Welt geweihte Gluth ergoß, Und jeder Bauber leicht berührter Tone Melodisch ihm von Berg und Lippe floß. Denn machtig ift bes Mimen beitre Runft! Nicht bloß dem eiteln Sonnenblick der Gunft Bill fie die Bluthen holder Schopfung bringen, Bur höchsten Sphäre, magt fie's, aufzudringen. — Der gotterfüllten Opthia Entzuden Ummeht auch fie in iconern Augenbliden. Sie höret rauschen in Dobona's Sain, Beiß Priefterin, weiß Mufe felbit zu fenn. Sie füßt den Genius mit beißer Lippe Und ihren Durft erquidet Aganippe. Auf ftummer Leinwand athmet, gart und mild, In bunter Karben Glanz ein leblos Bild; Man fieht gebundnen Beift und icheinbar Leben Des roben Steines eble Form umgeben; Der Dichtung, ja bes Tonreichs icone Traume Entzuden und in forperlofe Raume.

Doch foll bes Menichen inneres Thun und Balten Sid frifd, und gang lebenbig fich entfalten, Bum Worte fich, jur fühnen That gestalten; Sold regfam Bilb, fold täufdungevolles Gevn Lebt in des Mimen Spiel allein. Die gange Belt liegt feinem Thun gum Grunde, Die Kunfte fammtlich forbert er gum Bunde. Ihr faht ein reizendes Ibpllenleben Bor eurer Phantafie vorüberschweben; So traumt man von artabischen Befilden. So pflegt man fich ein Tempe auszubilben. Bo von des Abende Duften, lind umweht, Die Unichuld fich im beitern Licht ergebt, Als nachbarlich ben heil'gen Regionen, Bo fromme Seelen mit einander mobnen. Und in der That, des Abgeschiednen Geift hat fich in bem, was heut nur abgebrochen hervortrat, rein und herrlich ausgesprochen; Es ift ein gierlich Malerftud, bas breift Bur nieberland'ichen Schule fich gefellt, Bo Ginfalt ländlicher Natur gefällt, Wo fleiner Buge lebenvolle Klarbeit Die bochfte Runft verbirgt in milber Bahrheit. Und boch war feins von und bem andern gleich. Das Leben ift fo mannichfach, fo reich, Der Menich nimmt fo verschiedenartige Richtung, Dag auch im heitern Abendspiel ber Dichtung Sich ber Gemuther Wettfampf foll entspinnen. Wie aber alle Bache, groß und flein, Doch in ben Ocean am Ende rinnen, So fast mit Glud der dichtrifche Berein

So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Feld= und Wiesen=Blumen zu vergleichen, Die sich, zerstreut, mit hundert Farben schmuden, Jum Strauß gebunden aber euern Blicken Sich erst empfehlen und behaglich zeigen. So hielt er uns, so hält er uns zusammen! So werd' er lange noch von euch verehrt. Er steigt, ein edler Phönir, aus den Flammen, Und seine Farben glanzen unversehrt: O! wie er hoch im reinen Aether schwebet, Und seine Schwingen regt und mächtig freis't! Er ist entschwunden. — Huldigt seinem Geist, Der bei und bleibt und träftig wirkt und lebet.

Ueber die Entstehung des Festspiels zu Iffland's Andenken.

Das festliche Rachspiel zu ben hagestolzen Iffland's haben unfre Leser felbst beurtheilt; über beffen Entstehung fügen wir auch einige Betrachtungen hinzu, welche vielleicht nicht ohne Krucht bleiben werden.

Es gehört nämlich dieses Stud nicht Einem Verfasset an, es ist vielmehr eine gesellige Arbeit (größten Theils von Paucer), wie solche schon seit genumer Beit bei und verkömmlich sind. Denn so ist 3.0 B. die Kortsebung des Vorspiels: Bas

wir bringen, jum Andenten Mel's in halle aufgeführt, gleicherweise entstanden, nicht weniger jene Sammlung kleiner Gedichte im August 1814, unserm gnäbigsten, aus dem Felde zuruckehrenden Gerrn als Willtommen dargebrackt.

Solche gesellige Arbeiten find ber Stufe, worauf die Cultur unfere Baterlandes fieht, vollemmen angemessen, indem eine Fulle von Empfindungen, Begriffen und Ueberzeugungen, allgumein übereinstimmend, verbreitet ift, so wie bie Sabe nich rhothmisch angenehm und schieflich andenehm und schieflich andenehm und

Borzüglich aber findet bei Melegenheiten ein gemeinsames Arbeiten fehr gunftig fratt: benn tiben in Begenftand entschieden gegeben ift, und ulfo über dadienige, mas man zu sagen hat, tein Zweifel bleiben tann, fo wird man

sich über bie Art und Meise, wie es zu sagen fep, gewiß' leichter vereinigen, als wenn die Wahl bes Stoffes willtarlich ware, wobei sich bas Interesse ber Mitarbeitenden leichter entzweien könnte.

Schließt fich nun, wie es hier geschehen, die nene Arbeit an eine altere schon vorhandne unmittelbar an, so wird man sich noch leichter über den Plan vereinigen, ja sich in Scenen theilen, je nachdem sie dem Einen oder dem Andern zusagen. Hieraus entstehen unzuberechnende Bortheile.

Jeder Künstler bildet sich in sein Kunstwert hinein, und so muß auf die Länge (und wer wird sich nicht gern aufs längste seines Talents erfreuen wollen?), es muß zulest eine gewisse Eintönigkeit entstehen; weßhalb benn der Juschauer und Juhörer, wenn er sich immer in allzubefannter Gesellschaft sindet, endlich ohne Theilnahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Verbinden sich aber Mehrere, in demselben Sinn und Geist zu arbeiten, so entsteht unmittelbar eine größere Mannichsaltigkeit, denn die innigsten Freunde sind oft, der Richtung und Liebhaberei nach, ganz verschieden, sie leben in entgegengeseten Wirtungsund Luftkreisen, auf welche sich Begriffe, Befühle, Auspielungen und Gleichnisse beziehen; woraus denn eine Fülle entspringentann, die auf anderm Wege nicht zu hoffen ware.

Freilich, aus eben icon angeführten Gründen, schickt fich zu. Gelegenheite- Gedichten diese Art zu arbeiten am allerbeiten, vorzüglich auch weil hier keine selbstständigen dauerhaften Meisterwerke gefordert werden, sondern solche, die nur im Borübergehen einen Augenblick reizen und gefallen sollen. Aber auch dieses ist nicht so unbedeutend, wie es scheinen möchte, da auf dem deutschen Theater folche Gelegenheiten oft genug, vorkommen, und ausgeweckte Geister, die sich

elumal verbunden hatten, dergleichen Anläffe lebhaft ergreifen, ja wohl gar felbst erschaffen wurden.

Nach unserer Ueberzeugung giebt es tein größeres und wirksameres Mittel zu wechselseitiger Bilbung, als bas Zusammenarbeiten überhaupt, besonders aber zu theatralischen Iweden, wo, nachdem sich Freunde beredet, gestritten, vereinigt, bezweiselt, überlegt und abgeschlossen, zuleht bei öffentlicher Darstellung die Aufnahme, welche das Publicum gewährt, ben Ausschlag entschetz, und die Belehrung vollendet.

Gewiß murbe biefes, besonders in größeren Stadten, wo bergleichen Bersuche öfters zu wiederholen waren, auch auf bie selbststandigften Stude den gunftigsten Einfluß haben. Iffland hatte uns bis an fein Ende gewiß erfreuliche Berke geliefert, wenn er sich bei Beiten zu frischen jungen Mannern gesellt, und sich aus feiner immer imehr sich verdusternden Lebensansicht in Gesellschaft gludlicher Jugend gerettet hatte.

Mußte ich nicht wegen bes Vorgesagten schon Zweisel und Tabel befürchten, so könnte ich bekannte Schauspielbichter nennen (niemand errath sie und sie wunderten sich selbst, ihren Namen hier zu finden), welche, wenn sie mit reagirenden Freunden in Gesellschaft treten wollten, sich um die deutsche Buhne sehr verdient machen wurden. Ich brauche mit Bedacht den chemischen Ausbruck, welcher nicht allein ein Gegen= sondern ein Mit= und Einwirten bezeichnet: denn aus Freundes-Kreisen wo nur Ein Sinn und Ein Ton herrscht, möchte für diese Zweie wenig zu hoffen bleiben.

Sollten biese meine Borte einige Birtung hervorbringen, so wurde ich fehr gern meine eigenen Ersahrungen mittbeilen, um die Bedingungen deutlich zu machen, unter welchen ein solcher poetischer Gemeingeist möglich und bentbar fep.

In Deutschland wird auf alle Falle ber Borfchlag meniger

Musubung finden, weil ber Deutsche isolirt lebt, und eine Ehre darin fucht, feine Individualität orginell auszubilben. Ein merfwürdiges Beifpiel, wie einzeln der Deutsche in afthetifchen Arbeiten baftebt, zeigt fich baran, bag bei ber größten, ja ungeheuersten Gelegenheit, wo die gange Nation mit Einem Sinn und Muth wirfte, und mit verschlungenem Beftreben, ohne irgend eine Rudficht, bas höchfte Biel erreichte, bag in diesem Augenblich die Mehrzahl ber beutschen Dichtenden nur immer einzeln, mit verfonlichem Bezug, ja egoistisch auftrat. Es fann fich unter ber Maffe jener Bedichte, und unbewußt, Einiges befinden, wie wir es munichen; und aber ift nichts zu Geficht gefommen, wo fic Dagre, wie Dreft und Dolabes, Thefeus und Dirithous, Caftor und Pollur, verbunden hatten, um Ernft und Seiterfeit, Bermegenheit und Rlugfinn, Leben und Tod in bem Strudel bes Rriegespiels poetifc oben gu halten. Um munichenswertheften mare es gemefen, wenn Chore von Freunden, welche gewiß bei manchen Seeresabtheilungen gufammen fochten, fich beredet batten, ber nachwelt ein munberfames Dentmal ihrer rühmlichen Thatigfeit zu hinterlaffen. Bare in Deutschland ein mahrhaftes freies Busammenarbeiten von verschiedenen Talenten im Bange gewesen, fo batte es auch hier fich gewiß und auf bas glanzenbite gezeigt.

Wie follte aber fogleich, nach Jahren bes Drucks, wo man sich, in weiteren und engeren Kreisen, auf jede Art zu verwahren suche, und in Berbindung mit Anderen wichtigere Zwecke vor Augen hatte, ein solches frohes und freies, poetisches Zusammenleben stattsinden? Wielleicht giebt das erneuerte, mit aufgeregtem Sinn begonnene große Bestreben, nach unserh friedlichen Bunschen, auch solchem bichterischen Beginnen eine glückliche Wendung.

Berliner Dramaturgen.

Wutch und freundliches Begehren.

Seit dem Januar 1821 hat eine geist und sinnverwandte Gefellschaft neben andern Tagesblättern die Haube und Spenerischen Berliner Nachrichten anhaltend gelesen und befonders auf die Notizen und Urtheile das Theater betreffend ununterbrochen geachtet. Sie scheinen son mehreren Versassen herzurühren, welche, zwar in den Hauptpunkten mit einander einverstanden, doch durch abweichende Ansichten sich unterscheiden. Einer aber tritt besonders hervor, dem das Glud die Gunst erwies, daß er lange her gedenkt und wie er von sich selbst fagt: "ausmerksam das Ganze und Einzelne beobachtet und Vergangenes so lebhaft als möglich sich zu reproduciren sucht, um es anschaulich mit dem wirklich Gegen wärtigen vergleichen zu können."

Und wirklich, er ist zu beneiden daß er, das Theater inund auswendig kennend, die Schauspieler durch und durch schauend, das Maaß der Annaherung an die Rolle, der Entfernung von der Rolle so genau sühlend und einsehend, noch mit so jugendlicher frischer und unbefangener Theilnahme das Theater besuchen kann. Doch bedenkt man es wohl, so hat diesen Bortheil jede mahre reine Neigung zur Kunst, daß sie endlich zum Besis des Ganzen gelangt, daß das vergangene so gut wie das genemartige Treffliche vor ihr neben einander steht und daburch ein finnlich-geistiger Genuß bem Einsichtigen entspringt, welchen auch mangelhafte mißgludte Bersuche nicht au verfümmern Gewalt haben.

Swei Jahrgange gebachter Beitung liegen nun vor und geheftet: benn wir fanden immer hochft intereffant bie Beitungen vergangener Sabre nachzulesen: man bewundert die Runft ju beschleunigen und ju verspäten, ju behaupten und au miderrufen, bie ein jeder Redacteur ausübt nach bem Intereffe ber Partei ber er zugethan ift. Eine folche Sammlung fommt und biegmal nun im afthetischen Sinne zu Statten, indem wir, bei fruber eintretendem Abend, von jenem Termin an bis auf ben letten Tag, ben Theaterartifel wieder durchlasen, aber freilich von Druck und Papier viel zu leiden hatten. . Nun murben wir fehr gerne, nach einem gefertigten Auskug, das Bange wieder theilmeife vornehmen, bie Confegnent, die Bezüge ber Ueberzeugungen, bas Abmeichen berfelben, bei wieder abnehmenden Tagen, ftudiren und uns besonders mit jenem Referenten unterhalten. Aber die Bemühung ist vergeblich biesen Vorsat durchführen zu wollen, wir muffen immer wieder zu einer englischen Druckschrift flüchten.

Bir sprechen beshalb einen langst gehegten Bunsch aus, daß diese löblichen Bekenntnisse vorzäglicher Manner möchten mit frischen Lettern, auf weiß Papier stattlich und schiedlich, wie sie wohl verdienen, zusammengedruckt werden, damit der Kunstfreund möglich sinde, sie bequem und behaglich der Reihe nach und auch wohl wiederholt, in mannichsaltigem Bezug zu lesen, zu betrachten und zu bedenken. Wird und diese Gunst gewährt, so sind wir gar nicht abgeneigt, eigene Bemerkungen einem so löblichen Texte hinzuzussügen, wozu und ein folgerechter wahrer Genuß an den Productionen eines

bochft gebildeten Berstandes, einer unbestechlichen Gerechtigkeit mit dem allerliebsten humor ausgesprochen, nothwendig aufregen mußte. Es wurde bemerklich werden, wie er die bebeutenden hauptsiguren des Berliner Theaters zu schäffen wußte und weiß, wie er die vorüberschwebenden Gaste mit Wahrheit und Anmuth zu behandeln versteht. Man sehe die Darstellungen der ersten und zweiten Gastrollen der Madame Neumann; sie thun sich so zierlich und liebenswürdig hervor als die Schauspielerin selbst. Oft spiegeln sich auch alt und neue Zeit gegen einander: Emilie Galotti, vor vierzig Jahren und im laufenden ausgesübrt.

Bum Einzelnen jedoch durfen wir uns nicht wenden, wohl aber bemerken, daß gerade in diesen letten Monaten Bedeutendes geliefert ward. Erst lasen wir den Aufsaß eines Mannes, der gegen das neuere Bestreben den Worten des Dichters Gerechtigkeit widersahren zu lassen und ihnen das völlige Gewicht zu geben, ungünstig gestimmt ist; jener Epoche dagegen mit Preis gedenkt, wo der Schauspieler seinem Naturell sich völlig überlassen, ohne besonderes Nachdenken, durch Uedung in der Kunst sich weiter zu fördern trachtete.

hierauf im Gegensat finden wir den Bericht des wurdigen Jenisch vom Jahr 1802, woraus hervorgeht, wie es
mit jenen Natürlichkeiten eigentlich beschaffen gewesen und wie
ber sogenannte Conversations-Ton zuleht in ein unverstandiges Mummeln und Lispeln ausgelaufen, so daß man von
den Borten bes Drama's nichts mehr verstehen können und
sich mit einem nackten Gehärben-Spiel begnügen mussen.

Schlieflich tritt nun ber eigentliche Referent auf, nimmt fich ber neuen Schule fraftig an und zeigt: wie auf dem Wege, welchen Bolff's, Devrient's, Stich's manbeln, ein höheres Biel zu erreichen fep, und wie ein herrliches

Naturell feineswegs verturgt werde, wenn ihm einleuchtet, daß ber Menfch nicht alles aus fich felbst nehmen tonne, daß er auch lernen und als Kunstler den Begriff von der Kunst sich erwerben musse.

Möchten diefe und taufend andere fromme Borte Rennern und Rünftlern, Gonnern und Liebhabern, vielleicht als Taschenbuch, zu willtommenster Gabe vorgelegt werden!

Nachträgliches.

In dem vierzigsten Stud und folgenden der haudes Spenerischen Berliner Nachrichten (1823) finden wir unsern Theaterfreund und Sinnesgenoffen sehr vergnüglich wieder, wo er vieljährige Erfahrung und geistreiches Urtheil abermals recht anmuthig walten läßt. Möge er doch steißig fortsahren und ein billiger Naum seinen gehaltvollen Worten gegonnt senn. Uebrigens wird er sich keineswegs irre machen lassen: denn wer mit Liebe treulich einem Gegenstand funsig Jahre anhängt, der hat das Necht zu reden und wenn gar niemand seiner Meinung wäre.

Noch eins muß ich bemerken. Man hat ihn aufgefordert: wie über das Theater, auch über das Publicum seine Meinung zu sagen; ich kann ihm hiezu nur unter gewissen Bedingungen rathen. Das lebende Publicum gleicht einem Nachtwandler, den man nicht ausweden soll; er mag noch so wunderliche Wege gehen, so kommt er doch endlich wieder ind Bette.

Indessen gebent' ich gelegentlich einige Andeutungen zu geben, bie, wenn fie dem Einsichtigen zusagen und ihn zu gewissen Mittheilungen bewegen, von dem besten Erfolg für und und andere sen werden.

Berliner Dramaturgen noch einmal.

Schematifches.

Bas über fie icon ausgesprochen worden.

3hre Eigenschaften, Bertommen, Berechtigungen.

Die gute Meinung von ihnen braucht man nicht gurud gu nehmen.

Merkwürdig ift ihr Bor : und Fortfcreifen.

Gegenmartige fcmierige Lage.

Bwifden zwei Theatern.

Gerechtigfeit gegen beibe.

Schonung beiber.

Reine ruhige Theilnahme ihr Element aus' bem fie icopfen.

Schonung überhaupt bemjenigen nothig, ber öffentlich über ben Augenblick urtheilen und mahrhaft mirten will.

Denn er barf ja bas Gegenwärtige nicht gewaltsam gerfteren. Aufmertfam foll er machen, warnen und auf ben rechten Weg benten, auf ben, ben er felbft bafur halt.

Das ift in Deutschland jest nicht ichwer, ba fo viel verftandige, hochgebilbete Menichen fich unter ben Lefern und Schriftftellern befinden.

Ber jest das Unrecht will, ober eine unrechte Art hat zu wollen, der ift bald entdedt und von einflugreichen Menfen, wo nicht gehindert, doch wenigstens nicht gefördert. Er fann fich des Tages versichern, aber faum des Jahres.

Ludwig Tieck's dramaturgifche Blätter.

Gar mannichfaltige Betrachtungen erregte mir bieß mertwurdige Buchelchen.

Der Verfasser, als bramatischer Bichter und umsichtiger Renner bas vaterländische Theater beurtheisend, auf weiten Reisen von auswärtigen Buhnen durch unmittelbare Masschauung unterrichtet, durch sorzsättige Studien zum historifer seiner und der vergangenen Bit befähigt, hat eine gar schöne Stellung zum deutschen Publicum, die sich hier besonders offenbart. Bei ihm ruht das Artheil auf dem Genuß, der Genuß auf der Kenntniß, und wab sich sonst aufzuheben psiegt vereinigt sich hier zu einem erfreulichen Gangen.

Seine Pletat gegen Kleist zeigt sich höchst liebensmurbig. Mir erregte bieser Dichter, bei bem reinsten Borfat einer aufrichtigen Theilnahme, immer Schauber und Abscheu, wie ein von der Natur schan intentionierter Körper, der von einer unheilbaren Krantheit ergriffen mare. Lied wendet es um: er betrachtet das Treffliche was von dem Natürlichen noch übrig blieb, die Entstellung läßt er bei Seite, entschildigt mehr als daß er tadelte; denn eigentlich ist jeher talentvolle Mann auch nur zu bedanern und sarin kommen wir benn beide zulebt überein.

Bo ich ihn ferner auch fehr gerne antreffe, ift, wenn er als Ciferer fur bie Cinfeit, Untheilbarteit, Unantaftbarteit

Shaffpeare's auftritt und ihn ohne Redaction und Modifica: tion von Anfang bis zu Ende auf bas Theater gebracht miffen will.

Wenn ich vor gehn Jahren ber entgegengeseten Meinung mar und mehr als Ginen Berfuch machte, nur bas eigentlich Birfende aus ben Shaffveareichen Studen auszumählen, bas Storende aber und Umberschweifende abzulehnen, fo hatte - ich, ale einem Theater vorgefest, gang recht: benn ich hatte mich und bie Schaufvieler Monate lang gequalt, und gulett boch nur eine Borftellung erreicht, welche unterhielt und in Bermunderung feste, aber fich, wegen ber gleichfam nur Ginmal zu erfüllenden Bedingung, auf dem Repertoir nicht erbalten fonnte. Jest aber fanh es mir gang angenehm fevn, bas bergleichen bie und ba abermale verfucht wird; benn auch das Miglingen bringt im Gangen feinen Schaben.

· Da ber Mensch boch einmal bie Genfucht nicht lodwerben foll, fo ift es beilfam, wenn fie fich nach einem bestimmten Objecte binrichtet, wenn fie fich bestrebt ein abgeschiedenes großes Vergangene ernst und harmlos in der Gegenwart wieder barguftellen. Min find Schaufvieler fo gut wie Dichter und Refer in bem Ralle nach Chaffpeare hinzubliden, und burch ein Bemühen nach bem Ungerreichbaren ihre eignen invern wahrhaft natürlichen Kabigfeiten aufzuschließen.

Sabe ich nun in Borftebendem ben bochft fchatharen Bemuhungen, meines vielighrigen Mitarbeitere meine volle Buftimmung gegeben, fo bleibt mir noch zu betennen übrig, baß ich in einigen Meußerungen, wie 3. B. "baß bie Laby Dacbeth eine gartiche tiebevolle Seele und als folche barguftellen feb" von meinem Kreunde, abweiche. 3ch balte bergleichen nicht für bes Berfaffere mahre Meinung; fonbern für Paraborien, die, in Ermagung der bedeutenden Perfon von ber fie fommen, von der folimmften Wirtung find.

Es liegt in ber Natur ber Sache, und Tied hat bedeutende Beispiele vorgetragen, daß ein Schauspieler der fich selbst tennt, und seine Natur mit der geforderten Rolle nicht ganz in Einstimmung findet, sie auf eine kluge Beise beugt und zurechtruct, damit sie ihm passe, dergestalt, daß das Surrogat, gleichsam als ein neues und brillantes Bildwerk, und für die verständige Fiction entschädigt und unerwartet genußreiche Bergleichungen gewährt.

Dieß zwar muffen wir gelten laffen, aber billigen tonnen wir nicht, wenn ber Theoretiter dem Schauspieler Andeutungen giebt, wodurch er verführt wird, die Rolle in eine fremde Art und Weise, gegen die offenbare Intention des Dichters, binüber zu ziehen.

In gar manchem Sinne ist ein solches Beginnen bebenflich; das Publicum sieht sich nach Autoritäten um, und es
hat recht. — Denn thun wir es nicht selbst, daß wir uns
mit Kunst- und Lebens-Berständigen in Freud und Leid berathen? Wer demnach irgend eine rechtmäßige Autorität in
irgend einem Fache erlangt hat, such sie billig durch fortwährendes Hinweisen auf das Rechte, als ein unverletzliches
Heiligthum zu bewahren.

Tied's Entwidelung der Piccolomini und bes Wallensteins ist ein bedeutender Auffah. Da ich der Entstehung dieser Trilogie von Anfang bis zu Ende unmittelbar beiwohnte, so bewundere ich, wie er in dem Grade ein Wert durchdringt, das als eins der vorzüglichsten, nicht allein des deutschen Theaters, sondern aller Buhnen, doch in sich ungleich ist, fund deshalb dem Kritifer hie und da nicht gett thut, wenn die Menge, die es mit dem Einzelnen so genau nicht nimmt, sich an dem ganzen Verlauf nothwendigentzuden muß.

Die meiften Stellen, an welchen Tied etwas auszulegen Sorte, fammt, Werte. XXXV. 28

hat, finde ich Ursache als pathologische zu betrachten. Hatte nicht Schiller an einer langsam tödtenden Krankheit gelitten, so sähe das alles ganz anders qus. Unsere Correspondenz, welche die Umstände, unter welchen Wallenstein geschrieben worden, aufs deutlichste vorlegt, wird hierüber den wahrhaft Denkenden zu den würdigsten Betrachtungen veranlassen und unser Aesthetik immer inniger mit Physiologie, Pathologie und Physik vereinigen, um die Bedingungen zu erkennen, welchen einzelne Menschen sowohl als ganze Nationen, die allgemeinsten Beltepochen so gut als der heutige Tag unterworfen sind.

Calderon's Tochter der Luft.

De nugis hominum seria veritas Uno volvitur assere.

Und gewiß, wenn irgend ein Verlauf menschlicher Thorheiten hohen Style über Theaterbreter hervorgeführt werden follte, so möchte genanntes Drama wohl den Preis davon tragen.

3mar laffen wir und oft von ben Borgugen eines Runftmerte bergeftalt binreifen, daß mir bas lette Bortreffliche. mas und entgegen tritt, fur das Allerbefte halten und erflaren ; boch fann bieß niemale jum Schaben gereichen: benn mir betrachten ein foldes Erzeugniß liebevoll um befto naber. und fuchen feine Berdienfte ju entwideln, damit unfer Urtbeil gerechtfertigt werde. Defhalb nehme ich auch feinen Anftand befennen, daß ich in ber Tochter ber Luft mehr als jemals Salberon's großes Talent bewundert, feinen boben Geift und flaren Berftand verehrt habe. Siebei barf man benn nicht perfennen, daß ber Gegenstand vorzüglicher ift, als ein anderer feiner Stude, indem die Fabel fich gang rein menschlich ermeift, und ihr nicht mehr Damonisches zugerheilt ift als nothig damit bas Außerordentliche, leberichwenaliche des Me gen fich defto leichter entfalte und bewege. An-fang und ende nur find wunderbar, alles Uebrige lauft feinen natürlichen Weg fort.

Was nun von diesem Stude zu sagen ware, gilt von allen unseres Dichters. Eigentliche Naturanschauung verleiht er teineswegs; er ist vielmehr durchaus theatralisch, ja breterphaft; was wir Ilusion heißen, besonders eine solche die Rührung erregt, davon treffen wir teine Spur; der Plan liegt flar vor dem Berstand, die Scenen solgen nothwendig, mit einer Art von Balletschritt, welche kunstgemaß wohlthut und auf die Technik unseren neuesten, komischen Oper hindeutet; die innern Hauptmotive sind immer dieselben: Wierstreit der Pflichten, Leidenschaften, Bedingnisse, aus dem Gegensaß der Charaktere, aus den jedesmaligen Berhältnissen abgeleitet.

Die Saupthandlung geht ihren großen poetischen Sang, die Zwischenscenen, welche menuetartig in zierlichen Figuren sich bewegen, sind rhetorisch, dialektisch, sophistisch. Alle Elemente der Menschheit werden erschöpft, und so fehlt auch zulett der Narr nicht, dessen hausbackener Verstand, wenn irgend eine Täuschung auf Antheil und Neigung Anspruckmachen sollte, sie alsobald, wo nicht gar schon im voraus, zu zerstören droht.

Nun gesteht man bei einigem Nachdenten, daß menfcliche Buftande, Gefühle, Ereignisse in ursprunglicher Naturlichteit sich nicht in dieser Art aufs Theater bringen laffen, sie muffen schon verarbeitet, zubereitet, sublimirt fenn; und fo finden wir sie auch hier: ber Dichter steht an der Schwelle der Uebercultur, er giebt eine Quintessen der Menscheit.

Shatfpeare reicht und im Gegentheil die volle reife Trankt vom Stod; wir mögen fie nun beliebig Beere für Beere genießen, fie auspreffen, teltern, als Moft, als gegentum Bein toften ober schlürfen, auf jede Beise find wir erguter. Bei Calberon bagegen ift bem Buschauer, beffen Bahl und Bollen nichts überlaffen; wir empfangen abgezogenen, höchst rectificierten

Beingeist, mit manden Specereien geschärft, mit Sußigleiten gemilbert; wir muffen ben Erant einnehmen, wie er ist, als schmachaftes töftliches Reizmittel, ober ibn abweisen.

Warum wir aber die Tochter der Luft so gar hoch steffen durfen, ist schon angedeutet: sie wird begunstigt durch den vorzüglichen Gegenstand. Denn leider sieht man in mehreren Studen Calberon's den hoch und freisinnigen Mann genöttigt, dusterem Bahn zu fröhnen und dem Unverstand eine Aunstvernunft zu verleihen, weßhalb wir denn mit dem Dichter selbst in widerwartigen Zwiespalt gerathen, da der Stossbeleidigt, indeß die Behandlung entzuckt; wie dieß der Fall mit der Andacht zum Areuze, der Aurora von Copacavaunah gar wohl sevn möchte.

Bei biefer Gelegenheit bekennen wir öffentlich, mas wir ichon oft im Stillen ausgesprochen: Es sep für den größten Lebensvortheil, welchen Shakspeare genoß, zu achten, daß er als Protestant geboren und erzogen worden. Ueberall erscheint er als Mensch, mit Menschlichem vollkommen vertraut, Wahn und Aberglauben sieht er unter sich und spielt nur damit, außerirdische Wesen nöthigt er, seinem Unternehmen zu dienen; tragische Gespenster, possenhafte Kobolde beruft er zu seinem Zwede, in welchem sich zuleht alles reinigt, ohne daß der Dichter jemals die Verlegenheit sühlte, das Absurde verzöttern zu mussen, der allertraurigste Fall, in welchen der seiner Vernunft sich bewußte Mensch gerathen kann.

Wir tehren zur Tochter ber Luft zurud und fügen noch hinzu: Wenn wir und nun in einen so abgelegenen Justand, ohne das Locale zu tennen, ohne die Sprache zu verstehen, unmittelbar versehen, in eine fremde xiteratur, ohne vorlaufige historische Untersuchungen bequem hineinbliden, und den Geschmad einer gewissen Zeit, Sinn und Geist eines Volle,

an einem Beispiel vergegenwärtigen tonnen, wem sind wir dafür Dant schuldig? Doch wohl dem Uebersetzer, der lebenstlänglich sein Talent, sleißig bemüht, für und verwendet hat. Diesen herzlichen Dant wollen wir Herrn Dr. Gries diesmal schuldig darbringen; er verleibt und eine Gabe, deren Werth überschwenglich ist, eine Gabe, bei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie und durch Klarheit alsobald anzieht, durch Anmuth gewinnt und durch vollsommene Uebereinstimmung aller Theile und überzeugt, daß es nicht anders hätte sen können noch sollen.

Dergleichen Borzuge mögen erst vom Alter vollfommen geschäft werden, wo man mit Bequemlichkeit ein treffliches Dargebotene genießen will, dahingegen die Jugend, mitstrebend, mit- und fortarbeitend, nicht immer ein Berdienst anerkennt, was sie selbst zu erreichen hofft.

Heil alfo bem Ueberfeter, ber feine Rrafte auf einen Punkt concentrirte, in einer einzigen Richtung sich bewegte, bamit wir taufenbfältig genießen können!

Regeln für Schauspieler.

1803.

Die Aunst bes Schauspielers besteht in Sprache und Körperbewegung. Ueber beides wollen wir in nachsplgenden Paragraphen einige Regeln und Andeutungen geben, indem wir zunächst mit der Sprache den Ansang machen.

Dialekt

§. 1.

Wenn mitten in einer tragischen Rebe sich ein Provinscialismus einbrangt, so wird die schönfte Dichtung verunsstaltet und das Gehör des Juschauers beleidigt. Daher ist das Erste und Nothwendigste für den sich bilbenden Schausspieler, daß er sich von allen Fehlern des Dialetts befreie und eine vollständige reine Aussprache zu erlangen suche. Kein Provincialismus taugt auf die Bühne! Dort herrsche nur die reine deutsche Mundart, wie sie durch Geschmack, Kunft und Wissenschaft ausgebildet und verfeinert worden.

§. 2.

Wer mit Angewohnheiten bes Dialetts zu tampfen hat, halte fich an die allgemeinen Regeln ber deutschen Sprache, und suche bas neu Anzuübende recht scharf, ja schärfer auszusprechen als es eigentlich seyn soll. Selbst Uebertreibungen

find in diesem Falle zu rathen, ohne Gefahr eines Nachtheils; benn es ist der menschlichen Natur eigen, daß sie immer gern zu ihren alten Gewohnheiten zurucklehrt und das liebertriebene von selbst ausgleicht.

Ausspracht.

6. 3.

So wie in der Musik das richtige genaue und reine Ereffen jedes einzelnen Tones der Grund alles weiteren kunstlerischen Bortrages ist, so ist auch in der Schauspielkunst der Grund aller höheren Recitation und Declamation die reine und vollständige Aussprache jedes einzelnen Worts.

S. 4.

Bollftandig aber ift die Aussprache, wenn tein Buchftabe eines Bortes unterbrudt wird, sondern wo alle nach ihrem mahren Werthe hervortommen.

§. 5.

Rein ift fie, wenn alle Worter fo gefagt werden, daß ber Sinn leicht und bestimmt ben Juhorer ergreife.

Beibes verbunden macht bie Aussprache volltommen.

§. 6.

Eine folde suche sich ber Schauspieler anzueignen, indem er wohl beherzige, wie ein verschlucker Buchstabe, ober ein undeutlich ausgesprochenes Wort oft den ganzen Sat zweideutig macht, wodurch denn das Publicum aus der Tauschung geriffen und oft, selbst in den ernsthaftesten Scenen, zum Lachen gereizt wird.



6. 7.

Bei den Bortern, welche fich auf em und en endigen, muß man barauf achten bie lette Sylbe beutlich auszusprechen; benn fonft geht die Sylbe verloren, indem man bas e gar nicht mehr bort.

3. 3. folgendem, nicht folgend'm, hörendem, nicht hörend'm ic.

6. 8.

Eben fo muß man fich bei bem Buchftaben b in acht nehmen, welcher fehr leicht mit w verwechfelt wird, woburch ber gange Sinn ber Rebe verdorben und unverständlich gemacht werden fann.

3. B. Leben um Leben.

nícht

Lewen um Lemen.

g. 9.

So auch bas p unb'b, bas t und d muß merklich unterichieden werden. Daher foll der Anfänger bei beiben einen großen Unterschied machen und p und t stärfer aussprechen als es eigentlich seyn barf, besonders wenn er vermöge feines Dialette sich leicht zum Gegentheil neigen sollte.

6. 10.

Wenn zwei gleichlautende Consonanten auf einander folgen, indem das eine Wort mit demfelben Buchstaben sich enbigt, womit das andere anfängt, so muß etwas abgesett werden, um beibe Wörter wohl zu unterscheiden. 3. B.

"Schlieft fie blubend ben Rreis bes Schonen."

3mifchen blühend und den muß etwas abgefest merden.

§. 11.

Alle Enbsplben und Endbuchftaben bute man fich befonbers, undeutlich auszusprechen; vorzüglich ist biefe Regel bei m, neund s zu merfen, weil diefe Buchstaben die Endungen bezeichnen, welche das hauptwort regieren, folglich das Verbinis anzeigen, in welchem das hauptwort zu dem übrigen Sabe steht und mithin durch sie ber eigentliche Sinn bes Sabes bestimmt wird.

6. 12.

Rein und beutlich ferner fpreche man bie hauptwörter, Eigennamen und Bindewörter aus. 3. B. in bem Berse:

Aber mich schreckt die Eumenide, Die Beschirmerin biefes Orts.

hier fommt der Eigenname Eume nide und das in diesem Fall fehr bedeutende hauptwort Beschirmerin vor. Daher muffen beide mit besonderer Deutlichkeit ausgesprochen werden.

§. 13.

Auf die Eigennamen muß im Allgemeinen ein starterer Ausbruck in der Ausfprache gelegt werden, als gewöhnlich, weil so ein Name dem Zuhörer besonders auffallen soll. Denn sehr oft ist es der Fall, daß von einer Person schon im ersten Acte gesprochen wird, welche erst im dritten und oft noch später vorkommt. Das Publicum soll darauf aufmerksam gemacht werden, und wie kann das anders geschehen, als durch deutliche energische Aussprache?

6. 14.

Um es in der Ausfprache jur Bollfommenheit ju bringen, foll der Anfänger alles fehr tangfam, die Splben, und befonders die Endfplben, ftart und beutlich ausfprechen, damit die Splben, welche geschwind gesprochen werden muffen, nicht unverständlich werden:

§. 15.

Bugleich ift zu rathen, im Anfange fo tief zu fprechen als man es zu thun im Stande ift, und bann abwechfelnd immer im Lon zu steigen; benn baburch besommt die Stimme einen großen Umfang und wird zu ben verschiedenen Modulationen gebildet beren man in ber Declamation bebarf.

§. 16.

Es ist daher auch sehr gut, wenn man alle Splben, sie seven lang ober turz, anfangs lang und in so tiefem Tone spricht, als es die Stimme erlaubt, weil man sonst gewöhnlich durch das Schnellsprechen den Ausbruck hernach nur auf die Zeitwörter legt.

S. 17.

Das falsche ober unrichtige Auswendiglernen ist bei vielen Schauspielern Ursache einer falschen und unrichtigen Ausssprache. Bevor man also seinem Gedachtniß etwas anvertrauen will, lese man langsam und wohlbedachtig das zum Auswendiglernen Bestimmte. Man vermeide dabei alle Leidenschaft, alle Declamation, alles Spiel der Einbildungstraft; dagegen bemühe man sich nur, richtig zu lesen und darnach genau zu lernen, so wird mancher Fehler vermieden werden, sowohl des Dialetts als der Aussprache.

Breitation und Declamation.

6. 18.

Unter Recitation wird ein folder Bortrag verstanden, wie er, ohne leibenschaftliche Tonerhebung, boch auch nicht

gang ohne Converanderung, zwifchen der talten ruhigen und ber hochft aufgeregten Sprache in ber Mitte liegt.

Der Buborer fuble immer, daß hier von einem dritten Objecte bie Rebe fev.

§. 19.

. Es wird baber gefordert, bag man auf die zu recitiren: ben Stellen amar ben angemeffenen Ausbrud lege und fie mit der Empfindung und dem Gefühl vortrage, welche bas Gebict durch seinen Inhalt dem Leser einslößt; jedoch soll dieses mit Mäßigung und ohne jene leidenschaftliche Selbstentaußerung gefchehen, bie bei ber Declamation erforbert wirb. Der Recitirende folgt gwar mit ber Stimme ben Ibeen bes Dichtere und bem Eindrud, ber burch ben fanften ober fchredlichen, angenehmen ober unangenehmen Gegenstand auf ibn gemacht wird; er legt auf bas Schauerliche ben ichauerlichen, auf bas Bartliche ben gartlichen, auf bas Reierliche ben feierlichen Con, aber biefes find bloß Rolgen und Wirfungen bes Cinbructs welchen ber Gegenstand auf den Recitirenden macht: er andert baburd feinen eigenthumlichen Charafter nicht, er verläugnet fein Naturell, feine Individualität dadurch nicht, und ift mit einem Korteviano zu vergleichen, auf welchem ich in feinem natürlichen, burch bie Bauart inaltenen Tone fviele. Die Vaffage, welche ich vortrage, gwittet mich burch ihre Composition awar bas forte ober piano, dolce ober furioso zu beobachten, biefes geschieht aber, ohne daß ich mich ber Mutation bediene, welche bas Instrument befist, fonbern es ift blog der lebergang ber Seele in die Finger, welche durch ihr Nachgeben, stärkeres ober schwächeres Aufbruden und Berühren der Taften den Geift der Composition in die Paffage legen und baburch bie Empfindungen erregen, welche durch ihren Inhalt hervorgebracht werden tonnen.

§. 20.

Sang anders aber ift es bei ber Declamation

vder gesteigerten Recitation. Hier muß ich meinen angebotnen Charafter verlassen, mein Naturell verlaugnen und mich
ganz in die Lage und Stimmung besjenigen versetzen, dessen Rolle ich beclamire. Die Worte welche ich ausspreche mussen mit Energie und dem lebendigsten Ausbruck hervorgebracht werden, so daß ich jede leidenschaftliche Regung als wirklich gegenwärtig mit zu empfinden scheine.

Hier bedient sich ber Spieler auf bem Fortepiano ber Dampfung und aller Mutationen, welche bas Instrument besist. Werden sie mit Geschmack, jedes an seiner Stelle gehörig benutt, und hat der Spieler zuvor mit Geist und Fleiß die Anwendung und den Effect, welchen man durch sie hervorbringen kann, studirt, so kann er auch der schönsten und vollkommensten Wirkung gewiß sepn.

S. 21.

Man könnte die Declamirkunst eine prosaische Kontunst nennen, wie sie denn überhaupt mit der Musik sehr viel Analoges hat. Nur muß man unterscheiden, daß die Musik, ihren selbst eignen Zweden gemäß, sich mit mehr Freis hest bowegt, die Declamirkunst aber im Umfang ihrer Köne weit beschränkter und einem fremben Zwede unterworfen ist. Auf diesen Grundsat muß der Declamirende immer die strengste Rücksicht nehmen. Denn wechselt er die Köne zu schnell, spricht er entweder zu tief ober zu hoch, ober durch zu viele Halltone, so kommt er in das Singen; im entgegengeseten Fall aber geräth er in Monotopie, die selbst in der einsachen Recitation sehlerhaft ist — zwei Klippen, eine so gesährlich wie die andere, zwischen denen noch

eine britte verborgen liegt, namlich der Predigerton. Leicht, indem man der einen oder anderen Gefahr ausweicht, scheitert man an dieser.

6. 22.

Um nun eine richtige Declamation zu erlangen, beher=

gige man folgende Regeln:

Wenn ich junachst ben Sinn ber Worte ganz verstebe und vollfommen inne habe, so muß ich suchen solche mit dem gehörigen Con der Stimme zu begleiten und sie mit der Kraft ober Schwache, so geschwind ober langsam aussprechen, wie es der Sinn jedes Sabes selbst verlangt.

3. B. Boller verraufchen - muß halb laut, raufchend, Ramen verklingen - muß heller, flingender,

Finstre Vergessenheit dumpf, Breitet die dunkel nachtenden Schwingen tief, Ichauerlich

gesprochen werden.

s. 23.

Dring' ich ihm nach ic," *
ein anderes viel schnelleres Tempo gewählt werden, als dei dem vorigen Sat; denn der Inhalt der Worte verlangt es ichon selbst.

§. 24.

". Wenn Stellen vorfommen, die durch audere unterbrochen werden, als wenn fie durch Einschließungszeichen abgesondert wären, so muß vor= und nachher ein wenig abgesetzt und der Ton, welcher durch die Zwischenrede unterbrochen worden, hernach wieder fortgesett werden. 3. B.: -

"Und bennoch ift's ber erfte Kinderftreit, Der, fortgezeugt in ungludfel'ger Kette Die neufte Unbill biefes Tags geboren." muß fo beclamirt werben:

"Und bennoch ist's der erste Kinderstreit, Der — fortgezeugt in ungluckfel'ger Kette — Die neuste Unbill dieses Tags geboren."

S. 25.

Wenn ein Wort vorkommt, das vermöge seines Sinkes sich zu einem erhöhten Ausbruck eignet, oder vielleicht schon an und für sich selbst, seiner innern Natur und nicht des darauf gelegten Sinnes wegen, mit stärker articulirtem Ton ausgesprochen werden muß, so ist wohl zu bemerken, daß man nicht wie abgeschnitten sich aus dem ruhigen Vortrag herausreiße und mit aller Gewalt dieses bedeutende Wort herausstoße und bann wieder zu dem ruhigen Ton übergese, sondern man bereite durch eine weise Eintheilung des erhöhten Ausdrucks gleichsam den Juhörer vor, indem man schon auf die vorhergehenden Wörter einen mehr articulirten Con lege und so steige und falle bis zu dem geltenden Wort, damit solches in einer vollen und runden Verbindung mit den dubern ausgesprochen werde. 2. B.:

"Zwischen ber Sohne Feuriger Kraft."

hier ift das Bort feuriger ein Bort, welches ichon an und für sich einen mehr bezeichneten Ausbruck forbert, folglich mit viel erhöhterem Con declamitt werden muß. Nach Obigem wurde es daher fehr fehlerhaft fenn, wenn ich bei dem vorhergehenden Borte Sohne, auf einmal im Tone abbrechen und dann das Bort feurigex mit heftigfeit von mir geben wollte, ich muß vielmehr ichon auf bas Bort

Sohne einen mehr articulirten Ton legen, fo daß ich im steigenden Grade zu der Größe des Ausdrucks übergehen kann, welche bas Wort feuriger erfordert. Auf folche Weise gesprochen wird es natürlich, rund und schon klingen und der Endzweck des Ausdrucks vollkommen erreicht senn.

§. 26.

Bei ber Ausrufung "O!" wenn noch einige Worte barauf , folgen, muß etwas abgesetht werden und zwar fo, daß das .O!" einen eigenen Ausruf ausmache. 3. B.

D! - meine Mutter!

D! - meine Cohne!

nícht

O meine Mutter!

D meine Sohne!

§. 27.

So wie in ber Aussprache vorzüglich empfohlen wird, bie Eigennamen rein und beutlich auszusprechen, so wird auch in der Declamation die nämliche Regel wiederholt, nur noch obendrein der stärler articulirte Ton gefordert. 3. B. "Richt wo die goldne Ceres lacht,

Und der friedliche Pan, der Alurenbehuter."

In desem Bers kommen zwei bedeutende, ja den ganzen Sinn fasthaltende Eigennamen vor. Wenn daher der Declamirende über sie mit Leichtigkeit hinwegichlüpft, ungeachtet er sie rein und vollständig aussprechen mag, so verliert das Ganze dabei unendlich. Dem Gebildeten, wenn er die Namen hört, wird wohl einfallen, daß solche aus der Mythologie der Alten stammen, aber die wirkliche Bedeutung davon kann ihm entfallen seyn; durch den darauf gelegten Ton des Declamirenden aber wird ihm der Sinn deutlich. Gben so dem Beniggebildeten, wenn er auch ber eigentlichen Beschaffenheit nicht kundig

ift, wird ber ftarter articulirte Con die Ginbilbungefraft aufregen und er fich unter diesen Namen etwas Analoges mit jenem vorstellen, welches sie wirklich bedeuten.

28.

Der Declamirende hat die Freiheit fich eigen erwählte Unterscheidungszeichen, Pausen ic. festzuseten; nur hute er sich den wahren Sinn dadurch zu verlegen, welches hier eben so leicht geschehen kann, als bei einem ausgelassen, oder schlecht ausgesprochenen Worte.

6. 29

Man tann aus biefem Wenigen leicht einsehen, welche unenbliche Mube und Beit es toftet, Fortschritte in biefer schweren Aunft zu machen.

§. 30.

Für ben anfangenden Schauspieler ist es von großem Bortheil, wenn er alles was er beclamirt so tief spricht als nur immer möglich. Denn badurch gewinnt er einen großen Umfang in der Stimme und kann dann alle weitern Schattirungen vollkommen geben. Fängt er aber zu hoch an, so verliert er schon durch die Sewohnheit die mannliche Tiefe und folglich mit ihr den wahren Ausdruck des Hohen und Seistigen. Und was kann er sich mit einer grellenden und quitschenden Stimme für einen Ersolg versprechen? Hat er aber die tiefe Declamation völlig inne, so kann er gewiß sepn, alle nur möglichen Bendungen vollkommen ausdrücken zu können.

Angthmischer Vortrag.

6. 31.

Alle bei der Declamation gemachten Regeln und Bemertungen werden auch hier zur Grundlage vorausgesest. Insbesondere ist aber der Charafter des rhythmischen Bortrags, daß der Gegenstand mit noch mehr erhöhtem, pathetischem Ausbruck beclamirt seyn will. Mit einem gewissen Gewicht soll da jedes Wort ausgesprochen werden.

G. 32.

Der Splbenbau aber fo wie bie gereimten Endfplben burfen nicht zu auffallend bezeichnet, fondern es muß ber Busammenhang beobachtet werden, wie in Profa.

§. 33.

hat man Jamben zu beclamiren, fo ift zu bemerken, bag man jeden Anfang eines Verfes durch ein kleines kaum merkbares Innehalten bezeichnet; boch muß der Gang der Declamation baburch nicht gestört werden.

Stellung und Bewegung des Körpers auf der Buhne.

§. 34.

Ueber diesen Theil ber Schauspieltunft laffen fich gleiche falls einige allgemeine hauptregeln geben, wobei es freilich unenblich viele Ausnahmen giebt, welche aber alle wieder zu ben Grundregeln zurudtehren. Diese trachte man sich so fehr einzuverleiben, daß sie zur zweiten Natur werden.

§. 35.

Bunachft bebente ber Schauspieler, daß er nicht allein dte Ratur nachahmen, fonbern fie auch idealisch vorstellen folle,

und er alfo in feiner Darftellung bas Bahre mit bem Schonen gu vereinigen habe.

6. 36.

Jeber Theil bes Korpers stehe daber gang in seiner Gewalt, so daß er jebes Glied, gemaß bem zu erzielenden Ausbruck, frei, harmonisch und mit Grazie gebrauchen könne.

§. 37.

Die Haltung bes Körpers sep gerade, die Brust herausgefehrt, die obere Halfte der Arme bis an die Elbogen etwas an den Leib geschlossen, der Kopf ein wenig gegen den gewendet mit dem man spricht, jedoch nur so wenig, daß immer dreiviertheil vom Gesicht gegen die Juschauer gewendet ist.

6. 38.

Denn ber Schauspieler muß stete bedenten, daß er um bes Publicums willen ba ift.

6. 39.

Sie follen baber auch nicht aus migverstandener Ratürlichleit unter einander spielen, als wenn tein Dritter dabei ware; sie sollen nie im Profil spielen, noch den Juschauern den Raden zuwenden. Geschieht es um des Charafteristischen oder um der Nothwendigkeit willen, so geschehe es mit Vorsicht und Anmuth.

6. 40.

Auch merte man vorzüglich, nie ins Theater hineingufprechen, fondern immer gegen bas Publicum. Denn ber
Schauspieler muß sich immer zwischen zwei Gegenständen
theilen: nämlich zwischen bem Gegenstande mit bem er spricht
und zwischen seinen Buhörern. Statt mit bem Ropfe sich
gleich ganz umzuwenden, so lasse man mehr bie Augen spielen.

G. 41.

Ein Sauptpunkt aber ift, bag unter zwei gufammen

Agirenden der Sprechende fich stets jurud und der welcher ju reden aufhört, sich ein weuig vorbewege. Bedient man sich bieses Bortheils mit Berstand, und weiß durch Uebung ganz zwanglos zu verfahren, so entsteht sowohl für das Auge, als für die Berständlichteit der Declamation, die beste Wirtung, und ein Schauspieler der sich Meister hierin macht, wird mit Gleichgeübten sehr schonen Effect hervorbringen und über diejenigen, die es nicht beobachten, sehr im Vortheil seyn.

6. 42.

Benn zwei Personen mit einander sprechen, sollte diejenige, die zur Linken steht, sich ja hüten gegen die Person zur Rechten allzustart einzudringen. Auf der rechten Seite steht immer die geachtete Person: Frauenzimmer, Aeltere, Bornehmere. Schon im gemeinen Leben halt man sich in einiger Entsernung von dem, vor dem man Respect hat; das Gegentheil zeugt von einem Mangel an Bildung. Der Schauspieler soll sich als einen Gebildeten zeigen und obiges deshalb auf das genaueste beobachten. Wer auf der rechten Seite steht, behaupte daher sein Recht und lasse sich nicht gegen die Coulisse treiben, sondern halte Stand und gebe dem Zudringlichen allenfalls mit der linken Hand ein Zeichen sich zu entsernen.

6. 43.

Eine schöne nachbenkenbe Stellung z. B. für einen jungen Mann, ist diese: wenn ich die Bruft und den ganzen Körper gerade herausgekehrt, in der vierten Tanzskellung verbleibe, meinen Ropf etwas auf die Seite neige, mit den Augen auf die Erde ftarre und beide Arme bangen lasse.

Saltung und Bewegung der Sande und Arme.

6. 44.

Um eine freie Bewegung ber Sanbe und Arme gu erlangen, tragen bie Acteur niemals einen Stof.

§. 45.

Die neumobische Art, bei langen Unterfleidern die hand in ben Lat zu steden, unterlaffen sie ganglich.

6. 46.

Es ist außerst fehlerhaft, wenn man die Hande entweder über einander, oder auf dem Bauche ruhend halt, oder eine in die Beste, oder vielleicht gar beide babin stedt.

6. 47.

Die hand felbst aber muß weber eine Tauft machen, noch wie beim Goldaten mit ihrer gangen Flace am Schenkel liegen, sondern die Finger muffen theils halb gebogen, theits gerabe, aber nur nicht gezwungen gehalten werden.

§. 48.

Die zwei mittlern finger follen immer zusammenbleiben, ber Daumen, Beige : und fleine Finger etwas gebogen hangen. Auf diese Art ift die hand in ihrer gehörigen haltung und zu allen Bewegungen in ihrer richtigen Korm.

§. 49.

Die obere Salfte der Arme foll sich immer etwas an den Leib anschließen und sich in einem viel geringeren Grade bewegen als die untere Salfte, in welcher die größte Gelenkfamkeit seyn soll. Denn wenn ich meinen Arm, wenn von gewöhnlichen Dingen die Rede ist, nur wenig erhebe, um so viel mehr Effect bringt es dann hervor, wenn ich ihn gang emporhalte. Mäßige ich mein Spiel nicht bei schwächeren

Ausbruden meiner Rebe, fo habe ich nicht Starte genug zu ben heftigeren, wodurch alebann die Gradation des Effects gang verloren geht.

§. 50.

Auch follen bie Sande niemals von der Action in ihre ruhige Lage zurucklehren, ehe ich meine Rebe nicht gang vollendet habe, und auch bann nur nach und nach, so wie die Rebe sich endigt.

6. 51.

Die Bewegung der Arme geschehe immer theilweise. Suerst bebe oder bewege sich die hand, bann der Elbogen und so der gange Arm. Nie werbe er auf einmal, ohne die eben angeführte Folge, gehoben, weil die Bewegung sonst steif und bablic beraussommen wurde.

6. 52.

Für einen Anfänger ist es von vielem Bortheil, wenn er sich seine Elbogen so viel als möglich am Leibe zu behalten zwingt, damit er dadurch Gewalt über diesen Theil seines Körpers gewinne und so, der eben angeführten Regel gemäß, seine Gebärden aussühren tönne. Er übe sich daher auch im gewöhnlichen Leben und halte die Arme immer zurückgebogen, ja wenn er für sich allein ist, zurückgebunden. Beim Geben, oder sonst in unthätigen Momenten, lasse er die Arme hängen, drücke die Hände nie zusammen, sondern halte die Finger immer in Bewegung.

§. 53.

Die malende Gebarbe mit ben Sanden barf felten gemacht werben, boch auch nicht gang unterlaffen bleiben.

§. 54.

Betrifft es ben eigenen Korper, fo bute man fich wohl, mit ber hand ben Theil gu bezeichnen, ben es betrifft, & B.

wenn Don Manuel in ber Braut von Messina zu seinem Chore fagt:

"Dazu ben Mantel mählt von glänzender Seibe gewebt, in bleichem Purpur scheinend, Ueber ber Achsel heft' ihn eine goldne Sicade."

fo mare es außerst fehlerhaft, wenn ber Schauspieler bei ben letten Worten mit ber hand seine Achsel berühren murbe.

§. 55.

Es muß gemalt werben, boch fo, als wenn es nicht ab- fichtlich gefchabe.

In einzelnen Fällen giebt es auch hier Ausnahmen, aber als eine hauptregel foll und kann das Obige genommen werben.
6. 56.

Die malende Gebarde m.t ber hand gegen die Bruft, sein eigenes Ich zu bezeichnen, geschehe so felten als nur immer möglich und nur dann wenn es ber Sinn unbedingt forbert, als z. B. in folgender Stelle ber Braut von Messina:

Ich habe teinen haß mehr mitgebracht, Raum weiß ich noch warum wir blutig stritten.

hier fann bas erfte Ich füglich mit ber malenden Gebarbe, burch Bewegung ber hand gegen bie Bruft, bezeichnet werden.

Diese Gebarde aber schön zu machen, so bemerte man: baß ber Ellbogen zwar vom Körper getrennt werden und so ber Arm gehoben, boch nicht weit aussahrend die Sand an die Brust hinauf gebracht werden muß. Die hand selbst bede nicht mit ganzer Fläche die Brust, sondern bloß mit dem Daumen und dem vierten Finger werde sie berührt. Die andern drei durfen nicht ausliegen, sondern gebogen über

bie Aundung der Bruft, gleichsam biefelbe bezeichnend, muffen fie gehalten werben.

§. 57.

Bei Bewegung der Sande hute man fich fo viel als moglich, die Sand vor das Geficht zu bringen oder den Korper damit zu bededen.

6. 58.

Wenn ich die hand reichen muß, und es wird nicht ansdrucklich die rechte verlangt, so kann ich eben so gut die linke geben; benn auf der Bühne gilt kein Rechts oder Links, man muß nur immer suchen das vorzuskellende Bild durch keine widrige Stellung zu verunskalten. Soll ich aber unumgänglich gezwungen seyn die Rechte zu reichen, und bin ich so gestellt, daß ich über meinen Körper die hand geben müßte, so trete ich lieber etwas zuruck und reiche sie so, daß meine Figur en sace bleibt.

§. 59.

Der Schauspieler bedente auf welcher Seite des Theaters er stehe, um seine Gebarbe barnach einzurichten.

. 60.

Wer auf ber rechten Seite steht, agire mit der linken Sand, und umgekehrt, wer auf der linken Seite steht mit der rechten, damit die Brust so wenig als möglich durch den Arm verbeckt werde.

§. 61.

Bei leidenschaftlichen Fallen, wo man mit beiden Sanden agirt, muß boch immer biefe Betrachtung jum Grunde liegen.

§. 62.

Bu eben biefem 3med und damit die Bruft gegen ben uer gefehrt fep, ift es vortheilhaft, daß berjenige, ber

auf der rechten Seite fteht, den linken guß, ber auf der linken, den rechten vorfete.

Bebärdenfpiel.

§. 63.

Um zu einem richtigen Gebarbenspiel zu tommen und foldes gleich richtig beurtheilen zu tonnen, merte man fich folgende Regeln:

Man stelle sich vor einen Spiegel und spreche dasjenige, was man zu beclamiren hat nur leise, oder vielmehr gar nicht, sondern bente sich nur die Borte. Dadurch wird gewonnen, daß man von der Declamation nicht hingerissen wird, sondern jede falsche Bewegung, welche das Gedachte oder leise Gesagte nicht ausbrüdt, leicht bemerken, so wie auch die schönen und richtigen Gebärden auswählen und dem ganzen Gedärdenspiel eine analoge Bewegung mit dem Sinne der Börter, als Gepräge der Kunst ausbrüden kann.

§. 64.

Dabei muß aber vorausgesett werben, daß ber Schausspieler vorher ben Charafter und die ganze Lage des Borzusstellenden sich völlig eigen mache und daß seine Einbildungstraft ben Stoff recht verarbeite; benn ohne diese Borbereitung wird er weber richtig zu declamiren noch zu handeln im Stande senn.

§. 65.

Für ben Anfanger ift es von großem Bortheil, um Bebarbenfpiel zu bekommen und feine Arme beweglich und gelentfam zu machen, wenn er feine Rolle, ohne fie au

recitiren, einem andern bloß burch Pantomime verständlich zu machen sucht; benn ba ift er gezwungen bie paffenbsten Gesten zu mablen.

In der Probe gu beobachten.

66.

Um eine leichtere und anstandigere Bewegung ber Suge ju erwerben, probire man niemals in Stiefeln.

§. 67.

Der Schauspieler, besonders ber jungere, ber Liebhaberund andere leichte Rollen zu spielen hat, halte sich auf dem Theater ein Paar Pantoffeln, in denen er probirt und er wird sehr bald die guten Folgen bavon bemerken.

6. 68.

Auch in ber Probe follte man fich nichts erlauben was nicht im Stude vortommen barf.

§. 69.

Die Frauenzimmer follten ihre fleinen Beutel bei Seite legen.

§. 70.

Rein Schauspieler sollte im Mantel probiren, sondern bie hande und Arme wie im Stude frei haben. Denn ber Mantel hindert ihn, nicht allein die gehörigen Gebarden zu machen, sondern zwingt ihn auch falsche anzunehmen, die er benn bei ber Vorstellung unwillfürlich wiederholt.

§. 71.

Der Schauspieler soll auch in ber Probe feine Bewegung machen, bie nicht jur Rolle paft.

6. 72.

Ber bei Proben tragischer Rollen bie Sand in ben Busen stedt, tommt in Gefahr bei ber Aufführung eine Deffnung im harnisch zu suchen.

Bu vermeidende bofe Gewohnheiten.

6. 73.

Es gehört unter bie zu vermeibenben ganz groben Fehler, wenn ber figende Schauspieler, um feinen Stuhl weiter vorwärts zu bringen, zwischen seinen obern Schenkeln in ber Mitte durchgreisend, ben Stuhl anpact, sich dann ein wenig hebt und so ihn vorwärts zieht. Es ist dieß nicht nur gegen das Schöne, sondern noch vielmehr gegen den Wohlstand gefündigt.

6. 74.

Der Schauspieler laffe tein Schnupftuch auf bem Theater seben, noch weniger schnaube er die Nase, noch weniger spuce er aus. Es ist schrecklich, innerhalb eines Kunstproducts an diese Naturlichteiten erinnert zu werden. Man halte sich ein kleines Schnupftuch, bas ohnedem jest Mode ist, um sich damit im Nothfalle helfen zu konnen.

Saltung des Bihaufpielers im gewöhnlichen Leben.

§. 75.

Der Schauspieler foll auch im gemeinen Leben bedenten, bag er öffentlich gur Runftichau fteben werbe.

§. 76.

Bor angewöhnten Sebarben, Stellungen, haltung ber Arme und bes Körpers foll er sich daher huten, denn wenn der Geist während dem Spiel darauf gerichtet senn soll, solche Angewöhnungen zu vermeiden, so muß er natürlich für die hauptsache zum großen Theil verloren gehen.

§. 77.

Es ift baber unumgänglich nothwendig, baß ber Schaufpieler von allen Angewöhnungen ganglich frei fev, bamit er
fich bei ber Borftellung gang in feine Rolle benten und fein Beift fich bloß mit feiner angenommenen Gestalt beschäftigen tonne.

6. 78.

Dagegen ist es eine wichtige Regel für den Schauspieler, baß er sich bemühe, seinem Körper, seinem Betragen, ja allen seinen übrigen handlungen im gewöhnlichen Leben eine solche Bendung zu geben, daß er badurch gleichsam wie in einer beständigen Uebung erhalten werbe. Es wird dieses für jeden Theil ber Schauspielkunst von unendlichem Bortbeil senn.

§. 79.

Derjenige Shauspieler, ber sich bas Pathos gemahlt, wird sich fehr baburch vervollsommnen, wenn er alles was er zu sprechen hat, mit einer gewissen Richtigkeit sowohl in Rudficht bes Tones als ber Aussprache vorzutragen und auch in allen übrigen Gebärden eine gewisse erhabene Art beizubehalten sucht. Diese barf zwar nicht übertrieben werden, weil er sonst seinen Mitmenschen zum Gelächter dienen wurde, im übrigen aber mögen sie immerhin den sich selbst bilbenden Kunstler daraus ertennen. Dieses gereicht ihm keinesweges zur Unehre, ja sie werden sogar gerne sein besonderes Betragen bulden, wenn sie durch dieses Mittel in den Kall kommen,

auf der Buhne felbst ihn als großen Kunftler anstaunen zu muffen.

§. 80.

Da man auf ber Buhne nicht nur alles mahr, fondern auch schön dargestellt haben will, da das Auge des Zuschauers auch durch anmuthige Gruppirungen und Attituden gereizt seyn will, so soll der Schauspieler auch außer der Buhne trachten, selbe zu erhalten; er soll sich immer einen Plat von Zuschauern vor sich denten.

6. 81.

Benn er seine Rolle auswendig lernt, soll er sich immer gegen einen Plat wenden; ja selbst wenn er für sich oder mit seines Gleichen beim Essen zu Tische sitt, soll er immer suchen ein Bild zu formiren, alles mit einer gewissen Grace anfassen, niederstellen 1c., als wenn es auf der Buhne geschähe, und so soll er immer malerisch darstellen.

Stellung und Gruppirung auf der Buhne.

6. 82.

Die Buhne und ber Saal, die Schauspieler und bie Busichauer machen erft ein Ganzes.

9. 83.

Das Theater ift als ein figurlofes Tableau anzusehen, worin ber Schauspieler die Staffage macht.

G. 84.

Man fpiele baber niemals ju nahe an ben Couliffen.

§. 85.

Eben fo wenig trete man ins Profcenium. Dieß ift ber großte Migftand; benn bie Kigur tritt aus bem Raume

heraus, innerhalb beffen fie mit bem Scenengemalbe und ben Mitspielenben ein Ganges macht.

§. 86.

Ber allein auf bem Theater steht, bebente, bag auch er bie Buhne zu staffiren berufen ist, und biefes um so mehr, als die Aufmerkfamkeit gang allein auf ihn gerichtet bleibt.

§. 87.

Wie die Auguren mit ihrem Stab den himmel in verschiedene Felder theilten, so kann der Schauspieler in seinen Gedanken das Theater in verschiedene Raume theilen, welche man zum Versuch auf dem Papier durch rhombische Flächen vorstellen kann. Der Theaterboden wird alsbann eine Art von Damenbret; denn der Schauspieler kann sich vornehmen, welche Casen er betreten will; er kann sich solche auf dem Papier notiren und ist alsbann gewiß, daß er bei leidenschaftlichen Stellen nicht kunstlod hin und wieder stürmt, sondern das Schöne zum Bedeutenden gesellet.

9. 88.

Ber zu einem Monolog aus der hintern Couliffe auf das Theater tritt, thut wohl, wenn er fich in der Diagonale bewegt, fo daß er an der entgegengeseten Seite des Prosceniums anlangt; wie denn überhaupt die Diagonalbewegungen sehr reizend sind.

§. 89.

Ber ans ber letten Couliffe hervorkommt zu einem andern, ber fcon auf dem Theater steht, gehe nicht parallel mit den Couliffen hervor, sondern ein wenig gegen den Souffteur zu.

§. 90.

Alle biefe technisch = grammatischen Borfchriften mache man fich eigen nach ihrem Sinne und übe fie ftete ane, baf fie

jur Gewohnheit werben. Das Steife muß verschwinden und die Regel nur die geheime Grundlinie des lebendigen handelns werben.

6. 91.

Hiebei versteht sich von selbst, daß diese Regeln vorzüglich alsdann beobachtet werden, wenn man edle, würdige Charaftere vorzustellen hat. Dagegen giebt es Charaftere, die dieser Würde entgegengesett sind, z. B. die baurischen, tölpischen zc. Diese wird man nur desto besser ausdrücken, wenn man mit Kunst und Bewußtseyn das Gegentheil vom Anständigen thut, jedoch dabei immer bedenkt, daß es eine nachahmende Erscheinung und keine platte Wirklichkeit seyn soll.

. •

.



